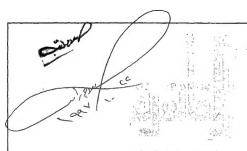


الغلاف الأمامي:

الموسيقى والموسيقيون للفتان: احمد فؤاد سليم



مجلة الفكر والفن المعاصر

شهرية تصدر يوم ١٥ من كل شهر. الناشر: الهيئة المصرية العامة للكتاب

العــددان (۱۷۸)، (۱۷۸) سبتمبر اکتوبر ۱۹۹۷ دوریات اهمالی

المراق. ۱۵۰۰ فلس الكويت ۱۹٫۷۰ دينار فطر ۱۰ ريالا البحرين ۱۰٫۷۰ دينار سوريا ۱۰ ليرو البنان ۱۰٫۷۰ دينار سوريا ۱٫۷۰ ليرو البنان ۱۰٫۷۰ ليرة الأربن ۱٫۲۰۰ دينار المزال ١٠٠٠ دينار المزال ١٠٠٠ دينار المزال ١٠٠٠ دينار ١٠

الاشتراكات في مصر:

عن سنة (١٢ عندا) ٣٢،٥ جنيها مصريا شاملا البريد.

الاشتراكات من الفارج [عن سنة ١٧ عدداً]:

البلاد العربية: أفواد ٣٠ دولاراً، هيئات ٢٠ دولاراً شاملة مصاريف البريد.
 من أربكا أبرياد أفراد ١٠٠ دولاراً، هيئات ٢٠ دولاراً شاملة مصاريف البريد.

أمريكا وأوروبا: أفراد ٤٨ دولاراً، هيئات ٧٠ دولاراً شاملة مصاريف البريد.

العنوان: مجلة القاهرة - جمهورية مصر العربية - القاهرة - العنوان: مجلة القاهرة - ١١١٧ كورنيش النيل - قاكس ٢١٦٤٥٥ ت/ ١٨٩٤٥٥.

المادة المنشورة مكتوبة خصوصا للمجلة، وتعبر عن آراء أصحابها ولا ترد في حالة عدم النشر. المراسلات باسم رئيس التحرير. رئيس مجلس الإدارة سمير مسروسان رئيس التصوير مسروسان غيرس التصوير التصوير التصوير عبدالرحمن أبوعوف مدير التصوير التعلق التعلق التصوير التعلق التصوير التعلق ال

أمناء التحديد فتحى عبدالله السماح عبدالله أحصف بماني

حلمي التـــــ

سكرتيـر التـمـرير كـريم عـيـد السـلام المخرجان المنفذان

صبری عبد الواحد مادلین أیوب فرج

لقالعرة

العــــدان ۱۷۸ ـ ۱۷۹ سيـتـمير ـ أكـتـوير ۱۹۹۷

ف هرست،

154	على ملصير	عصافير خشراه قرب بديرة سافية			المواجعات
171	معمد مقرأى	أتا ومسديقي			إشكالية التحول الاقتصادي من ملكية الدولة إلى
187		سانه سانه			الملكيسة القسربية وأوضساع العساملين
184		الأشياء التي تتكزر ـ الأشياء التي ترحل	A	محمد دريدار	أن استنسل سيبيسينسينسينسينسين
16.		ويريقت أيضا لا أستطيع تصديقه	4+		التعليم والديقراطية: علاقة غانية
144	إيهاب خايفة	التعلى	rı	ليلى الشريبلى	أنتعليم التلقيني والبثية الأهنية الأصوارة
166		كاريــغ			
16%	عاطف عبد العزيز	الصلل			القصول والغايات
		اللحص		إثين شوائكر	أوقيلها: النساء والجنون ومستونيات
164	حياة جاسم محمد	مشهد أمريكي	ii	ارجة: منقضود عناكرم	النقد الأنشوى
100	أليسة عبود	شهرة الشط			ما بين هركة تحرير المرأة وحركة التسركل
NOA	محمد عودالسلام العمرى	عيدالناصر هلم الزمن الهميل	01		حول الأنثى: ،رؤية معرقبة،
177	ثطيقة الدليمي	تبجلها بمعاصيها الجميلة			جمعيات حقوق الإنسان النسائية
114	مريسي سلطان	أحوال كوانية	1.4	سيدهودالخائق	بأمريكا اللاتينية
111	السيد زررد	شفاء القليل	4.4	زيئب أنصال	حديث العورة وامتلاك الوعى
141		الأشهاح			
141	حسام تایل		1		الهزاجعات
			A4	عبد الرممن أيوعرف	جدلية الجسد والمكان والموت في دهنث سراء
		المحاورات	4+	جمال القصامي	شعرية الفلاص بالأسطورة
146		حوار مع تزیقیستان تودورف:	97	هورين أبو للنمها	أَلُ لَى أَبِنْ تَحِياً أَقَلَ لِكُ مِنْ أَنْتَ
		[من النظرية الأنبية إلى الفكر الأخلاقي]	1	طارق حسان	التقنيات الأسلوبية ودورها في بناء النص
144		حوار مع إيراهيم قتعى: أين يوجد النقد؟	1		
111	يدى معنون	حوار مع برانادوت ريشار: المفترية باستهاز			الإيقاعات والرۋى البنف:
Y+ Y		الإشارات والتلبيمات:			وسيوران، : أست متشالما وقد الحياة إبتذال
4.4		الهيزانكادر السيلماني مكايل	1.4	امتفرقها المدعدان	المادة، ـ مختارات
	4.9 . fr.	الميزالسين المسرحي			العُسُا
	مدور دید عرب <i>ش:</i> کلاریبابرت.		177	ترجعة؛ مصن الصرداق	
	سرسى: عروببېرىت. ئىيمىة: خ.ع.				الشعر:
		مهرجان القاهرة الدولى للمسرح التجريبي:	144	أحمد المرتى	يورتريه محمد الملسى قنديل
	4-0-	والتجريب وتدشين ثقافة الصورة،			ييناني قبينيسيا الدولي الفنون
		مهرجان الإسكندرية السينماني		رەزى مصطفى	الدورة السابعة والأربعون
	مد کا از البند بنار ال	[١٩٩٧] والعودة إلى الحياة	144	سامة التلاسوري	سلتملتالية
	-Drive State Communication	الرسوم الداخلية للقنان: أحمد قواد سليم	177	سفاه فتعى	دون كيشوت وطواحين الدقيق
		1	1		

من المحصور أين روح 1 أكستسوبر ١٩٧٣

تعتاج في ولفقتا عد سوم الموجد. أن المجود. أن المجود الموجد المجود المجودة المحدودة المجود ما تم في هذا المجود المجودة المحدودة ما تم في هذا المجاد المجا

لقد غفق قلب الأسة وتوحدت (ارادتها وقبضت على مصيرها وقبطة خلف أبناء قرائها السلمة الذين عبروا المانع المانى لقناة السويس وحطموا غمرافة عظ بارنها والزاوا بإسرائها غمرافة عظ بارنها والزاوا بإسرائها معروبة عمكرية في تاريخ حروبنا معرف والتي توالت منذ عام 1944 مرويا بحرب ٢٥ حتى هزيمة و يونيو

لا يمكن إنقار شجاعة السادات في الشادات في ما اللهجوم وسط جو حمالهي ملبد أواد أن يعتم قضية السندوادات المنتصبة، هذا الأداء المستري المنتطقة معنى أحسدت فنون وعلوم منسامية جسورة لاسترداد الكرامة منسامية خدوب وتأكل هزيمة أو بوتية المسترية لا يجب أن تتؤلف عند منطقاتات منطقاتات والمتسادي واجتماعي وقاعلى يشعل والمتسادي واجتماعي وقاعلى يشعل المصرية في كل منامي وبالت الحياة المناسوة في كلزيمة المناسوة في كلزيمة المناسوة في المتبا المناسوة في المسرية في كلن منامي وبالت الحياة المناسوة في كلزيمة المناسوة في المدرية أساسة والمناسوة والمناسوة المناسوة في المدرية أما المناسوة والمناسة والمناسوة والمناسة والمناسة

غير أننا كهيل عايشُ مرحلة نشال عيد الناصر من صدامات وعداء

للولايات المتحدة الأمريكية كقيادة للاستعمار الجديد وريييتها وقاعدتها إسسرائيل المزروعية في قلب الأمية العربية والمحتلة لأرض فلسطين كذلك عايشنا تعدى بناء السد العائى والقاعدة الصناعية وإنشاء القطاع العام الذى قاد عملية التحول الاقتصادي والاجتماعي وقضى عنى البطالة كذلك مجانية التعليم وتأسيس الجامعات الإقليمية والقضاء على الصركات الأصولية الإسلامية المتطرقة، واقتنعنا بإتحياز عبد التاصر للققراء رغم حذره من المثقفين واعتماده على أجهزة الأمن والمقايرات رغم كل ذلك شعرتا بالقضب والانكسار من أن يعقب تصرقا في ٦ أكتوبر على إسرائيل الصلح معها والاعتراف بها والارتداء في الشقة بالولايات المتحدة الأمريكية كراعية للسلام الذي لم يتحقق.

من بسائل الصلف والغطرسسة الإسرائيلية الآن في تهويدها للقدس الإسرائيلية الآن في تهويدها للقدس والمستوطئات ومصارة في بناء المستوطئات والمصافة واحتلال البولات المتحدة ويقديد سوريا وضرب وجلس المتحدة والمتحدة المتحدة وعددة قبل المتحدة المتحدة المتحددة المتحدة المتحددة المتحددة

كل ذلك يشعرنا أننا نيتعد بمراحل وننسى روح ٢ أكستوير التي قرضت إرادتها بالقتال والمواجهة المسلحة.

كذلك من حق مقاتلي ٢ أكتوبر 14۷۳ وأبنائهم ألا يرضوا ويسخطوا على كثير من الأوضاع الداخلية.. تقد قدمت الوصود الوردية عن تصمن

اقتصادى وارتفاع تمستوى المعيشة ومزيد من الرشاء بينما تم الآن نوع جديد من الاستقطاب الطبقي في قلب جدلية العملية الاجتماعية بين قلة من المنبارديرات والبليونيرات وغالبية من المعدمين وينقلت زمام دعاوى أصحاب السوق الحرة والرأسمالية الاستهلاكية الطفيلية وترك النشاط الاقتصادي لآلهات العرض والطلب التقليدية التي لم تعد تحكم الرأسمالية في العالم المتقدم حيث بحدث هناك تدخل للدولة في عملية الالتمان المصرفي وترشيد الاستهلاك والإنتاج ورقش الاحتكار.. بيتما بعدث هنا مزيد من الخصخصة وتقليص دورالقطاع العسام وتقكيكه وبيحه مما أنتج سزيدًا من البطالة يمائي منها الآن عدد غير قليل من خريجي الجامعات والمدارس المتوسطة. لکل ڈٹک یجب اُن تستعید روح ۲

التعريب 1947 في التصدي للمغلطات القاربية أن التحداد أمورية أن الفارية التريبة وأن ومستقبل مصر والأمة العربية وأن المباية ورحاً تسري في مجالات حياتنا السياسية والاقتصادية الإجتماعية والثقافية . فلصبح تجديداً وامتداداً تري فورة ووليس 1949 التي أصبح كير يوحد كل الطاقات الشعبية قانفطر يوحد كل الطاقات الشعبية قانفطر يتوقف فإن مستقبلنا لا يتوقف وإن يتوقف أن مستقبلنا لا يتوقف المن مستقبلنا لا يتوقف المن مستقبلنا لا يتوقف المن مستقبلنا لا يتوقف من من أجل حقوق أمتها المربية وذلك كان والمنازيقية للقيام بهذا الدور.

عالم المواد

قـــــــنـل الأبــــــــاء

فى ظل ظروف صمعية، تتمدد أسبابها وتتصل بما يحدث فى العقل الثقافى المصرى، تعاول «القاهرة» العودة إلى المحدور فى موعدها ـ منتصف كل شهر ـ رخم الصعوبات التى مازالت قائمة، ليس فى مواجهة «القاهرة» فقط، بل فى مواجهة سائر المجلات التى تصدر فى مصره وهذه المسعوبات الاتتحاق بإنتاج الثقافة، ولكنها تتحق بالصلة التى تقوم بين منتج الثقافة ومستهكها .

وإنتاج الثقافه (أوصناعتها) له جوانبه المتعددة ـ شأن المسناعات الأخرى - مثل الإدارة والتسويق والدعاية وفي الأول والآخر وجودة المنتج نفسه، فإذا كانت الملاقة بين المنتج والمستهائة في الثقافة (بمعناها الداري) قد تسمح بقيام فرع من الإيهام بحدوى السلمة، التي لانفع فيها فإن هذا الأمر له توقيت محدد ومحدود أيضاً، فاذا ما تباورة المنتج أسبح خارج السوق مهما بذل من جهد في الإعلان عن سلعته أن تتطيفها بذكل علم ومثير ومتيول.

وأكثر ما ينطبق عليه وصف «الساءة» في حقل الثقافة هو المجائدة، أن السجائة عليها أن تلبى مطالب القارئ المتغيرة درما - وخاصة في مسئلة تتصادم فيها اللاقافات كمسئلتنا الموافقة على مسئلتنا المجائد في مسئلتنا على التجيير بدقة عما يشغاه ، وعدم فرض وصايتها عليه ، بدعرى التجيير بدقة عما يشغاه ، وعدم فرض وصايتها عليه ، يوبدنا نقتد المجائد الثقافية خاصة السير الأساسي لرجودها في المؤدمة القارئ، وتبعل على ما يقدمه لها نظير هذه القدمة، فإنها الاستطيع بمكم وشيئتها إلا أن أن تكون «دليلة في إلى الشاركة في بناء ثقافة إنسانية الكون «دليلة الى الشاركة في بناء ثقافة إنسانية

وقومية، يمكنها الحوار وتبادل الخيرات، مع الثقافات الأخرى، التي يموج بها العالم.

لهذا فان أكثر أمراض المجلات انتشاراً وخطراً، تتمثل في المجمود الفكرى والإبداعي، فالمجلات. كأى كائن هي ـ لها عمرها المحدود، إذا لم يتم بين حين وآخر صنع دماء جديدة لها، وإمدلل جيل من المكر والإبداع مما الجيل الأقدم، هذا لابعض وقدا للإبدى والمبدئ المرابع الله على يشبه كلمة والمدونة، التي يستخدمها الجمعي سواء كانوا جلادون أم صحاياة التجديد هو طلق أباء جدد، أي استعرال الحياة، أما للهمورد فهو بالفعل قتل أباء تم حرمانهم ـ قسراً م من نعمة البائم لهم.

لهذا فان هيئة تحرير القاهرة، وهي توند ـ ما استطاعت ـ دماهما آرافرها سم الشاعر: أمعر بباني إلى هيئة المحريرا، ا رفتك في تجديد مشروعها الشقافي والإيداعي بداية من الأعداد القادمة، ما زالت ترى أن هناك دوراً لمسمر اللقافية لإيكنها ـ حتى لو أراد البعض، الفكاك مله، هذا الدور ـ الذي يجب كل ما يمكنا فطه في المنطقة ـ يحتم علينا المفاظ على يجب كل ما يمكنا فطه في المنطقة ـ يحتم علينا المفاظ على إضافة ما يضمنا نحن إلى هذا البناه، حتى يأتي ذلك اليوم المأمول، حين يشيعا الأبناء إلى مقرنا الأخير، ناثرين على أجداثنا بعض الزهور.

ستصارل «القاهريّ» أن تكون مجلة «الشارع» الشقافي/ الإبداعي تاركة أمجلات تم تأسيسها لهذا الغرض ـ مهمة صناعة الثقافة «الثقيلة»، لأن الاستمرار في تجاهل ما يدور. آنياً - في حياتنا الثقافية والإبداعية، يعني تحرل الثقافة إلى

أم وأد الأبــــــنـــــا،

«كهنوت» الايمارسه ولايشارك فيه سوى الكهنة، وإن اختلفت انتماءاتهم.

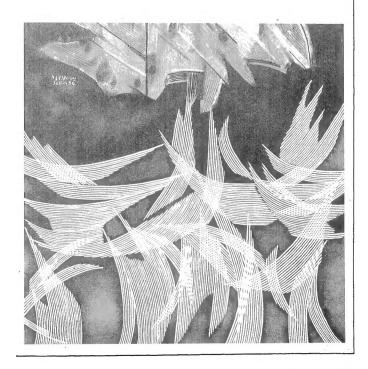
أولتك الكهنة يحاولون تسويق ما ومتقدون أنه االثقافة الرفيعة، هي التفيعة هي التفيعة المنافرة المنافرة الدينيعة هي الثقافة الدينيعة، هي الثقافة الدينيعة، هي الثقافة الدينية، في الثقافة الدينية وهذا لإيتمارض مع مفهومنا الدورنا القفافة مكديلية، لأننا دليل لمن يعرف إلى أين يزيد الثقابة، فقط لحن نختار الطريق الأكثر استقامة والأكل وعورة، نحو الهيف المحدد ملمًا والمتفق عليه بعقد غير مكتوب وهو كما قلنا : الشخاط على إرتفا الثقافي، وخاصة مائم تأسيسه أولئل هذا للتزين المتحدد وتمثل الترن المصرية كمحصلة لتؤلفات الشرق وحوض المتوسطة، لم الدرج المصرية كمحصلة لثقافت الشرق وحوض المتوسطة لم إضافة مايطنا. نحن وزماننا إلى هذا الصرح.

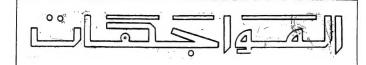
تحاول - قدر الاستطاعة - أداء دورنا - رغم وجود ما يسمّ الأجراء التقافية ، وأكثره مدهاة للقاق بنك السيل من الصحف ألمواء التقافية ، والتى تحاول تدمير مالم ينجع في قدميره طرفنا الاقتصادى الصحب ، والنزوج الجماعى الإنتهذيبا المصرية إلى بلاد النفط وغيرها ، والسنوات الطويلة تعت الهيمما الاستعمارية ، رغم أن من يعرفون هذه الصحف المسغراء يعرفهم الجميع كأنظمة قاشية فرصنت نفسها بالإرهاب على شعربها ، ولم تجد سرى أرض مصر، لبث خطابها التجهيلي وطلاا التأميري، وكلنا يتملى أن يزى ملتات الصحف في وطلاا ، ولكنا بالتأكيد لانتعلى حودة تلك القيم الشعراية والعلمسرية ، بعد أن تخلصنا منها - أو كذنا ، بدقع فين باهظ وفلاح، شارك كل مصرى في سداده من حوانة ومستية.

وفي هذا العند سيجد القارئ إسهامات متحددة في مختلف التصرايا التي تشغل المجتمع المصرى ، مثل إشكالية التحرل الاقتصاد العرب ونظم الاقتصاد العرب ونظم الاقتصاد العرب ونظم التطبع وحلاقتها بما نطح إليه من الوركة الأنفرية عرصنا السلطيم وحلاقتها بما نطق المعروراً يضمن الحركة الأنفرية عرصنا فيه لبصن أطروحات هذه الحركة ، والتي أصبحت . في أجزاء كثيرة من المالم القصية المحركة في المجتمع بمختلف كثيرة من المالم القصية المحركة في المجتمع بمختلف ودعاة حقوق الانسان، ومازالت لدينا مجرد هم من همرم المشكفين ودعاة حقوق الانسان، ومازالت تجابه برفتان صحريح من قبل البعش، يظفه أصحابه ، مرة بأعلقة دينية وأخلاقية ومرة بأعلقة وطنية وسياسية ، بل ويصنعون الحركة ككل موضع مايدعونا إلى قبول العزيد من أطروحات الكتاب والمفكرين لنشرها في الأعداد القادمة ، نظراً أما نمثله هذه القصية من أهمية قصوى.

وفي الإبداع نجد مجموعة من التصائد والقسس القسيرة « معظمها لكتاب يتشرون لأول مرة - رغم نميز إنتاجهم -ومعظمهم أيضاً من خارج الماصمة ، وهر ما سدماوله في الأعداد القائمة ، لتغطية الإبداع في كل أنداء مصر ، كما سنماول عرض ونقد الإبداعات الهديدة ، والنشاط الثقافي الذي يجزي في صمعت ، مادام يتسم بالجدية والطموح ، وهذا هو رهان القاهرة، الجديدة .

التحريره





 Λ إشكالية التحول الإقتصادي من ملكية الدولة إلى الملكية الفردية وأوضاع الماملين في مصر، محمد دويدار. Γ التمليم والديمقراطية: علاقة غائبة، شبل بــــدران. Γ التمليم التلقيني والبنية الذهنية الأصولية، ليلم الشــربيس.

الملكيسة الفسردية واوضاع العساملين في مصطر

> محصمه میلی اسلامی استان این الاقتصاد اسلامی کابه الفقل، جامه الامکندریة

أي الأميل أن الشكل التنظيمي الذي مماأة تخص الوسائل اللازمة المقوق أهداه وجود المشروع الأخداف المياشرة والأهداف غير المباشرة إلا تختلف المياشرة والأهداف غير المباشرة إلا تختلف الرسيلة التنظيمية المشروع هو تحقيق الربح القدين القدري أر إشباع المحاجات الاجتماعية لأفراد المجتمع المتدوع من المناجون المياشرين فيه ، ويتعقيق المتدوع بعن في الواقع بعدى جماعية الشكل التنظير رهبن في الواقع بعدى جماعية الشكل التنظيمي للمشروع بعملي السيطرة فصلاً في تحديد سياسات وفي تنقيذها وفي غيضة ترزيج الناتج عده .

واكن منذ ما يقرب من ربع القرن الأن التقليت الرسائل، مسززة وجعل عقيم يسرد الفطات الأديوروجي على الساحتين السياسة والثقافية في مصر، نقرل القبت الرسائل إلى كمان المشررع الاقتصادي المعرف للدرلة كان المشررع الاقتصادي المعرف للدرلة والذي ما عرب يرما من إلم حياته السيطرة إذا كان هذا المشررع بظل مصلا للمسيطرة إذا كان هذا المشررع بظل مصلا للمسيطرة المهاشرة المن يعطرن جهاز الدولة أو يتحول إلى السيطرة الععلية لأشخاص بمسقعة علوال اللدوية ويتدير السياسة الاقتصادية علوال المدرة حول إمكانية وكيفية تصقيق هذا

وإذا كان وصنع الطبقة السياسية قد انتهى إلى ضرورة التصول إلى الملكية الفردية، فمازالت تتخبط في خضم تحويل مشروعات الدولة إلى مشروعات فردية . لاهية بذلك أو متلاهية عن الانشغال بسياسة اقتصادية تتضمن أهدافا استثمارية حقيقية طويلة المدى تضرج المجسمع المصرى من تخلف الاقتصادى والاجتماعي. وإذا كان التخبط يعكس الصعوبة العرضوعية والاحتماعية والسياسية للدولة في مواجهة القاعدة الشعبية فى مجر فى شأن التحول من ملكية الدولة إلى ملكية الأفراد، فإن انقلاب الوسائل إلى أهداف يبلور مسلالة، بل ومسلال السماسة الاقتصادية . ويكون الغطاب الأيديولوجي في هذا المجال، شأنه في ذلك شأن بقية الخطاب الأيديولوجي ارأس المال المعلى، قد تخطى في عملية تكييف الوعى النقلة الكيفية نمو تزييفه.

من هذا كان حرصنا ، كل الصرص، على تفادى الجدل المقبع الذي يسود الساحتين السياسية والأيديولوجية حول مسألة مخصخصة القطاع العام، ما نسعى إليه هنأ هو بيان سيدل المنهج الناقد إلى طرح المسألة، والأمر يتعلق بكيفية طرحها فقط، للتغرقة بين رؤية القطاب الأيديولوجي لرأس المال الذي يطفو على سطح مهاه المصيط الفكرى ورؤية العلم الذي لآ تتسأتي إلا من خلال الغرمن في أعساق العلاقات الاجتماعية ، في مجتمع هو أولا وأخير] من قبيل المجتمع الرأسمالي في مرحلة من سراحل تطوره يتحقق فيسها الاستقطاب الاجتماعي بين طرقى العلاقة الاجتماعية الجرهرية، علاقة رأس المال: قوة رأس المال من جانب وقوى العالمية وقد احتواها معالم العمل، الذي لم يعد يقتصر على الطبقة العاملة بمفهومها التقليدي، وإنما يحثوي كل من يميش على بيع قوة عمله، سواء أكان المقابل أجراً أم مسمى آخر. وسواء أكانت عمليه وبيع، قوة العمل عملية عارية في سوق العمل أو عملية مغلقة بكل ما يوهم غير المسيطر حقيقة على وسائل الإنتياج بأثبه لا ينتمى إلى وسوق العمل، لبيان ذلك ترى:

- فى مزحلة أوأر: كيفية طرح إشكائية التحول من ملكب الدولة للمشروصات الاقتصادية إلى الملكية الفردية.

- وفي مرحلة ثانية، كيفية التبصر بأوضاع العاملين في إكار عملية التحول هذه.

أولا: كيفية طرح مفكلة التحول من ملكية الدولة إلى الملكيبة الفردية للمشروعات الاقتصادية:

من المنسروري ونحن تدافل آثار بيم شركات الدولة (أو تصفية القطاع العام أو متصفية حل البداء الصناعي العالي العصرى، وفقاً الكييف كل منا أما يوجري الأن في مصر) على أومناع العمل في إطار ما يجرث من تفيرات في السوق الدولية نقول من المنروري أن نأخذ في الصوان:

(1) إن التحول من ملكية الدولة إلى ملكية الأفراد، بالنسبة للوحدات الاقتصادية، إنما يحدث في إطار اقتصاد يصمل في كل الحالات من خلال قوى السوق، وقول السوق

الرأسمالية. قندن في كل الحالات في دلخل اقتىصاد يعمل من خلال قوى السوق مع درجة أو أخرى من تدخل الدولة، ومثل هذا التحمول ليس الأول من نوعمه في تاريخ التطور الرأسمالي، فالواقع أن القراءة الجيدة لتساريخ النطور الرأسسالي تبين أنه تاريخ الأداء التسادلي بين الأداء الفردي لرأس أمال في شكل مشروعات فردية مستقلة والأداء المجمع لكل رأس مال من خلال الدولة بدرجـات مــخـثلقـة من تدخل هذه الأخيرة، وفي الأغلب من الأحيان بقدر أو آخر من هذا وذاك، فالأداء القردي المجزأ أو الأداء الإجمالي من شلال تدخل الدولة أو الأداء المختلط بينهما مسألة تتظيمية لتصقيق أهداف تصديها مبرحلة التطور الرأسمائي، بعبارة أخرى، الدرجة أو أخرى من تدخل الدولة في عمل قوى السوق تتوقف على اللحظة التاريخية التي يعيشها الاقتصاد الرأسالي محل الانشقال:

(أ) مهمة يناء الأساس المستاعي، لا يقوى رأس للمال الفردى وحده على القيام بها وتستلزم تنخلا كبيراً من جانب الدولة. والواقع أنه لا يوجد اقتصاد من الاقتصاديات التي أصبحت متقدمة إلا وقامت قيه الدولة يدور محوري في بناء هذا الأساس الصناعي: ففي مرحلة الرأسمالية التجارية . تعقق تراكم رأس المال النقدى اللازم لبناء المشروعيات السناعية في سرحلة ثالثة عن طريق شركات تقيمها الدولة أو تشارك فيها لتدير المستعمرات اقتصادياً اكشركة الهند الشرقية، التي كانت تدير شهه القارة الهددية، والانعاد التعديني الذي كان يدير كل الكرنجو البلجيكية لمصلحة التاج البلجيكي) . وكذلك في فرنساً في عهد كولبير، والولايات المتحدة في زمن جيفرسون، وأمانيا فريريك ليست واليابان في ظل حكومة المهجى لعبت الدولة دوراً مصورياً في إقامة وحماية الصناعات

(ب) في حالة العدران الفارجي يصبح محمل الاقتصاد تقريبا اقتصاداً مرجها ، كما في حالة العرب، وتصبح وزارة الدفاع مركز العملهات العربية والاقتصادية . إذ تعطى الأولوية في إدارة العجاز الإنتاجي تلائناج العربي ونزيد الجيوش باستياجانها .

وخاصة إذا كان كهيراً، حين يقع الاقتصاد في الأزمة بفصل سلوكيات المشروع القردى، تأتى الدولة الإسعافيه بدرجة أو أخـرى من تدخلها في النشاط الاقتصادي.

(د) حالة اللندرة النسبية للقرة العاملة، تتنخل النولة لاتخاذ إجراءات تتحدمن القيام بالخدمات الاجتماعية بل وحلى إنتاج العديد من السلع لللازمة لدفع السكان نحو مزيد من المم الدبوجرافي.

(م) طالة خيالة وطلاية من جالب رأس إلمال، أو شق كبير من رأس المال قتدخل الدولة التمعف كل رأس المال من آثار الخيانة البطوان، كما في حالة رأس المال الفرنسي عندما تماون مع المحدر الألماني أثناه العرب الطائمة الثالثة.

(و) مع تطور الصركة العمالية، وعيًا وتنظيمًا ومن ثم أثراً في الأداه السياسي، تتدخل الدولة لفاق توازن يحول دون تغيير للموقف على حساب رأس المال.

كل مده المالات تعجز فيها الإرباهية الفردية عن أن تكون صحيار القوليس حشى بالشروية من أن تكون صحيار القولية الأمر الله يستلزم إنشال توج من الإرباهية النماسة من خلال فروسة أو أصدى من تشفل الفراة تضايد يفرسة أو أصدى من تشفل الفراة تنضلا يفرج مجمل رأس المال من اللحظة المردودة.

(٢) ابتداءاً من ذلك، لا يمكن منافشة أسر دور الدولة (التي يمثل تدخلها صمورة للأداء المجمع قرأس السال) في مسواجية التطاع العردي بصفة عامة. الأمر يترقف

 نوح المجتمع والمرحلة التاريخية التي يمر بها، ومن ثم طبيعة المشكلة المحورية المطروحة على الساحة الاجتماعية، بأبعادها المختلفة.

. توع الدولة وإمكانياتها ومدى طهارتها ومدى كفائتها، الأمر الذي يثير الطبيعة الاجتماعية والسياسية للدولة.

دوع درجال الأعمال، الذين يلعهون على السرح الاقتصادى: توجهاتهم بالنسبة الأنواع المختلفة من النشاط الاقتصادى، الأفق الزمنى لطموهاتهم الاقتصادية، تحالفاتهم مع القرى الاقتصادية الأجدية،

إشكاليــــة التـــــــول الإقـــــــادي

كفاءة الوحدات التي يملكونها ويديرونها ... طبيعة الملاقة مع القرى الإجماعية الأخرى. - مسألة كشاءة الأداء الاقتصادى في مجموعه، ومعهار العكم عليه، الروحية الفردية وحدها أم الروحية العامامة كذلك ليدنزر تحقيق الروحية الغاردية، الإراجعة

ـ لحن هذا بصدد مصدالة تنظيمية، رالأسل في التعليم أنه ليون هدا في ذاته رأينا هم سبيل تحقيق هدف السباب الاجتماعي، فطيفا أن تتفق أولا على طبيعة الشكالة الأساسية الذي يواجهها الصحديم وعلى البحائل المحكة لعلها والنفسة رعلى البحائل المحكة لعلها والنفسة الاجتماعية لكل من هذ البدائل والكيفية للني يحرزح بها المائد الذي يجلبه كل من تنظين أولق،

من وجهة نظر المجتمع، أم من وجهة نظر

الفالبية فيه.

(٣) وعليه يكون طرح السائلة بصفة عصامة وعلى أنها مسائلة فلما الدولة المحامدات (ليكر مجرد وجود ويطون المهامات أو الافتراكية) في مراجعة القطاع الغزدي، ولا أقول القامن (إذ كنلاهما من فيدو الخاصر، في مراجعية القطاع الغزدي، ولا أقول القامن (إذ كنلاهما من فيدو الخاصر، في مراجعية يقال الاقتصاد الرطعي)، نقول يكون طرح المسائلة على هذا المحر طرحا إلكاناً فها ويكون من الطبوعي أن يتضمن هذا الطرح الكثير من الطبوعي أن يتضمن الخطور من الطبوعي أن يتضمن الخطورة التعلق هذا الطرح الكثير من الطبوعي أن يتضمن الخطورة التعلق هذا الطرح الكثير من الطبوعي أن يتضمن الخطورة التعلق الخطورة التعلق الخطورة التعلق الخطورة التعلق الخطورة التعلق الخطورة التعلق التعلق الخطورة التعلق ال

أ ـ إن المحاجاة في صالح الأداء التلقائي تقوى السوق من خلال الأداء الفردي المجزأ ارووس الأموال في مواجهة الأداء المجمع لها من خيلال الدولة؛ هذه المصاحباة تتجاهل الأمر الخطير المتمثل في مشرورة قياس وارباحية، ليس فقط أداء المشروع القردي الواحد دائمًا بل مجمل الأداء الفردي من وجهة نظر المجدمم بعامة والغالبية منه بخاصة . بأن يؤخذ في المسيان عند قياس هذه والإرباحية، الآثار التي تنجم عن هذا الأداء والتى أصبحت مظاهر ملازمة تهذا الأداء: ومنها الطاقة المادية المعطلة، البطالة بأنراعها المختلفة، شط الأمان الاجتماعي السائد، اتساع القبورة بين أطراف الهرم الاجتماعي، وجود تشجيع حاجات منارة اجتماعياً، دور المريمة المنظمة (توسسيا) في الحياة الاقتصادية والاجتماعية والسياسية، تبديد الموارد في الصراصات المسلحة التي تغذى وإرباحية، الكثير من المشر، عات الفردية والعامة، تسويد نظام القيم السامي بأبعاده غير الإنسانية، انتهاك البيئة، بأرسع مقهرم ثهاء

ب. إن كل السماجاة تسجاهال الاتجاه الاحتجازي الكامنايين المستويات المداية والدولية من جالب الشعروعات المداية الكلمية من التامية الكلمية عن التامية الكلمية بما يتعام بين هذه الشركات الكبيرة الذي لا تتقلع بين هذه الشركات الكبيرة الذي لا تتقلع بين هذه الشركات ما متحويات المامنية المساحة ذكت يوبيخ رجوخات المساحة المشارات المسترية عن مساحية والصريبة والصريبة المنابقة المامنية المامنية المامنية المامنية المامنية المامنية الاحتجازية عن مساحية المامنية على المامنية المامنية

أن الزيط بين الاتجاء نحدو الأداه
 التلقائي القوى السوق والصرية السياسية
 والديمقراطية، يه الكلير من المغالطة، لمبديد
 هذه الأخيرة يازم:

أولا: عدم الخلط بين حرية الأسواق وحزية المواطنين، وهو ما يقتصني الاتفاق على مفهوم الحرية، سياسيا واجتماعياً:

ومن الناحية السياسية، تتوفر المعرية بألا يكون المواطن مسحسلا للإدلارة بواسطة الأخرى، وهو ما لا يتأتى إلا بالقضاء على إدارة الأشخاص بواسطة الأشخاص وبأن

يشارك كل مواطن مشاركة فعلية في إدارة إنشياء التي يستخضصها المجتمع في نشاطات الاجتماعية . والواقع أن الاتجاه في الملائزين حلة الأخيزية مر تحو التقافس النصبي المرية بهذا المعنى في كل جنبات المجتمع الأرسمالي الدولي الزياق قرة الميمون الذي يضيق على الحريات العامة واكتسابه تدايد ملكيات جديدة . الزياد سطوة الدولة في مماكيات جديدة . الزياد سطوة الدولة في مماكيات عدايمية شرائع مريضة من العواطنين . المواطن . الزياد الرزن المؤسس لهما عاما العربية المنظمة معلياً ودولها رهم عماعات المواطن من الشطريع الدراسمالي ويشارك مقتلا نوعاً من المشروع الدراسمالي ويشارك في انخذاد القرار السياسي بصمة غير مباشرة .

ومن الناحية الاجتماعية تنمثل الحرية في قصاء الإنسان على العاجة: بالتوسل إلى سيطرة متزايدة على قوى الطبيعة تمكن أقراد المجتمع دون تقرقة من إشباع (يتفق ومستوى التطور التاريخي لقوي الإنتاج البشرية والمادية) حاجاتهم المادية والثقافية. والواقع أن الانتماء في الثلاثين سنة الأخيرة هو تحو اتساع الهوة بين طرقي هزم توزيع الدخل والتزايد المستمر في الفقر النسبي (بل والمطلق) بالنسبة لبعض الطبقات الاجتماعية وفي داخلها بالنسبة ليمض الشرائح كالشباب والنساء والأقليات الاثنبة والمهاجرين، وذلك في كل جنبات المجتمع الرأسمالي الدولي (ثروة أغنى ٣٥٨ شفصمًا في العالم تفوق الدخل السنوي أ من ألا من سكان العالم، هم الأفقر بتعداد ٢,٦ الوار نسمة).

كيف تتحدث إذن عن العربة بأي من هذين المعندين في ظل أزمسة اقتصسادية اجتماعية مياسية ذات طبيعة هيكلية تبرز في ثنايا الركود مع تفضيل الدول لسياسات المدمن التمتكم على حساب قرص العسمل ()، وهي أزمسة تتسمسك مظاهرها الاجتناعية في اتساع دائرة الفقر وانتشار المفغرات والضمور الثقافي والصبراع الإثنى وانتذار الجريمة المنظمة، ومظاهرها السياسية في أزمة الأحزاب السياسية (بفسادها اللامحدود) وأزمة التنظيمات العالمية وتصالفات أجهزة الدولة مع مجموعات المريمة الخطمة وتزايد الشعرر الشعبي بعدم شرعية الطبقات السياسية الحاكمة في تبعيتها للمجموعات المالية في السوق المالية وأزمة الدولة اللومية)

ثَاثِياً: إنه يثرَم لتبديد المغالطة التي ترد في الربط بين حسرية الأسسواق وحسرية المراطنين أن نعى أن هذا الريط لا يوجد إلا على مستوى الخطاب الأيديولوجي الرسمي فقط. أما في الواقع المعاش فقد يزيد الدور القاهر للدولة مع التحول من ملكية الدولة إلى الملكية الفردية للوحدات الاقتصادية (كما هو حادث في مصر، حيث نظهر العشرين سنة الأخيرة اتجاه تضييقي على حرية الدركة السياسية يظهر بوضوح في ساسلة القوانين المنظمة لهذه العركة: قوالين الأحزاب السياسية والانتخابات، قوانين العيب والوحدة الوطنية وقوانين النقابات المهنية والعمالية ، قوانين الحكم المحلى (العمد) ، فوانين تنظيم الصاجات، القوانين المنظمة لأرمناع المرأة سياسياء المحاولات التشريعية بالنسبة لصرية الصحافة، القانون المنظم لدعوى العسبة، الممارسة من جانب السلطة السياسية التي تصول ما هو اطارئ، إلى ديمرمسة تسبشغرق صقبوداً من العسيساة الاجتماعية: قانون الطوارئ). كما أن درجة أكبر من الأداء المجمع لرأس المأل من خلال الدولة لا تعنى بالحستم الحسد من والحسوية السياسية والديمقراطية، انظر في ذلك تجربة بلدان أوروها مئذ ما بعد العرب العالمية الثانية متى منتصف السبعينيات، لا يصح إذن أن نربط آليًا بين حرية الأسواق وحسرية المواطنين.

د. إن المحاجاة في مسالح الأداء التفاقئي قري السرق من هذاك المشررع الفردي كفورا ما نتم بالنسبة المحقد معات المتحقظة بهبخالية تتجامل منرورة وضع المسألة في إطار العملية التاريخية التي احترت الأجزاء التي اصحيحت مدخلقة (يمعني ماحي لا التي اصحيحت مدخلقة (يمعني ماحي لا أخلاقي) في الأربعة قرين الماضية، المسرقة حط هذ المجدمات الدملي من تبادلات أداء قري السرق من خلال الأداء الفردي المجزأ الدراة.

ه - إذا تمثل «العظاء في خلق تاريخي الفاهرة الدخلاف الاقتصادي والاجتماعي يصبح من الفطير أن تتجامل المداجة اعتباراً جهورياً في لفنيار تعط الأداء القري السوق (بعا يضمعه من درجة أو أخسري من درجسات تدخل الدولة، وأي

درلة؟) اصتجاراً جوهرياً وتمثل بالنسبة لاقتصاديات المتفلفة فيما يمقته هذا الأداء من زارية فقدان أن اكستساب السيطرة الإجلماعية على هد أدلى من شروط تجد إنتاج خاتى بعد ذاتى من التوازن الناخلى، أن صنيدررة الأقتصاد الوطعى محدلا للعب المضاربي بواسطة الذي الأجلابية.

هذا على مستوى المحاجاة القكرية، ماذا عن مستوى الآداء القطى للدولة في الاقتصاديات الرأسمائية المتقدمة؟

(٤) في واقع الأصر لا تلعل الدولة في البلدان الرأسمالية المتقدمة ما تقسم به هذه البلدان الدولة في الأجزاء الرأسسالية المتفاقة ما تقسم به أو تصنفط في سبول تحقيقة أو حدى تقرصته (والأمر يدوقف على درجهة خصدرع الدولة في البلد المتخلف أو تعالق الطبقة المصدة قيها مع رأس الدال الدولي، يساعدها في ذلك الدالوك المصروف من المنظمات الاقصادية الدولية: البلك الدولي، التعاديق اللقد الدولي والمنظمة المسائية التعاديق اللقد الدولي والمنظمة المسائية

ـ فالدولة في الاقتصاديات المتقدمة تقوم بدور اقتصادي يسهم بصفة مباشرة في إنتاج ما بين ٣٠ و ٢٠٪ من الناتج الاجتماعي،

- كما أنها تمارس إجراءات السياسة الاقتصادية غير المباشرة، وهي قادرة نسبياً على ذلك، الموجيه النشاط الاقتصادي النردي.

وهى ثمارس فى بعض الدول لوها من التموط التأشيرى الذى يعد بمذابة الجهد الممثل الدراسات الجمدرى المشروعات التي يمكن أن يحتربها البرنامج الاستثمارى على صعيد الأقتصاد الطانى، بل وعلى مصعيد الاستثمارا على الاقتصاد المالي،

بن إن الممارسة الاقتصادية في السوق الدراية في المفرين سنة الأخيرة ابين أن الحكومات تتحقق، بقطها السياسي وغيره، ويصفة أكثر مباشرة، في إشام صفقات دواية شركانها، خلسة في مجالات الصدات كثافية للتكثرارجها ومجال للصلح.

(٥) قاردًا ما أَخذنا باذاً مثل الولايات المتحدة الأمريكية، باعتبار دورها الكبير في المنخط على الدول في المجتمعات المتخلفة على تصفية الرحدات الاقتصادية للدولة،

ويمشاركشها الفعلية في هندسة عملية التصفية.

. نوسد من المحروف أن المسياسة الاقتصادية للإدارة العالية هي نمو قدر أكبر من التدخل في الحياة الاقتصادية، خاصة أنها راهندت في العملة الانتخابية الأولى على الأوضاح الداخلية، وعلى الأخص على المرقف الاقتصادي، رويمن قباس هذا الدور بموز الميزائية (مع تلود الاقتصاد الأمريكي بمجز الميزائية (مع تلود الاقتصاد الأمريكي تحميل بقية اقتصاديات العالم سليبات ظهور المنفوط التصنفية لتنوجة السياسة التصادية مناخلية، وذلك من خلال كرن الدولار العملية مناخلية، وذلك من خلال كرن الدولار العملية الرئيسية في مجمل الاقتصاد العالى.

- والمظاهر الأخسري لتسخف الدولة في المياة الاقتصادية، ليست فقط متمددة وإنما كذلك مشجددة ومتحدية للمدود الإقليمية للاقتصاد الأمريكي:

فالدراة تتدخل في عقد السفقات التجارية الدولية التي تعقدها الشركات الأمريكية (صفقة طالرات مدلية مع السعودية قدرت بـ ٣ مليار دولار، اعتلا وإنمام عقد عما في قابـيت الأبريض وأعان الرئيس أن السفقة تعني قريس عمل لـ ١٦ ألف عامل في داخل الاقتصاد الأمريكي).

إن الدولة تتفاصني من تطبيق قوانيلها في مسجالات المصيط سحبال الاندساج الاقتصادي بين الشركات الكبرى، فالاندماج الذي تم بين بينج/ دوسلاس، ساكندوالت في مراجهة شركة الإرباس التي نشكها أربع حكرمات أربوبية، لم يطبق في شأته ألتجرائين التي تصرم الاحدكار في الرلايات للتحدد، وتفاصي الدولة عن تطبيق قانون لقصادي ود تدخلا أيهابيا أعماية مصالح التصادية مونة.

إن الدولة تتدخل لعلارس تطبيق غانون المقطيق عانون المقطيعات الأمريكي على الأجانب الذين ليتحاملون القدمان القدمان القدمانية الثانة: دولا كريا مع محارلات أخرى باللسبة لدولاي ليبوا يوران، فتدخل الدولة لحماية المسالخ ليبوا يوران، فتدخل الدولة لحماية المسالخ المتحالة الدولة المتحاربة على المتحاربة للوران الدولي المحامر (ولكنها للمام، (ولكنها للمام، والكوران الدول، الدعل، بقانون عقوباتها، مع الدول الدي

إشكاليسة التحسول الاقتصادي

تنشئ علاقات شيه مؤسسية مع مجموعات الجريمة المنطقة دولام كالجريمة المنطقة دفاعها يمترف بحصرية على أمرال من ماقيا المخدرات) وكدرلة إسرائيل (وقد ثبت في حقيماً مشاركتها في إدخال المخدرات إلى مصر) وكدولة تركياً.

إن الدولة تتدخل لتقرض العماية على المسالح الأقدين المسالح الأقدمادية في مواجهة الآخرين بنطيق الأقدية (Sufer 303 بقرض عقوبات اقتصادية في شأن المعاملات التجارية مع البلدان الأخرى (كاليابان والصين).

(٦) الواقع أن ما يسود الاقتصاد العالمي المعاصر هو التناقض بين الاتجاء العالمي للشركات دولية النشاط (التي يسميها البعض الشركات متعددة الجنسية) وإمكانية الانجاء القومى الدول عندما تتمارض مصالمها مع مصالح الشركات دولية النشاط [التناقض بين الاتجاهات الدوابية لرأس المال، التي تهدف إلى تحقيق تطلعات رأس المال الدولي على مستوى السرق العالمية ، والدور الوطئي الممكن للدولة يتبلور بشدة حاليًا في إطار مسحى رأس المال الأوروبي ليكون الاتعساد الأوروبي، - ومن هذا كمان عسمل رأس المال في كل دولة متقدمة؛ وفي كل تجمع لدول متقدمة، على أن نظل دولة قوية، على الأقل في مواجهة الخارج، وكان عمل رأس المال الدولي على إضعاف الدولة في المجتمعات المتخلفة في مواجهة الشارج وتغويتها كقوة قاهرة سياسية فقط في الداخل، أحد الأدوات لإحداث ذلك هو حرمان الدولة في المجتمع

الشغاف من أداة اقتصادية تعليها قدراً من حرية المركة اقتصادايا في الدلاغا، وثلثا بشغاب الاقتصادية ، إن بقيت وأديرت على فحر الاقتصادية ، إن بقيت وأديرت على فحر بيتمية بعد أدائر من القاداة الشجيعه هني فحر بميتاس الإراهدية القريدة ، قدل يمكن لهذه بميتاس الإراهدية القريدة ، قدل يمكن لهذه أراداة أن مكن القرالة من همائية مصالحها في مراجهية الشارخ فيما إذا أقدوت حركة الموقعين المنتاح الأول بالمتواجات حكم وطنى يهتم في المتام الأول بالمتواجات المائية ، من أفراد الموقعة ، في أفراد المتواجات المائية ، من أفراد الموقعة ، في أفراد المتواجات المؤتمد أن أفراد الموقعة ، في أفراد المتواجات

ابتداء من ذلك، أمتقد أن ما هو مطوح على سجمل الساحة الاجتماعية المصرية الآن، من زاوية الصلاقة بين آلبات السوق الرأسانية ودور الدولة في المياة الاقتصادية والاجتماعية، هو عدد من الأسلة المشابكة:

أمازينا ننشئل بنفى التخلف الاقتصادي والاجتماعى الذي يتعمق في كافة جنبات المياة الاجتماعية المصرية، عن طريق نقلة هركاية تمكن المجتمع من السيطرة على حد أدنى من الإنتاج وتجدد الإنتاج؟

من تسمي للطاخا الاقتصادي أن يدخقق لجداءاً من المدراجات الفاليدة من أفراد المجتمع المصرى في الدلغان ، ومروراً ومعايد مدر الفاليزة في معلية الجماعية من الممل المنتج، لينتمي إلى التحصين المستمر في مصدورات المعيشة من خلال الترزيع العائل المائد هذه التحبية، أم إنياداً من المتياجات السرق الدولية ورأس المال المهدمين في الفارج،

أى دور تقوم به الدولة في مصر (بشرط أن تكون قادرة وكف، وعفيفة الد):

دور في القسفاء على التخلف الاقتصادي والاجتماعي ومن ثم الانشغال المقيقي بالمتمية أم دور ينمصر في مجرد إدارة يومية للاقتصاد المصرى، إدارة تتم في مهب رياح السوق المالمية ؟

د دور وطنى يرعى المصالح الوطنية، وهى ليست بالحتم مصالح الأقلية، وخاصة الأقلية المميطرة سياسيًا؟

 دور قومى يعى أن هماية المسالح الوطئية المسر لا تتأتى إلا يحماية المسالح القومية فى معوط مصر العربى؟

هلى يقسدر قطاع رأس المال القسردي، عاصة في العالة الذي يوجد علوسه الآن، بقدرانه، ويوجهانه، وياحه المناه، ويضط التصامانه، على مواجهات تسدي إخراء المجتمع المصروي من اللحظف الاقتصادي والإجتماعي في المدي الطولة، وإيشاف عماية الإفقار المطزيد نشرائع حريضة من المجتمع المصرى (تفعلي في الواقع معظم شرائع حائم المملي) وإنساع الهوة بون قمم الشروة إعماق النظر في المجتمع المصرى، في الأدر القصيرة على المجتمع المصرى، في الأدر القصيرة على المجتمع المصرى، في الأدر القصيرة على المجتمع المصرى،

هل يمكن مع إصنعاف الدولة رهرماتها من الأدوات الاقدمسائية اللعجالة للحقيق محمل سياسائها الاوشداعية مواجهة ما يتمرض له المهتمع المصدري، وصعه بقية المهتمعات الدريقة، من هجمة مدوالية شرسة براد بها القصاء على القدرات العقيقة راسطة راسا معرد فها!

(٧) فإذا ما طرحت مسألة التعول من ملكية الدولة إلى الملكية الفردية، أو يصفة أعم مسألة التركيبة منهما التي تتطلبها المرحلة التي يمريها الاقتصاد المصرى (في إطار الاقتصاد العالمي المعاصر) وقدر أن تمقيق التنمية النافية للتخلف الاقتصادي والاجتماعي هدف استراتيجي وتعقق الوعي بأن التنمية المقيقية، في الظروف العالمية الراهنة، تقدمني دور] معيناً لكل من الدولة ولوهدات الفردية الاقتصسادية، وأن دور الدولة يتحدد أيتداءً من حد أدنى ومكن من أمرين: مواجهة الأخطار التي تتهدد المصالح الوطنيمة والقومسية وضممان المتطلبات الاستراتيجية، اقتصاديا، لتحويل هيكل الاقتصاد المصرى كيفيا على نحو يضمن حداً أبنى من ذاتية تجدد الإنتاج في الداخل؛ إذا ما تم كل ذلك وترتب على ذلك إمكانية تمويل عدد من الوحدات الاقتصادية ، في مجالي الإنتاج المادية والخدمات الاقتصادية والاجتماعية، المماوكة للدولة إلى المشروع القردى، قبإن ذلك لا يمكن أن يتم على أي نحو كان. بل يازم رسم خطة رشيدة على الأقل متوسطة المدى لهذا التحول، تتم من خلال رعاية أمنية وراعية لاعتبارات كثيرة تخص منها:

أ ـ أن تبدأ خطة التسويل من دراسة متأنية لكل الوحدات الاقتصادية العملوكة

الدرلة تسرقة طبيعتها ردورها في الفروح الدرلة تسرقة المفروع وخطهة الفناء التسأط الأختصادي وخطهة المؤلفة المؤلف

ب. أن تقسه قد الوصدات التي يمثل بالإنها عليها العدلة بدريها العدلة بدريها على المتابعة المتابع

جـ ، حصر ما يتعدد التصرف فيه مع تصديف الوهدات، في كل مسجال من مجالات النشاط، بين خاسرة ومتعثرة يمكن تمسين أومشاعها ورابحة يمكن تطويرها أو تحريلها. وذلك وفقًا لقراعد سليمة وواضحة ومعانة لتقييم أصول الرحدات ومستوى أدائها، ثم دراسة السبل البديلة لتحويل كل منها: نصو نظام آخر للإدارة، أو نصو شكل آخر الملكية المضتلطة، أو امتكية الأفراد، وسبل التصرف بالبيع ليس فقط من زاوية تعظيم الريح من عملية البيع نفسها وإنما كذلك وفقا لمعايير أخرى خاصة باعتبارات تعريض الثروة الاقتصادية لتقلبات السوق المالية الدولية أو تعريض الأساس الاقتصادي في الصناعة والنشاط المالي للإفلات من السيطرة الوطئيسة، على أن يتم ذلك عن طريق مشاركة الدولة والوحداث الاقتصادية والماملين في عمليات التقييم واختيار التمريل، وإيعاد أية جهة أجنبية عن هذه العملية سواء الاستشارة أو التمويل أو التهيئة البيم (۲)

د ـ تعــدید أرئى (١) أمن بكون له حق الشراء، مع المرس على حماية المصالح الوطنية، وحدود التملك في داخل الوحدة الواحدة وبالنسبة لمجمل الوهدات الاقتصادية (الحياولة دون تعقيق الاحتكار بالسيطرة على ملكية وإدارة الوحدات) ، وما إذا كانت الأسهم التي تطرح إسمية أو لحاملها (٢) تعديد أولى للشروط المتعلقة بأومناع العاملين في هذه الوحدات بعد بيعها، وضمانات العاملين والرقابة المحققة لهذه الضمانات. وفي حالة بيع الوهدة الاقتصادية للعاملين فيها توفير سبيل تعويل الشراء من خلال صندوق يسهر على هذا التمويل (٣) تحديد نوع ومسدى الإلزام بالإبقساء على المشدوع المبيم وتطويره لفترة تشفق وأهميشه والدور الذي ينسمين أن يقسوم به في تعسقسيق الاستراتيجية التنموية.

ه - إنشاه صندوق لعائد بيع الشركات . وتخصيص هذا العائد لأغراض استدمارية محققة الأهداف النبية النبية البنية العادية الأساسية للغدمات الإجتماعية أم مشروعات إنتاجية معيرية التحقيق أملات الم مشروعات إنتاجية معيرية التحقيق أملات التحمية على أن يؤخذ في الاعتبار نمط أخذى من السيطرة الاجتماعية على شروط تجدد إنتاج لنامي .

و. عند البيم الفطى يوسنم جدرل زمنى مرن بعلن عنه مقدماً لبيرة الرحدات الذي يتقرر النصرف فيها بإغذة في الاعتجاب بقروث السوق بعيث لا يطرح الإنقاد الذي يمكن من المصرل على عائد جيد في بقر في المساورة في المشروعات الاستمراز في تصيين أوسناع المشروعات إراداراتها إدارة كشفة هيت بياتي الرقت المناسب المصويلها، في ومنع هذا الجدول الغذام بيان التروية ... «الخاسرة» إلا إذا روى تصفيتها، ثم في المشرعات أم إذا روى تصفيتها، ثم في المشرعات أم في المشروعات المشرعات ألا بوية ...

ز- يزم بالإصلان عن الكيفية التي تم يها تقييم وأصرى وأداه الرحدات الذي تم تمويله والأطراف المشترية والبائد من عملية النبع ونواحى استخدام هذا المائد، حتى يمكن ومقارف الشاقائية اللمي تخفيها ألوات السوق ومعارسات البطيخ الداخلي، «للخمسلحسة» و ومعارسات البطيخ الداخلي، «للخمسلحسة» المرافقة التحول إلى الأداء الفردي لهذه الشفروعات.

ح- أن يصدر بكل هذه الدرييات قانون وحثم عملية التحمل ويمكن من تحقيق المدر عمائات والرقاباء على هذه المملية، ويصدر ها القانون، ويصدوره قفقه يمكن الكلام من برفامج تصصورا الرحمات الأقلصادية المعلوكة الدولة بأسب مسور التمريل، وأبين بمجرد بيهما، عبر قائمة غير واصعة المعالم يجب الإسراع بعفوداتها حينًا والإبطاء بها حياً آخر.

ويضنط في ثنايا القدائمة العسابل الاقتصادى بالدابل السياسي ويجري انتليذها في جبر من القصورات الذي يسيد السابة الناخلي المعارات البيوم بقعضا حيث أين أجنبية في أدائه، وهكنا لايد معليات بيوم وحدات قلاح الدولة إلى التحكيم الذي تتمول به العلائمات الاجتماعية إذا ما تصقت من خلال ألبات اللسوة.

 ملحوظة مهمة جدا: تفرض الظروف الحالية، إذا ما حسنت النوايا، إجراءا إسعاقيًا في غاية الحيوية يتمثل في إنقاذ مالم يتم بيعه بالفعل من الوحدات الاقتصادية المماوكة للدولة من إجراءات الشعسفية القعلبة انتى تجرى بسبل مختلفة لهذه الوحجات بواسطة أفراد ومجموعيات من شريحة الطبقة السياسية التي تسيطر بالمقعل على هذه الوحيدات من خيلال إدارتها، إما على مستوى الشركات الاقتصادية نقسها أو على مسترى الشركة «القابضة، على أرواحهاء وهى تجرى هذه التصفية الحسابها الشَّاس بعد قدرة طويلة من مقاومة بيع هذه الوحدات انتهت بقبول رأس المال المحلى في مصر التبعية لرأس للمال الدولي وتفعشيله لأن برظف، في ظل هذه التجعية، في رحاب رأس المال الدولي في السوق المالية الدواية، محقِقًا بذلك الأمان بعيداً عن العقد والحسد اللذين يسودان دوائر «المفقرين، في مصر وعن إرهاب والأمسوليين، الذين حادوا عن كل وأصول، للتعامل في الداخل، وهكذا يهرع رأس المال المحلى (الفردي والمصدرقي والعام المتمثل في احتياطي الدولة) تحو التوظيف في الخارج في ظل غوغائية يحسد عليها يروج بهنا لصنرورة قدوم رأس المال الدولي (أمريكيًا كمان أو أوروبيًا، حسيتيًا كمان أو يابانيا، تركبًا كان أو إسرائيليًا) لينهل من جنات الاستثمار في مصر، على الأخص في

اتيه عمدراه سيناه و اسراب، المحمراء الدية

تانياً: آثار التحول من ملكية الدولة للوحدات الاقتصادية إلى الومدات الفردية على أوضاع العمل في مصرا

إذا تماق الأمر بكيفية أداء رأس الدال في علل الظروب التاريخية الصحدة التي يعربها المجتمع، ادامة صحرة عقرم به الشعريمات المختلفة فرادى أو أدامة صحرهما من شلال الدوية، تكول إذا تعالى الأمر يتلاله أياد بينفي براقع الأمر بالمعارضة بم برامى المال براقع الأمر بالمعارضة بي من المحافقة المحروبة في الموسلة الذي تصدوده صلائمات الإلتاج المال المحافظة المحمولة المحمولة المال يتحقق من خلال الدولة، فالأمر يثير مباشرة من خلال الدولة، فالمراب ويصطة خير مباشرة من خلال الدولة بها تلعهه من مباشرة من خلال الدولة بها تلعهه من مباشرة من خلال الدولة علم عاملة ، وفي مباشرة من خلال الدولة علم عالمه ، وفي مجافزة ساحة الأسادة المحافقة خاصة ، وفي مجافزة المحافزة الم

واتضادي اللبس في مجال مرقة لكذا مجالات النظرية الاجتماعية معرفة الخلف نظرمان وقفة عند ماهية الدولة وطبيستها الاجتماعية والسياسية، نستطيع بعدما أن خيال الصلاقة بين رأس السال والسمل من خيال الدولة، والنسهي إلى كيدية رؤي أرضاع المنطون في مصدر مع التصول من ملكية الدولة المشروعات الاقتصادية إلى السكة الغربية المشروعات الاقتصادية إلى

(١) الدولة وطبيعتها الاجتماعية والسهاسية: لاشك أن تعديد مفهوم الدولة يثير الماجة إلى تظرية للدولة في صوئها نتحس طبيعتها الاجتماعية والسياسية، (أي انتماءها الاجتماعي بالنسبة للقوي الاجتماعية المكونة للتركيب الاجتماعي في المجتمع وموقفها من المصالح المتضاربة لهذه القرئ) ، وذلك كأساس لفهم التوجهات العامة للدولة وهواها الاجشماعي في كل مرجلة من مراحل تطور المجتمع محل الانشفال، وسنكتفى هذا ببرأن ما تعبقده في شأن ظاهرة الدولة ومنهجهة التوصل إلى طبيعتها الاجتماعية والسياسية في موقف أجتماعي محدد في المكان والزمان، وذلك دون أدنى ادهاء بأننا نمتلك حكراً ناصب المقيقة العلمية.

أ. الدولة ، التي ينترض وجودها سيق وجود المجتمع تاريخياً، هي شكل تاريخي من أشكال تنظيم العلاقة بين العاكمين والمعكومين، تمثل ظاهرة سياسية هي ظاهرة السلطة المتظمة ، المؤسسية . أي المنظمة لهذه العلاقة من خلال المؤسسات بصرف النظر عن أشخاص من يمارسون اختصاصات هذه المؤسسات، أي تصبيها من السلطة، وكسلطة منظمة هي تشقابل مع السلطة المشخصة، أي تلك التي يمارسها شخص في مواجهة الآخرين بحكم وصعه في نمط العلاقات الاجتماعية المشخصة بين أفراد المجتمع، كعلاقة قرابة دم أو موالاة (كساطة شيخ القبيلة، مثلا). هذه السلطة المنظمة يقصديها إدارة العياة الاجتماعية، إدارة تشعدى الأشياء الموجودة تحت سيطرة الجماعة، إلى إدارة الأشفاص، أى إدارة بعض القوى الاجتماعية بواسطة قرى أجتماعية أخرى، فالدرلة إذن هي التنظيم المؤمس الذي يصند الملاقعة بين الطبقات أو الفثات الاجتماعية للصاكمة والطبقات الاجتماعية المحكومة. وهي تنظيم ظهر تاريخيا مع بداية الاداقض بين المصلحة الخاصة (أي مصلحة قوة اجتماعية معينة) والمصلحة العامة (أي تلك المتعلقة بالوجود الاجتماعي ذاته)، متضمناً تركيب الدولة ووظائف هما. وهو ـ ككل تنظيم ـ الأ يقصد، لذاته، وإنما يمثل رسيلة تحقيق أهداف الماكمين(٢) . وهي أهداف تعددها الطبيعة الاجتماعية والسواسية للدولة. وهي طبيعة

تختف باختلاف نوع المجتمع. والدولة على هذا النصو لم توجد في كل أنواع التكوينات الاجتماعية(٤) التي مربها تطور المجتمع الإنساني، وإنما أرتبط ظهورها - كظاهرة تاريخية ، بمرحلة محيثة سيقها تطور في القوى الإنشاجية (البشرية والمادية) يسمح للجماعة بإنتاج فائض اقتصادى (أي إنتاج ما يزيد على ما هو صروري الشياع حاجاتها في ذلل الظروف الفنية والاجتماعية) خاصة في المواد الفذائية ، الأمسر الذي مكن من تقسيم العمل بين أفراد الجماعة(") وقيام إنتاج الميادلة إلى جانب الإنتاج بقصد الإشباع المباشر لحاجات المنتجين في مرحلة أولى ثم بدلا من هذا الأشبيس، في مسحلة تالية، كما مكن بعض أفراد الجماعة (طبقة اجتماعية) من العيش درن المساهمة في عملية العمل الاجتماعي عن طريق اختصاص أنفسهم، بقصل الملكية القردية لوسائل الإنتباج المتحضمنة للسيطرة الفعلية على هذه الوسائل، بالفائض الاقتصادي الذي ينتجه القائمون بالعمل الاجتماعي أي بالنشاط الإنتاجي في الجماعة . عنداذ، ومع ظهور المدن وتطورها في المجتبعهات الزراعية القديمة أصبح من الضروري وجود سلطة تسهر على تنظيم عملية المصول على هذا الفائض وضمان استمرار إنتاجه وترحيله إلى المديدة . يصاف إلى ذلك أن الإنداج في المجتمعات الزراعية التي تعتمد على الري يستازم السيطرة على الأنهار وشق القنوات وإقامة القناطر لتنظيم استخدام المياه، إلى غير ذلك من الأشغال الكبيرة التي يعجز الأفراد أو التنظيمات الهماعية الأصقر (كالقرية) عن القيام بها، الأمر الذي يدفع إلى أن تكون ملطة الدولة مركزية تشولي القيام بهذه الأشفال الكبيرة، خالقًا بذلك وظيفة اقتصادية تقوم بها الدولة .(١)

على هذا الدهر ويصنح أن الدولة نشاج لجنماعي ظهر من خلال تحول المجتمع إلى مجتمع سواسي ذي سلطة منظفة. أي أنها أنه نشاج المعينة الاجتماعية وليست شرط وجوزها، فقد وجنت مهتممات بلا درائة، ومن ثم كان المهتمع سابقًا على الدولة منطقيًا وتاريخيًا، وجد قبل ظهروها وشور غي مراحل انتكست على طبيعة الدولة بعد أن وجنت، فالمجتمع صود، رغم اختلاله أمكال المجتمعات تاريخيًا طالعا كانت هذاك

حياة بشرية . أما الدولة فظاهرة تاريخية لم توجد في كل مراحل التطور البشري (بل يمكن افتراض الآن أن المجتمع الرأسمالي في تمارره بعد أن جسعل من الدولة الشكل السياسي المالب في كل أجزاء المجتمع العالمي المعاصر يتجه ألآن في تطوره تحو استنفاذ الدولة كظاهرة تاريضية وتخطى شكلها التنظيمي قحو تنظيم يتجه تحو العالمية يذيب مسالم الدول والوطنية، أو والقومية، . من هذا كانت أزمة الدولة كتنظيم سياسي في كثير من أجزاء المجتمع الرأسمالي العالمي المعاصر، في أجزائه المتقدمة والمتخلفة). من هذا اختلفت الطبيعة الاجتماعية والسياسية للدولة باختلاف نوع المجتمع، إذ تختلف أهداف الطبقات الماكمه من مجتمع إلى الآخر، الأمر الذي يستتبع اختلافًا في كيفية تنظيم الدولة (بأجهزتها) بقصد الوصول إلى التنظيم الأنسب تصحقيق الأهداف. بل وتشغير الكيفية التي تقوم بها الدولة بوظائفها في المجتمع الذي تعدد نوعه باختلاف الراحل التي يمربها هذا الشكل التاريخي للمجتمع في تطوره ،

كيف السبيل إذن إلى التعرف على الطبيعة الاجتماعية والسياسية للدولة في مجتمع محدد في المكان والزمان؟

ب - معهجية الدوسل إلى الطبيعة الاجتماعية والمجلسة الدولة في مجتمع ما: ارتكازً على معرفة التركيب الاجتماعي ارتكازً على معرفة التركيب الاجتماعي المحدد حجل المجلسة المحدل الاجتماعي يمكن التعرف على الطبيعة المحدد في المخليعة والسياسية للدولة في حجدم محدد في المكان والزمان (والزمان المجتمعة في المكان والزمان (والزمان المجتمعة المسرى المالي) من هلال:

أولا: دراسة قيدف إلى التوصل إلى الانتساء الإهتماعي والقوري الأشخاص مراكزر الخلفة الطبيعية التي تشغل المركز الراؤيسة (أي مركز الراؤيسة (أي القرارات الأساسية) في المههاز الإداري، في المسوايي، في المسوايي، في المساسات أي الموحدات المركز المركز المركز المركز المركز المركز المركز المركز المركزة ال

والتعرف على نوع التعليم للذى حسلوا عليه، حركتهم عبر السلم الاجتماعي، نصط حياتهم البورية، نصط الاستهبالاك الذى يعيشونة والذى يحاولون تحقيقه- الإيولوجيتهم ونظام للقسوم الذى يومنون به (أى الأفكار والمثل للقسوم الأماوية، والمواقعة للكون، للمجتمع، للسلم، الأجناس، المرأة اللقورة، اللتى ... إلى للسلم، الأجناس، المرأة اللقورة، اللتى يسيطوني ... على أجهزة العراق رغورها من أجهزة مكملة لا يتمدى في البندان الرأسمائية المتنظقة ما غسائيا ما يزيد على ذلك في المهدد. المسرى.

وعن طريق للتصويف على الالتصماء الاجتماعي والتكري لهولاه الأفراد نستطيع ردهم إلى صجموعة أو قلمة أو طليقة من المجرعات أو القدات أو الطبقات المكرنة المركب الاجتماعي، وكون بذلك قد خطونا خطوة في سبيل التحرف على الطبير عام الاجتماعية والسياسة للدولة، على الطبير عامة الاجتماعية والسياسة للدولة،

ثانها: وتنمثل الغطرة الدائرية الدوسل إلى تاملومة الاجتماعية والسواسية الدولة في صجتمع ما في دراسة الإجراءات التي تنف خذا الدولة في كل نوامي الصبار (الاجتماعية والاقتصادية والتقافية والسياسية وغيرها) وإنما لقدرة من الطول بحيث شكلنا بفضل هذه الإجراءات . دراسة كل إجراء بفضل هذه الإجراءات . دراسة كل إجراء تتسد الم بهان:

الهسدف أو الأهداف التي يسسعي إلى تحقيقها باتفاذ الإجراء، هذا الهدف أو تلك الأهداف تبين المصالح التي يسعها الإجراء إلى تحقيقها أو المفاظ عليها (عندما ترجد).

الوميزة أن الرسائل التي تستخدم في سبيل تحقيق الهدف، هذه الومينة أو تلك الوسائل تبين التفقة اللازمة لتحقيق المصالح أو للخاظ عليها.

ويبين الانتمام الاجتماعي لكل من المصالح التي يسعى الإجراء لتحقيقها أو الحفاظ عليها والنققلة الضرورية للتي يفرضها هذا الإجراء، نقول يبين هذا الانتماء الاجماعي أمرين:

مصلحة من من المجموعات أو القنات أو الطبقات الاجتماعية (التي سبق التعرف

عليها من دراسة التركيب الاجتماعي) يسعي الإجراء الذي تتخذه الدولة إلى تمقيقها أو الحفاظ عليها؟

- ومَنْ مِن المجموعات أو الفشات أو الطبقات الأجتماعية يتحمل في النهاية بنفقات تعتيق تلك المصالح أو الحفاظ عليها؟

امشال: فإذا ما أخذت الدولة إجراءًا يمدده قانون تصدره بجير العاملين على الدخول في نظام وللحماية الاجتماعية، (الدأمين الصمى مشلا) على أن يقوموا بتقديم مساهمات مالية تستقطم من أجورهم ومرتباتهم على أمل أن تكون ممدخرات يستشدم عائدها في تمسين شدمة الصبحة المهيئة للحماية، وقامت الدولة بدلا من ذلك باقتراض هذه المدخرات بسعر فائدة أقل من السعر السائد في السوق واستخدمت الأموال المقترضة في بناء قرية ساحلية مثلا لا تكون وحدات الإقامة بها إلا في منداول قلة القلة وتستمتع بها قدات اجتماعية غير تلك التي تعمل وتسهم في صناديق العماية الاجتماعية يكون المأملون قد تصملوا بنفقة إقامة القرية السياحية . وتكون الدولة قد سهرت على ترفيه فئة أصحاب الترية على حساب الأمن المحى العاملين] .

عن طريق تتبيع على الأقل كل إجبراء من الإجراءات الأساسية للتي تتخذها الدولة أمعرفة انتماله الاجتماعي من حيث المصالح التى يحققها والنفقات الاجتماعية الني يتضمنها بمكننا التعرف على الطبيعة الاجتماعية للإجراءات التي تتخذها الدولة. وتمثل هذه الطبيعة بدورها مؤشراً يمكننا من التعرف على الملبيعة الاجتماعية نادولة محل الاعتبار وذلك دون أن ننسى، أولا، أن هذه الدراسة لابد أن تغطى فترة طويلة شكن من التعرف على الاتهاد العام، وثانيًا، أن الدولة قد تصطر أو ترى صرورة اتخاذ إجراءات في صالح المجموعات أو الفشات أو الطبقات الاجتماعية الأخرى (غير تلك التي تمثلها الدولة) في سبيل الحفاظ على التوازن القائم للميلولة دون تغيير الأوصاع في غير صالح المجموعة أن الفقة أو الطبقة الاجتماعية

تلك هي الخطرات التي نقتر حها لتكون منهجية دراسة الطبيعة الاجتماعية والسياسية للدولة في مجتمع محدد. هذه المنهجية تمثل

إشكائيـــــة التــــــــول الإقـــــــادي

سبيل التعرف على الأمصالح التي تسود المجتمع رضي الأمض مصالح المجموعات (الطبقات المسيطرة التي يجدها السلط السياسية في علاكمها بالمصالح الأمجنوبة، خاصة مصالح وأن الثال الدولي، ورأن خاصة مصالح وأن الثال الدولي، ورأن علاقة ولان السود على طبيعها (احتكاكمة) علاقة ولان السود على طبيعها (احتكاكمة) أرتطانية أرثر السود ذايلة، ..)

وابتداءا من الطبيعة الاجتماعية والسياسية للدولة في المجتمع يمكن التعرف على الكيفية التي تقوم بها بوظائفها وفقًا لمرحلة التطور اقتى يمر بهـــا التكوين الاجتماعي محل الاعتبار، وهر بالنسبة لثا الآن التكوين الاجتماعي الرأسمالي، ودراستنا في هذا المجال (٧) تؤكد أن الدولة في مصر لم تكن في أية لحظة من لعظات تاريضها المعاصر لا دولة القلاحين ولا دولة العمال والفلاحين ولا دولة المنتجين المباشرين ولا دولة القواعد الشعبية في مصر، أيا كانت ·اللاقتات، الأيديولوجية التي رقعتها الدولة في السنينيات وأيا كانت «التخريجات، التي أنتمها بعض «الفكر، بوعي أو بلا وعي، عن النمول الاشتراكي، أو اللارأسمالي، في المجتمع المصرى، وما حدث، ويعدث منذ الستينبات حتى يومنا هذا يقطع بالانتماء الاجتماعي والسياسي للدرلة في مصر بعيداً عن اعالم العمل: عالم الذين لا يملكون إلا قرة عملهم، بل وبعيداً عما قد يرجد في بعض جنبات المجتمع المصرى من «بقايا، ما كان يعرف برأس المال الوطئي.

(۱) المعلاقــة بين رأس المائل المعلم من هلال الدولة: النفر في هذه للأل الدولة: النفر في هذه العلاقة بين من حقيقة العلاقة بين حقيقة التعلق الاجتماعية مولما أن الأمر لم يعد للعلاقة الاجتماعية من الأمركزة رأس المثال وسيطرته بالملاقة بين وين المائلة بين داس المائلة المسلم التقويي فها، وإلى أمال و ذكل أمنيع مصلناً بالعلاقة بين رأس المال و ذكل على من في عالم العمل، في لعدولة لكل من في عالم لعمل في عالم العمل، في لعدولة لكل من في قاعد من في قاعد المعلق المعلق المعلق المعلقة بين رأس المال والعمل من خلال المعلقة في المجتمع الميالة المعالقة في المجتمع الميالة المواقعة في المجتمع الراسائل.

ولإبراز هذه المسألة لابد من وقفة ترى معها نمط التصول الذي أصاب العلاقات الاجتماعية عبر عملية الثمول التاريخي إلى اقتمماد السوق الرأسمالي: تدور العياة الاجتماعية في المجتمع الرأسمالي صول الملاقات الاقتصادية السلعية، إذ تتمقق هذه العلاقات من خلال السوق. وفي السرق، الذي هو حالم للسلم، تنشأ الملاقات من خلال تبادل السلم، بما فيها قوة العمل كسلمة تشتري وتباع في سوق العمل، وفي الأسواق حلت الميادلة التقدية محل المبادلة المونية ، إذ يتحقق تبادل السلم من خلال الأثمان كتمبير نقدى عن قيم مبادلة السلم. وينتهى الأمر بالعلاقات الاجتماعية وقد أمبحت تنحقق من خلال السرق إلى التشييئ عير السلع وإلى التنقب من خلال المجاب الذي تطرحه الثقود على التبادلات بين الأفراد، وبالدشيئ السلعي للعلاقات وتنقبها النقدي تكف العلاقات الاجتماعية عن أن تكون مشخصة، أي علاقات تأخذ في المسبان الاعتبارات الشخصية والانسانية لطرفى العلاقة. وتتجرد العلاقات الاجتماعية في السوق قامدية بذلك على إمكانية استمرار مظاهر التضامن الاجتماعي التي كانت تتضمنها العلاقات الاجتماعية المشخصة في المجتمعات السابقة على اقتصاد المبادلة المعممة . وعليه ، تلقى عملية التحول الاجتماعي نصر اقتصاد السوق الرأسمالي بالأفراد في الجوانب المضتلف للسوق وقد حرموا من كل صور التصامن الاجتماعي التى كانت تصاحب العلاقات الاجتماعية

المشخصة، ويصبح كل قرد مسلولا مستولية فردية عن تجديد حياته لا يسعقه في ذلك إلا ما يتمتع به من قوة اقتصادية مجردة ابتداءاً من موقفه من وسائل الإنتاج (بالسيطرة عليها أو الصرمان من هذه السيطرة) وقد نمت وتعاظمت وتعقدت وأصبح من المستحيل لأية عملية إنتاج أن تتر، لجدماعيًا، إلا بها. (مع ما تحققه السيطرة على ومسائل الإنتساج من نقبوذ اجتماعي أو سطوة سياسية). وعليه، تصبح مسدواية تجديد قوة العمل كسلعة مستولية فردية يتحملها، كقاعدة عاملة ، العامل وقد جرد من كل وسائل الإنتاج، ليس فقط لتجديد قوة عمله هو وإنما كذلك لضمان التجدد المستقبلي عن طريق تكوين أسرة وإنجاب أطقال.

إلا أن التجدد الشعلى نقوة العمل يتوقف على استعمالها في العوق. وهذا يتحقق بقرارات من جانب رأس المال عير عملية التراكم ومن خلال الطبيعة التاريخية لعملية التمحولات التكلولوجية التي تعدد لسب استخدام وحدات العمل مع وحدات وسائل الإنتاج. أي أن التجدد القعلي نقوة العمل يتسوقف على مسدى ترجسمسة قسرارات المشروعات الرأسمالية (للتوسع في الطاقة الإنتاجية القائمة أو لتشفيل الطاقة المادية الموجودة) إلى طلب على قوة العمل كسلعة في سوق العمل، وهو طلب يعكس احتياجات عملية تراكم رأس المال من القوة العاملة كسلعة. وتكون هذه الاحتياجات هي المحددة إذن لإمكانية استعمال القوة العاملة كسلعة متيحة بذلك تلعامل فرصة تحمل مسئولية تجديد قوة عمله في ظل الشروط التي تسود في سوق العمل. إلا أن احتياجات رأس المال من القوة العاملة في عملية التراكم لا تستتبع بالحتم أية مستواية من جانبه في تحمل جزء من نفقة تجدد إنتاج القوة العاملة، إذ تتحمل القوة العاملة ، كقاعدة عامة ، ابتداءاً من مسئوليتها الفردية عن تجدد إنتاج قوة العمل، بكل نفقة هذا التجدد.

وفي ظل تلقائية أداء صجعل الاقتصاد الرأسمالي من خلال قوى السوق ومحدوية دور الوعى الاجتماعي في هذا الأداء على مسدوى مجمل العماية الاقتصادية، قد لا

تقوى المسدولية الفردية للعامل على صمان تجدد إنشاج القوة العاملة بالقدر والكيف اللازمين للاحتياجات المومنوعية لعملية تراكم رأس المال، هذا يصبح من العضروري أن يوجد نوع من التدخل على الصعيد العام، الأمر الذي يدير إمكانية أن تقوم الدولة بدور يتسمخل في تحمل جيارم من مستولية تجدد إنتاج القوة العاملة. عن طريق النأثير إما على جانب الطاب على القرة العاملة أو على جانب عرضها في سوق العمل أو على الجانبين معًا، وتدخل الدولة هنا رستثير تعميل المجتمع بجرم من تفقة تجدد إنداج القوة العاملة، إذا ما استلزمت احتياجات تراكم رأس المال ضمان قدراً وكيفًا معيناً من القوة العاملة لا تقدر المسئولية الفردية للعامل على تحقيقها في السوق. ولبيان الانتماء الاجتماعي لهذا المزء من نفقة تمدد إنتاج الذي يتحمله المصتبع من خبلال دور الدولة لابد من دارسة تشريمية لنظام إيرادات الدولة لمعرفة من من الشرائح أو الطبقات الاجتماعية يتحملُ بالجزء الأكبر من العبء الصريبي أو بنفقة الاقتراض العام عندما يتم نمويل النفقة عن طريق استدانة الدولة؟

وباستقراء تاريخ التطور الرأسمالي يتبين أن الدولة تتدخل لعنمان تجدد إنتاج القوة العناملة في حنالات التنوسع في تزاكم رأس المال تراكمًا لا يجدر ابتدامًا من الطبيعة التكنولوجية لعملية التراكم القوة العاملة اللازمة (كما وكيفاً) في سوق العمل أو يجدها على نمو يؤثر على مستوى الأجور الثقدية تأثيراً ذا تبعات سايية على الدافع للتراكم كما أن الدولة تقدخل كذلك للتأثير على السلوك الديموجرافي السكان في صوء لعدياجات عماية التراكم من القوة العاملة (كما حدث في بلدان أوروبا الغربية في الفدرة التالية على الصرب العالمية الثانية وحتى نهاية السبمينيات، وهي فدرة عرفت في بدايتها نوعًا من الركود المكاني في وقت كانت عملية إعادة التعمير بعد المرب تتطلب جهوداً متزايدة من العمل في وقت دمرت فيه القدرات المادية لرأس المال).

فإذا ما ثارت صرورة تدخل الدولة في الملاقة بين رأس المال والعمل في اتصاه تعمل المجتمع لجزء من مسئولية تجدد إنتاج القرة العاملة خروجاً على قاعدة مسئولية

المامل الفردية، فإن تدخل الدولة يتبدى
سبل مخطفة: تأكيد الحق في العمل، حضمان
حد أدني الأجور - أقترانس المسحولية
حد أدني الأجور - أقترانس المسحولية
المال - صفحان حد أدني من الأمن المساعى
المسل - صفحان حد أدني من الأحمان المساعى
- صنحمان حد أدني من التحطيم والدأهيا
الاجتماعية (أطبين صد الإطاقة، أهين صفح
المجزء تأمين صد الإطاقة، أهين صفح
المجزء تأمين صد الارسالة، وأمين صفح
المجزء تأمين صد الارسال، وكلها أمور تتأثر
المجداعية الارتبادة لتحققها ، بعني القرة
المجزء المساعية الطرقية الوزيع اللاقفة
المجزء المساعية الطبقة الماملة ومن كو
الدرانة المساقية الإجتماعية الارتبادة
التخابية والساملة والطبقة المساملة ومن كو

ويما أن تدخل الدولة لتحميل المهتمع لجزء من مستولية تجدد إنتاج القوة العاملة وفقا للاحتياجات الموضوعية تعملية تراكم رأس المال يمثل خروجًا على قاعدة مسئولية العامل الفردية فإن إمكانية هذا التدخل تحيى في ذات الوقت إمكانية أن تتوقف الدولة عن مثل هذا التدخل، بل وحتى إمكاتية إعادة النظر في مجمل التحول التاريخي تحو جعل مسدواية تهدد إنتاج القوة العاملة مستولية جماعية تضمن لكل أسرة حداً أدنى من الصياة الكريمة دائمية التحسن المادي والانتعباش الشِّقَافِي . إعادة النظر هذه نسال انعكاسًا لأزمة الدولة في المجتمع الرأسمالي في ظل الأزمة الاقتصادية الهيكلية التي تصود منذ سبعينيات القرن المالى، وهي أزمة تبرز أزمة الطبقة السياسية في البلدان الرأسمالية بمؤسساتها العزيبة والنقابية بل واستنفاذ التطور الرأسمالي للمهمة التباريخية للنولة الرأسمالية في تطور المجتمع الإنسائي. إذ نحن نحقد أن تحول مستولية تجدد إنتاج القسوة العساملة في المجسسمع إلى مسئولية جماعية أن مثل هذا التحول، معشى وكنفاء هو المعيار الحقيقي للتطور الاجتماعي في هذه المرحلة من مراحل تطور المجتمع الإنسائي.

فإذا ما دقتنا للنظر في المرجلة الحالية لعملية تراكم رأس المال على الصعيد العالمي لرجنا أن المماية تتميز جرفريا بالخصائص، التالية:

. تباطؤ نسبى في معدلات إنتاج الطاقة الإنتاجية الحقيقية الجديدة ملذ ملاصف

السبعيديات، مع وجود اسبة معتبرة المالة:
المادية المرجودة في حالة تعطل (وهو ما
المادية المرجودة في حالة تعطل (وهو ما
المعنارية في الأسواق المالية الدولية، أي
الممنارية على الأروق المالية التي تعبر عن
المنظرة والألتين الأسروء ولأرضات القجام
إخراء بأكملها من الجزء المنظف عن
إلانسية الاقتصاد المكسوكي في أواخر عام
باللسبة الاقتصاد المكسوكي في أواخر عام
الماد).

هذا الدباطؤ السبي يفرض رجوده مع تسارع إمكانوات الإحلال محل القوة العاملة نظراً الطبيعة المالية العملية التغييرات التكاورجية نحو تحقيق الإليكترونيترية في كل مجالات القشاط الاقتصادي المادي

وهو منا يتصماحب مع الاتجاه السكالي التوسعي الزمني وما يعطيه من منفزون كبير من القرة العاملة.

هذه الخصائص تتكاتف انتخاق مرقفًا موضروعيًا على الصحيد العائمي يتسم بأن الفتاح من القوق العاملة وصبح فائلًا على احتياجات عملية تراكم رأس المال في ظل نمط التغير برات التكولوجية العالى.

ويكون من الطهيمي أن تشراجح الدولة بالقمسية للشق «العماء» من قصمان تهدد إنشاج القوة العاملة. ويتمنعن هذا الدارعة عدم التحمل دالماء، ومن بأن مجزء من المقة نهدد القوة العاملة، ومن محالج العمل العام العمل في تحمل محالج الدعان الدارة العملة، كمسلولية فرنية المجدد الذاج قوة العمل، وهر ما يعلى على الأزمة الهيكلية الراهلة، اللاقصاد، للاقصاد، للاقصاد،

- الحسار إطار المماية الاجتماعية بانكماش دائرة «الأمن الاجتماعي».

- المسارأ يصاحب الانجاه المزدوج المتمال في الساع دائرة البطالة وتصدد صورها الاجتماعية (المفتوحة والجزاية -الممالة القلقة)، من جانب، وإنساع دائرة الفقر أو البرس النسبي (بالنسبة الشروة

مصدر عن الانحياز فصناح الملابين الذين يشحمن إلى «عالم العمل» في أسهتمه الصحيحي في مراجعه الثالث العني يزيد تركيزها املكية الدورة في مصدر مركدة يزلك تطالبها مع رأس السال الدولي، وهامة ، رزان العال السهيت في المنابة المتاكنية المتربة المتاكنية المتاكني

إضافية للتأكد من مدى ابتعاد الدولة في

أ) أما البتينية فتعلق بأن سوق العمل يتميز حالها في مصر يوضع مزدوج للعاملين:

في جانب العمالة يتميز سوق العمل:

- بعمالة مشة الدامانين في أجهزة الدرلة من ظل الخفاض مسروي الأجور المقبقة في مراجهة محدلات التصنع رفاسة في أثمان السلم الأساسية مع الاستخد والساب التدريجي الدرلة عن التدخيل في تصديد الأثمان وفقح خاصاد المصدي لتقلبات الأثمان الدولية)، خاصة في إطار ما يغلف الوظيفة المعرمية من فساد يزيل كل ارتياح لدى من يقرمون

- عمالة قلقة انن يحملون بالفعل في شركات القطاع العام في ظل التهدود وفقدان العمل ياسم «الفصخصة» أو «المعاش الموكر» خاصة مع محدودية العماية الاجتماعية الفعلة التي يتقولها.

نظر أن الرئيب على عدم التكاثر الأقصادي نيزأ أنه الرئيب على عدم التكاثر الأقصادي بين طريقي عقد العمل من شروط إذعان يتصمنها عقد العمل الذي يوقع على يواما من جانب العامل في غير قول من العالات، من جانب العامل في غير قول من العالات، لفطر الدافعة الأجديد والإفلاس الاحتمالي في ظل تصريض هذه الرحدات للقدري الاحتكارية السيطرة في السوق الدولية.

- رفى جانب آخر، يتموز سوق العمل حالياً ببطالة تتمع قاعدتها فى صورة البطالة الجزائية والمفتوحة ، وتصيب بصفة خاصة الشباب والنساء وفى ظل مطلة غائبة أر

متكلة من التأمينات الإجتماعية وصنيق أفق فرص عمل مستقيلية في ظل الاتصا الانكساشي للنشاط الاقتصادي المقرقي وانكماش فرص العمل في الاقتصاديات اللطية العربية.

ب - أما النساؤلات التي يديرها تنظوم أوضاع العاملين مع التحول الملكية الفردية المشروعات الدولة الاقتصادية فكثيرة نقتصر هنا على المحوري فيها:

ـ أول هذه التصاؤلات يتطق بما إذا كان تتظيم عـ لاقـات العـمل يظب عليـه طابع التظيم الحماحي أم طابع التظيم الفردي؟ بمطي أخر، أي ميل يكون للتظيم: تحر عقد الممل الجماحي أم تحر عقد العمل الفردي؟

. في شأن التنظيم الجماعي أنكون بصدد طرف يتمثل في تقابات دعمالية، مكومية أم نقابات عمالية مرة مستقلة؟ هنا بيرز بصنة خاصة ضرور أن يكون البعدة التقابية على مستوى الرحدة الاقتصاديه شخصية اعتبارية فانيت، وأن يكون التنظيم القانوني للترشيح إلى والانتظامية أغير مقيد لمديات العاملين. منا يبرز كذلك التصار على الما كان عما إذا كان أعضاء التقابات العمالية الأشتراك في تكوين إسماء التقابات العمالية الأشتراك في تكوين التاليات العالية الاشتراع على الترسوب المقابة الاشتراع التحديد على المنابات العالية الاشتراك في تكوين التقابة الاشتراع التحديد على التوابية الاشتراع التحديد على التحديد التحديد على التحديد

ما إذا كان التنظيم القنائولي وهمضن مضانات قادوية وهشائولة بمالية القنائة المسالة المقافقة والمستلف المسالة المسالة المسالة على مراجيهة وأس المال والقنائة المشافقة وما إذا كانت هذا الفضائة المشافقة وما إذا كانت هذا الفضائة من الإحسائة من الإحسائة من الإحسائة المالية المنافقة إلى المنافقة ال

ومسئة خاصة التساؤل القامن بفوع العمال القامن تغطى العمال التعمالية الإمتاع المتابع ال

المتراكمة في المجتمع) والمملك عند طريق لتساع الفجرة بين القواعد الأخلى في الهرم الاجتماعي والقمم الاجتماعية في كل أجزاء الاقتصاد العالمي، المنتمة والمتخفة،

(٣) كيفية رؤية أوضاع العاملين
 في مصر مع التحول من ملكية الدولة
 للمشروعات إلى الملكية القردية:

تمثل الأوضاع للمالية للعاملين في مصر وما ستنتهي إليه مع النصول من ملكية الدولة للمشروعات الاقتصادية إلى الملكية الفردية مجالاً من أكثر المجالات حساسية بالنسبة لاختبار فرضيتنا في شأن الطبيعة الاجتماعية والسياسية للدولة في مصر. وإذا كان من الممكن أن تدوقع في ظل سياسة الانقتاح الاقتصادى وما تبعها من سياسة اللإصلاح الاقتصادىء ركزت عليها الدولة مدذ منتبصف الشمانينات والأشواط التي قطعتها في عماية تعويل ملكية مشروعات الدولة الاقتصادية الملكية الفردية والكيفية التي تم بها هذا التصويل، بما يعنيه كل ذلك. مومنعيا من طرح مسألة التنمية الاقتصادية والاجتماعية جانبأ والاكتفاء بانشفال متردد بالإدارة اليومية للاقتصاد المصرى، نقرل إذا كبان من الممكن أن تشوقع في ظل كل هذا مزيداً من تخلى الدولة عن دورها في الحياة الاقتصادية. فإن كيفية تنظيم الدولة لأوصاع العاملين مع هذا التحول، ابتداءاً مما احتواد القسانون رقم ٢٠٣ لصلة ١٩٩١ الضباص بشركات قطاع الأعمال العام. تكون مناسبة

ما إذا كان تنظيم طلاقات العمل يصمن للتأملين التدريب الأرابي والتدريب المسقمر والتدريب التحريلي بلغقة تسهم في تحملها الدرية والشخريعات التي تستطيد من توح أ أخر من القرة الماملة المدرية، مع تصديد التنظيم، على تحص واصحه للحرج وكبدئية للتصويل من المشروصات الفردية على مساهنها في نقالت التدريب.

ما إذا كمان تنظيم الأجور والمرتبات وتحركها على أسلس الربط بين إنتاجية العمل ومسدوى الأجور ومستوى الأئسان (مع ضمان حيادية طرق حساب المستوى العام للأثمان، بقدر الإمكان).

.. ما إذا كمان التنظيم القانوني لأوحساع العاملين يتصمن بوضوح كفالة المقوق الاقتصادية والاجتماعية والسياسية للعمال كما يحددها الميثاق العالمي لمقوق الإنسان واتفاقية منم التميين مند العراة واتفاقية حقوق الطفل، وقد أصبحوا جزءاً لا يتجزأ من النظام القانوني المصرى الداخلي، وعلى الأخص حق العاملين في الاقتصاد القومي في الإشراب، وهو سلاح تتحدد قعاليشه: على فرض حسن ضماله في التنظيم القانوني، بالقدرة الاقتصادية للعاملين على الانتظار بدون أجر أو بأجر مخفض، وكذلك بالملاءة المائية للنقابات العمالية ومدى استعداد رأس المال المصنرقي والمالي لمتحها الائتمان أثناء فترة الإضراب، كما تتوقف هذه الفعالية على مدى تكبل العاملين بالتزامات مائية تعاقدية تغطى فترة طويلة مستقبلة في حالات الشراء بالتقسيط والالتزام بدفع أقساط تلتأمين وما شابه ذلك، وهي أمور توضح أن فعالية استخدام العاملين تسلاح الإضراب يحدمتها الضعف الاقتصادى النسبى لمركزهم في مواجهة رأس المال.

هوامش:

(1) مصدلات البطالة في نهاية 1941 (١٠٠ ٪ مـ ١٨ في أنهائية أسائية ـ ١٩٧١ ٪ في أنهائية ـ أسائية ـ ١٩٧١ ٪ في إسائية ـ ١٩ ٪ في أنهائية ـ ١٩٠ ٪ في ميناتيا ـ ١٩٠ ٪ في ميزينا ـ في كندا م ١٩٠ ٪ في ميزينا نبايا م ١٩٠ ٪ في ميزينا ـ أن كان المرابقة ـ ١٩٠ ٪ في القيابات ـ ١٩٠ ٪ في القيابات ـ هذه المعدلات لا تتضمن عدد من يوجدين في خانة ميلانة ميلانة ـ ١٩٠ ٪

(٢) تتم صعايات بيع شركات قطاع الدولة في مصدر
 بواسطة ثلاثة أطراف تتمثل في: (أ) وزارة قطاع

الأعمال العام وأمكتب اللدي بها (ب) وكالة المعرنة الأسريكية الثي يتمثل دورها في تصهير الشركات المصرية إلى مستنوى البيع، تقديم مساعدات الندريب اللازمة لمنيرى الشركات القابضة والعاملين بوزارة قطاع الأصمال العام والمكتب الظني وسوق السال وتقديم المساحدات الفنيسة اللازمسة فلتحسرف على مصحوقات القصقصة وطها، (ج) قريق مشروع الغصخصة ويتكون من كرنسرتيوم من شركات مصرية (مكتب الدراسات والتصويل الوسانداء شركة قيوني وشركة AAW} وشركات أمريكية (TRG وشــرکــة کــاتش) . وقـــد تکرن هذا الكونسرتيوم عن طريق طرح عطاء رسى عليها. وتقوده شركة أرثر أندرسون الأسريكية، وتنارس وكالة المعولة الأمريكية رقاية شدیدة علی کل ما یکطی پألشطته.رک تعددت هذه الكرفية في تنفيذ حمليات بيم وعدات الدولة بالاتفاق مع وكالة المعولة الأمريكية (وقع اتفاق في سيتمير ١٩٩٣ والآخر في فيراير

(٣) رمود الدالة بقادرض رمود المديد من الأجهزاة: الهوش، الارايس، القضاء، السجون ، إلى غير ذلك، قلتى تضمن اطلة الساكم في سواجهة الممكرمين، وتمشك وسائل الدالة وأجهزاتها بلغتالات مراحل تغاير المجتمع بما يلازمه من تطريق الشر إلكاروبوا.

(٤) يقصد بالتكرين الاجتماعي النظام الاجتماعي الذي يتمال في كل متوازن باخلياً ويجد مكرناته (في تشابكها الدناميكي) في طريقة الإنتاج بما تقضمته من علاقة جنلية بين قرى الإنفاج (البشرية والمادية) وعالاقات الإنداج الدي تعدد موقف كل قرد من أقراد المجتمع من الآخر بالنسبة لوسائل الإنتاج (أدوات العمل والمواد التي يجرى استعمالها) وتعدد بالتالى الدور القعلى لكل قرد أو منهموهة في عملية العمل الاجتماعي، وفي العلاقات الاجتماعية غير الاقتصادية والرعى الاجتماعي الذي يتمثل في الأقكار والمواقف الاجتماعيه اللازمة للمفاظ على طريقة الإنتاج السائد في المجتمع با يتعتمنه ذلك جنلية دينام يكية بين الاقشصادي وغير الاقتصادي في التكوين الاجتماعي، والتكوين الاجتماعي على هذا النمر يمثل حقيقة موضوعية تاريضية باعتباره أحدالراحل للتى يعربها المجتمع البشري في تطوره، بخصوصيات مختلفة رتماقبات زمدية مختلفة بين المجتمعات المعثلة لأجزاء المهتمع البشري، والرامنيج علمياً أن المجتمع الإنسائي المعاصس يحتويه التكوين الاجتماعي الرأسمالي بقرانين عامة لكل أجزاء المهدمع الصالمي وقراتين خياصية تعكس

القصرمسيات التاريخية للمجتمعات المقتلفة المكرنة لأجزاء للمجتمع العالمي،

(٥) طالما كان إنداج المواد الغذائية لا يتحقق بكميات وفيرة لا يستطيع الإنسان أن يكرس جهده في نشاط اقتصادي آخر بطريقة منظمة، إذ كل جهده مستشرق في المصول على ما هو لازم الصفاظ على وجوده . قبادًا ما لضطر كل أفراد المماعة إلى تكريس كل جهردهم للمصدرل على السواد الغذائية فإن تقسيماً حقيقياً للعمل لا يمكن أن يأخذ مكاناً. يعبارة أخرى لا يمكن التخصيص في مهن أخرى. مع اكتشاف الزراعة (ومن ثم زيادة إنتاجية الصل) تستطيع الجماعة أن تتتج ما يزيد على اللازم لإشهاع الصاحات المسرورية (وخاصة من الغذاء) في وقت أكل من الفشرة المتاحة طبيعياً تلعمل الاجتماعي هذا يظهر إلى جانب النائج الشريرى اللازم تعيشة الهماهة. أرل فاكمن داكم تتمثل وظائفه في المجتمعات التي شهدته أولاء قي:

السماح بتكوين مطرون من المواد الفذائية (بطرق مقط تكتشفها الهماعة) بقصد تفادى الموردة من زمن الآهر إلى المهاعات أو بقصد

. السماح بإمكانية تقسيم العمل على ضعر أكثر انتظاماً وإنقائاً» إذ من الرقت قلاى يكون فيه تحت سيطرط الهماهة بعض الأصفياطي من السراد المذافقة بستطح بعض أقرار الهماهة تقصيص وقت أكمير الإنتاج الشياء شهر الله القي تقسيم العامة إلى الغذاء (كمعركات مثلاً).

 أشماح بنمر أسرح للسكان، ومن ثم اتساع دائرة التجمع للبشرى وزيادة القرة العاملة.
 (٦) والدرلة على مذا النحر تتميز عن الحكومة التي

ر) يسونه حتى منه سنوني المصنونية المنهاب المن

 (٧) تنظر في ذلك المولف، تأشيرة لعفول القرية المصرية، مصر المعاصرة، المنة ١٤٠ المدد ٢٥٩، يولير ١٩٧٧ ، من ١٨٠٨٠ .

كذلك، الاقتصاد المصري بين للتقلف والتطوير، دار الجماحسات المصرية، الإسكندرية، ١٩٨٠، الاتجماء الريمي للدولة، محمد العماصرية، المنذ ٢٠ فقد ١١٠ ك، يوليو ١٩٨٥، نشرت كذلك في ساسة، مُضاءاً فكرية، القالمرة، الكماب الدائي، باير ١٩٨٦،

ران الثورة لا يمكن لها أن تتحقق إلا عن طريق دالتعليم الحواري، وما تعليبه بالتعليم الموارئ ليس هو ذلك الجدل العقيم الذي يمارسه قادتنا وإنما هو شبسري من الوعي بالواقع الإنسالي، قالإنسان عندما يتبين واقعه يدخل في علاقة حوارية مع تقبسية وزميلاله والعبالم الذي يعبوش قيه. هذه العلاقة الموارية هي التي تقسدم الوعى وهي التي تؤاي إلى الحرية وبالتالي إلى تقيير العالم. لذلك قبان الثورة في أساسها عملية تعليمية بالضرورة وذلك ما يعتم أن تكون الطريق إليها مقتوحة يسير قبها جميع الناس دون أن تضع العراقيل أسامسهم، وذلك منا يصتم أن يكون العمل الثوري قائماً على الثقة بالناس وألا يترك مجالا لعدم الثقة بهم. وكما قال ليتين:

، فيقد ما تحتاج الثورة إلى التنظير قإن قادتها متزمون بأن يقفوا إلى جانب الناس مشاركين لهم في مقاومة الطفيان،

يولو أدايدى

كان النحقية قديماً مُدِمَ دَرِعاً من أَدِمَ دَرِعاً من أَدِمَ الرئيسائي، ولذلك كان مقسوراً على فنذ الجداعية معيلة دون غيدرا، وهي اللغذة التي كانت تطلق الطرق والأصل الإجسلساعي، الدرابطة بدارة الدرابطة المسابقية إلى الإجشاعية المتاحدة، ومع المتابقية في فرنسا في القرن الثامن عشر، تقدير مفهوم الشعابي ومصدوار وأحداثية، وتجارزا الدرابطة الإجسادارية المنابقة الإجسادارية المنابقة الإجسادارية الني نظات الترون طويلة تعدين غيرين طويلة من غيرين الطم والسواقة وين غيرين ما وينا تعدين الطم والسواقة وين غيرين ما وينا تعدين الطم والسواقة وين غيرين ما وينا تعدين الطم والسواقة وين غيرين ما وينا المنابقة وينا غيرن غيرينا ما من خياتاً المنابقة وينا غيرنا غيرا عالم وينا المنابقة وينا غيرنا غيرا عالم وينا المنابقة وينا غيرنا عبد وينا غيرينا ما من خياتاً المنابقة وينا أنسان المنابقة وينا أنسان المنابقة الإحداد عالم المنابقة عنا المنابقة عنا المنابقة عنا المنابقة الإحداد عالم المنابقة عنا المنابقة الإحداد عالم المنابقة الإحداد عالم المنابقة الإحداد عالم المنابقة عنا المنابقة الإحداد عالم المنابقة عالم المنابقة

المجتمع، لقد كانت البرجوازية المساعدة -الرأسمالية ـ القربية في أمس العاجة إلى عسمال مهرة وفنيين وتقنيين يقومون بأدرارهم في العماية الإنتاجية الصناعية التي تمول المجتمع إليها بعد القعناء على مرحلة الزراعة الإقطاعية. فلم يكن أبناء الصغوة -التبلاء والأمراء واغبين البئة في الانفراط في العمل المهنى واليدوي، واقتصر دورهم على تصصديل العلم والمصرفة النظرية -الفلسفة، الشمر، الأدب اللاتيني ـ كامتياز طيقى واجتماعي، ويذلك تم تقسيم العمل وتقسيم البشره ومن هنا نشأت الصاجة إلى تطيم أبناء الفئات الاجتماعية الفقيرة، ليس بغرض تثقيفهم وتوعيتهم، ولكن بغرض قياسهم بأدوار مهنية في العملية الإنشاجية ازيادة المائد الاقتصادي، الذي يعود بدوره على تلك الفئة صاحبة الأمئياز الطبقي والمعرفي(١) . ومن هذا بدأت البنية التطيمية

تنمكن في البنية الاجتماعية والطبقية في الهجتمع، وتكرس التغرقة بين التعليم النظري كام شهاز لأبناء المسقوة، والتحليم الفدي والمهنى لأبناء الفقراء.

ائن فكرة توسيع نطاق التعليم وانتشاره وتعميمه بين أبناء فئات المجتمع، ثم تكن فكرة بريشة ومنزهة عن الفرض، ومن أجل مواد عيون الفقراء والكادحين، بل كانت تلبية لاحتياجات التطور الاجتماعي والاقتصادي والصناعي الذي ساد أوروبا في القرن الثامن عشر. وفي الواقع العربي، كانت نفس البداية، حيث تصول التعليم من شكله الأولى الديني البسيط في الكتاتيب والمساجد إلى تعليم حديث على غزار التعليم الأوروبي، ولعل تجرية بمسعمد على، في تكوين أول دولة حديثة في المنطقة العربية اعتباراً من عام ١٨٠٥ ، حيث استطاع فعلا إنشاء أرل نظام تعليمي علماني تعرفه مصر والمنطقة العربية، وذلك باستقدامه النظام التعليمي القرنسي وإهماله إعطائه المرية للتعليم الديئى ولاحتياج الدولة الهديدة إلى الأفراد المؤهلين والمدريين فنيا وعسكريا وسياسياء وكان التطيم يقدم بالمجان بالإضافة إلى المنيس والمأكل والمصروقات الأخرى التي كانت تقدم لهؤلاء الطلاب المنتحقين بنظام التسعليم. وكسان هذا أول شكل من أشكال المجانية والترسع في التطيع وتقديمه لأبناه الفقراء، وهذه المجانية لم تعرف لها البلاد مثيلا فيما بعد أو قبل. وبذلك أصبح نظام التعليم ليس تعبيرا عن حركة التطور



الإجتماعي والاقتصالدى للمجتمع، يقدر ما كان أداء قي يد السلملة السياسية حيدتذاك لتحقوق أحلامها في بداء الدولة المشرود (٢/ ومع انتشار الاستعمار بذكاة السياشر في البلدان المتفقة صناعياً؛ ظل هذا الفهم مالدا لدى القرق الاستعمارية، ومع تولير للتعليم للقرة بالقدر الذي يمقق مصالع الاستعمار ومصالع من يتعارفون معه في اللذال.

وذلك غذل الدحلهم مسجه الا المسراح الإجدامهي والسواسي والكفافي والإيدوروجي بين القرى الوطنية و الله عبوبة في البدائد المديية، وبين قوى الاستممار الخارجي والذاخلي علي السراء، وإقد شهيد وطندا العربي مثا المعراع الطويل، مع مطالع القرن المعرفين، بل إن المسراع مازال قائماً للآن، المشرين، بل إن المسراع مازال قائماً للآن، المشرين، بل إن المسراع مازال قائماً للآن، المؤتفى الاستخال السياسي لهميع بلدان الريان العربي، فهما عدد الفسلين، يدين القري الريان الدخب الماكمة فيها عدم المساسية الذي مسالاسها، وخالفة عن تعقيق مصالح

رمع تدنى أحوال أبداء الطبقات الفقيرة في العالم السخطات الوادية تمجم على السواء، حارات النظمات الدوراد أن تجهم بصقرة الإنسان المقهور في العالم، فظهر الإحمالان الماضي لمقرق الإنسان في الماظر من ديمومور حام 1944 ، والذي تضمين حضوقًا عديدة للإنسان في الصواة الكريمة والسكن ومحروة

التكر والامتقاد والتعبير والسمة والنطوء على التعلق على المتعبار أن توقوه له دون حاقة لجتماعي أللسان على مادى أو يقلق يدول دون تصميل الإنسان المني أو يقلق يدول دون تصميل الإنسان الشعلم والسموقة. للتطوء موهنذ ذلك التساوة والمنطوعة والنقطاءات والهيدشات والتعلق مقبل النصالية والإنجيمة على من الغراسة والبحث، وأصميح حق التعلق مقبل التعلق التعلق معينا المناسات والمجتمعات من التحاسف التعلق عنيا التحقيق عنيا التحقيق من التصاح عدا التعلق من العراسة من ولاية النعلق ومنها العراب العربية النسي الله و تتحمل التكويل من العربي من التصاح حقوقة ومنها أنوفيز حداً دني من من مولاة الذين ومنهون العربي،

وإذا كانت حقوق الإنسان العربي في غالبيتها مهدرة ومستباحة، فما هو السبيل لتشكيل وعي المواطنين، وتشكيل رأى عام قوى ومستثير، يستطيم الدفاع عن تلك المقوق وإقرارها ومتابعة تنفيذها ؟ لاشك أن هداك عديداً من النظم، ويأتى على رأسها النظام التعليمي والتربويء بما يملك من قدرة هائلة ومرونة بالغة - استقلال نسبى - في تشكيل الوعى، وتكوين الرأى المام المستنير، ومن هذا قبأن حقوق الإنسان العربى ستظل مجرد قوانين ولوائح مفرشة من محتواها الصقيقي نحو تحرير الإنسان العربي من صنوف القهر والتسلط كافة، الواقعة عليه، سواء أكانت اقتصادية أو اجتماعية أو سياسية أو ثقافية، إلا إذا استطاعت القوى الوطنية والشعبية والمنظمات والهيئات والنقابات

الشمبية وغير الرسمية من انتزاع حق المشاركة في صناعة القرار التعليمي والمشاركة في وضع المناهج والمقررات الدراسية التي يحويها النظام التعليمي العربي.

ومن هذا تبرز الملاقة بين بنية النظاء التعليمي وحقوق الإنسان العريىء بوصفها علاقة تبادلية، بمطى أن فاعلية أحدهما تتوقف على فاعلية الأخرى. فلا إقرار للمقوق في غيباب بنيبة فاعلة للنظام التعليمي، ولا تعديل في بدية النظام التعليمي - الظالمة - في غياب الإيمان الراسخ بمقوق الإنسان العربي كمسلمة من مسلمات العصير. لذلك فإن مسمة هذه الدراسة هي كشف الملاقة التبادلية بين بنية النظام التعليمي وحقوق الإنساني العربي، والسؤال المشروع والمطروح هذا، هو: مسأ هي مكونات ثلك العلاقة بين بنية النظام التعليمي وحقوق الإنسان في الواقع العربي المصاش؟ وذلك سوف يتطلب منا أولاً الإجابة على الأسئلة الفرعية التالية:

- هل تظام التعليم برقر الحد الأدنى من التعليم للإنسان العربى بوصفه حقًا أصبيلا له. أم مطلباً من مطالب التنمية الرممية?
- إلى أى مدى يحقق نظام التعليم هذا الحد الأدنى؟
- * ما هو الدور الفاعل المتاط بالمؤسسات والهديشات والفقابات المهنية في الوطن العربي، فحو ترميخ حقوق الإنسان العربي؟

والديه قسسراط يسسة •• عطاقت غمائبة

وبناء على ما سبق، سوف تحوى الدراسة المالية، ثلاث محاور رئيسية هي:

أولاً: حقوق الإنسان الصربى بين المواثيق الدولية والمطالب الشعبية:

(۱) حقوق الإنسان.. تراث إنسائىوكفاح وطنى:

عندما أقرب الجمعية العامة للأم المحدة الإعدار العالمي اعقرق الإنسان، كانت تغار إليه باعتباره: «السنوى المنتوق الذي يتبغي أن تستهنك كافة اللعوب رالأم حتى يسمى كل فرد وبوشة في الجمعم إلى مرقية المخاوم والتدويات عن مرقية المخاوم والتدويات الإجراعات مرقية المخاومة، والمالية، المسامان الاحتراف بها، مراحاتها بمسورة عالمية على الذي الإحلال عالم هو محروب يكون من ديداجة و ٣ مسادة، متعدد المصفرة والمدورات الأساسية للإنسان، المحرّلة لكل الرحمال والنساء في كان كان بالعالم دون

مدذ النعقة الأولى الإحسادان والذي تشن: ديولد جموع الناس إحدازاً متساوين في الكراءة والمقوني، وقد ديوام عقلاً دوستدياً و رعليهم أن يصامل يحتسم بعمناً بدوح الإخاء، وصفى المادة الأخيرة والتي تصدل أية حراة أرجاء المناسخة الأخيرة والتي تصدل أية عمل يهدف إلى هذم المدّوق والحديات المصدر أن اللون أن إلى يعدم المدّوق والحديات المحادرات أن البعدس أن اللغة أن الديان أن المتحق في الحجاة والحرية والأمن والشحير على الاسترقاق وعدم والحرية والأمن والشحير على الاسترقاق وعدم التوسيل المدانية أن المساملة القاسية أن

إن القدسية التي يحاًملا بمفهرم مقرق الإنسان لم ثابت من فراغ، فقد ارتباحات نشأة منا المفهوم مقرق منذ المكم منذ المكم المفهوم بعد المكم والأسميدان المفهوم بعدد المكم المنافذ المعارفة بمخالف المعارفة المنافذة المعارفة الم

ومن بينها حقه في المساراة الطبيعية. وقد تمسير دلوك، أن الرياط الذي يريط بين الأفراد في المجتمع مستمد من قانون أخلاقي يهبر عن إرادة الله، وأن حقوق الفرد في ظل الدياة الطبيعية تتمثل في حق الإنسان في التياة وفي الديرة وفي الملكية (4).

روسيس بدر بزار قيدا أصناته ترات بدان صند الاستبداد، قارز قيدا أصناته قرات اللارد عمام ۱۳۷۸ باستمالان الولايات المتصدة الأمريكية، أن كال الأفراد بولدون مصابيات برأن اشغائق بشدهم حقوقاً لا بوجرز العساس بها، ومن بينها حق الإنسان في العراة، وحقة في الدورة رحمة في السعم من لجن المسادة، ومن أجل ضمان هند المقوق وصابيا تشكل الكوملت، ويكن مصدر شرعيتها رسانه الأواد بها، ويكن مصدر شرعيتها رسانه

وكان لهذه المدادئ تدابيق راصة فيما الموسية الوطائية الفرنسية معندما أصديرت الهمسية الوطائية الفرنسية اوالان مفوق الإنسان والدواطان في عام ۱۷۹۸، إذ فرصنت تسميل في «الصفاظ على حقوق الإنسان تتمثل في «الصفاظ على حقوق الإنسان المقبيعية الذي لا يجوز المساس بها، نقله المقبيع في المأمانية وفي عقارمة الاسهداد المقبيع في المأمانية وفي عقارمة الاسهداد القب فيها كافة الاستانات الطبقية الموروفة المؤتف فيها كافة الاستانات الطبقية الموروفة وأنفى المثلة الإنسان والمواطنة الذي هدو ورائي المثلة الإنسان والمواطنة الذي هدو

حقوق كافة البشر في العرية والمساواة ، وبعد قدس معها أيضاً حق الناس في التماك ، وبعد سابقة عبام من مسحور هذا الإعلان كستب البيرسوريا، في كتابه عن «الفروة الغزسية» أن إعلان «حقوق الإنسان والمواطن» حمرر فلاحي فرنسا كمواطنين، ولكنه لم يحدر أرضهم من ريقة النيلاء⁽⁰⁾.

وثقد أسهمت هذه الثورات الاجتماعية -وعلى رأسها الثورة الفرنسية . في إرساء مبادئ تعتز بها البشرية إلى يومنا هذا، ومع ذَلْكَ فَقَد كَانَتَ سَلَبِيةً فَي نَزْعَتُهَا الْفَرِدِيةَ المطلقة. وعلى سبيل المثال، تتبين النزعة الفردية فيما تضمئته بعض الدساتير مثل <u>دستور فرنسا اسام ۱۷۸۳ ، ومن تعریف</u> المرية: والمرية تعادل الحق في إنيان كل ما لا بعيب الغير بمنرر؛ (٦) . وأذلك فقد كان طبيعياً أن ينصب اهتمام ثورات تمرير القرد على مضمان حريته وكفالة حقوقه السياسية، ويعد أن تصفيت هذه المرحلة من كمضاح ونضال الشعوب، تبين أن ما أكتسبته من احقوق وحريات، سياسية لم يكفل الإنسان حريته الاقتصادية، فظهر الظلم الاجتماعي جابًّا في أعصَّاب الثورة الصناعية، ولذلك کانت کتابات «گارل مارکس» ونشر البیان الشيـوعي في هـام ١٨٨٤ ذات أثر بالـغ في جذب الانتباء إلى حقوق الإنسان الاقتصادية وإلى مفهوم العدالة الاجتماعية، ولقد أسهم المفكرون الماركسيون فيما بعد بإسهامات هامة في شرح وتبيان هذه المقوق الأساسية التي ظلت دون حديث عنها حتى منتصف القرن التأسم عشر.

(٢) والمدارس الفقهية في حقوق الإنسان:

ترتب على كفاح الشعوب ونصائها، وكفاح المفكرين المؤمنين بحقوق الإنسان والمدافعين عنها، ظهور عديد من المدارس الفقهية في حقوق الإنسان، وسلعرض وإوجاز لمدرستين أساسيتين في هذا الموصوع:(٧)

المدرسة الأولى:

وترى أن حقوق الإنسان: اليست سوى المسلاح جديد وقبل الأن المسلاح جديد وقبل ما عرف حتى الأن المسلاح المسلوح المسلوح المسلوحة المسلوحة المسلوحة المسلوحة في أوروبا ظهروا في أصحاب عقد والتاسع عشر، ويضمون عاليدة فقهاء التانون الشاري، المعاصرين، المعاصرين،

والديهقسر اطيسة

ويقف على رأسهم الآن: «همورج يوردو، وكلود أليير كوليان، وتأخذ غالبية أساتذة الفقة الدستورى العربي وفقهاء القانون الجنائي بالأسول الفكرية في هذه المدرسة.

المدرسة الثانية:

وهي المدرسة التجديدية في فقه حقوق الإنسان، ولقد دعمها المفكر و ريليه كاسان، والذي يُعد قانونياً مجدداً، جمع بين الفكر والعمل، وقرض كثيراً من انتهاهاته في الأمم المتحدة، وكان وراء صدور الميثاق العالمي لمقوق الإنسان. ورغم أنه اقتمسر على المؤلفات القصيرة والمقالات والهجوث، تكن تأثيره الفكري كان قوياً منذ كان مستشاراً بمجلس الدولة حتى أصبح ممثلا لفرنسا في الأمم المتحدة عام ١٩٤٥ ، وكتابات و كاسان، فيها الكثير من الخصوبة الفكرية لجمعه بين القانون والشاريخ ودراسة المصارات، وهو ينادي بأن حقوق الإنسان لها قيمة ،فوق دستورية، لأنها حقوق قائمة بغض النظر عن اعتراف النستور بها، وهو يرى: أن حقوق الإنسان منطورة ومتجددة وديناميكية . فقد سبقت العقرق المدنية والسياسية ظهور العقوق الاجتماعية والاقتصادية، فإذا كانت الأولى نبحت من أقكار ، سوتتسكيس وديدري وروسو، قإن النانية نبعت من أفكار ، ثوى بلان ويرودون، وبهما ظهرت العقرق الاجتماعية والاقتصادية.

رقعرد المدرسة المديدية. كاسان والمال المناهبات عكرة ترسيع مقرق الإنسان الأنها مصحيدة حقرق الإنسان الأنها المتاجات الإنسان، ومشقق الإنسان عدد هذه المدرسة تنظر للإنسان المديدة ومثل الإنسان عدد هذه ومثل المديدة بهذا المقابق من المناهبات ا

(٣) مشروع حقوق الإنسان العربي:

وعلى صعود وطننا العربىء أشتدت الدعوة إلى حماية دواية لحقوق الإنسان العربيء وذلك بإصدار مبثاق لمقوق الإنسان العربى في حمى المنظمة الإقليمينة العربية (جامعة الدول العربية) ، ويعتمان محكمة العدل العربية . . رهذا الميشاق مطمح قومي منذ رقت بعيد، حتى إن اتحاد الصقوقيين العرب، وضع مشروعاً لهذا الميثاق، كما أن جامعة ألدول العربية نفسها أوثت مومنوع حقوق الإنسان العربي اهتماماً كبيراً، تمثل قى أمرين أساسين: أولهسا: قرار مجاس المامعة العربية رقم ٢٥٦/٣٢٥٩ مـ٧ السادرقي ٢٩٦٩/٩/١٢ والقاص بتشكيل لجنة خاصة في الأمانة العامة لدراسة موضوع مساهمة جامعة الدول العربية في الاحتفال بمام ١٩٦٨ عامًا درايًا لمقرق الإنسان طبقا لقرار الجمعية العامة للأمم المتسمسدة رقم ٩٦١ (١٨) الصسادر في ١٩٦٣/١٢/١٧ . وقد أعقب هذا القرار، قرار من مجلس الجامسة العربية رقم ٤٧/٢٣٠ بتأريخ ١٨ مارس عام ١٩٦٧ ، والشاص بتشكيل لجنة توجيسية لصقوق الإنسان (بجانب اللجنة الخاصة في الأمانة العامة) تعتم ممثلين عن دول الجأمعة امتابعة وتنفيذ برنامج الاستشال بالعام الدولي لصقوق الإنسان(٩).

أما الأمر الثاني المهم في موصوع حقوق الإنسان العربي، هو قرار مجلس المامعة العبريبية رقم ١٩٨٨ بشاريخ ١٩٧٠/٩/١٥٠ والذي يصمن تشكيل لجنة من الضبراء لوصع مشروع إعلان عربى لمقوق الإنسان تمهيداً ارضع ميثاق عربى، وقد رضعت اللجنة بالفعل مشروعاً باسم وإعلان حقوق المواطن في الدول والبلاد العربية، . وقد عم المشروع على الدول الأعصاء جميعهم، غير أن تسم دول فقط هي التي اهتمت بالرد، وقد تبايئت مواقف هذه الدول تبايئاً كاملاً، فبينما أيدته بعض الدرل درن أية تعفظات، رفضته دول أخرى شكلا وموضوعاً، وطالب فريق ثالث بإجراء تعديلات عليه، تراوحت بين مجرد التعديلات الشكابة والتعديلات الجوهرية ،

وحيث إنه ليس للإعلان العالمي لحقوق الإنسان إلزام قانوني على الدول المصدقة له

بتنفيذه ، إنما تنطوى تلك المصادقة على التزام أدبى بالإعلان فحسب، وفإن الجمعية المامة للأمم المتحدة طالبت بأن يعقب هذا الإعلان ميداق أواتفاقية تعدد تفصيلا ويصورة مازمة الحدود التي تتقيد بها الدول في مجال تطبيق الحقوق والحريات الإنسانية، وبعبارة أخرى لكي يكون هذا الميشاق هو التطبيق العملي للصقوق والحريات التي تصمنها الإعلان العالمي، وأيمناً لإنشاء نوع من الإشراف الدولي أو الرقابة الدراية على الدخييق، (١١). لذلك كانت هذاك جسهود مدايرة بذات في هذا الشأن وكان من نتيجتها: والاتفاقية النولية بشأن المقوق المدنية والسياسية، والبروتوكول الملحق بها، والاتفاقية الدونية بشأن المقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية اللتنين صادقت عليهما الهمعوبة العامة للأمم المتمدة بتباريخ ١٦ ديسمبر عام ١٩٦٦، وأبهائين الاتفاقيتين قوة إلزام قانوني، وإشراف دولي على تنفيذهما، عبرأن الإشراف الدولى على تنفيذ أحكام هاتين الاتفاقيتين غير كاف(١٢). ومازال الانتهاك لتلك المقوق قائم على قدم وساق، ومستباح في وطئنا العربي على كافة أنظمته السياسية، من أقصى اليمين إلى أقصى

ومن الملاحظ أن جميع الدول العربية من الماء للماء لم توقع على البروتوكول الاختياري الملحق باتفاقية عام ١٩٦٦ للمقوق المدنية والسياسية وفي ذلك دليل منموس على أن أنظمة الحكم العربية ـ النخب الماكمة ـ مازالت متمادية في عدم ضمان لحدرام حقوق الإنسان العربي، لدرجة أن تأسيس جمعية للدفاع عن حقوق الإنسان، أسبح يشكل جريمة تمرش مساحبها للاعتقال والتعذيب(١٣). بل أصبح مجرد الانضمام للجمعيات والمنظمات الاقتيمية العربية ألمدافعة عن حقوق الإنسان، بعرض حياة المواطن العربي لأبشع أنواع التنكيل، بل نقوتها مسراحة، أن الاشتغال بالقصايا العامة والإنسانية، وقصايا الوطن، تودي بحياة صاحبها إلى الثهلكة (١٤).

وعثى الرغم من ذلك، فقد ترالت جهود المجتمع الدولى والعربى، نحو تدعيم حقوق الإنسان، وكفالة حريته وكرامته وآسيته. ومن هذه الجهود الاتفاقيات الدولية للحقوق

الاقتصادية والاجتماعية والثقافية وبرائطهم المبادئة من المقدمة العامة للأمم المقدمة العامة للأمم المقدمة العمام (نوفمبر مام ۱۹۷۳) لمثافية من سرات، بانتاقية مناسبة من سرات، بانتاقية المسادئة المسادئة المسادئة المسادئة والمواجعة الدفيا لعمامة السادة وقواحد ملوك السريطين المكافين بعشف القامة والون (۱۹۷۵) . ركان بروز منظمة العفر الدواية مقرق الإنسان في مهمين أمامة العالم الدواية مقرق الإنسان في مهمين أمامة العالم، تتنام عن المجدون في المسافئة على تعالم عن المحافظة على تعالم عن المحافظة على تعالم عن الماشي لمتوق الإنسان الذي الترة في (دوسمبر لمعافرة الإنسان الذي الترة في (دوسمبر المعافرة المؤاسان الذي الترة في (دوسمبر المعافرة الإنسان الذي الترة في (دوسمبر المعافرة المؤاسان المؤاسان المؤاسان الذي الترة في (دوسمبر المعافرة المعافرة المعافرة المؤاسان الذي الترة في (دوسمبر المعافرة المؤاسان الذي الترة في (دوسمبر المعافرة الإنسان الذي الترة في المعافرة الإنسان المعافرة الم

ولقد تركب على خلاف ظهر المدود من محموات حقوق الإنسان في وخلد العدود من للتي أخذت غارس فرعوضيا خرو الرسيحا، في النقاع عن مقوق الإنسان العربي، ففي مصدر مثلاً الغورت جمعية أنصار مقرق محمودة خير رسيعة و 1970 ، وهم الإنسان الإسكان المقادر (1977) ، فم لتفوق الأسان العادرة (1977) ، ثم أخذت المؤخرات والقدوات التي تتافيع عن محقوق المؤخرات والقدوات التي تتافيع عن محقوق الانتخارة عام 1974 التقضية عن محقوق الانتخارة والرسان العربي . ففي عام 1974 التقضة عن كذاتة مؤضرات دارت جميعها حرل (التطر

المؤتمر الأول (٧-٣ مساير ١٩٨٧) ولنظمته البولسكو مع اتحاد المحامين العرب والمنتظمة العربية لحقوق الإنسان، ويركزت والمنتظمة والمؤتمة (السطيم والإختام والعربية في قصابال حقوق الإنسان، جزء منها المقدم بالتحليم المجامعي مما قبل الجماعي في علاقته بإرساء قبم ومبادئ أحدال المختلم المحامعية الأحدالية بالمساونية ، والهزء الأخد لنهه نحد المواطن في معاولة الإعادة رعيه بقسانيا نحد الدواطن في معاولة الإعادة رعيه بقسانيا، خلوق الإنسان،

ا الدرتصر الشائي (٣-٣ يونيسر ١٩٨٧) رفظمته كالية المقرق بجامعة الاسكندرية ودرات أبطائه حول (الحق في حرمة الحياة الفاصة) وقد دكر هذا المرتصر على الجانب الفاص في حقرق الإنسان؛ أي حق الإنسان في العياة الفاصة وحرمانها.

رسلمة من المائث (١٠-٩) ويؤير ١٩٩٧) ويناسئة كلية المقرق بجامعة القاهرة و ركز في موسوعه الأساسي على: (تطهي مقوق الإنسان) وقد جاء هذا للونور ليحمق من أهمية الدور الذي ياهبه النظام التحايمي والسريوري في إرساء القيم والإنجاء الم والسريوريات التي تعلق رحمقوق الإنسان، وقد التحويت بعض البحوث والمناقشات إلى مرحلة التعام الماء، وانجه البعض الأخر إلى مرحلة للتعام الجامعي برجه عمام والتحاولة الم كليات المقرق برجه خام، والتحاولة نلك تحاول أن تقارم منشهكي حضوق الإنسان

وهذه المظاهر وغيرها كثيرة في وطننا العربي، وما هي إلا تعبير حي على بروز حقوق الإنسان في التطيم كمحور هام يجب الالتفاف حوله، فحقوق الإنسان ليست ميثاقاً فقط، وليست مهمة الدولة، بقدر ما هي مهمة المنظمات الشعبية والوطنية التي يجب أن تراقب إهدار بَنْك الحقوق سواء من قبل الدول أو غيرها . . وإذا كانت هذه المؤتمرات وغيرها قد عقدت في عام ١٩٨٧ ، فهل حق الإنسان العربي في الثعليم الجيد والقادر على زيادة وعيه وتثقيقه، لكي يكون مواطناً نشطاً وفعالا وذو أهلية للمشاركة في صدع القرار السياسي. وتسيير شئون الوطنء يصبح مطلب وقصية وطنية يجب الاهتمام بها على مدار الأعوام القادمة، وأيس في عام ولحد، حتى لا تكرن قمضايا موسمية، إنها قضية البوم وأمس والغد .. أن قصية حق الإنسان العربي في التعليم، هي قصية وجوده الاجتماعي الفاعل.

ثانياً: الواقع العربي المأزوم

لا مندوحة من أن الوطن العربي، ومنذ عقدين من الزمان يعيش في أزمة شاملة، أزمة الحركة السياسية الفاعلة نعو المزيد من تمرير الإنسان المربى والواقع العربيء ونحو عدم القدرة على حسم قضية الصراع العربي الإسرائيلي، والدخول في مساهات العل السلميء والركوع أمام السياسة الأمريكية والهيمنة الإسرائيلية في المنطقة العربية، وأزمة في الإخفاق في تحقيق قدر من التنمية الاقتصادية والاجتماعية ألتى تساعد الوطن العربي على الاستقلال - النسبي - بالقدر الذى يعين على حرية اتخاذ القرار السياسي، وأزمة أيضا على صعيد العلاقات المتبادلة بين النظام السيساسي العسريس والمواطن العبريس، وأعل العسوال الذي يطرح تقسم والماح هو: هل هي أزمة طبقة . . أم أزمة نظام سياسي. رغم تباين النظم السياسية المربية عير قادر على تحقيق قدر من الحركة والفعل والإنجاز؟ . . والجواب لن يكون سريعاً بالقدر الذي سوف يمكن السطور القليلة التالية من الإجابة عنه.

(١) أزمة طيقة ... أم أزمة نظام سياسي

نستطيع بقدر من الاطمئدان أن توجز مظاهر الأزمة العربية الراهنة في المسببات الثانية، والتي نعتقد أنها جوهر الأزمة وإبها، وهي: (١٦)

اً . إن علاقة التبعية التي تربط الأنظمة العربية بالقوى الدولية الخارجية، وبالدرجة الأولى الولايات المنحدة الأمريكية، ولاسيما في المجال الاقتصادي والعالمي تؤدي إلى تقود سياسي متعاظم لهذه القوى، يصل في كثير من الأحيان إلى تشكيل القرار السياسي في صديد من البندان العربية إضافة إلى التواجد المباشر لهذه القوى الدواية في المنطقة العربية سواء عن طريق القراعد، التسهيلات.. أو الخبراء.. إلى كذلك فإن استمرار المسراع العربى الإسرائيلي والرجحان المستمر والدائم لإسرائيل فيهء والتصور الخاطئ المتزايد الذي يصع مفاتيح حل هذا الصراع في يد القوى الإمبريالية، المعادية بطبيعتها لاستقلال الشعوب العربية، لأن ذلك يتناقض مع سياستها ويعمل على تقليل نفسونها، وعلى رأس هذه القسوي الإمبريالية، الولايات المتحدة الأمريكية،

والتي يمرت الجمعية أنهـا الشريك الأكبر. لإســـا الإلى الــــ الما لكله يعمرز عاقيس. على أشكال تقال الحكم الســـوية - وأسوب الإلته ويصنع سلطا التح عده النظم من البــــداونة في سريضة تصارض الإرادة الشعبية في هذه الإقطار، ويكلمة أخرى، فإنه بوطال المسابق الترميز المؤلمة فيها وحقوق الإنسان. لأن ذلك أسميع من المظاهر الطبيعية الإلغان التابعة والتي تدرو في قلك التوجية والنظام الرأساني الماضي والتقسيد الدولي لقصل.

ب. للبناء الطبقى والاجتماعي والتقافي ويكد الشفاوت والعناقس الشديد داخل كل قطر حربى، قما زال التركيب الطبقى داخل الأقطار العربية بعبر حن المجازات واضعة مساح القاة المعرفة والطبقة العاكمة. المعلق، التي تصاول أن تسخر أمكانيات، واقعها لفتمة وتخفق مصالعها الذاوات. واقعها

إن القسرم الطبقي دلفل المنطقة العربية للمرى عمل تفرقة حادة من هديث الشروة الصاليت بين أغضى الأختياء و معناصلا الرسمة ثم البلدان العربية الفقيرة، وكذلك الرسمة الشقافي لم يستطع أن يعبد عن والشعيزة داخل الأقامل العربية حيث تصور والشعيزة داخل الأقامل العربية حيث تصور وتكرس ثقافتها وقيمها ومقاهمها عن خلال وتكرس ثقافتها وقيمها ومقاهمها عن خلال الساكمة من أجل تدعيم سلطتها وهوهنديها على مقدرات البلاد (٧).

و- إن التجزلة العفرومنة على الوطن العربي، خالقت جملة عن العقائق، معلى حالة المنسخة خالف المناسخة على كا جزء وفي الوطن العربية على جزء وفي الوطن العربية والمناسخة دوني أمام المناسزية إلى الإحادة على الغرى الغازجية والداخلية، وما يجمع على من تذابع. كما أن المناسخة، ومن بحريبة من المناسخة، حيث تنشأ قرى سياسية ترتيط مصالحها بهذه الدجرلة والإنظمة الماكمة في هذه الأجزاء ومن ثم قبائها تقاوم بحل أوران المناسخة الماكمة في هذه الأجزاء ومن ثم قبائها تقاوم بحل الواليان أية دمومة لإلغاء هذه التجزئة ويتوسع الوران أية دمومة لإلغاء هذه التجزئة ويتوسع.

د. إن حالة النخلف الاجتماعي والثقافي وسيادة الأمية في معظم أقطار الوطن العربي

- والتي تبلغ مدوسطاتها بشكل عام حوالي ٧٠٪ ـ وبالذات لدى الطبقات الشعبية من عمال وفلاحين، تقدم أرضية خصبة لهذه الأزمة لأن هذه المالة تجحل سواد الشعب العربى خارج للحالية الأساسية وتسهل على القوى الحاكمة عماية تزييف الديمقراطية وتزييف وعى المواطنين من خلال ومسائل الاتصال الجماهيرية الثي تسيطر عليها الأنظمة الحاكمة، ناهيك عن دور النظام التعليمي في هذه العملية ثما يحويه من مناهج ومقررات تشمل قيم واتهاهات ومعارف بعينها دون غيرها. وكلنا يعرف كم مرة قامت فيها القرى الشعبية والوطنية في كثير من الأقطار المربية بانتخاب أفراد أو مجموعات لا تنتمي إليها ولا تمثلها، بل تعمل صد مصالمها، وذلك يعود لانعدام الوعى أو الخوف على نقمة العيش.

ويتربب على كل ذلك استمرار ظاهرة والقيرع الني تعد السمة الأساسية للعلاقات السياسية والاقتصادية والاجتماعية في العالم العربي: قبهر الدكشاتوريات وسيطرتها على نظم الحكم، قهر الطبقات والعشائر وسيطرتها على الطبقات الأخرى، وما يترتب على هذا كله من قسخ الديموقر إطية واختفاء المدالة الأجتماعية، بل إن القهر قد أصبح سمة ساوكية في المهتمعات العربية . في نظم الحكم والإدارة وفي الحياة الاجتماعية وفي الأسرة والتربيبة والتبعليم وقي باخل إطار القهر تبرز في المالم العربي بعض الفئات المحرومة التي يجب أن تكون هدفًا الجهود الاجتماعية والتطيمية: الطبقات الفقيرة والنساء وألأطفال العاملين وسكان البسادية والريف، أي كافة المعرومين من حقوقهم الإنسانية والأساسية (١٨).

ولمل هذه أهم مظاهر النظام المدياسي
العربي، وأرضة الراقع العربي المعاصر، واطنا
استطيع القول أن الأرثية في جوهرها الفصل
كل من الطبقة الملكمة والنظام الدياسي، لأن
كل منا الطبقة الملكمة الملكمة البائه، بل تصافق بين كل
منهما، إن السبب الجوهري في هذه الأزمية
يعود إلى المصابات الطبقية القائمة في البلاد
المدوية غزريا وحياماً أن نشير إلى تركيبة
السلطة السياسية في البلاد العربية، من
السلطة السياسية في البلاد العربية، السلطة

في البلاد المربية عير الكفاح التحريري التخلص من الاستعمار القديم، هي الفشات الوسطى والبرجوازية الصغيرة تعديدا ونعتقد أن هذه التركيبة كأن لها الأثر الكبير فيما بعد مرحلة الاستقلال لأنها بطبيعتها متذبذبة ومترددة وأنانية، وغير مستقرة أبديولوجية وسياسياء فهى جاءت بمشاريع اجتماعية وسياسية كثيرة ومتنوعة ، ولكن وصولها إلى السلطة جحل معظمها يتنكر لهذه المشاريع التي جاءت بها - والأمثلة على ذلك كشيرة: إن أغلب هذه الفنات عند وصولها إلى السلطة نادت بالتخلص من التجعيبة وبمعاداة الإمبريالية، وأغلبها أيضاً نادت بشكل من أشكال الاشتراكية ونادت بشكل ماء بمشاركة الجماهير - التي صعدت باسمها إلى السلطة _ في السلطة . لكن الواقع المعاش يتبت أن هذه السلطة المنادية بهذ الشعارات كانت لا تمارسها فعلاً. بل حرّمتها في فترة من القدرات . وهي معادية للامبرايالية نصبًا ، وهي اشتراكية نصاء وهي ديمقراطية نصاء وتكنها عكس ذلك في الممارسة العملية. ويعود عدم لحب أي دور أساسي للطبقات الأساسية في البلاد العربية، سواء أكانت البرجوازية أم الطبقة العاملة. وغياب هذه الطبقات لأسياب تتعلق بطبيعة التركيبية الطبقية في المجتمع العربي، وهذا الغياب النسبي يختلف في الواقع من قطر إلى آخر. ويمنمف الدور القيادى للأحزاب التددمية بسيب منعف الطبقات الأساسية نفسها، وهو الأسر الذى جعل البعرجوازية الصعفيارة والشرائح الوسطى تصطلع بالدور الأساسي في قيادة المجتمع العربي(١٩). ومن هذا قإن الأزمة في جوهرها تعدود إلى إشكالية البرجوازية الصغيرة كطبقة رإلى تنظيمها السياسي الذي تعتمده في الحكم أيضاً وفي ذأت الوقت لا يمكن القحمل بيدهما وهين تظامها السياسي الذي أخفق للآن في إنجاز مهامه الوطنية والتي صحد إلى الحكم والسلطة من أجل إنجساز هذه المهام، إن الهرجوازية الصغيرة وعلى صعيد الوطن العريى غير قادرة على إنجاز مهامها الوطنية وعلى رأسها الثورة الوطنية الديموقراطية. (۲) تهمیش دورالمثقف العربی:

هذاك حالة من القصام بين المثقفين العرب والجماهير الشعبية، ويعود ذلك إلى

عباب قرات الانصال والتراصل العرب في عباب قد مثل العديد من فصنال البداهير العربية ، لقد طال العديد من المثقفين العرب يعيضرن في صناديق مفاقة ، داخل أطرز فدسية ومضهجية ولغوية باعدت بينهم وبين جماهيريم، كما أن العديد من بينهم وبين جماهيريم، كما أن العديد على طرح مشاكل الجماهير بالشكل الذي يجمل هذه القصاهير . ولقد ترتب على طرق الله الموضع رجود حواجز ويعدد بين المفتقين والجماهير العربة لسوات طرية .

ولقد زاد من تفاقم تلك الأزمة ، وتهميش دورهم، أن غائبية المثقفين العرب انغمسرا في تدبير مصالمهم الذاتية والشخصية، يحكمهم في ذلك اتجاه متزايد الأخذ بنمط الحياة الاستهلاكية، الذي يغزو المنطقة العربية ويسرى قيها سريان النار في الهشيم (النهم المترايد للمصدول على السلع الاستهلاكية .. سيارة ، تليفزيون ، فيديو ... النخ) وبالتسالي الصرف هذا القطاع من المثقفين عن الانشفال بالقضايا الاجتماعية إلى الانغماس في مشاكل الحياة اليومية (٢٠). ولقد ترتب على ذلك الوضع المتردي تعطيل دور المثقفين في عملية التوعية الجماهيرية والدفاع عن قصايا القطاعات الشعبية بما فيها قضية الديمقراطية وحقوق الإنسان، وقصايا تعرير الإنسان العربي من كافة صدرف القهر

كما أن اهتكاف اليعنى الآخر من هؤلاء الشخسلين على العمل الأكنانيس البيحت والشخص المسلسلين المسلسلين على مساورة المسلسلين المسلسلين المسلسلين المسلسلين المسلسلين المسلسلين المسلسلين على هذا المسلسلين على هذا المسلسات تعتد معمى المسلسيد، المسلسيد معمى المساورة عامدي المسلسيد معمى المسلسيد المسلسيد معمى المساورة عالم المسلسيد معمى المساورة المسلسيد المسلسيد المسلسيد معمى المساورة عالم المسلسيد معمى المساورة عالم المسلسيد معمى المساورة عالم المسلسيد المسلسيدين المسل

هذا إلى جائده بريز قصدية هامة وأساسية، ولمن ندها جميش هامة درر المثقفين المرب، وستقال هذه القصية ولم المشافقين المرب، وستقال هذه القصية تتجارزها، فاصله الله أن يتم الإنهان بضرورة لتجارزها، فاصله في الطريق المستقف المربي، والقصية المشتقف المربي، والقصية المشتقف المربي، من الالسنرام المسيدية والقصية المشتقف المربي، من الالسنرام المسيدية والمسيدية عن الالسنرام المسيدية ومن المكان

تنظيمية، إما بحجة أن الظروف اللاديمقر لطية في الوطن السربي لا تسمح بالعمل السياسي المسديح أو أن التزامهم السياسي سيققدهم الموصوعية لأنهم يدهازون بهذا إلى وجهة نظر معينة، ويغيب عن بال هؤلاء أن إزالة الظروف اللاديمقراطية في الوطن العربي لا تتم إلا بمحاربة القوى التي تكرسها استهداقا لخلق ظروف ديمقراطية مايمة، وهذا لا يمكن تصقيقه إلا بالعمل السياسي المنظم أو المشاركة الفعالة الإيجابية فيه. أما بالنسبة لقضية المياد العلمي والمومن وعيدة، فإنه من بديهيات العلم أن الموقف المومنوعي هو الإنحياز للصحيح مند الخطأء وللموقف السايم عند الموقف المغارط. فكيف يمكن للمشقف الراعي أن يظل على المياديين الديمقراطية والاضطهاد والقمعء بين الاستضلال والعدل الاجتماعي، بين التجزئة والتشرذم وبين الرحدة القومية؟ أليس ذلك أحد أهم أمراض البرجوازية الصغيرة ٢ وأليس هذا المرقف الأناني والمصلحي هو الذى يكرس القمع والتسلط والقهر؟ أليس هذا الموقف هو الذي يسبهل النظم أنسياسية العربية أن تشجاهل حقوق الإنسان للعربي

وكما أن أخطر دور أدّاء ويزديه كدير من المقفين العرب هر التحرل إلى أبراق للأنظمة العربية القائمة، وأقلام تبرر لها كل ممارسات القمع ومصادرة الحريات، بل تلاسف ذلك لها وأحياناً تدفعها إليه دفعاً تعت مسميات عديدة، أهما ترقيع الفجوة بين الشففة. والسلة،

له إلى المستحرض للأصداد الهائلة من المدخ غين في المصحف والمهادت وأجهزة الإصلام ودور الغشر والمهادت وأجهزة الإصلام ودور الغشر المائلة المختلفة المشاوية إلى المائلة المشاوية إلى المائلة المشاوية إلى المائلة المشاوية المؤلفة المشاوية ومنوث مساوماتة المشاوية ومنوث لم المثانة ومنوث المؤلفة المؤلفة

ولقد تفاعث كل هذه الظروف مجتمعة، قأدت إلى حالة التردى واليأس والإحباط التي يشمة الإصلان العربي الآلاسان العربي الآلان، كما أدت تلك الموامل المائنة والموضوعية، إلى الوأس من مساولات الإصدائح سراء في النظاء السياسي العربي، أو في دفع الإنسان العربي نحو الإنجاز والفعل، مما ترتب عليه وضعية مقدلية ومشيئة يعيشها الإنسان العربي، هذه الوضعية تقتل فيه يوساً بعد يرم، كل أمل في خد أت، كما أنها تقتل فيه أيضا أي روح تفعيادية والمبادأة.

٣ - أوشاع الإنسان العربي المعاصر: (٢٢)

إن الإنسسان العسريي في هذه المرحلة يعانى حالة حرمان من أهم حقرقه الأساسية كإنسان، فهو محروم من إيداء الرأى والتعبير في شتون مجتمعه ويجلنه وأمته، وهو مطول عن المشاركة في تقرير مصدره ومصير بلده، ومكبل بقيود القهر والخوف والحاجة، كما أنه محكوم عليه بالإقامة الجبرية داخل سجن إقليمه المديق حيث انتقاله إلى أي قطر عربي آخر تقوم في وجهه ألوف العقبات والعرائق، والأمر الأكثر مأسارية أن دخول الأجنبي إلى أي بلد عربي مصحوب بأشد أنواع التسهيلات، عكس ما هو الحال بالنسبة للعربي . كذلك فإن العربي الذي بنتقل للعمل في بلد عربي آخر بشعر فوراً وفي كل معاملة أنه أشد غرية من الأجنبي الذي يعمل في تلك البلد،

والإنسان العربي في كثير من أجزاء الوطن العربي محروم من المعلومات التي نتطق بشدون بلاء وأمنه وحياته ومشاكله .. فهو لا يرى ولا وسمع إلا ما وسمح به النظام، كرا يقرأ إلا ما تنسخ به الرقابة، فهو ليس ممدوحاً من إيداء الرأي العام قصصب بال ممدوع من تكويله،، والمدارقة الساسارية أن الأيساط الفارجية، وكثير منها معاد الوطن مهريات الأمرو أعلى ذلك المادي أكثر من مهريات الأمرو من ذلك الباد العربي أكثر مما يعلمه أبناؤه.

ولقد تطور الأمر في كشير من البلاد العربية إلى إهدار فيحة الإنسان واستهان كرامته البسدية للإنسان العربي أصبحت التصدفية البسدية للإنسان العربي أصبحت أسليا طبيبو خاطق هذه البلاد العربية، كما أن كشيراً من القيم العامة التي كانت تسود المجتمع العربي، والتي كانت موسع اعتبار من البحسيع وفي أي شلاف شخصص أر إعتماعي أرسياسي قد انهارت أوبالأخرى،

يريز حالة القصام لا تطورها العين بين للسلطة الساكسة ويون اللاس في معطوء ولي ريماء كل أفطار الرياض الصريم. فالسلطة السياسية من جانبها لا تكاد تقير وذياً القسب وقراء وطبقاته الاجتماعية، أرائها - في أحسن الأحوال - مخولة باللواية عنه، بل ريما هي تخاف عنه فيصارل جهيدها إقساده عن المعارسة السياسية . أما من جهة الشعب لنصرة السياسية . أما من جهة الشعب

وأشهراً تعاظم حسالة البررد وعدم الاستجابة لدى الطبقات والقلات الفسية تجاه قرى المعارضة والفنوير في الوطن الدري، ونشرى حمالة من عدم اللقة في كل هذه القرى وذلك بسبب خسوبات الأمل المتكررة، والامتقاد بسجر هذه القرى من تقفيذ ما تطرحه، وقصصور في تلاهم هذه القرى تطرحه، وقصصور في تلاهم هذه القرى حالة الدريق المافيز القميلة على الإنسان مظاهر حالة الإنسان الدري مد هد هي أهم مظاهر حالة الإنسان العربي المتدرية ولا شك التماهل به تصوري الإنسان المعربي، وتتويوه وإملكة الرعي، الذي سوف يعينه على تجاوز وإملكة الرعي، الذي سوف يعينه على تجاوز والمائة على والإنسان المعربي، وتتويوه

ثَالثًا - إخْمَاق النظام التعليمي العربي في توفير حق التعليم:

(۱) التعليم أداة للتمايز الطيقى
 والاجتماعى في الوطن العربي

لاشاك أن النظام التحليمي للمحربي المعاصر، يعكن بما لا يدع مجالاً للتأويل التركيب الاجتماعي في مجتمعا العربي، بل يساعد على استمرار هذا التركيب الاجتماعي والطبقي والمصافظة عايمه وتدعيمه المجتمعات العربية . الطبقية . ما هي إلا أداة في يد الطبقة المسيطرة، حيث صحمت المدارس ومؤسسات التحايم في المجتمعات الرأسمالية المتقدمة والمتخلفة، بحيث تخدم المصالح السياسية والاقتصادية للطبقة الرأسمالية . وذلك من خلال ما تقدمه هذه العدارس من الشكيل السخيمسيسة للمواطن ورعيه، تشكيلا يتفق مع نمط الحياة السائد في تلك المجتمعات، بميث يشعر المواطن العربى ويربى على أن النمايز الطبقى أمر طبيعي، ويحدث في كل مجتمع(٢٢).

وهذا جمال الفقراء لا ينظرين إلى التعليم اليوم على أنه وسياة التحرير من الشقر، ولا وسيلة للعرقي الا وهماجي، لأن الذين وسيان إلى الشاهس من طريق التعليم نظوان جداء الماساء على المساولة المساولة المساولة المساولة الإجتماعي، وارسماراة والمسافلة علي الغروة الاجتماعية والطبقية العرومودة (٢٤). إن تحقيق المعدالة الإجاماعية، يعم خارج جدان المدرسة عن طريق توقيد فرمس المحال والاحكان والنفل والعمل السياسي والتشريع أما المدرسة بما تقدمه من معلومات ومذاهج والمحكاس، فإنها تدرم الكلايرين من فرص والمحكاس، الإجهاسية المراسع، فرص والمحكاس، الإجاماعي،

وبذلك أصبعت نظم الدعلي المصاصرة...
الدارس. صبياً في زيادة الشعور بالإحباط وخيبة الأمل عند القزاء والصدرومين الذين لا يصطعون الومن الذين المتحارف المتحارف القامية و والمتحارف القامية و والمتحارف القامية و والمتحارف المعاصلة على زيادة المسراع الطبقي رحصراً مشجماً على زيادة المسروع الطبقي وحصراً مشجماً على زيادة المحرو بالدونية وتزييف الوعي. وتكان زاعت جرعة الدعليم التي يحسل عليها

الإنسان في العالم العديم، كلما زاد شعوده بالإجتماد عن بالإجتماد عن بالإجتماد عن المؤقف المنطقة المنطق

كما أن النظام التعايمي يلعب دور) سياسياً أكثر خطورة من الدور السابق، فالمدرسة في النظام التعليمي تجد أداة للتلقين السياسيء وغربن قيم مجتمع الاستهلاك رغم أن بعش الدول تدعى أن التعليم قيسها مسايد، إلا أن التعايم لا يمكن أن يكون مصايدًا، قالمدراس تستخدم كأداة لاترجيه السياسي سواء تم ذلك علناً في اليسرامج والكتب أو في المنهج الخقي، ومن ثم يتحول المدرس إلى ومريب سياسي، يقوم بتلقين سياسة الدولة، ويعمل على المصافظة على الوضع الراهن، وايس تغييره أو تطويره، لهذا ليس من الغريب أن تجذب وظيفة القدريس عادة العاصسر المصافظة أكشرمن المعاصير الشورية والراديكالية، وبالإحسافية إلى ذلك فيان المدرسة تعمل على غرس قيم مجتمع الاستسهلاله ، بل يمسيح التنعليم كله في المجتمعات الرأسمالية للمتقدمة والمتخلفة على السواء جرزءاً من مصناعة الدصاي-، يقنع للداس بأن يشتروا السلم ويستهلكونها(٢١).

نستخلص مما سيق أن التعليم يلعب دوراً واضحأ في التمايز الطبقي داخل المجتمعات الصناعبية المتقدمة ، وبالتبالي داخل المجتمعات المختلفة، ومنها وطننا العربي بالطبع، حيث يتحيز التعليم، منهجًا وإدارة ونظاما وقبولا وسياسة لصالح الأغثياء مند الفقراء، وعلى الرغم من الشعارات البراقة التى رفعتها كثير من البلدان الصناعية المتقدمة والمتخلفة عن حياد التعليم، وعن أنه متاح للجميع وفق قدراتهم واستعداداتهم التي تؤهلهم للالتحاق يه؛ نسى أصحاب تاك الشمارات، أن القدرات والاستعدادات، هي قدرات واستعدادات اجتماعية وطبقية بالدرجة الأولى(٢٧)، لأن البناء الهرمي لنظام التحليم، والبداء الهرمي للعلاقات الاجتماعية بين الطلاب والمعلمين والإدارة

مكس بشكل وامنع تصيدن لظام التصاديم للأغنياء مند القنزاء والقدرات والمتعدادات المسلحة الذي يحتحد دائرة عنها عالم الا قدرات واستحدادات يزيهية بالأصل الاجتماعي، لأن المستحدادات الذي يدعمها تقوق أباء الأغنياء والخنياء من تلك مستحدادات الذي يدعمها تقوق أباء الأغنياء والخنياء مستحدرتهم المائية على المنابع عن أبناء الشخراء لمصم مستحدرتهم المائية على المنابعة وتطوير تلك الشخرات الذي يتحديث وتطوير علها، والني أصبحت تعرف في الأدبارة الدروية بالم واللي المخدارة اللهي يتحديثها الدروية بالم واللي المائية، أن الإدبارة الدروية بالم والاستحدادات الذي يتحديثها والذي أصبحت تعرف في الأدبارة الدروية بالم والاستحدادات الذي ويتحديثها والذي أصبحت تعرف في الأدبارة الدروية بالم والاستحدادات الذي الدروية الدرو

فإذا كان هذا هر حال التعليم قرائكان هو الرحلي المقطرية متعالج الأغلياء والمربورية والأعلام المقطرية المتعالج الأغلياء مصالحين الإيوار وهية تحصر الوضح القالم وتحصل على إصادة انتجاج الملاقمات المتعاجبة المتعالجة المتعالجة المتعالجة المتعالجة المتعالجة المتعاربة المتعالجة المتعالجة المتعالجة المتعالجة المتعالجة على المتعاربة على من المحوفة الملاتبة في من المتعالجة الملاتبة في من المتعالجة المتعاربة - لكل الأطفال في من الإنوارة هذا ما سوف حدا كل الأطفال إن مناح مدة في السطور المتعالجة على من الإنوارة حدة في السطور المتعالجة عدة في السطور المتعالجة عدادة المتعالجة عدة في السطور المتعالجة عدادة عدة في السطور المتعالجة عدادة المتعالجة المتعالجة عدادة المتعالجة عدادة المتعالجة عدادة المتعالجة عدادة ا

(٢) حق الإنسان العربي في التعليم

يصد القصطيه من أهم وأخطر المستويق الإنسانية كم يستم أهم وأخطر المستويق الإنسانية كما يشكل أيضا ويهد الاجتماعي والسياسي الذي سويه الاجتماعي في الواقع المدرية وبالشعام المستوية والمستوية المستوية والمستوية المستوية والمستوية وا

ولذلك فقد كان لمستور قرار مجلان جامعة الدران العربية (رقم ٢٤٤٣ بتاريخ ال التراني عام ١٤٦٨) متصمة الشاء لهذة إقليمة عربية دائمة لمقرق الإنسان، تفتص بوالعمل على معارق مقرق الإنسان الدريء، الرتعمة فرض الرحى بحقوق الإنسان الدريء، الرتعمة برضرى الرحى بحقوق الإنسان الدريء، الاعتمام بعقوق الإنسان الحربي، والسيط ممة في التعليم، فهد أن إبرات العادة (المسادن عقق من الإعلان العالمي، فهد أن إبرات العادة (الإنسان، عق

الإنسان في التعليم، وقصَّات هذا الحق في مبادئ أساسية، منها (٢٨).

_ أن يكون التطيم منجانياً على الأقل في مراحله الأواية والأساسية،

ــ أن يكون التعليم الأولى إجبارياً.

... جعل التعليم الغنى والمهنى مــــــاحـًا بشكل عام،

أن يكون التطيع العالى مفتوعًا على قدم المساواة أمام الجميع وعلى أساس من الجدارة والاستحاق.

_ وفي جميع الأحوال يتعين «ترجيه التعايم نحو تنعية الشخصية الإنسانية تنمية كاملة».

ولا كانت هذه هي العبادئ الأساسية التي شعلها الإعلان العالمي لمقرق الإنسان والثربت به كافة الدول الدرية، با أن جميع سياسات التحقيم في الرطان الدويي تتصدير الرياضيا بالك المهادئ وتمترها أعدالًا يجب الرسيرل الإسها، ومن أجل ذلك تضع خطط أصالاً، رأية

ولحن هذا، سوف تقسر المديث عن أهم القصابا التي فها صملة مباشرة وإدراز مدى لتحقيق القصابا التي فها صملة مباشرة وإدراز مدى لتحقيق المطابق المسلمين عند من أصحيل له أشارت الدولتين المطابقة والمرابقة من المائن من من التصابا التعالم المنافقة على المنافقة على

لجميع الأطفال دون تميز للجنس أو اللون أو الديانة أو الموقع الصفرافي - ريف، حضر -وكذلك توفير فرص الترقى في سلم التعليم دون عوائق مالية أو بيئية ، والقصايا هي: الأمية الأبجدية، بوصفها أحد المهام المنرورية لنجاح النظام التطيمي، لأن الفشل في القضاء عليها يعني بقاء أكثر من ٧٠٪ من المواطنين العرب في جهل وفقر ومرض. والقصية الثانية: الاستيماب - التمدرس - وهي نجاح النظام التعليمي في توفير مقاعد دراسية لكل الأطفال الواقعين في سن الإلزام - ست سنوات ـ لأن إضفاق النظام التعليمي في استيعاب التلاميذه يعنى طردهم وتركهم للشارع، والقصية الثالثة: التسرب وهي تعبر عن مدى نجاح أو فشل نظام التعليم في طرد أو جــذب الطلاب إليـــه ، وإزالة العـــوالـق الاقتصادية والاجتماعية التي يعود إليها التسرب من النظام التعليمي، والقصية الأخيرة هي: الرسوب، وهي بالدرجة الأولى مرتبطة بالأصل الاجتماعي والمكانة والقدرة الاقتصادية التي تساعد الطلاب على النجاح، وتوفر لهم تعليمًا صوازيًا بالمنزل ـ الدروس القسروسية ، أو في المدارس الضاصلة

ولاشك أن هذه القصنايا التطبيعية الأربعة هي الأدوات الذي مسوقة تصناع حديدًا على مدعى فيجاح أن فيشل الفظام التطبيعي المربي في إنهاز مسهامت والني تتلخص في تحرير الإنسان المربي وتوقير التعر الداسب له من المصرفة المسريرية وكذلك مساحته على مواصنة تطبعه إلى الدراهل العابا،

(٣) الحرمان من حتى التعليم

منحساران في هذا العصرة التصورة التصورة الاستدائيات والبيانات ، على مددى ترقر التصورة الاستدائيات ، على مددى ترقر التصورة الأدني من التصليم وقضانا الرسوب والنسرب والأمية في مصر ويلان الشخصرب المسرية ، ويلدان التطبيع المدرى (٢٠) . وتعدّد أثنا بهذا القدر لكن تك أعطينا بانوراسا كاملة عن حبركة النظام التطبيع الوبري وعلاقته بمقوق الإنسان .

* ڤ*ئ* مصر:

نحن نزعم أن الغالبجة من المواطنين يعيشون حياة قاسية للغاية ، ولا ينالون القسط التـــــعـليـم والديهقــــراطيـــة

الشنروري من التعليم الرسمي والتغلمي فكما أن غـالبيــة المواطنين. الله قراه ـ يكادرية من أن غـالبيــة المواطنية المنزورية من الشناء المنزورية من الشناء المنزوري للصقاط على هــيادتهم والإستمرار فيهــة . فحسب بهائات المهائر المراحد المراحدة العامة والإحساء لعام المراحدة العامة والإحساء لعام 1444 نهد(**):

_ أن أي الأسر المصرية تمتحوذ على نصف كعكة الدخل القومي . ٤٨ ٪ على وجه التحديد . بينما يتصارع باقى الشعب على ٥٧٪ من الدخل القومي، وهو ما يعني أن ٨٠٪ من أقراد الشعب المصرى بعانون من موجات الفلاء التي أصبحت نمثل علقة جهدمية مفرغة تبتلم أية زيادة حقيقية في الأجور والمرتبات، وتؤكد الدراسة أيصنًا أن موجات الغلاء قد اضطرت الأسرة المصرية إلى أن تنفق ما بين ٥٥٪، ٩٠٪ من دخلها على بند الغذاء وحده . فهل هذاك ما يتبقى للتعليم في أبسط صموره ؟ ونحن نطم أن تكلفة التعليم الآن أصبحت مرتفعة وليست في منداول أيدى الأسر الفقيرة، نظراً لتدهور الأوسناع الاقتصادية واختلال الموازين خلال مقبة السبعينات.

... كما تؤكد دراسة الجهاز المركزي أن هذاك حوالي ٥٠٠ أسرة يزيد متوسط دخلها السدوى عن ١٠ مـالايين جنيـه، بينمـا هناك ٢٤٠ ألف أسرة يزيد دخلها السدرى على المليون جنيه، وفي المقابل يقبع مايون و الاألف أسرة لا يتجاوز متوسط دخلها السنوي ٢٢٠ جنيمًا ؟ وأن القرق بين أعلى متوسط دخل شهرى وأقل متوسط دخل شمهري يصل إلى حوالي ٨٣٣ أَلْفًا و٢٢٣ جنيهاً. وتشير الدراسة أيضاً إلى أن هناك ؟ أسر من بين ٥ أسر مصرية تعيش تحت وطأة الغلاء وقسوة العياة. وتوجه الأسر المصرية ٥٥٪ من دخلها في المتسوسط إلى الغنذاء، ويرتفع هذا المعسدل إلى حسوالي ٦١ ٪ في الريف وصوالي ٩١٪ بين الأسر مصدودة الدخل، وتؤكد الدراسة أن نسبة ما تنفقه الأسرة المصرية من دخلها على بند الغذاء تعادل ثلاثة أمثالها في الولايات المتحدة الأمريكية وصعف هذه النسبة في انجلترا.

وتبرز خطورة هذا الوضع إذا علمنا أن حوالى ٨٠٪ من الأسر المصرية التي تقبع في قاع سلم الدخول والأجرر والمرتبات في

مصر لا تعصل على أكثر من ٥٨ ٪ فقط من الدخل القرمى بينما تستحوذ نسبة ٢٠ ٪ على ٤٢ ٪ من الدخل القومي.

ولاشك أن مثل هذا الوضع ينعكس بدوره على مجال التعليم، ونحن هذا نقصر الحديث عن التعايم وأيس التربية، على أعديار أن التسرييسة أعم وأشمل وتكم بواسطة النظام التعليمي وغيره من الأنظمة المجتمعية الرسمية والشعبية. أما للتعليم فهو ما يتم داخل جدران المدارس والمعاهد والصامعات وما تقدمه الدولة من خلال النظام التعليمي من معلومات ومعارف وقيم وأنماط سلوك بهدف خلق مواطن أكشر تكهفًا وتلائمًا مع بدية التظام المسيساسي. ولو نظرنا إلى الومنع التعليمي سوف تجد أن كثير من الأطفال والشباب يحرمون من أبسط حقوقهم، وهي تعليم القراءة والكثابة والمصاب واكتساب المهارات الأساسية التي تعين القرد على إيجاد عمل معتزم يعقق من خلاله وجوده الاجتماعي في المجتمع.

وتشير الإهصاءات الرسمية السادرة عن وزارة التربية والتعليم نصام ١٩٨٢ وعام ١٩٨٦ إلى الحقائق التالية(٣١):

بلغ عدد الطلاب الدقودين بالتحاوم الإبدائي لمام ۱۹۸۲ حوالي الابدائ كمام ۱۹۸۲ حوالي بلغ عدد الطلاب المؤدون بالتعاوم الإعدائية ما الاعدائية عدد الطلاب ولغ عدد الطلاب مولاء عدد الطلاب المقبدين بالتعاوم الثانوي بمجمعي أفرات المحادث الطلاب المقبدين بالمحاممات والساهد العالي المقبدين بهجمعي مسراحل وأفراع التطلاب المتعاون بهجمعي مسراحل وأفراع التحادين بهجمعي مسراحل وأفراع التحادين بهجمعي مسراحل وأفراع التحادين ونطلك في حديث أن الأطفال تصحم مسلايين، وذلك في حديث أن الأطفال تصحم مسلايين، وذلك في حديث أن الأطفال المسلودين في فلة المصر ما بين ۲۳۳ سلة المحد الدوارية على المحد الدوارية على حدولة المحد التحاديمي حدوالي الابتاء المحد التحاديمي حدوالي الابتاء المحدود الدوارية على حدوالية المعدود الدوارية على وراع علوري ولم علوران الادارية على حدوالية المحدود الدوارية على حدوالية المحدود الدوارية على ولايان ولم علوري المحدود المحدود المحدود الدوارية على المحدود المحد

وتستع لذا من ذلك أن هناك مسوالي خمسة ماليين طائر مسرى خارج جدان المدارس ومعاعد التطويم والمعرفة الأماسية ويحدمون من التعليم أو لاتفتاع لهم الفرصة لكن وبخطرا النظام التعليمي ولم مسبحا إلى جانب ذلك نسبة التصرب من التطويم وهي تتعلق بالظروات الاقتصادية القاسية للأسره وهي بمعدل ٢٠٥٧٪ في المرحلة الابتدائية .

لقفز الرقم إلى سنة ملايين بدلا من خمسة، ولاشك أن هذه النسبة مرتفعة للغاية.

ـ وفي عام ١٩٨٦ لجد الصورة على ما هي عليه تقريباً، أي أن جهود خمسة سنوات لم تعقق الهدف المنشود من اتاحة القرصة لمن لهم حق الالتحاق بالنظام التعايمي، حيث بلغ عدد الطلاب المقيدين بالتعليم الابتىدائى حوالى ٦٣٥٩٩٤٢ وبلغ عدد الطلاب المقيدين بالتعليم الاعدادي حوالي ٢٢٧٠٢٥٥ ، وبلغ عدد الطلاب المقسيدين بالتعليم الثانوي بأنواعه ودور المعلمين حوالي ١٥٩١١٣٤ ، كما بلغ عدد الطلاب المقيدين بالتعليم الصامعي والمعاهد العليا جوالي • ٢٦٦٦٠ وبلغ منهموع الطلاب المقينين بالنظام التعليمي من أوله إلى منتهاه حوالي ١٠٨٨٨ ٢٣٧ ء وفي المقابل بنغت نسيسة الأطفال الذين يقعون في فئة العمر ما بين ٢-٣٧ سنة وهي مرجلة التبعليم حبوالي . 13479 . . .

معنى ذلك أنه فى عام 1947 (إذ عدد الشائب المقيدين مراحل التسايم من عمام 1947 (مدن عدد الطلاب أو ميث بلغوا حرابي عشرة ملايين أو أمانات الفاقية على المستحدة الطلاب في المستحدة الطلاب في المستحدة الطلاب في المستحدة الطرف المستحدة المرافقة اللم والمستحدة المرافقة الأساسية تمو غمسه مساحد الطرف المستحدة المن المستحدة المن المستحدة المن المستحدة التي يجب على الدراة أن توفيها لهم، تك يكنوا مراحلين قادرين على خدمة قضايا الوطن والمساهمة والشاركة في عملية قضايا الوطن والمساهمة والشاركة في عملية الغارا وتعميا للغرامة المناهمة وعملية الغارات عبد الغرامة وعملية الغارات عبد الغرامة وعملية الغارات عبد الغرامة وعملية الغارات عبد الغرامة المناهمة والشاركة في عملية مستحد الغرامة والمساهمة والشاركة في عملية الغارات وتدعيم الغرامة المناهمة المناهمة المناهمة الغرامة وتدعيم الغرامة المناهمة المناهم

محفى ذلك بوصدرح وسراحة أن هناك
سبة مركفته الغاية من الأطفان تمرم من
حق الدخلوم، ريضن نناقض الدخلور أمم الم
اللاربية، على اعتبار أن الأخيرة أشمل رأهم
والعدم فيها لا يقع على عالان نظام الدخلو
قيضاً بل يدجلوران إلى أنظمة الموجدة
الأخرى، كما أثنا لم إطاقه محموى المعرفة
والعلم المقدم الطلاب، ولم هي مسعرفة
حوادية أم منصارة؟ وإلى أي الغفات تذهار
وتحم إي مصسالح؟ لم لغاقش ذلك، ولك
ماؤنا أن تحدرض مصروة عن حرصان
المواطن من صدرونات الحياة الأساسية
الموطلة من الغذاء، وكذلك مترورات الحياة الأساسية

الاجتماعي المتمثل في التطيم. قهل يتحقق العدل الاجتماعي حينما ينفرط جزه من الأطفال ـ وغالباً من القادرين مالياً في نظام التعليم ويستبعد الجزء الآخر لأسباب تتعلق بالسن والمكانة الاجتماعية والقدرة الاقتصادية على مواصلة التعليم أو الالتعاق بالمدارس الخاصة ١٢ ألا يعني ذلك أن الفقراء وحدهم هم الذين يدفعون مشراكبهم من المنبع ويشكل منتظم ويحرمون من أبسط حقوقهم لأسبياب خبارجية عن إراباتهم وقدرتهم

في يلاد المقرب العربي:

لم تكن أقصل حالا من مصر، ولكن الأوضاع الدهليمية كانت أكثر سوءاء رغم محاولات التعريب، ومحاولات التخلص من طغيان النموذج الفريسي في الثقافة والتعليم، لأن بلاد المقسرب العسريي رغم الظرف الداريخي الواحد الذي عاشقه وتعيشه: والوحدة الجفرافية، إلا أنها ظلت أسيرة لملقيان التمط الفرنسي للأن،

فقد بلغت نسبة الأمية حوالي ٧٦٪، حوالي عشرة ملايين مواطن، حيث بلغ عدد السكان ١٩٧٩, ٢٥٩ في عـــام ١٩٧١ وكنانت الفروق قبائصة بين سكان البيادية والمصر، وذلك لأن المدارس الابتدائية في المدن كنانت تصم حوالي ٥٠٠ ٨٢٨ علميذًا، مقابل ٣٨٨٠٠٠ تلميذاً في القرى والبادية، علمًا بأن سكان البادية يشكلون حوالي ٦٥٪ من مجموع السكان، وعلى صعيد الاتفاق على النطيم، بلغت ميزانية النطيم حوالي \$ ٪ من إجمالي الدخل القومي العام في صام ١٩٧٠ ، ولقسد كسان هذا هو المسال في

وفي الثمانيتيات ١٩٨١/٨٠ ، بلغت نسبة الاستيماب، التمدرس، حوالي ٦٥ ٪ للأطفال الواقعين في سن ٧ سنوات. ومحتى هذا أن هذاك حوالي ٣٥٪ من جملة الأطفال في من الإلزام خارج جدران المدرسة في الشارع. ففي التعليم الابتدائي من بين ١٠٠٠ تلميذ بدخلون المدرسة الابتدائية في سنة ما، فإن ٧٩,٢٪ منهم يقصون بالمدرسة أكثر من خمس سنوات، وهي المدة القانونية، و٢١٪ مثهم يغادرون المدرسة قبل وصولهم الستة

الفامسة و٦ ،١٦ ٪ منهم ينقطعون عن الدراسة قبل السنة الرابعة. هذا بينما يرسب ٥٠٪ في السنة الخامسة الابتدائية، ويقادر المدرسة إلى الشارع ١٧ ٪، ولا ينشقل إلى السنة الأولى الإعدادي سوى نسبة ٣٣٪. وهذه التسريات تجعل تكلفة التلميذ العمرية في المدرسة الابتدائية من ٦٦ سنوات، بدلاً من ٥ سنوات القانونية (٣٢) . وللأصف فإن الفقراء وحدهم هم الذين يتـــــمارن ذلك وسكان الريف والبادية دون سكان المعتر وألمدن.

وفي المرحلة الإعدادية والشانوية، من كل ١٠٠٠ تلميذ ياتحقون بالسنة الأولى الاعسنادية، نجده ١٤٠٥٪ منهم يفادرون المدرسة قبل اتمام العرجلة الاعدادية (أربع مدوات) و ٦٠٪ منهم لا ينهبون هذه المرحلة إلا يعد تكرار صنة أو سندين و٧٣,٧ ٪ منهم بغادرون المدرسة من المسف الثاني الثانوي قبل إنهائه (ثلاث مدرات) و٥٠٪ منهم لاينهون هذه المرحلة إلا بعد تكرار ـ إعادة ـ سنة أو سنتين، وهكذا رتكلف التلمسيد في الاعدادي عمرياً ٢٨ ،٥ سنوات بدلاً من أربع سدوات القانونية و١٧ ،٤ في الثانوي بدلاً من

وعلى صعيد الاستيعاب التمدرس - تملى خطة ١٨/ ١٩٨٥ نمد الآتي (٣٣):

- بقاء ٢٥٪ من الأطفال البالغين (٧ سنوات) و٥٣ ٪ من الأطفال الذين تشراوح أعسارهم يين ٧-١٤ سنة خارج جدران المدرسة، ويعيارة أرضح مصيرهم في الشارع، لأن عمرهم أقل من العمر القانوني

 ان تغلغل المدرسة في الوسط القروي لم يسمح إلا باستيعاب ٢٩ ٪ من الأطفال تتراوح أعمارهم بين ١٤٠٧ سنة، مقابل ١٧٪ في الوسط الحصري، أي أن هذاك ٦١ ٪ في القرى مصورهم الشارع ويحرمون من حق التطيم في أيسط صوره، و٣٣٪ من الحضر.

 حمثة الطرد الهماعي التي شملت أكثر من ٣١٢٠٠٠ تلميذ، طردوا من المدرسة الابتدائية في عام ٨٣/ ١٩٨٤ ، بدعري كبر السن أو تكرر السنة ـ الرسوب ـ أكثر من مرة ، كل ذلك حدث تمت ضغط شروط معدوق النقد والبنك الدوليين، الذي أصبحت السياسة التطيمية في المفرب والسياسة الاقتصادية والاجتماعية خاضعة للصائحه ومشورته، وذلك في إطار الهيمنة والسيطرة من النظام الرأسمالي العالمي على البلدان التابعة.

ب وعلى مسحدة التعليم الإعبدادي والثانوي، تم صرف أهداد كبيرة من تلاميذ المرحلة الاعسدادية إلى التسطيم المهنى في إطار دبرنامج واسع النطاقء فسقسفسز بحدد التلاميذ في موسسات التكوين المهدي من ٣١٤٨٠ - تلميد عام ١٩٨١ إلى هموالي ٧٣٩٤٦ عام ١٩٨٦ ، وقد بلغ صدد المكونين في القشرة القسها حوالي ١١٣، ٩٨١ شاياً (وأنشئ ٢٧ معهدًا للتكنولوجيا التطبيقية و٣٠ مؤسسة للتكوين المهنى و١٠ مراكز للتأعيل المهدى) ، وكأن ذلك بهدف التخفيف من حمجم الأعمداد التي تطرق أبواب الصاسعة والمعاهد العلياء ولعل تلك السياسة التعليمية، هي التي تسعى إليها الحكومة المصرية منذ أواخر السبعينيات بدوجيهات من صندوق النقد والبنك الدوليين، ومعلوم أن أبناء الفقراء هم الذين يدفع بهم إلى هذا النوع ليستسرك الثعليم الجامعي لأبناء الميسورين ـ شير أن للظروف الاقتصادية وتخلف البنية الأساسية جعل من الصحب على هؤلاء المكونين مهنياً المنصول على عمل، فيصرموا من حق مواصلة التعليم، وحرموا للمرة الثانية من حق العمل، ويذلك فلقد انضموا إلى جيش البطالة السافرة والمقدعة.

وأي توس:

والديهقكراطيكة

كان موقف الاستيماب التمدري.

بالنسبة للتعليم الابتدائي، كما يلي: (٣٤) لوحظ انخفاض نسبة الاستيعاب بين الأطفال

الذين تشراوح أعسارهم بين ١٤٠٦ صلة من ٧٧٪ عام ٧٠/ ١٩٧١ إلى حوالي ١٣٪ لعام ١٩٧٧/٧٦ . ونقس الأمر حبث في التعليم الدانوي، إذ انخفض حجمه من ٣٤,٧ عام ٢٦/ ١٩٧٠ إلى هسسوالي ٢٤,٥ ٪ عسسام ۷۰/ ۱۹۷۱ ، إلى حسوالي ۲۲۲٪ عسام ١٩٧٢/٧١ ، المستنقر في حدود ٢٦٪ عام ١٩٧٧/٧٦ . وتراجع عدد طلاب التحايم العالى من ١٠٧٨ طالب وطالبة عام ٧٠/ ١٩٧١ ، إلى هـــوالى ٩٧٤٦ عـــام

وتعود تلك التراجعات في تونس إلى حملة الطرد الجماعي التي شهدتها عام ١٩٧٢/٧١ والتي طرد خالالها ١٩٧٢/٧١ تأميذ وتلميذة من المدارس الابتدائية ٨٠٪ منهم لم يكملوا التعليم الابتدائي، كما طرد من المدارس الشانوية نصر ٢٠٠٠ تلميذ في السنة تفسها، وكان مصيرهم المحتوم، هو الشارع، بما يعيه ذلك من حرمانهم من أبسط حقوقهم في الحياة وليس التعليم فقط.

أما بالنسبة إلى التسرب، قنهد أنه من بين ١٠٠٠ تلميذ يلتحقون بالعنة الأولى الابتدائية، نجد ما يلي:

- ۳۷° منهم ياتحقون بالثانوي.

- ٦٢ منهم يحصلون على شهادة التطيم

... ٦٥ منهم يحسماون على شهسادة البكالورياء

ــ ٢٨ منهم يحصلون على شهادة من شهادات التعليم العالى.

وهذا يعنى أن هناك ٦٥٤ طالباً من أصل ألف طالب لا وحصارن على مؤهل دراسي البتة، وتبلغ نسبتهم حوالي ٥٠٪، وذلك يعني أيضاً أن نظام التعليم التونسي غير قادر على ترفير حق التعليم الأكثر من نسبف من لهم حق المصول عليه . والشيء الأكيد أن هؤلاء الطلاب الذين يحسرمسون من حق التسعليم ينتمون في خالبيتهم إلى الأسر الفقيرة والمعدمة، وهم بهذا الومنع غير قادرين على توقير تعليم خاص أو بمصروفات الأنفسهم، بسبب ظروقهم الاقتصادية.

والواقع أن ظاهرة الانقطاع عن الدراسة - التسرب - دون المصول على مؤهل،

أمبيحت من الظواهر التي تطيع التطيم في ترنس منذ أواخر الستينيات بصورة خاصة، وتزكد خطة التنمية الاقتصادية والاجتماعية (١٩٨١/٧٧) الخمسية، أن معدل الانصااع عن الدراسة في المدارس الابتدائية والثانوية، بِلْغُ ١٠٢٠٠٠ تَلْصِيدُ سَنوياً؛ هِـا بِينَ عِـام ١٩٧٦/٧٣ من بينهم ٣٥٪ إلى ٤٠٪ مسروا بطريق التكوين المهنى، والأخرون الشحقوا بالشارع مياشرة. وقد أكد الإحصاء العام للسكان الذي أجــــري عـــــام ١٩٧٥ هذه الظاهرة، إذ كـشف عن أن ٢٧ ٪ من طالبي العمل لأول مرة والبالغين ١٥ سنة فأكثر هم أميون، وأن ٥٩٪ منهم لم يشهاوزوا مستوى التحليم الابتـدائىء أمـا التحليم العالى فلقـد أصبحت مدة الإقامة فيه تزداد ارتفاعاً منذ عبام ١٩٦٨ ، وهكذا بلغت تسينة الرسوب في السنة الأولى من كليتي الآداب ٣٥٪، ويلغت في كلية المقرق ٤٨ ٪، أما الانقطاع في السنة الأولى الجامعية، فقد بلغت نسبتها ٤٠٪ في كليـة الصقـوق و٣٧٪ في كليـة الـعلوم، و٣٥٪ في كثيبة الآداب وذلك عسام ١٩٧٦. وبلخست مسار ثبت أن نسبسة الطلاب الذين يتهون دراستهم الجامعية في المدد العادية لانتجاوز ١٠٪ ـ ١٢٪. وهذه النسب والأرقام ليست في حاجة إلى تعليق منا لنعرف مدى إخفاق النظام التطيمي في ترنس على توفير العد الأدني للتطيم للطلاب الذين لهم حق للمصول عليه، في قترات عمرهم المختلفة.

أما الوضع في الجزائر:

فلقد بلغ التسرب في المرحلة الابتدائية عام ۱۹۷۷ هـوالي ۲۰-۳۰٪، كما أن هناك مراهقون كشيرون يفادرون المدرسة دون إتمام الدراسة وعمرهم ١٤ عاماً ولا يتمكنون من دخول المدرسة الاعدادية، وفي نفس الرقت لا يسمح القائرن بتشغيثهم مادامرا لم يبلغوا ١٧ سنةً، والشيء الأكيد أن مصير هؤلاء هو الشارع، وقندر عنددهم بحوالي (١٠٠٠٠٠) ماييون مراهق وذلك في عام

كما كشف لمصاء عام ١٩٧٧ ، عن أن ٥٤٪ من السكان تقل أعمارهم عن ١٨ سنة وأن ٢٥٪ لا تتجاوز أعمارهم ٥ سنوات، وهذا الرمضم جعل نسبة الاستيماب لا ترتفع، إلا لتنخفض، وهكذا لزات إلى حوالي ٢٠,٠٪ عام ١٩٧٩/٧٨ . ويلغث تسبة الاستيعاب في

صفوف ألبنين ٨٠,٥٠٪ وبعَيت في حدود ٦٠٪ في صفرف البنات، وتنزل هذه النسبة إلى ٣١ ٪ في بعض المدن، كيميا بلغ عيدد التلاميذ الراسبون للسنة الواحدة حوالي ٣٩١٩٢٢ في الابتسدائي عسام ٧٨/١٩٧٩، ينسبة ١٨ ،١٣ ٪ (٣٥) . وخلاصة القول أن هداك منا لا يقل عن ٤٠ ٪ من الأطفال في سن الالتحاق بالمدرسة الابتدائية لا يجدون لهم مكان للدراسة وكذلك تصل نسبة التسرب ما بین ۲۰-۳۰٪ ویکرن مصمیر هؤلاء الأطفال الشارع، وتستطيع القول، إذا كان الحال في مصر مقدتيًا، ويعجز النظام التطيمي عن توفير المد الأدنى من التعليم لمستحقيه وتبلغ نسب التسرب ٢٠-٢٥٪، والمسال في بلاد المغسرب الغسريي، ليس بأفمنال، وأن جوهر القصية هو موقف ذلك البادان من التبعية، فهي بلاد تابعة المنظومة الرأسمالية، ونظام التعليم مشود، لأنه صورة ممسوغة من الصورة في البلدان المتقدمة. وريما يشور هذا سؤال: إن عبدم قيدرة تلك البلدان على ترفير الحد الأدنى من الشعليم للأطفال، يعود إلى ندرة الموارد المالية، وإلى الصائقة الاقتصادية التي تعانى منها مصره وبلاد المغرب العربي، ونحن نقول إن ذلك تزييف للواقم وللصقسيقة ، ودليتنا أن بلاد الخليج المربىء البلاد ذات الثروة النقطية الهائلة ـ لم تكن بأفصل حال.

وقى بلدان الخليج العربى:

لا شك أن هذه البلاد ليست أحسن حالاء من مصدر أو بالاد المقدرب العدريي، على الرغم من وجود طفره نفطية خلال عقد السبعينيات والثمانينيات، وعلى الرغم من حداثة التعليم قيها، إلا أن التركيب الطبقى والاجتماعي للسكان وينية النظام السياسيء المائلية - كان دائماً يقف حائلا دون الوصول إلى حق الدعليم لكل راغب قيبه . علمًا بأن مصلحة الطبقات والفشات العائلات الحاكمة تحديث التعليم ونشره، بالقدر الذي يعبينها على تكرين دول حديشة بالمعنى القربى، إلا أن بنية النظام التعليمي والتي سبق أن أشرنا إليها سابقًا إلى جانب بنية النظام السياسي الماثلي، تصول دون وصول التعليم إلى أرسع قثات وطبقات المجتمع، لأن نشر الشطيم بشكل مطلق بساعد على نشر الوعى الاجتماعي والسياسي، والذي تخشاه

ثلاث النخب، الأصر الحاكمة، كما أن هذه البلاد نشهد الآن الحصاراً شدياً في أنساط التعبية، ولكن نشراً لا إنتفتاه المقبقة الفطية، ورصدم الاستخادة الكاملة عليه بكوري بالم والى جالب تحقيق تصوية مساعلة، إن ما تم بالمتصار هر ومود تنمية مشوية على المعا التربي عاد مرودها على النظام الرأساطاً الرأساطاً الرأساطاً الرأساطاً الرأساطاً الرأساطاً الرأساطاً الرأساطاً الرأساطاً المن المساطراً على العط على الع

قعلى صعيد الأمية الأبجدية، تجد الوضع التالي (٣٦):

قر عاد ١٩٥٠ ، يلغث نسية الأمية في البحرين ٨٧,٢٪، و٩٥,٩٥٪ في السعودية، ٩٥,٩٥ ٪ في قطر، وفي الكويت في عسام ١٩٧٥ بلغت حسوالي ٦٦٪ وهذه الأرقسام صامعة، وتضالف من الزيف والسادية إلى المصر، والإناث إلى الذكور، وذلك يعني أن هذاك أكذر من ٩٥٪ من الشعب الخايجي لايوبيد القبراءة والكثبابة غبلال عبقب الممسينات، وفي الثمانينيات، أي بعد كفاح ثلاثين عامًا للقصاء على الأسية، وفي ظلُّ طفرة نفطية شهدتها المنطقة، نجد أن النتائج لتلك الجهود لم تكن كافية، ففي الإمارات العربية بلغت حوالي ٧٠٧٪ ، واليحرين 23 ٪ والسحودية حوالي ٨٣,٨٪، وسلطنة عمان ٨٣,١٪، وقطر ٨٠٪، والكويت بلغت النسبة حوالي ٣٧,٣ (٣٧) وهذه أفضل نسبة ولعل ذلك يعود إلى التركيبة السياسية والمناخ الليبرالي الذي كان سائداً. أما النسب في بقية بلاد المنطقة فلقد دارت حول نسبة ٨٠٪ رهى نسبة مرتفعة الغاية بالقياس إلى القدرات المالية والمادية التي امتلكتها تلك البلدان خلال عقد السبعيثيات والثمانينيات.

ولو أضغانا إلى ذلك تسبب التسريب من التطبيع، مشجد البوضع أكثر تدفوريا وحمياً للأسراب في عقد وحمياً الأراض، في قطد في عامل أي عالم المناب السيطينيات كان البوضع كما يلى: في المرحلة الإبتدائية بلغ عدد الملاب القوج ١٨٠ حالي، ويسبب ٧٥٠ بسبب ٢٣٪ من المسريون ١٤٢ طالبًا بلاسية ٢٣٪ من ولي المرحلة المدروسطة - الإحدادية - المناب عد طلاب القوج ١٤٢ طالبًا بلاسية ٢٣٪ ورسب تفاقد ٤٠٤ برسبة ٢٣٪ روسية ٢٨٪ روسية ٢٨٪

۷۹ طالبًا وينسبة ۱۲٪ وأبي المرحلة الثانوية بلغ عدد طلاب الفوج ۲۱۱ طالبًا وهاالبة. تضرح بدون تخلف ۱۶۰ طالبًا وبنسبة ۳۳٪، ورسب ٤٦ طالبًا وينسبة ۲۱٪، كما بلغ عدد المتسريون ۳۵ طالبًا ينسبة ۲۱٪(۲۸).

وفي سلطنة عسسان كسان وضع التسرب كما يلي:(٢٩)

في الشماتينيات وفي للرحلة الابتدائية بلخت نصبه الراسهين ۱۱ X للذكرر و و / X للإناف، والمنت مربية الإحداد للتعليمي ۲۷ X للإناف، ويقنت جملة الإحداد للتعليمي ۲۷ X للذك رور و ۲۳ X للإناث، وفي المرحلة ۱۷ X للذكور و ۲۷ للإناث، وفيه المصريوني ۱۷ X للذكور و ۲۷ X للإناث، على بلغت نسبة المصريوني وفي المرحلة الدائرية، بلغت نسبة الراسيون و ۱ X للإناث، ۱۸ X للذكور و ۲۷ X للإناث، وللمنت المراسيون ۲۵ X للذكور و ۲۷ X للإناث، وللت نسبة الراسيون ۲۵ X للذكور و ۲۷ X للإناث، وللت عبدة الإهدار للذكور و ۲۷ X للإناث، وللت عبدة الإهدار للذكور و ۲۷ X للإناث، وللت عبدة الإهدار للذكور و ۲۷ X للإناث، وللت و باللاناث،

وعلى صعيد الاستيعاب . التمدرس - للطلاب في الفئة العمرية ٢ - ١١ سنة في عام ١٩٨٠، تهد الوضع التالي(١٠٠):

قى الإمارات العربية:

بلغت نمية الاستيماب ۸۶٫۱٪، وفي اليحرين ۸۲٫۵٪، وفي السعودية ۲٫۱٪، و وفي سلطنة عسمسان ۲۰٬۹٪، وفي قطر ۸۲٫۵٪ وفي الكويت ۷۲٪، وفي المرحلة المترسطة والثانوية حسب الإحسانيات

المرحلة المترسطة في دول المنطقة حوالي المرحلة المدرسطة في دول المنطقة حوالي 1/10 كله المالية وطالبة، وحوالي وطالبة، ويقع مجموع طلاب المرحلة الاسترعة الاسترعة الاسترعة (1/10 طالبة) وطالبة المرحلة ال

وجائب آذر يتعلق بالإنفاق التعليمي وتطوره في منطقة الخليج العربي في الأعوام ١٩٧٩/٧٧ ، ومـقارنة هذا الإنفاق بالمناتج القومى الإجمالي وميزانية كل دولة على حدد. فقى دولة الامارات، بلغت ١,٩ ٪ من إجمالي الذاتج القومي، والبحرين ٢,٣ ٪ إجمالي الذائج القومي و٨٨٪ من ميزانية الدولة والسعودية ٧٠٨٪ من إجمالي الدخل القومي و٢ ، ١٠ ٪ من الميزانية العامة للدولة. وقطر ٢ ,٤ ٪ من إجسالي الدخل القسومي، وعمان ٢٠٧٪ من إجمالي الدخل القومي و٩ .٤ ٪ من الميزانية العامة للدولة، والكويت ٧,٧٪ من اجسالي الدخل القسومي العسام و٩ ,٥٪ من الميرانية العامة للدولة (٢١). ولعل هذه الأرقام تبين بما لا يدع مسهالا للشك أن إجمالي المنفق على التعايم في جميع مراحله وأنواعه، قليل للغاية بالنسبة لإجىمالي الدخل القومي أو بالنسيسة إلى الميزانية العامة الدولة. وليس لنا تعليق بعد دُنْك، لأن هذا يحسدر عن دول تملك قدرات مالية حالية وأعلى دخل عالمي تقريباً.

لذلك أبل جهرد هذه الدول الدولير حد
من التعليم لجميع الأطفال قد أسفرت
عن أن تعميم التعليم ومحد الأمهية لم يصل
عن أن تعميم التعليم ومحد الأمهية لم يصل
حوالي ٢٠/٢ بالنسبة للملة العمر ١٥ معلة
مأكثر أميين حسب إحصائيات عام ١٩٠٠ ,
وأن مستقد عم من الإناث ويشرك رين في
مقالعات الروف والبدائية ، وترقع النسبة
تقدل أنت الحجم للمنابي الكثير المسروية ،
أما عن تعميم للتطيم القائم القدرية من سن
١٦-١ سنة ، فقد بلغ معدل الاستيماب لكل
١٦-١ سنة ، فقد بلغ معدل الاستيماب لكل
١٩٠٠ ، وترارهمت الشسب يدي ٢٠٠٦ المعرفية من ١٩٠٠ الموارة الاسرية ، ١٩٠٠ الموارة الاسرية من سن
١٩٠٠ المحدوسة عام حياتي ٢٠٠٣ الموارة الاسرية . ١٩٠٨ الموادة الاسرية المسب يدي ٢٠٠٦ المسرية من سن
المسمودية والمماكز المواركة الإسارات العربية .

التــــمايم

وهذا الوسم كما وأيدا ليس خاسباً بدول السرع أو سصر، ولكته التظاهر أدول الشرب السرعي أو سصر، ولكته عامة مديداً الوسطن التطبيعي في الوسان المريبة. المديدة الإسديمات عام ١٩٨٠ هـ حوالي المريبة ١٧٠ في المريبة الإسدائية ، وفي المرحلة الإسدائية ، وفي المرحلة الإسدائية تقالية من الدينة 1947 في الأربان بشكل أكثر خشورة ، من الدينة 1947 كل كما في الأربان رو٧٪ في الدينية في بعض الدولة الكريت في معين تنقيف في الأربان رو٧٪ في دول أشرى كما في الكريان 1947 مـ 18 / 11 / 12 / 13 / 11 / 12 / 13 / 11 / 12 كما في الإربان الواسومال ولي 0 / 10 / 12 / 13 / 13 / 13 / 13 التواريا (السومال ولي وروياتها والسودان على الما التواري (9) (9) .

منا في حين بلغت المرازلات المصمسة تمارزها في بعض البلاد المربع حام 1947 (كالإمارات العربية - والهزائر رابيان) وظفت النقات التصليمية في بعض البلادان العربية الأخرى أدني مما تحتمه العاجة ومما بسحم به حسم الدخل القربية العسارية العسارية به البلسية إلى عمان والمحكة العربية العسودية والكويت)، المقد بلغت منهمة العالمات العاملة والكويت)، المقد بلغت من مسهة العاملة العاملة المساودية بلغت في عمان عمر في السعودية * الا وفي الكويت // في العسودية * الا وفي الكويت // في قبد السعودية * الا وفي الكويت // في قبد بالمسودية * الا وفي الكويت // في العربية بدرياية (*).

ويأتى يعسد ذلك العسقال: مسا

ويتبعه الجواب، بأن مهمة توفير حق التعليم للإنسان العربي، أن تكون مهمة المكومات والأنظمة العربية وحدهاء وإكلها سوف تكون أحد المهام الهوهرية المطروعة بإلحاح أمام الحركة الوطئية والشعبية العربية، وأمام المنظمات والهيشات والنقابات والجمعيات الشعبية وغير الرسمية، إن توفير حق التعليم سوف يمر عبـر كـفاح وتصال طويل ومريرء لأن اللعليم نقبيض الجمل ونقيض القهر والتسلط، وإذلك فإن تسمح به النظم السياسية الحربية بسهولة، لأن القضية ليست قصية تمويل وإمكانيات مادية، حيث رأينا أن إخفاق النظام التعليمي العربي في توفير الحد الأدنى من الطم والمعرفة للإنسان العربى لم يكن قاصراً على البلدان الفقيرة فقط، بل شمل البندان الغنية أيضاً. لذلك فإن المهام الملقاة على عائق القوى الوطنية

والشعبية والمنظمات وعلى رأسها منظمات عقرق الإنسان، ثقيلة وكبيرة، وفي حاجة إلى تصافر الجهود وشبئة الرأي الدام حيال هذه القصنية: كيف يحصل السواطن الدينة حقة في التنظيم دين اعتبار لرئة أو جده أو دينة أو مكانته الاجتماعية والطبقية، إن هذه القضنية الرأي العام العربي، عن أجل التنزاع هذا الدق الذي لذي يقدم على طبق من فصنة التقراء، ع

المصادر والهوامش:

- ۱ ـ شبل بدران: «لتطوم ومقوق الإنسان المسرى»: (مجلة الهلال؛ القاهرة، عدد ديسمبر: ۱۹۸۷) ص ۵۷ ـ ۵۳ .
- ٢ شبل بدران، «أزمة تربية.. أم أزمة طبقة».
 (مجلة الشربية المعاصرة» العدد الثامن، القاهرة، ديسبر، ١٩٨٧)، ص٥٥.
- ٣- مصطفى طيهه ؛ معقق الإنسان.. بين الفاق الدولى والراقع الأليم ؛ (مسطلة حقوق الإلمان العربي، المعدد الثاني، المنظمة العربية لعقوق الإنسان، القاهرة ١٩٩٨،)، مر ١٥٠.
- عادل عازر وطلت حيدقلميد، دمق الإنسان المربى في التسليم، مسهلة الشريهية المعاصرة، المدد الثالث، القامرة، ماير (19۸٥)، من ١٥٩.
- أريس موض، الثيرة التراسية، جريدة الأهرام، عبد البيت ١٩٨٩/٩/١.
- لأمم المتحدة، مكتبة الإصلام العام، الأمم المتحدة وحقوق الإنسان، قي الذكرى الثلاثين، (ليربيرك، ١٩٨٧) ص٥٠.
- كادل زهوری دمتری الإنسان رحق الدرامان
 فی الإعلام مصارلة نقدیة (مجلة أدب
 ونقد العدد ۱۹۸۹ لقاهرة: مارس ۱۹۸۹) مس ۲۵ ۲۱ -
 - ۸ ـ الدرجع البناوی، ص ۱۹ ـ ۱۷ . ۹ ـ محمد عصفور ، بمثال حقوق الاد
- محمد عصاور: منوائل عقوق الإنمان الدوي عضرورة قسوميسة ومصميسوية، غي: الديمقراطيسة وحقوق الإنسان في الوطن العربي، (بدروت، مركز دراسات الوطنة العربية، ١٩٨٧): من ٢٧٠.
- ۱۰ حسن نافعة، الجامعة العربية رحقوق الإنسان، (مجلة شئون هربية، العدد ۱۲، مارس ۱۹۸۲)، ص ۹۵۵.

- الحسيد رأفت، «القانون الدولي وحسقوق الإنسان» ((المجلة ألمصوية للقانون الدولي، السلة ٣٣ القامرة، ١٩٧٧). ص٧٤.
- 17 حسرن جميل، وفي سبين إثشاء مكمة صريبة قدقوق الإنسان المربى، وفي الترمذراطية دققوق الإنسان في الومان العربي، مرجع سابق، سر ٢٩١٠.
- ۱۳ هيدالرفيع جواهري، مضمأنات معارسة المقرق المدنية والسياسية، مجلة حقوق الإنسان العربي، مرجع مايق، صهد.
- 16 قمل تاريخنا العسريي علىء بالعسنيد من الشواهد التي تبرهن على صمعة تلك المقولة، فما وقع في المزائر من اعدمال المحامي المزائري الأستاذ/ على يميي عبدالنور بسبب ممارسته لتشابله في حقل حقرق الإنسان باعتباره رئيسًا للرابطة الهزائرية للنفاع عن حقوق الإنسان، وفي مصدر في سيتمير عام ١٩٨١ تم اهتقال المديد من القسيسادات الفكرية وأسساتذة الهسامسسات والمعامين والكتاب وفدات المهتمع المصري الثني ناصرت حقرق الإنسان وساهموا في تكرين جمعيات للبفاع عن حقرق الإنسان وأخيراً في ١٩٨٩/٨/٢٤ ، ثم أعتقال حسين عجدالوهاب شاهين عمضو مبهاس إدارة جمعية أنسار عقرق الإنسان بالاسكندرية والدكتور محمد السيد سعيد الغبير بمركز ألدراسات السياسية والاسترائيجية بالأهرام والأستاذ أمير سالم المحامىء وهم أحماء مجلس إدارة المنظمة العربية لمقوق الإنسانء لمناصرتهم حقوق الإنسان بعد تعذيب عمال الصديد والصناب وقبتل أحسد العبمبال أميام رُوسلامه إلى جانب العبديد من أسائدًة الجامعات والمنامتاين السياسين والكتاب والقيادات العمالية وتم تلفيق قصية سياسية
- ۱۵ ـ شـپل بدران؛ التـطیم وحـقـوق الإنسـان المصری؛ مرجع سابق؛ ص٥٣ ـ ۵٤ ـ
- ٢١ ـ خائد الناصر، وأزمة الديمقراطية في الوطن العربي، و في: الديمقراطية رحقوق الإنسان في الوطن العربي، مرجع سابق، عن ٤٧ ـ
 ٨٤ .
- ١٧ ـ شبل بدران، دحرل الفاسقة العربية الكربية،
 (مجلة العلوم الاجتماعية الكويت،
 عدد خاص، ١٩٨٨)، ١٨٤.

- ١٨ ـ الترجع للنايق، من١٩٨.
- 19 الطاهر ليوب، الديمقراطية ومقوق الإنسان العربي، الدوغ المستقبل العربي، العدد ٧﴾ الملة الشامسة، يناور ١٩٨٣)، من ١٥١ - ١٥٠.
- ٢٠ ـ خالد الناسر، الزمة الديمقراطية في الوطن العربي، في الديمقراطية وحقوق الإنسان في الوطن العربي، مرجع سابق، عن ٥٠.
 - ٢١ . المرجع السابق، ص ٥١ .
 - ۲۷ ـ المرجع السابق، عن ٥١ ٥٥.
 ۲۳ ـ شبل بدران، «التعليم في القرية المصرية ـ دراسة استطلاعية حدل ترعية التعليم
- دراسة استطلاعية حول ترعية النطيم والقرصة التعليمية والأصل الاجتماعي. (مجلة القريهة المعاصرة، العدد المايع القاهرة، ميتبر ١٩٨٧)، مرية، ٧٤ مديد ذرارة المرية داروات قر القائد
- ٢٤ مصمد نبيل نوان، دراسات في القكر التريوي المعاصر، (الانبار المصرية، القادرة، ١٩٨٥)، ص١٣٧.
- Ivan Illich, Celebration of Aware-, Yeness, (Harmondsworth, Penguin Book, 1979), pp. 107 - 138.
- ٢٦ محمد تبيل قوق، دراسات في الفكر التريوي
 المعاصر، مرجع سابق، ص١١٣.
- ٣٧ شيل بدران، التعليم في القرية المصرية،
 مرجع سابق، ص٩٠٠.

- ٢٨ عادل عازر وطاحت عبدالحميد، عق الإنسان العربي في التعليم، مرجع سابق، ص١٩٦٠.
- ١٩ إن المتدبار الإندان العدرية الارادة على مثال الهجرة، قادر والإسلامات الهجرة، على مثال الهجرة، المتحدد على الانتخار الإندان المتحدد على الانتخار أو الانتخار أو الانتخار أو الانتخار أو الداخل المتحدد على الانتخار المتحدد على الانتخار المتحدد على المتح
- "الجهاز المركزي للتجيئة العامة والإحساء،
 الإحساء العنوي، (القاعرة، ١٩٨٧)،
 عيقمات مخاللة.

وجدوية).

والمدراق ولبتان والأردن والهسمن شسمساله

- ٢١ شيل بدران، التطيم وهقرق الإنسان المصرى، مرجع سابق، ص ٥٥ ـ ٥٧ .
- ٣٧ ـ محمد هابد الجابري، سياسات الشعليم في المغرب العربي، (حمان، منتدي التكر العربي، ١٩٨٩)، ص٢٥.
 - ٣٣ ـ لمرجع السابق، ص٥٥. ٣٤ ـ المرجع السابق، ص ٩٥ ـ ٩٦ .
 - ٣٥ ـ المرجع المابق، من ١٣١ .

- ٣٦ منهر بشرر. اتهاهات في الشريسة العربية، (بيروت، النظمة العربية للتربية والتقافة والطوم. ١٩٨٧)، ص٥٠.
- ٣٧. البونسكر، تأملات في مستقبل التعليم في السلطقة المسربيسة خبدائل المسقسدين 1941 مربيلة المتربيلة المديدة، المديدة، المديدة المديدة، المديدة، المديدة، ويسمير 1940، جدول رقرا، ٢٠).
- ٣٨- رزارة التربيبة والتحليم، يحث الكفياية الإنتاجية في المدارس (قبلر، الدرحة، ١٩٧٢)، ص ٣٩-٤٤.
- ٢٦ وزارة الدربية والتعليم، الكفاية الداخلية التعليم بساطنة همان (عمان، ١٩٨٣)، ص ٢٠٢١.
- ٤ عبدالدزر الهلال، تربية الوسر وتفلف التنصية - مدخل إلى دراسة اللظام التربوي في أقطار الهزيرة المربية المنت حة للنفظ (الكريت، سلسة عالم. المحرفة، المدد ٩ ، يوليو ١٩٥٥) ، ص٣٧ .
 - ٤١ ـ المرجع السابق، ص١١١ .
- World Book, World Develop-_i? ment Report, 1983 (Washingtion, D. C, The Bank, 1983) Tables 1-19 and 23, pp. 100-194.
- ٢٤ حيدالمزيز الملال، تربية اليسر وتنقف التنبية، مرجع سابق، ص١١١ - ١١٧ .





ليلى الشربينى

🛂 💡 إن قمنية النطيم التلقيني ذات شقين:

_ الموقف من العلم

- الموقف من الاختلاف في الرأى

والاثنان ينتقيان فيما يمكن تسميته بالبنية الذهنية، فهي مظمأ تنتج الإنسان الميدع تنتج أيضنا المتلقى المبدع الذى يشقبل المبدح ويعشرف به، ومن ناهية أطرى يمكنها أن تنتج الدوجماتي الذي لا يتقبل إلا ما هو في إطار معلوماته وقد يكون الدوجماتي هذا عالماً أو مفكراً.

ويمكننا أن لتبصبور في المناخ الصالي، وفي إطار البنية الذهنية السائدة، أنه أو كان اجالواه الذي وصع يده على الرياصيات المسماة في حينها بالعديثة، وهو في العشرين من عمره سيجد من يصنعي إليه، ناهيك عن دهايزنيرج، أو دشهمسكي، والأمثلة كثيرة.

ريما أصبح جالوا مبدعا وريما أصبح هَا يِزَيْدِجِ أَرِ شُومِسكي كَذَلْكُ، ولهما القِمَالُ في الإبداع لكن ألا يجدر بنا أن تذكر وتذكر بالمداخ ألذى تقسيلهم وحساورهم وتبنى إبداعهم؟ ألا يجدر بنا أيضا أن ننحني للأذن

الصاغية التي باركت إبداعهم ولم تزدر أحدا منهم لصغر سنه أو لأنه أتى بالجديد؟

وبعد، أن ثقافتنا مازالت ثقافة تعصيل وأبيست ثقافة إبداع والتلمييذ يسد للتلميذة الأبدية بينما وتحن في عصر الذكاء يجب أن يَعدُ التلميذ الرتجارز أستاذه .

ويمكننا أن تتساءل ما البنية الذهنية التي يصعها التعليم في مصر؟ إن التطيم يعتمد على الناقين بشتى صدوره، فحصتى العاوم المفترض فيها ترسيخ مناهج التمليل والتفكير المنطقى تَلقُن ـ ألا تُعطَى للطابــة النمـــاذج لتمارين الكيمياء والفيزياء والرياصة حتى إذا جاء الامتحان تعرف التاميذ على التموذج فكتب الحل؟

ويذلك يكون قد تخرج هكذا دون تعليل ودون منهج أر منطق يقوده المل السليم.

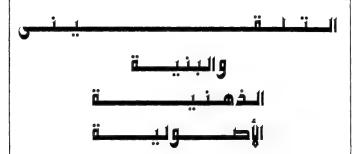
إذن هو ـ عبر تلك العملية التربوية ، إذا جاز نحها بالتربوية ـ تحم الترديد، كما تحم أن يكون (مـا ومسقمه دأو هره عـالم الذكـاء الصناعي) إسقنجة تجرما بها إذا عصيرت يوم الامتحان.

إذن هو منظم صورى، بنيته الذهنية لم يهذبها التعليم، فلا تعليل ولا نقد ولا إعادة نظر... إلم عبر العمليات الذهنية الراقية التي تقرز المبدع عالماً كان أو مقكراً أو قرداً عادياً قادراً على اتضادَ الموقف المبنى على رؤيا حرة مرتكزة على منطق حتى وإن قاده هذا المنطق إلى معارضة أو تجاوز من سيقوه. هذا التطيم إذن يؤكد عملية الطمذم المستمرة، كما ذكرنا من قبل، بدلا من أن بعد التلميذ ليتجارز أستاذه يما أعد له من تفكير منهجى وعلمي وليس بما لقن من معلومات.

إذن فمقاومة جمود البنية الذهنية عبر التعايم هي مقاومة التخلف ليس فقط العامي لكن أيمناً الاجتماعي.

فنمسن قد نشفق أر نخستلف مع مجوريا تشوف ۽ لکنه رأي ۽ بعين بصيرة -العلاقة بين الدرجمانية وتخلف بلاده عن ركب الإبداع العلمى والتكدولوجي العالمي فكيف يأتى الطم والتكاولوجيا والإبداع من عقلية تتحرك ببنية تغلب عليها الدرجماتية كما يغلب عليها التعصب ولا نقول الأصولية. فَالأَصُولِيةَ لَيْسَتَ فَي الانشماء إلى هٰذَا

المذهب أو ذلك بقدر ماهي طريقة في اعتناق



عقديدة أن مذهب، هي إذن تكمن في يدية
ذهدية برسخ فيها الفذهب المعتنق فيحكم
ممتلف، على ماطور مقابرله بالفروع هن
الطريق السرى، فيصغم على نفسه المفيقة
الطريق السرى، فيصغم على نفسه المفيقة
المثلثة، وعلى غيره الكفل بهدف المغيقة
والأسطلة كشيرة يدماً من المسهورينية إلى
الأسرائيية مروراً بالإسلام النجاس، وعدم
الأسرائية مروراً بالإسان، الآخر، هنا
الأخر المخطفة الذي يدرى العالم من منظور
الأراك لكن نقط أن يعرف به كقيمة، كرجهة
غيرت الأسواية بشتى مسروها في المهتمة موضع المخلون، والمجتمع
فيرت الأسواية بشتى مسروها في المهتمة موضع المنطون، والمستقدم من المخلون، والمستقد موضع المخلفين:

أدين تصر أبو زيد فأدين من أدانه

وهذالك قدق كموسر بين الإدائة وبين الاختلاف، فالإدائة حمم والاختلاف في الرأس رؤيا مغايرة أر موقف مغاير من والح ما أر من قول ما والاختلاف وراد بمقصص المستئل من مذهب أر صقيدة لكن المكم والإدائة فير واردين بمقصصي تدخيل العام والمنطق المكسين من مصيرة الإلسانية. التي أفرزت ديكارت وهيجل وضيرهما. التي أفرزت ديكارت وهيجل وضيرهما. حق الاختلاف وابي المق في المكر ومن ثم حق الاختلاف وابي المق في المكر ومن ثم

فلا يجندر بنا والإنسان يمر بطفرة هضارية أن يكون في مجتمعنا «تصن ثم قصر آخر وريما آخرين وتشتعل النار وتلتيب الزموس الديرد وكـأن القعنـية ـمُقتلت في

تصر آخر كما هنت مع قطفي الفهلي مثلاً.

يوب الاعتراف بالاختلاف على أنه أمر
فيبي يوجره من عملة التعاور وهم الترادي
وراه أمكام إيادانات أمجرد العجز عن العوار
ورمة تقبل روية الآخر التي قد يكون لها
مبرزاتها المتطقية وذلك أو كانت هذه الرويا.
فاقتصية سواء بشقها النامي أو بشقها
فاقتصية سواء بشقها النامي أو بشقها
ما بالاجهدامي عن غي الإسعاء وقبل أو رواضا
ما بالاجهدامي الآخر، طاق قبل متشاوية
الآخر، فرافض الآخر، طاق قبل متشاوية
على دوجماء تبرز القبول أو تبرز الرفض
على دوجماء تبرز القبول أو تبرز الرفض
ولكند المقلقة التي الرواضا مع قصوارة للتطويه
المثلقية يلتي تروافها بمعارية للتطويه
المثلقية يلتي المعارية للتطويه
المثلقية يلتي المعارية التطوية
المثلقية يلتي المعارية التطويه
المثلقية يلتي الرواضا مع قصوارة لتطويه
تمس يتبر ماهي كوف وإسادا "
تمس يتبر ماهي كوف وإسادا "

أرشيف ممكمة ما ثم يشتعل من جديد مع





قق أوفينيا: النسا، والجنون ومسئونيات النقد الأنثوى، إلين شوالدر ـ درجمة، عبد المقصود عبدالعربم. قال ما بين مركة تدرير المرأة ومركة التمركز مول الأنثى: درؤية معرفية،، عبد الوماب المسيرس آلاً جمعيات حقوق الإنسان النسائية بأمريكا الإتيانية، ماريكاير الحوساء ترجمة، سيد عبدالخالف، آلا مديث العورة وامتهاك الوعي، زيب العسال.



ربما كانت السمة الأساسية لزملنا الحاضر،
تتمثل في تدمير المقدسات، التي تأسست في
حقب وعصور سابقة، ثم أصبحت ضمن
مكوتات الحضارة الإنسانية بمرور الوقت،
وهذه المقدسات لانتحاق بالمعتقد الديني
فقط، وإنما تشمل تقسيم العمل داخل المجتمع
الإنساني، والعسلاقية بين بنّي المجتمع
المتعددة، والطقوس الاجتماعية بداية من
التكوين والميلاد وحتى الموت أو الأضرة،
وكيفية إدارة هذه المجتمعات ويواسطة منْ.

هناك سراجعة شاملة تكل هذا، تبدأ بإعادة كتابة التاريخ، وإعادة تفسيره، بقيادة قلات وشرائح وأجناس، كانت سيسشة طوال هذا التاريخ، ولأنه لايمكن إنهاز كل هذا، يغير هدم شبكة كاملة من القيم، ويغير مشاركة أولك المهشمين في إدارة المجتمع، ويغير إحلال مفاهر جديدة تفص: الوطن – العشيرة – المائلة – الأسرة – الفرد – الأخلاق – الفن ... المائلة حائرة المتتالية تتحرير العبيد والعمال والتي لا يمكننا الجزم يتتالجها في والتي لا يمكننا الجزم يتتالجها في أركان الأرض، وإن كان من الممكن أن تجزم



الأنثـــوية

بوجود عقد اجتماعی جدید، بیدو متکاملاً وعادلاً من وجهة نظر ، رجل، ما قبل حرکات حقوق الانسان الرادیکالیة الجدیدة.

لقد تعاملت هذه الثورات من خلال فلسفاتها
- التى تشبه إلى حد بعيد الكتب الدينية - مع
الإنسان باعتباره جنساً واحداً يقود السفيئة (وهو
في العادة الذكر) ولابأس بالمشاركة المحدودة
لرئيس القدم (امرأة في العادة) وكذلك جماهير
البحارة (الشفيئة الأجراء).

لهيذا لم يعد السخال الذي يواجه الغدم والبحسارة هو البحث عن بديل لكل مقدس يتهاوي، وإنما البحث عن مقدس آغر لهدمه، لقد دمت حضارة ما بعد الحداثة الإله الكبير المتقرد الذكر الذي يوزع الرحمة والعذاب على عبيده وإماله وأنعامه، ويضع في سقيلته الناجية دمن كل توجين الثين، لأن إنسان هذا الزمان أصبح - فقط - قربا واحداً.

والأنشوية، (Feminism) هي التي تقود الآن آخر ثورات الإنسان الكبرى، خاصة بعد أن تهاوت الشورة السابقة (الداركسية) والتي راهنت عنيها جموع النساء الثوريات في النصف

الأول من القرن العشرين، ووجدن أتقسهن – قى تهاية المطلق – قى وضع أدثى من تعساء «المقادح» ا قى الجائب الأسمائى من العالم.

ونقول ثورة لأن حركة الأنثوية المعاصرة، لا تسعى تحو تصسين شروط حياة النساء، وإنما قلب هذه الشروط كلية، في ظل مقاهيم جديدة وثورية، بداية من تخطى العائلة وهتى تقطى التكوين الأصفر والذى يؤيد وضع المرأة في ذلك الركن من المجتمع وهو الأسرة.

لهذا تجد الآن خصوم هذه المدكة يرتدون منات السنين إلى الفلف ويبكون العائلة التي الهازت، والأسرة التي في طريقها للانهبار، الصالح «قريق، جنيد يتكون من أقراد لهم تفس المقوى، وستكون «العلاقة، المبنية على التكافؤ إهى الرابط بينهم، وليسمت مسهمسوصة من المقدسات التي لا تقبل سوى الإذعان، بينما سيمو، الذكر مجرد قرد في الفريق الجديد.

لن يكون هناك مكان الأب / الذّكسر بموت دويُخَطَّ، جثّماته ليصبح رمزًا لإرهاب القادمين وضماتة لخضوعهم، لهذا فإن الأدبيات الأنثوية الجديدة، لا تعاول تأكيد مكانة المرأة ، الهامة،

فى المجتمع، وإقناع الذكر بتهاقت تصوراته عن الأنثى، والتى وثقها فى الكتب الدينية والأدب واللن والموروث الشعبى، بل إن هذه الأدبيات تشرع بالقعل فى إعادة قراءة التاريخ، وإنزال الذكر علوة من منصة القيادة.

وككل حركة هناك أجنعة عديدة لهذه المركة، منها المتطرف والمعتدل والمحافظ، المتطرفات يعملن على أن يكون الذكر هو «المساحرة الشريرة، بعد أن يقفد حيويته الجنسية (انتقاما لما فعله أسلاقه الذكور بالإناث) والمعتدلات ينظرن إلى ضمان حقوق للأنثى مساوية تماما لمحقوق الذكر في كافة المجالات، وتكون هذه المحقوق، شمن مواد القوائين المكتوية والموثقة في المجتمع، أما المحافظات فكل ما يسعين إليه هو تحسين الشروط التي تحكم حياء المراة، وتحدد دورها الأبدى في المجتمع، وصولاً إلى توسيخ المساواة بعد أن تصبح قيمة اجتماعية بعترف بها أغلبية المجتمع، وبالتالي يسهل بعد بعثرف بها أغلبية المجتمع، وبالتالي يسهل بعد ذلك تقليفها وحمايتها يقوة القانون.

وكل قسريى من هؤلاء له أدبيساته النظرية ودسستوره العملى، وفى الشرق الإسلامى مسا

زائت الأنشوية - يشكل عسام - تمسعى إلى الانتصاق بركب الهناح المحساقة، وذلك لأن الأسس التي ترتكر عليها الأنثوية مازالت غير مكتملة، وأولها إرساء أركان المجتمع المدتى، والقطوة الأولى في ذلك فيسمس الدين عن الدولة، وبالتالى، تحديث القوانين التي تتملى باللساء، حيث مسازات هذه القوانين تشل مجتمعات وشرائع لم تعد موجودة في الواقع.

ولمل أخطر ما يواجه الدركة في مجتمعاتنا، اختلاط مقاهر الوطنية والتحرر من الاستعمار، بوضع الذكر في المجتمع، يحيث يعد الخروج على هذا الخليط توجها استعماريا تفريبها وأحيائا صهيونياً! بالإضافة إلى الترسالة التراثية الدرائية، التي تجعل من وضع الأنثى المتدلى ركناً أساسها من أركان الإيمان.

وقى هذا المحور الذي تقدمه القاهرة، سوف يجد القارئ دراسات ومقالات تنتمي لمختلف الأجنحة في حركة الأنثوية، وربيا يقيب ما يمثل التيار المتظرف، وهو غياب لا يلفي حضوره في الهاقع، ه

(التحرير)



النسكا، والجنون وصدون الأنثوى

إلين شسوالتسر

اطلعت، على سبيل والإغواء أفتى أود اليوم أن أتعدث عن تلك القطعة من العُمْم التى تدعى أوفيليا، وسوف أكون عدد كامتر،،

هذه هى الكلمات التى يستيل بها جالك الكان سيمديدار التحليل النفسى عن هاملت في باريس في عام 1949. لكن الاكان لم يكن عدد كلمده والرغم من إغراقه الإمرود. إنه برامدل المسديث عن هاملت في المسدى رأريعين صفعة، ويعن يذكر أو قيلوا، لا تعد أن تكون سرى ما يدعود الاكان موضوع

أوفسيليا The object of Ophelia. أي موضوع الرغبة الذكورية عدد ملفت. إن كما ويكد لاكان، مشتقة من كماة أرفيذيا، كما ويكد لاكان، مشتقة من دورها في الدراما في القوام برطوفة التصوير القداري في الدراما في القوام برطوفة التصوير من المسام الأمانيات، في ميتمال الأمانيات، في يعتقد على نحو حقوب للأمال إلى القصيب ويستقد على نحو حقوب للأمال إلى القصيب ويستوح تصعيم أنواليا أماسية، عمل الدرام للاحارة روكن لأبانيا فقط، يحييره، «ترابط إلى لاكان؛ ولكن لراكن لإنافة المستويد، «ترابط إلى الأراد ولكن لأبانيا فقط، يحييره، «ترابط إلى الأراد، ولكن لألورة الملت،

إن لهذا أمثم والتبديل Bait - and - switch إن لمؤسط [جنوسة المبتدئ المنتهائك والإصلان عن سلمة رخوسة ومن شراء سلمة خالية؟ التي يقديها لاكان مع أوقيانا مشكرك في دواقعها للكناء مع أوقيانا مشكرك في دواقعها والتصوص التكنية . إن أوقيانا واللسبة لمسلم والتحديد أن مؤسلة المربة عديمة الأهمية في المسرحية ، موثرة في من منهما وجزئها في المسرحية موثرة في من منهما وجزئها لمنا أسامة مصرفة والتلام فيها تقرفه لنا أسامة مصرفة والتلام فيها تقرفه لنا أن يناقع من خالمات وينبط عارات قارات تكسير لن يناقع من خاليات إلا أن حتي الناقع أنها بالمناقع المناقع المناقع المناقع المناقع المناقع المناقع المناقع المناقع المناقعة المن

الارتباك. وكما تعترف ألبت كواردني An- وكما تعترف ألبت كواردني An- والمنظمة المنطقة والمنطقة المنطقة على مساعة على مساعة على مساعة على مساعة على مالمنطقة علينه على هالمنطقة المنطقة علينه على هالمنطقة المنطقة علينه على هالمنطقة المنطقة علينه على هالمنطقة المنطقة المنطقة علينه على هالمنطقة المنطقة المنط

إلا أن النقد الأنثوى حين يتيح الأوفيليا أن تميل هامات في مؤخرة المسرح، يأتي أيضاً إلى المقدمة بالقصايا في مناقشة نظرية تشهد تقدمًا مستمراً عن الروابط الثقافية بين الأنوثة، والنشاط الجنسي للأنثى، والجنون، والتمثيل، ومع أن النقد يهمل أوقيليا، إلا أنها ربما تكون البطلة التي تصور ويستشهد بها أكثر من سواها من بطلات شكسيير، إن حمنورها كموصوع في الأدب، والثقافة العامية ، والرسم ، من ريدون Redon الذي يرسم ضرقها، إلى برب دلان Bob Dylan الذي يمنسها على Desolation Row ، إلى كسائون مسيلز Cannon Mills الذي أطلق اسمها على نمط من اللوصات الزهرية، يتناسب عكسياً مع خيابها عن تصوص النقد الشكسيينية . إمانا أصبحت نموذمًا قوياً وأستحواذاً في ثقافتنا الميثولوجية؟ إن هاملت بقدر ما يميث أوفياها بـ والمرأى ووالهشاشة و بقدر ما يستبدل رؤية أيدارجية للأتوثة برؤية شغصية، هل تمثل المرأة حقا، وهل جنونها يمثل اعتطهاد النساء في المهتمع مثلما هو المال في التراهيديا؟ بالإضافة إلى ذلك، حيث أن ارتيس يصف أوفيانيا بأنها ووثيقة في الجنون، فهل تمثل الطراز النصليّ البدائي للمرأة يوسقها جنونا أم للجنون يوسقه امرأة؟ وأخيرا، كيف يجب على النقد الأنثوي أن يمثل أوفيلها في خطابه الضاص؟ مبا مستوليتنا تجاهها يوصقها شخصية ويوصقها

لقد قدمت الناقدات الأندوات استهابات مترجة لهذه الأساقة أكنت بعمنهن أن علايا أن نشل أو فيلها كما ومثل معام زوراً، أى أن علينا أن تكرن هرراشيرها، أن لذكرها في هنا المالم القاسى ولذكر قصيتها المشطكة على نحر صحوح. إن كارول نيلي Carol Neely فيلها. مملاً، قصف الدفاع - متحدثة عن أوليلها . بأنه دورنا المقونية ، وتكتب: «بوسمى ناقده الشرية، على أن ،أحكى، قصه أوفيلها، (") الشرية، على أنها من الحكى، قصة فرفيلها، (")

قصنة تصليلها على أيدى أبيهاء وأخيهاء وحبيبها، والمحكمة، والمجتمع؟ قصة نبذها وتهمشيها بواسطة نقاد شكسيير من الذكور ٢ لتنخيل مامني أوقولها، لا يقدم شكسبير لذا سوى القابل جداً من المعلومات. إنها لا تظهر في السرحية إلا في عمسة مشاهد من بين عشرين مشهداً؛ ولا تمرف قصة حبها لهامات قيما يسيق أحداث المسرحية إلا ببعض الارتدادات Flashbacks الماتيسة. يتم التقليل من شأن مأساتها في المسرحية؛ إنهاء على عكس هاملت، لا تممارع اختيارات أو بدلال أضلاقية. هكذا تخلص ناقدة أنشوية أخسري هي لي ادواردذ Lee Edwards إلى أن من المستحيل إعادة بناء سيرة حياة أوفيليا من النص: السنطيع أن نتخيل قصة هامات بدون أوفيلها، لكن أوفيلها بدون هامات لا قصة لها يكل محنى الكلمة،(⁴).

وإذا تعسولنا من النظرية الأنسية الأمريكية في الفلطسية الإمريكية في الفلطسة ، فريما توكد أرقيليا استحال الأورثة في الفلطسة التبدير كي الأمريكية أو مهومة ، في الفلطسة الفلوسية العطريكية النظرية وفي الزمنية الفلوسية العطريكية النظرية ، وفي الزمنية ، والمرث أن أوليايا ، بالمنازل بالمنازلة المورد أن أوليايا ، بالمنازلة بالمنازلة المورد أن المناسبة من هامات ، في بالتأكيد مطورة الغزران - المناسبة من مشهد مصودة الغزران - ولكنه يلوي واتكنه يل

هاملت: مـــا أجــمل فكرة أن يرقــد المره بين سيقان العذاري

أرقیلیا: ماذا یا مولای؟

هاملت: لا شئ. (الفصل الذالث، النشهد الذاتي ١١٧ ـ

(111

كانت كلسة و لا شون Auding من كالمامه، في اللمية المؤلفية و مثل ميل المستور الهدسي المألفية و مثل المستور الهدسي كشيومت أجل الأنظرة من أم شيئ من المستورية المؤلفية المؤلفية المؤلفية المؤلفية المؤلفية المؤلفية المؤلفية المؤلفية والمؤلفية المؤلفية والمؤلفية المشافلة المستوري التحقيق الرائضية و مشافل المنطقة المستوري التحقيق والرائضية و مشافلة المؤلفية والمؤلفية والمؤلفية والمؤلفية المؤلفية المؤلفية

وكلامها لا شيره ، مجرد ، استخدام مشره ، وهكذا فإن كلام أوغيلها بعثل البلام من ألا يوجد شي وقال بالشروط العامة التي تعددها المكتبة . ويجويد قصة أوغيلها من التلكون والتشاط البنسي ، واللغة ، تصبح قصة الزيرو ، التلارية المصرفة أو لغز إلا الخملاق (الأطرية) مسخر الشاط المعنمي الألشوي الذي على التأويل الالتري أن يكتشف مطاء (1) .

ثمة مقاربة ثالثة تقراءة قسمة أوفيايا بوصفها محتى استعارياً في التراجيديا، قصة هاملت المكيسوية. وفي هذه القسراءة تمثل أوفيلها المشاعر القوية التى اعتقد الإليزابثيون والفرويديون أنها نسوية وغير رجواية. يقول ارتيس عن دموعه وهو يبكي أخته الميتة محين تكف هذه [الدموع]/ ستبرز المرأة، ـ بمجنى أن الجزء الأنثري المخزي من طبيعته سيزال. إن اشمئزاز هامئت من السلبية الأنثوية في نفسه، طبقًا لرأى بافيد ليفريز Levernz في مقال مهم يطوان والعرأة في هاملته : يتسرجم إلى تعسول عنيف عسد التساء، وإلى سلوكه الرحشى تجاه أوقيلها ويرى لهفرنز، مِن ثم، أن انتحار أو فيليا يصيح اصورة مصغرة لعالم عقاب الذكر لْلَّنْدَى، لأَن «المرأة، تمسكل كل مسا ينكره للرجل العاقل، (٧).

ربما كالت الدساسية الماطفية الماطفية الماسة التربية التي تمكن تصدرها بسمها التربي المرسقيا التربي المستها التربي المستها التربي المستقدة معنزات التربية المستردة التنزية منذ سارا برائل إلى بديان فيزران فيزران المناسبة المستودية بيان المناسبة المناسبة المستودية بيان المستودية المناسبة التي منز المستال الذي منذا التنزية، مستقدريًا في منز المستال الذي تنمية المستالة مناسبة المناسبة منزا بالمناسبة منزا بالمناسبة المناسبة المنا

رمع أن هذه المقاربات كلها لتدسخه بالكثير مما يجعلها مقبولة إلا أن كلا وطر مشاكل تقدية أرسنا، أن ترويديا، النصر، أن أن تجعل منها مركزاً تراچيديا، وبني أن تصيد مصياغتها الدائر أهدافنا الفاصة أن نجعلها تتلاشى إلى رمزية ألثوية القضامة أن نجعل معها أنبع ماسقه تلاهرة القضامة أن نجعل معها أنبع ماسقه اللجزء الأندي من شخصية الذكراءامات يضى أن نقصها إلى المتعارة لغيرة تكريرة، يدلاً بيني أن

ذلك أو دن أفسرس أن لأوفيلها قصدتها الدائمة التي محكن القند الأنفري أن يديهها أو المنافرة أن يديهها أو أصدة للمنافرة أن المنافرة المنافرة

باقستسفساء صسورة أوفسيليسا في الزسم الإنجليازي والفرنسي وقي التصمويز والطب النفسى والأدبء وفي الإنتاج المسرحي أيضاء سأبين أولا الروابط التمشيئية بين جنون الأنثى والنشاط الجنسي الأنثى، ثانيا، أود أن أوضح الشأثير المصبادل بين نظرية العلب النفسى والتمثيل الثقافي، إننا نستطيع، كمأ لاحظ أحد مؤرخي الطبء أن تقدم مختصر جنون الأنثى بعرض الرسوم التوضيصية لأوفيانيا طبقا للتساسل الزمنيء وذلك لأن الرسوم التومنيحية لأوفيلها لعبت دورا أساسيا في البداء النظري لجدرن الألثي(٩). أخير)، أود أن أوحى بأن المراجعة الأنشوية لأوقيلها تنشأ عن مرية المطلة يقدر ما تنشأ عن تأويل الداقــد(١٠) . وحين بدأ تمشـيل أدوار بطلات شكسيدير بواسطة النساء بدلأمن الأولاد، خاق مضور جسد الأنثى وصوت الأنثى، بميداً شامًا حن التأويل التفصيلي، مسمان جنديدةً وتوازأت مستمسرة في هذه الأدرار، وريما كان هذا أكثر أهمية في حالة أوفونيا. وبتأمل تاريخ أوفيانيا على خشية المسرح أويميدا عنهاء سأومشح الغلاف يين تمثيل ألذكر وتمثيل الأنثى لأوقيلياء ودورات أنكبت الدقدي والإصلاح الأنثوي الذي يمثل النقد الأنثوى المعاصر أحدث مراحله بالبدء من هذه المعطيات من التاريخ الثقافي، ويدل الانطلاق من شبكة نظرية الأدب، آمل أن أتوصل إلى النتائج بفهم أكير فمستوليات النقد الأنثرى، وإلى منظور جديد لأوفيلها أيصا.

أشارت بريديت ليوزز Bridget Lyons ليوزز الله أن أرف لبلها من من بين كل شخصيات المائت، هي الأخذر حضريراً بلغة العالمي المرحزة باستحمران (اا). إن طركها، ويخاماتها، وتجابها، ودعاماتها وتجابها، ودعاماتها كل ما يستحمان به في الإخراج للسرحيا، مشعولة بمغزي شعاري، وقد المسرحيا، مشعولة بمغزي شعاري، وقد

الأنثسوية

يدا، بالنسبة لأجيال عديدة من نقاد شكسبير أن دورها في المسيسر هيسيهسية أيقرنيiconographic أساسًا ، إن المعنائي الرمزية لأوقيلها، علاوة على ذلك، أنشوية بصورة خاصة، وبينما الجنون بالنسبة ثهامتك ميتافيزيقي، مرتبط بالثقافة، فإنه بالتميلة لأوقيلها نتاج جسد الأتثى وطبيعة الأنثى، ربما أنتى أشكال الطبيعة. كانت تقاليد جنون الأنثى محددة بدقة على خشبة المسرح الالمزابيش، ترتدي أوفياها ثباباً بیمشاد، نزین نفسها به «اُکائیل غریبه» من الزهور البرية، وتدخل، طبقًا لقراعد إخراج الكواريو الردئ، على خشبة المسرح، وذاهلة، تلعب على عرد و دشمرها أسفل الغناءه . إن أماديثها تتميز باستعارات مفرطة ، وتداعيات غنائيسة حسرة، واستهسازات جنسيسة متضهرة (١٢) . إنها تغنى مواويل كشيبة وداعرة، وتنهى حياتها غرقًا.

إن هذه التقاليد كلها تعمل رسائل خاصة عن الأنوثة والنشاط المنسى، إن برساس أرفيتيا للمذرى للفارغ يتباين مع زي هاملت المدرسيء ممالايسة السوداء الوقورة ، إن زهورها نوحى بالصورة المزدوجة المتنافرة للنشاط الهنسي الأنثري بوصفه تفتحا وتلوثا فاسقًا، إنها مطفلة، الرحوى التي نفقد يكارتها رمزياً هين توزع زهورها وأعشابها البرية. إن الأكاليل المشبية، و الثياب الأرجوانية الطويلة، القضيبية التي ترتديها في طريقها إلى الموت تتمَّ عن نشاط جنسي بذئ ومتنافر لم تستطع مرثاة جرنزود المفعمة بالعب أن تعجبه تماما(١٠) - إن الإخراج المسرحي في الدراما الإليزابيئية واليعقوبية يدل حين تدخل المرأة بشعر أشحث على أنها إما أن تكون مجنونة أو مسعينة اغتبصاب جنسى؛ إن شعرها المضطرب، خروجها على اللياقة، يومى بالفجور في كل حالة (١٤) . إن الأغاني

القاسقة والأقفاظ الفاجرة التي تنطق بها أوفيليا المجارنة، مع أنها تجعلها تنفذ إلى مجال من الغيرة مختلف تساماً، عما يتاح لها كابلة مطيمة وتبدو أحد الأشكال المقررة لتركد ذاتها كامرأة، وقد تلاها موتها سريعاً كما لو كان عقابًا(⁴⁰).

إن الفرق أيضاً ارتبط بالأثرثة، بميرعة الأنثى مقابل جفاف الذكر، في مناقشة وعقدة أو فياتياه يقتضى جاستون باشلار الفينومينولوجي الارتباطات الرمزية بين النصاء، والماء، والموت، إنه يرى أن الفرق يصبح الموت الأنشوي العقيقي في دراسا الأدب والعياة، إنه غمر جميل وخمتوع في المنصر الأنثوي، إن الماء هو الرمز العضوي العمرق للمرأة السائلة التي تفرق صينيها في الدموع يسهولة، كما أن جسدها مخزن للدم، وسائل السلى (السائل الذي يحيط الجنين في الرحمة، واللين، ويشهم رجل، مثل ارتيس، هذا الانتحار الأندري بالتوصل إلى الأنثري في نفسه ؛ وباستسلام مؤقت أميرعته الخاصة - أي، دموعه، ويصبح رجلاً من جديد حين يجف مرة أخرى ـ حين تتوقف دموهه (١٩) .

إن سارك أن أسيلها ومظهرها، على السترى الأكتوبكي، من سعات المرض الذي كان الإزارلدون وشخصتوله، استحقولها العب حين المقد ومن الذي مصارت الملتحولها مرحنا سادكا بين الشهائ، ما خاصة أن للان، منذ حوالي عام ١٩٥٠، وماملت ذلكه مردخ إحسال البطال الملتحولية إلا أن لتشار الملتخولها مرياها بالمبترية المنتخرية والتخولية المتخرية المنتخرية المتخرية المتخرية

على السرح، قُدِّم جغرينُ أَرفِلْياه بوصفه تدبيحة مدوقمة لبعون المشق، وبند عام ١٦٦٠ من غيرت السامليدة الأبل على الساملة، معنى بدايات الدرن الثاني مضر، كنانت المصلحات اللاقي لعين دور مُونَيْنِها رَمِّمْ الاحتفاء بين أكثر من الأخريات هن اللائي صفت الإفاعة من خيبة أمالية في العب، وكان أعظم احتفال من تصبيب سرزان مونظورت المعقال من تصبيب مسرقات مونظورت In Pricks وفي أمييت بالجنرز بعد أن خانها عشيقها، ولات

يلة في علم ٧٧٠ هربت من حارسها، واندفت إلى السرح، وبالمنبد مال أوفيار الساء كان عليها أن تدخل مفهد هونها، بتطلت إلى الأمام في مكانها ... بعون برية محاصريها، كالنت في العقبة أوفيليا ذاتها، بدرجة أنطات المطلق، مثلما أذهات الأخيرة، إن قراها الحيوية خذاتها وماتت بعد نلك مباشرة(١٠٠)، إن الغراقات السرحية عزان اعتقاد ذلك العرفة أن مجون على الثاني هرة من طبيعة الألقي، إكراء معطة على أذاته الله معا طيونة أم غيرة معالة مناعرها.

إن احتمالات التدمير أو العنف في مشهد المنون حذفت تقريبًا من على المسرح في القرن الثامن عشر. وكانت القوالب الأغسطسية Augustan المشأخرة استخلوليا حب الألثى لسخًا عاطفية تقلُّ من شأن قوة النشاط المنسى للأنثيء وتهمل من جنون العرأة حدًا بارعاً لإحساس الذكر. إن ممثلات، من أمثال مسر استجهام -Lessing ham في ۱۷۷۲ وماري بولتون Bolton في ١٨١١ ، لعين دور أوقسيليساً بهسدًا الأسلوب المعتشم، واعتصدن على الصدور المألوقة للشوب الأبيض، والشعير المحثول، والزهور البرية للتعبير عن خبل أنثوى مستبء يتناسب إلى هدٌّ بعيد مع الإنتاج التصويري، ويتسلاءم مع وصف صمرائيل جونسون لأوقيليا بأنها شاية، جميلة، ورصة، وهير مؤذية ، حتى مسز سيدونز Siddons في ١٧٨٥ تعيث مشهد الجدون برقار كالسيكي فخيم، وفي العقيقة، أنت الاعتراضات الأخسطسية، في معظم الأوقات، على طيش لغة أوقيابا وماوكها وعدم احتشامهما إتى فرض الرقباية على ذلك المبزء، يصبورة مبتكررة تم حذف السطور التي تنطق بها؛ وأسند الدور إلى مطربة بدلا من إسناده إلى ممثلة، مما جعل أسلوب التمثيل موسيقواً بدل أن يكون بصرياً أو تفتلهاً.

وبينما كان الإنكار هر الاستمهابة الأغسطسية للهنون، كانت الاستهابة الرومانسية هي الاعتناق(٢٠)، تتقال صورة المرأة المهنونية الأنب الرومسائسي، من الروائدين القسسوطيين إلى وريزورث

وسکر Scottmy فی نصوص من قبول Cher رسک کیدی مید کنده المحداث المحداث المحداث المحداث المحداث المدین والعربان، والکرف المحافق الشدید، اله الغائین الرومانیین من أمثال ترمانی بارد کن رجورج شوند رسوا Crazy Kates بهروز تقرر المقادة به پیام محمورت بهروز تقرر المقادة به پیام معمومیت بصورت شرائید، یترمد المقادة به الماصدة الرومانید، بصورة شیطانید، یترمد العاصدة الرومانید،

بدأ الإحياء الرومانسي لأوفيليا، في المسرح الشكسييري، في قرنسا وليس في انهادرا. وحين ظهر تشاراز كيمبل المرة الأولى في باريس في دور هامات مع قرقة لِتَهْلِيزِيةَ عَامَ ١٨٢٧ ، قامت يدور أُرقِينِيا فِتَادَ أير لندية ساذهة تدعى هاريث سميسون -Har riet Smithson . وقد أستخدمت سميسون وقدرتها الهائلة في الميم mime التمثيل بحركات جسنية التصور بإيماءات نقيقة حالة تشوش ذهن أوفياها، (٢١) . دخلت، في مشهد المنون، بخمار طويل أسود، موصية بالصورة المعيارية للسر الهنسي الأنثوي في الرواية القوطية، مع خصل من القش مبعثرة في شعرها وبينما كانت تغنى نشرت خمارها جلى الأرض، وتشرت الزهور فموقمه على شكل صليب، كما أو كانت تعقر قبر أبيها، وجسنت قبراً، قطعة من المركة المسرحية بقيت رائمة بقية القرن.

ذُهلت المساهير القرنسية . كذكر دوماس اكانت أشرة الأولى التي أرى فيها لنفعالات حقيقية على المسرح، مانحة الحياة ارجال ونساء من ثمم ودم، (٢٢). وكان بين الهماهير في اللبلة الأولى شأب في الثالثة والعشرين يدعى هيكتبور برايبوز، وقم سريعتها في العب، وفي النهــاية تزوج من هاريت سميسون رغم المعارمنة المسعورة من جانب أسرته، وظهرت صورتها بوصفها أوقيابا المهنونة في الطبعات الشعبية وعرضت في المكتيبات وتواقذ مبصلات الصبور وقادت المتأنفات ثيابها، وشاعت تسريعة «a'la afolle ، المكونة من مشمار أسود مع شمسل من القل متداخلة بطريقة رائعة، في الشعر، في أوساط الحب الهاريسية، تطامًا إلى شئ نوديد بالماً.

ومع أن سيسون ثم شدن أبدًا دور أوفينا السمري التوليد المناسبة من مولئة التوليد التوليد

ويينما كان هامات الزومسانسي، في عبارة كوليردج الشهيرة، يفكر كثيراً، ويتمتم ب درجاحة القدرة التأميلية، وذهن نشط، كانت أوفيليا الرومانسية فناة تشعر كثيراً وتضرق في المشاعس ، وقد بدا أن النقساد الرومانسيين شعروا بأنه كلما قلُّ الكلام عن أوفيانيا كان ذلك أفسنل؛ السهم أن تتظر إليها. إن هازليت Hazlitt ، على سنسيل المفسال، يصمت إزاءهاء واصفا إياها بأنها وشخصية مؤثرة على تحو رائم للغاية غالباً مما يجعل لشره يمعن النظر قيها،(٢٤) . بينسا يمثل الأغسطيون أوقولها موسيقياء يصولها الرومانسيون إلى أثر فني objet d'art كما او کانوا بسلمون حرفیا بمرثاة کلودیوس ومسكينة أوفيانيا/ حيل بينها وبين تفسها وعقلها السديده/ الذي بدرته تكون مسرراًه.

إن أداء سميسون يستعاد بأقصل ما يكون أبي مجموعة من الصبور رسمها ديلاكروا بين عام ۱۸۳۰ وهام ۱۸۵۰ و تظهر اهتمامًا رومانسوا قريا بالملاقة بين الشاط الهسى الأنشوى والجنون(٢٥) . وأكساس لوحسات دبلاكروا إبداعا وتأثيرا لوسة موت أوقيلها la mort d'ophélie التي ريسميهـا في عبام ١٨٤٣ ، وهي الأولى من ثلاث دراسيات إن التراخي الشهواني في اللوحة، وأوقيتيا تصف مطقة في تيار الماء بينما ثيابها تنزلق عن جسدها، استيق الفتنة الشيقية في الهستيريا کما درسها چین مارتن شارکو -Char cot وتلاميذه ، بما فيهم جانيت و فرويد . إن اهتمام ديلاكروا بأوفيلها الغريقة تكرر أيمنا تدرجة الاستحواذ في الرسم في أواخر القرن الناسم عشر. وقد رسمها قبل الروفانيليين pre Raphaelites الإنجليسز مسرات ومسرات،

مغتارين الغرق كما وصفته المسرحية فقطه دون أن تؤثر فيسهم مسورة معطة أو تعيق قدراتهم الغيالية .

ةى عرض الأكاديبية ال**باكية في** عام ١٨٥٢ ، تظهر مخاوقة منتبلة على هيئة طقلة شاردة على مدخل آرثر هيوز Hughes ـ توع من أنواع أوف يلو التينكر بل Tinker Bell Ophelia - في حياءة بيشاء رقيقة، تظهر جالسة على جذع شهرة بالقرب من مجري مائى، والتأثير العام خافت، مفتقر إلى التحديد الجنسي، وغائم، مع أن القش في شعرها يشبه تاجاً من الشوك. إن وصع هيوز لْلأَنُوتُهُ فِي شَكُلُ طَفِلَةً بِهِـوَارُ الْأَسْتَشِهِ الْ المسيحي أكتسب مزيناً من القوة بوسم ثوحة عظيمة لأوفيلها رسمهنا جون ايفرت ميليس Millais في المرض ذاته، وبينمنا أرفيانينا ميايس ذات فتنة حسية مثلما هي صحية، إلا أن القنان لا المومنوع هو ما يسود المشهد. إن تقسيم المساحة بين أرفيانيا والتفاصيل الطبيعية ، وهو تقسيم سعى إليه ميايس بمثايرة يعينها إلى موضوع بمسرى مرة أخرى؛ وكان سطح اللوحة صلاأه ومنظورها مسطحا على تحو غريب، وضوؤها براقاً مما يجطها متنافضة بقسوة مع صبوت المرأة.

في أواخر القرن التاسع عشر. أولاً، كان مزاقب المسحات العقلية الفيكتورية، أبيشاءين المججميين تشكسيير والذي سبور في مسرحياته نماذج من الاضطراب العقلي يمكن أن تطبق في ممارستهم الإكلينيكية. كانت دراسة حافة أوفيليا دراسة بنت مغيدة على تمر خاص كنطيق على الهستيريا أو الانهسار المقلى في المراهقة، وهي فشرة التقلب الجنسي الذي اعتبره الفيكتوريون من المخاطر التي تميق بالصحة العقاية للتساء. ركما لاعظ دكتور جون تشاراز بكنيل -Buck nill ، رئيس الرابطة السيكولوجية الطبية، في عدام ١٨٥٩ ، وإن أوقوليا لوع حقيقي من فصيل من المالات التي ليست غير شائعة على أية حال ، إن أي طبيب نفسي متوسط الخبرة لابد أن يكون قد رأى أوفيايا مرات عديدة، إنها نسخة من الطبيعة، على غرار المدرسة قبل الروقائيلية، (٢٦). ولتفق معه في الرأى نكتور جون كونلي Conolly المدير الشهير لمبحة هاتويل Hanwell ، الذي أس لجنة تسمى لجمل ستراتفورد Stratford أملاً

الأنثسوية

قرمياً. وقد لاحظ في دراسة عن هاملت في مسال و قر هاملت الأنه حسني الزائر العالج في حالم المسال المسا

تكن كونلى ومتح أيمناً أن صمرر أوفيايا الرشهة التي سادت النسر قليكترين كانت الا تشهد شاماً المسابقة الأنها أصاحة أصاحة أصاحة أعلن المسابقة الكونية المسابقة أصاحة أحلن ويقدر فن شخيل دور قداة مجدونة سهل، ويقدر عن الشهاسة - إن الكهاسة المعدادة ، والدرسال اليسابقة المعدادة ، والدرسال المسابقة المسابقة والدرسال المسابقة ا

ولكن حين قبلت إلن تهرى - GD المرتبي والمنابع ولينيا وقبلت إلى مسحة التلاحظ السام مجلونات في المراتب ولا المنابع وجمليا والمنابع والمنابع

weich Diamond الذي التسقط مسبورا فوترجراقية لمرضاء من الإثاث في مصحة فوترجراقية لمرضاء من الإثاث في مصحة المسبوري المستوركان المسبوري المسبوري المسبوري المسبوري الإناث، المسلوري المسبورية الإناث، التقليا المساحة المساورية المسبورة التي التقليا المساحة المساورة المسبورة المسبورية والمساورية والمساورة المساورة في المساورة المساورة في المساورة المساورة في المساورة المساورة في المساورة المساورة المساورة في المساورة ا

كان الواقع، والطب النفسى، والأعراف التمثيلية أكذر تشوشا في التسجيلات الفوتوجرافية لعالات الهستيرياء تلك التسميلات التي قام بها جين مارتن شاركو في سيمينيات القرن الشامن عشر، وكان شارك أول إكلينوكي يجهسز استوديو فوتوجرافي تجهيزاً كاملاً في مستشفى La Salpêtriere بباريس لتسجيل أداء نجرمه الهستيريات صارت عيادة شاركو، كما قال، دمسرها حياء اباتوارجيا الأنوثة؛ إن مرساه من النساء درين على أدوارهن أمام الكاميرا، ورجهن أحياناً، تحت تأثير التنويم -Hypno sis ، لتمثيل بطلات من شكسبير . ومن بينهن فتأة فى الضامسة عشرة تدعى أرجوستين صورت في مجلات مطبوعة بعنوان -Ic onographies في كل أرضاع الهستيريا الكبيرى La gerande hysétrie. إن أوجبوستين بشوب المستنشقي الأبيض وخصلات شعرها المنسابة تشهه كثيرا إنتاج أوفيايا كأيقونة وممثلة وكان منتشرا على نطاق واسم (٣١).

راكن (أنا كدات المرأة القديكسروية الموخرية تماس مستحدة من صور الرجال، وشهوره : أنفرجوره الأنفرجوره الأنفرجورة الأنفرجورة الأنفرجورة مضطفة تماماً في المراجعة ممثلات وكتروات قريات ومحترمات على مصادرات على مصادراتها على مصادراتها على مصادراتها على مصادراتها المستحدة المستحدة المستحية من شيطوراتها المستحدة وأرجاعات ورخياتها مصادراتها المستحدة وأرجاعات ورخياتها مصادراتها المستحدة وأرجاعات ورخياتها مصادراتها المستحدة وأرجاعات ورخياتها مصادراتها المستحدة المراجعات ورخياتها مستحدة المستحدة المستحدة ورخياتها مصادراتها المستحدة المراجعات ورخياتها مصادراتها المستحدة المستحدة المستحدة ورخياتها مستحدة المستحدة ورخياتها المستحدة المستحدة المستحدة ورخياتها المستحدة المستحدة ورخياتها المستحدة الم

رربما كانت مراجعة مبارى كورن كلارك clarke بخوان صبا بطلات شكسيور والمنشورة عام 1۸۵۷ أشهر المراجعات الأنفرية الفوكورية لقصة أوفيلا، وعلى عكن

الدراسات الفيكتورية الأخرى عن الشخصيات الأنشوية في مسرحيات شكمبير، تلك الدراسات الأخلاقية والتعليمية كانت دراسة كلارك موجهة بصورة خاصة إلى الظلم الواقع على النساء، خاصة المعيار الجنسي المزدوج. في قصل عن أوفيايا بعنوان دوردة الأنسينور؛ تحكى كلارك كيف تركت أوفيليا الطفلة في رعساية زوجين قسرويين حين استدعى بولونيوس [والد أوفيليا] إلى القصر في باريس، ونشأت في كوخ مع أخت في الرحساعية وأخ، جوثًا ويولظ. يَعْوى أحد الفرسان جوثا ويخدعهاء وتكتشف أوفيانيا حسدي جوثا وطظها المولود ميثاء راقدين وبيضاوين، جامدين، صامتين، في ردهة الكوخ الموحشة في منتصف الليل. إن أولف، وهو دولد جلف فقطه ، يحب تعذيب الذياب، وأكل الطيوز المغردة، وبمزيق بتلات الورود، وهو تواق جداً لإعطاء أوفياها الصفيرة ما بدعوه العناق المشمر. مرأت عديدة دفعها أولف للانزواء وهى تكيره نافرا منها ومدجذبا إليها على نحو ماسوشي، ذات مرة تهرب من العناق بعد أن تضريه بغصن من غصون الورود البرية، إلا أنه، مرة أخرى، يتمثل إلى غرفة نومها دقى عناد بهيمى للمصول على العناق الذي وعد نفسه به ، ، ولكن وهو يميل على جسم أوفيايا المربتجفة ينقذها ظهور أمها المقيقية من جديد،

تكدشك، بعمد ذلك بسرات قلية وقد عادت إلى القصر، جسد صديقة أخرى مشورة أخرى مادت إلى القصر، جسد صديقة أخرى ممثورة أفت تنسبا به دأن ، ومما لا يؤير الندهة أن أوقيلها لتهار رفساب بعمى في الدكاية المتداخ، حملة تغييت رائيسة في الدكاية من خديد تشور المساب بعادت شجر السفساف حيث مصدب بهادت شجر السفساف حيث متصديرات بولونيسوس والموثن ما يؤمن المناسبة الإنش المتدانة الأسارية من ضريرات بولونيسوس صديقة الأنش المتدانية الانشارية من صديقة الأنش المتدانية الإنش المتدانية الإنشار المتدانية المتدانية الإنشار المتدانية المتدانية الإنشار المتدانية ال

على المسرح الفيكدوري، كانت إلن تيرى، بحياتها الجسورة التي لا تضمنم الفرض، هي التي قدمت الطريق في أرفيايا المحدثيل المسطلحات الأثلوية كدراسة سيكراوجية متداسكة في الهلع الهدس، فلتمي تخاف من أبيها، ومن حبيبها، ومن العياة .

دور أوفيليا من إنداج هدرى أرابة في عام ۱۸۷۸ ملائمة قارقة وطبقاً اما قائدة دائدة د كانت أرفيلياها مشهداً مسترعاً لقداة عادية تصاب بالدائمة على تحر يدعو الرأس تدوية لأم تعنى مائل. كانت بالاهام بدون حق أر غيظ، بدون إثارة أو أديات مفاجلة (۱۳). وقد شجع «أداؤها الشعرى والذهني» ممللات أخديات على التحديد صند تقاليد الفضاء والإنكار الدريطين بالدور.

كانت تيري أولى من رفين تقاليد ارتداء أوفيانيا تاثوب الأبيض ذي البعد الرمزي لقد كان البياش بالنسبة للشعراء الفرنسيين، من أمثال زاميو وهوجو وسوسيه وسلارسيه ولاقسورج، حسزءًا من الرمسزية الأثشبية المحوفزية في أوفياتهاء وقد وصفوها ب أوفيلها البيضاء، وقارنوها بزنيقة، أو سماية، أو ثلج. إلا أن البياض جعلها أيتكا صورة شفافة، غياباً نمدّى أثوان مزاج هامات، وجعلها ذلك، في رأى الرمزيين من أمثال ملازميه. صفحة بيضاء تكتب حليها أو فوقها مخيلة الذكر. ومع أن ارأنج كان يستطيع منع تيري من أرتناء الثوب الأسود في منشهد الجنون، صارخًا، وإ إلهي، سيدتى، يجب أن يكرن هناك شخص ولجد فقط في هذه المسرحية يرتدى الثياب السوداء ألا وهو هاملت! (وكسان ارقدج، بالطبع، هو الذي يقوم بدور هامات) ، إلا أن ممثلات من أمثال جيرترود إليوت، وهيلن مود mand، ونورا دى سيلقا Silva وفي روسيل فيرا كوميسارفسكاء اكتسين تدريمياً المق في تحزيز وجود أوفيليا بإلباسها ثيابا سوداء كالتي يرتديها هاملت(٣٤).

وينهاية القرن، كان هذاك خطاب ذكرى وآخر أشرى عن أوقياء تمدث برادلى . A. C. شرك و الدرث التكري الديكتر و المستوجرية بالغيظ خداء أوقياء ويدير أنهم لا يستطيحن بالغيظ خداء أن أنها أنها لم تكن بطالة (٣٠) أما أن يضغروا لها أنها لم تكن بطالة (٣٠) أما أعمال من قبيل دراسة هيلين فوسية المخالت في أعمال من قبيل دراسة هيلين فوسية في أمسال أعمال من أفيال الشفيفية بقم مطالة لم تذكر السميا (١٩١٤) و المحافقة في القدة من القدة من القدة من القدة من القدة من القدة من المعافرة الشافة في القدة من المعافرة السعية (١٩١٤) و على المحبود الأنفيذية والمحافزة المستوفرة المحافزة المحافزة في القدة من القدة المحافزة المستوفرة الم

وأيدت أكرة أمرأة قوية ذكية نمرها تصهر ظرب الرجال(^(۳)) وفي رسومات النصاه، أيضا، في her fin do sifele تما يونز أشاط الأدبي ولللني في تهاية القرن التاسع عشرا، رسمت أوقيل يوسلها رمز الاستقامة الملهم رويما للمقدن (^(۳)).

بينما توضع مقالات مبارى كبوبن كلارك، وهي مقالات شائعة ومؤثرة، موصع السخرية بوصفها مثالاً للعقد الساذج، فإن هذه الدراسات الفيكشورية عن صيبا بطلات شكسيير حية، بالطبع، وجيدة برصفها تقداً تَحَايِثِيّا نَفْسِيّا psychoanalytic، تَحْيِلُ أَسِبَابِه الضامسة في المسراع الأوديبي والتشبيت العِصابِي؛ وأقول إن هذا لا يقلل من شأن الدقد التحليلي النفسىء لكته يوحى بأن تأملات كلارك عن أوفيلها تأملات قبل فرويدية عن المصادر المدادرة الهوية الجنسية الأنثى، أن التأويل الفرويدي لمسرحية هاملت ركز على أتيطلء ولكنه قدم الكثير لاصفاء البعد الجنسي على أوفولها من جديد، وفي فشرة مبكرة ترجع إلى عام ١٩٠٠، وأرجع فرويد هيرة هاملت إلى عسقدة أوديب، وطور اراست جونز، وحواريه البريطاني الأول، هذا الرأي، مؤثراً على أداء جون جيلجود John Gielgud وأليس جــــونيس Alec Guinness أمي ثلاثينيات القرن العشرين، وفي النسخية الأخيرة من دراسة جونز، هاملت وأرديب، المنشورة عام ١٩٤٩ ، توسمل إلى أن «أوفولها شهوانية بصورة واضحة، ولم تكن بهذه الصورة على المسرح إلا تادراً، ربما «بريئة، ومطيعة، ولكنها على وعي تام يجددها(٣٨).

إن التأويل الفرويدي الأكثر تطرفًا يقرأ هاملت بوصفها سيكوبرأما ذكرية وسيكودراما أنثوية متوازيتين، القصنين الممتزجتين عن الارتباطات المعارمية incestuous (الصقة من زنا المحارم! لهامات وأوفياها، يقدم تبودور لبدز Theodor Lidz هذا الرأى على النحو التالي: بينما اتصل هاملت على لحو عصابى بأمه، كان لأوفيليا ارتباطاً لا يقصم بأبيها. إن لها قدازياتها عن حبيب ينتزعها من أبيها أو حتى يقتله، وحين يصنت هذا بالقعل، يدمر الإثم مبررها وتدره أيمنا المشاعر المعارمية ألتي لاتزال على حالها. إن أرفيانيا، طبقاً ليدز، تنهار الأنها تفشل في المهمة التطورية للأثثىء مسمة تعويل ارتباطها الجنسي من أبيها وإلى رجل يستطيع ارساهها كامرأة (١١). إننا نرى تأثيرات هذه الأوقيليا الفرويديةعلى الإنتاج المسرحي منذ خمسينيات القرن العشرين، حين أمح المخرجون إلى ارتباط محارمي بين أوفيليا وليسرتيس. إن إنشاج تريضور نن Nann مع هيلين ميريين Mirren؛ على سبيل المثال، قى عام ١٩٧٠ جمل أوفيليا وليرتيس قريتين مخاجين، توأما تقريبًا في سترتيهما المتماثلتين المكسوتين بالفراء، يعزقان ألحانا ثدائية على المود وبولونيوس ينظر إليهماء مثل بيشر، وبول، ومارى، وفي إنشاجات أخرى في الفترة ذاتها قامت ماريان فيثقل Faithful بدرر أرفيايا جموحة منهذبة على نصر متساو إلى هاملت وايرتيس، وفي أحد العروض القليلة الذي أخرجتها أمرأة، جلست أيفسون Nicholson على حسجسر لررتيس في مشهد النصيحة، ولعيث الدور في

ومنذ المستونيات أضيف الى القدم في المدول يمثل جدين أوقد يلاسا به مسطله سالتي ومطلع سالتي مسطله سالتي أكثر معامد أوطئ عكس تشليل الدهان أثريتها الهجرود إنه يشاكل أفريتها الأمريد عن الشالب التي ريط البرائية المهجرود إنه يشاكل فيريد عن الشالب الإنسي الأنفري والهجروا، فيذال إلى جدولها الإنسي مسطلهات الطاب والكيجاء العبوية ، المسامة أصبحت الأوقية القافية الفصامة أصبحت الأوقية القافية الفصامة القدن الشريق، عدالة القافية الشريق، عدالة المالت المسابلة بالموسابة المهورة الشبقي في القرن السابعة بالموسابة المهادية المسابة بالموسابة المسابة المسابة المسابة المسابقة المس

البجح جلسي قطا (٤٧).

الأنثسوية

بالهسدوريا في القدرن الداسع عشر، وريما ورم عزلك أيضاً إلى أعدال لاتج 2D. AB. 2D. وريما ورم عن ألك أيضاً المراجعة في السنوبات، فوصل لاتج إلى أن القصام استجابة معقولة لفيرة الإصخابة المتناقضة والراحاط الخروجية الإصخابة المتناقضة والراحاط الخروجية المتاسخة التي تدركها البنات، إن أوايايا، كما المتاسخة التي تدركها البنات، إن أوايايا، كما أصد هذاك في جدونها... لا ترجيد ذات متكاملة تعبر عنها بأأهماتها أو الراجاء إن مالتر النقيل، لا يوجد مرين فراخ حرث كان مالت بالقبل، لا يوجد مرين فراخ حرث كان هذاك بيرمرات غير غراخ حرث كان هذاك بيرمرات غير غراخ حرث كان هذاك بيرمرات غيرة عربة كال المتناورة المتناورة المناورة وريد المتناورة عرب كان هذاك بيرمرات غيرة كان يرمرات كان يرمرات كان يرمرات كان وريا المقام المتناورة عرب كان هذاك شفس ذات يرمرات المتناورة عرب المتناورة المتناورة المتناورة عرب كان هذاك شفس ذات يرمرات المتناورة ال

وبرغم تساطف لانج مع أوفيانيا، إلا أن قراءاته نسكتها، وتساويها به الأشريه، يصورة أكثر اكتمالا من غيرها منذ الأغسطيين؛ وتمولت إلى إنهازات لا ترى في أوفيليا سوى دراسة تصويرية للبائدة حيا المقلية . وقد قدمت أوفيايا الأكثر اعتلالا على المسرح المعاصر في إنتاج المضرج الباثوثوجي جوناتان میاار. فی عام ۱۹۷۴. وعلی مسرح جرينتش امتصت أوقيلياه إبهامها؛ ويحلول علم ١٩٨١، في الويرهاوس Warehouse في لندن، قامت بدورها معثلة أطول وأعسطم بكلير من هاملت (ريما رزع الدرر في صورة تورية على المستل الشاب انطون ايسسر). بنأت المسرحية بمهموعة عرأت Tics عصبية وشد الشعر وتصبح في مشهد الجنون مجموعة كاملة من السلوكيات الفصامية. خيط الرأس، الارتعاش، الإجفال، التكشير، والمذبان(٤٤).

ولكن منذ السبمينيات أيضنا كنان لذا خطاب أنشري شدم منظرراً جديداً لجنرن أوفيليا بوصفه اهتجاجاً وتمرداً، إن إلسراة المجلونة، في رأى عدد كميير من منظرات الأفرثة، بطلة، شخصية قوية تتمرد على

الأسرة والنظام الاجتماعي؛ والمصابة بالهستيوريا، تلك التي ترفض نطق اللغة إليطر يركية، و تشقق بطريقة أقدري، في أخت لها(⁶⁴⁾، و فيما يتطق بالتأثير على الفسرة، وبما كان التطبيق ألأكثر رانديكالية لهذه الأفكار قد تمقق في المسرحية الهزاية أوقائها التي كتبت بقرم طيسامروي Murray في عمام 1949 لفرقة مسسرت المن في عمام 1949 لفرقة مسسرت في هذا اللغة الأجوف الذي يعيد سرد قصة هامات، المنطق أرفيابها سحاقية وقفر مع خادمة للانتصياء أرفيابها سحاقية وقفر مع خادمة للانتصابة (إذا).

وبيئمنا أسبات دائمنا لأننى لم أر هذا الإنساج إلا أنني لا أستطيع أن أزعم أن هذا التلميدح الأيديولوجي المتصرف يصرف النظر عن تأثيره السياسي أو المسرحي، هو كل ما يرغب أيه النقد الأنثري، أو أنه كل ما يجب أن يطمح إليه . إن النقد الأندوى حين يختار تناول التمثيل، بدلاً من تناول كتابات النساء، عليه أن يسعى إلى أقسى تدلخل بين السياقات المعرفية، بحيث يمكن تعليل تعقد المواقف باتجاء الأنوثة في أكمل نطاق ثقافي وتاريخي ، إن الشأرجح بين أوفيايا القوية والمسميقة على المسرح، أوقيابا العذراء والمضوية في الفن، أوفيانيا غير الكافية أو المظلومة في النقد، يخبرنا كبيف أن التمثيلات غمرت النصء وكيف أنها عكست السمة الأيديولوجية لأزمانها، متفجرة على شكل مناظرات بين الآراء السائدة والآراء الأنثرية في فترات أزمة النوع gender crisis وإعادة التعريف إن تمثيل أوفيليا يتبدل مستقلاً عن نظريات معنى المسرحية أو الأمير، لأنه يعتمد على المواقف ثهاه النساء والجنون إن أوفيلها الممتشمة والورصة في العصر الأغسطسي والبطلة القصامية في مايعد الحداثة التي ريما خرجت من صفحات لانج يمكن أن تشتقا من الشخصية ذاتها؛ إنهما صورتان متناقضنان ومتكاملتان للاشاط الجنسي للأنشى حيث يهدو أن الجنون يمثل ونقطة تجولء وهو مبقهوم يسمح بتحايش جانبي التمثيل كليهماء (⁴⁷) لاتوجد أوفيليا معتبقية، يمكن النقد الأنثري أن يتحدث عنها بدون التجاس، رريما لا توجد سوى أوقيلها تكميبية ذات منظررات عميدة، أكثر من مجموع أجزائها كلهاء وانظر أيضا

Brigitte Peucker, "Dröste - Hulshof Ophelia and the recovery of voice" (The Journal of English and Germanic philology) 1983), pp. 374 - 41.

(۱۷) انظر

Vieda Skultans, "English Madness: Ideas on Insanity 1580 - 1890" (London, 1977), pp. 74 - 81

وللأطلاع على حالات ثاريخية أمانبقوليا العبء، تنتأ

Michael Macdonald, "Mystical Bed-

lam"(cambridge, 1982). انظر (۱۸) انظر

C.B.L. wingate, "shakespeare's Heriones on the Stage" (New york, 1845), pp. 283 - 4, 288 - 9.

(19) انظر

Charles Hiatt, Ellen Terry (London, 1988).p. 11

(۲۰) لنظر

Max Byrd, "Visits to Bediam: Madness and Literature in The Eighteenth century" (Columbis, 1974), p. xiv

(۲۱) انظر

Peter Raby, "Fair ophelis: Harriet Smithson Berlioz" (Cambridge, 1982),

(۲۲) قصير نشه، ص ۲۸

(۲۳) المعدر نضه، ص ص ۷۷، ۷۰

(۲٤) مقدیسة فی Camden مصدر سابق، ص ۲٤۷

(۲۰) انظر Raby ، مصدر سابق، ص ۱۸۲

(۲۹) انظر

J.c. Bucknill, "The psychology of Shakespeare" (Landon, 1854, Aprinted New york, 1970), p.110.

والاطلاع على مناقشة شاملة للطب النقسى الفيكاررى وصور أرفيلوا النظر

Elaine Showalter, "The Female Malady: Women, Madness and English Culture" (New york, 1985)

(۲۷) لنظر

John conlly, "study of Hamlet" (London, 1863), p. 177

(۲۸) المندر تلبه، من ص ۱۷۷ ـ ۱۷۸ ، ۱۸۸

وكل الاقتباسات من هاملت مأخوذة عن هذا

(۱) الاطلاع على صبور الأفكار والسياح الأنتوى،
 راجع

David Wilbern "shakspeare's nothing", in Representing Shakespeare: New psychoanalytic Essays, ed. Murray M. Schwartz and Coppélia Kahn (Baltimore, 1981).

(Y) (las

David Leverenz, "THE Woman in Hamlet: an interpersonal view" (signs. 4, 1978), P. 303.

(٨) راجع

James Joyce, "ulysses" (New York, 1961), P. 76

Sander L. Gilman, "Seeing the In- (1) sane" (New York, 1981), P. 126.

(۱۰) ثلاطلاع على مناقشة مثيرة عن التشامل
 التأويلي بين المثل والجمهور، انظر

Michael Goldman, "The Actor's Freedom: Toward a Theory Of 'Drama" (New york, 1975).

(۱۱) راجع aranhy of

Bridget Lyons, "The iconography of Ophelia" (English Literary History, 44, 1977),p.61

(۱۲) انظر

Maurice and Hanna Charney, "The language Of Shakespeare's madwomen" (signs,3,1977), .P.451,457, and Carrol Carnden, " on Opbella's madnes" (Shakespeare quarterly, 1964), P. 254.

(۱۳) انظر

Margery Garber, "Coming of Age in Shakespeare," (London, 1981), pp 155-7, and Lyons, op. cit p.p 65,70-2.

(١٤) للأطلاع على الشعر الأشمث كماتمة من علامات الونون أر الاغتماب، انظر

Charney and Charney, op. cit.,pp. 452 -3,457, and Alian Dessen, elizabethian Stage Conventions and Modern Interpreters" (cambridge, 1989),pp. 36 -8 وأشكر (cambridge, 1989),pp. 36 المنافذ الإطلاع على وأشكر القالف الألغاد إلى الرساة الإطلاع على

(١٥) راجع

charney and charney, op. cit., p.456

(۱۹) انظر

Gaston Bachelard, "L'Eau et les rêves" (paris, 1942), p. 104 - 25. الكن الناقدات الأنفويات بتصمان، في كشف أبدوراوجية المدخولية أن يعترف بصدرد مواقفات الأبدوراجية وأن يقصدها بوسفها نذاجا للرمعا Our gender للمنها الرماية وزماتنا لأنه باحتلال هذا الرصنع من الرعى الذاتي التاريخي في كل من الأنخرية والنقد نزاصل مصداقيتنا في تعقرل أوقيليا، وهين غد بالكلام عنها تكون، على عكس لا كان، عند كلمننا، هما المناوية على عكس لا كان، عند كلمننا، هما المناوية على عكس لا كان، عند كلمننا، هما الكون، على عكس لا كان، عند كلمننا، هما الكون، على عكس لا كان، عند كلمننا، هما الكون، على عكس لا كان،

الهوامش

Jacques Lacan, "Desire and the inter- (1) pretation of desire in Hamlet", in Literature and Psychoanalysis: "The Question Of Reading: "Otherwise, ed. Shashana Felmen (Baltimore, 1982), Pp. 11, 20, 23.

يشطئ لا كان أيضا بشأن الشقائق اسم أرفيلياء الذي ربعا بكرن مشققاً من كلمة يراللبه بمعلى "Succour"، وروي "Succour"؛ ويروي "Serpent" " "Ophis" " "clay كانها راجع كتابها

"History of Christian Names" (1884, Published chicago, 1966), PP, 346 - 7.

إندى أدين بهذه الإضارة لـ Walter Jackson إندى Bate

(٢) راجع

Annette Kolodny, "Dancing through the minefield: Some Observations on the theory, Practice, and Politics of feminist literary Criticism" (Feminist Studies 6, 1980), P.7.

(۲) باجع

Carol Neely, "Feminist modes of Shakespearean Criticism" (Women's Studies, 9, 1981), P. 11.

Apr (8)

Lee Edward, "The labors of Psyche" (Critical Inquiry, 6, 1979), P. 36.

(a) راجع

Luce Irigaray: "New French Feminisms", ed. Élaine Marks and Isabelle de Courtivron (New York, 1982), P. 101.

والاقتباس من الفصل الثالث؛ المشهد الثاني مأخرذ عن

The Arden Shakespeare, "Hamlet", ed. Harold Jenkins (London and New York, 1982), P. 295.

(٤١) انظر

Theodor Lidz, 'Hamlet's Enemy : Madness and Myth in Haml' (New york, 1975), pp. 88, 113.

(٤٢) انظر

Richard David, "Shakespeare in the theatre" (cambridge, 1978).

وكسان هذا الإنتساج من إخسراج -Buzz Good وbody ، وهي شابة لامعة في الراديكانية الأندرية قالت نفسها في ذلك العام، انظر

Calin Chambers, "Other Spaces: New Theatre and Rsc" (London, 1980), especially pp. 63 -7.

(٤٣) للظر

R.D. Loing, "The Divided Self" (Harmondsworth, 1965), p. 195 m.

David, op. cit. pp. 82 - 3.) انتظر (45) انتظر David, op. cit. pp. 82 - 3. وأشكر (45) التطوير Rutgers على المهام ، 19۸۱ على المهام ، 19۸۱ علم المهام المهام ، 19۸۱ علم المهام المهام المهام ، 19۸۸ علم المهام المهام ، 19۸۸ علم المهام المهام المهام ، 19۸۸ علم المهام المها

(£0) الطراء مثلا (£0), p.47 الطراء مثلا (£0)

Hélène Cixous and Catherine Cément, "La Jeune Née" (Pane, 1975).

(٤٦) للاطلاع على تعليق على هذا الإنتاج، الظر

Micheline Wander, "Understudies: Theatre and sexual Politics "

(27) إننى مدينة بهذه الصياضة لنقد (27) The Wes- المصروبة الأولى لهذا المقال: man "leyan Center for the Humanities" أدرنا، 1944.

الأنثسوية

(۲۱) انظر

Helena Faucit Martin, "On Some Of Shakespeare's Female Characters" (Edinburgh and London 1891),pp.4,18, and "The True Ophelia" (New york, 1914),p.15

(۳۷) ومن هذه الرسومات لأرفولها رسومات Mrs. ما رفولها رسومات (۳۷) و آبد تصدت ساوة ربنار نشأ قابل البروز لأوفيلها أمام نساء Pavillon لم معرض شيكاجو الدولي في ۱۸۹۳.

(۲۸) أنظر

Ernest Jones, "Hamlet and oedipus" (New york, 1949), p.139

(۲۹) انظر

Rebescea West, The court and the castle" (New Haven, 1958), p.18.

(٤٠) انظر

Laurence Olivier, "Confessions of an Actor" (Hannonds worth, 1982), pp. 102, 152.

(۲۹) انظر

Ellen Terry, "the story of My Life" (London, 1908), p. 154.

 (٣٠) أحيد إنتاج السور الفوترجرافية التي التقطها داموند أي :

Sander L. Gilman, "The face of Madness: Hugh w. Diamond and the Origin Of Psychiatric Photography" (New york, 1976).

(٣١) النقر

Georges Didi - Huberman, "L' Invention de L'hysértie" paris, 1982), and stephen Heath, The sexual Fix" (London, 1983)p. 36.

(٣٣) انظر

Mary Cowden Clarke, "The Girihood of shakespeare's Heroines" (London, 1852).

والظو أبعنا

George C. Cross, "Mary Cowden Clarke, The Girlhood of shakespeare's Heroines, and The sex eduction of victorian women" (victorian studies, 16, 1972), pp. 37 - 58, and Nina Auerbach, "women and the demon" (cambridge, Mass., 1983), pp. 210 - 15.

(۳۳) انظر Hiatt, op. cht., p. 114. انظر (۳۳) wingste, op. cit., pp. 304 - 5. أنظر أومنا (۳۵) Terry, op. cit., pp. 155 - 6. النظر (۳۵)

(٣٥) انظر

Andrew C. Bradley, "shakespearean Tragedy" (London, 1906), p. 160.





القاهرة ـ سبتمبر ـ أكتوبر ١٩٩٧ ـ ٥٢

الأنتــوية



مابين صركة تصرير المرأة وحركة التمركز حول الأنثى:

«رؤيـــة معرفية»

عبد الوهاب المسيري

ق ۱ - بين الإنسان الإنسان والإنسان الطبيعي:

من الأمرر المائرفة في الوقت العامدر أن نتاقي محظم، إن لم يكن كل، مما يأتينا من أهل القرب بكفاءة منظمة النظور، دون أن نحارل أن نحطة أو لنشره، ودون أن ندرك أن مما يأتينا مفهم يمكن منظروهم وتحيزاتهم (كما هو معوقه من كل ما هو إنساني)، وإنذا مُنة غلب بلموط البعد النقس في الدراسات

المربية والإسلامية المفاهره والمصطلعات الفربية» إذ أثنا تكنفى دائما بنقل أنكارهم من وجهة نظرهم درن أن نطرح أى أسئلة تتيم من رويتنا وتجريتنا التاريخية والإنسانية» ودرن أن تدوجه إلى القضايا الكلية أنشرهها. للكامنة في النصوص التي نتقاء ونشرهها. فقدن لا نسأل، على سبيل السئال، ما إذا كان الإنسان، كما يتمثل في النص الذي نتقاء كاننا مادياً بسيطاً أم كائلًا مردكياً وتجهارة

المادة؟ ومن أين يستمد هذا الإنسان معياريته: من هزائين الحركة أم من شيء أكثر تركيباً؟ هل هذاك هذف أن غالج أن هجياة الإنسان أم أن حياته نهب الصدفة والحركية المعياء؟ وأخيراً، على الإنسان هو مركز الكون القادر على تجاوز عالم المادة، أم أنه كائن لا أهمية له، يذعب تن نظروف المادة، وللمستحسات الطبيعية؟ وإضفاقا في تدويف البعد الكامن والنهائي هو العسبب الكامن وراه ما للاحظ

من خلط بنون المقاهيم، إذ يتم تصنو فيها والريط أو الفصل بينها على أسس سطحية من التشابه والاختلاف.

وقد ظهر مؤخراً مصطلح اقيمينزم -fem inism؛ الذي يتسرجم إلى «النسسوية» أو والنسوانية، أو والأنثوية،، وهي ترجمة حرفية لا تُقدى ولا تسمن من جوع، ولا تقصيح عن أى مفهوم كامن وراه المصطلح، وقد يكون من المقيد أن نصاول أن نصد البُعد الكلي والثهائي لهذا المصطلح حتى ندرك معداه المركب والمقيقي، ولإنجاز هذا لابد أن نصع المصطلح في سياق أوسع، ألا وهو ما تسميه ونظرية الحقوق الجديدة، و فكثير من الحركات التمررية في الغرب في عصر ما بعد الحداثة (عصر سيادة الأشياء وإنكار المركز والمقدرة على التهاوز وسقوط كل الثوابت والكلبات في قبصة الصيرورة) تختلف نماماً عن الحركات التحررية القديمة التي تصدرعن الروية الإنسانية (الهيومانية) المتمركزة حول الإنسان.

وكاتب هذه الدراسة بلطاق من مطهوم معرفي أساسي وهر أن شه مواهن اغتلافات جرهرية بين الإنسان رالطبيعة، فالإنسان بلطاق من المدركيب ما يمكله من المدركيب ما يمكله من المجاوزة على الموافقة على الموافقة على الموافقة على الموافقة على الموافقة على الموافقة المدينة المدركية غي الكون، ومنظومة التحديث المداوية أن المحرب منظومة المدينة المحربة المحافية أن والموجعية المحافية أن والموجعية المحافية أن والموجعية المحافية، أن المدينة المعافية أن المحربة المحافية أن المباذلة المعافية من المحربة المحافية أن المباذلة المباذ

هذا هو المبدأ البنيوي العام، أو النصوذج الثابت الكامن. ولكن هذا النموذج وأخذ شكل متتانية تتحقق في الزمان، تأخذ شكل حلقات تنبع الواحدة الأخرى، ومكن للخوصها فيما

 ١ ـ الواحدية الإنسانية (الهيومائية): تبدأ منتائية التحديث والطمئة بأن يواجه الإنسان

الكرن درن درسائط، فيسعان أنه سيد الكرن ومركزه، مروضع المقول، وإذا فهر مرجعها ذاته، الذي لا يستمد مصياريته إلا منها. وإنطائقاً من هذا الافستراض، يحسارل هذا الإنسان أن يؤكه جوهره الإنساني (السنتل عن الطبيعة) رأن يتجاوز الطبيعة/ العاد باسم إنسانيتنا المشتركة، أي باسم الإنسانية جمعاه.

٢ - الواصدية الإمبربالية: بتصدث الإنسان الذي يؤكد جوهره الإنساني باسم كل البشر. ولكن في غياب أية مرجعية متجاوزة لذاته الفردية، ينغاق الإنسان على هذه للذات، فيصبح تدريميا إنساناً فرداً لا يفكر إلا في مصلحت ولذته، ولا بشير إلى الذات الإنسانية وإنما إلى الذات الفردية. حيث تصبح الذات الفردية، لا والإنسانية جمعاوه، هي موضع العاول ، أيوله الإنسان الغود نفسه في مراجهة الطبيعة وفي مواجهة الآخرين ويصبح إنسانًا إمبريالياً . وهيدما يستمد هذا الإنسان الإسبريالي سعياريته من ذاته الإمبريالية التي تستبعد الآخرين يصبح إنسانا عنصريا بمبارل أن يستعبد الأخرين ويومِّلُقهم، بل ويوطُّف الطبيعة تقسها لحسابه. وهذا تظهر الثنائية الصلية، ثنائية الأنا

٣- ثنائية الإنسان والطبيعة الصلية: بعد للشراحل السابقة التي تتعيز بالتمركز حول للثات الإنسانية أو إلسا بطريقة أو إلسانية عومانية، أو بطريقة عنصرية المبريائية). يكتشف الإنسان تدريجياً أن الطبيعة السابلة أو الشاعة على الأخرى موضعة السابل أو إليها على أيضناً مرجعية ذاتها ومكتفية بذاتها، فنظهر الثبنية ولزدولجية سلبة أخرى، الإدولجية الإنسان ممتال الطبيعة المكتفية بذاتها التي تشغل مركز الكون، ممال الطبيعة المكتفية بذاتها التي تشغل مركز الكون، مركز الكون.

\$ - الواحدية الصلية: سرحان ما تتحل هذه الازدولجية الصلية إذ تصبح الطبيعة/ الصادة وهـــدها هي مـــومنع الحاول وتحل الواحدية الطبيعة/ المادية محل الواحدية الإنسانية. فهيداً الهوهر الإنساني في القياب

تدريجياً ويحل الطبيعي محل الإنساني، ويستمد الإنسان محياريته لا من ذاته وإنما من الطبيعة/ المادة ويزداد اتحاده بالطبيعة إلى أن يذوب قيما تماماً، ذوبان الجزء في الكل، حيدلذ يظهر الإنسان الطبيعي، وهو إنسان ليس فيه من الإنسان سوى الاسم، إنسان جوهره طبيعي/ مادي وليس إنساني، فهو يذعن للطبيعة ويتيع قوانينها، وبعد أن كان يشير إلى ذاته (الإنسانية أو الفردية)، يصبح جزءاً لا يتجزأ من الطبيعة يشير إليها، أى أنه رئم تفكيكِ الإنساني ويتم رده إلى الملبومي. وهكذا تُقوَّض مقولة الإنسان وفكرة الطبيعة البشرية المنفصلة عن قوانين المادة، والتي تتسم بقدر مسقول من الثيات والاستمرارية، أي أنثا انتقلنا من عالم يتسم بالثنائية والصراع، مركزه الإنصان أو الطبيعة، إلى عالم واحدى مركزه الطبيعة/ المادة وحسب. ومن الجدير بالملاحظة أن هذا العالم ـ رغم لا إنسانيته ـ عالم له مركز (الوجوسنترك Logo - centric في المصطلح ما بعد الحداثي) ، ولذا فهو يتسم يما تسميه والواحدية الصلبة، .

٥ - الواحدية السائلة: تتصاعد معدلات الحاول، ويصبح النسبي هو المطلق الرحيد، ويصبح التغير هو نقطة الثبات الوصيدة. حيندذ تفقد الطبيعة/ المادة مركزيتها، باعتبارها المرجعية النهائية، ويغيب في نهابة الأمركل يقين وتسيطر النسهية تمامآ وتتعدد المراكز ويسقط كل شيء في قبصة الصيرورة الكاملة. ويقضى بنا كل هذا إلى عالم مفكك لا مركز له، ويتحول العالم إلى كيان شامل واحد تتساوى تماماً فيه الأطراف بالمركز، عالم لا يوجد فهه قمة أر قاع، أو يمين أو يسار (أو ذكر أو أنثى) ، وإنما يأخذ شكلاً مسطحاً تقف قيه جميع الكائنات الإنسانية والطبيعية على ناس السطح وتصلى فيه كل الثنائيات، وتنفحل الدوال عن المدلولات فتتراقص بلا جذور ولا مرجعية ولا أسس، وتصميح كلمة وإنسمان، دالاً بلا مدلول، أو دالاً مشعدد المدلولات، وهذا هو التفكيك الكامل موهذا هو الانتقال من الثنائية الصابة والواحدية الماثلة التي لا تعرف حدوداً ولا قيوباً. وهو أيضاً الانتقال من عالم

التحديث والحداثة (والإمديالية) إلى عصر ما بعد الصداثة (والنظام العالمي المجدية). ورغم الاختساف المحرفي والقفسفي بين الواحدية الصابلة، والواحدية السائلة إلا أنه يمكن القول بأن نقط النشابة بينهما - من منظور هذا البحث. أهم من نقط الاختلاف، فتجوهرهما هر تشويب الإنساني وتفكيكه وتقريبته ، وتذريبه إسا في عالم مركزة.

هذا النمط (الواحدية الهيومانية [عالم مركزة الإنسانية جمماءً . الوادنية الإمبريائية [عالم مركزة الذات الفردية] -الثنائية الملبة المسراع بين الإنسان والطبيعة] . الواحدية الصابة (عالم مركزه الطبيعة] - الواحدية المائلة اعالم بلا مركز سقط في قيضة الصيرورة) هو نمط أساسي في الفكر المادي منذ بداية التفكير الفسقي، ولكنه يظهر بشكل متباور في الظمفات المادية في العصير المديث، فيعد مرحلة هيومانية أولية قصيرة (humanism) تظهر الإمبريالية ثم العصرية والعداء المميق للإنسان (anti-humanism) . ويقسم البشر في منظومة نيتشه إلى سويرمان -super) (man أي الرجل الأعلى، أو الإنسسان الذي تجاوز الإنسان: موسيمان (subman) أي الرجل الأدنى، أو الإنسان الذي هو دون الإنسان. وهكذا يظهر عالم صراعي ثناثي ينقسم فيه البشر إلى: جزار وصحية - قاتل ومفتول. أقوياء وضعفاه ـ باطشين ومتكهفين مرنين، ولكن ما يجمع السويرمان والسيمان أن كايبهما لا يميّر عن الجوهر الإنساني المنجاوز للطبيعة/ المادة وإنما هو جزء من عالم الطبيعة/ المادة الدارويني الصراعي الواحدي الصلب، وأسبقية الطبيعة/ المادة على الإنسان تترجم نفسها إلى أسبقية الفرد على المجتمع وأسبقية المصلحة الشخصية والمنفعة الفردية على قيم المجتمع ومتطلبات بقائه. هذا العالم يتسم بالحركة الدائمة، ولذا سرعان ما ينحل العالم الثنائي للصلب وإنعالم الواحدى السلب إلى عالم لا مركز أه، في حالة سيولة شاملة، فيحل دريدا محل نيتشه، ويحل مادونا ومايكل جاكسون محل طرزإن

الإنثـــوية

٢ . المساواة والتسوية: يمكن القول بأن حركات التحرر القديمة كانت تنطلق من الواحدية الإنسانية (الهيوماتية) ومن الإيمان بتميَّز الإنسان عن الطبيعة ويتفوقه عليها ومركزيته فيها ومقدرته على تهاوزها وعلى صياغتها وصياغة ذاته، وكانت نتم المطالبة بالمساواة بين البـشـر داخل هذا الإظار حـيث يقف الإنسان على قمة الهرم الكرني، كائنًا حراً ميدعاً قريداً. أما حركات التحرر الجديدة فهى لا تنطئق من هذه الافتراسنات الفسفية الإنسانية، بل ترفصها بشكل واع أو غير واع. فهى حركات تقبل بالواحدية الإمبريالية (الإنسان في صراع مع أخيه الإنسان) عندور في إطار الثنائية الصلبة (حرب الإنسان مند أخيه الإنسان ومسد الطبيعة) والواحدية الصابة (سيادة الطبيعة على الإنسان وإزاحة الإنسان من مركز الكون) والواحدية السائلة (رفض فكرة المرجعية والمركز وأي ثوابت وأية كليات، بما في ذلك مفهوم الإنسانية المشدركة القادرة على تجاوز الطبيعة/ المادة) . فهذه الحركات الجديدة تؤكد فكرة للصراع يشكل متطرف: فكل شيء إن هو إلا تعبير عن موازين القوى وثمرة الصراع المستمر، والإنسان هو مجرد كائن طبيعي يمكن رده إلى الطبيعة/ المادة ويمكن تسويته بالكالنات الطبيعية. وبالفعل يتم تصوية الإنسان بالحيوان والنباتات والأشياء إلى أن يتم تسوية كل شيء بكل شيء آخر، فتتمدد المراكز ويتهاوى اليقين ويسقط كل شيء في فيصنة الصيرورة، ومن ثم تظهر حالة من عدم التحدد والسيولة والتعددية المغرطة. وفي هذا الإطار يمكن أن يخسمه كال شيء

للتجريب المستصر خارج أى حدود أو مفاهيم مسبقة (حتى لركانت إنسائيسنا المشتركة التى تحققت تاريخياً) ويبينا النبسث عن مأشكال، بتجارب الإساسان التاريخية، ويكان عقل الإنسان باللعل مسقحة مادية بيحضاء، ويكان وكانه آدم قبل لمطال الخاق، قبل أن ينفض الله فيه من روحه، فهر قطعة من الطين التي ويكان تصافح فهر قطعة من الطين التي ويكان تصافح فاى شكل لا قارق بينها وبين

اي عنصر طبيعي/ مادي آخر. وإذا نهد جماعات التحرير الجديدة (المتحررة من مفاهيم الإنسانية المشتركة ومن عبء التاريخ، والمدافعة عن التجريب المنفتح المستمر) تدافع عن الفقراء والسود وانشواذ جنسيا والأشجار وحقوق الصيوانات والأطفال والعراة والمخذرات وفقدان الوعى وحق الانتحار، وعن كل ما يطرأ وما لا يطرأ على بال. ونعل شيوع الواحدية المادية الصابة والسائلة في العصر المديث (التي ترى أن المثلم مكون من جوهر واحد، وأنه لا يوجد فرق بين الإنسان والطبيعة) هو الذي يُفسّر سر انتشار الدبانات الطبيعية والعبادات الجديدة بما في ذلك عبادة الشيطان والنزعات الكرئية، فكلها دعوات تؤكد أسبقية الطبيعة على الإنسان والفرد على المجتمع، وتدعو الإنسان إلى الذوبان في الطبيعة، وتلفى كيانه كمقولة لها هدودها المستقلة وتفكك مقولة الإنسان وتقوضها، ثم ينتهي الأمر بهذه الدعوات إلى رقض فكرة العبالم المشمياسك الذي يدور حول مركز ما ليحل محله عالماً ماثلاً لا مركز له . ويعد رفض الإنسان تأبيد هذه الدعوة للإيمان بأسبقية القرد على المجتمع وللتسوية بين الإنسان والطبيعة فعلأ رجعياً ورفحاً للتقدم (من منظور نظرية المقوق الجديدة) ، مع أن موقف الرفض هذا هو في واقع الأمر محاولة للعودة إلى فكرة الإنسان الاجتماعي المضاري، المستقل عن الطبيعة، القادر على تجاوزها، صباحب الإرادة والوعى؛ هو رفض للصالة الطبيعة المادية (البهيمية)، ومساواة الإنسان وتسويته بالحيوان، ودفاع عن أسبقية المجتمع على الفرد وعن مركزية الإنسان في الكون.

ودراكيولا.

في هذا الإطار، بمكاناً أن نعيد النظر في هذا الدفاع الشرين عن الشذوذ الجنسي، فهو في جوهزه ليس دعوة للتسامح أو لتقهم وضع الشواذ جدسياً (كما قد يتراءي للبعض لأول وهلة)، بل هو دعوة لتطبيع الشذوذ الجنسي، أى جعله أمراً طبيعياً عادياً، الأمر الذي يشكل هجوماً على طبيعة الإنسان الاجتماعية وعلى إنسانيتنا المشتركة كمرجعية نهائية وكمعيار ثابت بمكن الوقوف على أرضه لإصدار أحكام إنسانية ولتحديد ما هو إنساني وما هو غير إنساني، أي أن الشذوذ الجنسي لم يعد مجرد تعبير عن مزاج (أو انمراف) شخصى، وإنما تحول إلى أيديواوجية تهدف إلى إلغاء ثنائية إنسانية أساسية هي ثنائية الذكر/ الأنثى التي يستند إليها الممران الإنساني والمعيارية الإنسانية.

والمديث المتواتر والمتوثر عن محقوق الإنسان، والذي تقوده وتموله وتدعمه أكثر الدول إسبريالية في العالم، أي الولايات المتحدة ، هو في جوهزه هجوم على مقهوم الإنسانية المشتركة، فالإنسان الذي يتحدثون عن حقوقه هو وحدة مستقلة بسيطة كمية، أحادية البعد، غير اجتماعية وغير حضارية، لا علاقة لها بأسرة أو مجتمع أو دولة أو مرجعية تاريخية أو أخلاقية؛ هو مجموعة من العاجات (المادية) البسيطة المجرَّدة التي تمدها الاحتكارات وشركات الإعلانات والأزياء وصناعمات اللذة والإباحبية (وفي نهاوة الأمر صناعة السلاح أهم الصناعات في العصر المديث وأكثرها فتكا وتفكيكا). والفرد حسب هذا التصور يقف وحهدا يتلقى عديداً من الإشارات الحسية البسيطة الكليفة من مؤسسات عنامة لا خصوصية لها ولا تعمل أي قيم، إلا قكرة تعظيم لذة المستهلك وزيادة أرباح الشركات. فالفرد إن هو إلا إنسان طبيعي، شيء طبيعي/ مادي بين الأشياء الطبيعية/ المادية، إفراز مباشر لمفهوم العقد الاجتماعي البورجوازيء الذي يرى أسبقية الفرد الطبيعي على المجتمع غير الطبيعي، وهو العقد الذي يحوّل في متتصف القرن التاسع عشر إلى العقد غير الاجتماعي الدارويني، الذي يفترض حرب الجميع ضد الجميع (كما تنبأ فياسوف البورجوازية

الأكبر، توماس هوبز في عصر والنهضة،). ولذا، لا يتحدث أحد عن حق الإنسان (الاجتماعي) والمجتمعات الإنسانية في البقاء داخل منظوماتها القيمية وخصوصياتها القرمية، ولم يطرح أحد قصية صناعة الإباحية وطعها المختلفة التي تصدر من الغرب، والتي تهدر أيسط الحقوق الإنسانية وتصول الإنسان إلى كم مادي لا قداسة له. وكذالك لم يناقش أحد قمنية حقوق الشعوب ألئى تُنهب ثرواتها وتُسرق أموالها، ثم تُودع في بدوك غريبة من قبل شخصيات تساندها نفس الحكومات التي تصرخ ليل نهار مطالبة بالصفاظ على حقوق الإنسان الفرد. ولم يطالب أحد برقف صناعة أسلعة القتك والدمار التي تَطوَّر ويُصنَّع معظمها في العالم الفريى والتى تمتص مهزانهات الشعوب وتلوث البيشة وتدمر آلاف الأنفس كل عام. فالمديث دائماً يجري عن إنسان مجرد بسيط لا يوجد داخل المجتمع والتاريخ والعضارة والأسرة، ومن ثم ينصب المسديث على الحقوق المطلقة تهذا الفردة أي حقوق تتجاوز حقوق المجدمع ومنظوماته الأخلاقية والمعرفية، ولكن هذا الفرد المر من الناحية النظرية، يسقط بالغط في قبضة الصيرورة، أتنى تتحكم فيها أجهزة الإعلام الفريية والشركات عابرة القارات وصناعة اللذة.

ويظهر الهجوم على فكرة المجشمع الإنساني ومشهوم الإنسانية المشدركة (الإنسانية جمعاء) في المفهوم الجديد للأقايات الذي يروجه النظام العالمي الجديد وهيئة الأمم المتحدة ويعض الجماعات التي ثدور في فلكها ودعاة نظرية الحقوق الجديدة. فالجماعات الدينية أقلية، والجماعات الإثنية أقلية، والشواذ جنسياً أقلية، والمعوقون أقلية، والمسحون أقلية ، والبحيدون أقلية ، والأعلقال أقليمة، والنساء أقلية. وفكرة أن كل الناس أقليات، تعلى أنه لا يوجد أغلبية، أي لا يرجد معيارية إنسانية ولا ثوابت، ومن ثم تصبح كل الأمور تسبية متساوية وتسود الفوصى المعرفية والأخلاقية. وإذا كان لكل أقلية حقوق مطلقة ، ، فإن هذا يزدى في راقع الأمر إلى أن فكرة المجتمع الذي يستند إلى عقد اجتماعي وإلى إيمأن بإنسانيتنا المشتركة

تصبح مستحيلة، إذ أن العقوق المطلقة التي لا تستند إلى أى إطار صفيترك لا ومكتها التعابق، (وهذا ما حدث في ظلمعلين المحتلة حون جاء السمهايلة بحقوق يهردية مطلقة لاتحرف الإلسائية المشتركة فقاموا بطرد القلسطيليين من أرضهم وهذم وطلهم).

السياق الصضارى المعرفى لحركتي تعرير المرأة والتمركز حول الأنثى:

هذه الأفتار تشكّل الإطارالدقيقي لدركة الغيبيزم التي ظهرت مؤخراً في الغرب، وقد ظن البعض أن مصمطلح دفيصيلزم، هذا مجرد التوبع على مصطلح ، ويعلز ليبيرشن مرفعت . -Women's Liberation move

الذي يترجم عادةً إلى ؛ حركة تعرير المرأة والنفاع عن حقوقها ، . وإذا حل المصطلح الجديد تدريجيا محل المصطلح القديم وكأنهما مترادفين أو متقاربين في المعنى، وكأن المصطلح الجديد لا يختلف عن القديم إلا في أنه أكثر شمولاً أو أكثر راديكالية، واكننا لو دقعدا النظر لوجدها أن المصطلح الجديد مختلف تمام الاختلاف عن مداولات حركة المرأة (وهي واحدة من حركات التحرير القديمة التي تدور في إطار إنساني هيوماني يؤمن بفكرة سركرية الإنسان في الكون، ويفكرة الإنسانية المشتركة التي تشمل كل الأجناس والألوان وتشمل الرجال والنساء، ويفكرة الإنسان الاجشماعي الذي يستمد إنسانيته من انتمائه الحضاري والاجتماعي). والإنسان من منظور حركة تصرير المرأة كيان حصاري مستقل عن عالم الطبيعة/المادة لا يمكنه أن يوجد إلا داخل المجتمع، ولذا لا يمكن تسويت بالظواهر الطبيعية/المادية. ومن ثم تعاول هذه العركة أن تنافع عن حسقسوق المرأة داخل حسدود المجتمع خارج الأطر البورجوازية الصراعية الطبيد عية/المادية الدارويدية الذي تري المجتمع باعتباره ذرات متصارعة، والمرأة من ثمَّ، في تصور هذه المركبة، كائن اجتماعي يضطلع بوظيفة اجتماعية ودور اجتماعي، ولذا فهي حركة تهدف إلى تحقيق

قدر من العدالة المقيقية داخل المجتمع (لا تمقيق مساواة مستحيلة خارجه) بحيث تنال المرأة ما يطمح إليه أي إنسان (رجلاً كان أم امرأة) من تحقيق اذاته إلى الصعول على مكافأة عادلة (مادية أو معنوية) لما يقدم من عمل وعادةً ما تطالب حركات تمرر المرأة بأن تحصل المرأة على حقوقها كاملة: سياسية كانت (حق المرأة في الانتخاب والمشاركة في السلطة). أم اجتماعية (حق المرأة في الطلاق وفي حضائة الأطفال) . أم اقتصادية (مساواة المرأة في الأجور مع الرجل). ويرغم أن دعاة حركة تحرير المرأة قد يستخدمون أحياناً خطاباً تعاقدياً ، وقد ينظرون أحيانا للمرأة باعتبارها فريا مستقلأ بذاته عن المجتمع لا باعتبارها أمأرعسوا في أسرة، أو قد ينظرون إليها باعتبارها إنساناً اقتصادياً أو جسمانياً (أي إنماناً طبيعياً مادياً) لا إنساناً إنساناً، فإن الإطار المرجعي النهائي هو الروية الإنسانية التي تصع حدوداً بين الإنسان والطهيعة وتفترض وجود مركزية إنسانية ومعيارية إنسانية ومرجعية إنسانية وطبيعة إنسانية مشتركة. ولذا تأخذ حركة تعرير المرأة بكثير من المفاهيم الإنسانية المستقرة الشاصة بأدوار المرأة في المجتمع، وأهمها ، بطبيعة المال: دورها كأم. وإذا بشمرك برنامج مبركة تمرير المرأة داخل إطار من المفاهيم الإنسانية المشتركة، التي صاحبت الإنسان عبر تاريخه الإنساني، مثل مفهوم الأسرة باعتبارها أهم المؤسسات الإنسانية التي يحتمى بها الإنسان ويحقق من خلالها جوفره الإنسائي ويكتسب داخل إطارها هويته المصارية والأخلاقية، ومثل مفهوم المرأة باعتبارها العمود الفقرى لهذه المؤسسة، ولا تطرح أفكاراً مستحيلة ولاتنزيق في التجريب اللانهائي المستمر الذي لا يستند إلى نقطة بدء إنسانية مشتركة ولا تعدء أية حدود أو قيود إنسانية أو تاريخية أو أخلاقية. هذا هو الإطار المحداري والمعرقي تصركة تحرير المرأة وهذه هي بمض ثوابتها، وقد كان هذا هو أيضاً الاطار الأساسي لحركات

التحرر في الغرب حتى منتصف السنينيات. ولكن الحضارة الغريبة دخلت عليها تطررات غيرًت من توجهها وبديشها، إذ

الأنثــوية

تصاعدت معدلات الترشيد المادى المجتمع، أى إعادة صياغته وصياغة الإنسان ذاته في عنوه محابير المنقعة المادية والجدوي الاقتصادية (وهو عنصر أساسي في منظومة الحداثة الغربية)، وزاد معه تعلم الإنسان وتشيُّره (مما يعني إزاحته عن المركز على أن تعل السلم والأشياء محله). وزادت نتيجة لذلك هيمنة النماذج الكمية والتكنوق واطية وتصناعيدت عبطينات التنميط وتغلغات الملاقات البورجوازية التحاقدية، الأمر الذي أدَى إلى تزايد هيمنة القيم البرانية المادية مثل: الكفاءة في العمل في الحياة العامة مع إهمال الحياة الخاصة - الاهتمام يدور المرأة العاملة (البرّانيّة) مع إهمال دور المرأة الأم (الجرَّانيَّة) - الاهتمام بالإنتاجية على حساب للقيم الأخلاقية والاجتماعية الأساسية (مثل تماسك الأسرة وضرورة توقير الطمأنينة للأطفال) . اقتصام الدولة ووسائل الإعلام وقطاع اللذة لمجال الحياة الشاصة - إسقاط أهمية فكرة المطي باعتبارها فكرة ليست كمية أو مادية ... إلخ. وقد لاحظ أحد علماء الاجتماع الغربيين (كريستوقر لاش)أنه منذ أواخر الستينيات أصبح من المستحيل على الأسرة الأمريكية أن تعيش على بخل واهد، أي أنه تتحقيق البقاء المادي أصبح من اللازم على المرأة أن تصبح ويداً عاملة، و مطاقة إنتاجية، و ممادة طبيعية برأتيةً،، وأصبح من الضروري أن تتخلى عن وظائفها الإنسانية والتقليدية، مثل الأمومة، أي أنه تم القضاء على آخر معقل ومأوى للإنسان وآخر مؤسسة وسيطة تقف بين الإنسان ورقعة الحياة العامة التى تديرها الدولة وتسيرها المؤسسات الاقتصادية ويوجهها قطاع اللذة،

وقد بلغ الترشيد (في الإطار المادي) درجة عمالية من الشمول وتغلغل في كل جوانب الحياة العامة والخاصة عتى أصبح العمل الإنساني labour هو العمل الذي يقوم به المرء نظير أجر نقدى محسوب (كمّ معدد) خامنع لقوانين العرض والطلب، على أن يؤديه في رقعة المياة العامة أو يصب فيه في نهاية الأمر، وهذا التحريف يستبعد بطبيعة المال الأمومة وتنشئة الأطفال وغيرها من الأعمال المنزلية، فمثل هذه الأعمال لا يمكن حسابها بدقة ، ولا يمكن أن تدال عليها الأنثى أجرا تقديا رغم أنها تستوعب جل حياتها واهتمامها إن أزادت أن تؤديها بأمانة ، ولا يمكن لأحد مراقبتها أثناء أدائها فهي تزديها في رقعة الحياة الخاصة. باختمسار شديد عمل المرأة في المنزل هو عمل لا يمكن حساب وثمنه (مم أن وقيمته مرتفعة للغاية)، ولذا فهو ليس عملاً،، حتى أنه أصبيح من الشائع الآن أن تصيب رية البيت عن سؤال بخصوص نوعية عملها يقولها ولا أفعل شيئاً ، فأنا أمكث في المنزل، ، بمعنى أن وظيقتها كأم (رغم أهميتها) وعملها كأم (رغم المشقة التي تجدها في أداته) هي ولا شيءه، فهر عمل لا تتقامني عنه أجراً، ولا يتم في رقعة الحياة العامة.

وهكذا تغلقلت المرجسعسيسة المادية (بتركيزها على الكمي والبراني) وتراجعت المرجعية الإنسانية الهيومانية (بتركيزها على الكيفي والجواني) وتراجع البعد الإنساني الاجتماعى الذى يفترض مركزية إنسانية وطبيعة إنسانية متغردة تتمتع بقدر عال من الثبات بميزها عن قوانين الطبيعة المادية المتغيرة، تم إدراك الإنسان خارج أي سياق لجتماعى إنسائى بحيث أصبح كائنا طبيعيا مادياً كمياً لا يشغل أية مركزية في الكون وليس نه مكانة خاصة فيه، يسرى عليه ما يسرى على الأشياء الطبيعية المادبة الأخرى، أي أنه تم تفكيك الإنسان تماماً وتصويله من الإنسان المنقصل عن الطبيعة إلى الإنسان الطبيعي الماديء الذي يتحد بها ويذوب فيها ويستمد معياريته منهاء فيفقد الدال وإنسان، مداوله الصقيقي، ويحل الكم محل الكيف والثمن محل القيمة.

راحن نذهب إلى أن حركة الفيميلام (التى نذرجمها اجدركة التمركز حول الأنثري) مى تعبور عن هذا العمول ذاته وعن إزاحة الإنسان من مركز الكون وعن هيمة الطبيعة/ المادة على الإنسان، وتدرجم هذه الرية ننسها إلى مرحلتين؛

(أ) مرهلة راهدية إسبريالية وثلاثية (رياهدية مسلبة بونتسم فيها العالم إلى ذكور متمركزين تماماً حول ذكورتهم ويجاولون أن يصرحوا الإناث ويهيمنوا عليهم، وإلى إناث مدمركزات تماماً صول أثوثتهي بهاولون بدريمن أن يصرحن الزجال ويهيمن عليهم. (ب) سرحان ما تنمل هذه الواصدية

الإمريالية والثنائلة والمراحدية السلبة لتصبح واحدية مادية سائلة لا تعرف فارقابين ذكر وأد أنفى. ولذا لا وتحصارع الذكور مع الإناث وأوماً يشتككرن جموسهم ويدويون في كديان صديعي واحد لا معالم له ولا قسمات.

 الواحدية الإمبريائية والثنائية والواحدية الصلبة والتمركز حول الأنشر:

تؤكد حركة التمركز حول الألثى في إحدى جوانبها القوارق العميقة بين الرجل والمرأة، وتصدر عن رؤية واحدية إميريالية واثنائية الأنا والآخر الصلية كأنه لاتوجد مرجعية مشتركة بإنهما، وكأنه لا ترجد إنسانية جوهرية مشتركة تجمع بينهما، وإذا فدور المرأة كأم ليس أمراً مهماً، ومؤسسة الأسرة من ثم تعد عبداً لا يطاق، فالمرأة متمركزة حول ذاتها تشير إلى ذاتها، مكتفية بذاتها ، تود «اکتشاف» ذائها و «تحقیقها» خارج أي إطار اجتماعي، في حالة صراع كرنى أزنى مع الرجل المتمركز حول ذاته، وكأنها الشعب المخدار في مواجهة الأغيار، أى أنه بدأت عملية تفكيك تدريجية امقولة المرأة كما تم تعريفها عبر التاريخ الإنساني وفي إطار المرجعية الإنسانية، لتحل محلها مقولة جديدة تماماً تُسمَّى والمرأة، أيضاً ولكنها مختلفة في جوهرها عن سابقتها. ومن ثم تتحول هركة التمركز حول الأنثى من حركة تدور هول فكرة العقوق الاجتماعية والإنسانية للمرأة إلى حركة تدور حول فكرة

الهورية، ومن روية خاصة بحقوق الدراة في
المجدم الإنساني إلى روية محدوقية
التروبولوبية المجتماعية شاملة تختص يقتناني
التروبولوبية المجتماعية شاملة تختص يقتناني
الرمرز التي يستخدمها الإنسان، وإذا كانت
حركة تحرير المرأة تدور حول قصنية تعقيق
التمدالة المدرأة تدور حول قصنية تعقيق
التمرز حول الأثنى تقف على التقوض محركة
ذلك، فهي تصدر عن مفهوم حسراعي للعالم
التكر هو الأشر على ذلته، ويصميح تاريخ
حيث تتمركز الأنشي على ذلته، ويصميح تاريخ
المصارأة البشرية هو تاريخ المصارأع بين
المصارأة البشرية هو تاريخ المصارأع بين
المصارة البشرية من الزيخ المصارغ بين
المحرو المرأة رويسمة المذكر على الأنلى

وتذهب بعض التسواريخ الأيديولوهيسة المتمركزة حول الأنثى إلى أن هيمنة الذكر على الأنثى نمت إثر مع كة أو مجموعة من المعارك حدثت في عصور موغلة في القدم هيئما كانت المجتمعات كلها مجتمعات أمومية (ماترياركي matriarchy) تسيطر عليها الإناث أو الأمهات، وكانت الآلهة إناثًا، وكنان التنظيم الاجتمياعي ذاته بتصف بالأنوثة، أي بالرقة والوئام والاستدارة (التي تشبه نهود الإناث وعضو التأنيث) . ثم سيطر الذكور وأسوا مجتمعا مينيا على الصراع والسلاح (الذي يشبه عضر التذكير) وعلى الغزو (الذي يشبه اقتصام الذكر للأنثى) . بل إن كل التاريخ أصبح يدور حول مركز وإحد هو: الرجل، عضو الدنكير، السلطة، الإله الذكر. الأب وهذه هي المجتمعات الأبوية البطريركية (patriarchal) . ويتحدث دعاة ما يعيد المحاثة والتمركيز حبول الأنثى عن اللرجـــرس Logos (أي الكلمـــة والمطلق والمركز) والقالوس Phallus (أي عيضو التذكير). وهم يذهبون إلى أن المالم لوس متمركزا حول اللوجوس وحسب (لوجوسنترك Logo-centric) كما يدُّهي بعض الذكور من دعاة ما بعد العداثة، وإنما هو متمركز حول عضو الدذكير (فالوجوسندرك -Phallo - go centric) وسرد أحداث التاريخ من ثم يتم من وجهة نظر ذكورية بحتة ويستبعد الإناث

ومن ثم يرى دعاة منا بعد الصدائة لهذا كلامي مترورة وضع دنهاية، لهذا الداريخ وتقليك مثا العالم الذكورى، وإنفلاناً من هذه الروية التاريخ بالدى والمناطق من هذه الروية التاريخ بالدى والمستعر ويطرحون برنامياً أثورياً، يدهو والمعرق بل الطبيعة الإشرية ذاتها كما تمقت عبر الالميمة الإشرية ذاتها كما تمقت عبر الالديمة الإشرية ذاتها كما تمقت عبر الشاريخ واللهة تاريخية ركبا نوات في أعمال نفية، فهذا للتحقق والتبدى والتجلى إن هو إلا انحراف عن مصال الناريخ الحقيقي.

وفي مجال ومنع هذا البرنامج والثوريء موضع التنفيذ بنادى دعاة حركة التمركز حول الأنثى بصرورة إعادة سرد التاريخ من وجهة نظر أندوية (أي متمركزة حول الأنثى)، بل وأعيد تسميلة التاريخ، فلهو بالإنجليزية مستوري history التي وجد بعض الأذكياء أنها تعنى وقسته his story، فقترر تغيير اسم التاريخ ليصبح her story، أى دقصتها، ؛ أي أن تاريخ الذكور مختلف تماماً عن تاريخ الإناث (تماماً مثل التاريخ اليهودى، المستقل عن والتاريخ الإنساني،). والرموز ألتي فرمشها الذكور لابد أن تعشاف لها رموز أنثوية تعبر عن الهوية الأنثوية المستقلة، ومنتجات الإنسان الفنية لابدأن تعبّر عن الأنثى وآلامها. ومن هنا التركيز الشديد في الأدب القبريي العبديث على الجوانب الصراعية في علاقة الرجل بالمرأة وعلى موضوعات أدبية مثل الاشتصاب. والهدف الأساسي لصركة التمركز حول الأنشى، في نهاية الأمر وفي التعليل الأخير، هو رفع وعى النساء بأنقسهن كنساء وتعسين أدائهن في المعركة الأزلية مع الرجال وتسييسهن، لا بالمعنى الشائع المتداول (أي أن يدرك الإنسان الأبعاد السياسية للظواهر المحيطة به ولحقوقه وواجباته السياسية) وإنما بمعنى أن ندرك أن كل شيء إنما هو تعبير عن هذا الصراع الكوني بين الذكور والإناث.

ويضرب تيرى إيجلتون مشلاً على التجايل التفكيكي ذى الاتجاه المتمركز حول الأثثى الذى يؤكد فكرة الصراع هذه، وكيف

أن أحد قطبي الصواع لابد أن يهيمن على الآخير، قبلاحب، ولا تراحم ولا إنسانية مشدركة، بل صراع شرس لا يخطف إلا من ناحية التغاصيل عن الصراع بين الطبقات عند مساركين، أو الصسواع بين الأنواع والأجداس عند داروين، أو المسراع بين الجنس الأبيض والأجناس والمختلفة، الأخرى حسب التصور العصرى الإمبريالي الغربي. يقول تيري إيجاثون:

وتذهب المجتمعات الذكورية المتمركزة حول الذكر إلى أن الرجل هو الأصل الفايت (الميدأ الأول ـ اللوجوس) والمرأة هي العكس. ولكن المرأة، في واقع الأمسر، هي الأصل الآخر المسكرت عنه. والمرأة عكس الرجل، هي منا يمكن أن يُشار إليه على أنه اللرجل الأخرى، فهي ليست برجل وإنما هي رجل معيب ناقص حسب تصور المجتمعات الذكورية . ولكن الرجل هو الرجل [لا في حد ذاته، وإنما] عن طريق استبعاد عكسه وإخفائه، فهو يعرّف ذاته الرجوانية كنقبض للسرأة، فكل وجوده وهويته مرتبط تماماً بمعاولته تأكيد وجوده المستقل عن المرأة. فهو يعرف ذاته في مواجهة المرأة، والمرأة، على علاقة لوية به باعتبارها مدورته للمكسية . إنها صورة ما ليس هو، وهي تعيير عن غيابه الذي يخاف منه، فهو يريد تأكيد حضوره الكامل.

وولكن المرأة تصبح بذلك عنصرا أساسيا في تذكير الرجل بذاته، فحصوره مرتبط بغيابها . وإذا ، فإن الرجل بمتاج لهذا الآخر حتى حينما يتبذه، ويضطر أن يعطى هوية إيجابية لما يعتبره لا شيء، فكياته معتمد عليها بشكل طفرلي ويدوقف وجوده على استبعادها، وهو يستبعدها الأنها قد الا تكون هذا الآخر على أية حال. قلطها إشارة على شيء في الرجل ذاته، شيء بود أن يكبسه ويستبعده خارج وجوده وخارج حدوده قلعل منا هو خَبَارِجِ الرَّجِلِ يُوجِدُ دَاخِلُهُ ، ومِنا هو غريب قريباً . لكل هذا، يجد الرجل أنه في حاجة ماسة إلى أن يحرس الحدود المطاقة بين عالمه وعالم المرأة بكل ما أرتى من قوة بسبب خوفه من أن تجاوز المدود مسألة

الأنثـــوية

مطروحة وممكنة، فالحدود ليست كما قد تبدو لأرل رهلة، ـ

في هذا الخصم المصدق من الكلمات والمقاهيم يتصور المرء أن العديث قد يكون حديثًا عن مفهوم المدود والأمن في الدولة الصهيونية، أو عن علاقة الانماد السرفيتي بالولايات المصمدة إبان فترة المرب الباردة، أن عن حروب الرجل الأبيض عنم شعوب أسيا وأفريقيا، وليس عن علاقة الرجل بالبرأة. (أخبرتني صديقة من رائدات حركة التمركز حول الأنثى أن العلاقة الجنسية بين الرجل والمرأة هي في جبوهرها مواجبهة سياسية (كذا)، فكان ردى عليها أنها إما لا تعرف شيئاً عن العلاقات الهنسية أو عن المراجهة السياسية).

هذه الرؤية الصراعية الدارويدية الشرسة تتبدُّى في رؤية حركة التمركز حول الأنثى الأحاسيس كل من المرأة والرجل، ففي غياب الإنسانية المشتركة لا يمكن أن تكرن هذاك أحاسيس إنسانية مشتركة بين الذكر والأنثىء فتركيبة جمدهما مختلفة وطبيعتها الفسيولوجية مختلفة (والإنسان الطبيعي/ المادي يعيش في الهسد وحده، فعشاؤه محدد بفصاء الجسد). قالرجل على سبيل المثال لا يهمل ولا ياد، واذا فهو لا يمكنه أن يشعر بآلام المرأة، وأحزانها وأفراحها، في فئرة الصمل ولعظة الولادة، فيهي وهيدة مع جسدها (وإذا تقوم إددي مستشفيات الولادة في الولايات المشحدة بعقد دورات تدريبية للرجال حتى يتعلموا آلام المرأة، ومن منمن التدريبات إعطاء الزوج بطنأ منتفخأ من البلاستيك يرتديه كي يشمر بشمور زوجته الحامل، وكأن العمل والولادة مسألة

مادية برَّانيةً تماماً: مجرد محمل، للأثقال

وتتبدُّى نفس السمة، أي الانقصال الكامل في الروية والأحاسيس بين الرجل والمرأة وإنكار وجود طبيعة بشرية مشتركة، في موقف حركة التمركز حول الأنثى من اللغة . إذ تذهب هذه الروية إلى أن لغة النساء مختلفة تماماً عن لغة الرجال، فهي لغة ماتبوية لعبوب كجسد المرأة (الجسد مرة أخرى؛ المصد دائماً؛ الوحد في البداية والنهاية) . ولذا فالتواصل بين الذكر والأنثى ارس ممكنًا وإن تم فسهو ارس كسامالًا. ويتم الهجوم على ما يسمَّى اذكورة اللغة، والدعوة إلى وتأنيشها، واللغات التي تفضل مديغة التذكير على صيفة التأنيث، لابد أن يعاد بناوها بعيث تستخدم صيغا محايدة أو صيفا ذك ورية أنشوية. ولذا تُكتب كلمت اهو، (بالإنجليزية: هي he) وهي (بالإنجليزية: شي she) على النحو التالي he/she أو she) حتى لايظن أحد أن هناتك أي تفضيل للرجل على المرأة. وفي محاولة التفريق الكامل بين الرجل والمرأة وتأنيث اللقة يعاد كتابة كلمة انساء women على الدمو التالي: "womyn" حيتي لا تعجيري كلمة دنساء بالانجليزية، على كلمة men أي رجال والمهاذ بالله، وأوحظ أن ورجل الثلج، ورجل، ومن ثم تم تعديل أسمه ايسميح بدلاً من ستوميان snowman إلى وأميراة الثلج (بالإنجليزية: مطوومان snow woman) أو حتى وإنسان الثلج، (بالإنجابزية: سنوهيومان snowhuman) . ونفس الشيء ينطبق على الكلمات المستضدمة ثلاشارة إلى الذات الإلهية فيجب الابتعاد عن الإشارة إلى الإله باعتباره ذكراً وأثثى، إذ مجب أن يشار إليه باعتباره ذكراً وأنثى في ذات الوقت، فيقال على سبيل المثال وإن الخالق هو الذي/ هي الشيء وضع/ وهنسعت... إلخه، بل ويشمار إليه أصيانًا بالمؤنث وحسب، فيهو دملكة الدنياه ، و وسيد الكون . كما أن يعض دعاة حركة التمركز حول الأنثى يستخدمون كلمات لا جنس لها (بالإنجليزية: أن جندرد ungendered) مثل: المريدد friend (صديق) و اكوميانيون companion)

(رفيق) و عكو كريقور co-creator) (المثارك في الخلق) للإشارة إلى الإله.

وكل هذا من الحدو الصديث، وهو ايس برنامجا للإصلاح وإنما هجوم على اللغة البشرية وحدودها وتشويه لها، فهل نحن نفكر في والمقاومة، باعتبارها أنثى وفي والمسمود، باعتباره ذكرا اوهل نفكر في «الأسانة، و والخيانة، باعتبارهما إناثًا، أما والملاك، و الشيطان، قلفكر فيهما باعتبارهما ذكوراً؟ وهيدما تقول وأبوابه ، هل نفكر في أصمناء التأنيث حيدما نقول «بوابات»، أم أن هذا هو وجدان الحلوليين الطبيميين الماديين الذين يستخدمون الهسد كعنصر أساسي لإدراك كل شيء؟ ثم تضيق الدائرة لتصبح أعضاء التذكير والتأنيث هي الصور المجازية الوحيدة التي يمكنهم إدراك العالم من خلالها؟ وهل يمكن أن يكون استخدام كلمة وإنسان، (وهي تعبير عن الذكر والأنثى) حلاً للمشكلة؟ الإجابة، بطبيعة الحال، بالنفي، لكن المهم من وجهة نظر المتمركزين حول الأثثى هو طرح برامج إممالحية مستحيلة، غير قابلة التنفيذ، وإجراء تجارب مستمرة يلا ماضي ولا ذاكرة ولا فهم، وذلك حشى يتم تقويض حدرد اللغة القائمة والمرجعية الإنسانية المشتركة المتجاوزة وكل المنظومات القيمية.

وتسمنح النروية الواصدية والقدائية الصراعية المسابة في الإشارات التدكررة في أديوات حركة التحركز حرل الأنفي إلى المراق باعتبارها القيدة، وكامة وأقلية، هذا لا تعني أقلية عددية مصنطهدة وإضا تحتى في واقع مشتركة) ولا يوجد معيار يحكم به، فالمحنع مشتركة) ولا يوجد معيار يحكم به، فالمحنع مضارون ولا يوكن الشكم علي أحد.

وتمعل هذه الروية قمشها (أرهرتها) هرنما أنهي أن تدير نظهرها الآخر/ الذكر ماماً، فهي مجموعة الناها ومروضع العلان ولا تشسيس إلا إلى نائهها، فيهما سرورسان superwoman وإذا تصلن استغلالها الكامل عنه. وحينلذ يصبح السحاق التعبير اللهالي عن الولمدية السفية، وهو الأمر الطبيعي الوحيد المناح المرأة التي لا ترتفض أن تؤكد وإنسائيها الشفركة، التي لا

يمكن أن تتحقق إلا داخل إطار اجتماعي
روسوائي تاريخي، ويدلاً من ذلك تؤكسه
رسوائيا، أي ذلكها الآثرية المنطسلة التي
لا ترجد في أي سواق تاريخي أو داخل الا
إطار اجتماعي، وكما قالت إحدى، دعاة
المركز حول الأتلى، السلمقات: وإذا كانت
التمركز من التلاية، قالسماق من التعليق
If feminism is the theory, Lesbianism
is the practice

ويصبح من الطبيعي ألا تلجأ الدرآة للرجل الإنجاب الأطفال، بل يمكن أن تلجأ المعامل والإجراءات العلمية ، الطليبوعية، الضغافة (السخمة من التاريخ والمهتمو والقبح) التي تستبعد الإجل كشرياك في إنسانية مشتركة. ومكنا تصفى الازدراجية متامأ ويحسم المسارع لنصل إلى حالة من الراحدية الأنفية السفة والتمركز اللا إنساني حدول لذات الأنفية، والي نهائية التاريخ المنديكرة حول الألاسي.

الواهدية السائلة وذوبان الأنثر:

فكر التمركز حول الأنثى ينتمى إلى نمط أساسي في الفكر المادي أشرنا إليه من قبل (الانتقال من التمركز حول الذات الإنسانية إلى التمركز حول الطبيعة/ المادة، ومن عالم يحوى مركزه داخله إلى عالم بلا مركز). ولذا نجد أن تفكيك مقولة المرأة (الإنسان الإنسان) بأخذ شكاين متناقصين، أرابهما هو الذي تناولناه في الجزء السابق من هذه الدراسة، أي تعول المرأة إلى كاثن مدمركز حول ذاته يشير إلى ذاته مما أدَّى إلى ظهور الشمركز المتطرف حول الذات الأنشوية والعداء الشرس تلذكور والصراع الدارويني المستمر بينهما (واحدية إمبريالية وثنائية وواحدية صلبة). أما الشكل الثاني **فهر ما سميتُه «الواحدية السائلة». والواحدية** السائلة كامئة في الراحدية الصلية ، فبعد أن تتحمول المرأة من إنسان إنسان إلى كائن طبیعی/ مادی برد إلى عناصر مادیة ویضر في إطارها، بحيث لا تشير المرأة إلى ذاتها وإنما إلى الطبيعة/ المادة، يتم تسويتها بالرجل أو الإنسان للطبيعي في جميم الوجوه

بحيث لا تختلف عنه في أي شيء، دورها لا يختلف عن دوره، فكلاهما إنسان طبيعي/ مادى، وما بجمعهما ليس إنسانيتهما المشتركة وإنما ماديتهما المشتركة، فيتم اختزالهما إلى ممدوى طبيعي/ مادى عام واحد لا يكدربث يذكورة الذكر أو أنوثة الأفشى أويمسوى بينهما، فالقانون الطبيعي/ المادي العام لا يكتربث بالخصوصية أو الثنائية. كما أن العالم متحدد المراكز لا يكتربث بأية فروق ظاهره أو باطئه، فهو عالم سائل لا مركز له، لا يمكن إصدار أحكام على أي شيء. كل هذا يزدي إلى ظهور الجنس الواحد أوالجنس الوسط بين الجنسين (بالإنجليزية: يوني سكس unisex)، أى أنه تم رد الواقع إلى عنصر واحد أو مبدأ واحد ينكر أي شكل من أشكال عدم التجانس أو أي تنوع، بل وينكر وجمود ثنائية ذكر/ أنثى، فالذكر مثل الأنثى والأنثى مثل الذكر وكالاهما مجرد إنسان طبيعي/ مادي. وهكذا تتحول السويرومان superwoman عسدوة الرجل؛ إلى سيومان subwoman، ليس لها هرية أنثرية مستقلة، فهي أقل من امرأة، امرأة ناقصة، تبذل قصارى جهدها أن تكون وكاملة ، أي متطابقة تماماً مع الرجل.

ولكن في كاتما الصالتين سواء كالت سويرومان أم سويرمان، ليست المرأة هي الأم - الزوجة - الأخت - الحبيبة التي نعرفها والتي لها دور مستقل داخل إطار الجماعة الإنسانية الشاملة التي تمنم الذكور والإناث والصغار والكبار وإنما هي شيء جديد تماماً، ومع هذا يطلق عليه اصطلاح وامرأة، وبسقوط الأم والزوجة والمرأة، تسقط الأسرة ويتراجع الهوهر الإنساني المشترك ويصبح كل البشر أفرانا طبيعيين لكل مصلحته الخاصة وقصته الصغرى الفاصة؛ كل إنسان مثل الذرة التي تصطدم بالذرات الأخرى وتتصارع معهاء والجميع يجابهون الدولة وقطاع اللذة والإعلانات بمفردهم، ويسقطون في قبضة الصميرورة، ويتم تصوية الجميع بالحيوانات والأشيباء وتسود الواحدية السائلة التي لا تحرف الفرق بين الرجل والمرأة أو بين الإنسان والأشياء. ويتم الإشارة إلى الإله في مرحلة الواحدية السائلة هذه لا باعتباره هو أو هي، إذ يصل الحياد قمشه والسيولة منتهاها، فيشار إليه، كما ورد في (حدى

نرجمات الإنجيل الأخيرة، باعتباره ذكراً وأنفى رشيداً، فبالإله هر he/ehc/dr. ومسن المسعب على المره أن يقرر ما إذ كانت هذه همى نهائية السيوياة، أم أن هذاك المزيدة قالتمريب المنفتح في اللفة والساريخ والملاقات بين البشر مسألة لا سقف ولا حدد ولا تباية لها.

٣ - حركة التسمركة حول الأنثى والنظام العالمي الجديد:

إن دعاة حركة تعرير المرأة بدركرن تماما المقيقة البديهية الإنسانية البسيطة وهي أن ثمة المتلافات (بيولوجية ونفسية واحتبماهية) بين الرجل والمرأة، وهي الفدالفات تدفأوت. من منظور ساوك كل منهما . في درجات العمق والمطعية ، وتعبرُ عن لقسها في اختلاف في توزيع الأدوار بينهما وفي تقسيم للعمل، ولكن بدلاً من أن بِحاول دعاة حركة تحرير المرأة معو هذه الاختلافات والقصاء عليها قصاءا مهرما فإنهم ببذاون قصارى جهدهم للحياولة دون تمولها إلى ظلم وتقاوت لجتماعي أو إنساني يردي إلى توسيع الهوة بين الذكور والإناث. أمأ دعاة حركة التمركز حول الأنثى فيشأر جحون وبعف بين رؤية مواطن الاختلاف بين الرجل والمرأة باعتبارها هوة سميقة لا يمكن عبورها من جهة، وبين إنكار رجود أي اختلاف من جهة أخرى. وأذا فهم يرفعضون فكرة توزيم الأدوار وتقسهم العمل ويؤكدون استحالة اللقاء بين الرجل والمرأة، ولا يكترثون بفكرةالعدل ويحاولون إما توسيم الهوة بين الرجال والإناث أوتسويتهم يعضهم بالبعض، فيطالبون بأن يصبح الذكور آباءاً وأمهات في الوقت نقسه، وأن تصبح الإناث بدورهن أمهات وآباء، ولعل الهندسة الوراثية ستحل كثير} من هذه والمشاكل، وستقتح باب التجريب اللامتناهي على مصراعيه بحيث يمسيح بإمكان الرجل أن ويحمل، طفلاً (وليس مجرد بطن بلاستيك)، ويمكن تجاوز مشقات الحمل نفسها من خلال عمليات الاستنساخ المريحة، كما أن تعديل القوانين في الغرب سيتكفل بكل ما قد يتبقى من امشاكل، شكاية قد تضع حدوداً على عماية

الأنثسوية

الصهريب، إذ بإمكان الأنثى أن تشروح من أثثى أو من رجل حسب ما يسمونه والتقضيل المنسى Sexual preference، بل إن الأمر بمند ليشمل الأحاسيس الجرانية ذائها، فالمرأة المقيقية يجب ألا تختلف مشاعرها عن مشاعر الرجل، والرجل المقيقي يجب ألا تختف مشاعره عن مشاعر الأنثى، وتقوم هوليورد (أكبر آاية عرفها المس البشري لنشر الأقكار وإشاعة الروي) بدور نشط في هذا المضمار إذ بدأت تظهر أفلام فيها إناث يغوين الرجال، ورجال تضمر وجوههن من النساء (ولا مانع من استخدام ثون النسوة هذا ، حـتى نحطُّم حـدود اللقة تسأماً) ، وليس الهدف من كل هذا هرتوسيم أفاقنا وتحطيم القوالب الذهبية الجامدة التي يتعامل كل جنس مع الآخر من خلالها وسجته فيها، وإنما هو مندرب فكرة المعيارية والإنسانية المشدركة في الصميم حدى يتم تسوية الجميع، ولعلُّ العلم الحديث، بما حقق من تقدم مذهل، قد يساعد في هذا المضمار بعيث يمكن للرجل أن يتناول كبسولة متمركزة حول الأنثى فيشعر بشعور الإناث ويتم تسريته شاماً من النلفل، وتتتاول المرأة هي الأخرى كيسولة متمركزة حول الذكر فتشعر بشعوره ويتم تسويتها من الداخل.

إن حركة تعرير المرأة، في نهاية الأمر وفي التحلول الأخير، نرى أن ثمة إنسانية مشتركة بين كل الشر، رجالا ونساءا، وإن هذه الرقعة الراسعة الشديدكة بيننا هي الأساس الذي نتصاور على أساسه والإلحال الذي تبحث خلفة عن تحقيق الساراة، ولذا يعكن للرجل أن ينمنم إلى حركة تصرير السرأة، ويعكنه أن ينخل في حرار بشأن ما

يُطرح من مطالب لعنصان تمقيق العدالة للمرأة . ويمكن للمجتمع الإنساني، بذكوره وإناثه، أن يتبدِّى برنامجاً للإصلاح في هذا الانهاء، ويمكن لكل من الرجسال والنساء تأبيده والوقوف وراءه. أما حركة التمركز حول الأنثى فهي تنكر الإنسانية المشتركة وأذا لا يمكن أن ينعنم لها الرجال، فالرجل باعتباره رجلاً لا يمكنه أن يشعر بمشاعر المرأة، كما أنه منتب يصعل وزر الشاريخ الذكوري الأبوى، رغم أنه ليس من صنعه. كما تنكر مركة التمركز مول الأنثى الاختسالف، ومن ثم لا مجال للتنوع ولا مجال لوجود الإنسانية كما تعرفها. لكل هذا لا يوجد برنامج للإصلاح في حركة التمركز حول الأثثى ولاتوجد محاولة جادة لتحقيق المساواة بين الرجل والمرأة أو إلى تخيير القوانين أو السياق الاجتماعي للمغاظ على إنسانية المرأة باعتبارها أما وزوجة وابنة وعصواً في الأسرة أو المجتمع. وإن كنان المة برنامج للإمسلاح فسنجد أنه يصدرعن إطار تفكيكي بهدف إما إلى زيادة كفاءة المرأة في عملية الصراع مع الرجل أو إلى تسويتها به، أي أنه في جميع العالات ثمة إنكاراً للإنسانية المشتركة. ولذا فالبرنامج الإصلاحي هو برنامج يهدف إلى تغيير الطبيعة البشرية ومسار التاريخ والرموز

٧ - صركة التحركة حول الأنثى والصهيونية:

من الأصور الهديرة بالنظر والتدبر أن شمة تقط تشابه وإصفحة بين حركة التدركز أن حول الآثنى وسركة مادية إميريالية أخري وهى العركة السهيونية، التى تكنر الإنسانية المشتركة فتقسم البشر بمسرامة بالفة إلى المشتركة فتقسم البشر بمسرامة بالفة إلى الأغيار (كل الأغيار) يصملون وزر الزياد الأضلواد الناكم للبهرد إكل اليهود)، وحزلة الأغيار عن اليهود كاملة إلى درجة أن الواهد لا يمكنه أن يشعر بشعور الآخر، فكل إنسان حريزة مقتقة مكتفية بالثهاء مرجهة لثنها، لا يمكنه أن يشعر بشعور الآخر، فكل إنسان ومن ثم يواجه النهود والمالم وصدهم في حرائم وراناتهم وقرائهم ومالناتهم الني لا لا يكنه النهود المعالم وحدهم في

يشاركهم فيها أحد. فاليهود شعب مختار، له سماته الخاصمة، وله حقوقه المطلقة ورسالته الضالدة وعذابه الضاص فهو موضع العلول والكمون، مرجعية ذاته، يستمد معياريته مديا. وهو شعب لا يمكن أن يهدأ له بال إلا بأن يعود إلى أرض أسلاقه (في فلسطين) حيث يمكنه أن يتمتع بحقوقه المطلقة. ولذا لا تبذل المركة الصهيونية أي مجهود في محاونة الدفاع عن الحقوق المدنية والسياسية والدينية لأعضاء المجتمعات اليهودية في مجتمعاتهم. فعثل هذه الجهود (التي تنبع من الإيمان بالإنسانية المشتركة والتي يمكن أن بساهم فيها كل مداقع عن حقوق الإنسان وكل متعاطف مع المستصعفين) هي في واقع الأمر إحباط للمشروح الصهيوني الذي يرمى إلى وضع نهاية اتساريخ البهسود في المنفى وتهجير اليهود إلى فلسطين القيام بتجرية جديدة تماماً تقع خارج نطاق التاريخ اليهودي، وهي تجرية الدولة القومية ذات السيسادة، في هذا الإطار توجُّه المسركة الصهيونية جُلُّ جهودها لتعميق الهوة بين اليهود والأغيار لتحسين أداء اليهودي في عملية الصراع حتى ينسلخ عن مجتمع الأغيار ويعوده إلى فلسطين بعد غياب مدة أتفى عمام، وفي هذا الإطار يصمبح أعمداء السامية (أي أعداء اليهود) وأصدق أصدقائنا، (على حد قول مؤسس المركة الصهيونية، تي ـــودور هرتزل) . ولدالاحظ هذا بعض الثنائيات الصلبة: اليهود صد الأغيار - شعب معذب في كل مكان مقابل شعب مختار ـ شعب لا حقوق له مقابل شعب له حقوق مطلقة. ولللحظ أن هذه الثنائية الصابة تتحرل إلى واحدية صهيونية صابة في الدولة الصهيونية المستقلة، الدولة اليهودية الغالصة عدين يصبح المستوطنون هم وحدهم أصحاب الحقوق المطلقة، فيجد العرب أنفسهم في مجتمعات اللاجئين تنهمر عليهم القنابل باسم ألدفاع عن الذات اليهودية الخالصة 1.

ولكن كما هو الدال في كل الدركات المادية، تنحل الولحدية الإمبريالية والثنائية والواحدية الصابسة إلى واحسدية مسائلة، فالمهيونية التي تؤكد حقوق اليهود المطلقة وفرائتهم الكاملة وترفض التماون مع الأخيار

ترى أن وجود اليهود في المنفي هو حالة دغير طبيعية،، أي أن الفريد يتصول إلى الشاذ، ولذا ترى المسهيونية أنه لابد من وتطبيع، اليهود، أي تصويلهم إلى كائنات طبيعية، يعيشون في دولة قومية عادية، لا يختلفون عن يقية شعوب الأريض، وقد انتهى الأمر بالحركة الصهيونية التي تنادى بعقوق مطلقة اليهود ويسيادة مطلقة للدولة وسمات يهردية مطلقة المجتمع بأن أسست دولة ذات توجه أمريكي وأصح في عالم السياسة والثقافة وتعدمد بشكل شبه كأمل على دعم الأغيار الأمريكيين! وهذا هو النمط تقسه الذى وجدناه في حركة التمركز حول الأنثى، فمن جهة ثمة تأكيد لتفرُّد اليهود وعداه الأغيار لهم لا يختلف كثيراً عن إنجاء حركة التمركز حول الأنثى نحو إعلان الحرب على الرجال، ومن جهة أخرى ثمة محاولة نشطة تُبِذُلُ لَدمج اليهود في عالم الأخيار والذوبان فيه، لا تختلف بدورها كثيراً عن محاولة الأقشى الذوبان في الرجل وظهـور الـ -uni

والعسالم الغسريى الذي مساند الدولة الصهيونية (التي تعاول تفكيك العالم العربي والإسلامي سياسيا وحضاريا) يسائد بنفس القوة حركات التمركز حول الأنثي في بالدنا (ولعل نشاط المقارة الهولندية في القاهرة في هذا المضمار مثلاً وإضحاً على ذلك يستحق المزيد من الدراسة) . فالعائم الغربي الذي لَفَقَقَ فَي عملية المواجهة المسكرية المباشرة مع العالم الثالث، اكتشف أن هذه المولجهة مكلفة وطويلة ولا طاقة له بها، ومن ثم فالتفكيك هو البديل العملى الوحيد. كما أدرك العالم الغربي أن نجاح مجتمعات العالم الثالث في مقاومته بعود إلى تماسكها، الذي يعود بدوره إلى وجود بناء أُسَرَى قوى، لا يزال قادرا على ترصيل المنظومات القيمية والخصوصيات القرمية إلى أبناء المجتمع، رمن ثم يمكنهم الاحتفاظ بذاكرتهم التاريخية وبوعيهم وبثقافتهم وهويتهم وقيمهم، وهذا ولا شك يعنى التصدي لعملية العوامة، التي تعنى الترشيد (داخل الإطار المادى الغربي) ثكل المجتمعات بحيث يتحول العالم في نهاية الأمر وفي التحليل الأخير إلى سوق واحد

متهانس يخصع تفرانين العرض والطلب المادية بيتصرك فيه نفس البشر والسلم في نفس العيز الأملس، بلا سدود أو صدود أو منظرمات قيمية تعرق هذه الحركة.

وإذا كانت الأسرة هي اللبنة الأساسية في المجتمع، قبان الأم هي اللبنة الأساسية في الأسرة. ومن هذا تركيز النظام العالمي الجديد على قصايا الأتثى، فالخطاب المتمركز حول الأنثى هوخطاب تفكيكي يعان حسسسة الصراع بين الذكر والأنثى وضرورة ومنع نهاية تلتاريخ الذكوري الأبوي وبداية التجريب بلاذاكرة تاريخية ءوهو خطاب يهدف إلى توليد القلق والضيق والمال وعدم الطمأنينة في نفس المرأة عن طريق إعادة تعريفها يحيث لا يمكن أن تتحقق هويتها إلا خارج إطار الأسرة. وإذا انسحبت المرأة من الأسرة تآكلت الأسرة وتهاوب، وتهاوي معها أهم الحصون مند التغلغل الاستعماري والهيمنة الغربية وأهم المؤسسات التي يحتلظ الإنسان من خلالها بذاكرته التاريخية وهويته القومية ومنظومته القيمية، وبذلك يكون قد نجح النظام العالمي الجديد من خلال التفكيك في تحقيق الأهداف التي أخفق في تحقيقها النظام الاستعماري القديم من خلال المواجهة

٨ ـ البحث عن بديل:

من الأجدر بنا أن ندرس قضية المرأة داخل إطارها التاريخي والإنساني، فندرك أن مشكلة المرأة مشكلة إنسائية لها سماتها المَّامِية ، كيما يجِبِ أَنْ تَنفَضَ عِنَ أَنفَسِنا غيار التبعية الإدراكية ونبحث عن حلول امشاكلنا نولدها من نماذجنا المعرفية ومنظوماتنا القيمية والأخلاقية ومن إيماننا بإنسانيتنا المشتركة. وهي منظومات تزكد أن المجتمع الإنسائي يسبق الفرد (شاماً كما يسبق الإنسان الطبيعة/ المادة). ولذا بدلاً من الحديث عن محقوق الإنسان، ونسان روسو الطبيعي الذي يعيش حسب قرانين الطبيعة، مما يصطرنا إلى المديث عن احقوق المرأة، الفرد، ثم أخيراً عن محقوق انطفا، الفرد، قد يكون من الأجدر بنا أن تتحدث عن معقوق الأسرة، كنقطةبده ثم يشفرع عنها وبعدها

محقوق الأفراد الذين يكونون هذه الأسرة ،
 أي أننا سنيداً بالكل (الإنساني الاجتماعي) أم
 نتبعه بالأجزاء (الفردية) .

واو اتبعنا هذا النموذج، واتخذنا الأسرة نقطة بدء ووحدة تحلياية، قإن الحديث عن وتحقيق الذافت بشكل مطلق يمسيح أمرآ ممجبوجا ومرقبوطا ولابدأن يحل محله المديث عن وتصارق الذات داخل إطار الأسرة، . وبدلاً من الصديث عن الصرير المرأة، كي وتحقق ذاتها، ولذنها ومتعنها، قد يكون من المفيد أن ندرس ما حوثنا تنكيشف أن أزمة المرأة هي، في واقع الأمر، جزء من أزمة الإنسان في العصر للعديث والتي تنبع من هذه المركبة الهائلة المرابطة بتزايد معدلات الاستهلاك، التي تسم إيقاع حياتنا العديشة، ومن وجود هذه الاخشيارات الاستهلاكية التي لاحصر لها ولاعدد وألتى تعاصرنا وتحد من حركتنا. إن الدراسة المتأتية سعبين لنا أن المشكلة تنبع من أن الرجل قد تم وتعديشه، بشكل متطرف وتم استيعابه في هذه العركية الاستهلاكية اتعمياء بحيث أصبحت البدائل المطروحة أمامه تغوق بكثير البدائل المطروحة أمام المرأة. ولكن بما أن هذه المركية الاستهلاكية المتطرفة هي أحد أسباب أزمة الإنسان الحديث قد يكون من الأكثر رشداً وعقلانية ألا نطالب بـ اتعرير المرأة، وألا نحاول أن نقذف بها هي الأخرى في عالم السوق والمركية الاستهلاكية، وأن نطالب بدلاً من ذلك يتقييد الرجل أو وصع قليل من المدود عليه وعلى حركيته بميث نبطئ من حركته فينسلخ قليلاً عن صالم السوق والاستهلاك وبذلك يتناسب إيقاعه مم إيقاع المرأة والأسرة وحدود إنسانيننا المشتركة. وانطلاقاً من هذه الرؤية لا بدأن يعاد تعايم الرجل بميث يكتمب بعض خبرات الأبرة والعيش دلفل الأسرة والجماعة، وهي خبرات فقدها الإنسان الحديث مع تآكل الأسرة ومع تعركه المتطرف في رقعة المياة العامة . ويهذه الطريقة سيكون بوسع الرجل أن يشارك في تنشئة الأطفال، وأن يعرف عن قرب الجهد الذي تبذله المرأة/ الأم. ومن ثم بمكن لإنسانيتنا المشتركة أن تؤكد نفسها مرة

الأنثـــوية

وهذه استراتيجية لا تشغلف كثوراً عن ستراتيجية جماعات النقاع عن البيئة (الفضر) . فهم بطالبرن الإنسان القريم بأن يضغض من حرارة الموتممات القريبة والي ينساغ آليلاً عن الإيرارجية المقتم والفزو والإنجياز والإلتاجية على أن يعل محلها الإيرارجية الانزان والدرازان مع الطبيعة والذات وإشباع العاجات الإنسانية الأساسية إلاسان.

ولطه قد يكون من المنيد ألا نتحدث عن معق المرأة في العمل؛ (أي أن تعمل في رقعة العياة العامة تظير أجر) ، أي العمل المنتج مادياً الذي يؤدي إلى منتج مادي (سلم. خدمات)، وتعيد صياغة رؤية الناس بميث يُماد تمريف المحل فيصبح والمحل الإنساني،، أي العمل المنتج إنسانيا (وبذلك نؤكد أسسقية الإنساني على المادي والطبيعي). وهذا تصبيح الأمروسة أهم والأعمال المنتجة، (وماذاً ومكن أن يكون أكثر أهمية من تصويل الطفل الطبيعي إلى إنسان اجتماعي؟). ومن ثم يقل إحساس المرأة العاملة في المنزل بالضرية وعدم الجدوى، ويزداد احترام الرجل لها ويكف المحميم عن القول بأن المرأة العاملة في " المدزل لا تعمل، وكأن عمل سكرتيرة في لحدى شركات التصدير والاستبراد أو إحدى شركات السياحة أكثر أهمية وجدوى من تشئة الأطفال

ولعلنا قد نكتشف طرقاً جديدة لإعادة إنتاج الأسرة الممتدة بما ترفره للإنسان من طمأنية داخل المدينة الصديفة ذات الطرق القاسية والإيقاع المرعب، كأن نطور طرزاً

معمارية تُفعُّل الجيرة كمؤسسة وسيطة تشيه في وظيفتها الأسرة الممتدة، وقد بمكننا التوصل ليوم عمل يمكن تقطيعه وتقسيمه ليتناسب مع مؤسسة الأسرة ولا يتعارض مع مصاولة المرأة أن تقوم بدورها كأم وكزوجة. بل إنه يمكن تعديل رقعة الحياة العامة ذاتها ومكان العمل بحبيث يخلق داخله حبير إنساني. ويمكننا أن نعيد بعث الاقتصاد العائلي (بالإنجابيزية: فاحبلي إيكونومي (Family economy) الذي أثبت كسفساءته ومقدرته على الاستمرار وإنتاجيته للعالية في المجتمعات الحديثة والتي يقال لها معتقدمة، (مسواء في اليابان أو الولاوات المتحدة). ولكن ما يهمنا هذا أنه شكل من أشكال علاقات الإنشاج التي لا تقريض الأسرة وتفككها، ويمكن للمرأة أن تشارك فيه درن أن تفقد هريتها كأم وزوجة. ويمكن أيضاً تطوير نظم تطيمية جديدة بحيث يمكن للمرأة أن تتعلم وتستمسر في تطيمها دون أن نواد داخلها التوثرات بين الرغبة المصمودة في التعلم والنزعية الكوليسة نحسو الأمسومية. وهذه الاقتراحات الأولية تهدف إلى تقليل الأعباء التفسية الناجمة عن الأمومة، وتعرير المرأة بعض الشدره من الأعماء المنذلبة البدنية، بحبث نماق حينزا خاصباً بها يمكنها أن تمارس قيمه لتسانيشها دون أن تضمل إلى تعمليم الأسرة ودون أن تجعل تعقيق ذاتها مشروطأ بتنخليها عن الأسر وعن دورها الاحتماعي

ريجب أن يواكب هذا دراسة جسادة الدرأة في القدرة للقدرة للقدرة في القدرة الخال إطار الدراسة الدراسة والدراة في القدرة المائي القدرة المائي المائية في الموائية المائية والمائية في الموائية المائية في الموائية المائية في الموائية المائية في الموائية المائية والمائية المائية والمائية المائية والمائية في الموائية المائية والمائية في الموائية المائية والمائية المائية والمائية المائية والمائية في الموائية المائية والمائية المائية والمائية المائية والمائية المائية والمائية المائية والمائية المائية الم

أخرى،

أن عمليات التخريب المتحمد في الددارس.

الديلارات وأنها سرتيداغة تمام الارتبين من
الديلارات وأنها سرتيداغة تمام الارتباط
إيقائرة اختفاء الأم. كما يمكن أن إيضا مساب
النشارة النفسية للطفل والتي يمكن ترجمتها
النشارة النفسية للطفل والتي يمكن ترجمتها
ممدلات الطلاق بمعدلات السحاب المرأة من
الأسرة ومن فروز الأمرومة ؟ (يكلف الطلاق
في الولايات المتسحدة بلايين للدولارات
في الولايات المتسحدة بلايين للدولارات
ترزيغ أنضاط اللتأمين على كل من يطأق لألك
ترزيغ أنضاط التأمين على كل من يطأق لألك
لا لتركير من العولات.

ويمكن الإشارة هذا إلى ما يُسمِّى ظاهرة (feminization of poverty) وتأنيث الفقر، التي أصبحت ظاهرة اجتماعية معروفة في الولايات المتمدة، إذ يبدو أنه في إطار حرية المرأة وحرية الرجل، يتعايش رجل مع امرأة تنهب منه طف لأ أو طفاين صادة دون أن يرتبطا بعقد زواج. وبعد قدرة قصميرة أو طويلة يتماك الرجل المال وتنشب المعارك بين الطرفين فيقرر الرجل أن يحقق ذاته خارج إطار الأسرة قيحمل متاعه ويذهبء تاركاً الأم المهجورة وحشها، ترعى الطقابن فتزيد أعباءها النفسية والاجتماعية والاقتصادية (مهما دفع الرجل من نفقة) وازداد الرجال متعة وحركية استهلاكية، أي أنه تم تأنيث الفقر، ويمكن أن نعميف أنه تم كذلك تأتيث المهد النفسى والإرهاق البدني، ولعل هذا من أهم الأسيناب السوسيولوجيبة لزبادة معدلات السصاق في المهتمعات الغربية. فهو يعل مشكلة منرورة تفريغ الطاقية الجنسية للأتثى دون أن بدخلها في دوامة العلاقة مع الرجل التي توردها موارد التهلكة والفقر والألم والهجران.

كما يمكن أن قدرس إتداجية المجتمع ككل في إطال خروج الداراة للعمل في حقل الحياة الحياة المامة بدلاً من العمل في حمق الحياة الخاصة، في فيالك عن الدراسات، ما يشير إلى أن إنتداجية المجتمع على مسدوى الماكرو تتدريات مع اعتمالات المراتج بدور الزوجة والأم، إذ أنها تقرم بدريية الأطال تربية سالحة، فوسيحون أعضاماً علاجين في المجتمع، كما أنها تهذيء من روع الجمعية:

الزوج والأبناء عند عوبتهم من رقعة الحياة العامة، فيستعيد الجميع ترازنهم وتتزليد إنتاجيتهم.

وشمة دراسات تشير إلى أن قلق الدرأة بخصوص هريتها وذاتها قد نزايد مع قتنانها وطيفها ومكالتها علم وزيرجة، وأن هذا القاق له مرديد سابى القابة على صححها النفسية وعلى مصاواتها تحقيق أثنها، وأنه هو الذي يؤدى الى صحاواتها الشراق الشهبه الشرب بالرجل، وطهور فلد mi-ecc.

كما يجب أن نصع نصب أعربتنا أثر كل مشروع أقتصائدي إنتلجي على يناد الأسرة وعلى دور الدرأة كلم. فيغالك مديث وعالمي، عن «الشعصشصة» عولم يزدين أحد أثر الشعشصة عايدًا كرشر، وتكلفتها السعرية الشعشصة عايدًا كرشر، وتكلفتها السعرية تضها بعد قايل إلى تكلفة المدية تشرجه نضها بعد قايل إلى تكلفة مادية بعكن حسابها كسمياً يشيء من الجسهدا، وإصدقت الأس كسمياً يشيء من الجسهدا، وإصدقت الله على الأسرة وعلى العراقة فلقهمة هي في واقع الأسر توسيع وقعة السون، واللوات العرض والطلبة، تتبايل كل شيء.

كما يجب إلا يفوتنا أن لتصدى لكثير من الشخاري التي يقدّان أما تتمدية والتي يقدّان أما تتمدية والتي ينوضها للبناء القرمية والتي ينوضها الخرواي والتي تهدف في واقع الأمر إلى تتمدية الأسرة الله الشخاص التحديث الشمن التمدية والشيء الشمن المسادي معما كانت قطعاته التاليم تصديم ينطبق على بعض التشريعات التي تصديم أيضا من المسادية السيق تصدير في إضار عقاية السيق المدر والشحضه الكاملة والمن ينوب الحي ذلك جمد الإنسان وريحه لكن الكه جمد الإنسان وريحه لكن الله القبرات المقاولة على ينام المقاولة المسادية والمحافلة القبرات الدولية شريطة ألا تتصول إلى معامل المقاولة شروطة الانتصول إلى معامل معامل هنه تتصول إلى معاملة المناسة معامل هنه تتصول إلى معاملة المناسة والمحافلة المعاملة المعاملة

وهذاك المديد من الدراسات الأغيرى التي تبين أن خصائص المرأة القشريدية ويظالفها البيولروجية له عائلة، يذكون شخصيتها وهويتها ولمموجها (وهذه من النفار قات التي تستحق التصجياء، قحركة التمركز حول الأثنى التي توكد مركزية جعد التمركز حول الأثنى التي توكد مركزية جعد

الأنثى في تحديد هويتها ينتهي بها الأمر إلى إتكار أى أهمية للجسد وللخصائص التشريحية والوظائف البيواوجية، تماماً مثل الدركة المسهيونية التي تؤكد يهودية اليهودي ثم تعاول تفايسه منها) . ونحن لا نذهب مذهب الماديين الذين يقولون بأن جسد المرأة هو قدرها وأن خصائصها التشريحية هي مصيرها المحتوم، ولكن نقول إن هذا الجسد وهذه الخصائص تغرض عايها حدودا معينة، وهذه الصدود تخلق لها حييزًا أنشويا خاصاً يفسلها عن الرجل دون أن يعزلها عنه. وقد هاج كثير من دعاة التمركز حول الأنثى مينما نشر أحد الطماء دواسة تبين أن كثيراً من البطلات الرياضيات ممن اعتبر أن الريامنة لا يحملن إلا إذا ترقفن عن ممارسة الرياضة لعدة سنوات، وقد نشر أحد العلماء دراسة طريفة تبين أن ثمة صلاقة ساء لم يتمكن الباحث من تعديدها بدقة، بين العادة الشهرية عند المرأة والمرق الذي يفرزه الرجل تحت إيطه . ورغم أن هذه الدراسية دراسة أوثية تلفاية إلا أن حركات التمركز حول الأنثى مارات مدم تشرها وغيرها من الدراسات، أي أن النوجه الأيديولوجي يصل من الحدة إلى محاولة إنكار المقائق الطمية التي قد تقوض من النظرية، وكاندا في المرحلة الستالينية حين كان على الطماء أن يثبتوا، بكل ما أوتوا من قوة، مسدق مقولات المادية الجداية 1.

كما يجب أن تدرس الدور المدمر لبصن الشركات الماساية، القد يشكل ما سعيته عن دراسة على الشركات الماساية، القد يشكل ما سعيته عن الاستجابة الاستجابة المناسبة، من أحراق الماساية وعمل الماساية مجال حريبا الناسبة الماساية الماساية، بل في رقمة الدياة العاملة البرائية، بل في رقمة الدياة العاملة الماساية، بن طروق توسيع شهورة الإنسان درقان والرسنا داخلة من التقن وعمم الانزان والرسنا داخلة، من التقن وعمم الانزان والرسنا داخلة، يتمدير أنه لا يعنك بدياء.

رقد نشأت عدة صناعات (روبوس أموالها للبرين الدرلارات) ركسرت بالنوت على السراق مشركات مستحصدرات الدوميل السراق بهذا أساسيا لها، قمن خسلال آلاف الإعسانيات ويولد في السراق إلى المنافقة المساحوق أو الترامية والترامية والترامية والترامية والترامية والترامية ويستوسع المنافقة المنافقة عدد المنافقة

ولا تقل صناعية الأزياء شيراسية عن صناعة مستعضرات التجميل فهي صناعة أسميح لهما فلوأت فعضائهمة وتجوم وأيطال (معظمهم من الشواذ جنسياً: مات منهم خمسة في عام ولعد بمرض الإيدز، ونجمت صناعة الأزياء في التضنية على النيرحتي لا يؤثر على سهيماتها) . وفي كشير من الأحيان تقترب عروض الأزياء من الإباحية السريمة، فهي تتفنن في طمس الشخصية الإنسانية والاجتماعية للمرأة وإبراز مغانتها المسنية التصول إلى جسم طبيعي/ ماني، سرق عام لا خصوصية له يمكن هزيعته وتوظيف وحوساته (تصريله إلى وسيلة). وهكذا يتم ترشيد جسد المرأة ورجهها في الإطار المادى ويتم سعيها من عالم المياة الغاصمة والطمأنينة إلى عالم الدياة العامة والسوق والهرولة والقلق.

ومما يزود الطون بأنة أن كلاً من صباحة مساحيق التجميل وأدانة والأزاواء نقرض مساحية مقابس جمالية يستحيل الالزفر بها إلا أن مدهدون من الإناث الدفر غات ليستدهن (مثل الممثلات أو عارضات الأزياء أو غيرات الإمرائة المشاركة على من أفاركسات الإمرائة مثل مرض أفاركسات فوريات من أفاركسات من أفاركسات من خمال ورشاقة أنها قبيمة ويدينة، بلنت من جمال ورشاقة أنها قبيمة ويدينة، يقصدن عن الأكل وسبب ققيها الشدود بخصوص وزنها رجمالها، وفي بعض يخصوص وزنها رجمالها، وفي بعض

الأنثـــوية

ملتشر على نطاق واسع (يُقال إن الأُميرة ديانا كانت مصابة به بعض الرقت) - ومثل هذه القضايا تتناولها فروع جديدة في علم الاجتماع مثل سوسيولوچيا الرجب وسرسيولوچيا الوسد

ويسائد عبمايات موساة المرأة هذه وتوسيع نطاق الإمهاريالية التفسية مطاعة الإعلانات التي تستخدم المرأة لتصعيد الرغيات الاستهلاكية عندكل من الرجل والمرأة، وتعيد إنتاج صورة المرأة باعتبارها جستا ماديا محضاء موضوعا للرغبة المادية المباشرة. ثم تأتى أخير] معاعة السينما في الرلايات المتحدة (هرايسورد) التي تعيد سيلفة صورة المرأة في وجداتنا جميعاً فهي تنزع عن المرأة كل أعلسة وتسريها لا من ملابسها وعسب وإثما من إنسانيتها وكيدونتها الممتارية والاجتماعية وخصوصونها الثقافية بحيث تصبح مثل الإنسان المقترح من قبل النظام المالمي الهديد: إنسان بالأذاكرة ولا وعي، إنسان عصر ما بعد العدائة والعالم الذي لا مركز له (استخدم أحد الثارفاء امطلاح ما بعد البركردي، (بالإنجليزية: يوست بكوني postbikini] على متوال ما بعد المداثة ليشير إلى هذا الانتماء تحو التعرية الشاملة، وليوجه أنظارنا نسو العلاقة بين تعرية المرأة من ملابسها وتعرية الإنسان من منظوماته القيمية وخصوصيته القومية).

ولمله قد يكون من النفرد أن ترى علاقة حركة القدركز حول الأثني والمقاهي التكامة فيها بشروع السوق الشرق أوسطية، قلالهما محاد المدارية، وكالاهما يطالب الإنسان العربي أن ينسى مامنيه وروبه وأن يبدأ من جديد، وامله قد يكون من الطهد أن تدرك

الملاقبة بين حركة التمركز حول الأنثى وظواهر جديدة في مجتمعنا مثل الاهتمام المحموم من قبل بسس الصحف والمجلات المصرية بالونس، واستشنام العامية المصرية في هذه الصحف وفي الإعلاقات، إن الوس للذي تعدارته هذه الصمف ايس شأتا إنسانيا مركباً وأوس ظاهرةً لجنماعية وتأريفية، وإنما هو تسلية وفعشائح، أي أنه عملية نزع القداسة عن الإنسان الصبح موضوعاً بسيطاً طريقًا لا كاتناً مركباً عظيماً. وفي هذا الإطار تصبيح فمشائح نجوم المردما وسيرهم الذاتية غبيبر العطرة هي أهم الأخبار والصبورة المهازية الأساسية، ومن ثم يتم تذويب الإنسان في سيرة فلانة الراقصة التي لم تنجز شيئاً في حياتها سوى ساسلة من الرّيجات وعدداً من الفعنسائح، واستخدام السامية لا يقتلف كشيراً عن ذلك، فار أصبحت المامية وحدها هى مستودع ذاكرتنا التاريخية لفقعنا أمرأ القيس والبحدري وابن خلدون وأبن سيداء أي فسقدنا كل شيء، وتصبح كالسيكهاتناهي أغاني شكوكو وأقوال إسماعيل ياسين. وأعتقد أن الإنسان الذي وقتدى بالراقصة فلانة ولا يتذكر إلا بعض الأفسلام والأغساني المصسرية هو إنعسان تم تفريفه شاماً وتفكيكه شأماً، ومن ثم يمكنه التحراك بكفاءة عائبة في السوق الشرق أوسطية، لأن السوق العربية تتطلب إنساناً آخر له هوية وذاكرة ويحمل منظومة قيمية. إن حركة التمركز حول الأنثى هي جزء من هذه الهجمة الشاملة مند قيمنا وناكرتنا ووعينا وخصوصيتناء ويجب أن ندرك هذا ونعيه، حتى لا تكون محركاتا معركة جزئية وغير واعية بذاتها.

: 464 - 4

هذه كلها أفكار مبدئية للفاية، مجرد خطرط عاملة، ولكن ما يجمعها كلها أن نقطة البدء والوحدة التحليلية هي الإنسان الإجتماعي وليس الإنسان الطبيعي وهي الأسرة وليس القرد المتشظي الوحيد الذي تكتمحه وسائل الإعلام وتحركه المرسسات للكوري.

وأرجو ألا يقهم من حديثي أتني أتكر وجود قصية العرأة في سجتمعانتا العريبة والإسلامية، وأته لا يوجد درجات متفاونة من التمييز مندها، بل والقمع لها. فأنا أعرف (باعتباری أستاذًا فی كلیة البنات لسنین طريلة) أن ثمة مشكلة، حادة وعميقة، نتطاب حلاً عاجلاً ومذرباً ، كما أوجو إلا يتميور لَّمَد أَنْتَى أَطَالُب بِمِنْعَ الْمَرَأَةُ مِنَ الْعَمَلُ فَى رقعة المياة العامة أو نظير أجر نقدى، أو أننى أطالب بالحجر عابها عقاياً وعاطفياً، كل ما أطالب به أن يتم تناولنا القصية المرأة من خلال قمسية الأسرة وفي إطار إتساتيتنا المشتركة، وأن تكون الأسرة (لا الفرد الباهث عن متعته الفردية ومصلحته الشخصية ومركبته الاستهلاكية) هو الوحدة التعليلية ونقطة الانطلاق، ومن ثم نسأتا أطالب برد الاعتبار الأمومة وإوظيفة المرأة كأم وزوجة، وأرى أن هذه الوظيسفسة والإنسسانيسة و والشامسة، تسبق أي وظائف وإنساجية، و اعاسة أخرى وفي كاقت لا تجبّها. كما أطالب بالمفاظ على الغلاف بين الهنسين على ألا يتسمسول هذا إلى أسساس للظلم

ولأختم مقالي هذا بالإشارة إلى واقعين قصيدونين: واحدة من هياشي الشامسة والأخزى من هياشي العامة، حينما تعينا وزرجمتي (د. هدى هـجازئ) إلى الولايات المتحدة التكال دراستا كات من أكبر الماليين بصرية الدرأة غي إطار المساواة

الكاملة التي تغرب من النسوية. وقد التحقت زوجتي ببرتامج الملهستير وآثرت ألا نتفرغ شاماً للدراسة حتى لا تصارض دراستها مع ولجباتها كأم. فحصات على هذه الدرجة الطمية ببطء شديد (مقرر واحد أو مقررين كل فيصل دراسي) . ولكن هينميا سنجت أمامها الفرسة للالتماق ببرنامج للتكتوراة أسبح الأمر يصلف الدفرغ الكامل، ومن ثم الاستعانة بجايسة للأطفال (بالإنجارية: بيبي سوار baby-sitter). ولم أمانع كالورا في ذلك وطابت منها أن تختم النرصة وألا تمتيع أي وقت وأو فعلت لحصيات على درجة الدكتوراء وهي بعد دون السائسة والعشرين، وأبدأت حياتها المحنية العامة career في سين ميكرة) . ولكن فوجلت بها ترفض، كما رفمنت أن تعمل خارج الدزل لأتها كانت تشعرأن للملاقة المهاشرة بين الأم والعلظة أمر لا يمكن تعويضه مدى الصياة. وأن دراستها وعملها هذا سيحرم طفاتها الحق في أن تسليقظ في الوقت الذي تشاه وأن تقصي متوات حياتها الأولى في طمأنينة وسعادة وسكونة. ساعتها فزعت من نفسى لأننى، بسبب عقاية الإنهاز البروميثية والإنتاج الفارستية التي هيمنت على آنذاك، لم أدرك هذه الأمور الكونية اليسيطة، وكيرت الطفلة وعصاف كل من الأم والطفلة على الدكتوراه ولم يلته التاريخ. أما عن نفسي فأعرف أنني أدركتي شيء من النم كسما أصرف أنني أدركت الكثير من الحكمة.

أما الواقعة الثانية، فهي كما أسلفت من حياتي العامة . كنت أعرف ميدة أمريكية من رائدات حركة الشمركز حول الأنثى كسانت تزورني أنا وأسسرتي عسام ١٩٧٤ وعبَرُت عن رغيشها في التعرف على رائدات صركية تصرير المرأة في مصير، فأتصفت بالدكتورة سهبر القماوي رحمها الله . فشقضات مشكورة بدعوتنا كلنا على طعمام الفسخام، وبدأ المسوار بين المسيدة الأمريكية والنكتورة سهير فتحدثنا عن السسساواة بين الرجل والمرأة وعن تعسرير المرأة . وكانت الدكتورة سهير توافقها على كل مَا قَالَتَ إِلَى أَن وَصَالَتَ إِلَى نَصَالُهُ شُعَرِتِ عندها الدكتورة سهير أن الأمر ثم يعد حديثاً عن تعسرير المرأة وإنما عن تشويرها في مقابل الرجل وعازلها عده. هذا توقف الدكتورة سهيرعن المديث معها باللفة الإنجابزية والتفتت إلىّ وقالت بالمربية: ماذا تريد هذه السيدة؟ إن أخذنا برأيها، سيكرن من المستحول علينا أن تجمع بين الذكور والإناث مرةلُتُوى؟ ثم أستمرت في العدوث بالإنجارزية، وقد لغصت كاماتها البسيطة الرائسة القريق الصادة بين صركبة تصرير المرأة وحركة التمركز حول الأثثىء وبين من يدرك الإنسانية رمن برفعتها وبين من يرى أسبقية المجتمع على القرد ومن يرى أن الذات الفردية هي البداية والنهاية، وبين من يمنع الإنسان قبل الطبيعة والمادة ومن يرى، على العكس من هذاء أسبقيمة المادة على وعى الإنسان وهمسارته وتوجهه الاجتماعي والأخلاقي، والله أعلم. 🖀





جمعيات ..

«حقوق الإنسان النسائية» بأمريكا اللانينية

ماریکلیر أکوستا عجمة: سیم عبدالخالق

الله عبيد

توخيرض هذا الفصل بالتمايل، تكوفية المغراط هماعة تسالية بالمركة السياسية بالسافادور عير مالة من حالات السراع الاوري، وسياسة القصم الهماعي، وكان عدد من المقابلات الشخصية، قد أجري نصت رعاية وأونكار أبراؤه رويدوره أبرز أعسناء همعية ،أمسات والتارس الالات الاتاراك اتاراك الاتاراك اتاراك الاتاراك ال

من الاختفاءات والاضوالات بالمفادور وهي جمعية تهدف المفاع عن حقوق الإنسان. تشكلت من أقارب سندايا القمع السياسي (معظمها من اللساه) والمعروفة اختصمارا باسم: «Comadres».

" وتسرد واحدة " ممن أجريت هذه المقابلات ممهن قصتها الشفصية ، فيما تقدم نفسها بوسفها ممثلة سياسية الجماعة . وتتقس شهادتها المقدمة هها إلى ثلاثة أبزام رئيسية ، يتحامل الهزم الأول منها مع ما

يسسمي بد وإرهاب الدولة Siste terror الدولة المتحدية القاءه وتأثيره علي الدولة الشخصية لصاحبة القاءه لتقضده فيه كيف أن تكرّق النظام الطبيعي المحافظة الدائة ما والتخطأ الدولة إلى الانتصام الجماعة منظمة مثل الدوكرمادوس، سمياً وراه نوع حياتية. ومن هاء فقي الشهادة المتحرة علي التخرير عبدها، الشاهدة، المتحرة علي التخرير بهما الجماعة المتحرة علي التخرير بها الشاهدة، المتحرة علي الحاجة إلى السنت المحافظة المحافظة المتحافظة المحافظة المحاف

الشخصى والذى يتولد عنه دوع من الرئيلط بيرقة اللساء الأخرائياء، وأرمدين، والتهاء) بتحريف جامع لدرية السياسي كحمضو بالمحمدية: تالك الذي تدعمها أوبيولوهية الأسواسي الأصوبية المتواصلة والدعي تتحد اللي قلح أفق سياسي من خلال التثهير بطبيعة المعارسات القمية الذي تنيز حكمة السائلور الراهنة.

وتفقت اللاته الشخصية قايلاً بالجزء الثاني من الشهادة، والذي يعمرمن بالتلسير لتداريخ نشار ولطري هذه الجداعة. كانات الهممية أول الأمر قد يدأت كرابطة نجمع بين مضمايا القهر السياسي، ثم أسميدت بعد الديلي الناء, ولقد كرست جهيدها الدقاع عن الديلي الناء, ولقد كرست جهيدها الدقاع عن تأثيرات إرباسان الجوهرية، عبر نظام فعال عن تأثيرات إرباساب الدولة، على مسحت مع تأثيرات إرباساب الدولة، على مسحت المساعدة المواجئة السقافرية كما عاولت كذلك إجبار المتكومات المتحاقبة على مكم الدولة على أن تقدم الاغتيالات وبالاختفامات الدياسية المجارية الإغتيالات وبالاختفامات الدياسية المجارية

ويملل القسم الأخير من الشهادة الموقف الزاهن الكومادريسء كجمعية خقوق إنسان وبرصفها تنظيماً يلعب درراً قيادياً في تعبقة التأبيد الشعبي بغية التغيير الاجتماعي ووصع نهاية للمرب الأهلية المشتملة بالبلاد مئذ عام ١٩٨٠ ـ إن «الكومادريس، تطالب بإقرار سلام يسمح بالتفاوض وإقامة العوار بين القوى السياسية والعسكرية المتناهرة، والمتمثلة، من نامية ، في حكومة ، درارت ، المسيحية الديموق راطيسة المؤيدة من قبل الولايات المتحدة الأمريكية ، وفي الد نفدر/ فمان، FDR-FMLN : منظمة الانتلاف العسكري السياسي، المتورطة في حروب العصابات تلك، من ناحب أخرى، وسوف تومنح الشيهيدادة، أنه على الرغم من أن الكومادريس، ليست جمعية سيأسية بالمعنى الصارم، وأنما هي على العكس جمعية حقوق إنسانية شديدة الارتباط بالكنيسة الكاثولوكية، إلا أنه ما من شك هناك، في أنها لعبت - ولم تزل _ دور) خطيراً في النظام السياسي ببلادها. وسواه على مستوى الاستراتيجيات أو الفطاب، قإن والكومادريس، قد تجاوزت

المتطالبات التكليدية للمنظمات المثاليهة لها لموارع ومورلاً المستوابة لها لمورد مرقب الأراضان وأهمية مدا المقرق في المرابع الم

وبشكل متعمد، حُذِف من السياق قصةً حياة الشاهدة، قبل بخولها الجمعية ، ومن الوارد أن مفتاح فهم يعض القضايا المتعلقة بكيفية استطلاع المرأة بنشاط سياسىء يمكن الكشف عنه في تلك السنوات المبكرة والأحداث التي شكات حياتها، إلا أن طول وتعقد قصعة الشاهدة يتجارزان تمامأ حدود هذا العرض، وبالتائي كان التركيز فحسب، على معصلة اشتراكها بجمعية الأمهات، ومندُ عام ۱۹۷۰ تقریباً، وحدد کبیر من هذه الجمعيات يمتثل للظهور تهاعاً، خاصة ببلدان أمريكا اللاتينية: حيث تطبق الدوائر المسكرية الحاكمة أو العكومات العسكرية ومبدأه الأمن القومى، وما ينتج عنه من سياسة انتهاك جماعي للحقوق الإنسانية. وكانت أولى هذه الجمعيات المديثقة شعبياً قد ظهرت في بوليقيا عام ۱۹۷۲ ، متبوعة ببتنظيم مشابه في شولي خيلال عام ١٩٧٤ عنرف ياسم والجمعية الشيلية لأقارب المحتقلين والمختفين سياسيا: Agrupacion chilena de Familiares Detenidos Desaparecidos رمند ذلك الحين وعدد آخر كيير من هذه التنظيمات ذات الاتماهات المشابهة قد انتشر بأنساء القارة، ريما كان أشهرها ،أمهات بلازا دى مايو، (أو The Mothers of plaza de (ايار) Mayo الذي ظهر بالأرجنتين عمام ١٩٧٧ إبان سيطرة حكم الديكا اتورية العسكرية بالبلاد، وفهما كانت السياسة الإرهابية العكومة في أوج مجدها وازدهارها! (٢). ومعظم هذه التنظيمات تقوم على أساس ترجيات مشابهة ، وتتشارك ذات الأصول

التأسيسية، وجميعها شال رد فعل شعبي المواجعة تأثير وإرهاب الدولة، المنظم على مجتمعاتهم الخاصة. فلمة عدد كبير من نقاط التلاقي تجمع هذه التنظيمات: أعنى تحديداً بدايتها جميعاً كحركات لها جذور سياسية جوهرية، تقودها أناث من أقارب ضحايا القمع يتكفان أولى الأمر بمهام للبحث المنظم عن أقاربهن، ثم يتحوان تدريجياً إلى مرحلة أخرى من مراحل النشاط الذي يتغذ صبغة أكثر سياسية تحت لواء حقوق الإنسان. (٣) وفي عام ١٩٨١ راحت تنتظم هذه الجماعات المضتلقية توت التالاف ولحيد عرف واسم: انتلاف عائلات منحابا الاعتقال والاختفاء Federación de Familiares Detenidos Desaparecidos والمطلق عليه اختصبارا FEDEFAM ومبنية ذاساته العبين، وهيذا الائتلاف هو المنوط بإدارة النصال المطالب بحقوق الإنسان في أمريكا اللاتينية مؤكدا على الحاجة لتأسيس أنظمة حكم ديمقراطية حقيقية برصفها منرورة ارعاية هذه المقوق.

وقد لعبت هذه التنظيمات المؤلفة من أقارب الصحابا دوراً جوهرياً - إبان حقب القمم العاد، في محاولة التحطيم قبصة الإرهاب المنظم الممارس على الشعوب، وكذا فى تعيئة التأييد لطرح قضايا أعم كاحترام حقوق الإنسان الأولية وسهادة القانون. بهذا المعنى تمثل هذه التنظيمات حركات مدمردة في محاولتها زعزعة هيمنة وإرهاب الدولة: وتشكلها تطرف نقيض فعال في مواجهة سيأسة التخويف المنظم (٩) ، غير أنها قصية أخرى ما إذا كان بوسع هذه المنظمات أن تغير من سوازين القوي بهلادها. فهذه الإمكانية تهدو مرتبطة بعوامل أضرى كطبيعية النظام السياسي ذاته، ودور بقية الممثلين، الآخرين، وبالنسبة الكومادريس، فعقيقة أنها تعظى بتأبيد الكنيسة الكاثولوكية » وأن هناك حركة تحررية قائمة ومستمرة بالبلاد، امن العقائق شديدة الأهمية في التحوق من جمعية حقوق الإنسان، إلى تنظيم ملتزم بالتغيير. ولكن ليست هذه المقيقة هي بالضرورة على صورتها تأك بالنسبة لمواقف جماعات أخرى مثل جمعية التأييد الجماعي التبادلي بجواتيمالا Grupo De Apoyo Mutuo ، أو أمسهات بلازا دي مبايو بالأرجنتين (٥).

الأنثـــوية

أدعى وميرياء، أولم من العمر ولحداً وزريعين عاماً. انضممت للجنة الأمهات هام ۱۹۷۹ علم ۱۹۷۹ (۱) ه عندما اختطف زوجي واختفى على يد قوأت الأمن في دسان سلفادور؛ كنان وقتها ماالياً ومصوران ويسعب اتخراطه السياسيء أرمل للسجن حيث قبتني شهوراً عدة، وبعد إطلاق سراحه بأسابيم قابلة، اختفى تماماً!! ووجنت جئته بعدهاً بفترة، في مدفن جماعي، بأطراف المدينة، واستطعت أن أتعرف عليه ـ رغم أن جثته كانت مشوهة شاماً . وأن أدفقه على الطريقة المسيحية الكريمة، لقد كنت محظوظة في ذلك، فقليلات غيريهن من استطعن أن يمشرن على جثث أزولجهن وأقربائهن، كان زوجي الثاني، عشنا معا على مدار ست سنوات، وأنجبنا بنتين وولداً. عاشت البندان فقط، أما الولد فقد توفى بعد ميلاده بوقت قصير، ولأني كنت قد أنجبت طفلاً من زواج سابق، فقد تكفك وزوجي تربية الأطفال الثالثة، يفصرنا لون من السعادة معا كأسرة صنفيرة . وكثب أعمل بائعة للملابس في الأسواق المشتلفة حول الريف، وأول الأمسر، كذا تعسيش بمسكن عائلته، ولكن بعد أن أرسل السجن تغير كل شيء ا والتسبس الرعب أم زوجي، والأنها كانت قد فقدت مؤخراً ابناً آخر من أبنائها، ـ اغتیل علی بد قرات الموت Death Squads القد وصدتها أن نفادر البيت، وأن أنمحل مستوابة الأطفال وجدىء واستطعت أن أجد نزلاً لا يبتعد كثير) عن مكاني حيث كنت أعيش تبلأ.

في تلك الأيام . من صام ١٩٧٩ ـ كانت الأجوال مستحيلة ـ بالسلفاني رع وكان الرعب مشفشياً بكل الأنساء وعدد هائل من أفراد الشحب قد اختطف وقتل على يد والحيوانات. هكذا قدعر قوات الموت ـ شوهت جثثهم، ثم أحرقت، في مقلب نهايات وألقيت كطحام للخنازير. لذلك، كان على أن أغير اسمى، وأن أخفى عن جيراني حقيقة أن زوجي سجین سیاسی، خبر اعتقاله کان منشوراً بالصحفء مشهما هو ورفاقه يشتى أنواع الجرائم!! ووقشها، كانت أطفالي لم نزل صغيرة جدأ عدا الواد الذي كان في الثانية عشرة. ورغم ذلك تعلموا أن يمن بعلوا أسندهم، ثم يكن في مقدورنا أن نئق في أي

أحد. فقوات الحرس القومي وقوات الأمن الأخرى لهم جوأسيسهم وعملاؤهم المنتشرون بكل مكان، وإو أن أهداً من الهيران اكتشف حقيقة أمرىء فسوف تصغف باعتبارنا مخربين subversives . تلك كانت الفدرة التي قررت قيها أن أذهب إلى لجنة الأمهات وأطلب المساعدة . كنت قد سمعت عنها خلال الغطب الوعظية للسجد وروميروه أسقف سان ستفادور. تذلك توجهت إلى الأسقفية. وهناك علمت أنهم استأجروا مكنيا صغيرا تعرض قحنساهانا . كنت كسنتك مسخلوظة لكوني استطعت التحدث إلى السيد دروميروه شخصياً، وأنه بنضه قد شهر بأسر زوجي في محاضرة الأحاد. لقد قوى عزمي على الاستمرار والمثابرة، وكذا اللهنة التي بذلت كلُّ ما تستطيعه من جهد لمساعدتي. ولقد كانوا على اتصال بالمساجين حتى في تلك الأوقات التي منعت فيها زيارات العائلات عنهم، ولهذا استطعت أن اكتشف مكان زوجي، وأن أرسل له الطعام وأشياء أخرى. كما أنهم كذلك قدموا لي المساعدات المالية كى أدعم مسوققى الاقتىمسادى على سبيل الوقت، وعندما أطلق سراعه، لم يدر بخلدى أبداً أننى سأطل على اتصال باللهنة ، فقد كان في تقديري - أن كل شيء قد انتهى!

ويطهيعة العالىء اعتطررت أنا وزوجي والأطفال أن ترحل مرة أخرى، وأن نوجد ممكناً لنا يمكان لايمرفنا فيه أحد. واستطعنا العثور على حجزة صفيرة بضاحية من صواحى السلفادور بالقرب من أحد الأسواق الذي احتفظ بزيائن من خلاله. وبعد شهرين فقط من إطلاق سيراحه، تكرر حادث الاختطاف مرة أخرى. وكان ذلك أيلة عيد ميلاد أبنتي المسغري. كان قد أصر على الأحتفال به، فأعددت كعكة الميلاد ويعض الهدايا المسفيرة الأخرى، وانتظرت أنا

والأطفال طيلة الليل، لكنه لم يعد. ويطبيعة

المال عرفت ما حدث. لكني لم أستطع أن أفعل شيئا. كنا نشارك عبائلات كشيرة بالمنزلء ويديهى أتهم كالوا قضوليين لمعرفة السبب في عدم رجوعه، فامتطرت أن أدعى أنه متزوج من سيدة أخرى، وأنه لابدقد تخير هذه الليلة تحديداً لزيارتها، ولقد كانوا عطوفين مسمى بدرجة كسافية ، وأَخَذُوا براسونني، إلا أنني كنت أدرك حقيقة ما حدث، ولذلك، أخذت أطفالي، باكراً في الصيباح، قبل شروق الشمس، وهريت تأركة خلقي كل مدطقاتي بالمنزل. كنت أعرف أن لجنة الأمهات هي المكان الوحيد الذي لابد أن أتوجه إليه. قلم أكن أجيرة على الذهاب إلى وأم زوجي، وأو إلى أي مكان. كسان من الخطر أن أذهب إلى أي مكان آخر، لهذا كانت عودتي إلى الأسقفية - وقامت لجنة الأميهيات على الفيور بتيقيصي أثر ·الاختطاقات، وبعد أيام محدودات أبلغوني بما كنت على يقين منه: أن زوجي اختطف على يد قولت الموت، واختفى! وباللجنة، لاقيت ما احتاج إليه من قوة ومواساة. لقد كان المكان الرحبيد الذي يمكنني فيه أن أكون على طبيعتي، أن أفضى بما بمور داخلي من حزن وألم دفين. وكانت بقيسة النمساء هناك، مدهشات بحق، وجميعنا تعانى لوناً من ألوان الفقد، ومن ثم، كان من السهل على أي منا أن تفهم الأخرى، فيضلاً عن أنه لم يكن بوسم أينا أن تشعر بالأمان المقيقي، إلا بين الأخريات داخل اللجنة فحسب، كأن الوضع بهذه الكيفية حيدما الصعمت إلى صفوقهن. ولأن الياس كان قد أصابدي بحا عن زوجي، فقد تعددت مهمتي في زيارة والمدافن الجماعية، . . مع نساء أخريات ممن ببحثن كذلك عن أزواجهن وأبنائهن، كانت فترة عسيبة على، إذ لم يكن لدى من الأماكن ما يمكنني أن أترك ابنتي بها. وإذلك، كنت أضطر. بعد عملي في السوق. أَنْ أَخَذُهُما معي أثناء مهمة التعرف على جات الصحايا. وكان من جراء ذلك الإصابة بحالة مستحيلة من الهلم، وفَصَلاً عما كنا نراجهه من رعب، فقد كان ثمة خوف آخر من أن تكتشف قوات الحرس أمرياء ومن ثم يقتلونهما. ومئذ ذلك الحين، تعانى ابنتي الصفرى من اضطراب بالقلب، وبعض المشكلات التفسية الأخرى، وكانت ابتتى

الصفرى إيان ثلث لا تزال رصنيها، ولذلك غفط لم يكن الأمر ثقيلاً عليها نصاماً. تكهما اعتادتاً أن تصريفاً كليراً، ويكاد ثقيي تمنظته أن يمدرق أنما عليهما، ومن هذا. ولاني كلات محظوظة في العفرر على جلاله كما أسلات. محذف تلك شيء من الراحة على كل حال. ويحداء أن يكن على أكثر من أن أسلامية المنتون والواد، إلى حيث مقررته كي رزور.

بعد هذه الثجرية قررت أن أبقى باللجنة. فقد كان المكان الوحيد الذي أشعر بانتماء له. وكُلُئِت بعدد آخر من المهام بما يتناسب مع طبيعة عملى بالأسواق المختلفة من المنطقة. واستمر ذلك لسنوات عديدة ، حتى ذلك اليوم الذي أرسات فيه إلى هذا «المكسيك» - . كممثلة للجنة؛ منذ عامين تقريباً. وأحضرت ابنتيُّ معى، فقد كان الولد قد تزوج في سن السابعة عشرة، والأسف، لم يكن في مقدوري أن أراعبهما يكفاءة، لعملي طوال اليوم، فوق أني لا أعرف أحداً ههناء في تلكه المدينة الرحبة، كي ساعدتي في رعابتهما؛ فأصطررت أن أرسلهما منذ بعضعة شهور للعيش مع أم أخرى حيث يمكنني الاطمئنان على أنهما في أمان، وتتلقيان رعاية كاملة. إننى أفتقدهما بشدة، كما أفقد كل رفيقاتي باللجنة، أشعر بالوحدة ههذا ولا أحب المكسنيك على الإطلاق. لا شيء، الناس، الطعام. الأشيء، كل شيء فظيع. ولكن .. أمامي واجب لابد أن يؤدي: أن نطلع العالم بحقيقة دورنا في الكفاح من أجل إقرار السلام، والعدل ببالدناء وكما ترى .. نحن الأمسهسات من الناس، بدأنا بالبحث عن أطفائنا وأزواجناء وها نحن الآن نقدم للآخرين ما لايستطيعون تقديمه لأنفسهم . ذلك هو منا يدفع الواصدة مناء مع الرقت، لأن تفقد حسها بالأثم، بالغوف، بل حتى بالموت. أست أفهم ذلك تحديداً، إلا أننا نصطلع بقوة روحية تؤازرنا فيما يكون علينا أن نبحث عن تلك الجثث مجهولة الهوية، ترى - إننا نستطيع تقديم مالا تستطيعه الأمهات الأخريات، في التعرف على جثث أبنائهن. إنه الألم ما يوحد بيننا في رياط واحد، هذه الجماعة من الأمهات تخلت عن حبها للحياة كي تحافظ على استمرارية الكفاح، قبلاً.. كانت المياة مستحيلة، والآن . الاشيء آخر أمامهن غير التفكير في الآخرين: أن نشاركهم آلام، أو أفراح أناس،

في حالة حرب، إن المرء لا يعي هذه الأشياء

لا عبر المعاناة، والحزن.

ريانع عدد أعضاء اللجنة الأن سيممائة مسواء وجمعائة مسواء ومساعة المجتمعة المقابد وجمعائة المساعة والمساعة والمساعة المساعة والمساعة والمسا

على هذا النصو تعمل اللجنة . أول الأمر تتشكل اللجان الفرعية، التي تشوم بمهام مختلفة ، كتاك اللمنة المختصة بالتحقيق في الاتهامات أو التحزيرات لموجبهة لذاء وحفظها في تقرير . ولدينا كذلك مجموعة مختصبة بكتابة النشرات والمسبقات المسعفية ، كما أنها تقوم كذلك بعرض برنامج إذاعي لمدة عشرين دقيقة يومياً، عبر محطة ديساكس YSAX وفي المحطبة الخاصة بالكنيسة، يسمى دمن داخل السون Desde la prision ويضعمن بالتجايغ عن أحوال المساجين السياسيين ممن شمن على اتصال يرمى بهم، هذه المجموعة أيمناً هي للتى تقرم بإعداد القداس الشهرى الذي نقرمه إحياءاً لذكرى اغتيال السيد روميروه في الرابع والعشرين من كل شهر، (٧) وكسدًا التدريب لاعتصامنا نصف الشهرى بمبنى وزارة العدل، والمسيرات الأخرى، مهموعة أخرى تختص بالاتصال ودعم العلاقات مع التقابات الممائية والتنظيمات السياسية والمكاتب الحكومينة ودور الصحف، وتعقد مؤتمرا صحفياكل أسهوعين يحضره مراسلون صد الدون من داخل القطر، وألفسرون من أجسانب، وهذه اللجنة هي المسئولة كذلك عن تمذيل االكومادريس، في كوستاريكا والمكسيك وكندا. أخبراً هذاك جماعة تختص بدوفير المعونات العادية لعائلات العنداياء كما توفرها للمساجين أنفسهم، وأقد نجحنا في أن نقدم لهم حصمة أسبوعين من الأرز والقول والسكر واللين، إننا نولى اهتماماً شديداً لتعاملنا مع المرحاين من

ديارهم ممن بعيبشون في مبالجي سان سلفادور وغيرها يأتحاء القطر، أمهات هذه المماعة تبحث عن هؤلاء الضماياء تتقمى مَعند يديهم، ويتعاول أن تهديع لهم المساندة المشروعة قدر الإمكانء وتعدهم بكافةمما تستطيعه من مساعدات مادية ـ وهذه اللجنة تدخل الملاجئ ، وتسأل عن أمهات منحايا الاختفامات والاغتيالات السياسة، وبعد أن تنجح في تهيشة المأوى ليحمشهن، تروح تتحدث عن مشكلاتهن، وتتبادل العون فيما بينهاء وبعد وقت قسسيسر، تنصم هذه المجموعة إلى اللجنة، أو على أقل تقدير، تشترك في مظاهر إننا، وأنشطتنا الأخرى. إننا تسمى هذه المهمة وأحياء الروح المعاوية -mo ralisation إذ أن هذه السيدات غالباً ما يكنّ على درجة مشربية من الهسيار الروح المعدوية . (٨)

وتتخذ كل قراراتنا بشكل جماعي. عُمهمتنا أن نذهب إلى كل مكان؛ نطلع الناس بالمقيقة، وتشهر بما يجري بالبلاد؛ نلقى الخطب، وتزور المدارس، هذاك دائما أكشر من دور أمامنا: التحري عن الزنازين السرية، أو تجميع المعلومات من الشوارع أو العدائق، أو الباصات العامة. دوريًا أن يُقْمُعُم حقيقة ما يدور بالسلفادور أمام أعين الشعب. وحلى سبيل المشال، غراننا ننظم إمسراباً كل أسيرعين، وفي هذه المظاهرات الشعبية، كان كل منا يحمل منصنقا كبيراً مزوداً بالمسور والتفاصيل عن «القريب» المختفى، وفي كل إمسراب كمانت التحمديرات التي نصلنا بالأسبوعين الأخيرين، تقرأ على الملاء ويقرأ معها موقف «الكومادريس» تهاء سلسلة من القصابا المارية، كصرورة الصواربين الحكومة والمتمردين، والممارسات الحكومية المتحمثلة في ضرب المحنيين بالقنابل، وهالات التجنيد الإجباري، إنخ.. وكانت كل الملسقات تعمل عدواتًا عريضًا يقول: القد اختطفوا أحياماً، وتريدهم أن يعودوا أحياء، .

وكانت معظم اصكصاصاتنا تصدث بكاندراثية بقاب مدنية سان سلفادور. ويعضها يحدث أمام السفارة الأمريكية (1) أو الجمعية الشرعية، أو وزارة العدل.

وفي تقديري أن النساء أكثر ميسلاً الانتسمام إلى اللجنة، من الرجال، فنعن واهبات الحياة، وكما ترى،، أننا نهب العياة

الأطفالناء وعدينة عندسا بضغطفون، أو بغتال ورء نجدٌ في أكتشاف ما حدث كأمهات أو أقارب، في بعض الأحيان، عندما تكتشف إحدى الأمهات أن ابنها الأسير، لم يكن مشتركاً في معارسات سياسية، فإنها عادة ما تسأل نفسها الأسئلة الآتية، وإن ثم يكن أبنى قد فيعل شيئًا، فلماذا قتلوه؟.. ريما كان من سوء قدره أن يقتل عير حولمز الطريق، أو يختطف من بيته بالقوة الأن جاراً ارتاب في أمره، قايس كل من يقتل في تلك الأحداث هر مستمرد أو تخريهي، كما يريدون أن يقنب ندا. فكشهرون من الأبرياء يموتون بلا سبب. يمدث أن تعي الأم فهأة حقيقة ما يدور حولهاء وتقول لتفسها وراماذا لا أسوت أنا الأخسرى، فلو أن ابني مسات بلا سبب، وأو كان على أن أمرت أنا الأخرى، فالايد إذن من شيء على درجة أكبر من الأهمية؛ شيء يستوجب الصدارة، شيء سأفعله وهكذار يكتسب المديد من الأمهات الوعى بالأشياء ، وكثيراً ما يمدث أن تعرف سيدة ما أن زوجها أو ابنها كان ماتحقاً بواهد من التنظيمات السياسية، مثلا بتقابة العمال أوشىء من هذاء عندلذ، ريما قسروت أن تصطلع بقضية . تقول النفسها ولو مات ايني، فنن يكون السبب في مسوته هو أنه أزاد أن يؤذى أحداً، وإنما لأنه رأى كبيف يستنفل الآخرون، وكيف تهمش حيوانهم. لطهم كانوا يستاجون راتبا أفسال ولم يصغ لمطابعم أحد، . بتلك الكيفية . . يتحرل ألمها، ومعاناتها إلى ورغبة؛ في المراجهة في ترعية الناس بحقيقة ما يجرى, ربعض النساء - أحياناً -بستغرقن وقداً طويلاً كي يشاركننا الكفاح. وسأصرب لك مثلاً على ذلك، أتت سيدة إلى اللجنة كي تبلغ عن اختفاء أبنها، حسن.. ذهبنا ممها إلى قسم الشرطة، حيث أنكروا كالعادة أن أحداً لديهم، عندئذ ترجهدا إلى الهلال الأحمر (القرع الدولي) ، ثم إلى لجدة حقرق الإنسان (الضامسة بالشعب وليس المكومة) ثم رحنا نشهر بأسره في كل مكان (۱۰) ، وبعد ذلك حاولتا مواساتها ، وطابئا منها أن تقاسمنا كل ما نمتلكه باللجنة؛ من طعام وملايس، كل شيء، ولقد جاهدنا كي

الأنثـــوية

قصسب، وإشا مثالة اللبغة بأكملها. وهذا (لمت الأم تعزل أقها البعث وهيذة. قلمة شخص كان يزورها كل أسبوع، كي بعدها بالسطوسات عن اللجنة، ويطلب مفها الاشتراك معنا، والمساهمة بنصيب في أن تلاحظ تفيراً طرأ عليها، فيدأت في التحرك، وإنذاذ ربود أقبال، ولم تعد شكث البحرت، ويلها سارت أقبال ولم تعد شكث قبل، وزيد أن تمارس الصهاء، محدث قبل، عريد أن تمارس الصهاء، محدث غزاء عمر تعاريد أن تمارس الصهاء، عدد غزة وجوزة عما مغزاءاً عمر تعاريد أن تمارس الصهاء، محدث ثائد وجوزة عما عانت تشاركنا زواراتنا السفارات والزائاون.

وشفادة ال

كانت اللجنة قد تأسست عشيبة عيد الميلاد، عبام ١٩٧٧ (١١) ولم تكن قبل هذا التاريخ سوى مجموعة من النساء اللاتي بأسن بمسناً عن أبنائهن وأقساريهن في كل مكان، حتى ذهبن إلى السيد دروسيرو، وحملته بكل أحزائهن ويأسهن، صار السيد وروميرو، راعياً للشحب. وكانت هذه السيدات تعلم أنه يقف إلى صفوقهن، ولذلك، دعا السيد رومهرو جماعة منهن العشاء عشية الميلاد، مع مجموعة أخرى من القساوسة، واقترح عليهم جميعاً تأسيس اللجنة. لقد قارن هذه السيدات بمريم المذراء، وأخبرهن بصرورة أن يرحدن أصواتهن كي تصل للآخسرين، وكسان هذا هو الوقت الذي قسدم للجئة البرنامج الإناعي، وإلذى نستخله الهجوم، ومن ثم رحدا نذيع أولى وبيمان، لذا إن السيد رومورو هو المؤسس الجنة الكومادريس، واقد قبال الأصهات ألا يصارين من أجل أبنائهن من الصحايا فحسب، بل من أجل

الذأور أحميدن، ولفشرة من الوقف، كانت الأمهات تتقابل بالأسقفية؛ حتى استطاعت اللجنة أن تجد لها مكتباً خاصاً. ولكن، قبل ذلك، ولدواعي أمنية، كان الأعمناء يتقابلون بالمقول، أو يبعض الأساكن المتطرفة من المدينة (١٢). وعندما انضممت للجنة، كانت على حائتها تلك؛ ولكن تعقد اجتماعاً. كان عليدا أن نتظاهر بالضروج في نزهة حول الريف، نختار مكاناً الجارس، تعت شجرة.، وهناكه وتكتب تقاريرناء ونناقش كافة السبل الممكنة الموصيل أصواننا . كل مذا يصهم بتصيب مشترك، وعندما ينتهى الاجتماع، تتسرب خاسة . . اثنين اثنين ، أو ثلاثة ثلاثة ؟ تونياً للشبهات، كانت مؤازرة السيد وروميروب لنا، بمثابة دعم شديد الأهمية، ذلك ألوقت، فكنا نبلغه بكل قراراتنا، وكان أن أقرضنا حسابه بالبدك، مما يعد أول دعم مالي تتلقاه اللحنة ، قرحنا نشتري يعصناً من متطابات المساجين، كالمستازمات الطبية والفذائية، كما أنفقنا كذلك على مسبقاتنا الصحفية. وكنا أول الأمر تتوجبه ميساشرة إلى تكنات الاعتقال، وأقسام الشرطة كي نستفسر عن المنصايا. وأما لم يسقر ذلك عن لتيجة المالية ، أبركنا منزورة أن يعرف أكبر عدد من الداس، وفي أقل وقت ممكن، أن شخصاً ما، واقم في الأس. فكلما كان الإعلان، عن حالة أس، أو لخنطاف على تحو أسرع، كلما كانت فرمية هذا الأسير أو المضنص لابد أفصل. ومن ثم، أدركنا تدريجيا أننا لابد أن نكون أكثر فاعلية، وأكثر ظهوراً. وكان ذاك عددما قررنا البدء في الحشلال الأساكن العامة؛ كالكنائس أو المكاتب المكومية (١٣).

كان الليما في هذا الإجراء، هو المتلال المثال بطريقة هلذا المثلل المثال بهذا المثلل بهذا المثلل بهذا المثلل بهذا المثلل المثلثاء بأن مؤخف المثلثاء ما مراحم بالناس وعاملة المثلثاء الما مؤففا كان عليا الأسماء الما وقيما كنا تعليا أن تعليا أن تعليا أن تعليا أن المثلا بحدث الما الزيد قعله، فقصة المشمسة أقلصا المثلاث بمصدا وإو وهالنداء حيث قلبي المتوجعة عضدين ثلثاء المثلات المتحديدة المتحديدة المثلثات المثلث عليه من المتحديدة المثلثات المثلثات المثلثات المتحديدة المت

ندزع عن صدرها الشعور بأنها وحيدة، وكتبنا

البيانات الرسمية ، والغطابات المفتوحية

بالمسحف، في محساولة لنشر المشكلة.

فالمشكلة أن ذاك، لا تكون مشكلة الأم

مهموعة ذائلة تجد في اكتشاف السيل المكنة للحصدال على طعماء وشراب لهو لإنه المحتوزين: بينما أخريات سوف يتولين أمر الإشراف على المفارضات مع المكومة القر لهاأنا إلى هذا التحفيط عائدها بدأت دور المسمعف ترفض تشرائدا، ولقد كمان الأمر يعلل مهازة تكبيرة لما . ولأات مرة قربا أن نصال مكاتب الهالال الأحمد لعدة ثلاثة شهر، وكان ذلك فلتها!!

في بعض الأحيان، كذا تُصاصر بعث من قبل قرات الأمن، وعندند تضرع مجموعة من عل في لحداث العنجوج بالشرارع كي نافت النظر إلى موقفنا، وبعد الهلال الأحمر كان إحراضا الأكسفسر خطورة هو احسدسلال الماناذارة،

بعد فترة من الوقت، استقرت أسامنا بعض الأمور، وعاد لنا العق في استخدام المسعف، ووسائل الإعلام الأخرى، وبعدها قررت اللجئة الارتباط بسقيمة دول المالم، وكان ذلك في عام ١٩٧٨ عندما أرسات أول بعثة إلى المكسيك، وفي غضون فترة وجيزة، أصبحنا بالقوة حتى أصبحت لنا مكاتبنا الفاصة. وعلى مشارف عام ١٩٨٠ ، عندما أسر زعماء نقابة العمال الكهربيين، المسماة استيسل، "STECEL" ، اشترينا مكتباً ، وعقدنا أول مؤشر صعفى لنا هناك (١٤). وفي ذلك الوقت، قررنا أن نذهب إلى تكنات المرس القومي Barracks of the National Guard حیث امانجازواء کی نصفط علی قوات الحرس لإطلاق سراحهم، ولقد كنت من بين المندوبات المختارات لهذه المهمة. وكذا قد اضطررنا أن نترك وثائقنا بالمدخل، وأن نعلق ، بطاقات الهوية، على نحو ظاهر حول أعناقنا. ولما دخلنا آخر الأمر، ورأينا رفقاءنا في ججرة كبيرة وهم مطروحون إلى الأرض، ومقيدون جميعاً كما الحيوانات. كان جدود الحرس يسخرون مناء ويسألوننا لماذا لم نشكل جمعية لعماية حقوقهم عند مثمردي حرب العصابات،

بعد هذه المدافئة، قرزيا النهاب إلى المداب إلى المداب المرابق الفقائية، المدابئ من المدابئ المدابئ

حواتا، ونقت مرة، عندما أسر لمد أعضاء للجدة، قررنا أن ننشر خير أسره ، ومشور منالجيق البيض التي أضخاما المسوق بالمشورات وترجيها، ومعاقق تأيينا ترايا، وكان ذلك متدما بدائا السفر حول الداام . كما كانت بالانكسوا، وكوستارياك الكشاء وهذ عامين، مدها جائزة وروت كتبدى، المشحدة الأمريكية، غير أن ولحداً مما قصب هر من استماع المسارة على المقاسسة بهنما رفض ديون العوانة المشورة المشاهية، بينما رفض كما حصالا مرخراً على جائزة أخري هي Bruno Kreisky والسما،

لقد سافرنا إلى كل أنماء العالم كي نطلع الناس بحقيقة عملناء ومأسانناء وكي نسألهم، أساساً، أن يساعدونا في إنهاء هذه الحرب التي تتسبب في المزيد من معاناتنا وآلامنا. لقد دفعنا الثمن غالباً من أجل هذا النشاط. معظمنا أجبير على ترك بالاده، تفككت عائلاتناء رقع في الأسر عدد كيير مناء وتعرض لألوان العذاب، بل والقتل. كانت آخر هذه الأحداث في ماير الماسي، عدما اختطفت ماريا تيريزا نولاه على بدقوات الأمن، واغتصبت، واغتيبت في مكاسكاتلاب باركه ويعدها بأسابيم قليلة أسرت مرة أخرىء وأرسأت تلسونء حيث أنجيت وليدها هذاك!! ولحسس الخطء كنا بالقسوة حستي استطعا أن نجير المكومة (المرس القومي) على إطلاق سراهها. لقد أقبل الجمهع على تقديم المساعدات اذا، ولم يعد الناس يخشون أن يجهزوا باحتياجائهم. ولكن ـ بقدر ما ستستمر هذه العرب، ستصير هذه الأحداث مألوقة بمجتمع السلقادورء وإن تكون لجنتنا معصومة من التعرض لها، ورغم ذلك، سنظل على جهادنا، وكفاحنا أينما نستطيع، بالشوارع.. بالضارج، في كل مكان، كي نوصل صبوت شبعب السلفنادورء ونجمعله مسموعاً، لقد حاواوا أن يعكدونا بالقتل وبالموت، غير أنهم ان ينجحوا ثلاهاية. إننا نمثل صموت والثاس، ونحن الذين أعدنالهم شجاعتهم، وقرتهم، كي ينطقوا بالحقيقة. فحتى أو اغتالوا آخر فرد مناء سيظل بنطق

ه شهادة III

ولكن .. لم يعد الكشف عن حقيقة القمع هو وحده ما تلاحقه . لقد ذهبتا في السنوات التسم الأخيرة إلى ما هو أبعد، فنحن أن نطالب بشعب حرء شعب يمتاك إرادة التعبير عما يريد. شعب ينعم بالمساواة، تريد وطناً يستطيع أطغساله أن يحسصلوا على لبنهم وطعناسهم، أن يظلُّهم سقف بيث، ويرعى طيب صحتهم، تريد وطناً حراً في اختيار ممثليه ممن يقدرون حقوق مواطئيهم ويعنون بشعبهم، إن شعب السلقادور في حالة حرب؛ لأنه ستم الاستغلال، ولو بات النصر لجانبه، قلابد من قيادات أفمنل وعلى درجة أكبر من الوعمي بما هو مشروري حقيقةً. إن الذين يحكم وندا الآن هم الأغنياء، وهم الذين لا يعبلُون بنا لأنهم لم يعانوا مرة من الهوع، أو البرد. أنهم لايعرفون ما معنى أن يكون المرء أميًا - مثلى - أو أن يهبر على النوم بجوار الطريق، إنهم يزدرون الفق يسر، الأنهم لم يضموا أنقسهم في مكانه مرة ، لا يعاون به كإنسان، إنهم فحسب يرقبون ما يفعل، ولكل هذا .. هذاك المرب، وليس ثمة مخرج، ولم يعد من شيء باق أمام الناس سوى التمرد. التمرد على المعاناة والجوع، تقد سنموا إلى حد الموت كرنهم جوعي (10)، والعزب فذ، محصلة هذه الدواقع، والكومادريس تريد لهذه الحرب أن تنتهى، إننا نطالب المكرمة والمتمردين معاء أن يشرعنا في الموار، لعنا تدحياز إلى أي الطرقين. وإنما تريد السلام. نصاتياج السالم، ولابد من أن يكون سالاماً قائماً على العدل، نعن كمنظمة مسيعية نريد لهذه المرب أن تتوقف، فإننا لن نستطيع الاستمرار على هذا النمو أكثر، ولهذا نريد التفاوض، ولو استمر رئيس الولايات المتحدة في إرسال دعمه المالي للحكومة لاستمرار الحرب، بدلاً من توظيف هذه الدعوم المالية في صالح الآلاف من اليتامي والأرامل، فإننا مضطرون لتحميله مسئولية كل هذه الحالات من الوفيات والمعاثات، نرى.. عندما بكون بلدما في حالة حرب، قليس فقط من بحاربون هم الذين يتحرضون للموت. إن الشعب كله يموث. ولهذا تريد السلام، وإكى يكرن سلاماً حقيقاً لابد أن يدعمه العدل، سلاماً تصدرم في ظله حبقوق الناس. إن كفاحنا المقبقي من أجل حقوق الإنسان: وهي لا تعلى بالنسبة لنا، أكثر من حقنا في

بالمقبقة اا

المسل، في الذهاب إلى مدومة، في الانتصام إلى نقابة، في أن تقول مــا نزيد.. تلك هي ـــقــوق الإنسسان.. اللي تعلل حِــزما من العناة..

conclusion all a

الشاقية الميزراية المعريضة الخافرة الشاقية المعريضة الخافرة القات الساقية مثيرارا المعديات المعارفة الخالية المعارفة ال

والتى استنوعيت عبمليا الخطقية بأكملها(١٦) وليس من شك في أن هذه المركة تعثل استحابة جوهرية، مناهضة الممارسات المكم المسكري، ونظام تعطيم الأوامسر الاجتماعية الضامسة، والبني المضمنة بسياق مبدأ الأمن القومي (١٧). وبشكل ماء كان ظهور اللجنة بمثل رد فعل طبيعي محداد بذلك الرصع، فقوتها الدافعة تتولد عبر شعور عميق بالفقد والضواء، بوصفها ناتج هذه الممارسات الانتهاكية ركا لا شقها مات، والاستضدام وأسع النطاق لأساليب التعذيب (١٨) ـ لقد كأن الهدف المبدئي لهؤلاء النساء هر البحث عن أبنائهن وأقباريهن منحسايا قبوات الأمن العكومي المسفولة عن هذه الاختفاءات. وتبدأ هذه اللجان عملها كجمعيات من ألنساء المعنيات اللواتي يتخذن معأء أحيانا تعت رعاية كنيسة كاثراركية، وأحياناً أخرى بدرن راع محدد؛ في محاولة لتحقيف حدة الألم والمعاناة، وكذا حماية أنفسهن من التشوه المرعب الممارس عليهن من قبل الشوجه القهري للدولة. "repressive Action of state" إن بحبشهن من ناحية، ومحاولة العلطات أتهامهن بالمسئولية عن مصير أقاربهن من ناحية أخرى من شأنهما أن يشعلا لعظة المللاق الوعى، الذي ينمو متخذا شكل الكفاح

اؤنثىسوية

السياسي من أجل الحياة، إن نساء هذا النشاط ببدأن بمطالبة الدرلة بأن تؤمن المياة على ئمو حقيقي، وأن توفر المناخات السياسية والشرعية على المستويين الاقتصادي والأجفماعي؛ تلك المناخات المشرورية في مجملها لمقومات الحياة. ومن ثم، هناك مطاف رئيسي لامتبرام صقبق الشحب الاقتصادية والاجتماعية؛ بقدر ما هو مطلب لترسيخ أسس حككم ديمقراطية سايمة . على أنه نيس جميم هذه المحكات المتمردة هي ما استطاعت تعتمين هذه المتطابات في نطاق تشاطها السياسي، وإن كانت جميحها قد حاولت ذلك عبر خطابها (¹⁴⁾. هـــذا الاختلاف ينبع من النظام السياسي الخاصل بكل قطر ـ خاصة في ظلُّ نمو قوى سياسية معارضة ـ بقدر ما ينبع من تعصب الدولة، وتمييز الطنقات المأكمة عند التعبشة الشعبية (٧٠) . وثمة أسياب أخرى ـ كإمكانية ارتباط هذه الجماعات بمنظمات حقوق الإنسان الدولية، وبالقوى السياسينة والاجتماعية الأخرى ببلادها ـ تبدو شديدة الأهمية في تضير التعول من مجرد جماعة بمث عن أقارب معنيين، إلى حركة سياسية كاملة النضح، إن جميع هذه اللجأن، حتى الأمَّل نمواً منها، كان لها تأثير كبير ببلادها، وجميعهم يمثلون سمة شديدة الأهمية، رهى قدرتهم على لخشرال تأثير الرعب النظم المصارس على مسجف معاتهم، والكشف عن التأثير المدمر للعكومات العسكرية على البناء الاجتماعي للقطر. وأيس هذا بالعمل البسيط كما رأينا من شهادة ميريام. إنه يتطاب قدراً من والكلية، لا يمكن تفسيره إلا عبر المعاناة عميقة الأثر التي شهدتها هذه السيدات، فهن، بمعنى ما، يتجردن من حيواتهن الطبيعية على يد قبوى لم يقبه منها أول الأمس. وتدريجياً، وبينما يتصاعد كفاحهن من أجل

استعادة طبيعتهنء يدركن درجة الشذوذ المتمارية الموقف، وتلك نقطة مركزية: إذ بكون في مقدورهن، عبر فعالية حزنهن، أن بتزعين شرعيبة الأساس الأيديولوجي التي تستند إليه المكومات السلطوية ، وحقيقة أن الأمومة قيمة رمزية بأمريكا اللاتينية، هي حقيقة شخل عاملاً شديد الأهمية في عملية لخفاء الطابع السياسي على هذه الجماعات. وفوق ذلك، قَإِن دور الأمومة كان، ولم يذل. من الأدوار المصفوفة بالمصوفات من قبل الطيقة المأكمة كعصر من عناصر الهيمنة السياسية. فالنساء يذكرن دائماً بأهميتهن في المفاظ على سلامة العائلة، وأمن الدولة والوبلن. إن المثير حقيقة حول حركة الأمسهات لمسقسوق الإنسان هو وتدمير عن المقاصد والصفوة الحاكمة المؤكّدة على اقتصنار دور الأم على الإنجاب، ورعاية الأطفال (٢١). وهذا يدفع بنا إلى مجموعة الاستفسارات المطروحة في بداية المقال، لاشك أن نمو حركة الأمهات المطالبة بحقوق الإنسان يشير إلى ظهور النساء كقوة سياسية جديدة بأمريكا اللاتينية. ولكن.. هل ذلك بعثى اكتشاف هؤلاه النساء بطريقة أنثوية لِقَعَلَ السياسي؟! هَلَ تَكْسَرُ هَذَّهِ الْمِمَاعَاتُ بلى سبوارة الدع التقليدية -Gender - dom If inction structions في تراهن تعبين القول بالمساواة بين الرجل والمرأة سياسيا واقتصادياً feministic هذا بالتأكيد، ليس مسجهماً في الوقت الراهن، وعلى الرغم من ذلك، يرى المؤينون للحركة، أن أولتك النساء اكت سين درجة من الوعى بأنفسسهن كشخوص؛ لم تكن متوفرة من قبل (٢٢) لقد استحدثن استراتيجيات سياسية، وأنماها من النشاط مما يمكن تصنيفها «بالأنثوية، على تحو معدد، وخاص (٢٣) . فإغاثة المساجين السياسين، والتخفيف عنهم وعن عائلاتهم. وتبدى الأطفال، أمن الأمسور التي يمكن اعتبارها مجرد استداد طبيعي لدون الأم. ولكن المعتمون السياسي لهذا اللوع من النشاط بوجه عام، هو رغم ذلك يختلف جذرياً عن الحركات الخيرية الطبيعية ، لقد كان على لجنة الكومادريس أن تتيني الناس أجمعين كأمهات، طالما أن المؤسسات الرسمية المدوطة خصيصاً بها الدور قد أثبتت عجزها عن تحقيقه . إن دوى هذه المنظمات، وتأثيرها على مجتمعات أمريكا اللاتينية،

رأنظمتها السياسية ام وزال سوالا مقوماً، ولم فقوماً، ولما السياسية أساس فرداشية كل ورداشية كل مقوماً، ولما ترا من الله مقوماً ولمن كل مراكبة والمناقبة بمن أن محركة الديني والسوالة بمن أن محركة الديني والسوات استحق الإنسان قد وجدت الديني والسوات استحد أن تحقيق نوزها الومرية، في المسابة السياسية عدا الومرية، في المسابة السياسية عدا الومرية، في المسابة السياسية عدا

الهوامش:

و السبقة الصحفية: هي مادة صحفية تعلى الهرودة أو المجلة مسبقاً لكى تنظر في وقت تالي معدد " م

انظر: مالك ليود اجماعتا الكرمادروس،
 وانساندة المتبادلة Garn / Cornadres : معلوله
 متارن: المكسولة، مسلطة ماليجوا ١٩٨٦ . من ٢٤١٧

٢ . فيديقام FEDEFAM: مصادمات إنقهمية، والأغياء المنقودة السلام والمدن والديمقراطية (الإبار. برايها، يراير ۱۹۸۹ ، مس ٤٣).

٣ ـ فريد من الإحساطة بهمنا الموضوع النظر: بالريشها شركرى «أمهات متمردات» السارحة السالمية منذ المكم المسكوى في شيليء ، مست مقدم بالمؤضر للدولي الشائت عشر لمنظمة الدواسات الأسروكية اللائيفية ، بواشخل، مساطومهم، فقدور ١٩٨٣ . إنظر: جادويا بروترد با للساحة بالشياسات؟

Cuál Muzers? Cuál Paliticas?.

Fem - Amo Io.(June - July 1986). Mexico 5 - II.

رائخل کندگاه، دهیت می برنالسری، نیرانیخ همهانید، الایستان البرین، فرانیزنا ۱۹۵۵ می مالایستان مالایستان می مالایستان می است. ۱۹۷۲ ، رائخل فریسیا خوی بازیپیدر راؤلادتیا نامی ایشیدران اعتماد المصادر المیتان المصادر المیتان المسادر المیتان المسادر المیتان المسادر المیتان المیتان المسادر المیتان المسادر المیتان المیتان المسادر المیتان ا

النكسوك، توفير ۱۹۸۱ . ص ۱۰ ، ۳۰ ،

الرحمة على المدولة من أول السواة من أول السواة على المدعدة الإحماد المدينة والمداوعة المدولة من أول السواة المدولة المدولة المدولة المدولة المدولة المدولة المدولة المدولة المدولة الدرية المدولة من المدولة من المدولة الدرية الأولية المدولة الدرية ال

ه . نظر مرزا ماك ابود. المسدر آسابق، وقنظر ارزستدر نیفنلودی تفاد کوطور حرکة نماء بلاگرا دی مایره غیر سائل الدرکات الاجدامیة العدیده - Siniento Y evolucion del moriniento de Madres De Plaza de Mayo en EL de las nuevos mouimientos sociales." (Mexico),

كلية الطوم الاجتماعية والسياسية ١٩٨٤ .

آ- يشور مام ۱۹۷۷ بالشاخرز إلى افرقت الذي بدأت فيد مكومة الأواق، والإتمامات المقددة في مكومة الأواق، والإتمامات المقددة في الممام الشخية المنافزة في يكل أمره، ويعد التصار مركة المسافزية والمؤسسة والأنه من المقالمة المؤسسة والمؤسسة ويأم المؤسسة والمؤسسة والمؤسسة والمؤسسة والمؤسسة والمؤسسة المؤسسة والمؤسسة المؤسسة المؤسسة والمؤسسة والمؤسسة والمؤسسة والمؤسسة والمؤسسة والمؤسسة المؤسسة والمؤسسة والمؤسسة المؤسسة المؤسسة المؤسسة المؤسسة المؤسسة المؤسسة المؤسسة والمؤسسة المؤسسة المؤسسة

۷- کان الحجة آنها قد رویسر راسته الشافارد آن دو بطور السقه الشافارد آن دولت فارسد دولت فارسد دولت فارسد السافار الشافار المسافار دولت فارسد المراسد من المراسد والمسافار المسافار المس

٩ ـ تشميل اشتراك الولايات الشعدة الأمريكية
 المسرب الأماية بالسائدادور، انظر Barry and
 المسدر السابق.

١٠ - كانت حكومة دوارف السوحية الديستراطية واستنخية عام ١٩٨٤ ، قد أسبت لجنة حكومية للطاع عن حقوق الإنسان، غير أنها كانت عاجزة عن مواجهة التهاكات الدائرة،

 ١١ - وقت تأسيسها، كان وأحد وعشرون حالة اختفاء قد حصرت بالسافادور.

١٢ ـ أن عام ١٩٨٠ ، تُمر بالقنابل المكتب التابع الكرمادريس بالسفادرر ، وذلك يفسر يتأهم العمل على نحر شبه سرى لفترة من الرفت .

١٧ ـ لا يضطف هذا النمط من التصريحات، عن تكويات المنظمات المماعية الأخرى بالسافادير .

11. سفيسل STECEL كماتت راحسة من 11 التفايل السمع ثبا بالعمل بالشغائرين تكفيا حمال التفايل السعار التفايل حمل التفايل حمل التفايل ا

91. الإرادة العملية للأطاق لكتر بحولي ٩٩ ملية الكافئة الكافئة عوارد. يهى واحدة به تراسطية على المعافقة الكافئية عوارد. يهى واحدة به تراسطية المورن المورن الكافئية على الكافئية المورن ٩٤ كن من الكافئية المورن ٩٤ كن من الكافئية والموادة والموادة الموادة المعافقة إلى تصف الكافئة والموادة الموادة المو





وامستسلاك السوعس

زينب العسسال

إن الطبيعة والعوامل الوراثية قد متدت الرجل المنطقة بينما قرضت على المنطقة بينما قرضت على المنزأة الطاعيية والقضيلة، أرسطو.

في ارتبطت قصنية المرأة المربية والرعمة والرعمة والرعمة والمحتولة المستد المسيدة المستدن المستدن المستدن المستدن المستدن ومهدن والمستدن والمستدن والمستدن والمستدن والمستدن والمداة على وجمد المقصدوس إشكاليتها إلا

عدما حدث احتكاك بالعضارة الغزيية سواه بطرق مباشرة كالسفر أو الإطلاع على السجمت الشربي الذي كونه المستعمر الأوروبي حين كان الوطن العربي مستعمر أوروبية أو بن طريق شراءة ما وسمل إلى أيديا من الفكر الغزيي.

كان رقاعة الطهطاوي أول من همل لواء دعرة تصرير العرآء، وقد أتُحرت هذه الدعرة إلشاء أول مدرسة ابتدائية التعليم البنات عسام "۱۸۸ مسميت مسدرسة والحكيمات»، ثم تأسست المدرسة الثانية،

ممدرسة الأشراف، والتي تعول أسمها الذي عُرفت به بعد ذلك وبمدرسة المعدية.

المديرة طريلة، وها هو قساسم أمين يخطر خطرة جريئة تحو تحرر الدرأة بدعوته الشفرو، لا إصلاح الأحمة إلا بإصلاح أحوال البيت الذي تسهر الدرأة على تسييره لأن إصلاح البيت من إصلاح الدرأة والمجتمع المسترى، غير أن هذه الدعوة لم تلق ترحابا المسترى، غير أن هذه الدعوة لم تلق ترحابا ووجهت بعرجة من المحداء والهجرم من قبل المعافلين في الجرائد والمجلات غير أن

سعد زغلول - زعيم الأمة - كان من أبرز المساندين لها.

الرجل العربي وقف - إذن - بهانب المرأة يتبنى قصيتهاء يدعو إلى إصلاح واقمها وقددعا المرأة لأن تتقدم وتطرح قضيتها راقعة لواء التحريء فالتاريخ يذكن لنا ملك حقتى تناصف التي دعت إلى تعليم البرأة كي تواجه الواقع المتردي الذي شاهدته الكاتبة بنفسها، ومن خلال كتاباتها عن المرأة في البادية، فكشفت عما تعانية المرأة البدرية مع الرجل، وصلك، التي وقفت على منبر النطابة عام ١٩١٢ ، تود ناسها حبيسة بيت الزوجية لا تفادره، وتنجه إلى الكتابة وزيارة نساء البادية، عوصاً عما وجدته من إهمال زوجها واستهتاره بمشاعرهاء وثمة صقية زغلول، رهدی شعراوی رسیزا نبراوی، ردرية شقيق، رأمينة السعيد وسهير القلماوي، ولطيقة الزيات وغيرهن مس أدِّين أدواراً مهمة في تقدم مسيرة المرأة نحو نيل حقوقها.

ماذا حدث الآن؟

عندما جمعت الواسة خمسة أدياه واسرأة ، أمنت الدرثرة مسارات عدة — شرآت رغريت – إلى أن رسا المدوث عن إسهامات العراة الإبداعية والجازاتها ، ويك أحدم لم يعجبه هذا الذي اعتبره مساسية إلكة من الرجل نجساء العراة فضال: للكن صرحاء أنا لا أرى أن لـ «الواية» أي إسهام بذكر لتحدث عدة ا.

قسائت المرأة شهيري اتقياء المزيد من الإهانات! هذا منطق ذكورى، ونصح الرجل بالرجوع إلى القاموس التتعرف المرأة على طبيعة الكلمات من قبيل، المرة، الولية، اللموان، إنغ..

وأسأل: ما جدوى البحث في القاموس عن هذه الكلمسات التي وممسمت المرأة بالتخلف، والتبعية الرجل؟

أنذكر عبارة سعيد صالح عن الداية ، وأرى أن المسألة يجب ألا تمر هكذا من قبيل المستفحة وقرئرة الأدباء، إنها . بالقطع – تصل ميرالأ تكرياً بطريركياً موروثاً منذ مئات السدين ، متظفلاً في النغرس حتى بين للمنفنن .

والأماثة عديدة .. وأذكر أن صديقة لى جاءت باكية لأن أحد مرءوسيها صرخ في وجهها قاتلاً: أموت ولا ترأسلي لمرأة ..

إلى الآراة في نظر الرجل شيء في خدمته إلى الآن - ولحن على عنجات القرن الراحد والعشرين - تدخذ المرأة سامة وراجة تصنم بها الشركات اللحجارية عن طريق الإصلان بيم منتاجاتها فالمرأة رسارت المنطع الراجع، أمام التأميزات تنظى وتطري والمرأة الذي تقف أمام التأميزات النظى وتطري والمرأة الذي تقف لتمان عن بسامة!.

السرأة تظهر هيدا يعلى من الدراجات الهذارية، ومع الاحلان من أمراع شقرات حلق لبدات وهسام حلق نظرات الاحلان من أمراع شقرات المسترج أن ٢٠ من أمراكات العليد فريين المساديات العليد فريين الإساديات الذي الأمراكية، وإن را ٥/ من الإساديات الذي المسادية، وأن را ٥/ من الإساديات الذي المسادية، وقد أملت إحدى أمراكية مناسبة أحدى الدراء من تقدم خدما أكثر من الساحة في ياحدى الدراء عن تقدم خدمات معمازة المسابع، منها ترفير سيارة خدمات معمازة المسابع، منها ترفير سيارة ولمدينوة المسابع، منها ترفير سيارة ولمدينوة المسابع، منها ترفير سيارة ولمدينوة المسابع، وقد يسكريوة المسابع، ومنها ترفير سيارة ولمسكريوة المسابع، ومنها ترفير سيارة ولمسكريوة المسابع، وقد يسكريوة المسابع، ومنها ترفير سيارة ولمسكريوة المسابع، ومسكريوة المسلمية المسلمية

هذا هر الدور. أما أن تكون الدرأة رئيساً للمعل فهذا شيء لا يتقبله عقل الرجل الذي سرّج دور العرأة داخل إطار محدد يجب عليها الا تخرج عله ا

المشكلة لها أرجه عبدة، ويهمدي هذا مصرها في الماتِب الأدبي، أعنى علاقة المرأة بالكتابة، وتمقيق الكينونة، والنظر إلى كتابات المرأة وإلى مشكلاتها وما يثيره أدبها من إشكالهات. وحبتما تتحدث عن كينونة المرأة لابد أن تقبر إلى كتابات الأولين مثلما ورد في كتاب مكاشفة القارب، للإسام الفزالي المرأة عشر عورات فإذا تزوجت صدر الزوج عورة واحدة، فإذا مأنت ستر القبر المورات المشر، هذا بعض ما قبل عن المرأة في هذا الكتاب المقعم - الأسف - بالكثير من الأقبار بل التي تهبعل المرأة مبرانفياً لإبلوس!.. وفي القرن الثالث عشر ذكر أحد الآباء في الكنيسة الرومانية الكاثرابكية بأن مولد الأنثى كان خطأ من الطبيعة، وأن قدرتها العقابة أقل بكثير من تلك التي يتمتم بها الذكر، ورغم أن هذا لم يحد مذهباً للكنيسة إلا أن هناك من يؤكد بمنزم أن النساء أقل قدرة من عقول الرجال، (١).

والسؤال ما موقف المرأة ذاتها من هذا الإبداع، وهل تشتنع المرأة بخصوصية ليداعها، وصيرورة القضية إلى كتابة نسوية المناحة عن الخطاب الذكوري في

الدرجم إلى التاريخ ليصدد ثنا مكانة المصارسة الأدبية التي قدمتها العرأة عهر المراتبة المقلق الروح الكريخ المكانة المقلق الروح الكريخ المكانة المقلق الروح الكراتبة المالة المراة كذاتها العراة كذاتها المراة كذاتها المراة كذاتها المراة كذاتها المراة كذاتها المحارفية التي تمصر فيها المراة كدات الاستهلاك أن إلاها الميدع.

والذي يستقرى، التاريخ الأخبى المربى يعى ذاكرة التاريخ لم تعفظ لذا سرى أسماء قليق أفرزها القاسطة في المصدر العربة التي لم نقراً أبها مالتحدث فيه عن مقاموها، بل سمحت لها التقالد والقائمة أسادة أن تحدثنا باستفاصة عما أثم بها من جراء موت أخريها قصار شعر المرأة موظفا للأثاء، واختص الرجل بالمحديث عن الفخر والهجاء وذكر المحوية.

لقد ترمخ ما طرحه الرجل من تصورات عن المراة ومسارات الداقة في طل القدافة عن الدارقة ومسارات الداقة في طل القدافة المتحدود المدينة في ملا التحديد المدينة المدي

وقد تلرات رفيدة فيضعهد أثار إيدام المرأة بالأو إيدام المرأة بلايا والبدار إلى المتحرد المتحرد المتحرد المتحرد المتحرد المتحرد المتحرد المدرة المحتدالية المدرة المتحدد المدرة المتحددات في هذه الأجراء التفاولة والسياسية استخليا القرأن الأجراء التفاولة الأحداث ولايات المتحدد والمتحدد المتحدد والمتحدد المتحدد المتحدد والمتحدد المتحدد المتحدد والمتحدد المتحدد والمتحدد المتحدد المتحدد

ولأدة من التحرز مبعثه مكانتها الأجهاعية الرئيسة، يما وصلت الإب من القاقة مكلتها معرى فيلاً عنها مكانت أديبة شاعرته، وبذا القول، حسنة الشعر، وكانت تتاسل الشعراء وتساول الأداء، ولا يعرفها عنها اللعرز من ياسح رئيسة عمال الأدب والقاقة عنى المعرر المدينة، قائن مجاس الأدب والقاقة يفي المعرر المدينة، قائن مجاس الإدب والقاقة يلهل السيد وخالول، مطران وسلامة ولهلية الدينة أذناك؛ المقالد وطله حسين، ولهلية والمائن، وجواران الذي كان بينها وبينه وطائل كانورة.

أعلات المرأة أنها تكتب من خلال إلطان معرج حرل كتابتها في نظر رئين علم ترق كخابائية في نظر الريال ما روسار إليه وسارت كتابة شعيفة لا تستطيع بها الالتماق بمعرفي كتابة الرول وصل جاهط على إشعارة بأنها تاقشة الجهرة الإيداعية إذا كتبت، وبالتالي بقد النظام التكوري فيقاً قد تمراك في إمكانية الانتقاص من إيداع قد تمراك .

ويبدو أن لتخاذ المرأة من الكتابة وسيلة لمل متناقمتاتها مع الرجل أو المجتمع بشكل عام قدائسم بنفوركل طاقاتها المسدية الأنشرية، أي اتشد من اختلاف المسد وطبيعته منطلقاً لعرمض فسنيتهاء غقد تفهرت هذه القضية مع كانبات جيل الخمسينيات من أسشال شادة السمان وليلى بعليكي وأميلي تصر الله، إلا أننا وجدنا صدى لهدده الدعبوة طيلة هذه السنوات ردأ على القهر الذي سارسه الرجل والمجتمع على السواء من خلال فرض تنسق من العلاقات الاجتماعية والنفسية، وإعلاء لطبيعة الرجل مقابلاً لقهر المرأة، وقد وجدت هذه النقطة -بالذات ~ من يتناولها في كشاباته المختلفة مثل الكاتبة فاطمة المرئيسي - في كتابها مما وراء المجاب - حركة علاقة الرجل بالمرأة في المجتمع الإسلامي المديث:(³).

وترجع بمض الكاتبات ما تمانيه المرأة الآن إلى عبهود مسنت حين نصوات المرأة

الأنئسوية

من وجدود على هرسلة الذات في النظام الأمومي للذي ساد منذ البداية، والذي لاتزال تتمتم به بمن نساء قبائل أفريقيا وبعض عَبِلَالُ السَّكَانُ الأصليينَ في أستراليا إلى هيئة مومتوع في النظام الأبوي، وأدى ذلك إلى أزوم المرأة الهيبت، وانصصر ساوكسا في الاستجابة ارغبات الزوج، (°) فسفرين السمت - عن قصد - من جانب الرجل يقابله تبعية وغياب الرهى من جانب المرأة، ومسار الأدب توعداً من الهدوح، ومسارت الكثابة حق استياز للرجل يسجل خلالها التصاراته على الطهيعة ، وتقوقه على المرأة وتبقى للمرأة الفسنفعنة أو الثرثرة البيتية المسيحة في احتجاجات ثانوية لم يعل من قيمتها أفراد القبيلة من الذكور، والذي تطور إلى المكي، والتموذج الأشهر في أدينا مشهر زاده، فسإذا تطاولت المرأة وأمسكت الغلم وكتبت، فإن قراءات الرجل في كتابة النساء على مستوى التذرق مسمعلة ، ونادراً ما قرأً لكاتبة ويقى يدلخه شيء مما قرأ. والسبب الوحسيد - في تمسوري - أن هذه الكشابة صادرة من امرأة!..

ولايزال المسؤل يلح: هل وعث المرأة أبعاد مشكلتها؟..

قد حارفت الدرأة تقسى أبعاد مشكلها، كانت وسيلتها الأولى لللغة، فالتخابة رسيلة قدول الرجل فيها على أسرأة، وكانت هي السلاح الذي طالعا غيري أمريهها إميرات تقرفة عليها برماء قدمات القام الذي ابتحدت عنه طرولاً بفسئل تكريس اجتماعي ريما كلانة المرأة بعراضة الرجال، وخرق العادلت المرزة باللغة الذي يرابا غيابية، وحينما عبرت المرزة باللغة الذي يرابا غيابية، علما تلظام

الذكوري الذي شكلها التسهر عن منظوره، وكان على المرأة أن تستحين بنظام استعارى يتح لها قدراً من التنفيس والتعبير عن الذات، لكنه يظل مستتراً لاتصريح فيه، ولا يسمح لها بمقادرته أو تجاوزه .. إذ كان على المرأة المبدعة . . أولا أن تتخطى مرحلة الإيماد وللنقى المغزومتين عليها وحوتما بدأت الكثابة - فعلاً - لم يكن الطريق ممهداً، وقد سجات الكاتبات معاناتهن وكثيراً ما سمعت من محديقاتي المجدعات أن أوراقهن وألوانهن تصمل والعبة الطبيخ وحليب الأطفالء فان تتحرر المرأة إلا إذا توافرت على موارد اقتصادية كثيرة من الأدوار المزدوجة، فإصافة إلى دورها كماملة، عليها أن تقوم بكل المستوليات القديمة كأم وزوجة وزبة سټه (۲).

وتقدم نعمات البحيري في مجموعتها وارتمالات اللواق ما تصافيه المرأة المبدعة خاصه أن البديق الموسيد المطرح مع الإنصياع التوالين والشتراطات المؤسسة الإجتماعية بكل زيفها ونقاقها ومقوماتها الشعرة لإعاني لمطردة الأسرة، بعد فشلي قي علالة زياج (؟).

وفي قصدة امجهوداته السم صوت الهطالة برند «بيدر جايزاً أن أبي راأخي وزوجي ويعش الرجال في مجاني إماداً من رائيس في الممل حتى رائيس هذا الميء على الرغم من صحهوداتهم المتحرزة في الورهلة علي أكنني زوجة أعطالة إلا أفهم فشارا تساماً في إقتاعي رذاكه(*).

حددت قعمات الهجورى نظرة الرجل السرأة التركز التركز السرأة مرافقًا السرأة الأرق مرافقًا الشرأة مرافقًا الشرقة مرافقًا الشرقة مرافقًا الشرقة مرافقًا الشوع - درياء الأثانير - - درياء الأثانير - - درياء الشرقة من أهم القالبات - درياء السمداري - تصدد خطابهما بما المجاوزة المؤتم المن المراقة ويضاسمة مصاولاتها في المؤتمل عالم المجدس يهدف إلى تصرر المرأة الشمالية تمريق من المتقالبات المتقالبات من المؤتمة المؤتمة المؤتمة المؤتمة المؤتمة المؤتمة من المؤتمة المؤتمة المؤتمة المؤتمة المؤتمة المؤتمة من المؤتمة من المؤتمة المؤتمة المؤتمة من المؤتمة من المؤتمة المؤتمة المؤتمة من المؤتمة المؤتمة من المؤتمة المؤتمة من المؤتمة

أسا أليفة رقعت وهي واحدة من جيل لهال المسعداوي، فبذهب حديثها عن لحيامات المرأة الجسوة منذ المسدمة الأولى: عماية المندان ولياة الأزراج الأولى، الدخلة، وقدرتها على المسوير المنطهاد الأزرج وكبعه لكل بارقة الطلاق تظهر قر حياة المرأة.

ورغم أن مذه الكتابات لاقت المقداماً كيورياً من قبل الوموات اللسائية في قريبا وسلطت عليها الأصواء اللقتية والترجمات، الآ أن مذه الكتابات الأقت من جانب السرأة خالها رفضاً، وذكرنا بوقوف المرأة البيضاء في أمريكا يجانب الرفال الإيسن صند تصور السرأة السراء، ققد أس للكرت كالورات هذه الكتابات التي مسورت على أنها تدعو إلى الاحرار رشة – في الفائلا – دهري بأنها كيات بإطار الكتابة النسوية أم كتابة البسد – لإحظ الطاط الذي وقت فيه المرأة الا

ويرى د. عبدالوهاب المسيرى، أن هناك اتجاهين عالميين في كتابات العرأة:

الأول: بدعو لتحرر المرأة والأخر بدعو إلى شركز الأتثى حول نفسها ، فبرعم أن الكاتب قدم لذا جذور هاتين المركتين، ورأيه في كالتيهمة وتعاطفه كرجل مع الحركة الداعية إلى تمرر المرأة لأنها تعرف بوجود الرجل، فإنها تطلب في ناس الوقت ما يتمتع به الرجل أي المساولة، أسا رفعته لعركة التمركز فالأنها تختزل الكون إلى مستوى واحد يندمج فيه الإله والطييعة والاتصان والشاريخ في كهان وأحد، فالعالم لدى هذه الحركة لا يوجد فيه قمة وقاع، ولا يمين ويسار، ولا تكر وأنثى، قعدم ومنوح هذه المنطلقات قوبل بالرقض من قبل الكابير من المثقفين، إمضافة إلى ارتباط هذه المركة بكاتبات بهرديات مثل راحيل مارتهاين، وإيما لازاروس، وسوزان وايدمان. كل ذلك أشغى على المصطلح ممركة التمركز حسول الأنثىء ظلالاً كما يسفسة من عسدم الارتياح،(١٠).

رأتكن أن إمدى المجلات أجرت تمقيقاً مع أديبات شبارة السرائة السرائة السرائة وليها مع أديبات شبارة السرائة السرائة التي تصدف كتاباتها وأنها تقتمي إلى أدب السراة فهي تكتب أدبا الإيقال ألمونية عن أدب الارجان، هل الأرجان، هل التي قد من أدب الارجان، هل الأربان من المنافقة ولي الأربان في السرائة عن الدبان المنافقة المسلمة المنافقة وحيلة الإيلان المنافقة وحيلة الإيلان والرجان، وهذا وحيلة الجي



فاسم أمين



رفاعة للطيطلوي

تلك النظرة التي توارثتها الأجبال والتي لاتزال تعشق في نفوس الكلب ات من المبدعات، فالتصاق الإشافة والمرأة، يقال من قدر ما تبدع، ويؤثّر على القارىء خلال عملية الثاني فهو أدب ينتمي بشكل أو بآخر. إلى أدب الرجل الذي حقق خطوات وحظى باهتسام ورغم ذتك فهداك إمسرار على وجود ناك الكتابات التي يصنفها البعش بأنها كشايات نسائية تعالج هموم المرأة بالدرجة الأولى وتصمد منبد الهجمات والادعاءاتء ققاطمة المرتيسي تقدم في كتابها المريم الداخلي، دفائق عالم المرأة، تصمور البيت المغربي والناس تعبرها منذ أكثر من خمسين عاماً، الكتاب بعد تسجيلاً هاقلاً بالعلاقات المتمسارعة والمتشابكة التي سجاتها عين الطفلة أساطعة، والتي امتلكت وعيها وتمرزها فالتحرز من العريم للداخلي لا يتم إلا بكتابته وفهمه وتقكيك مفهومة من الدلظيه (١١).

رإذا كسانت قاطعة المرتبسي تعلل وتفكك هذا العسالم الذي ظل منطقساً على أصعابه فإن معرر العراة قامع أهين يزكد أن هناك عاماً الرجل وعالماً للمرأة يجب ألا يتم تجاوزه.

رأن كل مما تستعليم النساء قعله، بل ويقطعه، وكل ما هو مباح لنا مباح لهن. وكذلك قرآن كل محمر عايدًا محرم

عليهم أيمنأه وإماكان محرما عايداء نحن الرجال أن ندخل في مجتمع النسام بيدو لي من الطبيعي، أن يقع نفس التحريم على تسائدا وإننى أتحرر من وجهة النظر هذه أن ومشع الرجيال هذا مشابه لومتم الدرأة تسامأ مما يضح إنيه قساسم أمين هو أن هذاك فروضاً وآبوداً تصل لحد التحريم الذي يستمد مُتسبِقه من الأحكام الدينية ، فيبوب عدم الخوش في المحرمات هذه المناطق تساوي فهها الرجل مع المرأة.. إننا أمام عالمين: عائم الذكور وعالم النساء، وإن كأن الرجل قبادرا على الولوج إلى عبالمه فيقيد أعطاه الميراث الفكري الصحج والبراهين في كيفية الدخول في عالم المرأة والخروج منه دون أية لائمة، قدمة محاولات جادة الولوج إلى عالم المرأة لكل من محمود طاهر حقى، في معذراء دنشوای، ثم ه**یکل** دزینب، ومحمد كسامل في العشرات من قصصه القصيرة

غاديك عن إلاجا إحسان عبالللدوبي للذي المتهرب الذي المتهرب الذي المتهرب الذي المتهرب الذي المتهرب الذي المتهرب الله إلى المتهرب الله إلى المالية المتهرب الإسادة المستخدمة الإسادة المتهرب الإسادة المتهرب الم

فقضية المرآة في أنبها هي جزء من القضية المن الشفسية قضية الدرر الإحدامي والوطلي الشفسية الإنسانية في مصدر والعالم العربي بل والطالي عمومةً، وحش لا تتخد في بحثها عن الهوية على إقامة تعارض مونافيزقي مع الرجا أن الكتاب المقتر بحدر أنه المائة الفضائية متعددة التواب المفتر بحدر أنهائة الاعتالية متعددة الدوبو، وطرائق تصويل المعاناة إلى التطافات فدية رافية في أرداق شخصية وساحب السادر (لا).

حرث تتبغى لطيفة الزيات مفيرماً للحدية في رايلها اللباب المفتوع يعتمد على الندية الكاملة بين النرجا والدراة في تقترمن أن المرزأة شأنها اللمام مللما للرجال شماماً ومع ذلك فالباب المقدوح ومضحت تحكوماً بين اللحرز والتحال، فالمدية تطبى الالدزام في علاقتها بالنائض وفي علاقتها بالأغير وطلاقها بالمالي، (١٣) ،

راكن أماذا تحصر كتابات البراة على ما تقصد المبدعات هل هي السرائة الأكودة المرأة بمنا العالم: هل هو الشعور بأن ما كانه الريف من المرأة الم يسس بحق عالم المرأة؟ من أخذق الرجل في تصميير هذا المالم بكل مماثات أن الباحثات عن المتمة والمبار، الصنائمات أن الباحثات عن المتمة والعبي إنهن قبلات الحقيقة عملا لات عن المجتمع ، بل وعالم المرأة الحقيقي كما تصوره كانبات مكوران عشموي عباشور، وسلوي يكور ، معرفة . اعتدال عثمان، فوزية .

الأنثوية

فالنساء في إيداعهن يناطعن من أجل الهقاء في الحياة، نساء يخرجن إلى سوق الممل كل يوم لينقذن أسرهن من الجوع ولتاقة، (١٤).

وتذهب رمضري عاشرر إلى أبعد من السرف أبد أبد المن السرف التألى السنوء على معانا القرأة التألى السنوء على السرف التألي السنوة إلى المنابع المنا

رانا كــان هذا جــيل قــم مسـرزة للرأتلهيمشة امرأة الطبقات القتورة، فإن مبدعات البعرل التالي لتجهن إلى السبرة للذاتية كمادة للكتابة، كان هذا الانجاه مغيرا للقائل روجهت له الإنهامات، فهو لايلتمي للقائل روجهت له الإنهاماة الأدبية. وصقـ معنى مراية الروب الأل الناقدة. محمد معنى معرفات الروب الأل الناقدة. محمد معنى عبدالله تساولاً مرداء أن هذه الرواية للتمي إلى السورة الثالية، وقد أمروت الثانية للتمين لل المورة الثالية، وقد أمروت الثانية للتصوس القدرية، ودين يكتابة للذات في العربية، ودين يكتابة القات في العربية التي مورية .(١٠).

وتتفى عائشة أبو الثور أثر اعترافها بأن كتاباتها الأربى تندرج تحت قائمة الأدب النقري، إثني تفرت ما يقرب من المضمون قممة ضعيرة، وروايين، فمن غير المعقرل أن أكون عشت بشكل وقعي وشخصي كا تلك التجارب والأحداث، (11).

فالصديث عن السيارة الناتيسة يعلى العسديث عن الدرأة والرجل، عسديث عن السكرت عله، والذي اعتبر عبر عقود طويلة تأبو يجب عدم الباح به أو الاقتدراب مله

أصلاً. وبارتياد المرأة لهذا المجال تكون قد تخلصت من عقدة النقص التي لازمتها. والتي عقدت لسانها طويلاً قبل أن تممك بدها القلم لتخط معاناتهاء ماهي الجريمة التي ارتكيتها المبدعة إذن حيدما كتبت عن ذاتها وذولت الأخريات؟! لقد اقترنت كتابة الذات اللبسد الأتثوى، قمادًا يعرف الرجل / الذكر عن المرأة وعن العمل./ . انتفاخ البطن، عن مبادلة الفذاء والهواء والخفقان عن مساجلة الأصوات والحركات بين الأم والجنين؟ ماذا يمرف الرجل عن تلك المتعة الضفية أو عن تلك الكراهية الفامصة، أو عن ذلك الشغير اتكلى الذي يغزو الشعور بالتواتر، ماذا يعرف الرجل عن تلك المغامرة التي تمزق الأحشاء والتي لا نظير لها في الدنيا إنه لا يعلم فعن ماذا يكتب إذن: (١٨).

لن تتحدث عن دور الرجل في التقليل من دور المرأة أو التعالى حايه، فقد حول هذه الديزة عبير تاريخ طويل إلى ما يشب النجاسة، لكن لايمكن إغفال هذا الأثر على كتابات المرأة، لايمكن أن نطالب المرأة بأن تتعافى عما تشعر به من نظرة دونيه أكدها الرجل على الدوام إن الكشابة هذا هي الملاذ للمرأة، وهي وعيسها الذي استلكته، وهي الغائفة على منجزاتها. ورغم أشها ترى في أدبها سمات خاصة تميزه إلا أنها لا تريد أن يتقسم الأدب إلى أدبين كما هو حال العالم الذي قسم ذلك التقسيم النخبوي السائد، بحيث يهحل أدب الغرب أرقى أنواع الأدب وأدب المرأة بالتالي في آخر السام التراثي الدخيوى وتخشى لطيقة الزيات من أن التركيز على الوسد باعتباره منتهى الحرية، قد بشكل قمة الانطواء والانعزال والإفلاس الإنساني(١٩) فالمرأة قد تلكفيء على ذاتها وتجتر تجريتها دون الإقساح لعوالم أخرى تزيد تجريتها ثراء،

وصرجه هذه الروية أن هاجس الهسد لابررق التكثيرين في مجتمعاتنا الامرية الله تعول إلى كبت الهسد، خاصة جسد العراق تعول إلى كبت الهسد، خاصة جسد العراق والنظر إليه عادة نظرة تشكك وإمتكار، إن ما تسمى إلية العراق (الكاتبة حكا هو السماواة ، وأصفقه أن هذا لا يتأتي الإبارتفاع السموت على صائحة كسداية المسورة، يوزني ذلك

بالمنزورة إلى وجود لغة نقدية جديدة تكشف عن المناطق المعتممة في الخطاب الأبوى والمختفية تعت ستار الموضوعية المعايدة التي تمصو القسفسرد والفسردية والأختلاف، (٣٠).

وتؤكد غالبية الدراسات الأساويية على إبداع المرأة، أن هذاك داخل بنية اللغة سواء على المستسوى الصسوتي أو المعسجسمي أو التركيبي، تميز ملحوظ للوظيفة التعبيرية انتي تتمثل في التركيز على دور المرسل، أي حصور ذات الأنثى كمرسلة، مما يعتبر خاصية عامة في الكتابات النسائية، وأن الموضوع الذي تسعى إلى اكتسابه الذات دائماً هو الرغبة في إثبات الهوية والتخلص من الوضع الدوني كما أن الرجل في هذه القيصيص يكون معارضنا ونادرأ ما يكون مساعداً إن معاولات المرأة متعددة دائماً في اختراق السياج الذي فرضه الرجل حول الكتابة وكل محاولة من المرأة لأن ينعتها الرجل بأن صاحبتها فاقدة الأنوثة أو أن المرأة ستظل سجينة جسدها لا تفادره لعوالم أرحب كما فعل الرجل، لكن المرأة كانت دائماً تقابل ذلك بتعزيز أسلوبها الخاص في الكتابة، وهو أساوب لا يكف عن الهندل مع

أسلوب أ الرجل الذي يصد على الأشكال والملاقات والمناهوم المرجعية التي ومضعها عمير تاريخ الكتابة فقد استكنت المراة الندو في الأسلوب، معاجل البحض يصف أسلوبها بالنمرمن أو التنبذب أو الانتسام إلا أنه على الجميع أن يتكيفوا مع خطاب السرأة الذي تأسى من خلال وعيها بذاتها ويدورها الفعال عمير تاريخ طويل وهالل تجاهله الجموع ولم يسجلوه وأن الآوان المرأة أن تسطره بللمها وادها.

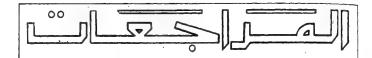
اڻهوامش:

- ١ د ، شارل ، ل ، هيرز ، الدور التقيد للمرأة في المجتمع اليوم ، منهاة الأمنالة المدد ٤٢ ،
- ۲ د. أوزى فهمى، المرأة وثقافة الاعتطهاد،
 جريدة الأهرام، ٥/٩/٩/٩.
 - ٣ معمد ترر الدين أقلية، المرأة والكتابة.
 ع عن كتاب المرأة والكتابة، رشيدة ينمسود.
- ٥ د. منى أبو سنة، اشكائية الإبداع في الأدب التسائي، إبداع يناير ١٩٩٣.

- 4 فريدة النقاش، لكى تزدهر حدائق النساء، الهلال مارس ١٩٩٤.
- ٧ تعمات البحورى: ارتعالات اللواؤ -مجموعة قصصية -- أصوات أدبية ، الهيئة
 المامة لقصور الثقافة ١٩٩٧ .
- ٨ المصدر السابق.
 ٩ تركى الربيعر، مجلة تزوى العد المادي
- عشر، بولیر ۱۹۹۷. ۱۰ -- د. عبدالوهاب المسيرى، حركة التمركز
- حول الأكثى/ الهلال نوفعر ١٩٩٢.
- ۱۱ د. صديري حافظ، فاطعة المرتبسى وتفكيك مفهوم العريم، إيداع العدد الثاني عشر، ديسمبر 1990 .
- ۱۷ د. أحسمسد أبو زيد، مساذا تريد المرأة بالمنبط، الهلال مارس ۱۹۹۵.
- ۱۳ سارى يكر. . لطيفة الزيات تقصفض مع سارى يكر مسجلة المنهج حدد ٤١ السنة معمد
- ١٤ طوى بكر.. بميداً عن فراشة الهلال
 ١٩٥٥.
- ۱۵ -- د. رمشوی عاشور، شیاك الطفولة وهموم المرأد، الهلال ۱۹۹۰.
 - ۱۱ أغيار الأدب يرتير ۱۹۹۷.
- ۱۷ عائشة أبو الدور: أبطال قسسمسي يحرفون: الهلال مارس ۱۹۹۵ .
- ١٨ كزافيير فوتيى، نحن الساحرات، مجلة الأصالة العدد ٤٢،٣٤.
 - ۱۹ ساری بکر مصدر سابق.
- ۲۰ د، شهرین أبر النهاء مدخل إلى القطاب النسری العربی – مجلة سطور، يوليو ۱۹۹۷،







 \mathbb{S} جدلية انجسم والهكان والهوت في دحدث سراء، عبدالرحمن ابوعوف. \mathbb{S} شعرية الخلاص بالأسطورة. جمال القصاص. \mathbb{S} قل لي أين تحيا أقل لك من أنت، شعرية الخلاص بالأسطورة. حمال القصاص في بناء النص، طارق حسان.



والمستكسان والمسوت فسس « تسدث سسورا »

عبد الرحمن أبو عوف

والشريِّرة ونجسوم أصنواء وإضواء شاشات التليفذيون المزيفة والمفيهة للوعي والمقل والوجدان الجمعي.

على خلاف ومند كل ذلك الهراء فإن أبرز رموز هذه الموجة القصصية الواعدة.. أسيلة زيدان، ومن التلمسائي ومهرال الطعاوى، وتورأ أمين ونجلاء علام، وراتيا غلاف، وهذاء عطيمة .. إلخ يدركن بمس راع ومسيرة نافذة ورغم كل رواسب وأدران تخلف وانمطاط المجتمع الذكورى وانقصام وثنائية ونفاق العلاقة بين الرجل والمرأة، واعتبارها متعة للشهوة وملكية متشيشة، بدركن أن استرداد استسلاب حريتهن وخلاصهن يتحقق بتحقق حرية الرجل نفسه فالرجل المقهور/ المقسوع هو الذي يقمع المرأة وكلاهما يخضع في المجتمع التراتبي الطبقى تقهر ثالوث السلطة والدين والموروث القديم لذلك يتسألق إبداع هذا الهسيل من الكاتبات بطرح إشكاليات كلية الصيباة العصيرية والسريبة وهسومها وقلقها وانتصاراتها وإنهداراتها ويجسدن ويشخصن بالصورة والرمز والمعسوس والمهاز أحلام تجاوز وتخطى وإقع متدن تابع مهادن يعانى

ندوب الأزمة والتآكل والفكر السلفى الظلامى الجاهلي.

إنها في الأساس يقظة الزوح والتجدد والنصارة ورد الفعل على الدعوة له لإرجاع المرأة لعصر العريم وحرماتها من مشاركة ألرجل في صنع مجد إنسانية الإنسان، ولقد تفستح وعي هذا الهسيل من الكاتيسات على التراجمات ألتي أهدثتها الثورة المضادة بقيادة السادات في السيمينيات عند المشروع الدامسرى للاهمنة وحسسار وتعسفية المكتسبات التقدمية لذورة يوليو ٥٢ بقيادة حيد الناصر، وتوالت الانهيارات في البني السياسية والاجتماعية والاقافية وأجهض العلم المجيد لتصر أكتوبر في ٧٣ عيث عصد ثماره الانفتاح الاستهلاكي وهيتان شركات توظيف الأموال والصلح مع إسرائيل والتبعية للفيرب... كل ذلك لون وشكل الروى والدلالات في إيداعهن القصيصي.. وسوف تكثبف بالتحليل حمامية العالم القصصى عند أمهلة زيدان لهذه التحولات وتشويهها أمدينتها السويس التي عُمدت بالدم في حرب . YF, cTY, 07

ويرهم تبـاين وتعدد الروى والأسـاليب الرموز هذا الجيل من الكاتبات قهن يرفعنن

والزياس الارأسى زين الأجددة وريس الأنماط والاعتمام بالبداية والوسط والنهاية على عكون ذلك ويميز إليامهي القصصي بالانجاء نصر الأسلوب العسدائي في الاقسمساء والتجزيء للمعدث والشفصية والطفرات واللاشخصية، وتقديم الواقع في محسور واستخمام زين المحسارع والزين الدائري السرد القصصي من منهجزات فنون الدراما السرد القصمي من منهجزات فنون الدراما التصوير والعدت والهوميقي والسيناء ، ويقيد للكوير بالمسورة ، قالبناء والأسيناء . الإستياء المحسانات عدمن لها وجود تشكيلي ورفعن المحساناة .

القص التقليدي والاعتناء بالوصف والمبكة

من هذا السنظور وفي مسسوه هذه التجديدات الفكرية والجمالية نمارك أن نقرأ تجرية أمينة زيدان في مجموعتها الأولى (حدث سراً) ..

البناء الأسلوبي في (حدث سرًا):

برغم أن (هدث سرًا) هي المهمرعة الأولى لـ أميلة زيدان.. إلا أنها تكشف على الفرر لقارئها عن رحيها المرهف الكفائي الفلاق بأن كاتب القصة القصيرة لا يبنى

جسدايسة الجسسسد والمسكسان والمسسوت

عالمًا بل يوقى طريقًا، لا يرفع هرماً بل يبنى روصتم مسلة لا ينقلنا إلى جسره بهشات الشخاصسول التى تمعيط بالشفكة بل يقتمنا بالشفكة نفسهاء ولهذا كانت القسمة القسيرة شبيعة بالشعر، فهى ليست صنعة تفكير، ولا صععة خلنسة بل ولا صنعة خيال بقدر ما هى سنعة عناسية.

إن بحدماً من قسمسها يؤكد الإحكام والإنتان الفكنى ربعدما الإحساس بأن القسة القصيرة عندها هى فن الرحدة والإحساس بالغربة والضواع والصراع البلطني والتركية على السعقات العابرة التى قد تجدر علاية لا قيمة لها راكلها تحرى من السعانى والدلالات قدراً كبيراء وهذه اللحظات قصيرة ويناهمالة لا تختم لتسلس الذمن ولكها تحرى العامنية والمحاضر والسعقبان بهالب إصعادها الشكل رأد الصورة أن الصياغة الغلية والأدبية أبست مجرد ملاجع طارجية وإنما هى عصلية إلازة يمكن الوعى به إلا أنه الماة عيسرة لمؤيد عن لنصق في باطان الدورية اليشوية.

إن الكلمة المعتنى بها في هذه التصوص القصصية مركز استقباب الملالق عديدة نفسية روجنائية رام إمتماعية رساسية: عن نفسية المرت والقتان، وشهور قرقيق البندن وجرح الجمد ولتكسل الروح والعب والرفس وفقدان المعنى للمساريون المتقاصدين يعوضون صنياحهم بالغرق في متمة البسد يعوضون صنياحهم بالغرق في متمة البسد رتشرق الفن، على ذلك في التصام حميم يجمد شخصية المدونة . مدينة السورس كلمل قصصص حديث لانهائية البحر وسطرة قصصص حديث لانهائية البحر وسطرة

التدرية المتآكلة المتسائدة تعنم في جوفها للسسطاه الصحة عمرورين من المصيدادين والمهمشين، بسحون في درويها المختلفة بالفنرار والعلج وقد جرحتهم تدريب ويلات الحروب والتي عمدت العديدة والدم كل ذلك يدفعا في بحث دلالتها إلى التنقل من الكلمة في ما يتجاوزها إلى السباحة ومحاولة التقامل مذا العالم اللسمي الواقعي والعومي والمحضول في القصودة - المجاز اللهي هم بدورها عالم كامل من الإشماعات، وقراءة . بغيرها عالم كامل من الإشماعات، وقراءة . في الإنسان . . فالتما القراءة الأصح هي للني تعيد اعتباداء .

إن النص القصمي عند. أميلة أيهان غالبا ما يلمر عضو يا من الذاكرة الشخصية رؤا كانت في المقيقة أد كديت على شكل مدتن (أي مرتدية مصرح الذن) فإن الأساق فيها أنها ليست متقة وليس لديها الرفية في تنظير صفايا، فهي تكتبه كلى تكشف ذاتها تنظير صفايا، فهي تكتبه كلى تكشف ذاتها بالانرجة الأولى فهي تشايع برشاقة، ولهسة خفيفة وهمس رعيف أشد الدرسوسوسات ولكن يتف رواء عالسها القصمي عمل مو في الوقت نفسه، مساح، ومحديث ومتناهم في الوقت نفسه، مساح، ومحديث ومتناهم بغة مع حرفة الشكاة الإنسانية، إنها تعطينا الانتطاع (إن المرد أيدل من مشاهدة الطبيعة ولكنه لا بول القلب البنروي).

ویدقی أن لقدوقف وقبل أن تلج صالهها القصصی أصفاتال الرهب المتحد المیل عد استخداماتها للزمن القصصی کخصر قمال ومهیدن وولار فی بنیز آسرد و رجسید المحلی والدلالة إنه زمن دائری ینتقل فی ذبذبات بین الصحدور والماضتی والآتی فی صدرکه البیا الصحف العرق الله المنافق الهجزی ویتفهم العرکة السریة والنفسیة المخصور المرافق الها ترافض الزمن المصدحد الرأسی زمن الأجددة قدائما تحدث انقطاعات فی حرکته الا تعدد قدائما تحدث انقطاعات فی حرکته مع تواد للارصة برکز والشاعری فی انسان مع تواد للارصقا عرکز والشاعری فی انسان تشبیت هذه الملاحظة عن الزمن قصصص التی جبال الدون و وتناعیات والذی نم یأت بعد .

والآن على ضــره هذه الملاحظات الهمالية والأساوية التعييرية نماول أن نقرأ بعـمنــا من نصــوص هذه المهــمــوعــة القصصية.

بداية تتوقف عدد الخزان الدال والموهي عدوان (هددت سرا) لا ينطبق على قصمة بعينها، إنما هو عنوان دال وخطاب قصصمي يعتزل المهموعة بأكملها، وبيز عما فيها من الكشفاف وقصع وتعرية أكال ما يستلب الإنسان من قهر وشهورة وبعث بلا جدوي عن الواصل.

وتنظيم هذه اللمصوص المخاتلة الشاعرية النصة المحكسة البلاه والمقتصدة الأسلوب لنصحة المساوية في المسالم الشاهس النصوة المساوية في مصوية السروة --- الدولة في مصوية المساوية والمرأة المصرية والمرأة المصرية والمرأة المساوية والمرأة المساوية المائة في المساوية المساوية الدائة في قصلة المساوية المساوية الدائة في قصلة والمناه المساوية المساوية المائة في قصلة في المحرات المساوية المائة في قصلة والمساوية المائة في قصلة والمساوية المائة في قصلة والمساوية المساوية المساوية المساوية المساوية المساوية المساوية المساوية في المساوية ا

إن النص القصسى هذا هر كل شيء -
حيث السرد هو لعظته الآدية الفاعلة حيث
السرد هو لعظته الآدية الفاعلة حيث
السرد هو للهم والكل هو لتنافل الأجسزاه
وتأليها وتلافيها في توالى السرد الذي يبدر
وتأليه بورالد ويقامل في قصاء مملكا، تتمند
مممومة المتاعة تتتنفق من الذاكرة لامرأة
شبقة متفقة تعاين وتعاسى بيدها السائط
الدقت تعانى الذي تعانصي بوهي في نقس
الرقت تعانى الذي قديم متحداعي وهي في نقس
الرقت تعانى الذي قديم محداعي وهي في نقس
يوضن محددة الرجل الذي تعايشه (والذي
يوضل محلوة وقيه القطية الديشية السرعية
يوضل محلوة وقيه القطية المنشية السرعية
من تعربة يده بدائية بصطفع ، لويه ولغية
من تعربة يده بدائية بصطفع ، لويه ولغية
من نومة يدمه إلية أمس، ليدة
للمسهد
عندسا وفعنت الذيم محمه لهاة أمس، ليدة
للمسهد
المسائية المسائية أمس، ليدة
المسائية المسائية أمس، ليدة
المسائية المسائية أمس، ليدة
المسائية أمس، ليدة أمس، ليدة
المسائية أمس، ليدة
المسائية أمس، ليدة أمس، ليدة
المسائية أمس، ليدة أمس، ليدة أمس، ليدة
المسائية أمس، ليدة أمس، ليدة أمس، ليدة
المسائية أمس، ليدة أمس، لي

يبريني عادما قرت والقنوات والخبد وقطع البرائل المسفورة والفنوات والأطباق المارقة لمنطقا كلما تتهاري على الأرض هلمالمان ويجهد على الأرض هلمالمان ويجهد بيما مراضع المجلس، المسلمها أن ويجهد إمامه وآرات قرائية، تقول له هل سمترمه لى اللبيت أم أشاه سمترية لم المناه مسترية أم الشاه سمترية المسامل في المسامل في المسامل في المراضة، الماذال الأنشاء المراضة المراضة، الماذال الأنساء المراضة المراضة، الماذال الإنساء، الماذال الإنساء، الماذال المراضة المر

وهي تقرأ في أشملزاز ساخر كلمات المرشح الكاذبة (أعاهدكم بالنمنسال لرفع المعاناة والقصاء على الظلم المفروض على السويس رغم ما قدمته من تمسعيات وما لعق بها من محن) .. (العرب... يا أبناء وليس.. ظل.. معارك.. دمار) المكومة تقدم عرمنا والمقاول يقدم آخر ولكن الأمر الوحيد الحدمى أننا ثلاثة أجيال باقية متعاقبة تتقاطن البيت من اليوم الأول الذي انتهى فيه جدى. من بدائه، ورفض أن يسكنه فسريب... وتتساءل (سنصيح في الشارع لفترة طويلة .. هل أقرر أن انزل بكتبي وسريري والمراجع القائرنية الصخمة إلى الميدان؟) ويتقاطع مع هذا السيل مستوى أحمق يتبدى في تمتمات حارقة شبقه ملتاعة هي ترتيمة للجمد، حيث التفكير في الآخر، وبلغة مجازية تثبت وتفض المعنى في نفس الوقت (أحاود التفكير فيه كأنما هو مالاذي رشم إدراكي لكونه إنسانا فارغا ... لا يأسرني إلا باقساءاته المتباعدة، أعرف أنه جمد خار... قشرة).

وتتوالى الدرندسة المسيدة في تراجح صريح وبارقباع حلون رقى اللحظات الذي نقصل بين الانتخاصة والأخرى أفكر كثورا بأنه لا يستطي أن يوشعنى الإحساس بالرساء أبدا... كل ما في الأمر أننى اعتدت جسده مللما أعددت السير خلال أريقة البيت وطرقائه الدائرية أهب أن أستمه إلى درماه رأنا أسأله أن يجعش إبين صلوعه الماذا لا يأتى ويحاول أن يجعش أرضي ؟ ... في هذه المرة مساتركه يحارل سد الشقوق الذي المرة مساتركه يحارل سد الشقوق الذي يغنى ... لا جدرى .. لابد أن أبحث الغسى عن طل بديل، ...

والتحدث بجسدهاء ولطها مريعتة فهي تشتهى دكتور علاء الطبيب النقسى الذى يحاول علاج أزمتها ويرفض إغراثاتهاء وتشتهى وتجوع للرجل الذي هجرها (محمد) من أجل أخرى أكثر أنوثة واشتهاء، وثمة اتساق وتوازي وتلاحم بين أزمتها وشعورها بالوهن والمنسط وبين البيث المتداعي بجدراته المتشققة ألتى تنسع مع اتساع شقوق روحها - . إن الأشياء والرؤى والأجاسيس تكون وحدة بنية القص... لتهمس بمعنى أشمل يتسجاوز السطح يجسد التداعي والانهيارات في حياتنا، ثمة شقوق وصدع أبي بنية مجتمعنا وإحساس بزوال القديم ومعاتاة تولد وتخلق الجديد مع اشارات دالة للعبة الانتخابات وسيادة المزب الشمولي الماكم ... هل أقول هذا تجاوز! أن لغة المسد والسيف واللحم والدم ألئي تدرك وتكتشف بها رجب الواقع ومخاذاته كما عند كتاب الجنس الكبار . د. هد. اوراس، وهنرى ميار وننسى ويأبمز واورنس داريل . . تتسم بطابعها هذه الممارلة القصصية الأميثة زيدأن نحل ما يؤكد ويثبت هذا الانطباع هو موضوع وبنية قصتها الفاتنة (حدث سرا) . . إنها ومن البداية قصة مرهية تهمس بأكثر من معنى ودلالة نفسية وسياسية . . لواقع ما بعد جرب أكتوبر ٧٣ ... إنها قعمة ذات موجنوع إشكائي يلتحم يها الضامن والعام في رهدة صلية تقدم معطى واعى عن أبعاد المياة السياسية والأخلاقية السائدة بعد المرب ... يتلقص كل شيء فيمها في لعظة مكشفة مشقدة متوهمة بالروى المعقدة، ثها نهم شاعرى هادئ النبرة والإيقاع يتوالى في تماهي على نحو تدريجي وفي برهة واهدة من العياة موجزة جدا يتوحد فيها أزمات حياة لها خصوصيتها وتعقد جدل العام، الجزئي والكلى، النسبي والمطلق، واقع وصدورة وعالم الرجل والمرأة الفساس في تمظة اللقساء الجسدى المصموم وواقع أشمال لصكب وأزمات مجتمعنا بعد الحرب هي خصوصية مكان له حضوره وسماته وجغرافيته وعبقه الآسر بشكل ويكلف وحدة الانطباع واللحظة أقصد مدينة (السويس) بعد مآسى الحرب والدمار ولغة الدم والعنف.

إندا أسام اسرأة تفكر وتشعر وتتنفس

هي نقاء شبقي محموم بين محارب متقاء شبقي محموم بين محارب متقاء متقاء وبين أربكة (وحت لو تقي بزهد أمرابها النسم بإلشالانين بحراب عنائلين بحراب منائلين بحراب منائلين بحراب المتقاد أو المتقاد أن المتقاد أن المتقاد أن المتقاد أن المتقاد أن المتقاد أن المتقاد إلى المتقاد إلى المتقاد إلى والمتقادين ودائلي، ويدوروان أن كا أطارق الإنسان أن كا أطارق الإنتان المتقادين ودائلي، ويبدر حجرة أنها، والمتقادين والمتقادين والمتقادين والمتقاد المتقاد والمتقاد وال

وشعرت به يتمسس جسنها بعينيه يرصد انتخاماته ونبضاته وهو يبحث عن منخلها.. قالت ـ أبل مرة أنخل بيئاً يخلو من امرأة: ـ أستطيم أن أسلاً الهـيت بهن خـلال

۔ استطیع ان اسلا البیت بهن خیلا بقائق

ـ رالحة البيت تخلف بوجود امرأة ـ في كل ركن من البيت أهم والمحتون، لقد نست مع امرأة فرق بناب اللفقة، وبجوار الموقد مع أخرى، حتى خلي الشاى وسقط قطراته الساخة فرقاف المالم لإ يفرخ مدين أيداً.. ثم أمساف وأخرى أصرت أن تدام فرق المنارات الطعام، الخبلات كن يصبورن حتى الدخول إلى حجرة الذم، رخم أن كل الطرق للدخول إلى

. تقد حرفت ما يقرب من ثلاثماثة امرأة، كلهن قاضلات وسيدات مجتمع.

إن العزج المدقن بين الفناس والعام في حوار متوزر فيق بينهما ويطرد الفكان كفط غلاصمي وايون كذيكور مما يصنفي على الهو غلامة متعددة المستويات والمجازات، قال وهر ينكتم منها معارلا ضمها من الطقف بعد أن أشعلت المسياح أسام أشر لوصة في الدهايز العزدي إلى حجرة اللام.

وكسخلوق أسطوري لدام أطرافه والزوى يرمق عالماً تشعله الأزرار تراجمت الظلمة وحددت الكون، وقد رشفت في صفحتها نقاط الصوره الداونة للصفن الرابضة في عرض

جـــدايــــة الجـــــــد والهـــــكـــان والهـــــوتـــ

الغابج، صحقت صحى تراقصت الأمنواء العينيها، وحنبت بصمق رائصة البنايات المخسولة والدراب المندى بقطرات المطر وزائمة الأمواج التى تصطلك بجدار القناة.

كان الهواه مشيعًا بكل هذه الروائح، ازدات حواسها هذا المزيج القوى بنسمة إلر اسمة.

- يمكنك من هذا روية لســـان القذاة والطبع والصنفة الشرقية، ومن شرقة السطيع ترجى عداقة كاملاً أول سقوط الشمس عليه، أأولة التي تتخير من الذهبي إلى القضني، ثم إطباقته في الليل، إلك تعيش في القلب تماماً.

ضير أن الكاتبة لا تتوقف عدد ظاهر وسطح الموقف الشبقي في لقاء جدسي بين رجل مجرب وامرأة قررت أن تستسلم بل إنها تتعمق أزماتهما ودوافعهما الفريزية والتعتبة والنفسة المزف في جوقة الجس.

يقرل الرجل الممارب المتقاعد بعد أن اطلعت المرأة على بنايت، وصورة اسرأته وابنته ما يقربنا لمر أسرار أزمته وهجرته ثها

ـ إنك لن تدرك حياة المصارب إلا إذا حاربت، لن تدرك عمى أن أعرد من الجبية ـ أخلع سدرتى مع البخلة الميرى، كما أأثى بالقائد بجرار الفراق، أثرك زوجتى تقربتى إليه، ثم أعرف أن هناك رجلا آخر يقربها.

أمام هذا الاحتراف تغرق المرأة في ذائها لنقدرب من سر أزمتها القد أدركت بموت زرجها أنه لم يمد هذاك وقت الإصساس بالألما.

جمعت أطر صوره وأشياءه، كنستها في صندوق قديم وضعته أسقل صيوان منثق

للأبد، ثم تتحدث عنه لابدتها، لقد طرت تكراء كما طرق شاماً، كما لغتراً السياح الذي كان يميطيا به، ثم بعد إلى البوت مرة أخرى بجريدة مطرية مرعلل أماري، بيست في على الترابل ويعد أكراس اللحم والدجاء في غير سلى طفرة! أبدته ويلحسس ملالهما قبل خروجها الذاكد من أن خسلات شعرها لا تسقط من طرحتها وأن طبل ثريها كاف، تحررت من كل ذلك، غير أن إدراكها لهذه تشريع محدداً قم تعرف استخدامات مريتها العربة محدداً قم تعرف استخدامات حريتها إلا وفي تتمام في دهشة والبياع:

. هل أنا أمارس مريتي الآن؟

. هذا حقك الطبيحي في الحياة . . أن تعشى بالشكل الذي يروق لله.

وتتمعق الكانبة بشكل مكتف مع أماسيس للمطلة بكل أمادها النفسية والوسنية ليصبيح التناء الموسدى بين الرجل والمرأة تدخرة توثير وانفعال وابيس معطى جاهزاً إله ذروة التفاهم والداوطة الذى يصدف سراً غير أنه هو الطة والدافع والمحرلة مما يصنفى بعداً إنسائياً له استعراريته وليس تنيه،

ويتكشف للزجل عمق أعساقها وسر النفاعها لمود.

كان يظن أن أحوام ترملها هي التي ألقت بها قوق صدره ، ثم ينزك أن إحساسها بالزمن الذي يبدو بجمائه أسرع منه مجزءا إلى تعظات وأيام هو الذي جعلها تاتصق به: كانت تشك في أن هذا هو الشكل الذي يروق لها حقًّا، لقد كانت تترق برمًّا لانتفاضة حقيقية، عين تصمر كمانتها لتجد حدرد مدينتها وقد مناقت بها؛ ولم تعد تتوامم مع ابنتها ومرافقها وأهلهاء فتقف خارج بيتها البنيحه وتتقاضى ثمنه بعدأن تشحن صرورياتها في سسيارة كبيرة متقادمة، ويبدو كل ما حولها قومشرياً؛ حتى متبسها؛ شعرها وأشيامها للمكونة خقف السيارة وتتقافز ابنتها حراها .. ثم يبتلع الطريق هذه الصمررة أتنى وصفتها له وكأنها تقس عايبه حلكا عصبيكا بينما يده تقك أزرارها الكبيرة والأخرى تتحس وجهها وشقتيها.

تلك دروة اللغة وبرهجها نجست عبر تحيير متان ومكتام البناء أسبح فيه الهدس لغة التراسل والغيم والبحسد بتزيدات وارتصاحى وأزمة خاصة في نفس الوقت... مصارب القاعد مجروح الكهرياء من خيالة زرجته بيعث عن تعويض ومعاولة لامترياد فصحوات، وزرجهة أرسام تصررت من ألما فصحوات، وزرجهاه وإمساس فافح بالزمن ورغبة مستحيلة عطفي التجدد والقيام من مديد والعس بالمياة.. كل هذه الإماد تقدم منا بالسحورة والرمز والمحسوس والمجاز وتناس من قد والوصف المداقد ويو ورغبة مستحيلة المنافرة المنافرة والمناف المداقد تقد ورغبة مستحيلة المنافرة المنافرة والمساد المدافرة ويوالم من ورغبة مستحيلة المنافرة المنافرة والمناف المدافرة ويوالم

فيل كنا إذن بعد هذا التعبير الفنى المحكم معتاجين لهذه الخاتمة التي اختارت الكاتبة أن تعلنها في يقينية لا تتناسب مع لفة التحيير الدرامي غير المباشر تختتم الكاتبة قستها الفائنة الموحية قائلة:

داكانا كتفندين يشلاصقان وبقيا مكذا حتى ثم يقدر أمدهما إلا على إيزاء الآخر. لقد تأذى بإمساسه بشمقه، وتأذت بإمساسه بأنها أردت به إلى هذا الشمعاء، وقد التقت إليه وهى نفح باب شقته فى المطلة التى دفع إليا رجهه ليقولا معاً..

ما حدث اليوم يجب أن يظل سراً .

وندايع أنفاء رجركات هذه المجموعة . السومفونية القصصية المتحددة الروي والسرويات رقم رصدة السياق والانطباع عزاف ماناع وبكلف هو بعد السرت، السرت غير الدراي واللهزيقي والشعور المصيط غير الدراي واللهزيقي والشعور المصيط الإنفقاء (الزوال ونذر النهاية والنعج، وبتأكد مادية السوت الشعورية والرجدانية والمقلقة غي سياق وإطار ومهمنة المكان ومقردات غي سياق وإطار ومهمنة المكان ومقردات خصوصيفه . البحر ولا نهائيك وتعرلاته جهال البحر الأعمر وصفي وعرق الصيادين جهالة المسفرة والملح وتأكل جدران المنازلة القديمة المسادة والمناعية .

إن الكاتبة لديها البصيرة الغنية وبقاة الزوية المقدوم وحدة بهن المعلى الفكرى والشاعرى الإنساني والرجود فيصبح فعلا قصصيحاً له نسقه الموثر والمدرجم للدلالة المقب أد فأف صدركة المددث ومصولي الشفيات وجوهرها الإنساني.

يهيمن الإحماس والشعور القاتم بالموت والحدم في كل من قصم (الموت بحراً) و(تقصى أثر ميت).

[الموت بصراً] قصعة مشهد غير أنه محصل مشهد غير أنه محصول بوقعات شقى محصول والتأكل محصول والتأكل المسلمة والتأكل المسلمة والتأكل المسلمة والتأكل المسلمة والمسلمة المسلمة المسل

ويتعرف على الصياد في صور بصرية لها وجود تشكيلي

. آمنه اتحناءة ظهره، استقام، اتكا بهنيه على بمناه، شهر بحظامه تغور.. أغذ نفساً عميقاً زفره بصحوبة.

غير أن العجوز يمتم بشوض قائلا: أواه وأعود وتههمن صنبابية شفافة على مشهد دائرية الحدث وترحد الشخصية الرئيسية ويستثف من هذه السيارة للدلالة المجازية

[لا أحد غيرك يقطها، ليلك طويل وصباحك غام في قاع القارب.. حوث عجوز ملفوظ، وتفقد أنفاسه على الشاطئ، انفع قَارِيك، طهره من الزيت من يمنعك، تشققات أخشابه يواريها للدهان، خط أبيض يدرسط زرقة رائقة، أقفز بدلغله، تغيير الاسم سيوقف تقادمه، أأمدن تغير أسماءها، الأشياء لا تفنى إنما تتحول دوماً .. وأنت تتحرثه بين حجرات البيت، رمن البيت إلى الشاطئ في الصياح وعند المساء، كلما اقتربت شاكتك الوحشة والغرف تشمر بكبانك بدراري ببن تماعيد سطح البحرء ومسلحات الخوف متسعة تعشال قدرتك.. أليس غريباً أن تتكرر نفس الرؤياء وأجدني في صمت الظهيرة الفارق أجدف غير عابئ بزفرات الموج ومسقعاته لجانبي القارب قوية حادة في أنهاه خط التقاء السماء بزرقة البعر البالورية، ثم أرى البعر متصلا

ونصل للنهاية التي تقول كل شيء بعذوية شغيقة:

اتدوى سارينة المصدع، تلف الصحت، كل شيء يبدو زاعقاً للبحر، الطين، الهواء...

بالسماء من دولي I .

انتفاضة جابابه قرية قوق ساقيه رف طائر أسود بهناحيه . طار بسيداً عن القارب القاتم نعت لَغر سعاية نهار رمادية] .

بهذه التوسيدات الرمزية وتقديم المسورة ـ الفكرة ـ تعاول رعب وهزيمة الموت لإنسان يس كمعشى جاهر بل كصبيريرة حيث يقع في دوامة حركة الطيومة واستمرار العرق والكدح الإنساني لذي ترصل له ساريلة المصدح .. قالموت هذا لا يقدم ولا يصديح مجالياً بل يصبح إنسانياً له حصوره السوال،

ررغم هذا الإنشان الأساويي القصصي وعمق رؤى بعش أقاصيص المجموعة قضة بعض القصص الشامية المعني والمنمعيفة البدأء لعلها تدريبات أولى للكانية ما كان يجب لها أن الضمها في المجموعة مثل قسص (تداعيات)، و(أغر شناء مزين).

ورضم ذلك فهذه البداية تمان مرهبة جديدة وأسبيلة تجمت في إعادة الاعتبار للقصدة القصييرة المصرية الجديدة التي يبدعها جيل جديد ولكني بقي التساول المحير يبدعها جيل جديد ولكني بقي التساول المحير مقتصل بعد هذه السهمارعة الراعدة التي مصدرت في الكتاب الأول عن المجلس الأعلى صدرت في للكتاب الأول عن المجلس الأعلى المشافقة عمام 1944 أشفى أن تكون قدد استسلت الرونين المولة العادية

في مفامرة شعرية متميزة رجريشة يولي بقدمها الشاعر قريد أبو سعده في ديواته الهديد (ذاكرة الرحل) الصادر . هديثاً عن الهيشة العاملة للكتاب، مضمن سلسلة وكتابات جديدة ،

ونيم هذا التدير وبلكه الجرأة من المقدرة على تثليد ملفسية لشدية مدرة في صلاقة والأساليب والركي الفلية مسراة في صلاقة النص بالذيان وإلمكان أو يأتلمته الأسطورة والتداوية الضرافية وكذلك الرقي وسائم على الشراقية وكتمولات المشاقق الذي يستفى عليه النص صفة الفحائية المطاقة المشاقة، حتى في نطات خموده وحدومك ودورائه العيش مول ذاته.

سمات ميثولوجية:

يضايل النص الأسطورة الأوزيرية، إحدى أساطير الفنق الشهيرة في الدولوجها الدومونية - ويتقاطع معها إلى حد التماثل والتنظر. تكته - برخم نتك، يحرص علي حدم روايتها وتكاراها كأصل، ويعرر ويهشر ملاحمها وممالها الديدولوجية الستقرة لتصبح مجردوسيقة ووسيط رؤيوى تتشييدة طنس ميتولوجي مغاير.

أشلاه جسد العاشق المتاثرة في كل الجهات، وتصدع منها ما وشيد المدوعة أن التحويدة، تتحصن بها في صراحها مع قوى الطبيعة المجهولة، وكالتائها الغرافية الغامصة، وتدرس بها في الوقت نفسه للله ربسوز وباللاسم أسطرة جست العاشق التي يصدعها اللاسء ويراوح خطاب المصروة بين الإخصاء لنسطوة الأسطورة الأرزيزية، ويدين مسحاولة للمحاص منها، بينما يتمم خطاب العاشق يزدعة فرد دائمة علي الاسطورة بشكل عام، ورؤش سطوتها، بل السخرية منها، ومقارمة قراها السلقة الغامنة.

في مجمل النص تنشئل المعشوقة بامامة

«اتحتت بين ساقية» أخيرا بدا الهمد كاملاً ومعرقاً في آن، ماضيًا في جلاله، مشوحة بالمسمت، في انتظار معورة.

سوف تشفيه عن أعين الطانيين، وسوف تصلل كل الطيور فتحيسه وردة، أو تراه الميساد كسمسوج من الباسمين، ستشفيه ثم تواصل بين التعاويذ رحلتها .

سوف تعضى كفظ من الدمع حذو الهاه لتعشر على ما يكمله واحدا واحداد.

ومن السمات الدلالية اللائلة في اللمن أنه لا يمكن نفسه على الأسطورة الأرزيزية يشكل مباشر بإنمان بغشائ معها من مطلق للتفيين والمند، يشمثل ذلك في الإشارات والإسامات الطقسية للتي يرتبعها أبو سعدة على مسائل الشمن بدخا من يدبه الدرقيب للرمزي للأزمن، والذي تجمده أيام الأسبوع للمسيحة مشكلة في الرقت لقسمه ما يضبه للمسهدة أو الرهم الطقسي الذي يدور في قلته النمن والتهاء يتحولات الهسد للماشق قلته النمن والتهاء يتحولات الهسد للماشق

عـــلارة على ذلك، يتسهــمن النصــ
داخلياً ـ برمزية رقمية أخـرى، تكتب على
هامش النص بشكل بيدو وكأنه عشوائي. ولا
تتوقف هذه الرمزية عند رقم معين، وإنما
تتغير اطرازا من يوم إلى آخر.

هذا الهيكل الرقمي الموجود في الفمن يتكرنا بالهيكل نفسه الذي يفهض عليه سفر التكوين في الكتاب المقدس، والبنية الرمزية الرقمية الموجودة في حواشي الإصحاحات والأصفار، جالمها الديامي الذي يوحي بفكرة للتاسل الكهارتي المحارد من سفر إلى آخر، ومن إصحاح إلى آخر،

لكنها في نص أبق سعده تبدر أقرب إلى طبيعة الألغاز والأحاجي، بغرض إثارة

قراءة في ديوان (ذاكرة الوعل) للشاعر فريد أبو سعدة

جــمــال القــطــاص

فمنول المتلقى، واستفزاز قدرته على التكهن والتفمين، واختراع دلالة لها. أية دلالة.

وبرغم أن هذه البنية الرقصية تكور المناصر المكولة لها بمستمرار في نسيج المناصرة المناصرة المناصرة المناصرة في نسيج بنية إنها على أنها من المناصرة ، فالرقم لا لإشراء أنها لا لمناصرة من المناصرة من المناصرة من المناصرة على هامشه، كما أنه لا يدرك أنه تعدل منها والمناصرة لدل منها أن المناصرة ال

دكل أمسراة تأخسة شكلها من المحراء التي تقابلها.

رأت الوعل بركض في التسيسه وقدونه المشتبكة تشتعل بزهور همراء، ندهت عليه فوقف حتى امتطته، وطار بها، وهي تقطف من زهوره وتضعك.

كانا يدخنان بغلي ونين من الكهرمان قال الأبيض للأسود: هل ما تراه دائمًا بقع خلفك؟!

قسال الأسسود للأبيض: ومسادًا أفعل.. إذا كان كل شيء يكفى شيئاً آخر؟!

عنت أهبط نك، فإن ثم أجدك صعدت على شكل حصد ورد، وأظل محلقة لأرى أبن تهبط با عل على، . تحولات الزمن:

يشرائف مع هذاء تعامل اللص مع الزمن الزمن في عيانه الفارجي المباشر، والزمن في نسيجه الناخلي الفيزيائي، وهذه التيمة من أكثر التيمات فاعلية وتناميًا في اللمس.

في المستوى الأول - الضارجي الزون -يصنع النص من أيام الأسبوع مستنالية رمزية، نتجلى فيها عملية السقوط الثانوي، أو الهبوط الأرضى الإجباري للعاشق، أو بمطى آخر للجمد، من أفق الأسطورة العلوي المطلق، إلى أفق الواقع العادي المحسدد، وتلاحظ أن الماشقة تلعب دور الوسيط بين الأسطورة الأوزيرية، وبين الجسد المسزق، وهي لا تكف عن محاولة استنهاض هذا المسد إما عن طريق مجموعة من الرموز والتراتيل والتمازيم الطقسية الضامسة بكل يوم... (تبارك القمر والساكن بظكه، الآخذ بناصية خدام يومه، الاثنين، الياء، الفضة، المار الرطب) و (تبارك عطارد، والساكن بفاكه ، الآخذ بناصية خدام يرمه ، الأريعاء ، الدال، الزئبق، القابل كل طبع، سعد مع

المحود رفعن مم الذكورة بالأفرقة) وأما بلزغ صباحة القداسة والتأله عنه، وتذكيره وأنه محض وجل محض ورصود قابل للتصول والديدان، بحكم دررة الزمن تفسسه، ومنطق الصياة والأسطورة ذلتها.. (فالته، وقال: طعم العالم في فعي)،

ومن ثم تتكشف نظهرورات العاشق وتجلياته ، بهن يوم وآشر . غي مغارقات ودلالات وغلب حلوجها حس الفائد النازيا والسفرية ، ويركز للسم علي تعرية الفائد الفارجي للأصطورة . ويتم ذلك بكسر إيقاع القارجي للأصطورة . ويتم ذلك بكسر إيقاع التحريم التي يستحجيها هذا الفعاه ، أو . بمعنى أغر - التي تسلم في تمكنه وإكساء معنى أغر - التي تسلم في تمكنه وإكساء معنى الأطاق على الأسطورة الأوزورية في سياقات موازية ومتنوعة منى يبدر اصل الهيوط الأرضي للعاشق ركأنه طقس سرء معطون براي ولنارية سعرية خلصة

(أولماء في الطست أمام الطعرم، عن يعيدًا المشموع وعن يوساره الفلموس ثم أطلقت البكور وراحت تصلى، دار حوله سلحائيل بعمماة سيماً ثم تفسه بين ثدييه فقاب برها وصيت عليه عن الهاء الثانية فانتباء

وقال: طعم العائم فى فمى ثم فعل په مرة ثانية وفعلت فانتيه وقال: كل شىء برائحته وفعل يه مرة ثالثة فشهق وقال: العالم جسدى).

دلالة السقوط:

إن قسل المسقوط بدلالت، الأرزيرية يتمركز حول الهمد وأشائله التي تقطيها
العاشقة من كال انجاء وتصطيا على عاطلها
كتميمة، وكفرج من الآثم المناطس السلهر،
تتحسن به عند شعور غفي بالإحباط
والتواطؤ وفقل لمظلة الضائم، أو العلم
بالمائق قارعة من أية دلالة ومسفى، طائله
لم يستو العاشق على جسده، ويقذف بذور
مغوالك المناسة في رحم الأسطورة والعناصر
بالعاش على جسده، ويقذف بذور
برائد،
برائد،
برائد،
برائد،
برائد،
برائد،
برائد،
برائد،
برائد،
برائد المناسق في رحم الأسطورة والعناصر
برائد،
بر

هذا يصل النصى في تمامله مع الأسطرية الأورزيرية الى درجة من تلاقاق والترحد بها، شامسة حين تقاطر - دلالياً - الإشارات والإيماءات المقلوسية في النص مع شكل ومحتسين الأسطرية الدرائي - بل إلنا لا نستطيع أن لفرق بين حديد الطقيس ومدود الأسطورة للسها.

لكن النص في كليته؛ أو بالأحرى، في دلالته الأحمق بشير- دائماً - إلى أن اكتمال حضور العاشق ورعبه بذلته لا يتم إلا بخرق زمن الأسطورة الأويزرية الأسلى القديم، رتضايع أرصالها العالية .

وتعدى محدة الفقد السنعرة بين الماشق والمحقوقة ، يكانها نرع من الرجود المسئل، بين الأسطرية والنص من نامسيــــة ، يين ا الدس وفكرة الديومــة من ناهـــيـة أخـرى... فالتص مفتري بالأسطورة الأرزيرية إلى هد أنها تشكل لارجيــه ، وفي الوقت نفسه تحيل رحيه المادي المذبور إلى مطقة النال الدائر

لها، ولا يستطيع النصن أن يشكل ديموسته بمعزل عن الأسطورة الأنها تظل الخداسته بمعزل عن الأسطورة الأنها تظل الخداستة بمعزل على قاطيات ريتهايات النصر من التراتب بهيدمان على النص المنافق على منافق أن شبكة علمان في قصرله الأولى، وللأحظ أن شبكة تصارل خلق مساقة ما، بين الأنا والأسطورة ترعاً من الإكساب حركة العاشق والمحشوقة ترعاً من على المسلورة والتعالي القضي من سفرة الأسطورة ، أن يتم إلا باستلاكهما من سفرة الأسطورة ، أن يتم إلا باستلاكهما السادى (الأرضي)، هذا الراقة الذي يطمع الملتسي قد سوية والراقة الذي يطمع اللسادى قد سوية والراقة الذي يطمع اللسادى قد سوية إلى الماسطورة الأسلولة الذي يطمع الملتس قد تصوية ولي قد يطمع المنافق الذي يطمع المنافق قد من عن قد سوية الراقة الذي يطمع المنافق الذي يشمياً.

(المرايا تكررها باندهاش، وتتوي إذا جاء عاشقها، أن تسرَّ له بككورَ مضياً وتكول ديه إلى جسد لم يعي يعد، سيف تكول له إنها منذ كورها الله لم تتوسل بماء أنوثتها، سوف تعلن أن الذمان مضى في انتظارك كيما تضيء ويشحو بماء الذكورة ما شل من طين سرتها).

آليات التناص:

يلعب النص دالماً على التناس في شكل كولاجات مستقاة من مظاهد الراقع اليومي، وسيرة العاشق الذائية، تتماجن على سطح اللسم، وتتغللم عم أساطير ومولوارهجات أخرى مشابهة في الدلالة والمشمون لروح الاصطورة الأرزيرية، ويستـشتم السمى هذه الكولاجات بإوجامات شعرية وتكرية أهياناً، مباشرة ومحددة، وأجهاناً أخرى تهدر ملتبسة ومراوغة إلى حدها.

يستحضر النص على رجه القصوص، رزيا يومنا اللاريقي، يوندرانهم مع أسلسار العهد القديم، ونقق به شراك من البرتوارجيا، الإسلامية، والسرات المسرقي، والساريخ المصدري القديم، وتراث المخيلة الشميدية، يركز على الجالب الديني غيام، خساسية كرامات إنواد الله المساليين، بالإصافة إلى بعض الغرامات الخاصة للشاعر، بالإصافة إلى

وتبرز في هذا المسحوى من التناص اليات مثل: النصاد الزمزى، والتجديس الفظي، والتوليد الاستحاري من محي إلى

آخر، وقلب المعنى أن الدلالة التصرائية، ورضعها في مقال الأدل، هيدور من الشرد الإنشاء في الفصل الأول، جيت الفصر وعاضة فرقي محبلة أدخلش ببيت الفصر وعاضة فرقي محبة، ويصنفرها كما هي في شكل كولاج مقرات أقرى بيردها لعائشة بتت چعفر السادق، تقول فيها: ووطرتك وجهلالك لذن أدخلتن التلال لإقدار، توحيدى بيدى وأدور به على أهل إلقار، أقبول لهم: وحدثه قعليتي، فيدور جوهر الدلالة في وحدثه المعادية كالمحاد إرعدي كلام

من المؤكد أن هذه العناصر تسهم بدلالاتها وعلائقها المختلفة في توسيع وتكشيف أفق الرؤية وقحساء الشعرية في النص. وتساعد على كسر أحادية الأسطورة الأوزيرية - الأم، وخلق مجال رحب لفاعلية الاستعارة والتشبيه، وتدوير إيقاعهما بمستويات متعددة في أنص. لكن كشرة التناميات التي يستدعيها النص تربك ـ في بعض الأحيان . فعاليته الشعرية ، وتعد من تناميه وتوتره الدرامي الخاص. كنذلك في مناطق من النص نحس بأننا إزاء حالات شعرية ناتكة، كما أو أنها مجرد قصائد سابقة تتشاعر أقحمها على النص من دون مبرر قني، من مثل قوله في اليوم الخامس المعنون ياسم وحوسمه محذراً العشيقة من سطرة وغواية الأسطورة وأقنعتها الملتيسة المخادعة:

احذريتى قلد حوات فى خريف كهذا كثيراً من النساء إلى ملائكة وأن فى أن أقمل المكس! فى خريف كهذا أكون خفيف؟

ويمكن لامسرأةٍ أن تكرمش قلبى ودقةً .

> أنا بعد قراءة غذ وردة النار بعد حفنتين من شجن وقليل من الوحدة

وقليل من الوحدة أستطيع أن أكون غيري.

الوجود بالتضايف:

في المستوى الثاني الداخلي الزمن يسعى المحدول إلى كدائج ذاته، ويعثل بها و تكتون للجد المقتدة ا

حينند يرى الماشق نفسه مركز المالم، بل
هر قادر على رلاته وتغيرو وإطاعة نشكياه
من جديده ويطلق صحرشته الإلهجية الفقدة
الإلسانية والسابان والسابان والسابان
والبابان، واللغة والألم) أن (العسالم أسستى»
والبلبية لا تقدي نفسها إلا بم)، ويخذرج من
للبلبية لا تقدي نفسها إلا بم)، ويخذرج من
تذكرة السرت التي تفسيدها ألا بمان ويكره
المحربة التي تماثل بالمصشوقة، وتتناسل في
مسوواتها كعربة سحرية تصاميرها من كل

هذا. وتحول العمل إلى قناع للأسطورة . هذا. ويتحفل عطا التبادل للأدوار عن ارتباط عضوى بين لكتر التبادل الأدوار عن ارتباط عضوى بين لكتر التفاق المحقق لفسه، كذلك تصاهى كمن حمولات الأسطورة، ويبدر تمولات الموسورة، ويبدر من المراحة على الآدار، على الأدارة على الأدارة على الأدارة الموسعة الموسعة الموسعة الموسعة الموسعة المؤسسة المبددة من حسوده ، وإعادة الزوية فرصمة البددة من حسوده ، وإعادة الزوية المساول الذي يبورول إليه كلاهماء وإنما عساده المساورات الإمودة أصلاً.

وترانف مع هذا مسجموعة الألفاظ سروياتية التي يصعها النص على رأس كل يوم (أهوج . يوه ـ فرسم حوسم) وغيرها ، وهى ألفاظ تتحاوز ألصفي النبي الضنية للمهازة والتقديس لكونها اسماً من أسماه الله للصفيء كما يؤسر النمس وإنها تشكل ما وقبه المقتاح أو الأشارة الأولية للمقول غير طفس كل يوم على حدة، ومن للمهاذ للمؤلة فرى خلس كل يوم على حدة، ومن للمهاذ أخرى .

تهيئة القارئ لاستقبال مباغتات النص وشواغله الغفية الصادمة.

كان إلى جوارها يشتعل وينطقىء، يلهث فى ذاكرته كمحموم، ويرمقها من آنِ إلى آنِ.

قانت: الآن حصحص الحقى، تعرت وركعت أمام جسده المعشوق كحريةٍ

وقالت: أنا هي.

إستدعت سر الزهرة قظهر أمامها رجل من التصاس، انضى وقال: أنا خادم الجمعةواسمى «زويعة». العبور إلى الأسطورة:

بالإضافة إلى هذا فإن النس يتمامل مع الأسطورة من شـلال حـركـتين تتـوازيان صعوداً وهبوطاً في النص، سواء في جوهرها التـراثي المطلق، أو في عـوـانهـا الواقـعي المباشر.

إن النص بضاسر الأسطررة في لمطة عبرره إلى الراقع، ويخامر الراقع في لمطة عبرره إلى الأسطررة رهو في حركة مسعود، وهبرطه لأحدهما يصلح حركته القاسة، ولا يوجعها مرهولة برجرد أحدهما، أو كالهما

مسموح أن أسداقة تصنيق - في أحيان كذيرة - يين الواقع والأستروة اكن نظال -دلامًا - هناك محدود واضحة وفاصلة بين المضمون الرصري للأسطورة والمصنصون الواقعي الزاقع - كلا لا يمكن أن تقدر سمي الماشق الذهت - في السري - لاستواله علي جسده بأنه يتماثل مضغوا مع معملولة إيجاد مركز أر معني يقسر عبدية الواقع وفرهناه الطاقع المناقع - يتمان أن نقصر الطاقع المناقع - ومكن أن نقصر الطاقع - ومكن أن نقصر والإن المقاسورة بالراقع والفرهناه

إن النص يلعب على هذه الاشكاليسة، يوسع معاها، 183 لا يقير حلولا معددة لها، إنه يضعها في مغارقة شدونة التران حيث وينشها بالراقع نقسه قدسمية الأسطورة، ويفترق دومومشها المطلقة، بما تصحله من هواجس ووالات ديونة وميؤرابيمة مختلفة، رضل الوقت نقسه يتحامل مع الأسطورة من مختلق أنها شيء قابل تلكوار والاستعارة و والاصمدوق من دلخل تسوح الواقع، أو النص

رياسقابل بنتهك التص عبثية الراقع، ويضعه دائداً في إهاب الأسطورة، أو علي حافة النقوط فيها. فيصرر الواقع نفسه شرا غير قابل التصديق. مذا المراك بنشابكه وتلطفة في النص يفعني دائداً إلى أن شمة رائماً وشكل طفار وضارح رحم الأسطورة نفسها، وفي الرقت نفسه، فمة أسطورة تتشكل دائع وخارج رحم الواقع نفسه.

هذه الحركة المزبوجة المركبة تصنع من العامية الملابسة العناصر والقرأت المنافعة في النص. فهذه العناصر تتنامي إلى مريقة في النص مريقة في النص مريقة في المنافعة المنافعة المنافعة في المنافع

يساعد هذا الالتباس . في تصوري . في تفتيت الثنائية المائلة في طبيعة الطامس والذوات الفاعلة في النص، ويجعلنا لا نقبض عليها في مصمون واحد، أو دلالة محددة، بل في حالات مركبة، تتعدد مستويات تشكلها في النص، بيرر هذا أيضًا، صورة العاشق الملتيسة في بدايات النص، حيث يبدر مجرد كائن سلبي مشوش البصر والبصيرة، فاقد الرعى بذاته ـ لكنه مع ذلك ينسم بقدرة غامضة، تكاد تكون سمرية، ذات تأثير وفاعلية على الكائنات في عياتها المرثي وغير المربى في الوقت نفسه. وأحيانًا تتماثل المعشوقة مع رسز الأم في يوتوبيها الزواج المقسدس بين الأرض والسماء، كسما هو معروف في الأساطير البدائية، حيث يتحول جسدها إلى بيت مسفير للكون، كما أن تحصورها - أيضاً - طبيعة خاصة وقدرة على تجريد الأشياء عن ساهياتها البسيطة، وتحويلها إلى رموز مركبة الدلالة.

وضع الملاك بمناه على كتفها، ووضعت يسراها حول خصره، وراحا يتمشيان: ما أخياره الآن.

قسال: أصبح واهناً، ينام أثناء الكلام نظرت في عينيه طويلا

أَفَقَالَ: لا !!

ثم ودعها، وأشار فَاهْتَكَ الظَّيْدُ ووجدت نفسها على ألماء وموكبه يعرج في السموات.

وكان مساءً

وكان صياحً يوماً ثانياً، الاثنين.

نواظم دلالية:

من أبدز سمات الطقيبة في النص أنه .. دائماً .. يحرك العناصر والأشياء والكائنات في إيقاعات ونواليف ووشائج تناصية متصادة، ويكسيها صفات ميثولوجية خارقة للعادة الأوزيزية ، وفي الوقت نفسسه تمهمد هذه الوشكائج لمصدل النص مم الأسطورة وتقاطماتها مع الواقع، وتقتح ثهذا الجدل نوافذ إدراك جديدة. فيبرز الرجل القصدير، والرجل الفحنسة، والرجل النصاس، والوعل الطائر المجنحء والصجر الذي يتكلم ويصرخه والآلهة المتقنمون بأقنعة البشرء والبشر المتقدمون بأقدمة الآلهة. وفي الوقت نقصه: تبرز مفردات الحياة اليومية: الشارع، الساعية ، الهاتف المعطل ، بولاق ، أعقاب السجائر، أحمر الشفاد، كركرة السيارات..

هذا التسمدوير والتسيديل في منطق الكائنات، والتوشيج بينها وبين إيضاع الثغر اليومى يشيع حالة من العروبة والمييوية على شكل الأسطورة، ويجسط النعن يحلق في فضائها بوصفها تميمة ضد الموت والزمن.

فالأسطورة في النص ليست شيئًا مظفًا، مكتـفينًا بذاته، بل تظل إمكانية سقـتـوحـة،

تستمد صيرورتها من المقدرة على التفكل من ناخل النمس نقسسه. واللاقت هذاء أن النمس يعسري ينوسة التناقض الذائل في الأسطورة، فيتكها الترك تعاصرها الأولى، ومين يجمعها يكتشف إمكانية الدفول والقروح منها والوجا وعليها، بسلاسة وعفوية.

وحون يسترى العاشق على جسده، ويستمود غاصليته الإنسانية بالمعضوقة تتراجع أسطورة إلى خلقية النص وفرمض في شكل أطياف وتتارات مشتنة على السطح. ويمحض آخس، تصسيح الأسطورة دورة على زمن معنى.

ويكسر القدى السياق السردى للأصطورة بإحالتها إلى منظومة من الأرقام والرصور والتعاريذ، والتحرم الزنعية التى تصنوب في حنايا الماضى والحاضر والمستقبل، حيثلث تتجهى قاطية للعمن، ويتحول الأسطورة إلى مورد عصد مصايد، مضمر في نسيج السود وحركة الشخوص والعناصر.

هكذا رثيت المشهد

ومضى كل شيء كما قدرت فقط.

عندما قیلت بدها وجدت تقسی أطلق فی سماء

وكانت تضحك

وبديت تصنيد وكلما حاولت الاقتراب

رحد حوب روسرر أصطدم يزرواج شاف

إن الطابع الكرسمولوجي بهدمن على المدرس وتتغير دلالاته مقسياً وراقعياً من بوم المدرس وتتخير دلالاته مقسياً من المدرس المد

وفي السيرة الذاتية للداشاق والمشرقة ا تضحر إلىسة: أصدي القيوس، و هاملت، وودي كيفوت، ورايعة الصديقة ويلقون . . وغيرهم، كما أن المسنغ المتهايئة للتعاويذ والراقي التي تتحقل المتواتبة الزمايية لأيام الأميري ، وما ترضح به من تشالات متقاربة

الفصوص، تساهم في إيجاد نواظم دلالية، أر لحمة موسيقية بين رخاوة الناثر وصرامة التفعيلة وتكثف من ناصية أخرى الأرجه المتعددة للأسطورة.

ومن مظاهر هذه الدواظي، أن لكل يوم تميزنته، ومندامه وأصوائه، وألريته، وملاكه قاطيتها وحرائيها الشاهمة والأنها لا تلاقت قاطيتها وحرائيها الشاهمة والأنها لا تلاقت عن قلك الدورة الزعنية الذي يصدمها النص. وهي دورة صرية محرارضة لا لا مسلطين في نقيض في مصاراتها على مركزية محدثة للإيقاع، فيهم وللمأل في حالة تشغير بين المنافئ والماضري، بين الذات والموضوع، بين العامني والعامن بين الشات والموضوع، بين العامني والعامن بين الساعة والأرضر، بين الموسد والرور، بين النس والأسطوق.

ويندكس هذا على شكل إخسراج النص جرافيكرا، حيث تتغير أبداط التكابة في بعض مواضع مصددة من النص، وفي تصويرى، أن مبرر هذا ليس إبراز القضاء البصرى النص، فحسب، وإضا أساما لتنويع العول الفلية، في تقطات مكافئة، لها - أحياناً - وقع المولولج قضرى، نقس السرد الروائي، وأحياناً قررى، تقب إيقاع المشهد السينمائي، الخاطة،

رمزيسة والملائكسية، و والوعلى:

لكن بين هذا كله يوستند النص على دلالتين مصوريتين بوسيصان في أجوائه» ويدفقاً خويية أجوائه» أهل علماً. الدلالة الأولي من ومنوبة أساساً. الدلالة الأولي ملائل ومنوبة في النص مسلالك وهندم وأصوان .. (وشال: أنا خام ملائله يوكانية والسمى بورشان، وقالت: أين ملاكم يوكانياً في و (قال: أنا خادم المغيون، وقالت: أين وألان أنا خادم المغيون، في مسهوريش، قالت أين وأبن مسهوريش، قالت: وأبن شهرائيل)... وعزيدها.

إن النصر لا يركز على المحلى البحال البحال المحل البحال الذي وحيى به دائلة هذه الرسرتية ، سخل مورس الطبوران ، والرغية في التحلوق في التحلوق في التحلوق في السول من المد الرسرتية طاقة تتحديد العص من السراؤة المسلورة ويتم ذلك بتخطيع أن المسلورة في المسلورة المسلور

النص، من سيماء هذا الأفق الأعلى، وإضفاء شكل الواقع وإيقاعه المتوثر على جوهر الأسطورة نفسها.

وعلى مستوى الرؤية، يتعامل النص مع
هذه الرمزية على مسدويين مستفاطيون
ومتجارزين، فهي تتجمد كحدث أرضى
وغطاء خارجي للأسطورة ، كما ألها عن
نامية أخرى، تحفظ للأسطورة مسررتها
نامية أخرى، تحفظ للأسطورة مسررتها
الإنساني بطابعه الأرضى الواقعي، وتتمع دائرة التصادر إللاقاضي في النصر، حملي
تصبح - أهيانًا هذه الارغزية مرافقًا للأنولة.

ر ولتمسائل هذه مع زمرزية أضري مأي رمرزية الزعار،» بشريك العديدة الموحدة الاستحدة . (كتاب رصلاً وشجرتي علي رأسي، تقمر كل مسأ أشتهي وأنام في ظلها الظليل). ويرضم ما يوحي به رمسز الشسوسرة من الذاكسرة نهرش وقيام العاشق، ويون معوادة استعداد لنهرش وقيام العاشق، ويون معاولة استعداد لنوعل ذاكراته وعلى معدار للدس وتسيادل المتعداد المناسة .

العاشق قناع الرعل؛ ويتقمص خطاه وماهيته، فكأننا أمام ذاكرتين مشتبتين تبحان عن ذاكرة وإحدة.

ولا يتم استحادة هذه الذاكدرة دفعة واحدة بان عبر طقوس التصات العاشق التي تتماثل زمانيا ردلااي مع تعاقب أولم الأسروح السيعة. فالروط لوصالي العدوة إلى التقاش البيضاه، أو روزويها الولادة الأولى، والعاشق يحوال المعبور إلى هذه الورزويها من هذه التعقة نفصها، وصبر الإيماء او برلادار أسطررية تقاشع وتكثر على مدار كل يوم.

ويزغم إيهام اللص درامياً وتشكيلياً بأن شه قواصل زمنوة بين كل يوم وآخر، إلا أثنا نحس بالنا إزاء مريز زمنية وليسدة ولصدة، من أسمكن أن تتساقب وتتكرر إلى مالا نهاية وتصل هذه الدرزة إلى نرويها في الإسرم وتصل هذه الدرزة إلى نرويها في الإسرم الأخير من اللص . حيث يصبح الشافق قريا للمطلق الذي تفهض عليسه الأمفروة الأوزيرية نفسها، ويعرج إلى الأفق الأعلى .

إن النص بهذا الغلوس بيداً من حيث لتهي يؤكرنا هذا بعكرة العرد الأردي، حيث لا تهد الثالث خلاصمها من حبثية الراقة ومضغوطه، الإ بالعردة إلى الرحم الأم، والذي توصدة الأسطرة. . فيطاك يمكن أن يقابل أغرائه ويظراه من أصماب المدرقة اللائية الم المذهر، والعلاج، وإن عربي، والبسطامي، مقدر قلسب طي الصمود في مواجهة الواقي الذي، بك ليس شمة للمشارة خراقية، الذي، بك ليس شمة للمشالات إلا فريان الذي، بك ليس شمة للمشالات خراقية، الذي باليس شمالة المشالات خراقية، خطاط معارس مناها بمالير كانها.

حينذ يبدو من العيث - أيضاً - أن نسامل الدص عن الأسطورة الهـــــديدة التي استولدها؟!

لكن... يبغي أن أصبي هذه المغامرة، بما تمام عند شعرية طائرة وهية، فادرة على تجديد دمائها وإثارة الدهشة والأسئلة المشكنية، فين فلط حول الشعر، وإنما أساساً حسل الانسان في أعماق وجوده وأساطيره الدرية... ■ الذر لا تنديم... ■



قـــل لـــى أيـــن تحـــــيــــا

السجون والمعتقلات أماكن تشكل كا جزءا من الثقافة العربية ومن حواريًا البومي، فلا يمكننا أن تتحدث عن المرية أو الديمقراطية دون أن تتحدث عن المعتقل. أما في الفنون والإيداع فالحديث يطول عن الأعمال التي تناولت الاعشقال والسجن بدءا من السينما ومرور) باثقن التشكيلي والشحر ووصبولا إلى السرد القصيصي ، وفي مجمله بأتي السرد موجعاً تفصيلوا متفداً في حكى كل مشاهد التحذيب الجسدى ومرسخًا لثنائية السلطة/ الفرد، الاستعباد/ الصرية، ورغم وفرة وكشرة الأعمال الأدبية التي تتناول تجرية السجن-وذلك لكثرة عدد الذين مروا بهذه التجرية في الواقع - تبقى العلاقات بين المعشقاين أنفسهم أحد المناطق الانسانية التي لم يتم تناولها بالتقصيل، وذلك لوطأة واقع السلطة الذي بطغي على ماعداه.

السرداب رقم ٢، أهدش روايات الكاتب العمالة. وهي تألي رواية العمالة. وهي تألي رواية العمالة. وهي تألي رواية لمه يومية العمالة عام ١٩٧٠ أواعيد طبعها كما ١٠ رواية تقدي عام ١٩٧٠ أواعيد تقديم أعمال يوسف العمالة الشعرية وسيرته الذاتية المعالمة الشعرية وسيرته الذاتية (١٩٨٧) وهي معادرة عن الهيشة العامة تقصير القافةة عاملة المعالمة ا

لهذه التمرية اتصال بأي غرض سياسي... أرأية جهة سياسية ... إنها تصف معاناة، اشترك فيها الكثير من الناس الذين، وأجهوا العمف، بسبب ما يسمى (السياسة) ... على اختلاف مشاريهم وانتماءاتهم ... هذه الصفحات معنية بأن تعيد لهم جميعًا اعتبارهم، لأنهم لأسباب عديدة، حاوارا أن يكونوا طيبين وصادقين.. ولم يكن ذلك دائماً في متناولهم ... بسبب السرداب..، ويمكننا أن نتفهم الغرض من هذه الكلمات فالكاتب لا زال مقيماً في العراق نحت وطأة السلطة التي يكتب عنها ولكن الأهم في هذا التصدير أنه يصفى من البداية نوعاً من العمومية على ألرواية ويحتفظ ثها في نفس الوقت بقدر كبير من الخصوصية ، فالسرداب رقم ٢ موجود في كل مكان برائحته الكريهه وطعامه السيئ ومنظومة المدم والأمر المصاحبة له، ولكن الشخصيات، وهي أحدى عشر شخصية، تعمل معالم واضعة ولكل شغصية تأريخ وحياة وآلام وأحزان ونقاط مشعف لا يمكننا أن نراها بشكل ينزع عنها خصوصيدها وهي شخصيات حاوات أن تكرن طيبة وصادقة والم يكن ذلك دائماً، في متناولهم... يسبب

يغرص يوسف المسائغ فى العلاقات بين المعتقين فى السرداب رقم ٢ ايظهر فى النهاية أن نهايتهم كانت بسبب المكان وليس بسبب السلطة الغاشمة ، وبنية «السرداب رقم ٢» مشابهة لبنية رواية «اصرات» الكاتب

سليمان قياض حيث يحمل كل قصل اسم شخصية ـ وتزدى هذه البنية إلى تعقيق عدة

فأولا ينجح الكاتب في ازاهة سلطة السجن إلى النظعة ليتصدر المحققان الواجهة الأمامية وكأنه يظفل المركز حيث السلطة ويملط المنوء على الأطراف الهامشية.

واثانيا: يتيج إفراد فصل مستقل لكل مضحية في تحقيق نرع من المساواة المنشرة بين كل المعتقين أما النرص الثالث فهر السلحة التي تتاح تقارع تكي يتمونه على تاريخ كل شخصية وتأثير السرداب عليا، وبالثالي تأثيرها على السرادب، ويهذه الأغراض الملالة يتنظى وجود بطال أوحد تلرواية روصيح المكان نفسه هو البطال أر بعض أدن الإبلال 100 معاه . and . المعال أو

في حدوده من مدكلة المكان اللغي، يسرق يورى لوقمان تصريف الكمدروف المكان فهو معهموعة من الأطياء المتهاشة، (من الشؤاهر، أو الصالات، أو الوظائف، أو الأمكال المتفورة. اللغ)، تقوم بينها علاقات الأمكال المتفورة. اللغ)، المائية السارفية المائية (مثل الاتصال؛ المسافة. اللغ) ويجب أن نضيف إلى هذا التعريف مطيفة هامة فرصة أنذا إذا نظرنا إلى مجموعة من الأشواء الأمياه من جمع خصائصها، ماحدا تلك الله تصديها الملاقات ذات الطالم المكاني

أقسل لسك مسن أنست

شيرين أبو النجا

التي تدخل في الحسبان(١) والسرداب يمتم لحدى عشرة شفصية تشترك جميعها في المعاناة من قبهر السلطة والمرور بشجرية التعذيب الجسدى والحلم المستمر بالخروج من السرداب، ولا يمكن وصف الصلاقات بين المعتقلين في حياتهم اليومية سوى باستخدام نفس الأوصاف التي تنطبق على السرداب: امقبرة ، المظلم ، الطب ، وفي الشتاء كان ومنظر السرداب يهدر غريبًا حين يتقدم الليل... أكوام من الجثث المثلاصقة، تتدثر بأغطية متياينة ومتداخلة، يحيث تكاد تضيع عدودهاء فهى أشيه بأرش متموجةء يتحرك جزء من سطمها أحيانًا، قبيدر مخيفًا .. قاذًا طلع الصبح، انبثقت من هذا الأديم الفريب، وجود، رأجساد أكثر غرابة ... (ص ١٩٥). أما وصيق الصدر فهو دائمًا يسبب منيق المكان، ويؤدى دضيق الصدر، بسبب أمكان والاحساس بالقهر والاستعباد والمهائة إلى تفسخ الملاقات بين المعتقلين، فيتلذذ كل فرد بتعذيب الآخر نفسيًا. فهناك الاتهامات الدائمة بالجبن كأن يكون أحدهم قد اعترف أثناء التعذيب مثلما حدث مم إبراهيم المصور أو الاتهام بعدم المفاظ على الكرامة مثلما فعلوا مع عبدالله الذي اغتصبت زوجته أمامه أو العجمى الذي يهدد دائمًا أن يشهد بالحق وأحسيانًا يقع المعتقاون في فخ جلد الذات فعندما سقط عبدالله ومأت من الفشحة المواجهة المرحاض: وساد السرداب حداد حقيقي، زاده الخوف والقلق قدامة .. كان

فراغ عبدالله القارغ، يطالعهم، فيدير فيهم المساميا الذلنب أو بعرفوا كيف وجرون عنه، الإ بتيادات الاتيامات (من ا؟) ينذلك يدرك المسامية المنافرة الإنسان إجسد، هذا الجسد هومكان أو التقل بمبارة الانساني إجسد، هذا الجسد هومكان أو التقل بمبارة أخرى مكند، القوى اللغسية للتكان المصرات على المنافرة والموالية لتكان المصرات على المنافرة المنافرة

وهى بدية مصغرة ذات قواعد صارمة فالطبيعي هو أن السجن يعنى اتعدام الحرية وخاصة حرية العركة ولكن يوسف الصائغ لم يكاف بالصديث عن اتعدام الصرية بلُّ صورها أيمناً في الشكل الظني، فالرواية تبدأ بعبد الله الذي لا يستطيع مواجهة المعتقلين فيلقى بنفسه من على ارتفاع ثلاثة أمدار ثم ابراهيم المصور الذي يتمتع بصوت جمول قيعاقب على غنائه ويعرش في حلم اطلاق سراحه بعد أن كتب مذكرة لآمر المحقل ثم يأخذه الصراس في منتصف الليل ولا يعلم عنه أحد شيئًا ثم الدكتور إحسان الذي يعترض على سوء نوعية الطعام فيأخذه المراس ويخدفي أيضًا ثم كاكا كريم الذي يصاب بتسمم من الطعام ويموت ثم أبو التمتم الذي يكاد يفقد عمَّله لمناياع علبة النمنم ثم يهرب ولا أحد يعرف مصيره ثم العجمى ألذى عوقب بشدة لعدم إخبار آمر المعتقل

بأمسر هروب أبى الثمدم ثم الشكرجي أيو الشلقم اللذين ثم اعدامهما ثم العرجة وابنه سمير حيث قام العرجة برشوة آمر المعثقل فأطلقوا سراحه وظل ابنه مصبوسا وأخيرا سلمان المعامى الذي حاول التحرش بحيدر المعتقل الشاب فاقتصح أمره وأخيرا الراوي الذى يشهد كل الأحداث وينتهى كالمه بجمل أو أشباه جمل مقطعة لا تعنى أي شيء نمِح الكاتب أن يُخرج شخصية بعد الأخرى من المكاية ليستلل على وطأة المكان وصدامة قواعده كما أن هذا الخروج من الداخل (السرداب) إلى الضارج (العالم الخارجي) لا يعني اطلاقًا حرية الحركة بل أن المفارقة هو أنه كلما تم استدعاء أحد المعتقلين يتوجس الآخرين خيفة مثل ابراهيم المصور الذي راح يرتدي ملابسه بارتباك وألكل من كوله ويساعب دونه وأجبمين (سي ٦٥) وبذلك بأخذ الداخل دلالة الأمن والأمان ثم تنعكس الدلالة تماماً عندما يصبح خروج كاكا كريم من السرداب يعنى نجاته. قطدما أصيب بالتسمم كان لابد من نقله إلى المستشقى ورفس الأصر ومات كاكا كزيم وظات المِنْة في السرداب طوال الليل: أغلق الباب الحديدي .. فأحسست أننا في مقيرة ، ولم أستطع أن أنظر إلى حيث الجثَّة .. تقد ابتعد الجميع عن الميت، وثم يمكث قريه سوى أبو النمدم.. أما الآخرون، فقد تجمعوا صول بعضهم يقصداون بهمس.. ورأيت العجمى يقوم وينشر بطانية قرق الجثة فيغطى

قصل لسي أين تحسيط أقصل لسك مصن أنسك

رأسها.. وبدا المنظر عدد ذلك أشد رهبة (ص ۹۹ - ص ۱۰۰) وبذلك تراد ثدائيـــة داخل/ خارج، ثدائية دهياة/ مرته.

ثم يؤكد الكاتب على ارتباط السرداب بالموت ارتباطاً وثيقاً. والمفارقة هي أن كل المعتقلين صمدوا في أشد ألوان التعذيب وجاء شبح الموت البطئ ابلاحقهم بسبب السرداب . ويدمنح هذا من خلال مسوقف الدكسور احسان وهو الوحيد الذي يعي الأمر برمته وبوصوح شديد. فهو يرفض أن يقدم أستشارة طبية لأى معتقل حتى أنه قال الشكرجي: بمشأسف، أنا لست طيبينًا، ويرد عايمه الشكرجي: ماذا أنت إذن؟ حماره (صد١٩) ويستمر انفعاله ويقول: و... تكننا جميعًا مرمني، ما إن يعتقل الانسان حتى يفدو مريضًا .. ولاعبلاج له إلا أن تعاد إليه حريته .. كيف لا تدركون ذلك.. ؟ وانظروا أنتم أنفسكم . . فعن جميعًا نعاني من سوه الشغذية .. ومن سوء الشهوية .. ومن سوه المعاملة . . فكيف يراد مئي أن أعالج كل هذا السوه.. لوكنت أعرف لعالجت نفسي.. ولا

لخرج من هذا القبر (ص٧٠) وبذلك يصبح المكان أكثر من معتقل فهر حقيقة معاشة تؤثر في البشر بنفس القدر الذي يؤثرون فيه، فالسرداب بضغط على النفس حتى يخرج أسوأ ما قيها وبالتدريج يصبح الصرداب هو المعادل الموضوعي الموت. إذ أن عملاقة المداية بين المكان والجرية هي التي تساهم في تكليف فكرة الموت، قبالمسرية داخل السرداب تصبح مجموعة الأقعال التي يمكن أن يقوم بها المعتقل دون أن يصطدم بحراجل ، أي قوي لا يستطيع قهرها والجور والظلم بين المعتقلين ومن ينجو بنفسه عليه اقامة عالم خاص به، عالم خاص جذا متی ليتهمه الآخرون بالجئون ماثل أبو النمنم الذي يعصى النمام كل يوم ويبكى كالأطفال عندما تعنيم العابة، فقدان العابة يحتم على أبر النمنم العودة إلى واقع السرداب ويصتم عليه المشاركة في اعادة انتاج آليات القهر ويكتسب فقدان علبة الدمدم دلالة عالية عندما يمسبح غيابها معادلاً للموت أو الهرب، وبذلك يهرب أبو النمام (المفيول) ليكتشف المعتقلون فيما بعد أنه قادر المندلاوي الذي أرهق الحكومة .

عبلاج إلا يأن تعبود إلى المداة .. [لا بأن

يشخص الراوى في آخر فيصل المأساة كلها وكيف أن الانسان يتخير جغزيا بفعل الدكان مقي يصنع مضاوياً العورائات وذلك في معرض واقعة اعتداء مشان المحام على حيزش هذا المتكور على معرض من المعتقين، وإلى المعاذة الذي

تقرض طيئا، بحيث يتشوه وجه السانيتا، لمبرد أغير معا يشد المسرد غلو وهد السانيتا، لمبرد أغير وهدانا، وتشوه وهدانا الذي يتسلم المكان السحرات الذي يتسلم المكان السحرات الذي يتسلم المكان المسرد الفيرية النفسي للأنسان ويذكن بشوه السميدون على الشكل إذ يتتهي ويذكن بشوه السميدون على الشكل إذ يتتهي إذ يأرز ابذه مسرد وهرب له صدرة عمليوة ويكتشف المسراس وفي وسط هذا الهسرج والمرح يشمح الرابي عدم الريشة وتشمال الرابي عدم الريشة وتشمالها كلمانها بكلمات الأخيرين بهشاهير الرابي وتبدأ الكلمانة في الأخمضةاء حدى يدريش

مصدرة السالم الخراب رقم ۷ إلى بنية مصدرة السالم الخساراتي يكل غسرائه وتقافعتاته ويأخذ المكان أبدادا قاطمية تصوير ومزاً لاستجمالة العزاصات بها الشروة المسارة المسالمة العزامات بالمسروة المسالمة على مسارة على المسالمة على المسالمة على المسالمة على المسالمة المسالمة

هوامش

- (۱) يروي ارتمان، مشكلة المكان القني، ت. سورًا قاسم دراز. ألف، مسجلة البلاشة المقارنة، الجاسعة الأمريكية بالقاهرة، العدد السادس، ربيع ۱۹۸۲، معد ۸۹
- (۲) مسيئل قناسم دراز «المكان ودلالاته» المرجع السابق، مس ۷۹.



القاهرة ـ سبتمبر ـ إكثرير ١٩٩٧ ـ ٩٩

التصقنيصات الأسلوبيصة

تىھىد.،

في روايتم الأخسيرة وحكايات فى روایت اد مسر (۱) پتمارز المدندش فى کار عسکر (۱) پتمارز المدندش فى کار عسکر (۱) پتمارز الروائى أحمد الشيخ كافة أشكال الكتابة الروائية بما فيها العديثة؛ إذ يعتمد الشَّهِيُّ في روايته الهديدة على مجصوعة من التقنيات الأسلوبية التي تتشابك في مسيرتها داخل العمل الروائي من خلال شبكة من العلاقات بين بنية الصدت وتقنية القص من جانب، ولغة السرد الروائي يتيشها، ومكوناتها، وخاصة اللفة المشهدية التى تلعب كأميراه التصوير السينمائي فيها دوراً بالغ الأهمية من جانب آخر، ويتداخل مع هذه الشيكة نقدية سينمائية أخرى هي تقنية الفلاش باك، وتقنية سردية لغوية تؤسس للفية رواتية خاصة جداً تعتمد. فيما تعتمد. على لغة الحكى؛ الشخصى التي يتموز يها الشيخ وعهدناها منه في أعماله الروائية.

مع العلم بأن مكانيات المنتفق هي هي الرواية التالفة صفى القياد المنابعة التي أوثاث الرواية التالفة صفى المنابعة التي أوثان معلى المنابعة على المنابعة الروائية الدلالة المنابعة المنابعة المنابعة الروائية الدلالة المنابعة المن

التي صدرت منمن الخماسية يمكن قراءة كل منها على هدة،

الرواية التي تنقسم إلى ثلاث حكايات منفصلة ومـنصلة تتصحور حول ثلاث شخصيات رئيسية، وهي: النسافة ـ وسيد أفندى ـ وسلمان

تمثل الأولى المرأة الوسولية التي تصل إلى الكفر، لاتملك شيئًا حتى تصل إلى أعلى مكانة في الكفر.

أما الشخصية الثانية؛ فهي تعير عن حام الرطن؛ أو العلم بالرطن من خلال شخصية سيد أفندى... السياسي الوطني الذي قتل برصاصة في رأسه عند حدود الكفر.

أما الشخصية الذالة: فهي تمثل النفرة من خلال شخصية دسامان، التي تعبر عن ذكاء واقتدار الرجال الذين يجمعون المال ويسلون إلى أعلى الدامس، وابرزها امتول الشحة في البرزمان رغم التجارة غيد الشدعة.

بجانب هذه الشخصيات الثلاث نبد شخصية الراوى/ البطال/ حسنين المنتش الذي يسرد ثنا كل هذه المكايات التي تتداخل معها سيرته الذائية وتتقاطع مع السيرة حكايات وأسرار الكفر.

لأن تطورات الكتدابة الأدبية المديشة فرصت على الناقد أن يتعامل مع الأعمال الأدبية بعليج تقدى يتجمان الدرجهات السابقة في النقد اما اصافته مند الأعمال إلى الكتابة الأدبية العربية بما مفقته من دروب فنهة غيرت في شكل الأدب العربية وفي نقية .

من هذا كسان تحساملذا صع الرواية التي فرمنت أن يكون التعامل معها تعاملاً خاصاً يرصد ويشير إلى تقنيات القص والبناء السردي ومكوناته الأسلوبية، وقد تجلت من قراءتي الرواية العديد من التقنيات سواء على مستوى بنية المدث أو ثغة السرد الروائي ومابينهما من تقنيات سردية ولغوية وظفها الكاتب وأبرزت بدورها إلى جبائب عناصس روائية أخرى جماليات النص الزوائي، نصاول هذا استجلاه الغبار عنها بهدف توصيمها والكشف عن مكوناتها، وإن كانت تقديبات السيدما موظفة في هذا العمل من خلال إفادة الكاتب من تقديات «الفلاش بالك» وبالمونتاج، وبكاميرا التصبوير السينمائي، فقد ارتأبنا أن تتمامل مع تقنية والفلاش بالكه على اعتبار أنها ضمن تقنيات السرد الزوائي لأتها أطوب سردى يلعب دوره في بداء الصدت الروائي، وتعاملنا مع ،كاميرا، التصوير السينمائي على اعتبار أنها صمن

ودورها فسي بسنساء السنسص

طارق حسسان

بنية السرد اللغوية لهذا العمل لكنها لغة مشهدية تعمل على تصوير المشهد الرواثي سينمائياً.

(1)

تقنيات السرد:

يمكننا عدد الولوج إلى حسالم النصي أفي دروايت.
الروائي عدد الهحسد الشميع أفي دروايت.
موضوح الدراسة أن نبدأ بالطرق على أي من روايت.
الأوباب الكاثيرة لهذا العدالم واللهدائي، فالزواية بنقصم إلى ثلاث مكابات مفصلة ومنسلة ومنسلة ومنسلة ومنسلة ومنسلة المناصر، بويط هذه المكابات ببعضها الفراغ المعام المدرد الزوائي والمقديات البعضها الفناخ العام المدرد الزوائي والمقديات الاتراقة الى البنزة الدالرية الذي موند، مناتم بن بالإضافة إلى البنزة الدائرية الذي موند.

أرسنا رجود شخصية المدلدث/ الراوى/ النبطال الذي يعتبر الشخصية المحرودة (البطال الصام الرواية كلها، وهذاك أبطال آخـرون (جـزئيـون)، حسل (المساقة/ سيد أقدى) بسانان) فهم معطون المائح إنسانية حية وحاصرة في الراقة إلاساني، ينتهي دورهم في الرواية والتهال العالى المام) فهو الذي فهاء أما المدندني (البطال العام) فهو الذي

السفر الأخير، من أرال سطر بالزواية هجي السفر الأرواية هجي السفر الأخير، مدخالات من الكفر حكايات من الكفر حكايات من الكفر حكايات من الكفر كذا أخرى غامسة به من الكفر المسلم الكفر راحمان وطب المسلم وملا عمد المائد، د. على المسلم المسلم

وتصبح هذه الشخصية هى بؤرة الممل التى تنصح حولها شبكة العلاقات التى تتطلق خيوطها من البؤرة ذاتها.

لقد شكلت هذه الشخصية اللاقتة مع يتنبات السرد ثنائية فنية متخلطة متناغمة أدت إلى تصنافر بين السارد/ الراوي و رتفنية السرد على السحري الحكائي... فجد الكاتب وقحم على لمسان الواري في بدلية المحالية المحالية المحالية مع الأولى للفيصا للمكافرة في عدة معلمات، ثم يبدأ السرد بتسلسل الأحذاث مسقطاً حدة ثم يبدأ السرد بتسلسل الأحذاث مسقطاً حدة

الزمن التقليدي بل تخلق المكاوة على اسان الراوى إيقاعها الزمني الخاص والمتداخل بطبقاته ومسرواته الخاصة والعمومية. يتدو أسلوب التلفيص الذي يأتي على

اسان الراري ويختلف فحينا يكرن تلفيصا

صباقياً خالصاً لايتداخل معه المتن الروائي كما في الحكاية الأولى «النسافة وزمانها» الذى يمضى فيه الكاتب ملخصاً الحكاية كلها في عبدة سيفيصات ثم يبيداً المثن الروائي للمكاية بعنوان جانبي هو ايوم وصول العيدة البريرية وعيالها زمام الكفره ولأن التثميص هذا عنام فهو يعطى فكرة كاملة للقارئ عن أحداث الحكاية وخيوطها الزئيسية، وهي مخامرة من الكاتب وثقة وإيماناً منه بأن العمل الروائي ليس المصمون أو الفكرة التي تشوالد من نسيج العمل الروائي ومن تلك الشبكة التي تنتسج خيوطها من مجموعة الملاقات بين نقنيات الفن الروائي وبعضها أر مع تقديات الغنون الأخرى، بل أن العمل الزوائي العديث هو ـ بالإسافة إلى أفكاره ـ هذه الشبكة ذاتها وهذه العلاقات ذاتها.

کما أن هذه الصفحات التي سبئت المتن المكالى الأحداث تواوزت أن تكون تلفرساً أو تقديماً بما أضافته من أحداث هي على المسترى الزمني تأتي بعد المتن المكالي لهذا

التقنيصات الأسلوبيطة ودورها فسي بخاء النص

الجزء وبذلك يكرن الكاتب قد وفق في هذا البداء الدائري إذ يمكن للقدارئ أن يقدراً هذا اللاخيص ص (٥ ـ ٨) بعد قراءته الدعن در (٨ ـ ٣٥).

في المكاية الشائية والمضدور وأيامه يجرب الكاتب تقنية التقديم بشكل مختلف عنه في المكاية الأولى، فسقمل أن يطوي الصفحة الأخيرة من الحكاية الأولى بهاغتنا في السطور الأربعة الأخيرة بتمهيد حكاثي على سبيل جذب القارئ وتهيئته نفسيأ ووجدائياً لتصاعد الأجداث والإنتقال به من أحلام ناس الكفر وشخصية (النسافة) الوصرلية التي جاءت إلى الكفر ولاتماك شيئاً حتى صارت من أفنياء الكفر، إلى شخصية (سيد أفندي المغدور) الذي قتل عند حدود الكفر برمنامية في رأسه، وإن كان الصراع هناك ـ في الحكاية الأولى ـ هو صواع مادي بحث قإن الصراع هذا ـ صراع وطنى سياسى وفكرى، كما أن السطور الأربعة ساعدت في إنضاج البنية الدائرية بما أفصحت عنه من أن العسدة في العكاية الشانيسة هو عسدة المكاية الأولى دون أن يذكر الكاتب اسممه وهو ماسنتحرض له قيما بعد إذ يصبح لذكر أسم عمدة الكؤر دلالة بدائية ...

تأتى المكانية الشائنسة من مكايات المدند في بطريقة مضتلفة - نسبياً - عن المكانيتن المنافقين، ميث لا تلفيماً مجملاً المكانيتن المكانية الأولى، ولانمهيداً مكانياً مصيفاً كما أمل مصيفاً كما المكانية المالية، بل تبدأ خطامياً ما المرابأ - باسلوب تقليدى - وإن كان يضافية والمقانية المرابأ - باسلوب وقليدى - وإن كان يضافي والمرابأ والمرابأ والمرابؤ الملودي والمنافقية والمنافرية .

ينية الحدث الروائي:

إن الحديث عن تقنيات السينما التي سادت تقنيات السرد في هذا العمل الروائي

يدعونا إلى الانتقال إلى مناقشة بنية للحنث، ، هذه البنية للتى لرتكزت بشكل رئيسى على ثلاثة سرتكزات تأسيسية أسست بها البدرة الكلية للحدث الروالي، وامي:

أولاً: كنيشية تكوين التشادد وترتيب

ثانياً: مدى تطور الديث الروائي وينيته ثالثاً: استشراف أفق المدث الروائي

وقبل التحرّص إلى هذه التفاط الثلاث لابد أن تقير ها إلى أن بهية الحدث الرواض أخذت شكلاً دائرياً على السنوى العام الرواية ككل، إذ إتنا نهد الدكاوات الثلاث التي ثكات التسبح الروائي الكل تسير بنائياً على هذا

الحكاية الثالثة المكاية الأولى الحكاية الثالثة الثالثة

المكانية الأولى الشانيسة، وهكذا،... ويمكن الدمبير عن ذاك بهذا الشكل الدائري الذي تتخذه بنية الأعداث في الرواية وتسبح



الزمن ها الإيوى دوراً مالى إلقاج هذه الثبغة به للبغة به لل تجد ألشخوص الروالية ولاون هذا الشخوص الروالية ولاون التعالى اللبغة القلالية المرواية ككل من وأما كالت الرواية تصم ثلاث حكايات تمولت على المتحد كالذاتية والكان الكانب وظفت عائلة البغية أن الكانب وظفت حريرا الدلالي، وإن أراد القادئ أن يستشف حريرا الدلالي، وإن أراد القادئ أن يستشف خلك من المراحة هذا الشخصية (السنفيد) لم يكتفف أن المحمد الأساسي، المناسية إلى المناسلة إلى المناسلة إلى عمسر المناسلي، ويقوم مسر المناشلي، ويقوم يكن توصنون يكنا والنعوة النعوة على هذا المناسي، عناس توسنون المناسلة المناسلة

فى الحكاية الأولى لانظم على المستوى القرائي اسم عمدة الكفر الموجود بالأحداث إذ

لايذكر الكائب اسمه برغم تردد مصروه في الأحداث، لكن الكائب بفديدنا أن العمدة في التكافية الشائبة الشائبة الشائبة الشائبة الشائبة المتوافقة المسائبة المتوافقة المسائبة الأولى من خلال السطون الاسائبة رئمائية الإلى وبلغت الحكاية الأولى دحتى حضرة جناب العمدة الذي هرف نعابة الأمرائية الأمرائية الأمرائية المتوافقة الشائبة بطائبة الأمرائية المتوافقة الشائبة بطائبة الأمرائية المتوافقة التنابية الأمرائية المتوافقة المتحدد المتحدد المتحدد المتحدد المتحدد المتحدد المتحدد الذي حمار إليه الكائر ونام الكائر وعدة الكائر وسامة الكائر و

في نهاية المكابلة للخائية ومسح الكاتب عن اسر العسدة (ويصف بن مسرس) عن مقطه في ذلك أيضاد دلالهة. من خالال أستريعاء الراوي ليبحن الأهداث.... دمرة طلب مني أن أكدن وجاسوسه على سيد إندن من من أن أكدن وجاسوسه على سيد زناد الأخور روايع مناسه بهدف منزيي أمام اللاسا في الاسرق، من (١٦)، وقد وقع هنان اللسندان في مدد المكابلة من (١٦) وسلام (١٦) دن أن يقسم الكالب عن اسم المسدة.

ويستدارد الزارى في استرجاعه ـ وكأننا تمرينا ألا تتحدث هن حكامنا رمن كذيرائتا مصيم إلا بعد مقتل هن - مس وفي زمن البرا أيضاً طارتفى الفشارة لولا حسابة المرهوم عبد القادر، س (٩٧) وقد قحت هذه العادثة سن (٩٩) دون أن يقصح المدتدق عن اسم العدة أساء العددة عن اسم

مدة الوقائع التي حدثت في المكانة الثانية تداعلي أن العمدة (مرسي) كان هر معدة الكار متى تراي اليه (يرساء) عمادة الكار خلالاً الم و تسكلاف أن معدة الكار في الدكانية الأولى وفي جزء من المكانية اللثانية هر العمدة (مرسي) قد قولي من بعده ابنه (يرسف بن مرسي) قد قولي من بعده ابنه الدكانية الثانية على مقداة في الهزء الأخير من رعلي هذا يكن عمدة الكنر في المكانيين الشائدة والأولى (الأولى والشائية في اللبنية الشائدية هرة من المكانية الشانية هم المدنة (مرسي).

في الحكاية الثالثة يفصح الكاتب عن اسم الممدة مباشرة تأكيداً لهذه البدية ١٠٠٠ ولولا تدخل الممدة مرسى ماكف عزت عن صرب أبي، ص ١٠٤ وأيضاً، ١٠٠٤ عنال حسمسرة

الممدة مرسى الذي كان يمر بالمصادفة.... من (١١٧) .

كذلك فإن المكاية الثالثة تسرد لنا جزم من طفولة المدندش جرّه من سيرة أبيه (الغائب) كل هذه العلاقات تتداخل ونتقاطع لتطرح لنا هذه اللبئية الدائرية.

أيضاً نبحد كل مكالية من مكاوات الزواية الشائحة تستضد لبناء دائرياً كل على حدة، خاصة التكاية الأولى بالنساقة فرمانياء، عالى أستفناء وفي المكاية الشائحة «سلمان ودوار»، يمكن اصفيار العلم. حلم البطال السندني في الصحاحة الأخسورة هو الذي وقدم باسكمال عند اللالوية الذائرية.

أولاً: كيفية تكوين المشاهد وترتيب الملقات

أما الدرتكرات الداريسية التي أسس بهنا الكتاب البدية القلوبة للمدث الدرائي فيحكن الكتاب المية القلوبة المدكرات، من مذه الدركرات، من المقات التي اعتمدت على تقنية والفائل بالله: خاصة في نسيج المكارة الثانية السفدور وأيام، في التي تنطق فيها الأحداث تصاحبياً فيا سالة التي تنطق فيها الأحداث تصاحبياً فيا سالة الله كتبت باسارية، أصل التسافة، من (٢٥) التي كتبت باساريه استرجامي وقلاق بالك،

بينما تقف العكاية الثنائشة وسلمنان ودواره، بين المكايئين الأولى والشانية في إفادتها من تقنية والفلاش بالك، حيث أنها تسير بشكل شبه تقليدى، ويتدلخل مع السرد العام الموازي للأحداث سردا ومشاهد أخري لأحداث ماصية تتقاطع مع الأحداث الآتية في الرواية مثل العشاهد التي برزت فيها شخصية (أم المدندش) بعد رحيلها، أيضًا المشاهد الأخيرة التي أعتمدت على العلم... علم للمدندش بأبيه وأمه وجده سلمان، شكلت هذه التقاطعات والتداخلات لأحداث ماصية والأحلام مم الأحداث الرئيسية الآتية تكويتا رائعاً ونسيجاً متصافراً يصنيف إلى فن الرواية العربية المديثة في أرقى تجلياتها، ويمكن أن ترصد ذلك بتجل في بنية المكأبة الثانية المغدور وأيامه الثي أحصينا عدد فقراتها فرجنناها تتكون من إحدى عشر وحدة أو

فقرة قصصية، وتسير في ثلاثة مستويات بنائبة مكونة الحبث الروائي الكلي...

في العسترى البدائي الأول (البداية) تبد مشهد اللهائية - الهائة الأقددي، وقرابه، عبر الطقتين الأولى واللغانية صن (٢٦ - ١٥٥) أن أن العسدن الدورائي المصدت الدورائي، فورصد الدارى مشهد النهاية والأحداث التي وقعت بعد مقتل الأقددي والمستقة بالمحلفة المنام الرازي من منظل الأقددي وموقف البطا المنام الرازي، من منظل الأقددي وموقف الما الكثر، وخاصة أبناء عوف، وهذا يكن تقديم المحلات اللهائية في أول حقلتين مفيل تقديم خانب أخد،

ريما تستطيع أن نقمم السندوي الثاتي إلى قسسمين يمكن أن نطلق على الأول، والمستوى البنائي الوسطى: والثاني والمستوى البنائي الرسطى المتأخر، في المستوي الوسطى نجد سرد المكاية الأساسية حتى العمق عبر أربع فقرات أي من الفقرة الثالثة حتى الفقرة السادسة ص (٤٥ ـ ٧٠)، وبالطبع فإن بنية السرد الروائى هنا تعتمد على تقنية اللفلاش باك، وهو ما يؤكد موهية الكانب وخبرته في بناء الحدث الروائي، فلقد أفرد حلقتين تتاول فيهما الحدث في مشهد النهاية، منذ مقتل الأقندي تبسهم بأريم فقرات (المساحة الأكبر من السرد) مثلوا حياة الأقدى وعلاقاته بالسياسة والوطن والكفر وبالمدندش أيمتكء وقي هذا المسدوي درصد أحلام سيبد أقندى وعشقه للوطنء ولأن الرواية كلها ـ بشكل من الأشكال ـ تمثل سيرة فاتية للمدندش بطل الرواية وراويها - فإن أحداثا أخرى قديمة تعيه تتداخل رتتقاطع مع الأحداث الرئيسة للرواية .

قان كان المدرد عن راهن المدث وراقمه قابنا لهجد ميرة المنتدئ في هذا الراقع وهذا الراقع وهذا الراهن، وإن كان المدرد يبير بطريقة داللائل بالكه أي مساطن وقع الوتيم بحد أوساء ميرة المدتدئ وموقعه من هذا الدامني، بل له وميط اللهام عن أميرازه مثال علائقية إله ومية المائة البدوية الفازية (وهوبة) الله إلمها والهجر معها خم عاد إلى الكفر.

هذه التقاطعات والتداخلات للماضى مع الآتي في السرد الروائي ساهمت، بالإمشافة إلى بنيسة السرد الروائي، في رمم مدمني

التطور المسدت الزوائي بألا يكرن مدحلي تصاعدياً وهو ما ستتعرض له فيما بعد.

أما المستوى «البنائي الرسطى المتأخر، فيأتي المعددي «أمين على المستوى الزمني المشادد أو الأمترياتي المشادد المشاددي المشاددي المشاددي المشاددي و المستوى المشاددي و المستوى المشاددي و المستوى المستوى المستوى البنائي الرسطى، ما هو أيعد في «المستوى البنائي الرسطى، ما هو أيعد في «المستوى البنائي الرسطى، عبد الملتقين الساسمة الشادي المقاددي الساسمة عبد الملتقين الساسمة على أميران المنافذي المستوى الشادنة على أميران في وجمادا كان في وجمادا كان في وجمادا كان في وجمادي منذ طفولته ، أيضنا يمير الشادة ورائعة المنافذة وراحمد هرائه وجمادية منذ طفولته ، أيضنا يمير الشادة المنافذة .

ويمكن للقارئ أن يقرأ هذا الوسط البنائي المشاخر للذي وقع حير الملقتين السابعة والثامنة قبل المستوى البنائي الوسطي.

ثالث هذه المستريات هو المستوى البدائي النهائي، قد رقعت قيه الملقات الشلاث الأخيرة ص (٨٣ - ٩٩)، وبه تنشقل بنية السرد من البنية الإسترجاعية إلى البنية الآنية، فيحد أن انتهى المستوى البنائي الوسطى المتأخره وسيد أفندي لازال طفلأ ١٠٠٠ قال عبارته الأخيرة «يربت ظهر الطفل» الذي لم يكن قد أكمل صاحة الشامس، ص (٨٢) نجد أنه في الحلقة التاسعة أولى حلقات والمستوى البنائي النهائي، يحكى المدندي عن حادثة القبض على سيد أفندى وأصحابه باعتبارها حدثا ماضياء كذلك أيضا إشارته إلى انتهاء عبد الناصر وانتهاء زمن السادات باعتبارها كلها أفعال ماضية ص (٨٧ ـ ٨٨) وفي هذا المستوى يقيب الزمن ويتلاشى تمامأ وتتناخل الأحداث حتى يموت العمدة ويرى المنتدش سيد أفندى في العلم ينهض من رقدته على الأرض وكأنني بالقعل استعدت للحياة سيد أقندى المغدرره س ۹۷ .

ولمل الكاتب أدرق هذا أن عليه أن يجمع يحض القيومة المحمدية (عن قصد) وأن يقصح عن أسم شخصية المحمدة من خلال استرجاع الراوى ليحض الأحداث التي وقعت يبته وبين المحمدة مع ذكر اسمه في هذا المدرد الاسترجاعي، كما أشرئنا من قبل بالتألى، مع كل ماأسلفا، فإن تكوين المشاهد

التحقييات الأسلوبيسة ودورها فس بناء النص

وترتيب العلقات تصبح هذا . في هذا العمل . غير تقليدية ، بل أصبحت تقنية ابتكرها الكاتب ، وأفاد منها لتصاهم بشكل فعال في بداء الرواية وفي تطور الصحدث الروالي

ويلاحظ هذا أن الأحداث تسير تهماً لروية الراوى وذاكرته وأهمية الأحداث بالنسبة له وهو مسا يقطف من الراوى تقديم بعض المشاهد أو الملتات على خيرها.

ثانيسا: مبدى تطور الحسدث الروائي وينيته:

بختلف منجني التطور للحدث الروائي في هذا العمل بين حكايات الرواية الشلاث وإن كان بأخذ شكلاً تصاعدياً من الدرجة الأدنى إلى الدرجة الأقسى .. متحركاً ومبرواغيًا، صباعيداً وهابطاً.. دون توقف، باستنشاء المكاية الأوثى النساقة وزمانهاه الذي ينتهى مدى هذا المنحنى بيلوغ الحدث الزوائى درجة تطوره القصوى التي أحدثها المسراع بين شخوص هذا الجزء الروائي الذي نرى فيه حركة تطور المدث الروائي أكشر سرعة، ذلك أن الأحداث وتطوراتها جاءت كثيرة، مكثفة، لكنها ليست منفتحة، منطلقة ، بل إن أحداثها جاءت نهائية .. فاطعة، ويبدو أن الكاتب قد تنب إلى ذلك فأمناف في آخر هذه الحكاية الأسطر الأريعة التي أشربًا إليها حتى يتواصل هذا الجزء مم الجزء التألى ويكون منقتما عليه، لاتقصد التراصل الزمني، بل كي لاينتهي هذا الجزء ببلوغ منحني تطور الحدث درجة تطوره، أو تصاعده القصوى التي تبرزها مشاهد النهاية في الرواية التقليدية.

على المكس من ذلك نجه للمكاينين التاليدين المشدور وأيامه، وسلمان ودّواره، تعمدان على الكتابة المشهدية ولاتعير درجة

تطور المدث قويما عن تهاية، إذ أن منطئي تطوير العدث قويما منحنى متعرجاً لايصنع مضاهد نهائية كما في الحكاية الأولى ولعل مأسلتنا ذكره في تتاولنا لبنية العدث الروائي يكون قد أرضح هذه السألة.

استــشـراف أفق الحــدث الروائي:

إن استشراف أفق الحدث الزوائي يدخل هنا منسمن تقنيات البنية التكاملية للحدث الزوائي التي يسهم في نسيجها تطور المدث الزوائي ربنيته ركيفية تكوين الشاهد وترتيب التعدد .

ولأن الكاتب يتعامل مع المدت باعتباره تثنية سردية فإن استشراف أفق المدت الروائي هنا هي تقنية أخرى تصدخك يمكرنانها الأساويد التي تكون أكثر عمقًا وأكدر صلاقة بالقارئ مع نطور المدت الروائي وبنيته بهدف إبراز هذا العطور فيما بعد

وتأتى صلاقة هذه المكونات الأسلوبية بالقارئ لترجة ليصاطنها وسلاستها لأنها تمتد على أسلوب المكي، الصادى للذى أبرزه تصناف هذه المكونات من شهيد وتشكيك وتأجيل وتبدير وتأكيد للصنث مع بعض مكونات بهذا السرد اللغوية.

وتمهــرـــداً اتطور المستث يأتي دور استضراف أ فق المحث الروائي من خائل يعنن الأحداث الممهدية للتي ترميز أن سيورل إله المدث فيها بعد الماسانة . مثلاً.. التي ستمال إلى أعلى مكانة في الكفر نجدها في أول اثقاء فها مع المنتش...

د وديني أهسطسرة جناب العسمسدة بامنندش...،

 - قالتها برجاء وصدق وعشم جعلى أشعر بأننى على استمناد لأن أسلمها روحى إذا طلبت عس (١١).

وقبلها على اسان المنتدش د.... أقول لكم الحق، تعاطفت معها، من(٩) .

وأيضاً وعرفتها بالأجران في كفرنا في كل مواسم المصاد، ثم ذاعت شهرتها وذاع صميتها فوصل إلى كل بلدان الناحية ويطبونها بالإسم العبدة البريرية أو البريرية

النساقة، انتق كل الناس أنها أبرع من أسلك بالغربال... من (14) ، أومنًا، ههبداً لما يتكون عابد هذه الدارة ويتحدثرن عنها النساقة وكأنها الرحيدة الله تمتحق الإسراء وكأنه قبل أن تجي لم تكن هنالك نساقات بركونه من (14) ، هذه الأحداث لم تكتب بعضوية بل هي شهيدات حكالية تشرير لما سوريل إله العدث فينا بعد .

بالإضافة إلى التمهيدات المكاثية لتطور الحدث نجد مكونات التشكيك في الحدث، في هذه البنية يعتمد السرد على أقوال التاس دون تأكيد من الزاوي مع وقرع العدث، مثل قرل الرارى ... قالوا إن العمدة عمل كل الممكن والممتحيل ليحصل لها على معاش باعتبارها أرملة المرحوم قرح الله ...، ص (١٤)، وفي ذات الفقرة ووره وقالوا إنه سأحدها في امتلاك الدار من كل الورثة غير المقيمين قيها ... : ثم يتأكد القارئ من خلال وعي الراوى المفاجئ للصدث الذى ينبه القارئ للمدث، قائلاً: ١ ... والمنبقة التي أعرفها أن المرأة أرادت أن تؤمن وجودها قدارت على بيبرت الورثة وهى تسحب صيالها تستنز العطف وتطاب التنازل عن حصص هزيلة من ميراث هزيل... (ص ١٤) وتأكيداً لبنية التشكيك وتصاعدها نجد قول الكاتب على لسان المجندي: وقيالوا أن الصحول مناث مسموماً بيد الواد، أو لحسابه، وقالوا مات مغموماً من طول لسان الولد ... مس (٣١) ، كل هذه الأمثلة وغيرها تبرز بنية التشكيك التى تعدير أحد عناصر ءالحكى الشخصى، واستطرانا للسرد يقصح الكائب عن بنية التشكيك في قوله على أسأن المدندي أرضًا ووقلنا إن المكاية من أساسها مشكوك فيها تعتاج إلى أكثر من إثبات..، ص (٣١).

أستمراراً إندية التشكيك نجد في المكانة الثالثة على المان الراوى: ومحت أن ملمان إلى مألية أن ملمان أن ملمان أن ملمان أن ملمان أن ملمان الدوراء في أخر زامم الكثير من الحياة الحيارة المية المراورة أن المان أن أوام الله، وما أنا كانت منذ الأوران من تجارة مشروعة، أم من تجارة مشروعة، أم المجول من تجارة مشروعة، أم من تجريف ألم حين المحيول من تجارة المشهول من تجريف أي المنازل المشعولات من (18) ونن أي تدخل من الراوى الذي يظل مساولان المسلمان المسلمان

كذلك قول الزارى ، ... هل مات سلمان في جلده وشاب عن رعميه خلال اليومون يلتين التي جرى قيها فرز الأصوات ؟، من (۱۳۷) ... وغيرها من الأمثلة الذي تؤكد هذه البدية السردية التي تحقق للدواسل مع التاريخ لأخذلكها بعاء الراقع

مع التشكياك في الصدث تجد تأجيل المدث على المستوى السردى زغم وقوعه بالقمل على المستوى الزمنى، وهناك الكلير من الأمطة التي تؤكد ذلك، مطالا، قبول الراوي: ولايهملي على الأقل لأنني سوف أبوح لكم بكل شيء في الوقت المداسب ص (٣٦) ، وأيمناً دوسوف أبين لكم ذلك في وقت آخر..، من (٣٧)، وغيرها الكثير والمديد من الأمثلة، ولأن الزواية تدور على نسان راو موجود يسرد سيرته الذائية متداخلة مع أحداث الرواية فإنه إن لم يكن موجوداً في حدث ما؛ فإنه يلجأ إلى أقوال الداس مثل قوله كثيراً: وقالت الناس.... أو قالرا، وهكذا، مشككاً في الأحداث القليلة التي يفيب طهاء في ذلك وعي من الكاتب بحسدود الراوي المامسر الذي يختلف عن الراوي الضائب العليم الذي قد يسرد كل شيء.

(٣) ينية السرد اللقوية:

إذن السوال الآن.... مناهى ثقة السرد الروائى التى هنقق بهنا الكاتب هذه البني اللاقة... السابقة ؟ وماهى مكوناتها البنائية ؟

نستطيع القول بأن النفة في هذه الرواية تدرج من الفصحي يمستواها السادى إلى المامية التي تتمق مع الطرح حيث تتناخل معها اللهجة الروفية لأجداء اقرية المصراة المسادة الني تقوم حلى المقولات الروفية والأسطال الشعبية وبالتالى تجد هذه المقولات والأمثال معشرة في الرواية سواء كانت على اسان السخوص الراوية.

إذن أول مايمكن أن تتحرض له في هذا المسند هو توظيف لفة المسرد الرواتي للهجة الريقية وإنشاذها للمقولات الريفية والأمثال الشعبة أفقاً لها.

ونلاحظ أن الحكاية الأرلى اللسافة وزمانها، أكثر المكايات الثلاث توظيفاً لهذه للبنية اللغوية لأنها تدور كل أحمالها داخل

الكفر إيضائداه مشهد استرجاعي واحد دارت أحداثه في بلاد الدوية، على حكن المكاونون التاليون توصمه مان بسن الشخوص التع تعامت في البلاد أو في القاهرة مثل مسيد أفلادي، واصعابه في الحكابة الثلاثية المقدور رأياسه، مسلسان ابن بنت مارين، مسحور المكارة الثلاثية مسلمان دوراره، ويشركز مطا المكارة الثلاثية مسلمان دوراره، ويشركز مذا أساسي في عملية الإنسان والتصافر بين أساسي في عملية الإنسان والتصافر بين

ويمكن أن تلقى المضوء على بعض مما جماء بالرواية على سميسيل المثمال وليس المصر...

على اسان المدندش ـ مشلاً ـ والزاس في كفرنا يولدون البغلة ويعملون من المهة قبة، ص (٥) ، وولا لي في الثور ولا في الطمين، ص ٦، ودوهي خارجة من دار النسافة ویامولای کما خاقتنی، س ۷ ، دولیس فی كل مرة تسلم الجرة، ص ٧، وبهمرها الغويط الذي لايعرف الناس قراره، ص١٥ ، و، تركت الدار على البلاط؛ من ٣٥، و،مال تجييه الرياح تأخذه الزوايم، عن٥٥ و دناس بهوتها من زجاج لكنها لاتكف عن رمي الناس بالطوب مراكه والله في عرضك وطولك، وأنا وقبعت من السما وأنت تلقتني، ص ٧ على نسان عصام بن النساقة وومش كل حية لها كيال؛ على اسان النسافة ص١٣٠ ، وفي المكاية الثبانية على لسأن المدندش: «أنت تؤذن في مالطة يامدنش، عن ٤٧ و،يمارك، الناموسة إذا زنت على مقرية من أننه، ص ٤١، ووالمتسوف مسابيطلعش من اللعبود، وامتناعت الهدايا على الساعين والصيادين في المأه العكر، ... إلى آخسره وفي المكاية الذائلة الا العين بتعلا على الماجب ولا المية يتطلع العالىء عن ١٠٣ ء وعل مات سلمان في جلده من ١٣٢ ستى أن المؤلف أعياناً بيتكر في هذه المقولات الريفية كقرله ـ مثلاً ـ على أسأن المدندش «ركب دماغه عداد البقل الإسترالي، ص ١٣٣، وهكذا، إذ تعتبزج الأمثال الشعيبة مم اللهجة الريفية مؤسسة للضة تواءم الطرح والمناخ الروائيين، خاصمة أن بنية نفرية لُمَري ساعدت في هذا التوامم وجاءت ينض الصيخة اللغوية هي بنية السفرية، التي تجد صداها دالم التردد على أسان الراوي كقوله جملاً ساخرة عن الكفر

على طول السرد مثل وكفرنا مفتوح على البحرى، وكفونا البحرى، وكفونا البرنقالي، وكفونا الدنواني، وكفونا الدنواني، وكفونا المشتمشي، وكفونا الملائي، والمنازا المنازي، والمنازاي، والمنازاي، والمنازاي، والمنازاي، والمنازي، والمنازي، والمنازي، والمنازي، والمنازي، والمنازي، ويكنا.

ولأن الكاتب هذا يجيد العكى بموهبة .. المكي بمطاه البسيط الذي يدهونا أن نقول عنه أنه وكاتب حكاء، أفاد من موهيشه ووظف بنية لغوية سردية يمكن أن نسميها دبنية استفتاحية، تقوم على الحكى الشخصى تجذب القارئ إلى الأحداث، مثل أن يستنتح السرد بجملة حكائية من هذا النوع الذي يهذب القارئ، كبدايته للمكاية الأولى بقول الرارى وسيسوف أحكى لكم حكاية الست النسافة، واستفتاح المكاية الثانية على لسان الراوي بقوله وسأحكى لكم عن أيام المغدوره كذلك بدايته تكثير من الفقرات الروائية بجمل أستفتاحية توأمم هذا العكى الشخصىء مثل: وأنتم تعرفون أن كفرنا مفتوح من كل نواحيه على البمرى، ناس تدخل وناس تخرج الناس ياتاس أتراع من ٣٥ وهذه الجملة تعتمد على السخرية والاستفتاح التي لابد وأن يعقبها الإستطراد في الحكي.

كـــذلك هناك المـــديد من المـــمل الإستغناحية التي تنتشر بالرواية ، مثل وأحكى لكم إذن عن منسرورة الطاعسة، ص ٦٣ ودبيتي وبينكم أنا مكتوم وأرغب في البوح، يالأمس... من ٩٢، ودسام دثكم عن يتم الْفَقْرَاءِ...،؛ ص ١٠١ و قوله «نَمَنَ اتَفَقَدَا على كل شيء بالاس...، من ١٠٨ ، والمسالوا تشأمل البنايات الهديدة.... ١٠٨ و أيضاً وسمعت أن سلمان يني دواره في آخر زمام الكفر...، من ١١٤ وغيرها الكثير والكثير من الأمطة التي تعشم على لغة المكي الشخصى مم تركيزها على التقديم والتأخير أو الإشارة إلى العدث ثم العكى عنه، كما أن لفة النسويف تكون عاملاً مشوقاً جاذباً للقارىء وبالطبع فإن هذه التقنية اللغوية الاستغتاحية المكائية يلزمها لغة استطرادية تكملها نعر تأسيس بنية حكائية خاصة تسهم في تشكيل تكوين بنبية السرد اللغوية داخل هذا العمل الأدبي كذلك نجد أن هذه البنية اللفوية تتطور وتتفير داخل الرواية وتتحول

التحقنيسات الأسلوبيسسة ودورها فس بناء النص

أمرانا إلى لقة استرادية استفداهية قهد مواسلة السرد اثاني بشكل استفداهي بهذه العميضة العكالية البسيطة ترجع لمكالية الفضوط المتكبوني الواصل بوني ويده سر ٤٧ - ١٤ درجع لمكالية مسيد أقدين عص ١٧ - ١٥ ورضعاً المتن الدققنا على كل شيء سر ١٧ - ١٠ وأرضناً المتن الدققنا على كل شيء ياضائها عن سر ١٠ - (ملحكم لكم إذن عن صدرية المفاصة .. - س ١٣ وهذه الهميا وغيرها ظهرت تي الرواية كديادي القفرات لتني مواصلتها السرد من جهة بمتعلمية استطرابية لتني مواصلتها السرد من جهة يدياديها الانتخاصة المعروات على الرائية عدن جهة أهدى .

بالإضافة إلى ماسيق فإن ينية السرد اللغرية وظفت المصورة الشعرية كلفة تعبيرية إيحاكية تتعشافر مع بنية العكي الشخصي وهو مسائلمسسه في السديد من المواضع في الرواية ، وتتسخافل مع هذه البدني اللفت العوارية ، والمرارج الناخلي - بشكل معددت واللغة المشهدية أو زافة التصوير السيدائي.

إذن هذه البدى التي تكونت من درطيف المثل الشعبي والمنطولة الريفية وقمة المكنى الشخصي بهمانوبها الاستقدام والأساد والاستطرادي، واللغة التسميدية واللغة العوارة والمنوليج الداخلي، واللغة المشهدية، مكتات الشركة الدفوقة المالاقات الداخلية للغة المزارائي منتجه بذلك بدية المرد اللغوية لمنا العمان.

أما اللغة المشهدية التي لعبت كاميرا التصموير السينمائي فيها درراً بارزاً والتي وظفها الكاتب في مشاهد معينة تطابت ذلك،

فإنها وبحق هاءت بشكل جمالى يصول للقارئ إلى مشاهد وستمتع بما تنقله له (حنسة) الكاتب التي تلاقط الأشواء والمشاهد، وهر مارثير خيال القارئ.

وهناك المديد من المشاهد الروائية التي
مكن أن ترصد قبها هذا التصوير السيدائي،
منها أن شرصة الآلي: «الت تها وأنا أتداول
خوارتين وأسعهما في ذيل جابابي وأناولها
للبندين المحسودين في أنافكسد لولا
للبندين المحسودين في أنافكسد لولا
التشهيعي ...، عن 9 هذا تسلط الكاميرا
التشهيعي التشهيعية في تماملة الكاميرا
لتن تأخذ الفيارتين ثم تصصحهما في ذيل
للولياب ثم تقدقل مرة أغنري لترصد من
لقولياب ثم تقدقل مرة أغنري لترصد من

إذا نظرنا إلى المشهد الشالي لوجدنا الكاميرا تتحرك بأساوب فني أكثر براعة في التصوير السينمائي وبدن مرمى محاط بذيول جلابيب الفقراء والعمدة مستود على حديد الكويري وسط رجاله يشيرون إلى كل خارج من صدود الكفر بالرجوع، اقتربت أنا من حصرة جناب العمدة وسألت وجاويتي..: ص ٣٦، وهذا الكاميرا تسلط عدستها من منظور قريب جدأ في بداية المشهد على البدن المرمى على الأرض فقط تركز عليه ليكون الشئ الوحيد الذي يسيطر على خيال القارئ فهو فقط الذي تسيطر عليه عدسة (الكاميرا) دون أن تظهر أشياء أخرى ولاتغفل الكاميرا ذيول جلابيب الخفراء الذين يحيطون البدن، ثم تنتقل الكاميرا من منظور بعيد إلى العمدة المسئود على حديد الكويري ترصد بعدستها من نفس المنظور رجاته للذين يمهملونه وهم يشيرون إلى كل خارج من حدود الكار بالرجوع، وهنا يتجلى الصدق الفني الكاتب لأن أول مايافت الرائي هو البدن والدم، مشهد في منتهى البراعة والذكاء من الكاتب الذي يعى تماما كيف يرصد المشهد كيف بثير خيال القارئ من خلال الوعى والإفادة بأدوات السينماء ويعي مالايمكن أن تقظه المدسة عن تصويرها لوسم ما ـ

ولننظر إلى مشهد آخر اكتا مثل جيق محمد على الطالع الفتح كاء البسطامي ومرحى في الأمام على كتفههما البندقيتان، رأة بالواحد البرورية حاملة الواده على كتفاء الأوس وأنا أحصل البنت الأكبر هذه الدرة بيغما تصمل البدرية للهنت الأصغر على المحمد على المناس تعلل ولائفهم، وتجدادارن الهمس بعدما تعبن ومعد البراية وجداد عضرات الرجال من أولاد حوف يقدمهم حامل المعمى الذى القدروب من البرورية واختطف الواد بعرق القريرون عن البرورية ومنماً لم وقعل قبل الله عام البنتين وكانا في دهقة... من ١٧.

في هذا المشهد الذي قسمناه بالأقواس إلى قسمون نري أن للمدسمة ركزت عن مغلول أمامى الترمسد البسطامي ومرعى، والمنذن والنسافة وهما يصملان الأطفال ولأن الكامرا فابتة ها فإلها ترصد ردود قعل الغاس واندهاشيم الظاهر في عسونهم وهمسانهم بعد عبور الموكب،

فى القسم التانى من المشهد قد وسل المركب إلى مرساه يكتمل المشهد، وهذا تنتقل (ألتاميز) مباشرة المجنّ المتابع المناسبة والمائية المناسبة والمناسبة المناسبة والمناسبة وهذا إلى المناسبة وهذا إلى المناسبة وهذا إلى من تقنية المونتاج بجانب للمة التصميرير المنطقة بين المناسبة المن

والحقوقة أن الرواية في حكاياتها الثلاث تزخم بكلور من المشاهد التي وظف فيها الكانب لغة التصموير السينمائي وأفاد من تقتبة المونتاج في العمل السينمائي ماقدمات في هذا الصدد ليس سوى نمائج للتحرف على أحد مكونات البناء السردي الرواية.

الهوامش:

(١) دار الهلال ١٩٩٦

(۲) مستدرت الدواية الأولى «الناس في كفر هسكر»
 ۱۹۷۹ و والثانية «حكاية شوق» ۱۹۹۷



السالهماء

اسيوران: است متشائها ف الحياة ابتقال الهادة و مختارات، إعداد وبرجمة الحمدان.
 العمد عثمان.
 العمدان.
 العمدان.
 العمدان.

الدناصوري. الله محمد المنسى قنديل، احمد الحودي. الله سنتمنتائية، اسامة الدناصوري. الله دون كيشوت وطواحين الدقيق، صفا. فعدي. الله عصافير خضرا، قرب بحيرة صافية، على منصور. الله أن وصديقي، محمد متولي. الله ماري، ضاحى عبدالسلام. الله الله الله التك تتكرر - الأشياء التي ترحل، عرمي عبدالوماب. وقا وبريخت أيضا في أستطيع تحديقه، دعا. عبدالعرير. الله التمني، أيضا في أستطيع تحديقه، دعا. عبدالعرير. الله التمني، أيضا في أستطيع تحديقه، علام عبدالعرير.

الله المسعد أمريكي، حياة جاسم محمد. الله شجرة الشط، اليسة عبود. ١٠٠٨ عبد السلام العمرى. ١٦٦ نبجلها المعاصيف الجميلة، محمد عبد السلام العمرى. ١٦٦ نبجلها المعاصيف الجميلة، لطيفة الدليمى. ١٦٨ أدوال كونية، مرسى سلطان. ١٦٩ شفا، الفليل، السيد زرد. ١٧١ الأشباح، عماد إرست. ١٨١ مسمسة، حسام بايل.

<u>ســــــوران:</u>



إعداد وترجمة

الله سيوران cioran .. كاتب فرنسي شهير من مواليد الإسلام الإسار الإسان ۱۹۱۰ برازنياري (رومانيا) . من ۱۹۲۰ إلى ۱۹۲۰ مـ درس في ليسيد سيديوي SiBui .. انتظم في دراسة الفلسة بجامعة بوخارست، حازت أطروحته ، حول في دراسة الفلسة بجامعة بوخارست، حازت أطروحته ، حول في دراسة الفلسة بجامعة باللزومانية . كتابه الأول: عطى ذرى الدأس، (۱۹۳۶ ، ماللزومانية)، وكشف تأثره، وكذا ارتباطه باللزومسونية .

في ١٩٣٧ ، أصدر «دموع وقديسون» بالرومانية، هذا السم محل تزاع، مثير للجدل، كان ثمرة أزمة ديدية حلت به وغن به وغن به وغن بلام مع دار على مدة دراسية في فرنسا من قبل السميد المرتب ، مذذ حط قدميه في باريس، الم يبرحها قمة ، حتى وفاته قبل أشهر قبلة ، في منتصف العام 1940 .

منذ البدارية، لم يكتب سوى مقطعات / شذرات، تقلب عليها الدكمة الفلسفية: أغلب التناجات كدبت من خلال ومضات المحاكاة ، رحشات محفوظة وانخطاقات مخلسة، عن الله مقارية إلى حدما، للسوريالية، بلغة معيزة، رافضة / يعلق مرزة ، حارة وسلسلة، كتاباته قريبة لما أنتجه بلانشو (ألم منصرة على هذا النوع في الكتابة، ويحمل على تنصير والفنق،) ، بواغانس ، انتخشه (اللهم المرح، بالأخمس، مكتب والففى؛) ، نوقاليس ، نيشه («العام المرح» بالأخمس، مكتب تحدث زرادشت» ، باسكال ، بهاجم ، بل ويتطاول سيوران في كتابة موجز القفسخ، (۱۹۷۷، باللزيشية : أول ماكتب بهذه الله كالمبابئ ، ويتطاول سيوران أنه على المباشر واللاثاني ، بحدق شعرى متوتر ، إذ بوتحشى في عصريا ، تاريخا وإنساننا ، ويظرته لامبائية لامبائية لامبائية لامبائية لامبائية لامبائية للامبائية للامبائية لامبائية للامبائية للامبائية المهابئة على المباشر واللاثاني ، ويظرته لامبائية لامبائية للامبائية لامبائية لامبائية لامبائية لامبائية للامبائية للامبائية للامبائية للامبائية للامبائية للامبائية لامبائية للمبائية لامبائية للمبائية للامبائية لامبائية للامبائية لامبائية للامبائية لامبائية لامبائية

وانزوى بحيداً ، فى مسكنه عن الوسط الأدبى الفرنسى ولم پنخرط فى أى تنظيم سياسى . ألا يقتل هذا الشكل ، الهجين، وخييهم التى تنظيم نحرموى الالزام ، مرحة الهجلوفيين وخييهم التى تقبر المنحك وسبب الشه والبله؟: من الممكن النظر مدايمة الأشكال البهارانية معترجهم الرث سواء فى شا هذه الأنظمة التراليارية أو آثارها العاشقة السوات، صنرب من السيكررانات التقافية فى عهد شارشوسكر والذا كمان هذا «الرجل بلا سيرة ، ـ كما كان يصمى نفسه ويوسياً

ميتافيزيقاً .) حيث تغلى عن التمرد الفكاهة ، بكل صفاء الذهول.

منذ أول فقرة إلى آخرها، يتأكد - في كدابته - نفس الوسمة (السخرية ، الوسواس، الذي يحافظ على مزية القاق والبعمة (السخرية ، وبما في أن واحده وهي مضحونة بجملة تلاقضات: الزهد وبما أي العالمة والمامونية والتأمل الميتافيزيقي من جهة والبوهيمية واللحالية واللهم والسخرية والقومتي من جهة ثالية ، الامتحادج تتاجه نحت الرجهة الشقمية الديوان أفكار Récveil de ، وقرة وهزاية في آن واحد.

```
« من لتاجه: على ذرى اليأس، (١٩٣٤) ، «دموع وقديسيون» (١٩٧٧)

«أقيسة المرارة، (١٩٥٧) » «عن سيئات السولد، (١٩٥٧) » «تمزق» (١٩٧٩)

« مقطعات من «أقيسة المرارة»

في حالة الفياء ، حسنة الترجيه» هناك جاد يستطيع إجراء عملية ضرب مجموع الروائع الأدبية .

« دون تشككنا في أفضاء ارتيابنا خطاب ميت، قلق مألوف، مذهب فلسفى.

« تاريخ الأفكار تاريخ حقد المنعزلين .

« « الموانسية الإنجليزية مزيج فرح المديع والسفى والسل، بينما الريمانسية الألمانية مزيج مرح من الكحول، الإقليم والإنتحار .

بعض المقول، رغبت المعرض في قرية ألمانية خلال المصر الرومانتيكي، فلاتخول مما چيرار (فرن) نرقال في توبينجين أو هيدابرج! 
جدّد الألمان لايعرف حدوداً، ذلك حد الجنون: نيتشه تحمله أحد عشر عاماً، هولدرين تحملة أريعين عاماً .

« « المتجرد الحقيقي جدير بالحب» . من هنا تعانى فغرات فرنساء رفضها للغامض والصنبابي، ما هو صند ـ الشعر، ما هو صند ـ المتعرب عادي و المناس المناس المناس المناس المنابع، عالم و صند ـ الشعر، ما هو صند ـ المناس المنا
```

أفصل من ديكارت، بوالو يقدر فوق كل شيء الشعب، ويراقب العبقري.

شكسبير؛ خذ موعداً مع وردة وفأس.

الميتافيز يقيا.

أصاع عمره، أي بلغ القصيدة _ دون دعامة الموهبة.

فقط العقول السطحية تقدهم للفكرة باياقة.

كان من السهل أن يكون اعميقاً : لم يكن علينا سوى أن نتركه يهجم بكل عيوبه.

كتاب، قبل أن يتهدم كل شيء، لايمزق نفسه، لذا نزداد حدة.

ومنابع، الكاتب غزُّيه، ذاك الذي لايكتشفه بنفسه أو يخفيه، يضمر الانتحال أو النقد.

كل غربى مصمارب يفكر في بملل دوستوياسكاوي لديه حساب جار في بنك،

مع بردئير الفسيراوجي درج في القصيدة، مع نيتشه درج في الفلسفة ، براسطتهما ، تراترات الأعضاء نثير الغناء والمفهوم . معظوران على المدفه ، ألتي بردئير على عانقهما التأكد في حالة المرض.

سر ... نفظة نستخدمها كي نخدع الآخرين، كيُّ نجطهم يعتقدون أننا أكثر عمقاً منهم.

المتشائم يجب أن يخدرع مم مطلع كل يوم حججاً أخرى للوجود: إنه صبحية معدى، الحياة.

لمن شم الموت، أية حزلة مثل روائم الكلمة تأتيه؟

دكان نديه موهبة: غالبًا لم يهتم أحديه. نسى ـ هذا نيس من الإنصاف: لم يعرف اتخاذ حذره كي يصبح غير مقهوم.،

الشاعر: ماكر يستطيع التبرم في انتظار السعادة، يجد في الإرتباك الذي يحاصره من جميع الجهات، ثم تشلق الذرية الساذجة عايد ...

أغلب النتاجات كُتبت في خلال ومصات المحاكاة، رعشات محفوظة وانخطافات مختلسة.

مسهب بطبيعته، عاش الأدب من تكدس الألفاظ، سرطان الكلمة.

أن تكون حداثياً مارس الاستعصاء،

كل فكر يجب أن يستدعي خراب السمة.

كل مفكر، في بداية عمره المهني، يختار رغماً عنه الديالكتيك أو القفزات البكائية.

```
السعاد نادرة إلى حد كبير: إننا لانباهها إلا بعد الشيخوخة، في الهرم، تلك مكانة قابلة الفناء.
                                                                         اعتراض مند العلم: هذا العالم لايستحق أن يكون معروفًا.
                                                حيدما تبحث الفكرة عن ملجأ، يجب أن تكون مسوسة، اللا تجد سوى منواقة العقل ـ
   حينما يوجد أو لايوجد حل المشاكل، هذا لايثير الاضطراب سوى للأقلية، بحيث إن الإحساسات لانمثلك أي منفذ، لاتنفذ إلى شيء
           ما، تفقد ذاتها، ها هي ذي الدراما اللاراعية لكل شيء، هاهو ذا الانفعالي غير القابل للعل، حيث يتألم كل فرد دون أن يفكر فيه.
                                                                                 مع كل فكرة تنمو بداخاتا، شيءما يتعفن بداخاتا
                                                                           كل مشكل يدنس معجزة، ويدوره المشكل مدنس يعله.
                                                        هل أتعمل يوماً ما، دون محية جنوني الذي وعدني بالحكم الأخير في الغد؟
                                      نعاني: العالم الخارجي يتكون ...، نعاني أكثر مما سبق: يتلاشى. الألم لايكونه إلالفسح الزيف.
                                                                                                         الواقع يصيبني بالربوء
                                                          الفياسوف والسفي، ينسى بسفريته أن نظاماً وحيداً بحب العقائق المنارة.
                                                                         نمو حكمة نبائية:: أنكر علااً قتلتي لأجل بسمة شجرة...
                                                                                         الشحوب يكشفنا حتى يفهم الجمد الروح.
                          بعروقك الملآنة بالليالي، لم تتحصل على مكانك وسط الناس، لم تتحصل إلا على كتابة قيرية وسط السيرك.
" القامَرة ، سبتمبر ، اكترير ١٩٩٧ ، ١٩١
```

على الرغم من أن الطبيعة والبسيكولوجيا وجدتا منذ زمن، فإن الألم يسحق المادة، والكآبة تسحق الروح.

نحن جميعاً هزايين: نعيش على مشاكلنا.

السأم يساوي بين الألغاز: ذلك هو التخيل الإيجابي.

```
إذا كان الاعتقاد، السياسة أو البهيمية يتقضون على اليأس، فإنهم لايصيبون السوداوية بأذي: أن تنتهي إلا بدمنا.
                                                                                       السأم قلق خفي، الكآبة بغض حالم.
                                                                              أحزاننا تطيل المعجزة التي تنهش المومياوات.
                                                               يوتوبيا سرداء، القلق الوحيد يقدم لذا إيضاحات حول المستقبل.
                                                                               وأتا مثل دمية محطمة سقطت عيناها داخلهاه
                                                          هذه المملة أمريض عقلي نزن أكثر من تناجات الاستبطان الحديدة.
         بالقرب من السأم الذي يتعظرني، ما يسكنني يتبدى - بصورة ممتعة - لى غير محتمل بحيث أضطرب وأنا أنهك القاتل به .
                                                                                     في عالم دون سوداوية ، تتجشأ الحادل.
                                                                       أهناك من يستعمل تفظه دهياة، ؟ أتعرفون إنه مربطي.
                                      كي نطلع على الحزن، صناعة الفعوض الينوية، البحش يطرح ثانية، البحض يطرح حياة.
لانستطيع السعى إلا بالعمل طوال فترة محددة: يوم، أسبرع، شهر، عام، عشرة أعوام أو حياة عريضة. إذن، بعذاب، جلبنا أفعالنا إلى
                                                  الزمن، فإن الزمن والأفعال يتبخران، وتلك هي مفامرة الد والشيء، وتكون الد واله
                                                                   مبكراً أو متأخراً، كل رغبة يجب أن تقابل فتورها: حقيقتها.
                                                                                               وعى الزمن: انتظار الزمن.
                                       بفمنل السوداوية - هذا تسلق الكسائي - نرتقي في فراشنا الذرى ونحلم في الأعالى بالهوي .
                                                                                                تتصايق أي شمنغ الزمن.
                                                                                     المقعد، المستول الكبير، مصدر در وحداء.
```

```
بحثت في نفسى عن نموذج خالص. كي أحاكيه، وصنعت نفسى في جدل الخمول، بالتأكيد، لطيف ألا ينجم؟.
                                                                                   اشمار از نا؟ _ اتحناء اشمار از نا نفسه .
حينما أشبط حركة تمردي، أبتلع معوماً أو أستشير طبيباً نضانياً. جموع الأوساط طبية لمن يتبع اللامبالاة دون أن يكون ميالا لها.
                                         من يفقد الفرح، تنقصه الصرامة. أتأمل، من جهة أخرى، منطق الحوصلة المرارية.
                                                                        بين السأم والانخطاف، تتبسط تهريتنا في الزمن.
                                                                                                     للمياء لون الغرق.
                                                                                        السرورة: احتصار دون خاتمة.
                                                                                        السعادة: اشتهاء لايشبعه الرؤس،
                                دون كيشوت يعرض شباب المصارة: يبدع حوادث لانعرف كيف نهرب ممن يصقط عليدا .
                                 الشرق ينحني على الورود والرفض. نقاومه بالآلات والجهد، وهذه السودادية انتفاضة الغرب.
                                    مواود بروح عادية، طلبت منه روحاً أخرى للموسيقى: هذا الهدف بداية عذابات لامتوقعة.
                         دون إمبريالية المفهوم، الموسيقي تأخذ مكان الفشفة: تلك هي جنة الوضوح الصملي ووباء الانخطاف.
                                             بيتهوأن أفسد الموسيقي: أدخل قفزات المزاج إليها ، وترك الغضب يتسال إليها. `
                                                                            الموسيقي ملاذ الأرواح التي جرحتها السعادة.
                               الموسيقي، نظام وداع، تستدعي الميتا فيزيقيا؛ إذ إن نقطة البداية أن تكون الذرات، وإنما الدموع.
```

أعد بسهولة العذابات إذا كان لايرزح العقل أو الجنون تعتها.

```
ريما ارتكنت كثيراً على الموسيقي، ريما لم آخذ حذري أمام بهاوانية العمر، أمام دجل الفائق الوصف.
                                                                                                 الإنسان سر الفاجعة.
                                              أمة تثلاشي حيدما لاتستجيب ثلحن الجوقي: الانحطاط موت آله «الترومبيت».
                                        الارتبابية مثيرة امشاعر المصارات الشابة، والعياء مثير امشاعر المصارات المتيقة.
كتاب حول المرب _ مثل كتاب كالوز فيتر _ يبدع مكتاب وسادة، للينين وهثار. وما زانا نسأل حتى اليوم لماذا هذا العصر متقاد!.
                                     كل الكوارث، الثورات، الحروب، الاضطهاد. تتولد في " وتقويباً ... متقوشة على الراية.
                                                                           خلال الذعر، نعن منحايا وعدوان، المستقبل.
                                                                                              القلق _ أو تعصب الأسوأ.
                                                                                أعتقد في تحية العالم، مستقبل «السيانور»
                                                           هل يفيق الإنسان من المضربة القاضية التي أتت به إلى العياة؟
                                                                        سر تكيفي مع الحياة؟ _ أغيرُ البأس كما القميص،
                                              الحقيقة ? موجودة لدى شكسبير، .. فيلسوف لن يتملكها دون أن يتفجر ونظامه.
                                                         أي حزن بتنابنا حينما تري أمماً عظيمة تقول مزيداً في المستقبل!
                                             ألف عام في المروب دعمت الغرب، قرن من «البسيكولوجي، أعاده إلى النباح.
                                                                بالاتسال مع الفرنسيين، نعظم أن نكون يؤساء بكل ظرف.
                                                                    لايسهر أحد حول عزاته إذا لم يعرف أن يكون ممقوتًا.
```

```
نكف عن أن نكرن شباباً في اللحظة التي لانختار فيها أعدامنا، حيث لانكتفي بمن تحت قبضاتنا.
                                                                         فقدت خلال الاتصال مع الناس طزاجة عصابيتنا
                                                                                               الحياة ع _ ابتذال المادة .
                                                                         نماذج الأسلوب: السب ، التاخراف والكتابة القبرية
                                         • مقطعات من دعن سيئات المولد،
                                         منذ وجدته في العالم، _ هذه الد منذ، تتبدى لي معملة بدلالة شبه مرعبة لاتعتمل.
                                لا أفعل شيئًا، هذا مفهوم . لكنني أرى الساعات تمصني .. مما يستدعي محاولتي أن أملاها ثانية .
                                                               حاجة طبيعية لفقدان السعادة، أحببت أن أكون سيف الجلاد،
                                           أية معجزة تشبه الإحساس! الانخطاف نفسه لايساري - ريما - شيئًا على الإطلاق.
                    ما عرفته في السنين من عمري عرفته جيداً في المشرين، أمضيت أربعين عاماً في عمل غير مجد التأكيد...
                                                      إذا كان الموت لا يتملك سوى جوانب سلبية، وأموت، فعل متعذر تجفيقه.
                                           أن تكون في المياة .. فجأة، أصابتني غرابة هذا التعبير، كأنها لانتطبق على أي فرد
                                                                    أهب أن أكون حراً، حراً ولهان، حراً مثل موت مواود.
                          إذا دخل في صغاء اللبس تارة والتشوش تارة أخرى، يحنى أنها نتيجة وصفية سيئة مارسناها في السمر.
                                          هاجس الميلاد، يحضرنا قبل ماضينا، يفقينا مذاق المستقبل، العاصر والماضي نفسه.
فكرة، ذات أي شخص بتمثلها، يفقد شكلها، يتجول إلى شيء مضحك. حرمان النتيجة، لايستطيع الهروب من الممكن، يأخذ راحته
                                                                                     في منعف الإرادة الدائمة، ينسى المولد.
Cioran, syllogismes DE L'amertume, gollimard, 1980
```

```
أين حواسى ؟ تلاشت في .. في ، وهذه الد (في ) ما هي وإلا تبخرت حواسها ؟ .
                                                          بعد النظر النقيصة للرحيدة للتي تعبينا أحراراً _ أحراراً في الصحراء،
                                                   لابوجد اختلاف بين الذات واللاذات، إذا خفنا منهما في حدة معاً وبالتساوي.
                                                    من وجهة الموت، أنقلب بين المعجزة والعدم، بين الأهرام ومعرض الجثث.
                                                                      فرصة نيتشة العظيمة أن ينتهي مثلما انتهى في الهناءة 1
                                                                                                لابكون ماواصعاً من يكره.
                                                    لابجب أن نؤلف كتباً نقول فيها أشياء لانتجاس على البوح بها لأى شخص.
الأفكار تأتى أثناء المشي، قال نيتشه. المشي يبدد الفكر، هكذا جاهر سنقارة تأسست الأطروحتان بالتساوي، إذن التساوي حقيقة، وكل
                                                                     أطروحة تأكدت في قضاء الساعة، أحيانًا في قضاء الثانية...
                                                                          ليس هذا رقت الانتحار رقتما ننتحر، دائماً، متأخرين
                                          حيدما نعرف بطريقة مطلقة أن كل شيء لاحقيقي، لانعرف حقاً لماذا نرهق في إثباته.
          كل وجهة نظر أو كل رؤية جزئية، مبتورة، غير كافية. في الفلسفة وفي أي مجال آخر، الغرابة مردها تعريفات غير تامة.
                                                                                         ـ ماذا تفعل من الصباح إلى المساء؟
                                                                                                                 _ أعاني
                               جملة لأخى بخصوص الاضطرابات والأوجاع التي تكابدها: «الشيخوخة هي النقد الذاتي الطبيعة».
                                                                                                     الكتاب انتمار مؤجل.
                        المفكرون الأوائل يتأملون الأشياء، الآخرون يتأملون الإشكاليات. يجب العيش أمام الذلت وليس أمام الروح.
                                                                       إذا استطعنا الروية بأعين الآخرين، نتلاشي على القور.
```

قت لصديق إيطالي إن اللاتينين دمون سرء الأيم منفقحون للغاية، شعب ثرثار، بحيث إنتى أفصل شعرياً أنهكها الخجل، وأن كاتباً غير معررف في الحياة لوس لكتاباته أي قدر، دهذا صحيح، أجابني، حينها، في كتبنا، نحكي تجاربنا، هذا بنقصه الحدة والممق، إذ إننا رويناها مائة مرة من قبل، بناء عليه تعدثنا عن الأدب النصري، عن غوابه في البلاد حيث اجتجنا «الصالونات» والطائفية.

من الصحب أن نقرأ سمارًا تكليست KLEIST دون التفكير في انتصاره. كأن انتحاره قدم كتابه.

في الشرق؛ المفكرون الغربيون، الأكثر جدية، الأكثر غرابة، لم يأخذرا أبدًا على صحمل الجد، بسبب تناقصانهم. والمسبة لذا، هذا بالتأكيد تقيع حجة الفائدة التي تجليها. لا نحب فكراً، لكن الوقائع، سيرة فكر، التناقصات والانحرافات التي تعلق بها، قصارى القرل العقرل، التي لا تعرف أن تؤدى ما عليها مع العقول الأخرى، ويصورة أقل مع نفسها، تفش بواسطة النزوة عن الحشمية. أذلك علامة فارقة الله المواربة في المأساوية، أي شيء من القلق حتى مرحلة الاستعساء عن الشفاء.

الاعتراف الوحيد الصادق يتكشف حينها تنجزه بصورة مباشرة ـ حينما تتحدث عن أشياء أخرى .

الحكيم من يرمنى بأى شيء لأنه يتطابق مع أي شيء. انتهازي بلا رغبات.

لا أعرف سوى روية القصيدة التي يجب أن تكرن كافية شاماً، روية إيميلى ديكلسرن حينما تقرل في حاصر قصيدة حقيقية: إنها كلت عن الشعرر بالبرودة حينما شعرت أن نارًا أن تدفقها.

عمل ينتهي حيدما لا نسقطيع تحسيده، على الرغم من أنذا نعرف أنه غير كاف وناقس. بالتأكيد، تجاوزناه، حيدما لا نتملك الشجاعة بإصافة فاصلة واحدة، وإن كانت صدرورية. وما يقرر درجة للكمال لأى نتاج، ليُس حاجة الفن أو العقيقة وإنما التحب وأكثر من ذلك للقرف.

بقدر ما الذن يضترق الطرق، يتزايد الفنانون. هذا الانحراف يكف عن أن يصبح واحداً، إذا فكرنا في الفن، على وشك الدصوب، أصبح صعباً رسهلا في آن ما.

لا توجد كآبة معددة.

أن تكون عقيماً . بقدر من الإحساس ا قصيدة خالدة دون موت.

اليوم الذي قرأت فيه القائمة بكل ما حوته من ألفاظ سلسكريتية تشير إلى المطلق، فهمت أني أخطأت الصوب، البلد واللغة.

عدوان، إنهما رجل منقسم.

معظم خيباتنا مردها مركاتنا الأولى، أقل قفزة أثمن من المرية.

```
ليس هذا هم الخوف من الالتزام وإنما الخوف من النجاح الذي يفسر أكثر من السقوط.
                                                           ترياق الصبحر هو الخوف. يجب أن يكون الدواء أقوى من الألم.
                                                                                    كل فكر يشتق من إحساس معاكس.
                                                   يجب أن نتألم حتى النهاية، حتى اللحظة التي نكف فيها عن تخيل الألم.
                                                                لا نستطيع قول أي شيرو. لهذا لا تتحصل على حد الكتب.
   طيلة حياتي عشت مع إحساس البعد عن مكاني العقيقي. إذا كان «المنفس الميتافيزيقي، ليس له أي معنى، وجودي يتلاءم معه.
قلنا إن استعارة ويجب أن تكون مصورة، - كل ما أنجزناه من أنب منذ قرن يتعارض مع هذه الملاحظة، لأن شيئًا ما عاش، إنها
الإستعارة ذات النطاق المعرف، الاستعارة «المتسقة». صدها لم تكف القصيدة عن التمرد، حتى إن القصيدة الميتة قصيدة صريها
                                                                                                               الاتساق.
                                                                                              لا بوجد أجساس مخطري
                                                                      أحس أننى حر تكنني أعرف أنني إن أكون حرا أبدا.
                              حذفت من قاموس مغرداتي لفظة إثر أخرى . انتهت المذبحة ، لفظة واحدة نجت: الوحدة . صحوت.
                                                                          يجب أن نعلى من جر الجدد. حمل ذاتي يكلي.
                                                             أحب القراءة كما يقرأ حارس البناية: أشاهي والكتاب والكانب.
           سنوات وسنوات كي أتبقظ من هذا النماس الذي يأخذ الآخرون راحتهم فيه، ثم سنوات وسنوات، كي تهرب هذه البقظة...
                                                                                               تعبش، أي تفقد أراسنيا.
                                                                     كل صداقة دراما غير قابلة للتشابه، تتمة جراح حادة.
                                                                             النفي الدموي ـ ذاك هو الشكل المتحمل اللفي.
```

المعرفة غير ممكنة، وإن كانت كذلك فهى لا تقور شيئاً. أبا كانت وضعية الشك. ماذا بريد، عم يبحث؟ لا هو ولا أي شخص آلفر يعرف ما يريد. الشكوكية نشرة الطريق. السادة صدو يفترسها ذاتها، صدو لا يلصنب، شمس في أول الإصباح. كل تأثير عميق معبب وجنافزي، أو الاثنان في آن وإحد.

شيء واحد مهم: الاعتياد على أن تكون مفقوداً.

كل ظاهرة لتحاس مدرج من ظاهرة كبيرة: الزمن تقيصة الأبدية، لثاريخ تقيصة الزمن، الحياة تقيصة أخرى من المادة . ما هو المادى إذن، ما هو الصحيح؟ الأبدية؟ إنها هي الأخرى، أيضاً، تقيصة الإله .

كل جيل يعيش في المطلق: يتصرف كأنه يتوصل إلى القمة، وليس إلى النهاية ، نهاية التاريخ.

الثورات أفعنل الأدب السييء.

يستحق والبيمن، وأكثر فأكثر، أن ينعلوا بـ وشاحيي البشرة، التي أطلقوها على هلود أميركا.

التقدم هو الظلم الذي يسبق كل جيل.

روؤيتي حول المستقبل محددة، إذا كان لي أطفال، أخنقهم في التو واللحظة.

كل الحركات الكبيرة أطلقها مجانين، مجانين... عقراء. حينذاك، نصبح في «نهاية العالم، نضها.

المياة أن تكون محتملة إلا في أحصان الإنسانية التي ان تتمالك أن توهمات إصافية، إنسانية، وجعت عن أخطاء الذات وسعرت أبها.

كل فرد دفع ثمن لحظته الأولى.

الخوف من أن تكون مخدوعاً هو الانعكاس الوحشي للبحث عن الحقيقة.

أمام شخص فقد كل شىء، إيدُ لفة تتملكها؟ اللغة العبهمة للفارة، العسهبة لفارة، ستكون دائمًا الأكثر نفعاً شوت النتاجات، المقطعات، التي لا يمكن أن تعيض، لا تمتطيع أن تعوت دومًا.

الخطوة الأخيرة نحو اللامبالاة هي تخريب الفكرة، وحتى اللامبالاة نفسها.

لا يمكن أن نعيش دون دوافع. ايس الذي أية دوافع، وأعيش.

" مقطعات من « دموع وقديسون»

" المعرفة من نقرينا إلى القديسين ووإنما يقتلة الدموع الذي نتام في أعماقنا. حييذاك فقط، عبر الدموع، نتوصل إلى المعرفة ونقيم كيف أصبح قديماً بعد أن كنت إنماناً.

" لا أستطيع اللفرقة بين الدموع والموسيقي، (نيتشه). من لا يكتفي بذلك لم يمش في أعماق الموسيقي. كل موسيقي حقيقية متحررة من الدم على الجنة.

الأحزان تقذف على الروح ظل الدير. تقهم حينذاك القديسين ، لديهم الرغبة في اصمطحابنا حتى آخر الكآبة ، ولا يستطيعون - وحينئذ يتركرننا في نصف الطريق، مكان الدوارة والندم .

هناك من رسموا موتهم. لهم الموت كان عمل الشكل. لكن الموت مادة ورعب ، لا نستطيع الموت دون أن نتفاداه.

في كل مرة، أفكر في الغوف الرهيب من الموت لدى تولسترى، أبدأ في فهم الشعور المسبق تلموت لدى الأقيال.

نهابة العذاب عذاب أكبر.

يا سيدى، لست سوى خطأ القلب، مثلما كان العالم خطأ الروح.

الموت المزكد، الظاهري، لدى ريلكه، ثم يكن لديه أي محتى. لدى نوڤائيس، ثم يكن لديه محتى هو الآخر. لكن بعد كل شيء، ألا يرجد شاعر لم يمت سوي مزة واهدة.

است مرتبطاً بالظواهر وقدماً فهمت أن المطلق لا يوجد سرى في الرفض.

أعطى العصر الوسيط، وقد استهاك محتوى الأبنية، حق حب الأشياء العابرة.

الاعتقاد في الفلسفة علامة الصحة الطبية، وما هو سيء التفكير.

طوال ايانيذا البيضاء، ونحن نرتقي مجرى الزمن، نبعث ذعراً وأفراحاً موروثة، أحداثاً ما قبل تاريخنا، ما قبل ذكرياتنا ـ الأرق يعود ثانية إلى الأصول ويصنعا في فجر الذوات.

Cioran, De L'inconuénient D'étre né, follio/ Essais, ed. Gallimard, 1973.

(+)

بصطادنا خارج الزمن ويجبرنا على الاستماع إلى تكرياتنا الأخيرة، والتي هي الأولى في أن . في هذا الذوبان الموسوقي، نستهلك مامنينا، تستوفي مامنينا. ألا نتملك إذن الإحساس بأننا موتى ونحن تحمل الزمن في داخلنا؟

وبدت أن أعيش حيوات أخرى. دونها، لماذا هناك قدر من الرعب؟ الرجود السابق الدلالة الرحيدة للذعر. الشراقون فقط فهموا شيئاً عن الررح. سبقونا وأعاشونا ،لماذا، نمن المحدثون، صدقنا تغرينا ؟ كغرنا في حياة ولحدة الصير ررة اللانهائية.

القصنيلة الوحيدة الفلاسفة تكمن في تملك، من وقت لآخر، خجل ثوات الناس. أفلاطون وثيقة استثناء: خجلهما لم يتوقف، الأول حارل اقتلاعنا من المالم، الثاني حاول إخراجنا من ثواتنا نفسها. من المعكن أن يظهر الاثنان القديسين. حينئذ، شرف النفسفة سليم.

هناك ذرات لا يمكن أن نميل إليها دون أن نفقد براءتها.

الدموع برهان المقيقة في عالم الإحساسات، الدموع وايس البكاء، توجد حالة للدموع التي تعبر عن ذاتها بواسطة الانهيار الداخلي وكذا يوجد مطلعون على مكون الدموع، وهم لم يبكرا مرة بالفعل.

أسمع الصمت ولا أستطيع خنق صوته: لقد انتهى كل شيء. كلامه ذاته تصدر بداية العالم، إذ إن الصمت ساده...

«العذاب السبب الرحيد للرعى، (دوستويفسكى» . الناس ينقسمون إلى فتتين: من فهموه، والباقين.

أيًا كانت درجة ثقافتكم، إذا لم تفكروا جدياً في الموت، لستم سرى مثال فقير. عالم كبير ـ نست إلا سراك ـ دون الجاهل الذي تلاحقه الأسئلة الأخيرة . عامة، النظم يزيعة الفكر، وقد رد إليه وحيم الميتافيزيقي.

لا أقرأ للمثقالمين، لا أهب المياة. بعد قراءة شريتهارر، استجبت كخطيب. شريتهاور لديه الحق في الادعاء بكرن العياة ليست سوى الحام نفسه. لكنه ارتكب لا معتولية عظيمة حيثها، بدلا من تشجيع الترهمات، كشف النقاب عن أنه يوجد شيء ما خارجها.

من يستطيع تعمل الحياة، إذا كانت حقيقية ؟ الحلم، خليط من البهجة والرعب، وقعا تحت تأثيره.

العالم ليس سوى علة. نحتاج إلى التفكير فيه بعض الشيء -! اخترناه كمادة انعكاسية. أيضاً، الفكر لا تنقصه فرصة التدمير.

ليس لدى أي شئ كي أقسمه مع الآخرين، فقط كي أقسمه لبعض الوقت أيضاً مع المجرد.

إذا بحثت عن كلمة تفرحني وتعزنني في آن واحد، لا أجد سوى كلمة واحدة: النسوان،

لا أستطيع استدعاء أي شئ، رؤية دون تذكر، النوم بعينين مفتوحتين على اللامفهوم! ٣

Cioran, Des Larmes Etdes Saintes, Ed. De L'Herne, Paris, Deuxieme Edition, 1986.

جـــونـــر جـــراس

ولا الأدبي الألماني المعاصر جونتر جراس أعلى المسادس عشر من أكتوبر عام 191٧ وقل من أم هولندية وأب ألماني، وقل بها حتى صار شاياً مما جعل له تأثيراً على وقل بها حتى صار شاياً مما حيفان الحرب العالمية الثانية بوصفه واحداً من شباب الجيش الهنتري لم مساحداً في المدفعية المصادة الطائرات وأخيراً جندياً مساحداً في المدفعية المصادة الطائرات وأخيراً جندياً ببولندا ويقى تحت الأسر الأمريني حتى عام 1941 حيث عام 1941 على أكانت من عام 1941 حتى عام 1941 في أكانيمية في أحد المصانع بديئة دوسلاورف أما دراسته فقد دوسلاريف المقنون حيث تاجمة والمؤتف عام 1942 في أكانيمية والمؤتف تح شرة ما 1947 في أكانيمية والمؤتف تحقيق عام 1947 في أكانيمية والمؤتف تحقيق عام 1942 في أكانيمية والمؤتف تحقيق على بدى المقدسين والمؤتفيات على بدى المقالين شريير والنشائية في براين على بدى المقالين شريير

وكارل هارتونج .كما عاش فترة طويلة في باريس وإيطانيا، ثم في برلين من عاد 191 حتى عاد للرياء في إحدى جمهوريات أمانيا الاتحادية وفي شيرة جمهوريات أمانيا الاتحادية وفي شيرة جمهوريات أمانيا الاتحادية وفي شيرة خيران كمخال ونحات وضاعر وقصاص، ثم تركز إنتاجه مع مطبع عام 1904 في النثر انقصصص دون أن يترك اهتماماته القلية الأخرى جانبا. بيد المائل المحادث القلية الأخرى جانبا. بيد المائل المحادث القلية الإخرى حين الإنساني مويدا للديمقراطين الاشتراكيين دون أن يكون عضميا في الحزب الديمقراطي الاشتراكين دون أن الأماني (SPD)، مما جسطه يمثل ذلك الاتجاء الجديد للترابط الصريح بين الإنباء والعياة السياسية المجتمعهم.أما أعمال جراس الأدبية الثلاثة، التي عرفت فيما بعد، بلائية جدائسك، وحقق بها شهرته وطيء الميانية العائمة، وهي، تعتمد على خلفية موضوعية وهي،

مدينة جدانسك؛ كما تدل طريقة القص بها على اقتداء جراس بما سلف من روايات القراقات القراقات الاوروبية العدودة التي تبعها أيضًا كل من جين الأوروبية العطبة الصفيع؛ بول ودويلين، وإذا انتقلنا لرواية «الطبلة الصفيع» تحكى ... من زاوية الأنا على لمسان قرم محتجن تحكى ... من زاوية الأنا على لمسان قرم محتجن بعستشفى الأمراض العقلية - تاريخ ألهائوا من المهما طفل قد وقف نموه عند بنوغه الشاشة من عمره، وثانيهما عفريت بنا دقاته على الطبلة أولهما طفل قد وقف تموه عند بنوغه الشاشة من كما ريى جراس في قمته «القطة والقار، بصيغة كما ريى جراس في قمته «القطة والقار، بصيغة كما ريى جراس في قمته «القطة والقار، بصيغة الأبرات الكالو، فقد عاد من جديد لمرد من «بديد لمرد من وباية «سابه» «النظة قالمة من حديد لمرد من المنات الكالو، قفد عاد من جديد لميز من المنات المنات الكالو» فقد عاد من جديد لميز من حديد لميز من حديد لميز من جديد لميز من حديد لميز من حديث المنات ا

صورة السياسة في النصف الأول من القرن الحالى في ألمانيا.

ثم ظهرت بعد ذلك روايتي جراس اللتان تعبران عن موقفه من المجتمع والسياسة الألمانية المعاصرة؛ أولهما رواية «التخدير الموضعي» التي المعاصرة؛ وأيهما رواية «من يوميات القوقعة» التي الشباب، وثانيهما رواية «من يوميات القوقعة» التي تعكس ما اكتسبه جراس من غبرات في عملية لاحد أعمال جراس القصصية القصيرة أن تشير إلى ما حققه حتى الأن من إنتاج أدبى جديد في الرواية ما حققه حتى الأن من إنتاج أدبي جديد في الرواية ما والشعر وبعض الأجناس الأدبية الأخرى، وكذلك المقالات السياسية التي توضح رأيه فيما يعايشه من أحذاث.

العبسر

اريش براقيني، وأنا أضعه نصب عيني. كل منا يحمل سلاحه وكلانا قرر ضرب الآخر بالنار، أمامنا مسدسان محشوان بالذخيرة بعد أن أجرينا عليهما تجارب طويلة ونظفناهما بعناية شديدة تيسر إطلاق النار منهما. بالطبع لم يكن من المحتمل أبداً أن تصمرني فكرة الشك في قدرة سلام إريش، كما كنت على يقين من أن إريش لم يشك ولو للحظة في جدية سلاحي. فقد قمنا مئذ نصف ساعية بإعادة فك المسدسين وتنظيفهما وتركيبهما وحشوهما بالذخيرة إستعداداً لصرب النار. إننا أسنا غارقين في الأصلام، فالمكان المحدد لعمايتنا الأكبيدة هو ببت أربش، الذي يتكون من طابق وأدده وبيته وبين أقرب محطة قطار مسافة تتطلب ساعة سيرأعلى الأقدام، أي أنه منعزل، مما جعانا نعتقد أن الأذن غير المرغوب فيها. بكل ما يحمل ذلك من مصعنى - سوف تكون بعيدة عن الطلقات النارية. ثع أخلينا حجرة الجلوس وأزانا ما على حوائطها من صدور تعرض معظمها عمليات

الصيد، وذلك حتى لا تصب الطلقات الكراسي أو الكومودينو أو تلك الصور ذات البراويز المنخمة . كما أخذنا الحذر حتى لاتصيب المرآة أو قطع الخزف الصيني .

هكذا لم نترك شميا أماء الطلقات النارية سوى أنفسنا. كلانا أعسر: وأصبحنا أعصاء في الجمعية التي أسمهاء كما تعلمون، عُسر هذه المدينة، شأنهم في ذلك شأن أصحاب أي عاهة . كنا نتقابل بانتظام ونصاول أن نأتلف مع طبيعتنا السيئة للأسف، بيد أن أحد المدرسين الأمناء ذوى النية الحسنة قام بالتدريس لدا، لكنه ذهب ذات مرة ولم يعد إلينا وذلك لأن السادة رؤساء الإدارة قد انتقدوا طريقة تدريسه وانتهوا إلى أن أعضاء الجمعية يجب أن يعلموا أنفسهم بأنفسهم. هكذا ترابطنا وسعينا للقياء بألعاب جماعية؛ وهي عبارة عن تجارب للمهارات، مثل إنخال الخيط في الإيرة وصب الماء وفتح وإغلاق الأزرار باليد اليمني. وهكذا صار شعارنا: إن نهدأ حتى يصبح اليمين كاليسار.

كم هر جميل وقوى هذا الشعار ، بيد أنه مجرد سخف مبنثل أن يتحقق أبداً. وكثيراً ما طالب المتعارفين في جمعيتنا بشطب هذا الشعار وإبداله بآخر يقول: نمن نريد أن نفجر بيدنا اليسرى وألاً نخول من طبيعتنا.

حدى هذا الشحار لا يصبح، بيد أن لهجته الدبريّة جعالتا نختار كلمائه كدرقع راسخ المشاصر أما أنا واريق، ونحن تحد من أتباح الأفرج المتطرفة، نعام جيداً أن خجالاً له جذور عميقة. نعام جيداً أن خجالاً له جذور عميقة. الممكريّة فيصا بعد، لم يصاهموا في الإعداد لإتفاذ موقف يعين على احتمال هذا الخروج - الذي لا يذكر عن المألوف، مذا الخروج - الذي لا يذكر عن المألوف،

لقد بدأ الأمر بعصافح الطفل. فأقارب وأصد قداء وزملاه الأم والأب لا بمكن تجاهلهم، وكذلك كل من في أقاق الطفولة دلخل الصورة العائلية القائمة والمرعبة حوث يجب مسافحتهم جميعاً فيقولون: «لا، أيس بهذه اليد الخطأ بالمبييس المات

يدك الصحيحة الصغيرة الجميلة النشيطة!
 هات اليمين!

سنّى ستة عشر عاما، هيث كانت فتاة لأرن مرة بين يدّى، فإذا بها تفرج يدى من بلورتها وتقول وقد خاب ظلها. أنت أعسر، وإلسفاء ابن مثل هذه الذكريات مازالت باقية - وعندما أردنا تصجيل هذا القول في الكتاب، الذي درناه أنا وإريش معًا، كان مجرد الإشارة لزاهدة من محارلات النصف بمثالية لا يعكن الوصول إليها.

الآن ضم إريش شفتيه وضيّق عينيه، وأنا حاكيته . فها هي عضلات متحركة في الوجنات وجبين مشدود ، وأنف قد مناقت أطرافه، ويقلد إريش ممثلا معروفا بملامحه المليئة بالمغامرات في مشاهده كثيرة. وريما لي أنا كذلك تشابه كبيس مع واحد من أبطال الشاشة الغامضين؟ كلانا يجب أن يبدو عبوساً، ويسعده ألا يتتبعه أحد بعينيه. فريما لا يقبل المشاهد عير المرغوب فيه - أن شابین ذوی طبیعة رومانسیة بریدان المبارزة؟ يتصارعان على فتاة أوكل منهما أهان الآخر، إنه شجار متواصل ومبارزة وإراقة للدماء في كل الأحوال. هكذا يظهر الأعداء. انظروا فقط لهذه الشفاء المتلاصقة التي لالون لهاء وهذا الأنف البحب حد عن الأطراف، إنهم يمضغون الكراهية، هؤلاء المتعطشون

ما زلنا أصدقاء على الرغم من الخداد الشديد بين وظائفنا، مديث المحديد بين وظائفنا، مديث من جريش المديد بين وظائفنا، مديث مكبر كبير أينا المدل المديخ المدين المال الديخ حدى الأن يكتلنا من المدين المستركة كثيرة و ممازلت فقد سنقني أين في الانتماء لهذه الجمعية وأنذكر بين في الانتماء لهذه الجمعية وأنذكر الناس المدين الخاصة النامور الخاصة بجمعية الزاهدين، فقابلنا النهر الخاصة بجمعية الزاهدين، فقابلنا النهرة الخاصة بجمعية الزاهدين، فقابلنا ليش شماعة

الملابس، ثم تأملنى بذكاء ويدون فضول، ثم قال بنبرات صوته المألوفة: «أنت تريد بالتأكيد الانضمام إلينا، فلا تخجل مطلقاً؛ إننا هنا لننصف أنفسنا بأنفسنا،

قلت آنفًا والزاهدون، وهذا هو الاسم الذي أطلقناه على أنفسنا رسمياء ويبدو لي أن ذلك إخفاق. فهذا الإسم لا يعبّر تعبيراً كافيًا عن الرابط الفعلى بيننا، الذي بزيد من قويدًا. كان من الأفصل، بكل تأكيد، أن تحمل الاسم المختصر ، اليساريون، أو الاسم الرئان ،الأخوة اليساريون، . التساؤل هو: أماذًا وجب علينا الإحجام عن حمل هذا الاسم؟ والإجابة أنه ليس هناك أقل من هذا صواباً وأكشر من هذا إهانة أن نكون مصلا للمقارنة بهؤلاء المرثى لهم الذين حرمتهم الطبيعة من أهم إمكانية تميز الإنسان وهي إشياع الحب، فنحن، على العكس من ذلك بماما، عبارة عن مجموعة تنجح حيناً وتخفق حيناً، ولا يجوز لي أن أقول إن نساءنا بمترفن بما لدى السيدة أليمني من جمال وجانبية وسلوك لطيف. وإذا ما تمت المقارنة بعنابة تظهر الصورة المعتادة التي جعلت أحد القسيسين يدعو جماعته من فوق منبر الوعظ إلى التخلص قائلا: وكونوا وكأنكم جميعا عسراء

هذا هو الاسم الإجبارى للجمعية حتى إن أولى رئوس الجمعيندا، وهر موظف وموجه كبير راكنه للأسف يفكر بطريقة بطريركب في أدارة المدينة ومكتب السجل المقارى، كان جب عليه من حين لآخر تنظيم عملية إنفاس الشعور ينكرانوزال الدينا باعتبارنا عسراً، حتى لا ملحد أو نشعر أو حتى نتصرف من جانب ماحد أو

بالتأكيد كانت هناك أفكار سياسية عدما قدمنا الاقتراحات الأقصل وأمالتنا على أقضمنا هذا الاسم الذي لم يكن من الجائز مطلقاً أن تحمله. وبعد ما انجم أعضاء البرامان من الوسط إلى الدمين أو إلى اليسار وأسسوا مقاعدم وظهر أن

نظام المذاصب يخذل الوضع السياسي المناسب للبلانا، أصبح من العادة أن رورد كلمة المراسب و من العادة أن رورد كلمة مرة و تأسيس لقطرف خطير. وعندما تأسست رابطة في مدينتنا بلا أهداف سياسية واستهدف تبادلا المساعدة وإقامة إنني انطلقت الآن، وبوايو—أن من أجل كسر شوكة الريب في المملاك الشهوائي ووجدت خطيبتي بين فتنيات مجموعة على سكن أردنا الراجه وفي يوم من الشهاب التي أندمي إليها. وفرر حصولنا المؤلف عندما زالت السحب القائمة، أخذ بأن أل القامة مع الجنس الأنظري، وادين المدينا بهذا الجميل.

لم يكن من الواجب على حبنا حل المشاكل المعروفة للكل والتي عرضها العديد من الكتب فقط بل لزم أيمنا الارتفاع والسمو بمعاناتنا اليدوية حتى يمكن أن تصبير نعمة لكلانا. صاولنا ببعض من الارتباك أن تتعامل سوياً باليد اليمني، وكان جدير بالملاحظة أنه على الرغم من أن الجانب الأصم فينا عديم الحس، فقد تلامسنا بمهارة، أي كما خلقنا ريدًا. ولا أفشى كشيرا من أسراري إذا أشرت هذا إلى أن يد مونيكا الحبيبة هي التي أعطنني القوة دائما حتى أثابر وأفي بالعهد. وكان على، بعد زيارتنا الأولى للسيدما سوياً، أن أؤكد لها أني سوف أراعى أنوثكها حتى يمكنني نقل الدبل إلى اليد اليمني، لكني للأسف كنت مقلداً به لضمة . بيد أن مكان هذه العلامة الذهبية للزواج أصبح في هذه الآونة هو اليد اليسرى في البلاد الكاثولبكية الجنوبية ، ثم انتشر فيما بعد في كل مكان؛ تغوقت العاطفة على العقل الجاف، ريما كان التمرد على نوعية الجنس اللطيف وإثبات أن البرهنة على الأنوثة ذات صورة وإحدة، هو هدف شابات جمعيتنا اللاتي قمن في ايلة عمل نشيطة بتطريز الشعار التالي على رايئنا الفضراء: القلب يتبض في اليسار.

عادة ما تحدثت أنا ومونيكا عن تلك الله ما تحدثت أنا وسرعا الدبات من البد البسرى لليد البسكي ووسلنا دائما لنس النتيجة وهي أثنا أن نستطيع أمام هؤلاء الجهلة فرى اللوايا الصيغة، الحصول على الرغم من أثنا بالفعل منذ فترة طويلة قرينان اقتسما سريا كل سغيرة وكهيرة، لكن موضوع هذه الدبلة غالبا ما وسيل دموع موئيكا. هما السعة تنا لغام على المعانية المناب على ما منانيه المنوب الحزين الخافت على ما سنعانيه عند استلام الهدايا رعلى موائد المستانة كثير على ما سنعانيه عند استلام الهدايا رعلى موائد المستوافي غيزها من موافق.

الآن ظهر إريش بوجهه الطيب المستاد وأنا كذلك كنت في هدوه بعد أن المحسسة فقدوة علم أو أناني في محركة أخسست فقدوة علم أو أناني في محركة عن الأصداع تقابل المستقل بعدوه مما لما ندن الآن لا تتقلس عصلات وجوها مما لما ندن الآخرة الما المناكد تماما أنني لن أخطئ، وأنني أستطيع الاعتماد كذلك بفقة تلمة على إريش. أقد تدريا وقدًا طريلاً، فقد تدريا وقدًا طريلاً، والنهزا تقريبا كل دقيقة معاحة لنا في والنهزا تقريبا كل دقيقة متاحة لنا في عن كلير مما قرياة.

سوف تصسرخون، وهذا يتعلق بالساذية، لا، بل هذا تضويه لذاتنا. صدقتى! لقد أحطنا بكل هذه الأفكار، لكن لا شيء، فقد تحطنا المسئولية، وهذه

ليست العرة الأولى ثنا في تلك الحجرة الخالية من الأثاث. قد تقابلنا فيها أربع مرات مسلمين، ووقعت منا ألسندسات خوفا من تنفيذ مشروعنا هذا، أما اليرم فأمامنا ومضرح تام لأول محرة، حيث أعطننا هروابث الفترة الأخيرة، سواء القردى منها أو الجماعي، الحق في أن تقرم مضطرين بالتغفيذ، أمسكنا أخيراً بالسلاح بعد شك طويل في تلك الجمعية التي لم نستطح للأصف أن نفعل معها للتي لم نستطح للأصف أن نفعل معها.

إن منميرنا يتطلب أن تشخلص من التبعيبة لأعضاء هذه الجمعية ، حيث أصبحت حزبية، رأينت طوائف الحكماء المتحمسين، وهتى المتعصبين، بعضهم لليمين وبعضهم لليسار. إندي لا أمدق أبدأ هذا الهتاف بالشعارات السياسية بين الموائد ، وتلك العناية، وذلك التــقــديس الفظيع لليسار لدرجة جعلت إحدى جاسات الإدارة وكأنها حفل ماجن، حيث التصريح بالتلذذ بنشوات تلك الطرقات الشديدة على المناضد. وإذا لم ترتفع الأصوات ظهرت المواجهة مع الرذائل التي لا يمكن إنكارها، لقد وجد الشذوذ، الذي أجده غير معقول، أنصاراً بين الجنس الواحد منا، وأسوأ ما أقول هو أن ما سبق أثبتته علاقتي بمونيكا، التي غالبا ما رافقت صديقتها؛ تلك المخلوقة المتقلبة والمضطربة، ومعارب كثيراً ما تتخاذل معى وضعفت شجاعتها في موضوع الدّبلة بدرجة جعاتني أعدّقد أنه لم تعد

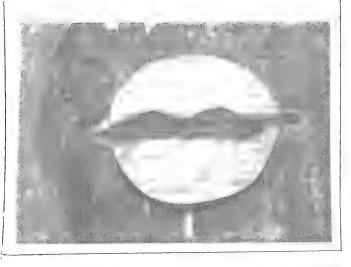
بيننا الثقة نفسها، وريما تكون مونيكا ففسها سبب زيادة ندرة وجودها بين يُدى.

الآن نحساول أنا وإربيل أن تلتسقط أنفاسنا المقدر وإحد، أنفاسنا التي كلما توامعت زاد تأكدنا من أن ما نقطه ويزيد تعزيز الطبيب، ألا تؤميزن بكلمة الإنجيز الطبيب، ألا تؤميزن بكلمة الإنجيز من ذلك تلك الرخية العارمة والواضحة دائما في معرفة: هل هذا القدر لا يمكن أن تعسدى له وأن نوجه حياتنا إلى الطريق السليم؟ فلا تنون نريد أن نبدأ من محبيانية بعدد ذلك، ولا جماعات خاصة ولا مثيلاتها من حيل، بنعذ نريد أن نبدأ من جديد إحياه الميمين تأماء؟ باختيارنا العر ويطريقة طبيعية تماما؟ باختيارنا العر ويطريقة طبيعية تماما؟ ، وكذا تأنيا الدلا الدلا الحيارنا العر ويطريقة طبيعية تماما؟ ، وكذا تأنيا الدلا الحدالة الم

تواومت أنفاهبا وأطلقنا الدار محا ولم يحط كل مدا أية إشارة . لقد أصاب إريش وأنا كذلك لم أخيب أمله . هقق كلانا ، كما كمان مسحدة الهيدف، وهو إلا تبقى كمان مسحدة الهيدف، وهو إلا تبقى الأرض وتصبح كل الطلقات الباقية فيها زائدة . هكذا ضحكنا وبدأنا، بلا مهارة : تجريئنا الجدودة لتوجود الإدائية للقبام وحدما بالدفاع عن النفس .

الهوامش:

(*) Günter Grass Die linkshänder.Aus: Neue Deutsche Hefte 19.5.1958/59(Heft.) \$.38-42(≈Erstdnuck).



الشحر

بورتريه.. محمد المنسى قنديل

أحسمسد الحسوتى

وأنا مازلت أختلف المدارات أفتش عن بيت قديم وعن غرفة شارده! أتملى وجه تلك السيده والحنين المختفى في عتمة الليل وزخرفة الأواني لاأرى الاك . . حدك في القضاء واقفا .. مثل حصان غجري، فيتوه الشكلُ مني، بتعرعي مثل عصفور.. شقى، هل ترانى أقف الآن .. وحيدا

في غرفة شارده

في آخر الحيّ .. رأيتكُ
تقتص المدى
وتدبّ على أسفلت الشارع
كجواد غجرى.
كتت تردد أغدية للمشرحة
كلت ندد أغذية للمشرحة
وأدوال الغزل
تغنى..
مرة أخرى.. رأيتك
مرة أخرى.. رأيتك

مغزلي ...

الشحجر

ومن الذي سوف براهن بخيولي مجهده!
مجهده!
يتملّى وجه تلك السيده ..
نفتش ..
عن بيت قديم
كى ترى بنتك .. تحبر
فوق السرير
أر تبدل وردتها
في زحمة الغرفة

والمرايا. تتهاوى.. أم ترى أنك تعتاد المرايا! كنت قد فنشت أوراقى تعرفت على بعض البقايا حين قابلت تشيكوف ورئى هاريا! وعلى إيقاع خطوته .. يغلى اجار النبي، وهر بخترق المدى.. طريا ترى؟ من علم الوردة موسمها وأيقظ ألواح الزجاح البارده!

[»] رحل عدا مؤخراً الشاعر أحمد الحوتي، وهذه القصيدة من آخر قصائده.

بينالى فينيسيا الدولى للفنون الدورة السابعة والأربعون

رمـــزى مـــطفى

نوحة تنفنان الإيطالي: إميليوڤيدوڤا



هذا العام وللمرة السابعة والأربعين يقام معرض شامل جامع دولي للغارن التشكياية كل عامين بمدينة فينيسيا الإيطالية (البندقية) المطلة على بحر الأدرياتيك والمائسة على مياهه، حيث طرقاتها وشوارعها وعواريها وأزقتها تبحر قيها قواريها المندولية لبلا ونهاراً. ومدينة فينيسيا ساحرة وخلابة فهي تحمل معمارا شرقي الطابع بالإصافة إلى عناصر الطراز القوطى الأوروبي، واذلك فهي ذات سحر وجمال، وبها رقة الشرق وكمهنوتية الغرب ورشاقة عقوده وتيجان عمدانه. ولعل أجمل ما يميز هذه المديئة الخلابة هذا الأسد الذهبي الذي يقف عاليًا فرق تاج عمود أقيم بالساحة الكبرى اكاتدرائية سان ماركو أمام قسر الدوق مطل برأسه على بحسر الأدرياتيك حامياً لهذه المدينة من كل خاز أو قرصان. ومسار هذا الأسد المذهب نموذكا للجائزة الكبرى التي تمنح في بينالي فينيسيا كل دورة من دوراته.

وقد كان حظ مصر عظيمًا في دورته السادسة والأربعين حيث نالت هذه الجائزة

للهيذالى باعديار جناحها أفصال الأجدمة النبرل الشخيركة بالبينالى. وقد النب غراسا الجبائز، فقسما الجبائز، فقسما منا المام الدورة السابسة والأربعين باعداد أمام الدورة السابسة والمعرض بسفة عامة يقام في منطقة المدالق بإمدى الجزر أساس للحكومة الإيطالية، ومجموعة من المبائزة والمندرة المنافرة أمامية الدورة المنافزة والمندرة والمشاركة في البينالي منذ ويقيا المدافرة في البينالي منذ ويقيا الدورة المنافزة والمندرة والمشاركة في البينالي منذ ويقيا الدورة المنافزة والمندرة والمشاركة في البينالي منذ ويقيا الدورة المنافزة ويشار دولة بهيئا المكان وخمساً وحضري طريرة والاثانية في الذين ويقمية الميان وخمساً وحضري درية الإنقاق عشر مؤلما بمنيئة فينسيا.

هذا ويقام سقة حشر محرمناً خاصاً للفرن للشكيلة جهانب البرنالي تنظيعاً للنق وللسياسة - ويذلك فالمدينة تميغ بالأفراج السياحية الرافية والسعة للفنون رتما الفترة بالنسبة لمجار الفن وأصحاب قاعات العرض الخاسة أكبر سوق تجاري للن في أرزيها، بجانب مدن كوان وباريس ولندن.

ويمثل مصر في هذه الدورة الغان النكال المكال المستدن على أهصد الضورة الأستاذ المستدن على أهصد الفول الأستاذ المتدرع بكاية الغنون الجمعيلة بالإسكندية وأعمائة المعروضة مسخمة وذلت مسحة فريدة وطعم ومخال فاصل تدعو الله أمل والمصادفة.

ويونالي قيوسو الدولي لللغون التشكيلية في درية السابعة, والأربيون هذا العام كان مرصوست : «المستقبل». الداخ الساب الماضي، وهر موضرع بلاد قصنية السالية في اللن والمعاصرة بالمينة والطم بالمستقبل، ويثير أيضاً قضية اللهوية والماليزة وكمنية الانتصاء أن اللا التحاءء والرجود أن اللارجود، باللوم .

وقد جمعت المعروضات بالبينالي تصارياً في الزوى وتصارياً في التكر مما جعل من البينائي مجالاً خصياً للبحث والدراسة في معرفة أحوال الفائق اليوم وما هم عليه من حال وفكر وارتباط وهوية وإنداع.

<u>بيناسي</u> <u>ڤينيسي</u>ا

إنها رحلة مراية في الزمان دون ارتباط بالمدود مع الإنسان حيث يكون مامنيه هو مستقبله ومستقبله هو مامنيه والمامني والمستقبل بلاقيان في حاسره.

والملاحظ أن الدول الشمالية الاسكندنافية قد جعات من البيئة محور الموار الفني واعتبرت أن كل ما في الرجود البيئي يعمل الإنسان على تعطيمه وتغييره؛ مما يزدى إلى ثورة البيشة ذاتها خوفًا على وجودها ومستقبلها بمعنى أنها تدرك أن الانسان بكل منتجاته يساعد على خلخلة نظمها وبذلك يساعد على هياج عداصرها وثورتها عليه باعتباره مشريا وهادما لها وأنها صاحية العق في مقاومته حفاظاً على ترعيتها ونظمهاء ومن هنا يهدأ الصراع حيث تعمل البيئة بخاصرها ووجدانها ونظمها على إيقاف إن لم يكن الإطاحة بهذا المخارق البيشي الذي يبذل من وجوده الجهد في تقيرها وهدم أوصالها وقطع شراييتها ومحاولة تشكيلها بصورة يصورها له عقله دون إدراك لإيقاصها متناسيًا وجردها وأحاسيمها ونقمتها وكياتها.

له وهذا المصور من الرؤيا الفكرية بجسط الن مرتبطاً بالبردة معايشاً معها داعياً إلى الرسور إلى جمالها الحقيقي في الصورة الاسمورة التجاها وإلى الانتماج مع إيتامها والأخذ بطراموسها الكون تفحة الرجود في اليوم والقد نفعة العب والتعاملف والتصوف في قدرة مينجها الأصلى والأوحد.

راحل الفدانة أجنس مسارتين Agnes مراحل الفدانة أجنس مسارتين Martin من مواليد ۱۹۱۷ بكندا والأمريكية المنسبة منذ ۱۹۵۰ والحاصلة على جائزة (الأسد الذهبية) لهذه الدورة لخير دليل على

الأهذ بقرانين البيئة ونظمها والانماج للكري والرومي بخاصرها معا وحقق نوعاً من السلام والتصالح بين اللاساس والرح والبيئة، ويجمل من المستقبل والحاصد والغد استمرازية للإنسان علي معلح هذا الكون بالصسورة المزجرة والمطلوبة.

وترى بعض الدول المتقدمة فيما تقدمه من أعمال بأجنحتها على أن الإنسان بما فيه من حياة ورغبة في التحمير والبقاء أن الغريزة الجنسية صامل أساسي في تصريك قوامه وفكره ووجوده . بل إنها تفتخر بقدرة الإنسان على استنساط أشكال ونماذج ونظم وقواعد وقوانين تساعده على المتعة واللذة والتباهى والمشاركة مثل بقية الأحياء الأخرى على سطح الأرض بمتحة الجس واعتباره مصدر الاستمرار والبقاء، وأنه عنرورة من منرورات العياة إن لم يكن هو العامل الأول والمصرك لمشاعره وفكره وسلوكه وإبداهاته متناسبًا في ذلك كل القيم الأخلاقية والعقائدية والدينية في معالجة هذه الرؤيا، وغير مبال بالحياء والمشاعر العاطفية الإنسانية التي تتوارى عندما يكون المدث ذاتيا مرتبطا بالإنسان كفرد محققا وجوده كإنسان. فالجهر بالقعل والمبالغة في العلاقات نوع معادل لحيوانية الأحياء غير المدركة والعاقلة. وهي بذلك تصرم الإنسان من كونه مخلوقاً معيزاً بعقله ومشاعره وسلوكه عن بقب أمخلوقات الأخرى، وهكذا تكون إبداعات هذه الرؤيا فاجرة فاصحة مثيرة مما يرقضه البعض ومما يجد قيه البعض حيوانية الإنسان ومصداقية الرؤيا وهم غالبية مشاهدي اليوم.

رامل أصمال القنان الأمريكي معرفام رويرتم Miriam Roberts سرويرتم المائزة المولود عام الاتن في أورزيزا بالرلاوات المتحدة لفير دليل على هذه الرويا الإيداعية، فأصماله تفيض بالاصرع والعمياء والهنس وكل مقرصات الملاقات النظية والماشهية بألوان بأراقة خلابة ومثيرة ربهبهة.

وترى بعض دول العالم غير المتقدمة والناهضة إلى تصوير السلف الأول للإنسان



أرحة للغدان المصرى : أحمد الغول

والانتقال إلى إنهازاته السامدرة ثم إلى المُحدمة في العجاة والبقاء، ويُعتبر هنا ألق المُحدمة في العجاز والزقاقة والمُحدمة بالمُحدمة المُحدمة والمُحدمة المُحدمة والمُحدمة المُحدمة المُحدمة والمُحدمة المُحدمة والمُحدمة المُحدمة والمُحدمة المُحدمة المُحدمة المُحدمة والمُحدمة المُحدمة المُحدمة

ولذلك قد قدمت أجدمة كشيرة أحمالاً ذات قصرر فكرى راضنب ثقافى، واهتمام بتقلية لم تعد اليرم ذات نصيب كبير فى عالم لغة فن اليرم.

لم يكن الاشتراك في موصوع البينالي المستقبل والحاصر والماضي إجهارياً بل قد شمل المشتركون فيه سبعين فناناً من مختلف بقاع العالم وشملت الأعمال المتقدمة ثلاثة أجيال متتاثية منذ ١٩٦٧ حتى ١٩٩٧، واتمتح من هذه الأجيال الشلاثة أن الجيل الأول وهو جول السنينيات حتى السهمينيات كان مرتبطاً بالنشاط الإبداعي بين أمريكا ودول أوربا الغربية، وأن الفدرة الثانية من السبعينيات حتى الثمانينيات توضح العلاقة بين الرجل والمرأة، وأن القدرة الشائشة من الثمانينيات حتى التسعينيات كانت اهتماماً باكتشاف الممسارات المتعددة، وقد ذكر هرماتو شيئت قوميسيير البينالي هذه الدررة أن الرابط بين هذه الأجيال الثالثة هر الصمة اللاصق الناتج عن الاستمرار، أو عدم الاستمرار وأن هذا الصمغ هو الرابط والموحد بين الماصى والحاصر والمستقبل.

إن الجوائز التي تُمنح في بينائي قبديسوا الدولي متحددة ، ومصنها من الدولة ويحسنها من بلدية مدينة قينيسيا، ويعصنها من البارك والهيئات الخاصة. وهي كالآتي ولكنها قابلة التحديل:

(١) جائزة الأسد الذهبي :

تمنح لأحسن الغنانين العارسين لما قدمه في مجال الفن، وقد حسل عليها كل من إجنس مارتين وإيمينيو قودقا.

بينالي فينيسيا

 (٧) الجائزة الدولية نبيقائي قبنيسيا:
 وتمنح لاثنين من القدائين الأحسساء
 والمشدركين في أي جناح بالبينائي (لأحسن جناح) وحصلت عليها فرنسا.

(٣) جائزة الألفيني:

منح السلاقة فنانين (أقل من أريحين عاماً) مشتركين في أي جناح بالبينالي. وقد حصل عليها كل من: دوجلاس جوردون، بيبي نوتي رست، راشيل وايت بريد.

(٤) جائزة بيت الادخار في فينيسيا:
 لغنان مشترك في المعرض مع الاحتفاظ

بسله، (ه) جائزة أوكاياما اليابائية :

لذان شاب عارض لتقديمه رؤيا جديدة. (١) جائزة مقهى اللي تريستا:

وقد تصرحن البيناتي منذ إنشائه إلى هزات علية عالية عليل العدم الرضي عن قرارات المجان التحكوم باللسبة الموالز، وأهم هذه الهزات علاما قما الفنانين العارضين بتغطية أعمالهم بالقمائي والورق بمجرد إعلان الندائج، اعتراضاً على قرارات لهفة الشحكم الأمر الذي أدى إلى إلغاء البحوالا فترة طويلة، ثم أمينة من جديد منذ أربعة خورة تقفق ومع هذا قما زال الموار مستمراً حول صمعة المجوالا وقواعد وأسى التحكيم بين الأعمالي والسحراريقها.

ومن القواعد التي لجأت إليها هيئة البينالي منذ إعادة الهوائز - اختيار موضوع تصدده وتعلن عنه للمورة القائمة ، بمجرد انتهاء فقرة المرض الدورة ، ويشترك في

اختيار هذا الموضوع بالإصافة إلى الدولة المضيفة (إيطاليا). رجال من أهل الدقد والفن بالإصافة إلى ممثلين للبلاد صاحبة الأجنحة الدائمة بأرض البينالي. وقد ساعد هذا على إصعاف حركة ونشاط المعارضين للجوائز. وقد عملت البرازيل على إلغاء الجوائز التي كانت تمدمها في بينالي دسار باولو، الدراي للفنون والذي يعبد منافيسًا في فكره ومعروضاته للمركة الفنية التشكيلية التى تتبعها ڤينيسيا. وقد أخذت أيضاً جدوب أفريقيا يمبدأ عدم منح الجرائز في بيناليها الأول الذى أقيم العام المامني بمدينة جوهانسبرج والذى اهتمت به الدرائر القنية التشكيلية العالمية واشتركت به أعداد من الدول تعادل بل فاقت عدد الدول المشتركة في بيدالي فينيسها الدولي، وقد اشتركت مصر بأعمال أبدائها الفنانين قاروي وهية وأحمد الغولي ومدحت تصر، وقد شرفت بأن أكسون قرمسيير المناح المصرى في ذلك البينائي.

ومن ذلك يتمنح أن مومضوع الجوائز أمر ما زال تعت الجدل والمناقضة ولكن الاشتراك بالأعدمال في هذه العباريض في حد ذاته جائزة كبرى لعارض.

إن الأعمال الفنية التشكيلية المعروضة في بينالي لا يمكن فسمطها عن تاريخ عرضها؛ ذلك لأنها نموذج حي وصادق عن المالات الإبداعية لهذه الفدرة التاريخية، والمقصود بالحالات الإبداعية - الحالة العامة من هيث اتجاهات الإنسان وفكره ومشاغله وآماله وأحلامه وحياته ومشاعره وارتباطه وانتمائه ليس بصفة الفردية ولكن أيضا يصفة أنسان فترته وزمانه. إن التفيير والتجدد والبحث والمشاركة بمعنى الانتماء عامل أساسي محرك لشكل وصدق وعمق الإبداع في كل فترة تاريخية، وربما لأشكال تصبح أدوات معرفة ووثائق وايست بإبداعات وأن مصداقيتها دليل على كونها فن له کیانه ووجوده یعیش وبندش یؤثر ويتأثر يفير من غيره أو يتغير في شكله. وبذلك فإن السفر خلال الزمن في رحلة يصرية تتحول من أشكال أنوان وخطوط وإيقاعات وحركة لمعان وقيم ومشاهيم



رصلاقات ومشاعر إنسانية مرتبطة لا بالإنسان وهده ولكن بغيره وبالوجرد كله وأنها سردية طريلة وهائلة لمعني وجود هذا الإنسان وقدراته على التشاعل والتتاغم والتعامل مع بيتته وذلته.

إن ميلاد فكرة إنشاء الدول التصددة لأجدمة ثابتة في أرض المعارض (الحدائق) بهينالي فيايسيا، كانت من منذ الترن التاسع عشر، وهي أن تقدم كل دولة فدولها الوطنية بصيررة معيزة وواضحة. ولكن مع انهيار

لوحة تلفنان الألماني: جيرهارد رشتر

الصدود وقد سها يون البسلاد، ومع تطور وازدهار وسائل الإعلام والمعرفة والالتقال للمسواطنين بين زورع المسالم أمسنته من المسعب رسم شريطة واضعة المعالم والمعدود القنون أي من بلاد العالم الآن. فلم يعد فانانو

القرن العشرين مرتبطين بدولة واحدة وتكر واحد محدد، بل أصبحوا فرى ارتباط إنسانى عائمى ومشاعد واحساسيس وزشهبات وطموحات وبدياسات تكاد تكون قريبة من بعضها، مما يجمل من المحدب أن تصبح ممارض الدول المشتركة ذات حدود فامعلة وقاطمة برنيا يوين بعضها.

ولكن تظل الإنسانية والعراطف البشرية والجنس والمنقبدة والقديال والبحث عن التي تفاهد في أيدمة الدراء علمة دون فق بين ديلة وأخرى، وهذه أجمل السمائم التي يقدمها بينائي فيديسا كل عامين إلى إنسان اليوم باللغه إن اللئل وهذه هو المعوار التحديد بأنه عن كان،

والآن أوروبا تمقل بأريمة مهرجانات فنية، أولها إيدالى شيئوسيا وثانيها «الذوكبومنتا» بأشائيا بمدينة كاسل وهر معروض تصل منظنته منذ أريمة أعام على الإحداد له رفو بطبيعة خاصة مختلفة عن بينائي فيئيسيا، إذ أن كل من يعرض به يقتل من المنظم «للدكورمنتا» وفقاً للروبا والانجاء العام أذى يعدد ريقام أصرح وفقاً له.

والثالث وهر محريض النعت في الهواء الطقق بعيدة مواصدر بألمانها والزايع يهذالي الطق بعيدة مواصدر بألمانها والزايع يهذالي الزيمة وإضعة ومصددة وبذلك فهي تكمل مع بعضها دائرة معارف خاصة لبلغة الفن التشكيلي ونشاط الإنسان حيدها كان في التميين عن وجوده وكيانه باللون والشكل.

إن بينالي فينيسيا يحقق قكرة عالم الفن غير المصدرد بآفاق مفتوحة حيث وكون لنظام المالحي للاتصال وسهلة موكدة، وأياد ليس هناك فرق بين المستحقبل والحاضر والماضي إلا في استحفام أدوات التمهيد المتكرية، فالدول الشرقية بعا في ذلك المصيد واليابان رغيرها تتحدث عن تكريات الماضى ويخطون نحو المستقبل بروح وقكر فلسفي قديمين عن الصهاة، وأمريكا والدول

<u>ہے۔</u> شینیہ سیا

الأوروبية تأخذ بالتكنولوچيا واكن بتستر مما يثير المجرة والفوف على مسار الفن، ويقية الدرل تتصدث عن التحدى والهجوم بين الرجل والمرأة غي وجودهما واستمرارية التربعا

قد زُرِنت أصمال القان دائيال بهوري المنظل المركبا أضما ومنظ البنيالي فحقت منه ممخذا ملركبا أضما ومنظيا أن أم بتضايع سيقان الأشجار المرصوصة على جانبي المحفل به سواقط ملولة باللين الأبوش والأحمد في شبه خطوط عريضة عمودية، ولكما تخذلف وتعدرج في ارتفاعاتها مخالفة ولكما اختذاف وتعدرج في ارتفاعاتها مخالفة يمنت حن النظرة الأصابان في أنها تصغر كلما يعدت حن النظرة فهي ترتفع كلما بعدت ويذاك تخالق نرعاً من الشاخلة البصرية مما بغير الانتباء والإعجاب.

الفدانة أجنس مسارتين Agunes Martin المائزة على الأسد الذهبي من مراليند كندا عنام ١٩١٧ ، ثم حصات على الجنسينة الأمريكينة عنام ١٩٥٠ ، عنمات بالمكسيك ثم عادت وعرضت أعمالها بعدة قامات، عرومتًا خاصة وفي عام ١٩٩٧، عرضت أعمالها بمنحف رتني Whitney بالبويورك، وهي تعيش وتعمل في مدينة ليو مكسيكو بالمكسيك، وتتمييز أعمالها برقة وحساسية فاثقة تعتمد على التناغم المفرط في الرومانسية الروحية المقننة والمتدرجة في قطاعات ومساحات مخساوية العرض والطولء والأعمال توحى بإحساس صبوقي قائم على التجريد للرجود مع صفاء التعاشق والاندماج الكلي في أنغامه، مكملة سيمفرنية الرجود الكلى للأشياء، ولاسيما أعصائها «الطريق إلى السماء»، تخطوط الصياة، أو

الدقية صوبحودة في العطال، أو مصرارات داخلية، ، أهمال تعرزت بالانناغم والتعاطف بين عناصرها محققة الدراسب الأفقى لفيرات الإنسان والدماجه مع الرجود الكلي للرجود.

وانقان لابينو فيدونا Emilio Vedova أوالمساعلى الأصد الذهبي، من سواليد الإسلام على الأصد الذهبي، من سواليد الإسلام على الأصد الذهبي، من سواليد عام 1912 المرصق بمحرض «الدوكوميدات المحالية». والمقبور وصار من المناتين المرموقين وصار يذرس الذي بمعاهد والمحالية عالم المحالية من محالية من المحالية من حمد إما المحالية وأحد مداليس ما المحالية المحالية

وتتميز أعماله بتجريدية حركية عنيفة، فنه ويميل إلى الألوان القائمة المصبع الدراجيديا والصراح المدمى البطولي القدري صفة من صفات إيداعاته،

وأعمائه غير ذات العلول الرسطية أو نرية تغهى المسراع، بال هو مسراع مستمر دون نهاية. قكل عناصر وحداته من خطوط ومساحات ووحدات بارزة أو مساقة أو مهمدة تغمر من مسطحات ذات عظورا سارخ وحاد في مركتها مظهرة وشديدة التأثير على مشاهديه، من حيث الاندماج وابعث عن أسباب الصراع ومحاولة التعرف طيها أو التداخل مع الموجات المتصارعا طرحاً أما الديم من مشاكل ومحاولها خاصة، أو البعد والانزواء خرفا معا فيها من علف التداخل وشدة المركة وقرة الصريات للزية لفرشات المنادان أوالتجميدات المتكابة خرفاً من الاندماج فتتضع مشاكله المكون ذلك خرفاً من الاندماج فتتضع مشاكله الخاصة والذاتية.

إن أعمال إميليو فيدوقًا ليست عفوية صادرة عن الصنفة بل هي أعمال قصدية الرزيا والتنفيذ وهي وقق فكر ورزيا محددة ومحاور صراح لعناصر حوار شديد وقامي وصنف.



لوحة للقنان الأمريكي: مزيام زوبرتش



والغسارق بينه وبين القدانة أجنس صاحبة الأسد الذهبي محه ـ شديد جداً ؛ ففي أعمالها نعرمة ورقة وشفاقية وهدوء يصاون إلى حد التصوف والاندماج الكلي، أما إميابو فيدوقا فهو بوتقة تظي محتوياتها في مرحلة قبل الانصهار، الكل يصارع لإثبات وجوده قبل الذوبان مع الآخرين.

إن مشاهدة أعماله تثير قصية الانصهار، لكن متى وأين يبدأ الانصهار وأي العناصر بذيب أو يذاب، حوار شائق وممتع وصحب ومثبر يشعربه المشاهد ويدركه عند النظر إلى أعماله.

قدرة عجيبة على الإثارة على النحدى، وعلى الظيان وارتفاع الصغط وقرب الانفجار وحدوث المجهول،

إن قيدوقًا يؤكد بأعماله سمة المعاصرة الكثير من الأحوال التي يحياها الإنسان؛ سواء بين الشعوب أو بين الأفراد من طغيان وقهر وصراع نصو البقاء وثورة نصو الأقصل أو

الحتمية. وهذا ما كان دائماً في الماضي وما سيكون في المستقبل ما دام الإنسان يطفي بقوته وجهروته على الآخرين بني جنسه أو على البيئة والطبيعة إذ يصارعها وتصارعه.

هل هذو سنة الوجود حيث جدمية الصراع أم أنها طغيان مؤقت يزول بمستقبل أكثر رقة وعذوية وإنسانية وتصوفا، كما تعدده اللذائة أجنس والتي تعمل وتعيش في أكبر مدن العالم تعداناً وهي مدينة نيسو مكسيكو بالمكسيك،

والغدانة مباريثا أبراموڤيك Marina Abramovic الحاصلة على الجائزة الكبرى من مواليد ١٩٤٦ يوجوسلاقيا ودرست الفن في أكاديمية بلجراد. عملت بأستراليا وزارت الصين عام ١٩٨٨ ، وهي تعمل أستاذة زائرة للنئون بأكاديمية القنون بباريسء بالإصافة إلى المدرسة الطيا بمدينة برلين الألمانية، وكذلك المدرسة العليا للغدن بمدينة برارن شقاين بألمانياء وهي تعيش في أمستردام بهراندا بصفة مستمرة.

وهي صاحبة رؤيا فاثقة في أن الأعمال المركبة (المجسمات - الانستيلشن) ، وأعمالها ذات رمزية فالقة تصمنع في اخصيارها للعناصر المكوِّنة لهماء وهي تعرض في البينالي محنة البوسنة والهرسك، إذ قامت بعرض مجموعة من العربات الخشبية البوغوسلافية المستخدمة في حمل روث المديرانات وهي محملة بالعظام وبقايا الإنسان، والوحداث في تكوينها حلقة بكاء وحزن وصراخ وعويل بل لطم على المدود وشق الهدوم عن الصدور وذر التراب على الرؤوس، فالعمل المركب المقدم يشع قسوة وصرنا على ما أصاب الأبرياء من جشع وطغيان وجبروت الإنسان.

والفنان جيرهارد رشتر Gerhard Richter من مواليد ۱۹۳۲ بمدينة درسدن الألمانية، والحاصل على الجائزة الكبرى، قد هاجر من ألمانيا الشرقية ١٩٦١ إلى مدينة دسلدورف بألمانيا الغريبة ثم كندا صام ١٩٨٨ ، ويعيش الآن في مدينة كران الألمانية. وتتميز أعماله التجريدية بإيحالها بالطبيعة دون محاولة للتنظيم وفقاً لقانون الطبيعة ، من حيث الشكل أو النوع. نكن تداخل ألوإنه وتمازجها مع الحذف والمسح لبعض أجزاء اللوحة من الألوان التي تأخذ طريقها في الانسياب نتهجة الانسكاب على السطح ـ يقيم حواراً بين الشابت والمتحرك وبخلق مضمونا فكريا معيتا ومعددا بريد الفنان عرضه وتقديمه

إن أعمال جهرهارد نموذج فريد من التعبيرية التجريدية فاختيار ألواته وتعانقها وتداخلها مع بعضها في مراهل السيولة والانسكاب ثم انقطاعها المفاجئ بولد هذا التميز بينه وبين غيره.

ومن ثمَّ فإن بينائي قينيسيا الدولي بدورته السابعة والأربعين بعرض لانسان اليوم ما يؤكد أن لفة القن غير ذات حدود وأنها ذات آفاق مفتوحة يحققها النظام العالمي للاتصال وأن لا فرق بين المستقبل والحامنر والماصي، وأن مشاهدته أشبه برحلة مربية عبر الزمان دون ارتباط يمدود جفرافية أو [قليمية .. إنها رحلة سردية مع الإنسان حيث تكون كاشفة لأمسه ويومه وغده. 🎬

الشحصر

سنت منت اليسة

أسامة الدناصوري

كنت ستموتين بين ذراعي

أليس هذا ما اتفقنا عليه ١٢

ماذا أصدع إذن بأقراص الفاليوم التي اشتريت لك منها علبة كاملة ؟!

هل أبلعها أنا ؟!

لقد تبدلت سريعا! أصبحت فجأةً تتشبثين بالحياة.

ياللعجب!

الحياه!!

أليست هي النفق المعتم الكثيب ورحلة العذاب المتخبطة التي لا تنتهي ؟!

ثم ماذا سأصنع الآن بالقصيدة التي أعديتها لرثائك؟

هل تسخرين مني؟

لن أغفر لك ذلك أبدا.

لكن الآن:

ما العمل؟

بعد أن رتبت حياتي المقبلة بالفعل

حياتي ؟!

لقد أطحت بها بصرية واحدة خرقاء

كنتُ أُوشكتُ على توطيد علاقتي بمحل الزهور

من أجل أن يخصني بأجملها

الشمو

ويسعر مناسب

حتى يتستّى لى الرحيل إلى قبركِ كلّ أسبوع

وفي يدي هدية جميلة.

إن قلبي منذ الآن يدق بعنف

كلما مررت بشارع صلاح سالم.

وحنين جارف يقودنى دوماً إلى «البسانين» حيث مقرة العائلة.

والبارات:

أجل

عدرت أخيرا على واحد هادئ وقديم

نوافذه عالية

وحوائطه الخشبية صفراء لأذهب إليه كل ليلة.

وقد حددتُ المنصدة المنزوية التى سأقصنى عليها بقية أيامى أشرب، وأدخّن، وأبكى

وسيغدو بإمكان الشعراء الشبان أن يشيروا إلى دائمًا:

وإنه السُّنَّمنتاليّ المتوحّد الحزين،

أيتها الجبانة:

لقد أفسدت كل شيء. ■

۱۹/پوټيو/۱۲

الشسعسر

دون كيشوت وطواحين الدقيق

صفاء فتحي

قسائد تسعى وراء صورة للزويعة العسية أثارُها دون كيشوت بطلُ الهواهِ الذي لا أستطيعٌ تنفسهُ بكل سعادة .

هو هائمٌ في المُخيلة المسلوخة وفي رعشة الأحلام.

عندما دب البياض في الحيون الجالسة على المقاهى سمعت لهاثا أه و حشرجة الشتائم البذيئة ؟ عندما كانت الأفران تحترق بصوت الطائرات كان لى في المقابر أولاد صفار للسيات بهم يوما وأذا المانس القديمة حين ترنمت بموسيقى جنائزية للم

خلعتُ ثدييًّ عنى لأنهما لا يكتبان الأغانيَ

القديم سأتذكر يوماً أننى سأعيشُ داخلَ التراتيم، وأننى مرازاً في ليالى الموالد وأنكَ ذلكَ الصبي القديم ولنك ذلك اعطاني عيوناً تركضُ خلف الجايد ولننا لا نلعبُ بالأواني ونخاف من المصابيح وأننى افقد صوتي تدريجياً مع حلول الربيع وأنك تكافح الهواء

ولايبتهلان لحارس الحانة

الشحور

قلتُ أين القطط _ وأين ذهبتُ الأنعابُ والمقاهي إلى دون كيشوت المصلوب في قلب ميدان التحرير والمبعوث في رأس ميدان بالاس في المتيا أو العكس، فقالوا اذهبي بعيدا ريما لتلعبي الشيح المدقون في الدقيق. فكانت السنوات تابس السواد وتجوب المقابر بحثأ طرقت باب الثورة عن سر بر أو عن كلمات صبية ابحبُّك، . فلمْ أَسْأَل أو عن خطبة تسيل من حناياها ورحت معهم أكتب المنشور عواصف اللمي الميرقعة بضوء الشمس الغوضوية وأغازلُ الرسائلَ التي أدفُنها في جوف البلح المستحيث هكذا تعلت أذهائي الكفيفة عبر بوابات السجون بما قد يتفتقُ عن بعض العصافير المهاجرة أيضاً فلنرفض سويا حول طوطم الجنون أسرخ خلف الجدران ونسكب كلمات الخطباء زفرات على بشائر الربيع وأتعاطى الانتحار وتنعانق السنوات بين أحصان نهر السين فلم أمُتُ أو نهر النيل لأن لي أرواحاً سبعةً ندفنَ شُعْرِنا في الفيضان بعد ما تطخه البياس، أو تسعة كقطط Plath التي تنمو على جلدها الديدان -في نشوة الخطابات الملتهبة برومانسية الصباب اللامعة لذا تقلبت في الدقسيق وتدثرت بالبسيساض أدفع أ وبقابا قلب فاته الرحبل الطواحين عني. كنائمة في قمبور الدور بعيدٌ في بال المقاهي تأهبت للتلاشي قريب من أعتاب السحنات الشاحبة حين جاءت في الفجر العساكر ومتحشرج بين دندتة حبال حنجرة سنواتى المتمرغة تخاطب العجوزء في دقيق حالم حين ركضتُ المستسات في الضُّحي تصمل لا تهمني في المناسبات رصاصاتها لأننى لم أفقد الذاكرة . ■ الشجبة

القاهرة وياريس ١٩ مايو ١٩٩٧

تأبط دراعي حارس وديع

الشعير

عصافير خضرا، قرب بحيرة صافية

عنی منصــور

دعاء العاشق

أحببتُ بنتا مئذ الوهلة الأولى

إذ كانت عيناها باذختى العنان، يا إلهى.

وكانتا تلمعان في صفاءٍ نادر

لم أشهدٌ مثله أبداء

مرات..

إحمرٌ وجهها وأنا مقبل عليها وسط أخريات.

ومرات..

كنا نصمت ولا نعرف ماذا نقول،

فتمصني مسرعة.

ولسبب ماء،

غبت عنها عشرة أيام كاملة، دون قصد

بعدها همست لي:

الأماكن كانت مظلمة من دونك.

كتني..

أنا الذى افتقدتها أكثر

فاتنى أن أقرل لها ذلك.

الأمر الذي جعلني، بعد ساعة من قُراقها،

حزينا، إلى هذا الحد،

وغير قادرِ على عمل شيءُ يا ربعُ...

ساعد مخياتي على حفظ صورتها وهي تهمس .

هذه اللحظات

اللحظاتُ التي نختلسُها، هكذا،

على عجلٍ.

اللحظاتُ التي لا تخلو أبداً من الاضطراب ذاته.

اللحظات التي تمرينا

ونحن مرتبكان نفس الارتباك.

اللحظاتُ، اللحظات..

التي نترقبها كل يوم، أو كل يومين.

أين تذهب هذه اللحظات

بعدأن تمربنا.

إلى أى غور آمن تذهب وتنام اللآلئ

تماما كأنها تعرفُ:

سنخلو، كُلاً على حدة، في الليل

ونوقظها ثانية

عصافير خضراء قُرب بحيرة صافية 🗷

الشعر

تحن الرجال الجوف نحن الرجال المحشوون ملكت رؤوسنا قشاً ت . من . البوت

We are the hollow men We are the stuffed men our Heads Filled with straw

T.S Eliot

أنا وطــــديـقــ

محمد متولى

حتى ندور حول أنفسنا مصطنعين الابتسام ومتقمصين رقصة للتسلية ولا نقط ذلك رغم إرادتنا بل عن طيب خاطر، وإيمان ثابت بحتمية تقسيم الأدوار في هذه الحياة فصديقى مثلا في المسرح كان ممثلا في المسرح وقبلهما لحب أوديب وقت ازدهار عصور الدمي ينج محتمد الآن، عندما ينام صاحب البيت تتحول شهوته للإمساك بصدري إلى رغبة تتحول شهوته للإمساك بصدري إلى رغبة في الرضاعة الآمنة - تسيل وقتها من عيديه ندف من الوق.

فأوفرها له مقابل حمايته لي فيما بعد عندما يطلع

نحن دميتان من القش - أنا وصديقى -نظهر بملابس السهرة الأنبقة والأحذية اللامعة؛ حذاؤه بيضاوى ولامع مثل حذاء شابان

وتنورتى مكشكشة وفضفاضة على الطراز الهواندى عيناى مثبتتان تجاه عينيه معظم الرقت

لا لنتكاشف بلوعة حبنا

أو لأفعنح سكره من لمعة عينه

حين يأتيني مترنحاً آخر الليل

ولكن لأننا نبدو أفضل هكذا

كما وصعدا على البيانو صاحب المنزل ذو الذوق الرفيع

والكرسي ذي العجلات

ونحن من جانبنا نشرَّفه أمام أصدقائه

. ردأ لذلك الدين ـ

فما إن يحرك زمبلك الموسيقي

الشمر

وريما تتَصِبُ اهتماماتنا السياسية كلها على الحفاظ على الثروة القشية وتقليل التهام المواشى لأطنان منها ورعاية الفنون المعتمدة على القش ثم متابعة مكوكات الفصاء المخترقة لحواجز القش كنوع من التغيير بإنجاز ، أنا وصنيقي ، لا نولي اهتماماً كبيراً للأفكار وننبذها متى وحدناها تُسدّر حياة الأشخاص وتتسلط عليهم فنحن نديرها في رؤوسنا تماماً كما تدور بنا الموسيقي فنرقص رقصتنا المصيرية التى بدأتا مؤخرا نحبها لأنه كما بيده لافكاك لنا منماء ونغني: انحن دميتان من القش ـ أنا وصديقي ـ نظهر بملابس السهرة الأنبقة والأحنية اللامعة ... ٣

الصباح ألم أقل لك؟ تقسيم الأدوار! ولأن لنا قلبا دهبياً من القش الخالص - تستطيع أن تتيقن منه بنفسك إن شققت صدورتا-فإننا نمتلك حسا قشباً مرهفاً يرتكز على دعامة التعاطف وتعمل أحدنا الآخر وقبوله كما هو دون إلحاح على تغييره ويبتعد تمامأ عن تحميل بعضنا عقد الذنب المغرية بالالتقاط والمؤدية أحيانا إلى صنع الحواجز المريحة نفسياً لمن يلتقطها كما نتجنب إطلاق الصفات النسوية والماركسية على أى شىء دون تحرُّز، فإن وذكوريا منحطاء أو وبرجوازيا متعفناً، كلمات ليس لها معنى فعلى عندنا، وإلا سنكون كما صنعت بعض السائجات من أنفسهن مسخرة للأجيال أركما قام بعض محاربي طواحين الهواء وبالنصال - الذي صراحة لانقهم معنى له ـ تحت قبية من أفكار متوهجة انقشعت كسحب الصيف من فوق رؤوسهم وتركتهم عرايا أمن يهوى أن غرس الأصابع

1990 / V / 10

الشحور

مــــاري

ضاص عبد السلام

حرناته ف أول مشوار التوبه
مش خاطبة يا مارى لاجل تتوبى
ولاجل فرح مانتيش شيفاه
دى الموقتى باجيلك..
أنا والقى من وحشة ليلك
ويرودة قرشك لسعانى أكيد..
وأنت الدفيانه/ الحلمانه..
بدل الحريه ف إيده سنابل قوت
بدل الحريه ف إيده سنابل قوت
وانامت ف شكل عينيك ساعتها...
وابسه باموت

أو وأد الارواح في تابوت

طالع للعدرا الصورة هسيس مكتوم.. وتقس محموم . . تفاصيل الوش البنور أهى تاهت في الأسمال السودا فكراهم دقة الأجراس/ تزييق اليواية الصديانة لما انفتحت آخر نوية/ ربحة الأركان الغامقة الخمرانة/ عيون البنى آدمين العطشانة تشوف مكشوف الصدر المداري تحت صليب لماع.. وعيون العدرا المبتسمه ـ نجوم ـ نقاية الأوجاع.. ماقلتش لماري أي كلام.. ولا قال الكاهن غير ذليه!! البدن الفاير ويًا خيول الروح

الشحصر

يمني له الوقتي لو قادرة ..
أهو واقف جنب الصوره العذرا
أو غني ف سرك!
أنا لحبيبي
مثن خاطية لما تسيبي قليب عصفور بتجن
لما انتمت إيدى من قطع الفستان
لما انتمت إيدى من قطع الفستان
ينفخ جواك أي يسوع
ما هي كانت بتحب ومحبويه ..

منحوتة الأسوار/ الأجراس/ الأبراج
ودقون الكهنة ..
بس قليبك مش منحوت .
والرقتى باحن لطعم جنونك زى زمان
وخدودتك والدم هينيع منها
لما تغنى لى نشيد الانشاد .
كم مرة اتماد .. ؟
المدنى ما بين رجلين المصلوب/ العريان .. ؟
وحشقت كل حاجاتك بالعلول



الأشـــــــــا، الـتى تــــكرر.. الأشــــــــــا، الـتى تـرحل

عزمي عبد الوهاب

كى تثبت أنك أكثر صدقاً من أعمدة تخلُّتُ عن الإنارة بمحض إرادتها لأن الأشياء التي تتكرر ... قتلتني والأشباء التي ترحل ... قتلتك سأهديك شخصيتين من عالم ونجيب محفوظ، لتعرف أنتا لسنا أكثر جمالاً من غيرنا , لا تفكر: لماذا لا يحينا وسيد قطب، ؟ لا تفكر كثيراً: لماذا تقر العصافير في هجرة دائمة؟ ولماذا يتناقص عدد الرفاق بومياً؟ فالقطارات التي تمضي ستأتي والمحطات المهجورة في السماء ستتزين بالخراب؛

على حائط واحد السجل التجارى، بجوار شهادة والسجل التجارى، في محل البقوليات الذي تمتلكه لا تبتئسً ... المخط نصف قلبى سأحفظ نصف قلبى وبالرفاق المهاجرين إلى الخليج حتى لا نسقط (أنا وأنت) أمام أحذية والمكيفات والمكيفات والكيفات دور حول نفسها فرورة كاملة مديقى الذي يعلق شهادة والحقوق،

صديقي الذي يعلق شهادة والحقوق،

لأننا بعيدون عن إصبع الرب قليلاً فماذا لو اقتربت منك كما بنيغي وأخفيت عنك سر هذه القصيدة؛ لأن تأويل الرقاق سيز عجك أكثر مما سيسعدك نصف قابي الذى تركته بثلاجتك المزيحمة باصديقي الذي: يقف العالم على بعد خطوة من أحلام أالمسقوحة فأنا مجرد جُدَّة تطفو على سطح جريدة ملغومة بالبغاء... وأحدث خطوط (الموضة) العالمية هل ستنصحني بالإقلاع عن العادة السرية؟ وهل هذا حل لأنجو من الفئران الميتة بطاعون اكامواع لا أظن . . لا أظن فأنا مُحِيرٌ على الذهاب لموعد مع اكافكاه تحت عمود الإنارة المطفأ في مدخل القرية سأشعل غليونه .. وأتركه لابن آوي .. ، وعرب الصحاري التي كذبت علينا!! لن أحكى له عن المرة الأولى التي أمسكت بها

الهانف فأعجبني صوت البنت الجميلة: من فضلك

أعد المحاولة مرة ثانية ، فالرقم المطلوب غير موجود في الخدمة . . ربما سألتُه عن رقم بطاقته الشخصية . . وانصرفت دون أن أذكر له أن رقم بطاقتي ٢٥٨٦٧ .. وأننى أتمنى لو توقفت نهائيًا عن التوقيع في دفتر الممنور والانصراف وطابور الصباح المدرسي .. وجرس الحصة الأولى .. وعشت بلا عمل كالأثرياء . صديقي الذي بعلق شهادة والحقوق،: أنت لا يعنيك دكاموه ولا حتى دكافكاه ... ولا أنا..، قايس أحدهما على الأقل زوجاً لخالتي لكن من المؤكد أنك مُنْشَغَلُ بطفاكَ الذي يكبر وبالضرائب التي تكبر وبالعصافير التي تهاجر وبالمحطات التي هجرها العشب والانتظار الطويل أرجوك: فكر مرة واحدة فقط في قلبي الذي احتفظتُ به في ثلاجتك قبل أن يتعطن في وحدته الباردة كأرملة صغيرة ... ولا تبتس ، فالأشياء التي تتكرر.. ستتكرر!! والأشياء التي ترحل.. سترحل!! ■

وبريخت أيضا لا أستطيع تصديقه

دعاء عبد الفنزيز

عددما تذوب أعضائي في أوردة الطرقات خشبة اله

تفجؤني أوجه المارة..

رجل يحمل حذاءه فوق رأسه

بائع الجرائد الذي يصر أن يبيعني صحف الأمس

صورة لبريخت وأرسطو يتشاجران

...

ينفلتون من دائرة رؤيتي سريعاً..

.. هل صحيح ما علموني..

أن كل أصابع الاتهام تشير لي وحدى

حين تسقط أعمدة السماء؟!

لا أصدق هذا بالطبع

وأصحك كثيرا من سذاجتهم

لم يلتفت أحد منهم إلى أن بقية أصابع بده ترتد نحوه

ألاحقهم...

ينظلتون ثانية من دائرة رؤيتي

لماذا يؤكد لى بريخت دائما أننى أستطيع الصعود إلى

خشبة المسرح

بينما أصر على الجلوس في مقاعد المتفرجين وأتصنع التصفيق الحاد لأشياء لا تدهشني؟

واثقة - أنا - أن ساعة الحائط المعلقة على ظهرك متوقفة عن النبض تماماً

ولأن تام التأنيث تلاحقد...

لا أستطيع أن أكتب اسمك على أعتاب القصيدة ولا أستطيع منعك وأنت تنفلت من دائرة رويتي

وتغوص في أحداق الآخرين

... تزكم أنفى رائحة الأماكن حين تنصو ساكنيها

ينفلت كل المتفرجين من دائرة رؤيتي....

أصعد خشبة المسرح ـ تماماً كما علمني بريخت ـ

وأشعر بارتياح شديد حينما أفقأ عيني اللوحة التي

كانت تعانق الجدار وتصر أن تدير ظهرها لي.

تلتفت نحوى حاملة القرابين

تقذفني بسأتها

ثم تنفلت من دائرة رؤيتي،

أحمل قربانها الذي لن يتقبل منى أبدأ

أتذكر . . . ياه !

مازال فمُ الشارع المفتوح عن آخره يلتهم أقدامي أفتش في داخلي عن أشياء تشغلني.. هل ستظل هذه النافذة تعلو كلما زاد طولي بمنعة سنتيمترات وأجلس كالوعاء الفارغ فوق مقعدى، فلا أستطيع رؤيتهم حينما ينفلتون من دائرة رؤيتي ١٠٠٠. ■



« ا<u>لـــت</u>

«إيماب خليفة»

وقد تكون الأم بدينة

مباهيا بها أمهات زملائه

فتعمد إلى إنقاص وزنها بريجيم صارم

فكيف يكون المال اذا دعاها للرقس

فإذا هي تتعثر أمام أنظار الحضور

وصبغة سوداء للرأس التي أكلها المشبب

مع استنساخ مفتاح للضيف (الذي هو الإبن)

ثم إنني سأقضى على الارتباك بالتخلي عن

وانتوى مقابلتهما ببذلة سوداء لتدل على الوقار

ويجعله فريسة دلميزة القنوطء

حتى لا يشعر مع أبويه بالغربة

ذلك بلاشك سيضفي مركب النقص على شخصيته

أما الأب ق [٣] ساعات سويدي للتخلص من الشحوم

التي شيرت والكومباديرا لأشعرهما يجديني في ارتباد الحياة

تهديهما الطبيعة لي في عيد ميلاد أو مناسبة سارة. تكون اللحظة غربية حقاً بأبوين يتقابلان بابنهما الوحيد وهو في ريعان شبابه وبعد أن تكونت له أفكار خاصة لم تنبع منهما فيتوجسان خيفة ألا يروقا في عينيه فيتفقان بدءا على عدم بدء التعارف بالأسماء وإخفاء كنه عملهما خاصة الطب والهندسة فقد يكون كارها للتشريح ومعذِّباً بعدم القهم في علم الجير ولعلهما سيفكران أي الالوان تكون أقرب إلى قلبه وأي الموصات. وينتهيان لمناصرة الذوق المتطور متممين الغطة بحفظ أسماء الجيل الجديد في الغناء وتعلم الرقص تحسباً لأي طارئ

لا أحلم بأكثر من أب وأم جديدين

اختيار التصرفات لذلك الموقف يوقطى في حيرة أطن أننى لن انجح في اجتذابهما نحرى أليس من الأفعنل البحث عن أمنيات بديلة. ■ لوفمير ١٩٩٦

محكماً رابطة عنق ماونة، لتدل على الترحيب بذقن ناعمة وشعر مهذب مزيلا التدخين قبلها بفترة فاللن الأصغر قد يقززهما فيطمان على دون أن يقبلاتي.



الشصر

لو كسان الزمسان إلمسا

ماهر صبري

بإمكانك الآن

التى تفتل كاهلك.

التى تفتل كاهلك.

وأن تسعير ابتسامة شيطانية
لينما تلقى بالهالة (التى تحيط برأسك)
لاستبدالها بقيمة أنيقة
لرمكانك
لاستبنات عضو تناسلى
تناهى به أفرانك
لاتسب تنينا
متعطشا لابتلاع أستتهم
متعطشا لابتلاع أستتهم

عليك عندئذ أن تشارك في التنافس

حتى لا تقد تلوقك الذكورى
وبعد مناوشات بسيطة
فى الصراع المحموم على الامتلاك
فيبيك منافسك جرحاً نافذاً
فيسيل دمك نبيذا
في الكنائس وأجنحة الفنادق.
في الطوفان
في الطوفان
التدحمي من بصفات الآلهة بسفينة تفيض
بالترقعات والتأملات
وصنعت له عصابة على عينيه
ومنعت له عصابة على عينيه

- للاستحواذ على أنثى -

تراقبك أطياف بشرية تصافح أجسادهم نظراتك بينما همساتهم تنشد تأوها يصم أذنيك

وفي محراب مظلم تشعل الشموع لتهدئة الآلهة فيحدثك الكاهن عن الخطابا وعن معايير أصحاب النبوءات ويسكب بين يديك وصاياه كايديولوجيا دولية بحدها ينشغل عن اعترافاتك الشترية بمراقبة الأثداء المتأرجعة على مشانقه المزركشة.

تماونك الابتسامة الملاكية وتستعيد الهالة التى اطفأتها - فى تمريك على التقاليد العسكرية -يسترخى جسدك فى إغفاءة لذيذة مستخدماً إياه مشجباً للننوب بهنما ينحنى رأسك ليتلقى المزيد من الصفعات والحجارة .

فى النهاية
تكتسب ما يحدث للبشر
من تحولات وتبدلات متسارعة
ترسم على وجوههم خطرطا واهية
منديدة التخصص تزداد تجاو يفها فى عملية عبلية تماماً
دون أن تتبنى فى مواجتهم
استراتيجية فمالة . ■

الشحوس

عاطف عبد العزيز

فى ناظريك،
بأكثر مما يجب،
يمكن البدة من ملاكتك،
الذين يشههون أقزام سنروايت
بمض الشيء
ولا يشيخون،
وهم يُرتَّلونَ ما يُطْنُ قَدَّسًا خاصا،
فى أردية صوفية لا لون لها.
......

كلما رمت بذراعها إلى الموسيقي،

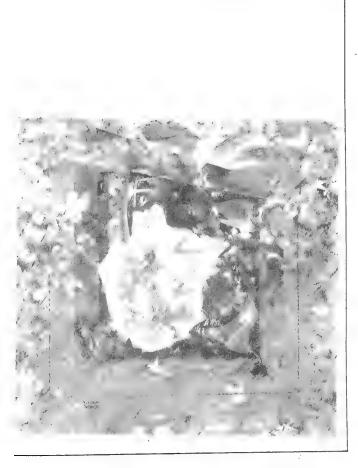
غيرٌ مسموح لهذه اللعبة أن تعلو،

عشر سنوات كاملة.

يمكن تقليب نلك بين أصابطك،
كمكسب بلاستيكي.
سينشأ وهم شائم إذن،
لازم التبصر،
ومدعاة لاستعادة ما معني،
لن تكرن نيئة بحال.
لكنها كافية لإنتاج ما يشبه،
بيت الجنرال،
الذي سيصير عازفا للبيانو في أخرياته،
أقول ما يشبه،
اعتاد التزحرج بوصنين كل ليلة.

كتب قصيدة وحيدة، تصيد رجلا. لكأن البيت كلَّه كان مهيئاً، وبدت حالته كاقتراح بالغياب. والفضاء موتر بنسمة باردة، ما كان لك، تليقُ بالكريسماس. أن تشيري عليه باختلاءة، مع صغراهنّ. وكأن الزجاجات التي سقطت، لم تصل إلى الأرض يعد. دون أن تنتبهي ارحيله خلسة، لا شيء وأذن يقيم حقيقة هذا بعدما أبتلع لسانها في ممر منيق. تفسد زرقة الدانوب، ... سيعودُ الشاعرُ من تغريبته، سوى الشعراء، والملائكة الواقفين في أردية، في ردام صوفيًّ، لا لون لما. بخشونة واصحة في المفاصل، وسبعة ألسنة، في كيس سنيرْ، على الأرجح، أن يكون بمقدوره أن بري الحفل منعقدا، ندن بإزاء معجزة لا تُصدَّقُ نفسها. في الفراغ، يبدو الأمر مأزقا للجنرال، بارتفاع مترين. حين يمرء في غرفة بعيدة، ولا أن يسمع الجنرال في غرفته، على أربع. النعدة ويبدو الأمر مأزقًا للصبوف أبصاً: فقط سوف يرى النوافذ مكتفيات، الخياطة وبناتها الثلاث، بشيء من الضغينة، وكثير من الحكمة. ■ وشاعر وحيد،

قبراير ۱۹۹۱



لقصمة

مسشمد أمريكي

حياة جاسم محمد

أفكر الشفيد أمريكي. فعناء المشهد عربي، مغاها الأخير. أفلام المفامرة والإثارة، ما يجيء بمشهد أمريكي إلى فعناء فلام المفامرة والإثارة، ما يجيء بمشهد أمريكي إلى فعناء تجمع الاثنين مسدفة معبواء لا متوابط لها؟ عقيقة وامنحة لا تدعو إلى تساول، فانون الكون، التابع والمنبوء، تدور الأجرام المسفيرة حول الأجرام الكبيرة، أوروبا، أمريكا، جرم منخم، تزايعه، تفدر منزة بعد عثمة، كثيراً ما يعشى فون الأنوار، أيسار الدابع، خفاط عليها الأوان، تتلخل لديها الأعكال، أيسار الدابع، خفاط عليها الأوان، تتلخل لديها الأعكال، يغذ، يرتكها تكا، اللتيهة واحدة في الثنين، ولاشي التابع، يغذه جزءاً من الجرم الأعظم، أو تنهض العثماء من رمادها، يغد جرد، ما بديد.

منفاها الأخير واحد في الأجرام السغورة. خفوف الرزن. يدور في فلك فرنسا رأمريكا، تمذيه فرنسا بادئ ذي يده. تتصعره، تغير في أراضيه، تحكم، يحمرر للتابع من السيطرة الإدارية. يتحرر من السيطرة السياسية، لا يتحرر من السيطرة الشغافية. منفاها الأخير، قرابة خمسين عاماً تصنى عام استقلاله. ما يزال تابعاً ثقافياً من توابع فرنسا. القرنسية لفة التخاصف في بعض الكليات والمعاهد. في كايات ومعاهد أخرى تشارك القرنسية المدرية في هذه المهمة، وفصل المتطمون تشارك القرنسية المؤسنية علامة نقافة ولمتياز، ترفي مساحبها درجات فوق من يتخاطب بالعربية، قد يتحدث بعضهم الحرية. كايراً ما يخوفيم التجير، يابعوني إلى المقابل الفرنسي، يختار بعضهم أن يطعم العربية بالغرنسية، حين الفرنسي، يختار بعضهم أن يطعم العربية بالغرنسية، حين الفرنسي، يختار بعضهم أن يطعم العربية بالغرنسية، حين

يكون المستمع إليه مشرقياً يردف التعدير الفرنسي بالمقابل المروي، ذكتب الأسماء المروية بالفرنسية، يعربُ لطقها بالفرنسية، ترد، لاحقاً إلى العربية، يردُ بمصنها بنطقه الفرنسي الصرف، قرنًا، يكتب بالفرنسية Touria، يردُ إلى العربية معرف الكتابة والنطق، تررياً،

الفرنسية لفة التضاملب ادى العامة ، قد تُسمع خالصة ، قد تُسمع خالصة ، قد تطبيع بكامت ، قد تُسمع خالصة ، قد تطبيع بكامت من اللهيجة المحلية ، كثير من المتسعولين يتكلمونها ، يتمولون بها و "I vote pair المتلق المتلق

تُسمع القرنسية في المرانيت والأسواق. كسمع القرنسية في المرانيت والأسواق. فيديه كيلوا من المجارد والمنتجة أصدات أن يبيعه كيلوا من المجارد والمنتجة ألم المنتجة ألما المنتجة ألما المنتجة ألما المنتجة ألما المنتجة ألما المنتجة ألما المنتجة المنتخبة المنتجة المنتخبة المنتخبة المنتخبة المنتجة المنتخبة المنتخبة

يلتطمون عن منفساتها. يغلون إلى وجه الطبيعة. السماء والخصرة. خابات وجبال، ترتفع الطريق وتتعدر. تاتوى يشفرن صبياحاً ومساء، البرد يسمهر العظام، الزيع تلسم وتدمى. إجازة شئوية حين يقسر البرد ويلاع يستحيل حيوية وحركة. حين يقسر الألم ويلاع يستحيل طبقة خلاقة، بلاقة، من شيء يجعلنا عشاء غير آلم علايه، ما هذه بدعوة إلى الألم.

تنشد في عيني دراهم مقتنيات من السناصة التقليدية. صناعة تلك المنطقة خشبية. تتموّل كتل الخشب في أيدى السنة ع المحليين إلى هيآت وأشكال، تنشد تلك الهميآت والأشكال، تجد منها الكثير، لا تجد فيها من الجمال والفن ما تتطلع إليه ، يعودون إلى تونس ، انعطافة من انعطافات الطريق المتوالية . تيدو لهم طفاة في حوالي السابعة . أسامها ، على الأرس، تماثيل خشبية. في يديها تتثالان كبيران. أحدهما غزالة تنتصب على قاعدة مستطيلة، رشاقة وشموخ، الجيد معزوفة مرهفة. الرأس أغنية تمانق الذريء على القاعدة غزالة أخرى، صغيرة تتطلع إلى أمها، يفتنها التمثال، جمال الغزالة وروعة الأمومة، تتوقّف السيارة، تتدفق طفلة السنوات السبع بفرنسية طليقة، تطرى صناعة تماثيلها، تعكّر فرنسية الطُّقَلُّة سعادتها بعد إجازة مريحة. تُحدث الطُّقلة بالعربية. تجيب الطفلة بصعرية ، ليت الطفلة نتحنث العربية بطلاقتها في الفرنسية. تشتري التمثال وتمضى، كيف ينفذ الاستعمار الفرنسي إلى شعاب بقعة نائية كهذه ؟ يستعمر الإنكليز بوران عقوداً من الزمن، لا يخلّفون البوزانيين بعش اغتهم. ليكهم فعاواً. يندر في بوران من يسمكن من الإنكاب زية، هم من أضعف العرب في تعلِّم الثَّغات الأجنبية . تصحك . تذكر قول صديق بوراني، البورانيون يتمتعون بمناعة قوية عند تطّم اللغات الأجنبية يتعاظم جرم أمريكا. تغدر جرم الكون الأعظم. تزيد جاذبيته وتقوى. يدور منفاها الأخير في فلك أمريكا. مكنونالد، ينهار الاتماد السوفييتي، تترسخ إمبراطورية مكدونالد. بيئزا هت، ديري كوين، الجينز الأزرق، قمصان الـ (T.shirt) والقبّعات. تزهو عليها بالإنكليزية أسماء أمريكية صرف، أسماء فرق رياضية، أسماء لاعيين، أسماء جامعات أمريكية، بعض الجامعات مغمورة لا شأن لها في بلادها. لا بعرفها إلا قلة من الأمريكيين، الجيش الأمريكي، القوّات البحرية الأمريكية. القوات الجوية الأمريكية. أسماء قرق غنائية. أسماء مغنيين يتصدّرهم مايكل جاكسون. القمصان والقبعات صنع معلى. لم تزة الصناعة المحلية بأسماء أجنبية

الشهد أمريكي. قصاه الشهد عربي، يعرض لها الشهد (أو تعرض له) صبيحة يوم صيفي تبدأ نهارها مبكرة. تنهض في حوالي السادسة. وتزدي تعريفاتها الرياضية اللوصية. لا تقريبها إلا المرسن يقسمها عن أدلها. تتناول قطورها في الثاملة. تتناوله وهيدة. تقط ذلك منذ بصنع مسوات، لا تغلق بغير روجية الفطور. وحرصان على تناول الوجهات معاً. تنقضي منوات وهم أربعة جلوس إلي العائدة. يفدر الأربعة ثلاثة. يفدر الفلاتة الثنين، تنفرد الأن بوجهة الفطور. ينام يهدر الفجر أن يكاد. يبدأ فهاره عند العاشرة. تنام هي قبل منتصف الليل، كذا نهارها منذ العاشرة. تنام هي قبل

بيداً صباح بومها ذلك اعتهادياً، بماثل سباهات كثيرة قبله، لا يممنى كثير رقت قبل أن يغدر استثنائياً فريداً لا بماثل أى صباح قبله، لا بماثل أى صباح بعده، يعرمن لها مشهد أمريكي مثير، تقادر البيت قبل الناسمة، تضرح الدريش، نصف ساحة في الهشي السريح، تهيئ بدنها رحملها ليرج بدنيد، تقصل الشي مبكراً، شمس الظهيرة في السيف ساخنة، السيارات كثيرة نترحم الشوارع سائرة، ترحم الأرصفة وأقضة، يضطر الراجلون إلى السير في الشارع، تضمى في الشارع، تميّن لكتيها بدخان (المازرت) الأسود، تصاذى السيارات المسرعة، أحجرية أن يقتها الموت، تفصل المشي

يرم أحد. تكاد تقفر المدينة من السيارات والمارّة. صللة البقابة الأمبوع، تشفى خليفة طارقة. ترتقف عيناها الشااهد بشغف، ورتد البعصر عن بمعشها خاساً وهو معير، ترقف عيداها الشخاهد بشغف، رنفتح قابها أما ترام من كانثات. عصالير قابلة تعرد أن تتقافر فلط ريكاب سابلة (تبتد عن

القيطية

الأخيرة اتقاه شرها) . هديفة عهد بالعودة هي، العودة إلى العركة بعد سكون العودة إلى العركة بعد سكون العودة إلى تتميلة بعد طراح المودة إلى العركة بعد سكون العودة إلى تتميلة بالقشة بو هي تصارح موجاً مجترناً. وتلاشي الفاصلة تتميلة بالقشاء هو العالم والنبقظة ، هلوسات الإلى . كوابيس المهار، تصفر الأرض تحت قدميها، تقد العرائرة، تتضيف بالشقة وهي يتميل بدين عن المعرف طريقاً ، شهور تتلوها شهور، ينهق في نفسها فجر أبيض، يفيض أنواره على الكون هلايقة في المدينة المناسبة على المدينة المناسبة على المدينة المناسبة على التكون المواجعة على الكون الموجدة على الكون الموجدة على الكون ، تمتكن الموجدات حولها، تثبت الأرض تحت قدمهها، الأطرئ من تتحت قدمهها،

تمود إلى العالم، تعيد اكتشاف ما تعرف في معالمه وتألف، تستعيد ريامنتها العامناة، ريامنة الشقى، هي اليوم فارز علي مثني نصف ساعة أو أكثر، ملابعها خليلاً>. تتبياً السفونة مقبلة عما قريب، سروال، قميم قصير الأكمام، تتفقف عن حقيبتها الدورية، نستبدلها بحقيبة الروائق الصغيرة، فيمة تستغر فوق رأسها، تصعيه وهج شمس قد يصناوي، ديدو، لمن لا يعرفها مائحة أجنيية، ديدو،

تبدأ سيرها مسرعة نشيطة. تعبر الشارع بعد أمتار قلية من العمارة. تنطلت بسارا في شارع فرصي، أكوام القدامة عند كل عمارة ، عند كل حالوت ومطمء بوم أحد . لا يقدم عمال النظافة ، هين يقدمون ، قبل منصف القهار الشاري اللهار الشاري اللهار الشاري اللهار أو أمير . لا الفرصي كالح خار ، فيتهي بها سريطاً إلى شارع أوسع . لا يختلف الشارع الأراسع عن الشارع الفرص، كالح خار . تنشد ينقلها غشارة علا تهد . أكوام القمامة تمتد بامتداد الشارع . يتماطع الشارع الهرمة عم آخر عرضي، تعبد الشارع العرضي، تراسل الدير في جزء أخر في طريقها السابق .

تراصل السير. لا ترى مغلوقاً . سعيدة هي بخفرتها . علي المثارت بداء يغضن علها أمره لا تتوضع لها مطالعه . لأخراف المنابع عند الشارع جدار أبيض، تعار شجاراً المدنوة علي الهدار . للمبني باب حديدي مضم . لا يرى الباب مفترها . هن درماً ، مغلق ، ما رزاه الباب السقير؟ منافاً في المدنوقة؟ مشرح . نتاح عليها للساؤلات والتكيات . يشط بها القوال . لأحديث يرم يذكف لها بعض الفحوش» . يشعر بها القوال . لأحديث يرم يذكف لها بعض الفحوش . نقط بها القوال . لأسابع المعنولة عند الداب الحديدي .

سيدتان مستتان. هما فرنسيتان. تنبئ بذلك ملامح وجهيهما وفرنسية تتحدثانها. فرنسية أصيلة لا فرنسية المحاكاة والتشيه. تلح عليها تساؤلات أخرى . هل تقيمان وحيدتين في هذا البناء المنخم؟ ماذا تفعلان؟ تعرف أن أكثره من الفرنسيين يؤثرون البقاء هذا على العودة إلى وطنهم، امتياز إنهم أكثر، أعباؤهم أقلّ. ثملّ السيدتين من أولتك، تعاود المشي في هذا الشارع، يستهويها هدوؤه يستثيرها غموض المبنى، في يوم آخر تجد الساب موارياً . عند الباب، في الذاخل، رجالان يتحدّثان . الرجلان أصغر سناً من المرأتين، يرتديان ثباس القسس الأسود الطويل. ما صلة الرجاين بالمرأتين؟ هل يقيمان معهما في البناء؟ أهما زائران؟ يشط بها الخيال، تواصل سيرها في الشارع يقابلها شارع مستعرض. في مقدورها أن تنعطف يميئاً أو يساراً. تنعطف بميناً. عند نهاية ذلك الشارع ترتفع بناية كبيرة . بوابتها حديدية مسخمة . تفتح وتغلق الكترونيا لدى الباب، دوماً، حارسان. قطعة صَخَمة تعان اسم المكان. القنصلية الفرنسية. يخفق العلم الفرنسي عالياً. تتأمل المبنى، يفيظها تميزه . يرحارن ولا يرحارن . تصحيهم مؤسساتهم السياسية والإدارية. تظل عشرات المؤسسات الأخرى، قنصليات، مراكز ثقافية، جمعيات، مدارس، وفود، فرق مسرحية . بعثات . عشرات من المؤسسات . تمارس سلطانها مستظلة بمظلة الثقافة . استعمار ذكي شرس . أخطيوط ينشر أذرعه في كل مرافق المياة والتفكير. يرحلون ولا يرحلون. يفيظها ذلك، تعرد أدراجها في طريق لا يزال هادلاً، لم تستيقظ المدينة صبيحة ذلك الأحد.

تخلف القنصائية الفرنسية ورامها، بعد مسيرة قصورة
براجهها بلب حديدى صغير، الباب في الدخل الفلقى امتزه
واسع جدًا، السنترة اصق القنصائية الغرنسية. له مداخل متعددة
لذرى، سبق أن زارت الستنزه مسعية زوجها، مستهويها قيه
مجمرعة كبيرة من نباتات المبير، تنتشر اللباتات على مساحة
الراحة، مقاحه مريحة، مقهى يجد فيه الزائر بفيته من
الشرويات الساخفة والباردة، مقهى يجد فيه الزائر بفيته من
المشرويات الساخفة والباردة، مقهى يجد فيه الزائر بفيته من
بدائية، تؤثر عليه المتزه الأخر الأبعد، هو تجبر، فيه من
بسائل الراحة الكلير، معراته ممهدة لمن يرغب في المبير،
يسائل الراحة الكلير، معراته ممهدة لمن يرغب في المبير،
أهمنده الكليزين، بجرين، يركبون الدراجات، تصمعب الأسر
المفافية في عطل نهاية الأسبوع، تؤثر ذاك المتزة، تكثر من
الذماب إلى،

القحصة

حديثة عهد بالعربة هي، تعرص على استعادة فمّالياتها السابقة. كل ما ثالث القيام به قبل أورعها الأغيرة. تحرص على استعادة مراتها وثقلها بقضها. تمرّ ببناب المتلاز م مرات، تقرّر استكمال رواصنتها مثاله، لا تعلّد قرارها في التحقال المؤمدة عند تقرّر استكمال رواصنتها مثاله، لا تعلّد قرارها في التحقال الأخيرة . تجتاز الباب المفتوح ذات مردّة. تسير حيث تأثير، من يدريك ما تقنين في ممرات المتلازة المتشابكة المؤادة ويلادة قيلون في المعباح الباكر، تستجيب المهاجس، المتلافكة ورياده قيلون في المعباح الباكر، تستجيب المهاجس، تلارأ ما تخطيع هواجسها، تفادر المنتزة.

صبيحة يرم أحد، بعد التاسعة بقلق. تغلّف القنصائية يفزيها بارتياد مسالك المنتزه ، بإمادة بندمها النخل، يفزيها بارتياد مسالك المنتزه ، بإمادة تكشف ما يضبيها منه طن البعد، يصدّها تروّدها المعهود، حذرها المعروف، تثور على فقسها، تسخط على تروّدها وحذرها، لما تستحد تقها بنفسها، لما تسترجع جراتها وتحديها، لانزال هارسات الأرسة وكوابيسها تطمس وهج اللار في بصرها وبصورتها، مانزال مطارسات الأرسة وكوابيسها تخوم طاقاتها المثلية، تكوم علاراتها، الإم تستبد بها الأرمة بدناً وربعاً المثلثة، تكوم خاارة عا

تجاز الباب المفترح بخطى سريعة. توشك أن تركض. لا تترك اصفرها وترتبنها أن بستناها عن الشخوا، نفشي في معرات المغتره القريبة من الباب، تلاحظ بسرعة أن المغتره يكاد رخطو من الثانى، ثلاثة نقد رجياصون على مصالحات متباعدة، رجيال ولا أمرأة، هل هناك سواهم في أماكن أغزى؟ لا تنزي، بهمس لها هاجسها أن مودى من حيث جنت، تصفر مغه، مبياح جهاد، لا أروع عله، الساه زرقة صافية، لا تعكر سفار رزئها غيمة، وكاد سفاه الزرقة يشقة عن أسرار الكون الكبرى، الشمس محويهة، أغنية تعدمين الكائنات، الأنوار دعوة للحركة والحبوية، التقيم اللهار فيض من الأنوار دعوة للحركة والحبوية، التقبر الزندها وحذيها مع هلوسات الأزمة ركوابيسها، وبغى لها أن تعيا حياتها كاملة. لا غلاسات الأرمة ركوابيسها، وبغى لها أن تعيا حياتها كاملة. لا

نتصنى في سورها داخل المنتزه . ينبسط أمامها ممرّ طويل مدّرج . يختلف الممرّ عن مسالك المديقة الأخرى . هو واسع معبّد . ما أيسر المشى فيه . على جانبيه امتداد في الفصّرة . المصرة مرشاة بأثران كثيرة . تختلف أشكال الزهور المتثورة

وألرائها . تتمدر مع درجات السلم . السلم طويل لا تبلغ العين نهايته . يضع درجات تايها فسعة منبسطة صغيرة . يتكرر للسورج مرات لا تدري عددها ، تزيد ترجه المدارها ، يؤريها بذلك أشغاض الدرجات وانبساطها ، تتمل عيداها الألوان . تتذرّى لذاها الأصوات ، تستشق، بعين أصنواه اللهار . أطوية الطيبعة المتجدّدة ، يتدأق في أعراقها دم جديد .

يمنحيا طاقة استثنائية. نشرة العردة للحياة، تتفصل عن الشخان. حقاق ولا تسترد تقدر نشا في سيغنينة الكون الكرى، تتحصل من تتحدر مسرعة مع الحدار السلم، لا الكرى الهابقة، مسيعة المستوب المستوب المستوب أوليا لا تركض المستوب أسساء لحيان الركض الشخف من تقل جسمين. أحلق، الأضراء أسلط. الأصدارة أرهف، الفصل عن المكان. المشرواة المعلى خلالك تمان السهاء هي شاعرة قبل أن تكون راكضة، لا تمان اليوم، مسيرتها الصدياحية هذه تتبلها أن أربا على حق، هي شاكل ولا ميرية الصدياحية هذه تتبلها أن أربا على حق، هي شاكل ولا تعين

Bonjour madamer . يقدم الصوت الأرمنى نشوتها السمونية . يوس من حادثها ، في منقاها الأخير، أن ترد على السمونية . يوس من حادثها ، في منقاها الأخير، أن ترد على حديث قد إلى الأخراب، يعيم السمونية الشجارب ما نسمه . هبوطها لحداث إلى الأرمن بياختها ، وسيها مذرها ، ينطلق لسانها بالرد دون أن تهي . Bonjour ، تنظر إليه . رجل أترب إلى القصر، شعر كلت . بدلة جيئز أرزق. سروال وجاكيت ، هي يقلقها الحديث . فيلم من الرواد تماما في هذه المنطقة . هي يعيدة عن منتهاه . لا تعرف السانها . لا تعرف المنطقة . هي يعيدة عن منتهاه . لا تعرف الله . تزيد الرصول إلى منتهاه . لا تعرف المنافق على النافق على على النافق النافق على النافق على النافق النافق على على النافق على على النافق على على النافق النافق على على النافق على الن

نهاية السلم. هي على ممرات المنتزه غير المسدة. تراصل السير. لا تريد المودة، لمن الرجل بهدد، لما يفادر المستزه، لا السير. لا تريد المستزه، لا يشعره على المستزه، لا يشعر المسترة على من يقال المسترة عن المسترة تواسلها مع المسترة المسترة تواسلها مع المسترة المسترة تواسلها من المسترة المستر

القحصية

تدرك الباب بعد زمن يسير. شرق منه مسرعة. تعتقد أنها تتفذ إلى شارع تعرفه.

بمند أمامها شارع عريض طويل، لا ترى نهايته عن اليمين واليسار. تنطاق السيارات على جانبي الشارع في اتجاهين متعاكسين، ما هو بالشارع الذي تتوقعه وتتطلع إليه. لا تعرف الشارع، لا تعرف المنطقة، تسير يميناً، تسير يساراً، تبحث عن علامة تنبئها اسم الشارع، تعود بالخيبة، ما تفعل؟ لا تريد السودة من طريق أتت منه. لا تأمن أن يسرض لها الرجل مرة أخرى، يضايقها خوفها ذاك، لا تملك له دفعاً. ما تفعل؟ تنتظر سيارة أجرة تأخذها إلى دارها، ببدو الحلُّ معقولًا وسهلا. تقف منتظرة، نمرٌ أمامها، على الجانبين، عشرات السيارات, سيارات خاصة. لا شأن لها بها. شاحنات تنقل البصائم. لا شأن لها بها، لا سيارة أجرة، تنتظر، خمس دقائق. عَشر. خمس عشرة دقيقة. يتعب الوقوف ساقيها. تسير يميناً ويساراً. تخفف عن سافيها مشقة الوقوف، خمس دقائق أخرى. لا سيارة أجرة. يتطلع إليها من في السيارات. يستغربون، على ما يبدو، وقوقها في الشارع، هي الوحيدة الداقفة . تتملكها وحشة على الرغم من أضواء النهار وأصوات السيارات، تقرر أن تنهى انتظارها، بيدو أن لا جدوى منه، ما تفعل؟ خيار واحد لا غير. أن تعود من حيث جاءت. وماذا عن المافلة؟ خيار آخر، لا تمر حافلة مليلة دقائق انتظارها. قد تأتى، تتذكر أمراً، أن تعين الحافلة حين تأتى، تحمل على واجهتها وخلفيتها رقم الفط، لا تممل العاقلة ما يعين وجهتها. أنَّى لها أن تهدَّدي إلى حافلة تنقلها إلى حيث دارها أو إلى منطقة قريبة منه. لانزال العودة من حيث جاءت خيارها الوحيد. عليها أن تدخل المتنزه مرة أخرى، عليها أن تبلغ السلم، عليها أن ترتقيه، عليها أن تبلغ باب المتثره، تفصلها عن دارها، حين تخرج، مسافة ما هي بالطويلة.

تقلل عائدة ، نفسها مقيضة ، خطاها متالقلة مترددة . تجتاز الباب وهي لا ين اجتبازه ، تصارع هاجسها أن تحرز تلرم نفسها ، لا تتخاص من مخلفات الأزمة ، عليها أن تحرز نفسها من ثلث المخلفات ، ما تراها فاعلة .مين يعتصرها ذلك الرجل مرة أخرى ؟ تصرفه بخامات ، ما ذلك بالمسير ، تلرم نفسها ، تصارع قلقها ، هي عدد العلم مرة أخرى ترتقى السام ، تلقى نفسها بالألوان والأصواف ، يقتم النهار حقولة ، تقترب الساعة من العاشرة ، تزياد شمن النهار سطوعاً وترهماً ، تشكر سخرنتها ، تحدثى السخرنة القيمة ، تنفذ إلى جمعمتها ، ما في مقدرها ارتفاء السلم حتى نهادته ، عليها أن تتحرف عنه إلى

ممر يماذيه. الممرّ ظليل تعميه الأشجار، في أغلب بقاعه، من رمج الشمس وسخونتها، تتمرف ألى الممرّ الظليل المماثن، تزيد سرعتها، تزيد أن تبلغ نهاية الممرّ بأسرع ما تستطيع، تدرّ أنها أنها تربية من باب المئلزه، بونها وبيله مسيرة ثلاث دقائق أن أربع، لا غور.

تلاصب أمامها . هو لا غيره ، وظهر في لا مكان ، الشعر القث ، بلدًا البيلا الززاقاء ، في ثانية واصدة لا أكدار بهذ يده الومني ، يصغط إلها المح على ما وحمل في يده . وترهج نصاب سكين . تقدر طوله الآن يضو عضرة مستحيزات، تدريك حقيقة ما ترى ، السكين الآلاج، قرى الشهد في الأكلام الأمريكية ، أفتام المضامرة والإثارة . تقرأ من مقيلة من أحداث الزاقع ، في الآن تراجه الشهد حياً . لا أجر في المنازه ، هي ، فساد السكين . لا راجع في المشهد . تقيل فلحاة في مستدرا بارك ينوريورك، لمقها نقلت بسكين كهذه ، دم بارد في أحراقها . ومن في ساقيها وذراعيها ، رهبة البخين . وهبة السكين . لا توبا لله السكين . لا توبا لله السكين . لا توبا لله السكين . لا تعبد المناز المها السكين . لا تعبد السكين

موجة عنق تكتسمها، تطرد جلّ رهبتها، أماذا يعترض طريقها؟ لماذا يرهيها؟ لماذا يسابيها منعة يومها المعقيرة البريئة؟ تعد تفسها، دون وهي، تصرح به بلهجة بورأن. هثرید؟، لا یجیب، تدرك ما یرید، بشیر بیده الأخرى إلى المقيبة الصغيرة. حقيبة الورك، دايها عشرون درهماً، خذها، واترك المفاتيح، وفتح المقيبة. يأخذ ورقتين نقديتين من فقة عشرة دراهم، لا يمسّ المقاتيح، يمد يده صوب صندرها، يتوثق من عدم وجود نقود أخرى، تدفع يدم بغضب، تنفض «بلوزها» بعف، ترهب ذلك العبث أكثر مما ترهب السكين. تهيِّح؛ نفسها للمواجهة . يشير بيده صنوب بأب العديقة ، تسرع الغطور تعلَّقه ورامها ، تزيد سرعتها ، بعد مسيرة ثلاث بقائق تقريباً تجتاز الباب إلى الشارع. لايزال الطريق مقفراً. أيام الآحاد تظل المدينة هامدة حتى منتصف النهار، لا تريد العودة إلى ذلك الطريق. تنعطف بساراً، تحث الخطى صوب القنصلية الغرنسية . تحاذيها بعد مسيرة قصيرة . تنعطف يسار] . هي في شارع واسع مزيم، تنطلق السيارات على جانبيه. يكثر فيه الراجاون، تعرف الشارع جيداً، تهدئ سرعتها، تتعطف بميناً. تبدأ رحلة العودة إلى الشقة. تكون هناك بعد أقل من عشر دقائق،

حتق يحرق جوفها. لماذا يعدر ضها الرجل؟ لماذا يشوّه صياحها الجميل؟ في المتنزه آخرون. لماذا لا يعتصرهم؟ لماذا

يمترمنها هي الأنها امرأة رهم رجال؟ واماذا ومترض الأخرين؟ الناقة والعاجة؟ ما السكين رسيلة العرض الوحيدة. وأماذا يمترضها؟ أهي المسلولة عن فاقته وهاجنه اماذا لا يعترض المسلولين المتيقيين؟ يجبن عن المان فيتستر امتماء. لماذا ولماذا؟ لا إجابة على الأسئلة. مين تتوفر إجابة لا تتكن مقتمة.

تعملها أيام المياة وأحداثها إلى بقاع كثيرة في العالم. تزورها، تقيم فيها، لا تعرض لها واقعة كواقعة اليوم، واقعة تنفس يومها وأيامها الآنية. الولايات المتحدة، تخرج من مكتبة جامعتها. الحادية عشرة ليلا، تعود إلى شقتها سائرة، مسيرة خمس عشرة بقيقة تقريباً. تسير في قلب الليل، هناك حافلات الجامعة . تفصل العودة سيراً . يتحرك في أعراقها دم راكد بعد طول جلوس، هواء الليل النقى يطرد من رئتيها هواء آلات التكييف، القضاء اللامتناهي بعد قيرد جدران بلا نافذة. حين برافقها القبر بأخذها إليه. تمير مسرعة حتى تجد نفسها في أحصان شقتها السغيرة. تفعل نلك زمناً طويلا. لا يمتروس طريقتها أحد. لا يمكرها حانث أو حديث، أهي صدفة ؟ يَمدَّث بعض المعارف اليوم عن صورة جديدة للمكان. لا تأمن امرأة أن تسير بمفردها ليلا حتى في حمي المامعة. لا تريد رؤية الصورة الجديدة. في بوران لا يعرض لها حادث كحادث اليوم. خطواتها هذاك معدودات. تجربتها محدودة ، حين تتسع تجاريها تكرن في حماية زوجها ، في بوران ألف عين ويد تراقب السائرين والسائرات. تنقلاتها في تونس كشيرة، مرة وأهدة لا غير، تنشهي من مشاهدة المسرحية عند التصاف الليل، تغادر المسرح إلى فندق بواجهه عبر الشارع. تهاتف زوجها هذاك. يأتيها بالسيارة ليعود بها إلى الشقة. لا تأمن ركوب سيارة أجرة فيٌّ مثل ذلك الوقت. ستقمل ذلك يوماً في بوران. الثانية صباحاً. هي في مطار بوران عائدة من تونس. عامها الأول. تقصى ليلتها في أستراحة النساء بالمطار. تنام ولا تنام، ليلة عسيرة تستقل الليموزين في الخامسة . يتبين الخيط الأبيض من الخيط الأسود في الفجر. بمد نسف ساعة تكرن في حيّها الجامعي بالبرعية ، عامها الثاني ، تغدو أجراً . تسأل من تعرف من الخواجايات، يأتيها الجواب حاسماً. في مقدورها أن تستقل الليموزين ليلا، تخضع سيارات الأجرة لسيطرة دقيقة، هي في مطار بوران في الذائية صباحاً. تستكمل إجراءات القدوم، تنطلق بأمتعها إلى الخارج، تقف منتظرة، سرب من سيارات

الليصوزين، هناك من ينظم عملية الركوب للقادمين، يسألها عن وجهتها. حيّ البرعية، مائة ريال، تنقدم الأجرة، أمتعتما في صندوق السيارة هي على المقعد الخلفي. تنطلق الليموزين، سهم مصنىء في ظلمة الليل. أميال تطوها أميال، قفر يباب، متجهم مدلهم، لا يشر، نادراً ما نعرق سيارة، تجلس متحفزة، تستحضر آلاف الصور والأحداث، تستعيذ، تنشط مخباتها، تكوتر أعصبابها . حزمة أوتار مشدودة هي ، ترقب السائق الباكستاني بزاوية عينها. تصارع أشباح الظلمة. لا تصدق ما ترى. بوابة حيّ البرعية. تهدأ. ترتخي، تتوقف الليموزين عند باب عمارتها. ينقل السائق أمنعتها إلى المسعد، يريد مصاحبتها ليعينها في إنخال أمتعتها إلى الشقة. ترفض عرمنيه شاكرة، تنقده عشرة ريالات، نلهث وهي تسحب حقائبها من المصعد إلى الشقة. تغلق بأب الشقة بمغلاقين. ترفع الأغطية عن سريرها. تخلع حذامها، تندس في الفراش بكامل ملابسها، إجهاد الرحاتين، رحاتها الأخيرة القصيرة أكثر إجهاداً. تجربة أخرى تصاف إلى تجاربها القاسية في بوران، مدينة الملح، يقف بباب الفندق شاب، وقوفه لغاية أم التسكم؟ لا تدري. يخاطبها وهي تمرق داخلة. د Ça Va, ma-ı edame? . يرْعهما القول. في منفاها الأخير، يأتيها صباح اليوم بمشهد أمريكي في شعاب المتنزه. تميا المشهد واقعاً بعد أن تشاهده في الأقلام، أمتياز يختصها به متفاها الأخير،

هى، على الرغم من حلقها وسنيقها، سعيدة راسنية. تدرك الآن أنها تنتصر على أزمتها. تظلها وراءها، هى جزء من إرث السامنى، لا تتهال أسام بعثة الشهد الأمريكى وريهة اسكين، لا يختل توزانها، هى أنوى مما تقان بنفسها. تنتشى، هل تشكر للرجل اعتراست إياماً؟ ويضحها الاعتراس دليلا على سحة بنها واضها، تبلغ الفقة، تروى لزوجها، هادلة، حكاية الشهد الأمريكي، يستغرب هدوما،

تظل للشهد مترتباته في حياتها، لا تعرد لذلك المنتزه، لا تجعله في طريق مشيتها اليومية، لا تقصده للنزهة ، تتجدب الشرارع الفرعية العالمية قدر ما تستطيع، لاسيّما أيام الأحاد، يورض عظيها زيجها أن تعود إلى المنتزه مسحبت، ترامض شاكرة ، تفضل أن تهجر المنتزه على أن تعرد إليه في حماية زجها. ■

الرياط ١٩٩٧/٣/١٦

القصصة

شبجرة الشط

أنيسة عسينأ

ألم .. وأنا على الشط..

البعد يلعب معي مرة ، ومرة يعنزيني بقوة هامنها أل جارفاً المبابي ومرات يهدر ويهدر ويملاً للمكان بالمستوصاء. هي ليست عنوصاء، بل إله العزن علي تقلقه وتراقه والمنز على سجهه الأبدى ، ، يريد الدفريج ولكن كوف. ؟ . إنه كالموت الدريط إلى صفرة . . كاللتين المعبوس في خرم إلاة .

لماذا أيها البحر كل هذا الغضنب وكل هذا المرزن. في جوفة المرزيات واللآلئ والأسرار. أيها البحر كم مرة تعلى السجين الصورة الله والأسرار. أيها البحر كم مرة تعلى والسجين الصورة إلى سجله. أصدقاء نصن. أنا والبحر والمدينة. لا أحد يعرف اسمى، ولا أحد بجرة باسمى. منذ عقرد أنا ومدى أفراحها وأحزائها.. منذ عفود وأنا ومدى أفرو تقدو الأو حدى الوح تلاسي عدما تقرب وأحزن عدما تنام المدينة ويبقى البحر بجوارى بصرخ..

سأكتب اسمك على شجرة البحر..

قال ومحمود، لحبيبته وهو يمسك يدها ويتجه إلى الشجرة القابعة بصمت على القط. ابتسمت وليلي، خجلة ومألت:

- كم عمر الشجرة يا امهمودا ؟..
- لا أعرف.. يقولون أنها أقدم من المدينة..
 - سأظل أحبك طالما اسمى على الشجرة.

شاب، خرق في البحر، وهذا تاريخ ولادة ابنة «الباشا»... تقرأ وليلي، الكثير من الأسماء ثم تهمس.. سيقرأنا الآخرون للبس كذلك ؟؟..

- أن يعرقنا أحد .. إنها مجرد أسماء .
 - ولكن الشجرة تعرف..
 - ـ أجل.. تعرف..

يأتى الصيف ويرحل.. نفادر النوارس.. ويخلو المكان إلا من بمس الشاق يبثرن أشراقهم قرب الشهرة .. صدارت رمزاً للحب ولمغظ الأسرار.. وصار المشاق يقسمون بالشجرة .. البحر يرنو إليها.. والقوارب تأتى وتروح .. تلوح لها الفيوم والمصابح وشوارع المدينة ..

هذه الشجرة مقدسة يا أم كامل.. لم يستطع البحر رخم جبروته أن يقتلمها.. لقد فاض منذ خمسين سنة وجرف البيوت القريبة والمقاهى ولم يستطع أن يجرفها.. لقد شاهدت في منامى أنى أشدرب منقدوع أوراقهها كي أشفى من الروماتيزم.. ما رأيك؟

- ـ الله قادر على كل شيء..
- لتذهب غداً ولجرب.. نقطف ألورق ونظيه.
 - ـ تنجرب يا أم كامل

كل يوم تنام نحت الشجرة.. يا محمود

القصطبة

- استغفرى ربك يا حرمة -. أكون متعباً ويائساً من قلة السمك أو تكون شباكي معزقة أصلعها نحت الشجرة -.

ـ لا بل تذهب لأن الفتيات يقصدنها باستمرار .. يطقن بها حجب الحب والغرام ..

ـ وأنا ما علاقكي..

_ علاقتك أنك تراقبهن لعل واحدة نقع في غرامك؟..

تنهد محمود وهو يرزو إلى الشجرة، مد يده. تفسن جلامها بمسر، كاد أن يهكي .. لم يعد له من لعظات السعادة إلا العلوس تعت هذه الشخرة يرامع حسابات الزمن ويشكي أرجامه إلى هذه الشخل الكليفة، البحر مسامت، والشجرة مساملة ومحمود صديق هذه الشجرة منذ خمسين سنة، منذ أن كان طفلا تقد هرم والشجرة لم تهرم، إنها كما هي يهم رآما لأول مرة.. ويوم كتب اسمه واسم حبيبيته أولى.. لكن الزمن فرقهما وتزيج غيرها، «أشكرين يا شجرة البحر» خطرت تحمدته وهو بهاطب الشجرة، كان حقيف الأوراق كانيا بالنسبة له ليستم بالشكري والشمون، نظر إلى يديه.. خلاهما متضقن .. مدريا، نهاميد كفيرة تشهعب على علامة ما الذي يحكم الدينة في سبب الشقاء، دقم استدول المنافذ .. هم استدول الله الذي يحكم المندية في المندولة.. وشعم حالان اللاناة الذي يحكم المندية في بوليس عائد إلى الدنول، ...

وأنا على الشط .. خلفني الزمن كصخرة .. أشهد الدموع والتعدات .. وأسجل بين أوراقي كل ما يدور في المدينة .. مرة فامن بي الصمت .. أربت أن أقول رأيي، والأزهنة تجرئي .. والناس يتغيرون - والمؤلك بظلمون - ولكن رجرني البحر وقال: كرين مطلع .. إني أستخد الذين رحاما والذين سياكون.. أمتذكر الأيدى المفرعة والدموع الناؤج ، ويتعريف نهذة حزن لا أحرف عدرها . أومل بالمرج يصفع المسخور .. وفتتها وهي لا ذنب لها إلا أنها قائمة صابدة

.. ماذا في المدينة...؟

أصبخة تراق على الشوارع والجدران.. أطفال بحماون المكانس ينظفون المدينة .. عمس يتجولون .. هنا يقطمون الأشجار وهناك يزرعون .. يحفرون أرضا وهناك يينون .. أي

حدث جال في المدينة يتنظرون . أيها الغارقون في النوم .. ماذا تقرل أحلامكم . وماذا أنتم فاعلون؟!!

الباشا سيزور المدينة .. الباشا المجمل المعظم سيأتى هذا العام ليصطلف في المدينة .. وهو بحاجة إلى كرسى فاخر ليجلس عليه في قصره الجديد

هيا أيها التجارين..

وراحت الفؤوس والرؤوس تبحث عن شجر مناسب لفخامة المباشا ليكون مقعدًا وملاذًا وسريراً..

. . .

تسال محمود من فراشه وكان نائماً قرب زرجته وراح باتجاه قصر «الباشا» .. راويته أفكار كثيرة .. قلب سفحات كثيرة من الزمن .. وقف عند باب الباشا وكان الصباح غسقاً والدوم تتهيأ للارم .. قرع الباب بقوة فأفاق الحراس .

. ما الذي أتى بك أيها المجدون في هذه الساعة ٢٢.

- أمر جال أريد أن أحدث الوالي به،

- الوالى سهران مع جارية . .

- قل لذا ونحن نقول له..

.. لا، أريد أن أقابله ..

ودخل محمود وهو يتخبط بون الدخول والخروج وعلاما شاهد الوالي أراد أن يخرج لكن الوالي نهره وقال: تمال هذا.. ما الأمر.. اقترب محمود وقال متلعثماً:

. سمحت يا مولاى أنكم بحاجة إلى خشب نادر وخاص لصنع كرسى العرش وسرير وهاراية لكون طارلة الشورى.. وبما أنى اين هذه المدينة البارة لك أريد أن أخبرك عن شجرة بها الصفات اللى تريدها..

أعطوه مكافأة أثف دينار. لكن أي نوع من الأشجار؟..

ـ إنها شهرة البحر يا مولاي..

ـ شجرة البحر؟.. أجل

. . .

هيه . . أيتها الشجرة . . ماذا يفطون ؟ . .

القصصاة

نادى البحر الشجرة قلم تجب، ها هى ترى كيف پهيلون لها السيوف والباطات والقورس حروها من أغصانها أولا.. واحدًا. واحدًا ثم أثرا بحصان الوالى الذي راح يقصم الأغصان والأوراق..

ها هي عبارة عن ساق تكسوها الأسماء ووراء كل اسم قسة . آلاف القسم مكتوبة على جذعها . شرعت وجهها لساء عارية .

هاتوا المنشار ...

راح المنشار يحز جذمها.. تقشرت بعض الأسماء.. سقطت على الأرض.. هبت رياح قوية وذرت القشور والأوراق.. هاف الباشا وراح بعيدًا.

كانت دموع تميل من الأغصان المقطوعة وهم يداولون نش الجذع .. لم يستطيعوا جرح خاصرة الشجرة .. تلفت قطماً صغيرة .. يكت الشجرة .. صمت البحر، وتحرك المرج بطياً. إنه يسمع أنين الشجرة ويسمع نحيبها الذي ملأ الفضاء الرحب على شكل هبات ربح قرية ..

كانت أم كامل في منزلها تمشط شعرها الأيونس. طار المشط من يدها.. دهشت زمهر منقوع ورق الشهرة في زجاجة أم كامل، أدركت المهوز أن الشهرة في خطر فانجهت تركض إلى الهور.

اتركوا الشجرة .. إنها مياركة . مقدسة .

قالت أم كامل، . . لم يكترث أحد لذلك . .

انزكوها .. قالت وراحت نرمي نفسها عند جذع الشجرة . . نهرها الرجال .. جروها بعيداً «مجنونة» .. «كل الأشجار قابلة للقطع .

وأخذ المنشار يحز، يحز.. تكمرت أسنان المنشار وجرحت يد أحد الرجال.. فأتى آخر يحمل فأسه وراح يتحدى بقوة (يضرب ريضرب.. والربح نشئد) .. كان الأنين يتماظم ويشئد وقره في أنن الحجوز. وكان البحر صامئاً سدايراً.. وقف الرجال عاجزين يتنهدون منهكين.. وما أن اقترب محمود، الصياد حتى نهرهم وقال: ابعدوا إن هذه الشجرة أعرابها كما أعرف زوجتى. إنها تحتاج إلى قارس فرى عانوا الفأس.

فأس تعلو.. تهبط.. تعلو.. أنين.. نشرات تطهر وندخل العين.. نثرات.. ومحمود، بالري وينحلي.. والشجرة تنن.. كأنها بشراً سوياً.. وكأنها تعانب محمود.. دخمسون عاماً من المشرة يا محمود

ـ اخرسي.. ومكافأة «الوالي، ورضاه...،

وهدرت الربح .. والمدينة كلها تربو.. وتشهد شجاراً حاداً بين محمود والشجرة . أنتحدينني ؟؟..

وأخذت الشجرة تتهاوى.. بكت أم كامل.. ويُكى عشاق آخرون كثيرون.. أخذرا يجمعون القذرات.. صعد إلى أعلى.. أعلى.. ابتحد الوالى ومع ذلك ذهب حذاره مع العرج..

ركمنوا كليم بانتباه الرالى يقدمون أهذيتهم له. الشجرة نعيل. والمعيون ترفر ، محمرد بتصبب عرقاً رهو يصطرب كفرر هائيج . راح المنشار يأكل الجسد القديم . وأكل الأسماء والأزمنة . والشجرة تهوى . ثم . ثم بكل ثقل زمن الصدافة مع محمود . . يكل ثقل ظلالها التي خيات أجساداً وأسرازاً سقطت على رأس محمود فترى افغمار وتصاعد وإنشق رأس محمود . سأل نصه حتى وصل العرج فحصته مع العرج المحدرك خطأ أحمر عريضاً يتعرج مع الصفور . زغردت أم كامل ومعنت يتيمها عشاق وأسماء . ■



القصطحة

عبدالناصر حلم الزمن الجهيل

محمد عبدالسلام العمري

لل المريدرك هممر وحمقى هذه العظة أن صابدا من كاسية ترسيت على معرى عمره، تقللها عمر كامل من تراكمات كلسية ترسيت على معرى عمره، تقللها عمر كامل من الفظائل، تجارزها الآن أن هكذا أبهم نفسه، تظهر على السطح من آن لاخر، يصارل قدر ما يستطيع وأنها في مهدما أن السيطرة عليها، أو تأجيلها، عنى يجد لها العلق العالسية.

يشى فى هذه اللبلاد كسائر شعربها، محاطا بأجهزة المنهة واستعبارات مخطفة، منازله وتابغوناته وأولاده مراقبين، حصار أمنى محكم، أمال تصن ثلك فى لاهور، يحسه عماد وزكى وأكشر القائمين إلى مكتب، لاحظ ذلك «أبا الفير» وكوتة، وكا للذين تعاملوا معه.

وجد ذلك أمراً طبيعيا، فالجميع مثله، تألف مع هذا من زمن طويل، لايشفله الآن إلا الانتقام من بلده بجمع فلوسها.

حياة الشريف سلسلة من الانتصارات والانكسارات، لم بتسرب العرأس الباء لديه القدرة على العقاومة والتصدي السماب، أميانا برى أن هذا الحصار مهلكه، وهذه المروح والندوب تقلل من قدرته على المقاومة، متى كانت هذه عوامل تهزه تلور اضطرابه؟ إحساسه برمانه طاخ، الإقارم، يقول: أنا الأب الشرحي له.

إن مايقتل الهمة حقا هر التخاذل، أحياناً يحس بنسال الفخرف والفزع إلى نفسه، أسلاكه الكثيرة التي ورقها عن الفرف، أبيه وجودو تعرفيته المثلية سغو منظم والمؤرف حدث ثلث أثناه فترة سجنه، وبعد خروجه، أولاد العم حدث لما يقد المناه علم إن سجواراً كالوا يؤملون أن عدر الأمين عدو البرع، لقد كثر الأعداء تواكبت زيادتهم مع الأربود السلود في اكتشاف اللارة.

هل بسبب سعد الشريف حاصدوا عائلته، تأثيه أرقات تقاصل لا إشارك ولا يفهم لا يرغب في المعرفة، تلك الأرقات للتي كان فيها في أشد العاجة إلى صدمة لقصد همله، لينذكر إن الثالثة المعدة في أرجاه البلاد رجال ذور جسارة والإداء الم يدركوا فوسهم تذكّل حتى العرب، الذمن يتفير بجنون، في كل لحظة جديد، لم تكن القرسة مشاحة في أي وقت قدر ماهي عليه الآن، واخذرن كل شيء ولا يتركون إلا اللفات، عليه أن يهدأ من جديد إذا أراد إصياء ذكرى الأجداد، الا يختلهم، ويتراف حيال الأمل معتدة، ويما حان وقت تنزن فيه الأمرر وتستقيم، عليه أن وجازف بجمسارة، إن المجازفة المحمرية وليست المتهورة لاتعني الخمارة أيداً.

ترك بمحشهم البلاد وهرب إلى مصدر الشام، مقهم من قاوم، ويهم من المرابع من من المنظر، الأضال مازالت معقوبة وإرادتهم لم التكسيم بات واصحاء بعد أن التككيم بات واصحاء بعد أن التككيم بات واصحاء بعد أن التككيم بات واصحاء بعد أن المنزوة والمرورة على الأموال والعمولات والمناصب، غذاها فهم الأخرون، والمغربات والمناصب، غذاها فهم الأخرون، وسادت تصنية العمايات.

اماذا لانتحرك وتقضى كطيار سابق وتصنم اللبنة الأولى حتى تعيد مجد أسرتك وتلم شملها من جديد النت تعلم أنهم يعرفون ذلك، لذا ومضوء تحت حراسة أمنية متمددة منذ تلك المادئة المروعة الذي قام بها مع زملائه، وهربوا بطائراتهم إلى مصر.

لاتحدو أن تحرن أحلاماً يستعيد من خلالها المهتِقة، يعرف أن الواقع جاثم كالكابوس، لا يمنعه هذا من سرقة أوقات يحلم خلالها.

هل كان الهروب إلى مصره الطر؟ هل هو تعبير عن رفض الرضع القائم؟ وإماذا ثم وكونوا أكثر إيجابية والتعبير عن ذلك بشكل آخر؟ هل كان إحساسهم بالقمع مسيطراً وأن الطرف الآخر هو الأقرى؟ لدى سعد الشريف أسباب كثيرة دفعة وزملاءه إلى الهروب؛ الخوف من الفشل أحدها.

رفضوا المشاركة في صرب القوات المصرية، رفضوا كل الإخرامات التي قدمت لهم تأثير المد القومي الذي يجمده عبد الناصر وينادي به عارماً، أشمل في المرب بعد طول سبات احتزازهم بأنفسهم وتراقع وحرياتهم ووحدتهم، فمبروا عن ذلك بطرق مختلة.

كانوا بالفطرة مسادقين مع أنفسهم، تواني الرؤشن العربي الأنظمة القائمة بأشكال مخالفة، اشتطت قوى التحرر، هاهي الفررة أضحت مجاورة لهم، وسمعون عن نامسر من أزملة طريلة، جامعم الآن مجاوراً، فلماذا الهروب إلى القاهرة؟ لم لمُ يكونوا أكثر إيجابية؟ وشاركون في التخيير؟ هل هي الدراهةة الفكرية أم الوفوف؟

على أية حال إنها المحاولة الأولى، وربما كانت الأمسع، لقد ترقعوا سحاولات أخرى، لم يدروا أن مصورهم قد تحدد تماماً وان يخادروا القاهرة مطلقاً إلى بلادهم، إلا إذا حدثت ثررة أو معهزة، هر مايدا بالفعل معهزة.

لقد اتفق الزعيمان، وقدما وعودهما في عرض البحر بتبادل اللاجئين السياسيين حسب رغيتهم، فخيروهم بين البقاء أو الرجوع إلى الوطن.

اختاروا العودة لأسباب كذيرة، تصت تأثيرا إخراءات بلا هدود تخطت حق اللجره السياسي وضعان السلامة العيشة الكريمة ووصودهم بعدم إثارة المشاكل: جامتهم من قنوات للغينة وغير ربسمية منمن زيارات الأهل والأمسدقاء، وعود سفية محملة بالهدايا والنقود، أكثر إغراء إذا ماغادروا هذه النالا

لابريدون أن يكون هروب هؤلاء الطوارين سابقة تحمب على الحكم مدى الحياة، منمن وعودهم إقامة لحتفالات كبرى حتى يرى الناس مقدار حفارة الوطن بشعبه، ان يخذل أبناءه أبدا.

كان اللجوء السياسي للطيارين الأربعة بمثل جرحاً دامياً محجداً، وسابقة الإهمد عقباها، ومضربة في معقوب به وبلاسة المحتوفة الإهمد عقباها، ومصربة في معقوب بالتدبية المحتوفة على معلى هذه ترضيب وترهيب قطع خط الرجيسية على معلى هذه الهادلة فيوعروا كل ولحد منهم برعد خاص، محسب إملائه ورغباته وقدراته رخياله، والشريف ابن الخامسة والأربعين، الذي تزرج مرتين حتى الآن وبرك أولاده لاجنا نقط خياله وانسع أقفه عدما خالط ناسا غير الناس وبرأ كنها غير الكنب وانسع أقفه عدما خالط ناسا غير الناس وبرأ كنها غير الكنب حمايته ورعايدة.

يضيل امن براه أنه على وشك الرحسيل، ولم يبق له [لا القليل من الأواء، ومتطبع أن يصنع فيها مصنقبله وأن يؤمن مصيفة أولاده من تمسحر الأيام القائمة إذا ألخنار منصما مناسباً، وأختل مركزاً مرموقًا، عمل أعمالاً كثيرة متصلة في وقت واحد، تسخيل له ذلك بكل الطرق فيما يحد، بعد أن عرف مقدار إمانته اسخياته غير المرقة.

لم يستطع أن يعمل طديباً أو مهندساء وإن كان كطيار يستطيع أن يعمل مهندساً في ورش السلاح، وغضرا استخدامه ثانية، الايستطيع أن يعمل طياراً شاصاً، وقعنت الشركة الوطنية العندية الطيران تعييد، كان معاشه يزداد بمعدلات غير متعارف عليها يكله وعائلته يدخر أيضاً.

يعرف أن هذه الزيادة تأتيه أمساهمته الوطنية في زيادة السلب بعد فلارة من قدومه وقبل أن يستشير الاستقرار أحس أن أملائمه وآماله تتغير حياباً ويتقد حيناً آخر، هو مابدا له من السخافة بمكان، أخذ في تصنيع وقته كيفما اتقق، فعمل في أكثر من مهنة، أصبح متصبهاً إلى أن بأخذ زمام الساداة بعرف طريقه مطرية ما طريقه طريقه طريقه طريقه طريقه طريقه طريقه التنافة في المناداة بعرف طريقه طريقه المناداة المنادا

تفقل حسب الإيحاء من سبوية إلى أخرى، ترتبط كل سبوية إلى أخرى، ترتبط كل سبوية إلى أخرى، ترتبط كل سبوية إلى مازال مصبراً عليها رغم مدايية معله كمريية معله كمريية معله كمريية معلمة كمريية معلمة كمريية معلمة كمريية معلمة المعلمة المعلمة المعلمة المعلمة كمرية المعلمة المعلمة

القصصاة

لله إبدأ أحد عملاً ساعدره، أيا كان هذا العمل، إن قروض لله التنمية المقاربة سهلة، من المحكن الحصوبل مديا على أى معينة، بدرك التحسية الزراعي، البدوك الوطنية، البدوك الأجدية، إن أن بنك يصقطيع أن يقف بحوار أن صواطرة حسب التطبيعات، يدفرن أى شروط، وبلا لهوائد، والأقساط الستمقة تسقط تقاتاناً كلما مرت عليها مدة زمنية معينة.

ماالذى جمل وإحداً مثل الشريف يفشل في كل عمل حاوله أو انتسب إليه. كل من يعمل معهم وضيقون به بعد فترة، ثم يستفنون عن خدماته، وأحس بأنه لم بعد له حاضر. ولم يبن له إلا الوهم، وأن جذوره منبئة.

للله ماصنافت عليه دائرة هصاره، تأكد أن هذاك جهة ما قوية تحاريه في رزق أولاده، وعندما لم يعد هناك مفر من المواجهة وجد أساسه خيارين لا قائث لهماء إما أن يتكفيه على نفسه ويتجنب الجميع ويموت كمناً وقهراً، أو أن يركب الخطر ويواجه القيم غير المعروف مصدره، بطبيعته كطيار لخار العراجة.

de sûn sûn sûn sûn

في صنيحة أحد الأيام ترجه بمفرده إلى مسئول المطقة الغربية، دخل صندن عشرات الناس النين يقابلهم بومها، اختار مكاناً قريباً رجاس حتى يكون له أولوية التحدث، عندما جاء درره خضاء عرف بوجوده قبل دخوله، منذ تحدث أس تغيفونها مع أحد أقاره،

عندما تفطاه تأكدت لديه الفكولى، ازناد إمسراراً على تصعيد الأمرر التي أصحت متساوية بالنمية له، قرر الصهر والأنتظار إلى أن ينتهي من عناده ويهدأ، واما لم يبق إلا هوء وتأهب المسئول للأتصراف هب واقفاً هنادياً.. طال عمرك... توقف الرجل بصحر وصنوى، بدا متألفاً قال:

_ هات السالقة.

ــ أنت أول من يدرى بالسالفة ، أنتم تماريونى وتقطمون رزق أولادى، وتحاصرولى، لقد وهدتمونى، وأناجلت على وعد العرر.

_ لاتزد ياأبن الشريف لتتعفن، قل أيش تبغى.

ـــ اللى أيضاء أنت خابره، فكوا حصارى، أو أتركوني أسافو. ــ سفر مايصير، العاقل بنسى هذا، وماحدا محاصرك، لكنها أفعالك المخزية.

_ يابو الطلال، ماأبغى ملكم شىء، الأجانب يششغلون، الخير واجد بالأكوام. يتوزع بلا حساب.

_ قلت لك لاتزد، ماعاد عندى وقت أضيعه.

.. أنت تطربني من هااليبت، ماعملها حدا ملكم ولا كبيركم نفسه، غذاً الجمعة يصير خير.

_ وأيش تبقى نسوى.

_ الله مالك شغل، أسوى اللي اسويه، ماأموت أنا وأولادي الخزى والعار، الكاب يعوى إذا ماحدا قرب منه،

_ اللى تقدر تسويه سويه بابن الشريف

de de de de de

بعد الأذان الأول وقبل أن يتمكن الفطيب من الميكرفون لذى يرج به التقائل رجاء والقا ومنتقراً مدعوماً برصاء أولياء الأمر، فقرز الشريف إلى السيكرفون وساح صيحات هيستورية تكلم من الظلم الذى يصرض له ، وكيف طرحه المسدول من الإمارة ، ويفس إزاحة الرفاية عن كالها» ، وضن رجوعه إلى عمله ، أو إسناد أي عمل جديد له ، لم يبق أسامه إلا أن يخرج بأرلاده إلى المسجدة نب المسلون إلى إصطاء كل من يلبس طاقية سراء الهيات والسايا ، شامل، عمداً هو العدل؟ هل هذا هو الشرع الذى ينادرن به ؟ يقتلونا على العياة ، يتفاخرون بالخيز الذى عم جميم الأرجاء .

أثناء استرساله ران الصمت المسحراوى الذى تسال من الجبال المحيطة، فأصحى ضراء الشمس مجسماً، وظهرت أشكال مخاتلة، عمت الكآبة والسنيق جميع المصلين، لأن أيد قرية رقيضات قاسية انتزعته من أمام الميكرفون، قطعوا الثوار الكهربائى قبل ذلك، حسوراً أنها مزامرة متعددة الأطراف.

ينكس المصلون رؤوسهم صامتين، الأجانب منهم يتناوبون الالتفاف والتساؤلات الخفية، فلا يشفى غليلهم أحد، عندما

القصصية

صعد الخطوب المنهر علت الهمهمة، تنازعوا الأخبار فيما برنهم، تنوقت من الصفوف الأولى إلى الصغوف الخالية عن القبض على الرجل الذى مافقى، يقارم طالباً بصوت عال جماية المسجد له ورعد الصادق الأمين، من دخله كان آمداً.

خرج المسلون مسرحين، لم يجدوا أحداً لابساً طواقى سرداء، تم جمع الأولاد فى إمدى العربات، قادوهم إلى رعاية الأحداث، وجئ بالشريف إلى قسم الشرطة.

تمت السيطرة على المركروفونات الداخلية، ثم صبطها حب ثدنيات مسوت الخطيب بحيث لاتعطي أى درجة من العموت إذا كان استحدث غيره، خافوا أن يحدث مرة ثانية فلصير فلالة، وتلاراتقلق وقرث الداخب، قد عرف علهم استغامتم الشديدة في كل ما ليس مهما.

تعددت الآراء بشأن مصير الشريف السعزن، اختاره تلفسه دون وعى، ودون أى إحسساس بالمسلسوليسة، تجساء أولاده وزوجاته، أخواته وألاد العم، وباقى العائلة.

صنعن إحدى خيارات مصيره عودته إلى السجن مرة أخرى، أحدهم أشار بطريقة عابرة إلى جنونه، هذه الأفصال والتصرفات لايأتي بها إنسان عاقل ، وإن السنشفي هر العا الأمثل بلثل هذه العالة ، حتى نقى المجتمع شره ، توقفوا كثيرا أمام هذا الافتراخ والذي لم يحط القدواح أو حل آخر بعثل ماحظى يه من مقافضة ، ازئاموا لهذا الانهام الذي سيلاقى ستحساناً من قبل الناس، سيحظى المجتمع بالهدر، والسكونة.

أشار أحدهم بعد صمت طويل إلى أن الاقتراح سيتلب مواجع كثيرة، مئذ الصراح التاريخي المرير بين المائلتين، مواجع كثيرة، مئذ الصراح التاريخي المريك إلى أن وأمح دو ودخن نزجيلته معذا حجواً أخر من الجراك إلى أن هذا الاتهام أصبح معجوجاً، وغير مقبول، إذ أن المستشفى الذي يديرها البعنى المخبل هذا قد أصحى ملوناً بهؤلاء الذين لانيم لهم، ثم تسامل أليس هناك من تهمة أخرى أو حل آخر؟

نظروا إليه غير مصدقون ماقدمه من اقتراحات غابت عن ذهنهم، أبدوا دهشتهم واستحسانهم وواققوا، لم تكن لديهم القدرة على الابتكار وإيجاد الأسباب البديلة.

اقترح مدخن الجراك حلا تلاه بهدوه وبلا عصبية، قال: إن الشريف معروف على نطاق وإسع، عائلته منتشرة في

أنحاه البلاد، خاصة بعد تدره كطيار، أمنصى رمزاً يدندي به أن يتكام الناس، وإن يحدجوا كالمادة، كلتهم في داخيلتهم به أن يتكام الناس، وإن يحدجوا كالمادة، كلتهم في اعتداء وعداه ويطرن، يعرفون لما كلته المناسبة للما لتضن موسوداتا، نهم سبب لذا لتفض وموسوداتا، نهم سبب لذا مناسب ومشاكل لا حصر لها وقد عاقبنا، بما فيه الكفاية في روحاه ورقمة وشعرة، الملتقاعات المحد الإشاعات، جرجناه ورحام وماه وسطرة، مذا يكفى، خطرة أخرى سلجمل مسمعنا في العصنون، عليكم أن تقدروا إلى هذا، إن كل مقرق مرحدة في العصنون، عليكم أن تقدروا إلى هذا، إن كل مقرق أمرى وحدث هذا يتأخى المطرقة لفي المؤقرة تفي الوقت.

سأله أحدهم عن مصير العلمون هذا الذي يؤلب الناس ضدنا، قال دون تردد: «تشركونه في حاله يكون مؤسسة» ويزاول مهنة، وتساعدونه كأي مواطن ولرذ بنا، ويمد يده، ثم واصل تدفين نرجياته.

رأوه حلا عبقريا، إن قرة السلطة وثقتها، وقرة الدكم لايجب أن تهنز من فعل صبياني، لاحظ مدخن النارچينة أن البعض مثهم قد صمعت صمعاً مطبقاً، البعض الآخر بوافق على أى اقتراح، إن الجميع في هاجة ماسة إلى معرفة كيف يتم طرح التساؤلات والإجابات المختلقة، والمترحة، ونقض هذا الفيار، ويوجوب الإحساس بالمتناقضات والتفاعلات المختلة والأقبار والأخطار المحيلة.

أرقفوه في سجن انفرادي، فاستحد، هيأ نفسه لوسائل التحذيب المجديدة التي تنشط ذاكرته كاما نسب، مدذ هريه، وهر عرضة عرضة وعرضة عرضة على التحديث المتحد اللوصية، غيث حديق من احتكاف الأجماد بأسفات الطريق الذي كان قطراته لايزال ينظى من شدة المحرارة عنهم رائحة شراء لحصه، والدخان المنبحث من لحم زمالاته؛ يجرجرونهم عرايا على أسلنت الدينة المقدسة، بسيارات سرعتها معترفي الساعة، يست كماية سماية السرارات سرعتها معترفي الساعة، يقطع مداية المساعة، علما يقطع مداية الشراء المتغلقة الإلا يقطع مداية الشراء المتغلقة الإلا يقطعها إلا تقطعها إلا التروح والمددود.

بدا كشيع اما كان عليه من قبل، أنقص الجرع والدرض والتعذيب عشرين كجم من وزنه، وجعله التهاب فى الشرج يعشى منحنياً مثل شيخ طاعن فى السن، حطمت تجرية العنف الحواجز بين عواطفه، صار ينتقل من البكاء إلى الصحك

القصصة

الهيستيرى فجأة دون مهررات، وخرج إلى السجن الكبير على وعد بالمردة ثانية، قربوا السلاسل للنارية، أحاملوا بها صدره، فانقبض فمه، أحدثت شرايين عقف، برزت أصلاعه في جبيبه، اخذت عضلات بعلامة بتشقيع ثم تسترخي، كما يحدث عندما يتقيأ، يئن من شدة الأثم، وشد الصبال التي تريطه، يضطرب في غير طائل، بحاول أن يخفف التصاق جسده بالمديد الصدرق، كانت عيناه تطرفان، ودموع تسيل على خديه.

تقف النسوة في انتظار الزرج الذي تعددت مشاكله، يصغف بنهوره ورعونته مشكلة بعد أخرى، تتطلق ألستنهن بالإنجاء على الظامة، نهائفن مع نساء المائلة في كل مكان، دأين الأرلاد الكبار على إثقائه عن فعلته، اتصان بالأخوال والأعمام والمعارف، ويلقى المائلة، اتصلوا بالمسئولين في كل مكان ولما لم بجدوا صدى قرزوا إرسال برقيات إلى ديوان المظام.

لم يدر أهر بليل أم ينهار، كم سر عاليه من الرقت والأيام في هذا الفكان؟ بدا أن هناك تغيراً في معاملته ، أوقاوا التعذيب النفسي والجسدي الذي يزاولونه بفرح وسرور لأي قادم جديد بلا أي تعليمات مسبقة ، أحس بتذمر فكه العلوي بعد أن فقد الفك السفلي، وبدا فمه كلتمة مظلهة .

عرف أن هناك جديدا قد تم فى تقرير مصيره، الم يتهيأ للذررج، يرجعون فى كلامهم، دخلوا يكثرة وسرعة، ورحلوا كذلك، تكرر هذا عدة مرات، فاعتقد أن هناك أساليب جديدة لم يعرفها.

عندما يسمع وقع الأقدام تتنصب ذوبات شعره، يتشعر بدنه، وقع الأقدام في هدأة الليل، وصرير الأقفال، والسلاسل والجنازير تحدث أصواتا تقائلية شديدة، فتصاعد على خلق وتكرين أوغام تلز في رأسه، تعدث شريخها ومصيرها.

يجد جديدا كاما سجنوه ، فالأعداد في ازدواد ، وقص الرقبة لايترقف، وإقامة الحدود المختلفة تنفذ في كل مدن البلاد ، فبدت السجون والطرقات والساحات ملينة بذوى السلعات، الذين قطعت أياديهم وأرجاهم ، وجدعت أنوف هم، وقطعت أذاتهم.

توسعوا في إقامة السجون ، وكلما امتلاً تعطفا الفتتاح المتفارا بافتتاح سبح، جديد، وتطريرت أساليب التدنيب فقاترا العبون باسختام سلاحق الطعام ، وسروا بريزات أعيضاء السجون وجسم وجطرها في مستوى واحد بالقشط بالسيوف والكي بالمكراة، وومنسموا الترابل مثل الشطة على الجرزح حضي تطول آلام وأضحي من لم يسجون قريب مسجون، التشر المخبرري في الشارع وفي كل الأماكن، قالوا أن أن الذاس تعت تربيتهم في السجون، فإن العالم سيكن أقلوا أن الذاس تعت تربيتهم في مدينة مدينة ماء اسمحمات أنهم بلاكرين في عن المحلك في أحدى السجون، فإن العالم سيكن أفسار، قال أخوه الذي جاء من السحون على فاللهم قال الشويف: يسمحات لكي تنال ماتحتاج إليه من علاج ، قال الشويف: والتفاضي يمكنه الحكم بعدم أهليتك بالأبوء وسوف يكرن لكل التفاضي يمكنه الحكيرة، هكذا تباح أملاكك، ولك أن تخدن من سيكين المغذري،

هذا من نفسه اليست جديدة عليه هذه العرب، وعلدما عرف مرسماد خروجه لم يفرح ولم يلاي، وجد عاللت في انتظاره، في وهج فروهة في فراد الله في انتظاره، في وهد عالما له في الطريق، عرف أن مدويا كبيراً ترك في الصباح الباكر مبلغاً صفحاً، ورسالة لم تفض، وكان الشريف قد توصل إلى أنه من العبث أن تفتح مالا بضع، ويعرف أيضاً أنهم ومدهون العلم عن السجله فيل وم واحد من الإفراج عنهم.

قــام من فــوره وكــالت، مناسك الشــــالدر على الأبواب باستخراج النصريوهات اللازمة، سهارا له كل شيء بسرعة متناهية، بلا أي رسوم، بناء على رخيته كلفوه بالاستمناد لاستقبال أكثر من مائتي مصدري يرخيون في أداء الشمائر وإرشادهم، تقدو كوفية البدء، القبام بالترتيبات اللازمة، صرفوا له الخيام، أعطره أجره مقدما.

اتسعت اعماله فازداد عدد مساعدیه، تعرورا أن یأترا إلیه سنریا، ظل یعمل کشیار مقاتل دون آن یکترن که هدف سوی مسعته و أولاد و المصاب فتح استریان من المکاسب، فتح المال و أولاد و المصاب فتح المال أبرایا عروضة من التضاط والفکل المستجد، فاشدترد المشارات التي تصنیع في کل موسم من مواسم الأراضي والمقارات التي تصنیع في کل موسم من مواسم الشمالان، ييدمها حتى يظهر بعظهر الفتى الکهير، غير معتاج

القبطية

لأصرال مؤدى الشعائر، وزناد عندهم كل عدام بشكل كبير، جاءرا من المغزب ترئولس بالتحديد، وأعداد كبيرة بمبدا عن الههات الرسمية ٢ لا سمة وشهرته وغذاه أكثرهم من النساء الصغيرات الهيائت، اللاتى يعدن بعد أداء الشعائر بلا ننوب كما وانذين أمهاتهن.

لتلك الأيام مابين العيدين هي رصديده المخذون لباقي المام فالنساء غير اللساء، الشفرة غير النشوة و السامة غير المنامة غير المنامة غير المنامة غير المنامة عير المنامة عير المنامة عير المنامة عير الفيامة والمغنية والمغنوق والغيير لإبد أن يصرف القدوق، مواسم أداء الشعسانة عقيدة برئين الشمائر معطاءة، تشغل أوقاته بلا حدود، يعلمهن كيف وودين الشمائر على الرجه المسموح، يوزع معنولية الباقين على العاج حلمي وحماد وزكى، وخمطون ويفندون، يعرفون عدد القالمهن وجماد وزكى، وخمطون ويفندون، يعرفون عدد القالمهن ووجدايتهم، خيامهم، توزيع أماكنهم من خرائط رسموها بدقة المسامة المخصصة فهم، يطابع المهم، الرويع أماكناه المنامة المحمداة المحمدة فيم يطابع بالهدية، ويوسل كال

هل لجأ الشريف إلى المقاولات لأن التجارة في المقارات وخلف موسم الشمالا لايفي نزواته وهزواته ومنازله هل هو الانتقام اما لاقاء من قهر وقع ؟ هل من تحديد إقامته ومضم من المفر؟ أم لجأ إلى المقاولات حباً في المعرفة ورغبة في ارتباد مجال لم يعطرق إله؟

بدأ أنه لم يكن هناك من هدف لأى مواطن في هذا البلد سرى إصبابة أكبر قدر مكن من العال في أقل فدرة زمدية ، وتناثرت أقوال تلك الأوام أن المطفرة صدة زمدية مصحدة وستنكس وتتقلص، وتعود البلاد إلى سيرتها الأولى، وأن من لم يحقق أكبر قدر من العال في هذه الأيام لن يحقق شيئا بعد ذلك يوم مابدا فيما بعد.

كانت المقارلات إحدى الرسائل السريحة، فدخلها كل من له أية معرفة بسيطة أوقدرة محدودة، من أرقام اللقود، بدت المقاولات كحلم الشرية المنتظرة، فانتشر الكفائم في جميع أنحاء العالم باحثون عن عمال ومهندسين، دون أن يكون لديهم فكرة عن أي منيء، وقولون صاهي خسارية، إذا وجدنا شغل شفاناهم، وإذا مارجدنا شغل بعناهم.

لم يشب القان بغلمه كمادته، فعمل الشريف المستحيلات ووسط كبار القوم حتى حصال على إذن خاص بالسفر من أعلى رأس فى البلاد، هر الذى قرر حم صفره فيما سبق، عندما استعطف وشرح حاله، ويين مدى الفارق الشاسع بين بلاده وملجه، وانفور العميم الذى يرقل فيه الوطن، وأن سفره ليس إلا اسحاراة غرف الدسة بطريقة مشروعة،

وافق الكبير على سفره عندما سمع هذا الكلام الصميح في مجمله، أخرجوا له جواز لسفرة واحدة إلى القاهرة فقط دون غيرها من البلاد كطائبه.

حلم أثناء ذلك بشركة مقاولات كهرى، تمطيه الثقة والأمان، ليمد نشاطه كمرشد إلى كل مؤدى الشعالار، ماالذى يستطيع أن يوحد العالم غير الشعالار، ومن يستطيع أن ينفذ تعاليمها، ويأخذ بيدهم مثل الشريف؟١.

من أين استقى هذا المايار الذى نال تطيمه في مصر هذه الأفكار، هل البدوية فيه والفطرة نزت عليه ونقصت؟ هل هي الطبيعة القاسية التي أوحت إليه بذلك؟ أم هو السجن وطرائق تعذيه المختلفة؟ مالذي يريد (ثباته بالمنبط؟

نسى صائلته تماماً، نسازه الأربعة المدوردات دائماً من الزرجة الجديدة، لايعراق متى نأتى، الدور على من فيهن؟ يعمل حسابهن دائماً، لايستطيع الإنقراب من أقدمهن أم آمال وعمله وزكى، بمتطلع أن يهجرها لكنه لايستطيع أن يطلقها.

كان الشريف قاقد الخَاص الذي صاحبه منذ مجيئه من القادع . كل من يتقرب منه ويتحدث إلوه هو بالمضرورة عمول للأمن العام وجاسوري اليست الأبام مثل الأيام عالل الإجهزة تنطفت في بمصهاء وان يعرف من يلب لحساب من، وطن أن الكل بلعب علويه أرصوا عليه من هناك، ومن هنا تتقفره . أن زيما جهازهم هر الذي يلاعها، هند علاقفه، افخذار معاونيه جعائية لاتخاو من شك، لم يرتع للحديث إلا مع أبنائه.

بالإضافة إلى مشاكلها الفاسة في لأهور كانت محور أحاديث مجاميع عربية كثيرة تدرس في هذه البلاد، يلتقرن دلئماً في نادي بلنهم، تتكرر هذه الأحاديث في رجودها وعدم وجودها، ولم تعرف كيف تسكت هذه الألسدة وتمنصهم من

القيصية

اولى سيرتها. ولم تعرف أيمناً من يحرك هذه الإشاعات وهذه الأقاول، اقد ترسب فى ذهنها من كثرة ساسمت أنها ابنة جاسوس، وجاء عليها حين من الذهر آمنت بعا يتردد حواها وصدفته، وكان أبشع منأصيبت به هر نجاحهم فى هز ثقتها بذسها، تشكيكهم فى شخصيتها وساركها،

عندما تهن وتمنعف تارذ بغرافتها، تستحصر ذكرياتها مع أبيها، تقرم بإخراج كل ماكتبته الجرائد المصرية عن أبيها البطل، الذى رفض مضرب قرات التحرير العربية، وتقرأ المعاهدة التى وقعها الزعيمان فى عرض البعر.

في لحظات منعفها ودت أن تطلعهم على مامعها من ممتلالت، ولوحات شرف تضع أباها في أطبى الدرائب، كلما لامنت نكست فيكمت عرق أخرى مسترشدة بآراء اليها، نصحها يها، تعلمها من كثرة مامر عليه من أحداث، وأحادث وأحادث بدت في بعض الأحداث عبرة يهرش أن أخرى مجسمة لومدائة، فيه جزء وسوط مما قاله، وحتى يوهموه بأنه قد قال كل ذلك، وأنه أيدما كان ستدركه أوديم وإشاعاتهم.

يعن له المديث مع رائديه، لم يعد يأمن لأحد إلا هما، في أحيان أخرى ويتابه الشك فيهما، مل مدقهم حصاره وجونية؟ أم أخرى ويتابه الشك فيهما، مل مدقهم حصاره وجونية؟ التي يريدون إيصاله إليها، لأن الأجهزة نشطت نشاماً غير عادي ويريدن إيصاله إليها، لأن الأجهزة نشطت نشاماً غير عادية من الناس عدادة كمديدة من الناس فترصده أيضا فيهم، ثم يعركون شائمة عنه في المكان الذي نخب إليه، وأتى كلائة أخرين في أوقات مختلفة ليؤكدرا هذه لشائمة في كل الأساكن التي يقيم إليها تقريرا، وإذا ماعاد مرة أخرى، صحكوا منه وإزيروه. ماالدل إذن؟

هَالَ بِشَرِكَ بِلاده ثَانَيَةً؟ وكيف؟ وكل خطواته وأَنفاسه معدودة عليه ومسجلة، هل يتوارى عن الذاس؟ هل ينتحر؟

عندما يتحدثون لايصائون إلى أثرار، فالموضوع أكبر يكثير من احتوائه، وقد خرج من أوديهم، عائلة الشريف أمسابها مناصاب سعد من إهانات، بندا أن هناك عناياً أيدياً يسببه لهم الخوض فى هذا الموضوع الذى من كثرة تشعبه أضـحى يخيفهم، فيدفعهم إلى الحديث عن الشرجل منه إلى مالانهاية.

كشا مرت الأسابيره والشهور كلما أحسوا بأنهم أكثر جونا، وأشد عجزاً من إنخاذ قرار صريح، راحت الأراء تتصارب في كيفية انتخاذ قرار ورد الاعلبار لماللدم، قصنوا أياماً فظيمة، وهم وتصدورون في كل ليلة أن انتهاك أعراضهم بات وشيكا، وأنهم صنمن القائمة حتى يكدروا إرادتهم جميعاً دفعة واحدة.

لم يتكلمرا عن مخارفهم، ولم يهدئ كل واحد منهم الآخر بالتصدث عما يفزهه، اكتفوا بالامتناع وتبادل النظرات الرجلة والمذعورة كلما مر طوف خيال بهم، أو دق جرس مكتبهم أو

لم تكن امثل هذه الترهات أن تسلل الشريف عن أحلامه وما أنه ، وكان يتساءل أحياناً صاهو المطلوب منه 7 ورد لو أن أحداً أرجى إليه بما يريدون، لكنهم وقدو وصنسوء في عماد الأمرات لم ينتبهوا إلى منا الموار الذي يعتمل في دخولته ، ولم ينتبهوا أكثر إلى أن ذجاحهم في حصاره يتأكد يوما بعد يوم: وهو يستفر عزائمه وقواته المخرونة حتى يوجع بالأحتفاء بمنا .

لم ينتبه للفذلان والتكوس كزمائه الفورة. البعض منهم كسرت إرائته تماماً، ورضاع رصنوها مرزياً وشارك في الممائت المستمرة والمتوالية في تجريع عبد الناصد، في المظاهرات الكليرة التي اندلت على قدرات متقاربة ومتفارتة رباً على المظاهرات الثقائية التي كانت تخرج في القاهرة بعد خطاراته الدورية، والتي كان بنادي فيهما بأن ثروة العرب.

في ذلك البلاد، وفي إحدى المظاهرات احتفارا احتفالا كبيراً بأحد الحمور المنخمة لم يتمردوا على مشاهدة مثله، بدا أن له أكثر من راس، خططو، باللون الأبيض والأحمر والأسود وأحاطو، بالحمر الصعفيرة المخططة ينفس الأوان في موكب نلت جلال كبير تقدمه مسئول حوله حرسه والمؤيدون، ثم مركب العمر يتوسطهم الحمار الصنخم مكتوبا عليه باللوين ريامبات كهربائوة ،عبد الناصر، ثم الجماهير العريضة التي كانت تهتف منده.

تعددت المظاهرات وتنوعت، استوردوا خبراء في صنع المناطيد لوطلقوا منطاداً صنحما ليس له اتجاء مسين، مكتوبا

القصطة

عليه ويخط كبور جداً ألفاظا بذيلة تمس «ناصر» يطلقون هذه المظاهرات في جميع أنصاء البلاد أثناء خطبه النارية التي نناع في القاهرة.

اختائرا هذه المظاهرات حتى يلام الناس حرابها ويدسون خمانب ناسر، بشيعرن عن المظاهرات قبل خطبه بعدة أيام، ينقنون على الشائمة ووقت إطلاقها، يجلسون ينتظرون ساعة البدء ووقت القيام.

حرص الشريف أن يكون مرشداً المصريين ققط، هل لطيبتهم وسناجتهم؟ أم لذكرى أيام معره الجمولة التي قضاها ينهم؟ أم السنط بهم على أولى الأمر؟ وهامي مؤسسة، بكل رصيدها قد سلهما بارتياح المصرى عمرو الشرنوبي الذي كان مدرداً في أدام الشحالة، والتي لم بيق على بدئها إلا أيام معردة، وفي اللحظة الأخيرة قرر أدامها.

هأمش

فصل من رواية «المهملوا مصر»،



القصلة

نبجلها بمعاصيها الجميلة

لطفية الدينمي

إلى (س)

المعصية رقم (١)

ما برحت السينة تعمى التعاليم وخلاصات المعارف المكرسة وتشير إلى النتائج المحسومة ثم تؤسَّس العالم على مسافة لافتة تقول:

[الأمل هو الوجه المُعلَنُ للمستحيل]

يتمرف أنها بهذا القرل لا بسواه تقرّم أخطاء الآخرين بسواب مصور وتعند للسها عن الكساراتهم لكنها تتنفي نحر الأما بداب موجة هجرية وتسفر من ألاعيب الكلام وتقصى مجادلات المقل الذي يتمددى لكل كارقة تعرض له ويجيد مجابهة الغوائث المسغورة وهي تعان مؤالها المراب:

- هل من خيانات كيرى بسعة الجمال تأيق بدهشتنا نحن الذين تعطرنا الخيانات الصغيرة كل يوم،

تضحك وتفكر أن الغيانات تصدث عدما بمتثل الناس للإغواءات الصغيرة وكل ما جرى بدرج في سياق الصغائر فلا مسوّغ للبحث عن بهاء الضروقات العظمي في رماد المهزومين،

تقاوم ما حولها وتطن عصبيانها للكوابح وتدوس أزلهور الحذر وتخون حدوسات الآخرين عندما تصصى وتطويج عليهم وهم وتبددون في اشتباكات المغانم وتطفل الحدود بين النساء والأسماء والمهمات للمتناقشة.

المعصية رقم (٢)

يشغلها حبيبها المأسور في الأسئلة والمستريب بما يحدث وما لا يحدث وتشغلها أقاليم البلاد الشائكة التي تتدثر في

العداوات وشحة الصوء عندما ترتهن الماصر بين خطيئتين: خفقة السوط وتدليس النصوص.

فلا السياط تروى عن النص كما يروى الحب عن الجسد ولا النصوص تفصح عما يرويه الجسد في لذعة السوط..

وأما الثواب والمقاب فانهما يكرمان حبيبها إماً: سيدا وزيف عارض القول أو مصيراً ممالذا يتقدس في ذاكرات الناس ودم البلاد وترى فيها ترى من الوقت أعاصين الأخطاء تدوى حول الأجساد ويتلع القولين والبنداعات وترى في مرائي الأمكاد مشرداً مفهومة تنفض على المدينة الإثانائيد وأمالني (الفيدير كليب) شوء بأمسوات الجوقات الممسوسة ويفقهة المدور مميل كليب) شعره بأمسوات الجوقات المعسوسة ويفقهة المدور مميل اللشمائي المتناسل حدود الكوارث ببرامج المسابقات والجوائل اللفتاني والعراة تمصى المبدوث والسموع وتواسل مشاكسة اللقتية والعراة تمصى المبدوث والسموع وتواسل مشاكسة اللقتية والعراة تمصى المبدوث والسموع وتواسل مشاكسة

المعصية رقم (٣):

سلام المسامات يهيط على زهور البورانيوم في نافئتها المساهرة وذوى المساهرة وذوى وللشمالشرقية كأنه الفطأ المدورط بالصحود والمسلام وذوى وللذاشي في رياح السموم وأصابهما تحرق السيجارة الألف على قارعة الرسادة فلا وكترت المالم ولا تستكين المناطر بالترفق فيها وأسلها المعربة في معاصيها الجميلة فتفاق بالمسائل مردة وباللسوان مرات ولا تنسى وتعصى ما يوح به القهر روما سوف يفتقح عدا النهاد الذالى قم تدمج الرجود المحدّقة بها وتسكر فوقها نهر الوحدي ورغبائها الرجود المحدّقة بها وتسكر فوقها نهر الوحدي ورغبائها

القصصة

وتتشكل من مزيج الرجوه الذائبة صححة تمدد فوق العالم اكن دروع الصلف والممدرعات تصدها وتعودها الموأة نوبات نشوج من أجل ما سيأتي.

المعصية رقم (٤)

تتام المرأة المسغورة وفي عونهها مروح غلمصنة تسبغ على الملامها المصنوار البراري المستهاحة فيشرع العلم بالشكل في مدى المصنورات المراسمة مطرحة في المارية والوقائم والسروي) والمرويات دراسة مطرحة عن الذين قصنوا جرعاً أوالذين هلكوا وتكتب بالمشب أرقام الموتى الذين قصنوا جرعاً أوالذين هلكوا المصنورة أن نسخ المحميات لم تكاوم الموت بهنظة مباعثة وتمادر الرهم أن نسخ المحميات لم مخافات المصامير والقبلات والدخان المرير لتكايد صمياحاً لل مخافات السامير والقبلات والدخان منطفين القار وارتباكات الرحدة القادمة.

المعصية رقم (ه)

ولطها محسوبها الأخيرة، تصنعك المرأة من التراهن أنها مسمسينها الأخيرة، تصنحك المرأة من التراهن أنها عصمينها الأخيرة وتصخر من هذا اليقترن الجازم الله الهميلة عليها أفرل المحاصس وتقرر أن تصنى في محاصيها الهميلة ولا تشكل إلا التحصاد الأبهي ركل ما ترفضته الآن هو قبول المشكرة بما بعدث ما سوف بجيء محصلة للرزايا وجائزة المن نجا بالسكرت.

فتقوم إلى الحواة وتستدرج المعامس الكبري إلى تاريخها وتزيدها بمرحمات من أشراص القالسيس وشموس الهوى فتتصلب المعامس هركلا سرياً يستند إليه ومودها ثم تتحرل يرماً بعد يرم إلى صاليب معدن متوهج يزلف في لعمها كل بداءات السروق. ■

القصطسة

أحسوال كحسونيسة

مسرسی سلطان

عمر والوردة

فع استمر يدفن رأسه بين وسائد النرم، ولا يرود لأحد أن كل يوقفه، داندة فلم يسمع، وظل شاردًا في ظامات نوم بلا أحلام، نثرت الورود حول سويود أمل رائحتها تفيقه، أو تطرف عينيه المنظة، فيلمح ألوانها من حوله ويصمو، ولكنه استمر في نومه، وغط فيه.

ومنت خدها على كفها، وواست قباله، وهى تتأمل وجهه النائم، والذي خلا من أى تعبير أو انفسال، وقد تجمدت في مكانها، والوقت يعر، والزهور والورود تذبل، فتجددها وتأتى بغيرها، وتشرها حول سريره، ولا يستوقظ!.

ومراراً وهى تكرر ما تضعه على تماقب الأيام والسنين، حتى ذبات هى الأخرى، وغشيت عيناها، ولم تعد تفرق بين الورود البائمة، والورود الميتة.

وفى مساء حار، نهض كمن يسير فى توسه، وخادر سريره دون أن يرى، ودون أن يسمع، ولكن البائسة ـ كانت قد انهكت اللهادة، فتهاوت فى المكان الخالى فى سريره، ودفنت نفسها بين الررود الذابلة .

قمر وصعراء

فى ليلة من الليائى القمرية، وأنا مستق على ظهرى أتأمل السماء، فاجأئى جمال القمر، وأحسست به أجمل آلاف المرات من كل مرة رأيته فيها من قبل.

أخذنى هذا الشعور العميق بتلك البهجة الفامصة حين غمرنى الصنوء، تكنى لم أبح بذلك لأحد، وخبأت ذلك السر في نفسى - وأنا أستكان أن يخسنى للقمر بجماله، وأنا الذي أعرف أنه للدنيا كلها، وقد تكون الدنيا للقمر ا.

وذات يوم طرق بابي ساعي البريد، وهو يحمل طرداً، هو أكبر طرود العالم، وكان يعنوي القمر!.

فى ذلك اليوم، لم يسحى الديث، ولم تسحنى الشوارع، لم تسحى المدينة، ولا الدنيا كلها ا.

وكان لابد أن أهرب إلى الصحراء، حيث لامدى، سوى الفضاء الفسيح، الذي يسطى، ويسع القمر، وكل الدجوم.

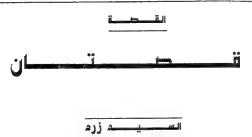
النجم البعيد

كنت أبحث عنها من ماه إلى ماه ، فلا تأتى رسالتها إلا تفتح بوإبات الشمس والعطش ، وكل المواد التى شريت مالحة ، ولم قزد سروى عطشى البهاء و برئك النبالي من ذلك الصيف ، كان الشرق فى داخل يدأجج كلما انبحثت أغنيات الشريط الذى تركته خلفها داخل الكاسيت ، فأكاد أناديها ، ولم يعد الهحواء الديات الآتى من ناحدية البحيرة يكفى لكى بهذأ صدرى ، أو يورد كلتاب

قتحت رسالتها الأولى، فقالت، إن المطر يسقط في باريس مثل دموعها، وأن الجو لايزال باردًا، وطلبت منى أن أرقب للنجم البعيد في السماء، وأن أفكر فيها.

فى الثانية قالت؛ إن مشاكلها لا تنتهى فى باريس، والعردة أمسر خيار صحب، ولذلك فهى تكتب لى من أحد الجزر الوونانية الثانية، وهى لاتزال تفكر فيّ، وهذا يوامها كشيراً، ويجعلها لا تضع عنواتها على مظروف الخطاب.

أما الرسالة الأخيرة؛ فلم يكن بها سوى رسم للسماء؛ ونجم يهوى ناحية العدم.



طلب حضور

الم ببطء ورفق، دفع الباب، فانفتح دون مقاومة أو موت.

لم يسفر تحديقه عن روية شيء: كانت الظلّمة سابقة. حاول جاهداً أن يكظم اصطرابه، نقدم خطوة للداخل، تلاشت بضع طبقات من الظلمة، لكن ظل التحديق لا يسفر عن روية. تسمّع، لم يكن ثمة سوى طنين خلفت، لايدري مصدره: أهد داخله أم ركن من أركان الفرفة التي اجتاز تواً- لأول مرة - عنبتها.

استنفر كل الحواس، فقدا قشعريرة ما ألمت بظاهر جاده، أنبأته بوجود حياة أخرى تتنفس وإياه هواه ذات الفرفة.

كان قد استرثق جملة مرات من صحة العنوان الذي حفظه عن ظهر قلب لكثرة ما طالعه، في الأيام السابقة، في الإعلان المنشور بالصحف.

كان الإعالان يطارده، يضغط عليه بإلساح طالباً مقه سرع الترجه إلى عنوان مدده لم يذكر في الإعلان اسمه، لكن كل البيانات الشغررة تقطع بأنه هو البوجيد الفضورد دين أي التباس أو المصال الخطأة تاريخ الهيلاد، محل الإقامة، الهيئة، طول التامة، الرزن، لون البشرة، العادات اليومية، الجراحة التي أجراها في صعرى الجراحة التي أجراها في صعرة .

لم يحدد الإعلان اسم المعان أو السبب وراء طلب حضوره، كما لم يذكر ـ على خلاف العادة ـ رقم تليفون يمكن الاتصال به.

في لبتداء الأمر، حاول التجاهل، رغم الدهشة الذي اعترته والفضول الذي احتواد.

لكن مع التكرار، أخذ الإعلان يستلغت أنظار الآخرين، وكان المقربون ملهم - يدورهم - يستلغين نظره اليه . كان لايد من وضع حد للقاق الذي أخذ يناهشه ويتـفـاقم إزاء تكرار الإعلان وإلحاحه.

تقدم للأمام خطرة أخرى واجشة. حاول أن يقدماح أن يسعل. لم يسمع سوى الطنين، همّ بأن يخطر، فانزلق، ليجد نفسه - فجأة - منطرحاً على الأرض، وقد حدقوا به وشارا حركته، وشرعوا يجردونه من الثواب، •

شقاء الغليل

نفعنی - فی مسدری - بقبصنته، ارتدت إلی الورام خطورة ، واستعت توازنی -، وکزنی بأسابع پند المغزودة عدة وکزات منشابعات . تصالبت مطأطأ رأسی، مسندا بصری ندو حذائه الناع.

كان إدراك ساطع يتخللس بأنه يهينني على مشهد من الناس وبأنفي أله المهند من الناس وبأنفي أله المستحدد على مدركاً أنه صاحب حرى، وأنه لوس لى أن أعلاض مادمت غير قادر على رد ما استدنته منه، وأن هذا ليس أول - ولا آخر - عهدى بالإهانات.

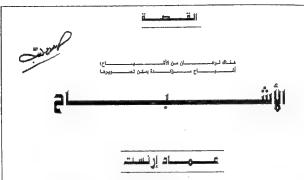
القــطـــة

أفلندى من قبضته التى أطبقت على ياقة قميصى المفضنة . . مشيت فى نفس الاتجاه الذى أقلتنى إزاءه، وقد كانت رأسى عن العمل، بينما القلب يملأه غيظ مهيض .

أو سعت الخطى حتى جاوزت الباعة، ما كان ئى أن أشترى شيئا أنا المدين المهان.. جاوزت الطرقات الغاصة

بالسهارات، وما كان لى أن أركب أو أتطلع .. جاوزت الناس والبهوت، وأوصلني الفطر اللاهث إلى الفلاه .. كان بيشي مستفيضي ملتو المالية عالك، تهارو ، ثلال من الله ابان ويضع علامت ترعى. كانت بالناطك تجهد في إدخال حامة ثديها المصمورين بقم الرصنيح . . دون أن يعمل نظني، انطلق السباب من فمي وإنشات أعشرب بعضا .. ■





البداوة من نقطة صغيرة نصدو على النفس هي دائماً بداوة ناجحة تبتحد قلولاً أو كثيراً عن ستارة اعترافية تجتاحك في لحظات [1] الهنمف.

ابتمد عن ذلك المبنى الشاهق ذى الدؤلف الكليرة المعراصة بإنقان. تذكر وهو يتراجع ناظرًا لأعلى، أنهم، لإنجاز ذلك الجدار استغرقوا في بنائه زمناً أحاط أجساد الجميع بالقلق من العمال إلى نوى المناصب العليا.

دهذه نوافذ كليرة؛ أدرك هذا وهو ومورد للخلف منهكا في حركته خائفاً من التكرار. نوقف بفعل حدسه وأخذ يحدث نفسه وإن هذه النوافذ الكثيرة ومنعت فقط لتحد من رويته».

عندها أحس أن الستارة لا تتحرك وأنه لا يوجد أحد خلفها.

التفت للجهة الأخرى فوجد الميدان ذا أكثر الحركات تشتيتا

ميدان التحرير،

لَكُرُه بِخْفَةُ أحد المارة.

أخذ يعبر الإشارات الراحدة تلر الأخزى وهو يتفادى الدخول نقلب المدبنة المتغير درماً . كان بخاف التغيير وذلك لرغبته الطموحة لتذبيت غيىء ما يراء جيزاء فقد تراكمت دلكن في اسطاعته تدييز أى منها، وأثناء لتثبيت غيىء ما يراء يقول عنه المنافئة والمراحث المنافئة أو أربعة صغون متحركة من العربات. مراك وجه يفاجئة معرود لإشارات ثلاثة أو أربعة صغونة متحركة من العربات. مراك برائي وجود في الزحام . كان رجه في عمر وجهة هادئ بيتما يتكلف خلف زجاج العربية ، وجه لا يكثنر الانفعالات مثل باغى وجود المنافئة ال

مر من خلفه ذو الابتسامة.

أثناء حركته المتوترة في العبور كان يرى النساء كالبرق الداني يؤكد وجوده ثم بخفى. قرر أن يهدأ على رصيف الوسط لحظات لكن من بحيد كان رجل أنيق يسير علي الرصيف المقابل يحمل في يده وسيلة انصال محمولة ينظر للمارين بجواره وهو يتحدث ووجهه يحمل الضيق والحرج، كان يسطيع المس تقلصات وجهه وتوترات علقه.

تابع بعينه الرجل الأنيق في مأزقه.

القصية

أغلق المحمول،

رکب عربته.

حركها لمجموعة جديدة من القرارات،

أخذ صدوقنا يتعجب هذا قرار التفاطى. لابد أن فى الأمر امرأه، لكنه عاد بقرار جديد قائلا لنفسه وهو ينظر نحو إحامة السبانى بالميدان والمدينة تتكاثر أمام ناكرته من أبن 11 كان تساؤلا يذهب خارجه «ولماذا لمرأة 70 كان تساؤلا يسود به اللخان، ها قد صاد رجل المرور بداخله للعماء فتذكر الله التافقون الصاحت الذى يأته يومياً من قدرة تقدرت من علين عنذ أن انفسل عن فنائه المصرية من المشبقة المتوسطة وتذكر وتذكر المن من التافقون الصاحبة عن من الله الأولية من ذلك التافقون المسامت، الإيقاع خارجه غريب وعبون كليزة تمر عليه 1 لمحاجبين كثيفها على مسافة كبيرة من بعضهما، ولماذا كلما أرى شرفة أسمع رئين الهائف؟... ولماذا لا أسمه عندما تقرن القرفة مشامة بوضوح؟ عيناه تركزت صلى...!

قرر أن يقف فرجد نفسه ساكنًا على رصيف الوسط، في ذات المكان. حاول أن يتحرك لكنه فوجئ بشأب يصرب فتاة على وجهها ويركلها بعنف وعلى الجانب الآخر سمع صوت حادثة ارتطام عريتين وعدو عددمن المارة في انجاء الصرت وشابان وحاولان مما في مناس الرقت وهما سائران في انجاء بعضها الأ يرتطما اكتهما مع ذلك بوصلامان بعف فقد كان القرار راحدًا وفي لمطلات كان الاعتذار مناسلاً عاد في أدجاء الشاب الذي صرب الفتاة كان يسحبها من شعرها ويصرب بيده الأخرى من يحاول مدمه عدما اقتريا لاحظ أن أنف اللناة دنوف.

«النزم برصيفك» قالها لنفسه رأسفل قدميه وبهدومٍ مُباعث تدحرجت كلمة على الرصيف اتحثه على العبور من جديد لرصيف آخر. رآما صديقنا فأطاعها وهي تمر على لوني الرصيف.

وعاديء .

كلمة خريبة كيف أتته هذه القد أرشك أن يدمل بها؛ أوشكت أن تأتي من مكانٍ أملس في ذهده إلى المصو المردى للنطق.. لسانه. كاد أن يلفظ بها.

معادى! ما هو العادى في الأمر؟، أخذ يحدث نفسه كمن سيخسر رهانًا. وأنت است رجل مدينة».

وكانت هذه الجملة التي هي وجود كامل تدفعه ببطء رغم كل شيءا

كانت تأتيه من مكان ماء مكان شبحى، مكان تسقط فيه الأوسمة والنياشين من أمثال اأنت جزء من انتلجينسيا المدينة، التي ماضيها القريب اأنت من الأحراره.

وأنت ابن بلد .و وأنت صيف .

كل هذه الأوسمة التي توضع على شاهد قبر اذهن حي فقد حريته ورضخ لها متأنقًا.

«أنت لست رجل مدينة» أخذ يرددها بداخله ثم هزأ بها، أليست هي أيضاً نوع من الأوسمة ولكنها ليست للتشريف أو الموت إنها أوسمة طرد ويسرعة شديدة تواترت على ذهنه هذه الكلمات «المعتزلة»، «الأباء السواح»، «الهاتمون».

دلا، فاليه بصوت عالي حتي إن أمراًة عجوز كانت ستصعد لرصيف الرسط كادت أن تتريح وتسقط، لكنه لحقها وبعد أن نمالكت نفسها قالت له بصوت مختفض مسموح رغم شجيج الميدان وهي تتأمله

: اصوتك،

: بماله ال

: «لو أنا كلت أصغر شوية . . كانت . . كانت ، كانت ، شم غادرته .

القصية

أمسكت بذراع رجل في الثلاثينات وأومأت تخبره

: اعدینی،

تبادل معها الأماكن ليمنع نفسه في موقع حماية لها وأخذ يشير بيده اليعنى عدة إشارات للعربات التتوقف أو لتهدىء من سرعتها.

بإيقاع هادئ مخالف لإيقاع الميدان عبرت حتى الرصيف المقابل لاحظ أنها لم تشكر

الرجل فقط تركت ذراعه بهدوء وأكملت سيرها.

أحس بالسبارات التي كنانت من المفترض أن تقولها تأتيه وكأنه يقولها عنها اللرجل؛ لكن أين هو؟ أخذ يبحث عنه لكن الهيدان كبيور يضح بالمارة والاختفاءات. أما هي فكانت على مسافة كبيورة رآها كامرأة تعرف الطريق للرجوع على أمجاره نحو قلعة ماا تحركت قدماه في مكانهما وأحس بلسعة برد عندما رآها تختفي تاركة كلمة مؤكدة العروف اصوتك»، وأنّاه تريدها من ركن تاريخي.. . .

. كنا.. كنت، كنت في الطريق وأنا أغادر القلعة وأثناء ذلك وقدمي تنزل بصعوبة من فوق منحدر صخرى أدركت أن الاحتياج: الطريق الممهد سلفاً للدخول

هو الوجه الآخر لـ:

ولغير الموت ـ التكنيس ـ لغير الرحب؛ ستمكث في ما دُمت هذاه .

الوجه الذي يقف عنده الجميع متكاسين،

لم أنطق.

تابست الدخول في المعمل الحجري كخلية تُدفع بوسر نحت المجهر. المعار يرطب تأجوبلا حدقتي المصارية ، اكتمل الدخول بي ، أغلت المدينة سقفها على ؛

وانفتحت

قلعة البيت.

الأبواب إلى عصمت.

بالبقين والثقة في كونها تراكم إنساني بقوة الجنس المذعور المرتمش؛ تقلصت داخل المجر. ذلك المكتوب على قلعة التجارب البيراوجية:

انتك الذي لم تمت لأن وجُهك هذا داخل القلعة . ستمكث في مادَّمت هذاه .

وأذكر أنى لم أهرب لأنها دامت خدوشاً في خرائيي.

فالبيان في تلك الم ويهدوه.

وكعقرب لخلية مذعورة بتطورها ـ فانتحت جانبا ـ قالت بشحن الكلمة لبناء الأسرار : ووجهكُ يُخلى السواد منى ويجعلني أضاجعه .

اللدغ.

المدينة مغلقة.

لقد وقع فى فخ عنكبوت الذاكرة الأبيض؛ ذلك اللعين الذى رآه مرة فى أحلامه يهمس له «العدو فى المكان يسمونه البلهاء شرود هلى، .

الصوت . الوجه،

هل هذه مراكز الذات بالنسبة للآخر عندما يرى ويحيا مع آخر. وعنوانك. تليفونك لو سمحت، .

وفى لحظة الأبوض يتحلل كما يتحلل القناع ولا صموت داخل مدينة يتحرك أسقلها رقم قومى تذكر الشراب الشمبي الذي بأسفله دودة مهتسمة تنتظر الملح الأبيض ليتحلل ، كان لابد من أن يشرب المياه . أحس بماءحة المطر على سائه ومعها ليمونة ، الليمون والمطر داخل حقلة كانت قدماه تتحركان في مساحة صغيرة على الرحسيف ، لاحقاً أن مخادها يلمع مع سقوط المطر عليه ، عندما يريد أن يدارس الحب تأخذه ابتصامة ماكرة ، كان الشقاء وكانت عصمت بحواره تنظر نحو سقوط المعار في يركة صغيرة لا يعلم لما يجب علي من هم سوياً أن يخطأة إلى البعد البهدة ، والخان يحتموان من المطر الذي فلجأهما لمظة خريمهما من محطة القطار بسيدى جابر، تركك مكانه علي الرصيف والايتسامة الماكرة على ومهم ثم حولها ببراعة لايتسامة بهجته بالمطر الغزير الذي بدأ يشتده اندهشت عصمت خاف عليه

عصمت: ازرجع،

هو: ولاً. هانمشيها للبيت.. السافة مش كبيرة،

عصمت: اأرجوك،.

هو: مدينة غربية. كل ما أهيبها، تشغيلي، أعجبته فأخذ يرددها ويكررها بشكل غنائي وهو يخيط قدميه على الأسفلت الملئ بالمباه، وهر يدرر ريلف أسئل السواه كان برى اسعان حذاتها.

عصمت: معشان خاطری ناخد تاکسی،

: اأنت غِرِقَت،

: مهاتاخد برده.

كل هذا رهو يغنى ويرقص من نهر الطريق وحتى الرصيف مقلدًا ،چين كيلى، وهو يتماق بأحد أعددة الإنارة : ممدينة غريبة مدينة غريبة

تعالى، وهو يشير لها.

: اعشان خاطري، وهي تنزل ناظرة لأعلى نحو السماء الممطرة

عند هذا علم أن حيلته نجحت وأنهما عندما يدخلان البيت سيضطران لخلع ملابسهما.

مع ذلك بقى في ذاكرته ذلك الحارس الوحيد لبوابة إحدى الكنائس التاريخية وهو يتابعهما.

لم يوقفهما المطر بقدر ما أسعدهما وصنع انضه مكاذاً في الذلكرة سارا

ىنيا

سعدا

القصصاة

أغلقا البيت.

: ، وجهاكُ يُخِلى السولدُ منى ويجعلنى أضاجعه ،، قالت له ثم نامت معه . أحَس أن وجهه هو الوجه الوحيد بالميدان وأن صوته هو أيضاً الصرت الرحيد ،

أفاق بلدغة قاسية من مديل عليه دماء وأنف ينزف بشدة رعينان مليئتان بدموع، لقد كانت هي نفس الفتاة التي كانت تُصرّب بعف أحس أنها ليس لديها شئ تستند عليه، هاهي تسير مع نفس الشاب في انجاهه وبرغم إصابتها كان يدفعها. أراد أن يفعل شيئاً فتحركت قدمه اليعني لتعرقل الشاب ليسقط فيادره بالاعتذار

الخيانة 111

ليلاً حيث الغرف ينكاثر هاهر يمرد بها على هردج العطش من صحراه الاحتياج ليرتشفها زواجاً ريمكث فيها جفافا صحوراً؛ زراج الاحتياج ليلاً حيث الخرف يتكاثر والعقرب يعمل فى الظلام، ذيله يتعرك دلخل مياه الخلابا المعلق عليها باب الحقوق المشروعة يظنون أنه بمرد داخل الأدراج لكن هاهم يعانون من لدغاته فى الصمت بعد المصاجعة.

الاحتياج رعب أفق الخلية المهين.

عددما كنت ذيلا مسموماً من عنقى انتفض وجهى.

أيقونة ذيول الخوف.

لأعلى ولأسفل.. الأوركيد السوداء تشبه الأحياء الفقيرة لكن لماذا تشبه أيضاً الطبقة المتوسطة ؟

التواطؤ الفردى صد التواطؤ الجماعي

الدخول في بناء خاص حريص على الذات في جماعها الفرح

ميدان مصنوع مند ميدان مغروض.

بعض الزهور تُجمل الميدان.

وَصنعت عصمت بعض الورد أمامهما. يجلسان. ينظران ليعضهما ثم يأكلان باستمتاع.

المدينة تمنح التهدل العليف في الدرع ، موجةً من قانون قلق تبنى قلعة رومانية من السلطات البرلمانية تتوج الخلية أن تكون عقرياً. اللدخ هر المتمة الوحيدة . . . ويطنى تصنع خطأ متحرجاً مرتمل بعنف جغرافي نحر الشرق .

الأبواب إلى عصمت ساخنة

والرمال والأرصفة تُقطع نحو الغريزة.

: دمن يخرجون من قلعة مدينة الخلية بحاجاتهم البيولوچية ولا يرتدون العقرب؛

يصبحون بهلوانات أو فلاسفة أو فنانين،

أو يقتلون العقرب بالسؤالِ عن الرمل والرصيف،

قالت العقرب المعتزلة في تأمل شعبي - ينصت لها الكثير من العقارب عندما يتوهون في لذة اللدغ.

-

عصمت

الوقوف في المنتصف

القصصة

عند عصمت

والراحة ، الكرسي،

والكرسي _ الراحة، تدخل الحروف لتتسيد البوابات

(أخ ·

خزنة

خليقة]

يبنى بالثام منه فلا يدم؛ فراحة الروح ليست في الجلوس فوق بل بداخل...

الذهن عادى لا يتقن...

قالها ثانية «عادى» وأخذ يحيا كلمات مثل المتحف، الجامعة، مدلفل الشوارع المياشي، شركات السياحة، أكشاك عربات الكبدة والكبارى واللافقات والأغاني والمغنيين وخطوط المرير ونزلة الرصيف والأسفلت والتضافات وماركات العربات والزحام والصغوف والتداخل وأصوات المواقير والكلكمات والناس والأكل والقرارات والغرملة،

وصل

أخيراء

هاهر على الرصيف المقابل، النهى قرار قديم عليه أن يحدد ماذا يقط ؟ لم يكن أسامه سوى الرجوع لغرفته وعليه الآن عبور إشارة . أخرى، فعل ذلك بسرعة عليه الآن أن يترجه نحو الشارع الذي يعلق عليه شارع نزاراً أسامه إشارة وإحدة إصديرها رهد يعر سقطت المنافذ الذي منتصف الإشارة . إنها ميدالية خاصة حدًا بمهنته فهي هدية من صديقا كان ما يؤكد عليه أن يمتهن السهنة الذي يحبه وكيفا يضاء كما يقادة بأن على كل فرد يحبها وكيفما يضاء ونهاء أن يعام المنافذة بأن على كل فرد المنافذة المنافذة بأن على كل فرد المنافذة المنافذة بأن على كل فرد المنافذة ا

منى سمع هذه الجملة من قبل 11 تسامل وهو ينظر الرجل الصخم يفادره وفي نفس اللحظة سمع صدريقنا جملة أخرى بمودة داخل صحيح الميدان وأصرات كاسيتات الأرصفة والعربات المارة.

مهنتام إمنى؟؛ النف حول نفسه باحثًا ثم توقف.

شعر بالتشابه الغامض بين الجملين من ناحية ربين الجملتين وأنواع الكلاب الصنحمة الشديدة الشراسة التي يربيها صديقه فقد حادث لذاكرزته وجوه هذه الكلاب وأصواتها، دهنتام إمدى؟، . سمعها مرة أخرى فقد كان أحد الأشخاص يصأل صديقه حتى يتصل في ميعاد مناسب.

مع ذلك أحس بدائرة متسارعة شرسة غامنية من التهافت على الكلام بصيغة الأمر والحديث بصيغة مطلقة وراوده الشعور بالإسهام في معركة حريبة شاهدها في فيلم، لم يتمالك نفسه خفض رأسه بسرعة وهو يزعق دمرى؛ عدى، ادفع؛ فوء، كل؛ الهجم؛ العدة نام؟ اخرس؛ اجرى».

مع كل كلمة أمر كان جسده بدحنى قليلًا؛ لكنه أفاق على صوت حاد صارخ لنفير مقطورة أعاد جسده للاستقامة بسرعة شديدة حتى إن عموده الفقرى أصيب بألم سريع.

القصية

اكتثف مع هذا الأم أنه يقف في منتصف الشارع على خطوط العشاه والمارة بجواره والعربات الواقفة، من بداخلها يكتنزون ضحكاتهم. أحس أنه بجب عليه أن يبتسم.

ابتسم ومعها عاودته نفس الكلمة، وبازوجة قالها

عادى؛ لكن باشمئزاز هذه المرة.

«المدينة تراه رهو براها ولا شئ أكثر من ذلك» حادث نفسه وهو يتجه نحو رصيف شارع قصر النول حيث دائماً ما يتذكر على ذلك الرصيف الأيمن كلمات وجمل متفرقة من شعر تزارا.

هاهو يسير حذاؤه اللامع منهك على الرصيف الأيمن من دشارع تزاراه!

ديا بلاطات الشوارع القاسية صعى خطوات

من فولاذ في إرادتي المتصابة المستعدة لمواجهة الرياح...

صحيح أنى كنت أؤمن بالحماس العظيم للحياة .

كانت كل خطوة تصغم في ذلتي عبادات قديمة لكن متحركة دوماً...

أيتها البلاطات إنى أقوى في صدري الأعمى..

ثمة مسافات طويلة في الكلمات العمياء،

لا يعلم لم أثقلت روحه هذه الكلمة وأوكازيون.

جاس منهكا شديد التعب من السير وبجوارء على نفس السور الجالس عليه شاب بدلطه قبوط شديد الظهور على وجهه تشاركا لمطلة في هذا الشعور لكنه انفض بمجرد أن ألقى الشاب بسيجارته وذهب، لاحظ أن زهرة السيجارة قد انفصلت عن قصيبها وأخذت الزهرة تشكل بسرعة هفى خمدت بفعل قدم أحد المارة،

رفع رأسه نحو مبدان إبراهيم باشا ـ الفاتح ـ ورأى من خلف تتثال الفارس المدينة تمتزج بوجوه من عرفٍ من النساء وإمعانًا فى الانسمان سمع

القد طفح الكيل بي بكاءً

من فراغ قلبك ويروده

اذهب في طريقك وسأذهب في طريقي

شخص (آخر بحاس في مقعدك)

كان جزءاً من أغنية اسغنية من الثمانينات بدينة تشبه امرأته الأوروبية النى قرر أن ينفصل عنها منذ وقت قريب خرقا أليمنا من ذلك المثلث الأبدى الذى يطارده لكنه هذه المرة لم يكن رسمياً كان تحدياً صارخاً منه لفكرة وصورة الغائب حتى ولو كان على حساب امرأته أحس أن الجميع فوق عينه والكل يعاقبه في الذاكرة . الثف حتى لا يرى الميدان فوجد خلفه حديقة مهجورة مظلمة.

ونعم مر على كثير من النساء، قال لنفسه.

«ابحث عن امرأة ولا تكلمني عن شيء آخر. المرأه هي التي ستُفهمك المدينة ، عندما يكرن لك امرأة داخل روما وتسير معها بعد المضاجمة، سنجد أن الدينة مختلفة قد تجدها متعاطفة أو قاسرة كل هذا سيروقف عليك أنت وتابع بحثك ليس عن المدينة ركيف ستنام معها وكل بحثك عن نرح المسافة بين تفسك وتنفسها، قال هذا المديقة المسافر لأوريا وقد انتابته موجة دون چوانيه ـ لكنه بشعر الآن بأن الأمر ليس بهذه العبامة .

القصصة

فكر بدلخله وبعض الأغاني تشعرك بوجوب وجود امرأة بجواركاه

كان ينظر داخل الحديقة بأشجارها المنظمة المشابكة الصنخمة كيف أصبحت حديقة مهجورة ثا سمع حليف أفرع شجر. أصبيب بدهشه خافته عندما سمع حواراً يدور في عمق الحديقه إلى الهمين كان الحوار خافقاً لكنه مسموع

: و مندما تأتيك لمظة تتأكد فيها الدياة بمعناها المتعارف عليه، مثل السجود لسنتر تجارى غنى بواسلع - وقد تكون القلسفة أو حتى الحب من هذه السلع - تأكد من أن هناك تحولاً في الهدف من الميتافيزيقيا أي ستجد أن السجود امجمع تجارى في الروح هر غاية المذاهب .

إنها تجمّع لا نهائي من فرص الحياة داخل التاريخ الأثرى لوهم الحياة ذاتها.

وتظل الحياة لا تراها لأنها وراءك وأنت تجرح ركبتيك،

استند بركبتيه على السور وأخذ بيحث عن الصوت.

: وقبل إقاسة حد والزعك من آخر ما أو مكان ما . ، مصحة قدسية في الصوت الجديد . . عاود مرة أخزى الصوت الجديد ولكن من مكان بعيد علي يساره ولي المعنّ كان يصاحبه صوت ارتطام أفرع الشجر .

: وتأكد أولا من أن حدود الفطأ مطومة لديك، بسفر صغير نحو الآخر؛ فهو على مسافة لا تتجاوز مفهوم الدولة عن الديموقراطية.

تلك المسافة التي قد لا تتجاوز نقطتين داخل مسافات مدينة التكدس.

تأكد من أن ما تقوله ليس تاريخاً رسمياً لعلاقات سابقة،

لمغتلطت الامور على ذهنه وهو يسمع صدوت أقدام بحذاء عسكري ثقيل تتكسر مع حركته أقرع. ما الذي يحدث؟ من أبين يأتي هذا الحديث؟ ها ولي بعينه البعث من خلف السور، واجتاح الصمت المكان لفترة.

أين ذهبت الأصوات؟

ونحن في معسكر لاجتين، لا يعلم لم صرح بذلك. ١

: وفقط قبل إقامة حد والقطيعة، مع الآخر ..، عاد الصوت يتحدث للآخر من جديد.

وتأكد أن. الذنب. هو لحائر خرافي يولد مع معرفتنا للمحيطات وهو أيضا فأر الكتب الوهمي فالذنب إيقاع صامت لست عازفه ولن تعرفه يوماً،

هدأ الصوت ثم عاد ثقيلاً خاتفاً من حديثه ذاته

اوان تعزفه يوماً.. فهو يعزف داخلك بوهم التاريخ،

وهو يبحث في لشكان الجديد المحتم الذي يأتي من دلخله المسوت كان يصرخ بدلخله واللاجئ يعرف أن هداك حياة ولكن ما هر أمامه هر الزيف بحيد، أنصت بدقة لهذا الحديث الذي عاد من جديد.

: «لذلك وقبل العرف العنيف تجاوز عزف الملاقات الأخرى فالآخر يعزف، تأمل عزفه هل هو خاص به أم نوتة تاريخ الآخرين نوتة «الولجب أن يكون هكذا، .

هذا صديقنا بعد سماعه للجملة الآخيرة وأخذ يرهف السمع فقد كانت الأصوات نتبادل مواقعها بسرعة شديدة والتمييز بينهما يكاد يكون مستميلاً.

عاد الصوت عنيفًا قوياً فجائياً وحاداً والواجب أن يكون هكذاه.

القصصة

تصاعدت معه صرخة مكتومة ومألوفه.

1 1 سيليا ، ١٠

: دعایز من هنا ۵۰۰

اختلفت معه طبيعة الصوت ثم عادت كما كانت اختار صديقنا الدخول فقفز من فرق السور وتحرك نحو الصوتين.

: وفي براح العزف والغفاء قد تفقد الحرية مطاها، كان تعليقاً ذا معنى يشوبه القموض. تعرك صديقنا داخل الأشهار وهر يبحث وأذنيه ترهف السمع

: ١هل يمكن أن تكون هناك بحيرة تعرفها بداخل محيط لا تعرف عنه الكثير ومع ذلك تشعر بوجوده !!؟

من حق الجميع السؤال عن المحيط فالبحيرة نسكتها أما المحيط فيسكتناه

شعر أنه لم بعد وحيدًا تحرك على طول سور خشبي متهالك ينتهى عند بقايا مبدى أثرى لا تظهر معالمه فقد كانت الظلمة أشد من قدرته على الرؤية.

: اخد.. تأكد أولاً من أن الآخر عدائي بالفطرة وليس عدائياً لأنه لا يفهمك أو أنه يحتاجك ولا تسقط في فخ انتهاء الخاص،.

وقف في مكانه فقد استقرت الكامات بدون مجازاتها داخل ذاكرته منصجمة معها تعاركها بهدوه وسرعة. لقد بدأ حدسه في العمل من جديد، عبر السور الخشيري المقهالك.

أخذ يزعق

وأريد أن أراكماء

عاد الصوت من جديد لكنه كان يبتحد هذه المرة وقد توقف لبرهة فسمع صوبت الأحذية في توقفها ثم عدوها السريع وهي تردد كلمه إهدة

: ودائمًا؛ ... : ودائمًا مه : ودائمًا .. الصوت يعلن ويبتعد ودائمًا ...

: ،دائمًا، الفكرة إنسانية في البداية

- المدينة الحب

رما شابه ذلك من أمور قد تصل لحد الأيديولوجيا.

لكنها بعد ذلك باندفاعها تدور لتخدم نفسها

أحياتا

بنعومة الخيانة

وأحيانآ أخرى

بعنف وقسوة . . الطعن،

اصطدمت قدماه بشيء في الظلام فتوقف ثم نظر الأسفل.

دماء

القصا

أطراف مئناثرة وأصابع مقطعة أكلت أجزاء منها

قلب متصل بشرابين خارج الصدر ويجواره ثدى واحد والآخر تم تقطيعه لا توجد عينان. مكان الأنف فارغ ودامي

الأدن معلقة على قطعة لحم صغيره والعلق به فراغ منهوش تتساقط منه دماء

..

أحس أنه في مكان مألوف ينظر له نظرة باردة.

خبر في جريدة

صورة في تلفاز

مقال اجتماعي عن الوشاح وعلاقته بالإشارب.

وكشبح ينفسل عن أشباح، خرج من الحديقة أحس بالمال في بنطاله.

ونعم يكفىء قال لنفسه

.. ..

استوقف أحد التاكسيات لم يحدث السائق في الطريق دفع. مشي. صعد. فتح.

سلم، أغلق، أغلق، أغلق، أطفأ،

ينطق للناخل حتى ينام

اعتدما كنت صغيراً كنت أحتمن حذائي الجديد أثناء نومي، .

الجمائية

يٽاير ۔ يوليو ٩٧

القر صاة



إهدام: إلى رأم أحمد،: .. تلك الهنيسة وذلك الولد..

> كانت هسهسة الخطرة تصلها، ترثُّ في مدخل الديت، شويصخمها الصحت، وتملأ رائعته المكان. فتتهض من رقدتها بجوار البو أحمد، تاركة شخيره خلفها، تتأكد من أن نور الدخل مصاه.

> يمحد الدرجة الأولى، وتبدأ هي في العد: راحد. التين.. تلاتة، أحياناً، . وعداما يكون تمياً جداً يعرفق عدا السملة يأخذ نفساء فتدوقف محه، وتلان في سرعا الزمن الذي يهد حيل الشباب ثم يبدأ من جديد، وقبل أن ينقر بأصبحه الباب تكون قد فقصت، . وتحديها وألصفه وقامله الطويلة كأشجار الدخيل أمام دار أبيها في البلاء وصدره العريض الواسم.

> وييدما يبدل ملاسه تهجة (الأكل: تسخن العيش، وتساق ببالفقل الأسعر، وتقطع الطماطم طرنشات. . هو يصبها طرنشات بالفقل الأسعر، وثلاث غرطات جبنة رومي .. كانت تضع له الكثيرة اكله فطهاً يأكل ثلاث خرطات . كان ثد انتهى من تبديل ملابسه، ثم نخل العمام. هو الآن، يقسل يديه ورجهه. أحياناً بشهفت رائس، وشكر من شعره الأكرت، وبعش شيرات عدادة متعسية تفعر في قفاه، في الصباح، وبعد أن تناول إفسائره وارائدى ملابسه وقف ألهم المراقد، ويقتر إلى شعره لم تتمس شعر قفاه وكان يؤامه. . ناداها.. فعنت بمتكينة الملاقة على قفاه ثم أشعرها عن الذي رأه.. وأنه يصتحنن الأرض على قفاه ثم أشعرها عن الذي رأه.. وأنه يحتمن الأرض فسك، ودعت له بطول المصر، وطائت سكتـــه، ثم قدام وانصرف.

تنتظره حتى ينتهى، تضع الصينية وتنتظر.. وريما فكر أن يأخذ حماماً كاملا.

أخذت ترتب ملابسه على الشماعة، تتسرب إلى أنفها، مع هفهفة قميصه درائحة عرقه _ ليست مثل باقي الميال، عرقه هو عرقه _ تعرفه .. وتستذر رائحته دائماً ـ ذات مرة،

وييتما كانت ترتب ملابسه سقطت ورقة معتطيلة وسفيرة .. أخذت تقليها ، ويصمر وجهها ، ويتمسم ثم قامت إلى المرآة .. استطاعت أن ترى عدة شعرات بيضاء اكتها ابتسمت .. وانسحت ابتسامتها جداً، ثم روضعت العمورة في جيب البنطين ، وعندما جاه .. كان وجهها مازال محموراً .. وما زالت تبشم ..

سمعت كركبة وصرير باب يقتح ثم يُعلق . . لابد أنه انتهى من حمامه، وسيأتى . ثم يجلس، كعادته، على السجادة . لا يجلس على الكتبة . . هو يجب الجلوس على السجادة . .

_ الأرم*ن ب*اردة ، . آه منك آه ، ، او تسمع!!

ينظر إليها ويبصم خفيفًا ويظل جائسًا على الأرض، وسوف تصدفه، هذه السرة، عن البلت العلوة صاحب المسورة، وستينسم .. ويحمر وجهها وتفرح، ولابد أنه سيتلظم .. ويحمر وجهه .. وسيدارى خجله فيتصد الانشغال بالأكل

وبعد أن يفرخ سوف يكبلها رسط جبيتها ، رسبكرك ، بابتسامته تلك التى تنتظرها كل ألية ، تصبيحى على خير -، ييتسم ليس مثل باقى العيال ، وأن تذهب إلى سريرها قبل أن يضنح راسه على المذخذ ويشمن صينيسه ثماماً ، ثم تمكم البطائية حراله كى لا بالطفه البرد.

الغطوات تقترب ، . تقولة وهادئة . . تقطع أرضية الصنالة ، وعند باب الصجرة يقف «أبو أحمد» ينظر إليها ، . ودموعه لا تعقط:

ـ أقوم . 1. السه . السه اما يتعشى . . هو في العمام . . وهر انت دريان بحاجة . . هه وانت بتشضر . . يا راجل هو انت دريان .

ويأخذها .. يأخذها برفق .. وتبكى .. تنزل دموعها:

م شفت الصورة .. بنت حلوه .. الواد كبر.. يا زين ما لختار. ■





تزيقيتان تودوروف، أحد الأسماء إلى اللامعة في اللقد الأدبي المعاصر، رأحد مراسسي نظرية التحايل اللصي في مجال السرد Recit وإذ يسوفيا (بلغاريا) سلة ١٩٣٩ . يشغل حاليًا منصب مدير أبماث بالمزكز الوطيى للبنعث العلمى CNRS ويعده إلى حالب رولان بارت، جيرار جيديت جرليا كريستيفا وآخرين، بمثل أحد رموز الثورة النظرية التي شهدها قرينا في حقل التنظيس الأنهى ومناهم نزاسسة وتعليل الدمسوس السريبة ، الشورة التي خلخات جذرياً التصورات التقليدية التي تكرست حول العمل الأدبى لمنوأت طويلةء وأطاحت بأهم المفاهيم التى قامت عليها النظريات الأدبية الكلاسيكية وإلى جانب اندور المميز الذي لعبه دكودوروضه في تطور التنظير الأدبي بترسيم أفقه الجمالي والفكري وتأصيله القلسفىء فقد أسهم يشكل بارزقي التحمل الذى عرفه الفكر الفرنسي ابتداءً من سنوات السبعين، حيث قُدّم المديد من الأعمال الرائدة في النظرية الأدبيسة ، فميسذت باستثمارها لمعارف متنوعة واثقتاعها على آفاق العلوم الإنسانية والنظريات القلسفية المعاصدة، كما أنجز وتودروف، العديد من الأطريمات الهامة عول قنضايا اتمنال الثقافات الكونية، وحاجة الكائن البشرى إلى الألفة وغيرها من القضايا الفكرية المتداخلة مع أسئلة الأدب والقن المعاصرين، لكن أهم ما ميز إسهام تودوروف في هذا الاتجاء هو ترجمته وتعريفه بمجموعة من التفاليد الشقافية والأدبية المجهولة لدى القارئ الغسريسء كسالأنب للسسلاقي الزوسى

(الشكلانيين الروس)، والتي وأسرت للفكر الفراسي خاصة أرضية خصية للانطلاق في آفاق كرنية رحية.

تعيز قكر و توفوروانه بخدا صبية الانعطاف رالسحول المستصد سراه على مستوى المنهج أن الإفكالية ، فقد هروس وتواروانه من المخذة الانصائية ، في بما يستجد في حقل المعرفة الإنسائية ، في رحالة طريلة من البحث الرصين والدراسة المعمقة للأفكار وتاريخ الشقافات والجداب المنتح مع قضايا المصر، إلا أن أمة قاصة ترسخت في هذا المسار الفكري المتصاحد، تشود أن البحث لا يقتص معتبيناً في العلوم الإنسائية ، إلا حيث يتضمن موضوع البحث في هذد الطوء ، جزء من التجوية الشخصية .

تتضمن بالبرجارافات، وكاروقامة المديد من المؤافرة المديد من المؤافدات الكريز المؤافرات المؤافرات

الحبوار التــالىء بملحنا فـرســـة هامــة التــعـرف على المســار الشــفـــمــى والفكرى الكانب، وأهم المحطات التى مرَّ بها .

 أقتم بالخارى الأصل تصييشون مئذ سنوات صديدة باسراساء حسيث أنهيستم مدراساتكم . هل بإمكانكم أن تسلموا لذاء في كلمات، مساركم الشفسي والجامعي؟

لكويق وقدت في بلغارياء مَانًا تلقّدتُ تيريقي عُلُها، بما فيها الجامعية، في مبداق شوريوسي والهامة ادريست الآداب السلاخة بثية البلد في هذه الفرته، ركان غيرى سينها بثنة البلد في هذه الفرته، ركان غيرى سينها مدة المنتبذة وين تردد المسترت بازيس، لأن لذا نحن البغاساريين، دين أن تتسمكن من التعليد بدقة الذاء كنت أليت إذن من حيث القيدية لماذاء كنت أليت إذن من حيث القيدية لماذاء كنت أليت إذن من حيث القيدية لماذاء كنت أليت إذن من حيث في الأخير بقيت بدرتماء ويها أسعت أسرة، في الأخير بقيت بدرتماء ويها أسعت أسرة، فراسة بالتجنس.

كيف تمت حملية لتنما حكم في وسط للجماحة العلمية للفرنسية؟

عقدما وملت إلى قوليناء كتاب ألولم على مصادل الأستأذية، ومؤ ما يوشاري على يهاية التراسات العلى النظرية الأدبية، بمحنى حينها الاشتغال على النظرية الأدبية، بمحنى الاشتغال على أفكال الفطاب الأدبية، غير أنه لم يون يوجد شيء من هذا القديل في الوسط الجامعي المراسى، فين هذا المهده، كتانت لاتزال التحايلات الأدبية في فرنسا تقصدر على الدارسة الفقارة للإنسان والعمل الأدبي، خاصه التي كتانت بالأساس وبينا فضه الإنسان، الذي مسار يجرور، وراسطة

تزيشيتان تودوروف...

من النظرية الأدبية إلى الفكر الأضلاقي

علاقة دائرية محروقة، وسيلة فهم أفصل للعمل الأدبى . لم يكن هناك تفكير شمولى إذن حــــول الخطاب الأدبي، وهذا لم يكن ليمنع نقاد كبار من تأثيف كتب جميلة جداً بيد أن ذلك لم يكن التوجه الذي يُهطى،

كُنتُ إِنْنَ فِينَاقِدَ المِسْرَمُ كَفَالِهُمُ اللَّمِ أَنِ تَرَفِّتُ عَلَى يُقَالِنَ فَإِنَّهُ اللَّهِ اللَّهِ عَلَيْهُ اللَّهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ مقالة الدراسية لأول مرزًّ، في خريه 1903 . ومعه أنجزت بعدها تكثوراه السلك الشائد، التي مسارت كتابي الأول، الأدب والدلالة، المسادر في 1904.

كانُ رولان، بَارْتُ اسْدَاذَ مُدَمِرُرا جِدَا، والذي لم يكن يبحث مطلقاً لاستمالتنا إليه. كان بالأحسري الشكس، لا يُسَلِم الله أَلْر مستميد، لقد تمامت بالتالي كثيراً مده، لكن على الصعيد الإنساني أكثير مده علي الصعيد اللذي يحصر السعني،

كان أول عسل جامعي أنجزته بعد وسولي إلي فرنسا هو ترجيمة تصوص إلتكلاتيين الروس، هذا الععل أخرج للوجود مصنفين التعلق أخرج للوجود مصنفية الأدب الذي عرف بعصوص مصيفة أخي في فرنسا. اشتطلت حديدة على المناب بدخلقي مثل جوزارجديث الذين بدخلقي المناب في معرفة هذا العمل أولان بالمناب في معرفة هذا العمل أولان العمل العمل المناب المناب

هذا العدد الثامن المشهور، الذى أعيد تشره يعد ذلك في كتاب...

- بالمتجدا في هذا العددة عدات على التحريف بتكاليد أجذية حول تعلق السرد، على التحريف بتكاليد أصدال من ألجدا في المائيات في المائيات المستحدية أو المثالاتين، أو في الولايات المستحدة إلى المسلح بعد المستحدة المسلحديث على سلسلة ، الشحريات، بدار المشرسون، النابح، الإستحدال على سلسلة ، الشحريات، بدار المشرسون، النابح، الانجابيزية أو المرسية، المنطقة في متدارل الملائب الإنجابيزية أو المرسية، لمنطقة في متدارل الملائب الانجابيزية أو المرسية، لجماية في متدارل الملائب الانجابيزية أو المرسية،

وعقباً أهداث مباور 69 أنشأت جامعة وبارجس آبالا به التمامت باللهان التي كانت تديا برنامج قد الإمامية ، والتي استطاعت تنظيم برنامج تدريس الأمامية ، والتي استطاعت جداً ، رشيئا أشرائ ، فرصت هذه الطريقة نفسها بشكل واسع في الكليات الأخرى واسع في الكليات الأخرى وسع

رمع بداية سنوات السجعينيات، الشخطية على القصموس على السرد؛ وقد جمست على السرد؛ وقد جمست دراساتي حرل الموضوح في مؤلفين: شعوية اللغي وأجناس القطاب، اللنين صدرا في سلسلة الجيب تحت عدران: مقلهم الأدب. في الهما يتمثل بالتحديد إسهامكم في مقا

- إسهامى زهب بالأساس فى انجاهين. من جهة، لمبت دور الرصيط بين مختلف التقاليد الوطنية أرزنسية، أبطن. أمريكية، أمانية وروسية)، إنما أيضاً بين مختلف مدارس الأنكار، على سيئل الشال، الدراسات الأديرة، اللسانيات، على الجمال، الدراسات

المجالء

البلاغة، الهيرميلوطيقها، من جهة أخرى، انشخات، على وجه التحديد، بنموذج السرد الذي ينمو ليس بإضافة أحداث جديدة، وإنما بقحسين معرفتنا للأحداث نفسها، والأفضل أن نتجدث بدقَّة أكشر؛ ليس عن نموذ جين السرد، وإنما عن مددون يشتشلان في كلُّ سرد، ميدأ التتابع، مهدأ التحوّل، لقد اعتنيت كثيراً بعدها بتحايل المعنى، من خلال البحث في كيف تتراكب مختلف الجمل داخل لس ما تتخلُّقُ المعنى، إنها مسألة نهمُ ليس فقط النصبوص الأدبية وإنما كذلك الفاسفية أو السياسية . اشتغاث على هذه الموضوعة استوات عديدة ، وهو ما قادني إلى كتب مثل الرمزية والتأويل، أو نظريات الرمز، اعتنيت أيضاً بقضايا تاريخ النقد وتاريخ الجماليات. كلُّ هذا حـتى نهـاية سنوات السبـعين، ذلك العهد الذي حدث خلاله متعطف كبير في

 ابتندام من سترات الشمائينيات بالتحديد، غيرتم بشكل سلموس مركز إمتمانكم، بعدما كلتم منظراً الأدب اقتريتم من موضوعات المجتمع والأغلاق.

من أجل فهم مصدر تفيير ترجه أهمائي المواقع الذي المصدار الواقع الذي المستخدم إلى الواقع الذي المستخدم عند من ما هر مخصل بالاديراوجيا الصادرة التع كانت تهيدن على المسادرة التع كانت أجد أهم حرافري هو السير بدراساتي كان أحد أهم حرافري هو السير بدراساتي الأديبة خدارج حدالة الإديراجيات بمحدى الذير من الاختوارات المواسوة، الأخلاجات المواسوة، الأخلاجات المواسوة، الأخلاجات عمدى وحدى الجمائية، تكن مع مرود الأحراء،

تَفَلَّيتُ عِن فَكرة أَن كُلُ مَا يِأْتِي مِن السجامع لا يمكن أن يكرن إلا قهراً ركذباً. الاندماج فِي فرنسا جعل مدّى تدريجياً شخصاً مخدّاً أُحْسَمِتُ حينِها بِنوع من القاق، إذ شعرت فسجأة أنني كلت أقصني وقتى في إصلاح الأداة التي لم أكن أسمح لنفسي بإستخدامها. كُنتُ أُمنيحُ بسُمرُ التمليل البنائي للنصوص، دون أن أعرف بشكل حقيقي ماهي التنائج الشي يُمكِنَّه أَن يقدمسها ومنذ ذلك الوقت، تساءلت عن أي مومنوع للدراسة يمكن أن تتطبق عليسه تلك الأداة . أَمَانَ الْيُسوم أنَّه لا يمكن أن يوجد هذاك فحبل حاد بين الذات الدراسة والموصوع المدروس: بعبارت أخرى، إنذا لا تشِقَدم حقيقيًا في العلوم الإنسانية إلا إذا وجد حزم من تجرية الذات متصمداً في الموضوع المدروس، وهو ما ليس

يدهياً في العلوم الطبيعة عندماً، مثلاً، تدرس

النباتات أو الرخويات،

ابتداءً من هذه اللحظة، انشِطْتُ أكثر ما انشغلت بالمومموعات التي كنت أحس تجاهها بتحليز وجودي ، كان أول عمل لي في هذا المنصى الكثاب المعاون بـ غزو أمريكا . كان هذا الموصوع بثيرني بشكل خاص، بما أنه كان يهم إنصال الشقاقات، إشكالية وجدة النوع الإنساني وتعدُّد الثقافات، والتي كنت أعيشها شخصياً في بلد له ثقافة مختلفة تماماً عن ذلك الذي ترعرعت فيه إنجهت على رجه التخصيص تحر غزر المكسيك لأن هذه القصة موثقة بشكل جهد. لا توجد فقط قصمص المغامرين الإسبيانء المبشرين والمسافرين في كل نوع، وأيصناً فلاسفة مغتوتين بهذه الجهة من العالم، ولكن كذلك حدد من الوثاقق صدرت من الصححة الأخرى، التي تعبر عن نظرة المهزومين إن صح القول.

 أى خلاصة استنتجتم من هذه القراءات ا

في هذا الكتباب ألثاني سومشوعتين كبررتين . وإحدة تقصر ألماط التواصل فنادراً ما أعدم العروطين ، حتى أولتك القين بهتمين بالله على المقديدات، بأنماط التسايل الم والتواصل والتسال أنه ، بقد براءة عصيص الاتصال بين الكورتيس والعمكتيزيس، الدخلاف الاجترى بين طريقتي تواصلها . فيانسية الأزيك ، المعارفة متواصلاً التواصل هو فيل كل طريقتي

تــــو وروف

الطقوسية، في حين أنه بالنسبة الكُررُس،
الذي هر تصير غريب أموكها فيل، خاصم
لطابح إلى مصيرة على الهيمة هوالهجف، وهر
مستحد لأن يتكيف بحرية تأمة مع الرموز
الشرودية، هذا الاختلاف، يظهر لي، يمكن
أن يعني الانتصار الباهر لعفة من الاسبان
على العبول الأزوكي الضغم، من الاسبان

المومنوعة الثانية تغمراً الإنسال مع الأخرى على المنافر على مع هذا أنه يوجد طريقيات مكاملات يقتميان إلى القاءون مكاملات يقتميان إلى القاءون مكاملاتها من المتقدد بدوليده إلى التصويد بالثاني لتجامل هريته ، فهاية الراحد على العمودية ، والآخر، هي الإحداد الكوارائيلي ...
الإحداد الكوارائيلي ...

م يضع سلوات يصدها، تتَاولتُم من جديد إشكائية ،تعددُية الثقافات، وحدة المنوع الإنساني، في تحن والآخرين، الذي هو كتاب تاريخ الفكر القرنسي؟

- في الواقع، تمنيتُ، عنت أهمالي حرل غزر أمريكا، تطوير التحايل الفهورس للطرة السائدة حرل الشحوب الأشرى، ولتمقيق ذلك، القت حرف هذا الموضرع، مع القصاري على التغذيد الفرسو، الموضرع، مع القصاري على التغذيد الفرسو، الموقع بين موثاني والهي ميذراوس، أخدرت خمسة عشرة مرافلًا لبين لي أنهم الأكثر الموضوات مثل الأحكام التغية أو اللسهية، الموضوات مثل الأحكام التغية أو اللسهية، الترق، الأمة، الإخرابية.

غَمَّرُ أَنَّ مَنَّ السيرار مع هؤلاء المؤلفين هَمَّدُ اللّٰه لا يمكندا أن تصاقب الأنوار على تهديد القدر الإنسازي (العسيد في شكله الأرقى من قبل مؤتتسوكيووووسو) الذي سوتصه القرن الداسع عشر، خصوصاً من خلال الفزعة العامية، القومية أر الفردانية

القُصوى. كذلك أدافع عن أطروحة، أكثر قاسفيدة، التى هي التحريف والدفاح عن إنسانوية جديدة، إنسانوية نقدية، تحافظ على المرجعية الكونية دون تجاهل أهمية الثقافات أو المجتمعات الخصوصية.

 تبدون أيضًا إختمامًا أكثر مؤخرًا بالتوتاليتارية.

- مُدُذُ تغيير ترجهي، كل كشاباتي تتموقع في هذه الزاوية من فهم السلوكات الإنسانية، لكن مطروقة نجت أوجه متعددة الموضوعة الشانية، التي تلتُّ موضوعة إتصال الثقافات ، كانت تلك الفاصة بالثوتاليتارية . من جديد، كنت مأخودًا بهذا الموضوع إنطلاقًا من تجربتي الشخصية السابقة . لقد سمح لي، سقوط جدار بواين في 1989ء بالعشور على الفرز المضروري من أجل دراسة التوتاليتارية كمومنوع منفصل عنى وما دام النظام الشيدوعي بقي على حاله، كان لدي إحساس، فيقط لأن والدي كانا لايزالان يعيشان في بلغاريا، بأن جزء مِنِي كِأَن دَائمًا تَعِبُ سَطُّوةً ذِلِكَ الدَخَامِ وَلَمْ أكن لأعرف بأن الأمر يتعلَّق من جهتى بفط المعرفة أو النزعة النصالية ,

تركّرتُ مُساماتي للتوثانية ارية حول المياة الأخلاقية للدرد، لأندي اعتبرت أن الشريط العليلة في المعسكرات وإمكانها أن تشب در المكبُّرة للمينية الأولية للمهاة الأخلاقية، الكتاب الذي تصفّص عن ذلك مُواهِهة الفقي وتمرق في القط المستقيم لأصمال هيئية جداً، لكنه كان لايزال بعياً عن ما كنت أخبرته مابقاً بما أنه لم بصافى

في هذا الكتساب، أطور قبيل كل شيء تطبيلاً المتسائل، بالتحييز بين الفيتائل البطونية والفستائل البرومية، ترجد عدة اختلاقات بينهما، خصسوساً لكن هذا الأخيرة هي بالصنرورة في خدمة كالثات الأخيرة هي بالصنرورة في خدمة كالثات الأربى تقوم بعنها على تجويدات مثل الكمال الإنساني أو الشائل البطوني، الوطن أو البرولينزيا العالمية.

أداول أيضيًا أن أهمل أطروحة التذال الشّر أكثر مكّموسية وأملًل المواقف التي تُسهّلها: التشظّى، نزع الطابع الشخصى مثعة

السلطة أفكر في الأخير في استخداماتنا الماضي أنرافع صد التقدين وإصلت هذا النكور في كذاب صغير أخز، هطسوات الذاكرة، وفضلاً عن ذلك قمت بتحليل حالة خاصة، فريبة جذاً من المعالات السابقة، في تراجيديا فرسية .

و بالتحديد في مواجهة القلوء تعتبرن أنه لا بوطئلنا أن تستخرج من التوثاليت الرقة تعليماً جديدًا حراياً الإنسان، والحالة عاته، قران ثمية سؤال مركزي باللسبية لله برأيي هو من هي الإنسان لكي لتصرف كما بنيشيء ».

- بأكون مطلعاً لرويسو الذي هو هذا إلى حد ما فيلسوفي المرجعي عدما يكتب أنا مسيشون بنفس الأشهاء التي تدفعاً لأن نكون خيرين، بمعلى إجتماعينذا، وحقيقة أنذا نعيش فيما بينذا وبواسطة هويتنا.

إذا كان ثمة شيء ويُرف الإنسان، فهو ما كان يسمبه رُوسُو بالاكتمالية، القدرة على التغيير. الإنسان ليس له طبيعة، ليس له إلاً نتافات، وهريّلة تكُمنُ في إمكانية حيّازته لهذه الثقافة أو تلك.

في إحدى مؤلفاتكم الأغيرة،
 الحياة المشتركة، يتركّز إنتباهكم على
 العلاقات البينشخصية؟

- فى الراقع، بعد تعليل العلاقات بين الهماعات، اردت تعديق خاصية أخرى الهماعات، اردت تعديق الغير، فى هذا المراقب، التأورية، الملاقات مع الغير، فى هذا المراقب، تتاريخ الأفكار، إن الما أيضًا بالفئية تقيرى بعد تاريخ الأفكار، إن الما أيضًا بالفئية تقيرى بعد النفى السيبولوجيا والأنترولوجيا، يتعلق بعلق المنافعة المنافعة والمنافعة المنافعة المنا

الأمر بالأخرى، بممل أفدورولوجيا عاماً، المستقبل الذي لا يستمق أن يوجد بشكل المستقبل أن يوجد بشكل المستقبل المستولة، اللي تقتضني الدساول حول المستولة في مع الإنسان، ووأي أن الإنسان، هو دكال الجداعي، وأن شمة توز أساسي، في علاقاته أولما المستقبل المستقبل المستقبل المستقبل المستقبل المستقبل المائن الإنساني أطرح على بدراسة كيف مساغ ملكورن وكتاب فوع عن المثال المستقبل المائن الإنساني أطرح على المشال المستقبل المائن الإنساني أطرح على المضموس السوال المسوقة ما إذا الإنسانية مي بالمساورية في المناسورية (عدة فردية.

• مَاذًا تُريدُ أَن تَقُولُ؟

ريما أستمسل مصطلح الإنسانرية في مسيغ مستحدد أنها، من جههة الله مقالتات الانموز اطبة لكن استمعالاً الفرائسة الكرفرنالية لكن استمعالاً السواسة الكرفرنالية طيئة القرن التاسع عشر يمكنا أيضاً أن تقصدت عن الإنسانرية في معلى أخر؛ المدح الإنسان، والتحديد عن إلاعتقد اشتخصى في قيمة الكان البشرى برهن ياسهاب أنه أمل لأسوا الإهانات.

الإنسانيوية برأيي هي تصورُ يتمارضُ مع المقيدة اللحيفية للمجلم التظايدي، على قاصدة شريعة القائرين ما القانون ، وسطى قاصدة البيش في مجلم ماء خيور يشرعي برائد من الما يواسطة اللقائدة والتداريخ والله ، أبر لأندا من اللحقاة التي ترجحت فيها الإجابة إندائت من اللحقاة التي ترجحت فيها الإجابة تكون بالتأكيد مصيداً الإسسقة للى، الانسانية للى، الانسانية للشخص والجماعة ، لكلنا تصنيف إلى ذلك الله للشخص والجماعة ، لكلنا تصنيف إلى ذلك الله علمة المنافقة بي ترجحت الله المنافقة للشخص والجماعة ، لكلنا تصنيف إلى ذلك الله علمة المنافقة بي ترابعات المنافقة هذا الاستقبال القائمي برئيطة بالمستورية ،

بصديانة البعد الاجتماعي والقدم التي تتجارز القرد. إنهاء كما يقول الفيلسوف إيمانويل لو الشيارية الإنسان الآخد أي أنه وحدة القرر يستطيع أن يشكل قديمة عليا بالنسبة في هكذا تصادر الإنسانية على رجود قدم سامية في أناً والتي من أجلها المتطابع تكرين حيائي، سواه تطق الأمر، مشارة بالرطن أر كائناً شرياً آخراً كطاعي أرزرجتي.

يستلا عمل الحالي إذن على الدخائيد الإستلام عمل الدخائيد الإسماني إلى المساوي المساوي الإستان وروسو. لا يشار كون مورياً ويساوي أن أبين أنه ، عد هولاه المستكورن، أما والمستقلال الذات لا يستب في تعطيم اللسبيع الاجتماعي ((الفردانية)) **

عن كل قية متمائية (والعادية) **
عن كل قية متمائية (والعادية) **

المرجع: مجلة Sciences lumains

N=42. Moi 1997.

أجرى الصوان جساك لوكونت.

توجوبت. ترجمة وتقديم: عيدالمجيد

السخيرى.

هامش:

 الأزنيك Azte ques : هم السكان الذين نزارا قديماً في النكسيك . (المترجم)

العلوان من رمنع المترجم ـ

مسا دور الناقسد في المحتمع ؛ سوال قد يظله بعضهم كلاسيكيا، تكثلي أحب أن أبدأ به حواري معك

 * دورالداقد ليس هو ذلك الدورالشانوي الغماص بالتحليق على آخر الإصدارات الأدبية، إنه نيس تابعًا ثلابداع؛ لأن له دوراً إبداعياً، فالمناخ العقلى العام في المجتمع له علاقة يتقويمه وتعديد سوقف منه وتبلبي مشروع فكرى خاص به. له صلاقة بسلّم القيم في المجتمع. النافد له علاقة أمنيلة بالذرق، بتطوره وتخييره وتدهوره، فالنقد مشروع ثقافي مكتمل، يتعلق بالنظرة للعالم، بالأذواق، بالقيم، بالأخلاقيات السائدة، وينقدهاء يتعلق بالموقف النقدى عموماً من الفعل الإنسائي، فالموقف النقدي موقف شامل، ليس خاصاً بالنصوص فقط، ولكنه خاص بالسلوك البشرى، بالفكر، بالقيم، فالناقد دوره دور جوهري، وليس من قهيل الصدقة أن يشفذ نقد الأدب الآن أدوار) أم تكن خاصةً به ، الناقد الأدبيُ الآن في صميم المشروع الشقنافيَّ، في حسميم المشروع الفلسفيُّ. الآن، يلعب النقد في أمريكا وفيُّ إنجائزا وفي فرنسا دورا فاسفياء على سبيل المنال: تيري إيجلتون وفريدريك چيمسون لهما دور فلسفى خاص بالنظرة للعائم، بالتصور إث، بالمقاهيم، بنقد المقاهيم، وبالتأليء فالدور النقديُّ الخاص بالموقف النقدي من المالم هو موقف أساس لكل إنسان ألا يكون تابعًا ذليلا لما يُفرض عليه. تزويد

المرابلن بعدة تقدية بقابل بهاكل الصدور المفروصة عليه، كل الأشياء الزائفة التي تغرض على وجدائه، معاولة إنقاذ الذاتية من كل الأردية المزيَّلة التي تَلْرَضَ عليها حالياً. قضية المرية، جرية الإنسان في اختيار أفكاره، لا في أن تصدع له الأفكار ثم يأخذها جاهزة من أجهزة الإعلام، فقضية المرية من القصايا المهمة في الموقف الدقدي، وبالتالي فالناقد له وظيفة كبيرة، وإيست وظيفته مجرد التعليق على آخر الإصدارات. من تأحيمة الأدب، له دور مسع الأرض الأدبية الإبداعية، استشراف أفاقهاً، الدعرة إلى تقميدويم الموجسسود، لا من زاوية ميكروسكوبية الكلمات في سطور على ورقة، بل من زارية ما المستقبل؟ الاستياج إلى ماذا؟ الاحتياج إلى أيّ أشكال؟ قبل أن تنشأ الأشكال؛ الناقد يستطيم أن يرهس يهاء يمتطيع أن يدعبو إلى أشكال من الإبداع لم يصل إنيها الإبداع بعد، يستطيع أن يسبق الإبداع لا أن يسير في ذيله فقط. يستطيع أن يدعس إلى طرائق جديدة في الكتابة من خبرته بالإبداع المالميّ يستطيع مثلا أن يقول ما خصوصية الرواية العربية المالية، ما المسارات التي ينبغي السير فيها، يستطيع أن يستشرف وأن يكون رائداً، فالمشروع النقدي مشروع مشخم،

 ما قدر المتحقق من هذا المشروع آنيا، على المستوى العربيّ؟ على المستوى المصديّ أولا؛ لكى تكون أكثر إلماما بالمسألة؟

السائد أن الناقد بأتى في ذيل المبدع، لماذا؟ ليقول تطيقاته الوظيفة النقدية . عموماً .. الواسعة، المقلية والفكرية والجمالية، تختزل. وهداك مسحاولة لجحل ألذقند مقصموراً على الجانب التقديّ، في تقسيم العمل السائد، تقسيم الممل البير وقراطى، تقسيم العمل الصحفيّ، تقسيم الممل الأكاديميّ . أنت منخصص: متخصص في ماذا؟ متخصص في تطيل النمسوس، النمسوس بمعزل عن سياقها الثقافيّ، بمعزل عن الإنسان الذي يبدعها والإنسان الذي يتلقاها، تحسيل الناقد إلى مهنى منخصص؛ رجل تقنية، خاص بتقنية الكلمات، تقنية نصوص، لاأكثر، بطبيعة المال، هذا يجعل دور النقد في التقسيم إما دوراً مدرسياً يرى منا المقررات المفروضة عليه، ما المدارس التي ترضي عنهما الموسسة، ما النصوص التي يعتقد أنها المطلوبة؛ ثيقوم بتمجيدها، وبالرهم من أنه يدعى أنه متخصص تكتولرجي لا علاقة له بالأيديولوجيات، فإنه غارق حتى أذنيه في الدفياء عن الأمير الواقع، في الدفياع عن الأيديولوجيا السائدة التي تخشار نصوصا بمينها تعتبرها روائع أدبية ونصوصأ أخرى تعتبرها خارج النظرة العامة وغير مسموح بهاء ويتحول الناقد المتخصيص صيين الأفق إلى خادم مطيع، موظف تعليمي في المؤسسة الأكاديمية والمدرسية، في الثعليقات الصحفية، يتحول إلى أداة فاقدة الاستقلال. بهتيء نفسه دائمًا على تخصصه الضيق المحكم،

* الآن، يقرض على الناقد دور محدود جداً.

ابراهیم فستسحی: أین یوجسد النقسد؟

الثاقد إيراموم فقصى، قدم للمكتبة العربية عددًا من الدراسات والترجعات المهمة، مقها: «العنام الريالين عقد لوجيت محسلونات، والماركسسية وأزسة في الشفهم»، «العلماة الجدار، الهزين لوقيفر، العلم والمقلسفة لديول كاراية»، نظرية «الوجود علد هيجارا هيرين صاركبورة، فحركم وقروة في الشفهم» لديول فيون، في هذا العوال الذي جري يتقالوة كبيرة تقل على آراه إيراهم فقصى حول المناخ النادي في مصر، وعلاقة الملك

من الذي يقرض عدًا الدور؟

« لا يفريشة شفس معون أرجماعة. تقعيم المما في المجتمعات الأراسالية، مجتمعات الأراسالية، مجتمعات الدائسالية، مجتمعات الدائمة كلا الحركة الله الحركة الله الحركة عملومة المائمة المائمة المائمة المائمة المائمة على المائمة المائمة المحافظة المائمة على المحافظة المحا

أنا أتكلم عن اللقد المتأوى . هذا المستاوى . هذا المصن الفورى . بالتعبير القديم الذي المستقد أله - طب الدواء في حسالة أصنت أن عدا أصنت الدواء في حسالة مقاومة ، في حالة تفكير. إذا كان هذا اللقد، فعلاء في حالة تفكير قابله لم يستقط في هذه البيروقراطية ، ولم

المقارم يبدأ دائماً على أرض أغرض. أثن لا تستطيع أن تقرن معارئاً ومقارف إفراياً على كف الذين تعارفهم وتشاسيم المدامة يلزم الك أرضية مضغطة، في قدورات طويلة كالت المجلة المستجرة هي الصعدر، الاندرات على الشقيى أن في يبوت بعض الأدباء وفي بعض الجمسجيات، كانت هذه أرضية لملكر بعض الجمسجيات، كانت هذه أرضية لملكر

مختلف، لفكر مناوئ، لقيم مختلفة، أمشاريع جديدة، مسواه في الإبداع أو في النصد، في فترة طريلة كان هناك أدب الأدراج: الأدب الذى يقرأه الأدباء ويطبعونه طبعات محدودة بقروشهم القايلة. الآن أصبح هذاك إمكانية أكبر، لأن السوق الإعلامية ضخمة جداء وتتطلب مواداً تلتهمها، فهي تعاول أن تجعل المناوئين هؤلاء الضوريين مادة طريفة للإعلام، الإعلام المسمقى في العالم بأكمله سينظر للفكر المناوىء على أنه إحسدى التقليمات، أزياء جديدة، مذاهب غريبة، ليعر عنها ويفسح لها المكان؛ لأنها محتواة داخل معدة صفعة تهمام (الزلط) فلم يعد الموقف في وسائل الإعسلام الصديثة هو الغوف والفزع والخشية . سينشرون أشد القصائد ثورية وحداثية وما بعد حداثية دون أجر، لأنه هو المسيطر، هي أرضه،

مع بعض الاحتداز، المؤسسة الدرية عندما تفتح صدرها لأشد انطاع القد تطرقا، فإنها تطيل عصمرها، تقبيد من هذه الجزائية لاستمرارها، هذا في مصدر أو في الدخل المعربيّ، هذه الأشكال ليست متبلورة بالتامل، لا تستطيع أن تقول إن عندا سوقاً عندا شبة سوق هذه السوق الإعلامية المقريفة لا تتعدل أن تقد ..

السرق الإعلامية منخمة، انظر، مثلاً.
 إلى المسلحات الشاسعة في الطيفزيون، قواته

المختلفة تقدم موادًا تُقافية وتقدم كتباً. الظر إلى المجلات، جرائد - مثلا - تطبع في لندن وإسعة الانتشار، أرست مصرية، لكن عربية عمرماً، السرق الإعلامية الصمقية متخمة، الآن، أنت لا تستطيم أن تتتبع كل ما ينشر في الصحف في صفحاتها الثقافية ، هي واسمة جداً وكبيرة جداً ودائماً في حاجة إلى مواد، والتحددية/ تترّع المواد من الأشياء الملائمة التصويق، لكنها تقدم كل الأشياء في تجارر خامد، تبتعد دائماً عن أن يكرن هناك صراع حقيقي بين أشياء جوهرية، لكن ليس لديها ماتم من بعض المشاجرات الإثارية، بعض التنويعات؛ حستى لا يعم العال: تقام قضايا كيرى جداً، قد تكون بلا قيمة، الأدب الدسائي.. أعداره .. هل ثمة أدب نسائي؟ منرورة الأبب النسائي .. الجسد. - دائمًا تتحدث عن الثورية

لقطة انطلاق نقدية ملعّمة في هذه المنطقة المنط

باعتبارها تقطة الانطلاق التقدية.

أظن أن دستاعية الرأى العام: هي

للنقد؟ للدراسات النقدية ؟ والقاهرة و، مثلاً شهرية ، البناع، شهرية ، لكن الأوعبة الخاصة بالدراسات النقدية محدودة ولم يألف القارئ الأدبى الدراسة الأدبية، هو يريد تقويماً سريعاء عرمنا سريعا تلكثاب وتعديد قيمتهء إن كان جيداً أم رديدًا. لم يشق النقد في المركة الثقافية مجرى عميقًا ولم يخلق جمهوره، جمهوره النقدى، جمهورالكتابة التقدية، هم المبدعون أنفسهم، هم الجمهور، الذين يقرمون ما يكتب عن أعسالهم، القارىء العادى لم يحد محتاجاً إلى هذا الفكر النقدي . النظرية النقدية في حالة يرثى لها، في مصر وفي العالم العربي، يوجد لقد تطبيقي، في أحوال كثيرة جداً ، هو نقد تعظى يتعلق بعمل صعين، وأصبح هذاك طريقة في النقد: التطبقات السريعة، تلخيص للمبكات، للروايات، تعليق منشأبه على قصائد، وضعها في خانات جاهزة حول قصيدة للنثر، قصيدة التفعيلة، الخصائص المختلفة لهذا وذاك، وفي أحوال كثيرة بقرأ الجمهور التطوق نفسه عن عشرة كتَّاب لناقد معين ا وهذاك كتَّاب يؤثرون السلامة، يكتبون عمن يحيون ويعتدحون كل ما يطرأ قهم، كل ما يمن لهم من أعسال أو تحرض عليهم يكتبون مدمًا لها، أصبحت هناك سوق ضغمة جدا للمجاملات ومادمنا نقول ذلك (ترجد سوق منظمة للمجاملات) فسترجد سرق مشخمة للتجاهل. سنجامل زيداً، إذن،

 قيل أن لتسعرض لهذه الصورة الكاريكاتورية ... (مقاطعة)

« نیست کاریکاترزیة، بل هی واقعیة.

ستتجاهل عمراء

- هن واقسعية بالفعل لكنها تمثل الصورة الكاريكاتورية للتفكير اللقدى. مر فن سيال كلامك مقولة «القارئ العادى،أريد تصديدًا وتصييدًا لهذا المسمى، من هو القارئ العادى؟

ه القارق الدادي هر النظف الذي يويد أن يُرِّم يأشياء عدامة عن الشحر، عن اللشرء عن الشعامة، عن قضايا الشكر العالمي، فعضايا الفكر المحلى، أن يضارات أن يختاعا من المحافظة المحركة الكثرية الموجودة في المجمع، هذا هر القباري المدادي الذي أعديه ، لأأعلى القداري المحادي أن الذي يصرف الشراطة والقدارية أن ترزيع الكتاب في مصدر الشراطة

إبراهيت فستسحى



آلاف نسخة ـ هذا في أحسن الأحوال ـ القارئ المادى هنا يقدرب من أن يكون قارئاً مثالياً، نيس قارنا عادياً بمعنى أنه يوجد بوفرة.

 إذن هناك صحورة متميّنة المقارئ وأنه يحتاج قاط ما تعطيه له بيثما يتبقى ألا تحجر عليه أو تحصيره في تعبين!

ه مَنْ يستطيع أن يصهر عليه؟ هو سيد موقف.

- مقولة أخرى إزام مقولة القارئ العادى ليس هناك قَرَامُ إلا الكُتَابِ.

4 لا أقصد بالقارئ العادى غير العظف، غير العظف، غير المنظف، غير المنطق بالشول للإطلاع لا على النشر ولا على النشر ولا على النشر ولا على النشر القصدان القصدان التي يعديه أن يتديم أفسمار، في الإسدارات في الرواية، في الشسعر، في المسرعة، في السودما، في السرعة في الرواية التي المسرعة في الرواية التي المسرعة إلى المسرعة في الموسيقي، دور النشد لمن تقديم ما يستهكه هذا التاريخ، دوره هر خلق هذا القداري، منذ تزديده بالمادة الملائسة للكوين القداري منذ تزديده بالمادة الملائسة للكوين

مشاهيمه وتكوين ذرقه وتعريفه بما صدر وتعريفه بما يتطابه وما يرجوه ومما يطمع الده

- أرى أن ثمـــة إشكالات تخص التفكير أو التوجّه تحو التفكير حتى في الموريا البسيطة، مثلاً: تبسيط مفهوم اللقد بأعشر من درجة. بشكل متوالية هلدسية وصولا إلى المتابعة الصطوة غير الجيدة، السيارة

بنتهى ذلك إلى الحكم بالإعدام على الناقد،
 لا يتحول إلى اللقد، إنما يتحول إلى التعقيب
 إما بالمديح أو الذم.

 لا تقكر في محبوط لا يد لنا من التحرف فيه..

 لا . ليست المشكلة هكذا . النظرية المتقدية جزء من النظرية الاجتماعية، وهي مرتبطة بالصراع الاجتماعي، لا يوجد شيء اسمه تقاد هكذاء كأفراد ينتمون إلى طابور موحد، النقد التجاهات قد تكون متصارعة. الاختلاف في المدارس النقدية جسزء من الصسراع الاجتماعي ومرتبط بهء تعريف الإنسان نفسه، احتباجاته، تكوينه المقليّ، الفكريّ، يتعلق ذلك كله بالنظرية النقدية، وهي مهمة حداً لأنها مرتبعة بالنظرية الاجتماعية، بالنظرية المسالية، بالنظرية الأضلاقية، فالجانب النظرى مثئما الثقد النظري وصل في المالم العربي إلى درجة مصمكة جداً: ترجمة نظريات حسب أحدث الكاتالوجات، المترجمة حداثة، ما بعد العداثة، التفكيكية، البنيوية ، حتى في النقد الماركسيّ أيمناً ترجمة مقولات جاهزة . المشكلة في النظرية هي إعادة اكتشاف الواقع، المفاهيم العامة التي تكتشف الواقع وتعمق النظرة إليه ، الواقع الثقافي العربي المصرى، الخصوصية الأدبية في عبلاقتها بما يحدث في الواقع، لا تبدأ النظرية حقاً من أشياء جزئية أو تفصيلية في الراقع، ولكنها تعتمد في استخلاصاتها وفي التحقق منها على هذا الراقع الثقافي، هل توجد نظرية الرواية المصرية أو العربية؟ لا ترجد، نحن مازلنا نتحدث عن كتب محندة نت مدت عن تاريخ نشأة الرواية ، نظرية الرواية، التقنيات التي تستخدم وعلاقاتها. إما أشياء مترجمة وإما (اللعام على الخد) الآخر: التراث، فيصبح كل ما كان قديماً كل ما كان محتوياً خصوصيتنا. في أي فترة ببدأ الكتابة

عن السيرة الشعبية، عن البكائيات في الشعر، عن التصموف، هذا هو التراث الأصيل، هل توجد نظرية حقيقية للتراث؟

- ما هو التراث أساساً ٢

* هل كل ماضي تراث ! كل مرحلة لها معاها..

- ما مساهمة الماضرين الآن في صناعة التراث؟ التكاب تراث بعينه هو جزء من صناعته..

مغيمًا بالتخابات ترائل بمويله رريطه بأريمه مختلف من التراث وتحدود شكل من أشكال الإستمرار تخلق تقلونًا. في الرؤت نفسه تعود الإرسافيات الإبداعية الهجرية تصريف هذا التراث وهذا الاستمرار، العراث أسيح إما شيح إما شيح إما شيح إما شيح إما قدومًا بالباً لا نأله به لأنا حداثين أو بعد عدائين (أ) أو أنذا تجه إلى عبادة الماضي، هذاك عيادة كل منافه صلاحة بالماضي، هذاك بالقاة تراثان وأقعا، واجب الماركسيون، مثلاً إلى بين ماركسيون مراكسيون مثلاً العالم.

- المعج لي باعتراض بسيط. بهاذا تسمى محاولات وشوقى عيدالحكيم، في هذا السياق - رقم تصلقاتا على موقفه من لمضية التطبيع - في قلي الها لم تصابل من قبيل اللاطبية الماركسيين في مصر بأي استحسان أي بأن جدل. لم تقابل هذه المحاولات -التي في نظير والدة - بأي محساولة التي في نظير والدة - بأي محساولة

ه أنا شخصياً ـ أهبها وأقدرها وإن كلت أخلف معه فى السواسة ، من ناحية التطبيع ، ملاًا قد يكون له لرأى أو الإشاعات ترشمه لرأى لا أواقفه عليه ، لكنى أقدر مسترى بعثه رهر يحرف ذلك . لكن لم تتح لى القرصة للكنابة ختى من معرجه ،

- اسبعج لی، ناقد مسئل ، ایراهیم فقدی، ، تحن اسال معنین بها بنطوی علیه شمییره من تقدیر، وإنما نحن معنیون - کفراء أساساً - بچد له الذی نفید منه فی مناقشهٔ کاتب مثل شوقی عبدالحکوم.

* سأقول لك . حينما بدأ شوقى عبدالحكيم كناباته : تكرر – منذ ١٩٦٤ - استقالى وتكرر غيابى الكامل عن النشر. إما ممنوع

من النشر وإما ممثقل، أنا طاقت كذلك، لآخر مرد قبض على قبها سعة ١٩٨٩، فأكروال كليزة حداً أكرن معنوعاً من التكانية أن طبير مرجعب به . أنا لا أصلح نمرتجاً المناثا أنا ليس لي مقطد محين في الكتابة، أنا أكتب حيدما توسر، لكلني أيس لي مجال محين أكتب فيه.

- خلاك أوراق وأقلام..

 هناك أوراق وأقلام لي، أكتبها لنفسى، أكثر الأشياء التي أعتز بها لم أنشرها؛ لأتي لا أجد لها مكاناً للنشر.

- أهي موجودة؟

بعضها موجود في صيفة مسودات أو أفكار
 في طور الإعداد.

- للكمل الجازئية المتعلقة بشوقى عبدالعكيم..

 أحاول تتبيعه ولا أعرف أحدا من الماركسيين رفضه أو كتب يرفضه

- هذا الرفض، أنا لا أتعلم عنه. هذا الرفض المستبح لى إن الصل في الشيارات - أنا أعنى هذا الكسل في مواجهة أي محاولة حتى وإن كنات بدائية. هذه الأحرو هي التي تعشف من مصداقية - وإن يكن بالمعنى ما أي معنوية المعتونة المعتونة

 الناقد الماركسي مطالب بأن يكون عشرة أشسيساء في وقت واحد. هو - في الوضع المالمي - عايم أن يفكر في الاقسماد السياسي، وعليه أن يفكر في الظسفة وتطور أثها .. أنا مثلاً؛ من آخر الأشباء التي كتبتها: ﴿أَزِمةَ المنهج في الماركسية، . عليك أن تتناول أشياء كشيرة في الوقت نفسه والإمكاثيات محدودة؛ لأنك لا تستطيع أن تقوم بكل الأشياء، ولا يوجد في العالم العربي أو في مصر من ماركسيين هزب حقيقيٌّ يقدم إجابات فاسفية أو نظرية . توجد أشياه تقدم شعارات سياسية في أحسن الأحوال، وأحياناً كثيرة تكون خاطئة. وعلى كل إنسان أن يلعب – بنفسه – عشرة أدوار في الوقت نفسه وبطبيعة الصال يعجز، فوضع الماركسيين بالذات مؤلم؛ لأنهم لا يكونون

مجموعة متماسكة، والاجتهادات الفردية هي الغالبة، وعلى كل إنسان أن يجتهد لنفسه، قلا يوجد تقليد ماركسي عميق مستمر في العالم العربي على الإطلاق، وقد لعبت ما يسمى بالماركسية السوڤيتية دوراً شديد الخطورة. أولا، شعارات وتفسيرات للواقع تتوقف على السياسة الخارجية للاتحاد السوڤيتي. من الناحية الأدبية – مشلاً - كارثة الواقعية الاشتراكية بمقولات متصجرة جداً عن أن الأدب الرفيع هو الذي يجسد خط العارب الرسمى ويقدم البطل الإبجابي ورفض مداقشة الشكل، كل هذه الأشياء كان على الناقد الماركسي أن يتخذ موقفًا نقديًا من الماركسية السائدة، ولا معين، أن يجد مثلا في الماركسية الصينية أو الماركسية الأوروبية إجابات عن وإقعه، فعليه أن يعيد اكتشاف ماركسيته. عليه في كل لعظة أن يعيد اكتشاف الماركسية في واقعه بجهده الفردي. وطبعًا هذا جهد تدوه به العصبية أولو القرة، من ناحية ثانية، في الأدب، عليه أن يقف موقفًا نقديا من كل الاتجاهات الهامدة السطمية جداً الضطة جداً في تناول أدبية الأدب وشعرية الشعر. لا تستطيع أن تنسب للنقاد الماركسيين موقفا كهنوتيا الكهنوت يتطلب كنيسة ما...

- تخضرتی هبارة جمیلة لصحفی و کارتی میاره المحلق و کارتی می الدواردی جالیاتی و کارتی کارتی کارتی و کارتی کارتی و کارتی و کارتی کارتی و کارتی و کارتی و کارتی و کارتی و کارتی کی البدور.

 أنت تتحدث عن الاتهاهات المؤسسة التي تقيين العالم بخطها السياسي، بشعاراتها..

- وفي غيباب القرد الناقد صاحب الوعي التقدى يصبح جـــــــــــرمًا من مؤسسها المتكلسة هذه.

التقد اليساري - مثلا - في العالم استطاع أن يختص من ذلك - ستجو مثلا - منا في مصر -محمود العالم لا يكرر شعارات، ويدرس شعر السبعيدات ومتجود حيدالي ويدرس شعر السبعيدات ومتجودة علما ويسور عليه بأطراف أمسابعه ويجتهد، قد تختلف عليه بإطراف في محاولاته من الراية والله اسبود البحياري في محاولاته من الرواية ومن الشعر أمينة بثهيد في كتاباتها من الرواية الشعر أمينة بثهيد في كتاباتها من الرواية

وعن الأدب المقارن، أياً كان، من من مؤلاء الذين يخصعون لكليمة ما؟

- أنا لا أنهم أحدًا بالتقصير ولكنى أشير إلى غياب ملحوظ لإنتاج كان من المنكن أن تقيد مله. هذا الإنتاج لم يتحقق، لم تثم له أي مراكمة.

« الشروح الكترى عموماً لدى المقرضين له، الشروع الكترى عملهم الأساسي هو الدراسة الأدبية الكلية المقرورة شدورة شدورة شدورة شدورة المدورة المقدورة المسابقة عالم المتدورة الإستاسية على المقدورة المقدورة المسابقة المقدورة المسابقة المقدورة المسابقة المقدورة المتدارة ا

- أنا أذكره كمثال في سواق يعينه.
أنا أقرل الله إن أكثر إندارات الاندية هي
مدارات جاهزة مقدريشة عليا، في فدر
مميدة، في السخيدات مذكر، سحيد كل إلسان
محيدة عن أدب الالاصحفال، مصرح
اللامخول، كل الكلام عن مسرح اللامخول،
في فدرة ها، الشعر السبويين، ما رأيك في
الأن: قصيدة المحيدة.
الأن: قصيدة المسلس، هناك
الأن: قصيدة المسلس، هناك
مدارات نقوية.

- وطوال الوقت هي غيير خاضعة التفكير والدرس العقيقي، هي أشبه به

مهاشائدات المتكلسة. إذا كتبت عن شوقي عبدالحكيم دراسة وقدمتها لإحدى الجرائد أن المجلات أن المسقمات الثقافية عليها أن تعتظروري طويلا لكي تنفسر، اساؤا ؟ أن مثالك المسائل السريعة العاسمة للتي تعدّ عد الاهتمامات العرارية التي يهم بها الإعلام.

- إذن تحن بحاجة إلى جهد تأسيسيّ من جديد في إطار بلورة الوعي بهذه اللحظة، كيف نعي هذه اللحظة؟

بجب أن نعرف أن هذا التجد التأسيسي أن
 يكرن ستفشًا عليه من الجميع .. بجب أن
 ندرك من البداية أن هذا الجهد التأسيسي
 ستوزعه اتجاهات مختلفة .

– ليكڻ.

* لأن المسألة النقدية جدزه من الصراع الفكرى العام في المجتمع وأخطر الأشياء أن

تتم العصائدات اللاصب دقيقة بين كل الاتجامات الأن ذلك سيطمى القصايا الاتجامة مديرة المنسالة ، فالجمع الأي كانتاء متفايهة شديرة المنسالة ، فالجمع التأسيس يجب أن يتج عيس الاتجامات الأساسية المنطقة ، المتصارعة أحرباناً ، لا مانع ، لكى ترسى الأطر للتطرية لتتارل التصايا اللقعية .

– وأنا أسأل الثاقد إبراهيم فتحى فى هذه الجزئية تحديدًا. كيف نعى هذه اللحظة؟ متاخ السيولة هذا. كيف نعله؟

- ما النافذة التي تطل منها أنت على هذا العالم؟

 النافذة هي أنني أنتمي إلى شعب مصبرة إلى طبقته العاملة، وهي جزء من الشعوب العربية. أنا أنظر دائماً من زواية ما المقصود بالشعب العربي؟ هل هي كلمة إنشائية؟ ظل الأدب طوال عصور يتحدث عن الطبقة الماملة شماراً سياسياً. أنا أقسد نظره جديدة للعالم. إعادة بناء العالم. تغيير العالم من زارية حساسية جديدة، ما المقصود بالمساسية المحديدة ؟ هي طريقه في النظر، الشبرة البصرية، الفبرة السمعية (الموسيقي)، اللمس . . إعدادة النظر في كل الصورة التي فرمضها فكر الطبقة الرسطى على الإنسان -وحيدما أقرل وشعب، لا أقصد الشعب الراقعي الذي فرضته أيمنا عليه الطبقة الوسطى، والطبقات الأكثر رجعية منه في تاريخها. أنا أقصند تموقجا جنديدا للوعىء للإهساسء للاستجابة للعالم، لمحاولة خلق قيم مختلفة.

 اسمح لى أن تقترب من المحددات الأساسية لهذا الوعى من وجهة نظرك الشخصية.

و هذاك مصاولة لمسع إنسان استهادكي، موذج قصيع له ألكاره، تقدم له مشاعره، موذج اللعيم المعمى أن نموذج للعزم الاستهادكي، للنقد مهمته مسراع مند لازور الإنسان، عند ختق الإنسان، محاولة خاق إنسان، الإنسان في بالمسرورة بإنسى إلى أغليجة الدائن العاملين، إلى التحالف بين المحل والإنتاء والمقافة والرحي، هذه الإنسانية المهددة لها

نظرة العالم مختلفة. نظرة تقوم على التفتح والتجدد ورقض الاستخلال ورض التعفن ورفض التكلس، هذه النظرة تقسوم على فلسفة ، تقوم على جهاز حسى مختلف . الآن حيدما نرى المسية المبتذلة الرخيصة جداً وهى تقدم كمهرب من العالم . تأكيد الجسم الإنساني كجسم إنسان له حقوقه الكاملة. والجسم ليس الجنس فسقط، الجنس هو كل تجارب العسية كما كان يعلّمنا ماركس فيما سبق. تاریخ الجنس البشری هو تاریخ تکوین المواس الإنسانية . الشاريخ يصنع حواساً جديدة للإنسان. عين الإنسان ليست هي عين النسر. عين النسر أقوى لكن عين الإنسان تستطيع أن تثمح الألوان والجمال، خلق الأذن الموسيقية، العلاقة بالمرأة.. كل هذه الأشياء، الإنسان الجديد المنتمى إلى طيقاته الشعبية كما تؤكد حضورها مستقلة عما صدر بها وبعد أن تحولت إلى أداة، إلى مفعول به ، فهذه النظرة هي التي أبدأ منها ، أدب، فكر، إرادة سياسية، للطاقات المنتجة لدى الإنسان، كل طاقاته المسية، الفكرية، الإرادة، الوعى، كل هذه الأشيساء، هذه النظرة تومنع في صراع مع نظرة أخرى: الأنانية، الغاصة بالطبقة الوسطى، الفردية المنعزلة عن أية علاقات اجتماعية، ذاتية وفردية غنية بالعلاقات الاجتماعية. كل هذه الأشياء تتطلب رعيًا نقدياً صدياً، ليس بالمعنى السطحى، بل بمعنى أننا إزاء ثقافة الصورة ، تفرض علينا كل يوم آلاف الصور عن الواقع. نحن إزاء ثقافة تفرض علينا اللاأدريَّة ، التشكك ، لا توجد نظرة معدازة لشيء، لا ترجد حقيقة. العقيقة أصبحت كلمة مبتذلة. المسائل تسبية جميعها، وحسب الخطاب - كما يقولون - من أي نوع من الخطاب، ليس هناك خطاب صحيح وآخر خاطئ، كله على برجة واحدة من الصواب أو من الزيف، مقابل كل ذلك في العصر الذي تحن فيه لابد من تأكبيد الإنسان، المقيقة ، المقيقة جاهزة يحتكرها عدد من الناس، من القيادين. المقيقة يبحث عنها البشر متعاونين معاً ليحققوها، ليصلوا إليها.. - لتتكلم عن مسألة البحث هدُّه، من

 انتكام عن مسالة البحث هذه، من هنا، من الممكن أن تحسرم مقهوم النسبية في الحقيقة.

* نسبية العقيقة بمعلى أن كل وجهات النظر مستمساوية، وأنه لا يوجد خطأ ولا يوجد صواب، فهذا الموقف شاذ..

- إذا كانت هذه التسبيبة مسبوقة أساسا بالبحث فهى: إذا شئنا الدقة، أن كل حقيقة هى وجهة نظر صحيحة. « في النهساية منصل إلى أنه لا توجد أي حدية.

- لايمكن أن يكون هذا إلا يلجماع.. • من يُجمع *

- إذن قلن تتحقق هذه النسبية العدمية، هي تتحقق في ضبوم السلوك، الشركات العابرة للقارات، سياسة الاستعمار.

 هذه النسبوية تعنى أن الإنسان لا يستطيم أن يعرف شيئًا، وأن كل معرفته قد تكون زائفة، وهي بالنسبة لي ليست صحيحة إلا بالسبة للفرد، أنا لا أقصد اليقين أر الإطلاق ولكن أقصيد أن كل لعظة من هذه الحمّائق السبية تتراكم، تؤدى إلى حقيقة أكثر اقتراباً، أوفر حقيقَة ، أشمل، إن مسيرة الإنسان المعرفية مسيرة صاعدة، العالم حقق أشياء، وهو قابل التصويب، قابل للإضافة، أما اعتبار أن العلم مثل القصة أو الزواية يحكونها عن الجسيمات مثلاً (1) طَيْعاً، الموقف العملي في حالم يستطيع الآن أن يدقق تدقيقاً شديداً وأن يسيطر على الطبيعة بهذا القدر الكبير، رأن ينتج مواداً جديدة وأن وأن.... كل هذا طريق صاعد وليس هو الصقيقة المطلقة، ولكن هذاك تقدماً؛ إصافاتً، تطور]..

- بعضى آخر، ما يستحق أن يُصَدد عنيه وأن ثلثـقت إلى غيـابه هى مسألة الفائية والتى يدأت تجلياتها تظهر على مستوى الأدب أيشنًا وعلى مستوى القنون...

« ماذا تقصد بالفائية ؟

إلها ما يجتهد الميدم – قى سياق إدب – بأن يخلف على الفائا، على حد تعيير رميش، يعدما ينتهى.. هذه الجزاية بهت أو توارت إلى حد كبير مثلاً – قى سياق التسلع، وهو ليس بجيدًا علا، أن ترسالة إحدى الدول تستطيع أن تعطم الأرض أربع عشرة مرة..

 من قال إن هذا فاقد الفائية ؟ الفائية هي الربح، شركات السلاح تربح سواء أكان هناك عدرٌ تعاريه أو عدرٌ تخترقه أو استعدادات إلى

شىء، كنان فى السابق يصاربون الاتصاد السرقيتى أو مايسمى بالمنظومة الاشتراكية، الآن، هل كف التسلح عن أن يكون منتجًا شديد الصخامة ؟ التسلح له غائية هى زيادة ربح الشركات..

- أنا أقول إن هذه.. صورة فاضحة..

 من قال إنه لاتوجد رأسمائية غائيتها الربح والمزيد من الربح والقرصمة وأكل المال..
 هذه غائية .

- الاقتصاد الآن - في ظنى - يقوم على اللعب ـ ليمن الريح في ذاته هو الفائية ، لكن استمرار الدور العدمي في حد ذاتـه .

« هذاك الدوشرات اليرمية التي يحسبون بها المسحود والهبحوط في الأسهم، وأعيدتهم مشدودة على مؤشرة الذيادة والاحتفاضاء مشدودة على مؤشرة على المؤسرة المهادية المساورة على مؤسرة على مساداً الرهان على مساداً الرهان على الدولة عن الأراح البشعة للتي لم يسبق على المذيد من الأراح البشعة للتي لم يسبق لها علي، الغالجة الكل المائلة الكل لم يسبق لحدد أن علية على المذالة الكل لم يسبق لحدد أن علية عليا أن لحدد أن علية علية المناسسة التي لم يسبق لحدد أن علية أن

- مسررت في ثنايا يعض الإجابات على تحولات أو مراحل النقد العربي.. المسرح النقدى متعدد. هذاك النقد القديم الذى يدرس النصوص دراسة بالاغية أدبية ويدرس النشر والشعسر من وجسهة نظر كالأسبكية ، وهناك النقد البنيوي لدي من يعشق دون أنه النقد الماميّ الذي لا يأتيه الباطل.. وأكثر النظريات المترجمة أو الكاب النقدية تقوم على البنيوية، وقد مسَّت عدداً من الثقاد العرب والثقاد المصريين بطبيعة العال. وهذاك - منذ زمن طويل - تأثير النقد الجديد الأنجار أمريكي عند رشاد رشدى وتلامذته، ثم جاءت الشكلانية الروسية وأثرت، ولا يزال كثير من النقاد بستخدمون بعض مصطلحاتها وبعض مناهجهاء وهناك النقد الاجتماعيّ.. هناك تعدد في النظريات، ولكنني أعتقد أن النقد الاجتماعي يستطيم أن يستوعب كثير جداً من الإنجازات الجزئية للمدارس المختلفة، قلا تستطيع أن نقول إن الشكلانية - مثلاً - كانت عقيمة تماماً وأنها لم تُؤد إلى استفصارات في قضايا مهمة: لكنها جعلتها مطلقة . النقد الجديد قدم بعض الإسهامات، النقد اللفرى مفيد جداً في فهم

أشواء مركر وسكرية بالسبة للبنة الأدبية. أشعاد أن للند الإجماعي – لأن اللغة عامرة لا أن يكون حاسل جمع هذه الأشياء لا أن لا أن يكون حاسل جمع هذه الأشياء لا أن يكو بمصالحة اللغيّة بين كل هذه المدارس ركل هذه الانجامات ولكته يستطيع أن يقد تركياً بخمس لكل محرسة إلجازاتها أن يكو يقف عند المحتمى، بمكم أنه اجتماعي، لا يقف عند الشكل ولا يقت عند اللغة، ويستطيع أن يتخلص من مديق الأقل أو من التجزيء الخاص بهذه للمدارس؛ ليقدم تركيباً يستطيع أن يستخدم تفاحل الجهزة قدمتها المدارس المختلفة التعمية مفيدة قدمتها المدارس المختلفة التعمية الإجراءات اللاندية،

- هناك سؤال يخص ارتباط العمل الثلاثي بالعمل السياسي عند كلير من الحادثا، فسعندها فضريه الفسرو السياسي بالأحزاب الهيكلية علد المسياسي بالأحزاب الهيكلية علد المشتركيين، فشرب المشروع التقدى بالتبعية!

* كانت السياسة - بشكل عام - سيئة جدًا ، كان العمل السياسي يقف عند شعاره عند يرنامج جنزئي جداً. السياسة هي فن من الفنون الكبرى، فن المصدير الإنسائي، طيعاً، لاتمارس السياسة العزبية على هذا المستوى الرفيع، كانت تمارس على مستوى إداريًّ بيروقراطي تجاري، لكن السياسة، التي قال عنها تابليون إنها اقدر في هذا العصراء، إعادة تشكيل مصير البشر، النحكم فيه، تغييره، هذا المعمار للعالم وللإنسان، كيف يستطيع أيُّ أديب أن يتجاهله؟ إنه يصبح أديبًا سطحيًا جداء ضيك النظر جداً. السياسة بهذا المعنى: اتشكيل المصيرا ، لا يعمل به حزبيون وحدهم، إنه مشاركة البشر في رسم مصميرهم وتصديد أهدافهم وإعادة خلق قدراتهم الإنسانية وإبداعها من جديد. السياسة بهذا المجنى، لم تكن تمارس، كان يمارس مسخ مشرة لها. أشعار ببغاوية ، جمل محفوظة عن المماهير الشعبية . . الطبقة الماملة . . البروايت اروا . . الشعوب . . أعداء الشعوب.. كل هذه الألفاظ يجب رد الاعتبار إليها، لأنها كانت سطحية، ولم تكن تعلى شيئًا، وكانت ببغاوية . فحيدما خمد هذا النوع

من السياسة، وكان لابد أن يُهزُم، لأنه سياسة
مد السياسة، وكان لابد أن يُهزُم، لأنه سياسة
مده السياسة، ولكنه في المصل الأول سياسة
الإنسان حيوان سياسي، وجزء من صميم
الإنسان حيوان سياسي، وجزء من صميم
الإنسان حيوان سياسي، وجزء من صميم
الإنسان بيان، بعد أن يُتح الأصرات عبا وبعد
يهزُم فطييحي أن يكون ردَّ فعل سيء جنا
يهزُم فطييحي أن يكون ردَّ فعل سيء جنا
يهزُم فاليسة عمرها. لا يوجد أنب أو فن
على السياسة عمرها. لا يوجد أنب أو فن
على السياسة عمرها. لا يوجد أنب أو فن
في المالم - عظيم لم يكن سياسيًا، ليست
المثكلة في اللذن السياسي أن يذاقع قصية،
المثكلة في اللذن السياسي أن يذاقع قصية،

كان معظم النقاد السياسيين بمارسون النقد في أحوال كثيرة، كان النقد بديلا العمل السياسيّ، لأن العمل السياسيّ كان محرِّمًا، لكن كان مسمرحاً أن تكتب مقالا في النقد.

- وهذا هو ما أريد أنْ أشير إليه، لم يحدث تراكم فى الإنتاج اللقدى، ولم يحدث - مع احترامى «تمعاناة النقاد

فى مواجهة القمع، تكريس وتربية حقيقية لكوادر من شأنها أن تواصل..

ه كانت الكتابة اللغدية تناقش السياسة بمعالما المعيق، لقدرات طويلة كان اللقد – هلا – مند دافهيئيتسكي غي روسيا نقداً رفيمًا ورسياسة رفيعة ، ميشائوق – مالاً – كان ناقدًا سياسياً أي ومع ذلك كمابات كمابات كمابات كمابات كمابات كمابات كمابات كمابات كمابات من الاشكون عميقة جداً. فقست من أمسار الأدب الذي يس إلا أدباً، أر السياسة

* مِنْ قِالَ ذِلِكُ؟ لِأَخِذَ - مِثْلًا - كِمَانًا بالمعنى الأوسع للسياسة ، وبالمعنى الدقيق هرجم أشد الهجوم وفي الثقافة المصرية، لـ للأدب، من أروع الأعمال التي كُتبت في مجمود العالم ، هذا الكتاب ترك أثراً عميقاً تاريخ الإنسانية، من المرب والسلام، إلى جدا على الأدباء والشعراء والنقاد والقراء الإلياذة، إلى أعمال شكسيور، السياسية وراكم مقاهيم نقدية مهمة جداً؛ في الشعر التاريخية.. هنا، إم يكن المقصود بالسياسة والرواية ، بالرغم من اخست الفائه مع أشهاء اللحظة المحددة، التكثيكات، الشحارات كثيرة فهه ، فاعتبار أن السياسة والنقد أو المرحلية، كانت السياسة هذا الوضع البشرى، المسيساسة والأدب بمضاية صلب ونار مصيير الإنسان. لا يضمنع الناس الأن لايجتمعان، أمر غير صحيح. الأعمال الأدبية التي تعرضت تسياسة

كريم عبدالسلام

منطلق رؤية العلاقة بين القيصرية الروسية

- والعمل السياسي الذي مارسه

* الممل السياسي في حدا ذاته عمل تكتيكي

جزئي، ليس هو الذي يحسب في تاريخ الدقد

وثابليون بوثابرت، لا يعنينا هذا.

تقادتا ۱۲

الأدبيء



كالصرب والسلام - مثلا - لقراءتها من



في سن السابعة عشرة، تركت فى سن السابعة فى سريسرا للها فى سريسرا مدون علم أحد، وسافرت إلى فرنسا لتلتحق بمركة ماير ٦٨ . كالت هذه هي أول رجلة ذات أثر كبير في تشكيل وجدانها وأفكارها، تلك الفتاة التى طبعت هذه الحركة شخصوتها فسيما بعد، وكانت في الوقت ذاته منطقاً لهاجس لم تشف عنه أبناً: هاجس الرحيل الدائم والمياة على سفر. لاتيمث يرفاديت ريشار ـ الروائية وكاتبة المسرح السويسرية ـ عن الجنة المفقودة من خلال السقر، بقدر ماتماول الانعثاق من أسر «الكارث بوستال المصمت، الذي تمثله سوسرا في رأيها مثلما أخبرتني في معرض المديث السويسريون يضعون أسوالهم ومجوهزاتهم ولوحاتهم الثمينة في البنوك، غير أنني أعتقد أنهم يضعون فيها أيضاً مشاعرهم بل وحياتهم، . بالسفر، تماول برثاديت أن تلتمم بالبشر، بالأماكن، تجوب الشوارع والعارات، تحب، وتفتقد، وتتجاوز، تنفس ويستخرق في التأمل. باختصار، تنتمي وتتفاعل مع حياتها التي لانتحقق إلا بالاغتراب.

ولدت برشاديت ريشار في أول ماير 1901 - هكذا تصحك كعلقة وحيدة ساخرة من نفسها ومن العالم وتخبرني: «كل العالم يحتفل معي: أليس الأول من ماير عبداً رسمياً في العالم أجمع 1.»

تضرجت من كلية النجارة، وحصات على دبارم في المكتبات، كما درست علم النجوم والفلك، وتعسم منذ عسام ١٩٨١

كممعقية حرة مشقصصة في الأنب والفن التشكيلي.

صدر لهرقاديت ريشار أكثر من ١٧ كتاب بالإصناة إلى الدراسات اللقنية المطولة الم يالإصناة إلى الدراسات المديد من قاتلي مديسرا التشكيليين. كما أن لها تحت الطبع مريسرا التشكيليين. كما أن لها تحت الطبع الأن ثلاث كمب أشرى، خهير المديد من القصص رالقرامات القديد التي نشرت فيا في مسهلات عديدة مسقحت بالأدب، في المناز الدرات الدرات التي شاركت فيها، ذلك خير المناج والجوالة التي همات عليها، وبقها جائزة القرنسية للأدب في «برن» عام عائد وعام 1944

قصنت المسمدية والكاتبة السروسرية يرناديت ريشار الثلاثة أشهر الأخيرة في القاهرة، الكلم أهدث رواواتها، وكان لي شرف مقابلتها والدمار ممها، ذاك الكاتبة المن تكاه تكرن قد جابت بلاد العالم أجمع، مفامرة بنفسها رحواتها، وسط لفات كثيرة، هي، اللي لالتعدث إلا اللوزسة.

-: حدثينا عن الأدب السويسرى:

ه: من المسحب المستيث عن الأنب السروسري بمسلة عامة، لأن هذاك أربع الفات في سويسرا، نتاك يوكنا أن تقرل إنه مناك أربع ثقافات مختلاة. أما عن سويسرا الناطقة بالقرنسية، فمنذ بصمسة أصراح لتنشرت فيها روايات تكتاب شباب قليلة القيمة. غالباً ماتقحر رواياتهم على الكتابة

عن الثلاث، كتابة أيس لها أي قيمة أديبة. إنهم الإيمشران مرال الكتابة ، ولايشتطون على مجرد موسة هنا في الغرب... الثالبية تنظر كتاباً واحداً ثم تضففي، أما عن النساء، فيمكننا أن نقول أن غالبيتهن بمعتران عملا قد أن يكن ربات بيوت، الايجد في سويسرا المقد أن المغربات بيوت، الايجد في سويسرا للمترات عيشهم من شلال كتابالهم، أما للباقون فمضطون تكسب العيش بعمل أخر إلى جانب الكتابة.

 -: ماهو موقع الرواية السويسرية باللسية الرواية العالمية؟ ومن هم أهم كتابها وفي أن لقة يكتبون؟

ه: الرواية السروسرية للدرا مسايسرف منها مشرف عنها شيء في الشارع. غير إله هدائل المقادلة بيكا مشرف عنها شيء في الشارع. غير إله هدائل الفارسة بيكا مشاوية بينما الأفرانية مقد الأخيرة المبيدة جداً عما يكتب في فرنساء قد يقد بقيت المنازلة بينما الأولى المنازلة بينما المنازلة بينما الأولى المنازلة على محيدان «الرواية شخصية لها» منطقة على محيدلها» لاتلير شخصية لها» منطقة على محيدلها» لاتلير شخصية المنازلة تلوية شخصية المنازلة المنازلة المنازلة المنازلة المنازلة المنازلة في المنازلة المنازلة في سويساء المنازلة في سويساء والدومانية في سويساء العالم.

برنادیت ریشــار

المفتربة بامتياز

من الواقعية إلى الواقعية السحرية

منتلفة عنها) ، فوضعهما أكثر هشاشة مازال، والكُتاب ليسوا معروفين إلا داخل المطقة التي يتحدثون بلغتها.

أما عن كتاب سويسرا المتميزين، فإنهم من المنطقية المتحدثة بالألمانية ، مطل افريدريش دورثماته واماكس فريشء وكانهما مترفى، ايست هناك صحرة أدبية حـتى الآن من بعدهما، أما في المنطقة القرنسية هذاك دجالك شيس، الكاتب الكلاسيكي الوحيد المعروف، وقد نشر كل أعماله في قريسا، وحصل على العديد من الجرائز الأدبية المهمة. وبين الأكثر شباباً منه مناک، جان ۔ مارک لوقی، (الذی سیتم عامه الضمسين قريباً) ، الذي يقرأه السويسريون نادرا لأن بساطة كتابته تخلخل توازنهم المعشاد. تبسقي حسالة وأجموقا كريستوف، وهي كاتبة من أصل مجري لاجئة في سويسرا وتكتب بالقرنسية. إنها الكاتبة والسويسرية، الرحيدة التي تُرجمت أعمالها إلى أكثر من عشرين لغة، والتي حققت نماحاً لايقارن، كتابتها مختلفة، شديدة الضفاف، مقاصة إلى الأساسي- إنها لاتكتب مطلقًا مكلما يكتب الكساب السويسريون الآخرون.

د : هل الزواية في سويسرا متقدمة
 عن القصة القصيرة أو العكس؟

 *: هذاك القايل من كتاب القصية في سويسرا حتى إن الرواية وصدها هي التي

ترخذ في الاعتبار السويسريون قليار الرغبة في قرارة القصلة القصديرة، أعشقد أنهم يفصلون قرارة الرواية التي تسمح لهم بالبقاء أكثر وقت ممكن جالسين على مقاعدهم!

... : وماهو موقع الشعر في سويسرا ؟

 : هناك بعض الشعراد المعتازين في سويسرا، في الثقافات الأربعة... مع الأسف، تقريباً لايقرأ أعمالهم أحد.

- : هل تنعكس الحياة السياسية فى سويسرا على الأدب صمومًا ؟ وفى كتاباتك على وجه الفصوص

 دائما، أبقت سويسرا نفسها بعيدة عن الصراعات العالمية، فاكتفى كتابها إذن بأن يكتبوا وفي الدرة، ... ومن جهة أخرى، مثاما أخبرتك من قبل، إنهم قايار الاهتمام بالأومناع السياسية، ما لم تكن سويسرا منفرطة فيها، غير أنه منذ عشرين عاماً رغبت منطقة متحبثة بالفرنسية وأسمها والجوراء . في الانفحسال عن المقاطعة الألمانية التي كانت تنتمي لها، في هذه اللمنلة، انفط شمراء هذه المنطقة بالأمر. حالياً، يصطدم سريسرا بذاكرتها عن حربها الأخيرة ... من المعتمل أن يؤثر ذلك على الرواية في السنوات اللاحقة. أما عن نفسي، فإن المسألة السريسرية، تظهر مجازياً في كتبى، بمعنى إنني أتحدث عن معاناة بلا منظق على نفسه، وعازلا نقسه حتى داخل أورويا.

.. : هل يوجد في سويسرا تقدّ يليق بهذه التسبية :

ه: منذ الثلاثينيات من هذا القرن والقد السوسرى في أبدى أسائلة الهاممة المناقلين على أنسهم الدرية متحرفة، والغزن إم يرك لهم أبد علاقة بنسارات القد في الفارج، كالينوية ملال. كان نقدا منعزلا مقله مثل سريسزا، ومنذ أكثر من حضر سنوات بدأت إحادة النظر في هذا العطام البشرى والنقاد إلاكانديهين)، رحالياً عادة مايوني أمر النقد معمقورين مسترفين، أركتاب هم في الرقت مناروا يفعناون أن يقتمي القد إلى معمهني

ے: تقولین أنك محاتبـة خارجـة عن اللموذج السویسری السائد للکتاب، قما الذی تعنیته بهذا القول؛

ه : منذ أكثر من ١٧ سنة وجدت المسى المام المتجارين: إضارة مع الكتابة بجدارة المسحافة اعتما الرقت الكتابة بجدارة المسحافة اعتما الرقت لكتابة بمداري المتحاربة على المتحا

كدابتي خارجة عن النموذج من حيث التعبات التعبات التعبات التعبات التعبات التعبات التعبات التعامن وبالتعبا التنارأ قضايا مروسراً الإ بصورة حجازية. ثم إنهم لايدنترن أعمالي بحفارة في سويصرا ، غير أن تقيي اعمالي كبير في فرنسا والكبيك بكتا، يقدر الإيطالين أيسات كتابتي، تقرابتها من الدقعة التحديد الإيطالين أيساك تابتي، تقرابتها من الدقعة التحديد الإيطالية .

_ : لماذا لايمكنك الكنسباية قس سويسرا ويأى معنى ألت مأخوذة يعمر ومارأيك قن الأدب المصرى 1

» : سويسرا بلد «مطهّرة» تطهير كيامل... ويعكس منصرة كل شيء فيها تظيف، لابعير فيها أحد عن مشاعر سوى السلوك العسن وحقارة الرفاهية الغربية. بالنسبة لي، هذا شيء مند الصواس، يعالي خيالي التجمد داخل هذا الإطار السويسري، أما في مصر ... فقد جلت إليها أول مرة عام ١٩٨٤ ، كسسائمية ، في ذلك الوقت ، كلت عاجزة عن إنهاء روايتي السانيسة ... وباللفراية، استطحت إتمامها في وإدى النيل، بعد عامين، عدت مرة أخرى، ببالتدريج، اكتشفتُ أندر غائبًا ماأتعبث عن موضوعات متعلقة بمسر في قصيص القصيرة . أما هن الأدب المصرى، فعلى أولا أن أقول أن القليل من الكشاب مازالوا، هم المشرج مون إلى اللرنسية. أقدّر بالطبع أعمال تجيب محقوظ، الذي يعرف كيف يحكى جزءاً من تاريخ بلاده. فبالنسبة ثنا، نحن الغربيين، كاتب مثله يجعلنا نستغرق في عالم مجهول بالنسبة لنا، أحببت قصص إدوار القراط لطريقته العالكة في رسم الشخصيات داخل الديكور، هو بالنسبة لذا كاتب صعب، كذلك أجراء كتابة محمد البساطي أثرت في بشدة، وأيمنًا الطريقة التي تشمحت بها لطيفة الزيات عن مصر، ويمكنني أن أقول إننى عشقت كنايتها رعالم محمد مستجاب حتى إننى أسرعت بتقديمه لقراء المريدة التي أعمل بها. ويضنل أصدقاء تفضلوا بأن يترجموا لي بعض الشعراء الشبان المصريين، اكتشفت هذا منبع مذهل تكتابة ذات ميل سرياني لم أكن أتوقع أن أجده هذا.



ے : ملڈ م*ٹی ، ولماڈا تکٹیین ؟*

 دأت الكتابة لجرائد خاصة بالطلبة في سن ١٧ سنة، كتبت مُسمساً كثيرة، بين سن ١٦ و ١٩ منة لجريدة يرمية . ثم أصاب العائلة حدث مؤسف توقفت بعده عن الكتابة مُدة عشر سنرات. لكني عدت بعدها مرة لُفرى... لاأمرف اماذا... الكتابة كالشرب والأكل والدوم والمعب والننفس الأستطيع الترقف عن ممارستها. بالفعل فقد كنت أكتب حتى بلغت الثامنة والعشرين من عمري، ولكن في السر وبعيداً عن النشر، وفيجأة جطتني رحلة إلى أمريكا اللاتينية أدرك أنه الزاماً على أن أجعل الكدابة مهندي. وبالفعل، عند المودة من هذه الرحلة استغرقت حقاً في الكتابة الأدبية، فقد كسرت المواجهة مع هدود أسريكا الجدوبية بداخلي المسكفة التي كانت تمنطى من النفكير وأدبياه عندما أكتب، عند عردتي، فهمت أنه على أن أتطم كيف أكتب، وليس أن أترك للمبر أن ينسال على الورق.

.: مسادًا تتناول كستسابتك من موضوعات، وأى أسلوب تتبنينه ؟

 *: في البداية كنت منتمية لنيار الكتابة النسائية. كان الأمر يتعلق بمنحى وإقعى، وفي عام ١٩٨٥ حصات على منحة لباريس أمدة عام، منذ ذلك الحين، تغيرت كتابتي، أسبحت أكثر ميلا للغيال، بعد باريس عشت لفترة في إيطاليا، تعرفين، هذا الشعور بأنك تميشين بين العلم والواقع، كأنما بجانب أمور العياة اليومية العادية، هناك جانب حلمي يظهر موازياً العقيقة الملموسة، كان أول كتابين لي جادين وشديدي الظلمة، شديدي التشاؤم، ومنذ عام ١٩٨٨ ، بينما كنت في إيطاليا، بقيت تبرتي مظلمة، لكنها اختلطت بالسفرية ويبعض لمحات الواقعية السحرية. وآخر روايتين منشورتين لي يتسمان بالتهكم المتطرف، حتى ذلك الحين، اشتنات كثير على الأماوب، كنت أبحث عن حماليات الكلمات والجمل. أما الآن، فكتابتي تأخذ منصلفًا جديدًا: فقى الرواية التي كتبتها في مصر، وكذلك المجموعة القصصية التي أنهيتها في القاهرة، اعتمدتُ بناءً يسير في خط مستقيم، بلا سخرية، بلا تبتّى لأطوب بعيده، فأنا أبحث عن البساطة والدقة.

 : تكتبين الرواية ، القحصة ، والمسرح ، لماذا تتبتين كل هذه الأشكال من الكتابة ؟

ه: المديرة قصولاً أدبياً رما أيضاً فضراً أدبياً رما أيضاً فضراً مرتبطاً بكرني صحفية. قد الكتابة المصحفية شيء ذالك، أما حن الكتابة المسرح فأنا است مغرمة بها على رجه الخصوص الخصوص المنابة على المنابة الخصوص المائية على ذات يوم، أن أكتب لها مصرحية بالنسبة لي يُعربي على أن أياجهها منذ ذلك المدياً كمبيراً المنابة على يُعربي على أن أياجهها منذ ذلك المدياً كمبيراً المنابة على يُعربي على أن أياجهها منذ ذلك المدياً كمبيراً المنابة والله تدريل كابيراً المنابة المن

. : تكتبين أيضًا قراءات نقدية عن الفن التشكيلي ...

« : ثمر إنني أعشق الفن التشكيلي، إنه جانب الكتابة الأصعب في تداول. تداول لهرمة برن خياتها ويدون غياتة كدايش لهرمة برن خياتها ويدون غياتة كدايش أيضاً، ويثل أن توازناً من المسجب المعلقات عليه، ثم أصدا التخلق عن العمل مع التخليدين منذ أن أعدد، فعلالة المسرورة/ الكابئة، إنها إعادة الكابئة، إنها إعادة الكابئة، إنها إعادة المارياً

- : هل تأثر أسلويك في الكتساية الأدبية بعسلافتك الوطيدة بالقن التشكيلي ؟

« : سؤال جيد لم أسأله لنفسى أبداً! في المقيقة لا، لم يؤثر الفن التشكيلي أبداً على كتابتي، لأنهسا في رأسي، شكلان من الإبداع متكاملان، لكنهما منقصلان تماماً. بهرنى الفن التجريدي كثيرا حتى الواقعية المديدة، في السنينيات، بعد ذلك، غرق الفن في المذهب التحسوري الذي أصحبني في البداية ، لكنني الآن أعتقد أن عملية الإيداع الفنى قد توقفت وأخذت تكرر ناسها. أذا أيسماً أثردد على قناعنات المعنارض بوصنفي صحفية ، مما يسمح لي في بعض الأحيان باكتشاف رسامين يخلقون انفعالا مكثفاً. في العادة، آخذ في التواصل معه، وهكذا ضالبًا سائتم كـتـابتي عنهم، بين ١٩٨٦ ـ ١٩٨٧، حصلت على منحة كتابة في باريس، في المدينة الدولية للطون، التي تتلقى فدانين من جميع بندان العالم. كأن هناك مضولي المقرقي لعالم الفنانين، الذين كانوا أيمنا جيراتي!

 تسافرين كثيراً.. ماذا يمثل السفر بالنسبة لك؟

 د يمكننى أن أقرل إن السفر هو الكتابة،
 بما أن الأثنون مدراكبان عددى دائماً. مظما شرحت لك عدد حديثى عن أمريكا اللاتينية للتى ألهمتنى الرخبة فى الكتابة. أنا الأكتب
 كتابة أدبية إلا وأنا على سفر.

- : لماذًا اخترت القاهرة لتحتبي قيها هذه الديخة

 عندما زرت مصر المرة الأولى، كسرهت القساهرة، برغم أثنى أحس بداخلي أننى امرأة مدنية . في كل مكان في المالم، تأسرني المدن، غير أنني كنت أرغب في أن أعرف سبب كرهي لهذه المنينة، في أبريل الماضي، عرضت على إحدى صديقاتي أن أسافر إلى مصر عند أختها التي تسكن في القيوم، أغتنمت هذه القرصة لأفهم طبيعة طرحى القاهرة.... غير أنني، بالتعجب، اكتشفت هذه المرة ما وراء الديكور... رأيت ما ثم أكن رأيت عدام ١٩٨٤ و١٩٨٦ ... القاهرة مدينة مدوحشة، تعيش بين العلم والكابوس ... لم أكن رأيت منها سوى الكابوس! وما إن لكنشفت العلم، إلا وقررت أن آتى إلى هنا لأكتب فقد ألهمتني كثير].. لأننى لم أكتب بهذه الغزارة في وقت ظيل إلا هذا! ثم رحلة أبريل تلك، كتبت صفحة خاصة في جزيدة يومية في سويسرا عن القاهرة.. وبينما كنت أكتب هذه الصقحة، أدركت أنه على أن أعود لأكتب في القاهرة، ، كأن الأمر جايًا بالنسية لي. من جهة أغرى، لكن هذه حكاية أخرى، أنا تطمت عثم الفائه والنهوم، والقاهرة مدينة مواودة تعت تأثير كــوكب المريخ، وهذه السنة،

كوكب العريخ مهم جداً فى طالعى السنرى... شعرت بجدية فى داخلى بعلاقة وفيقة بين هذه المدينة وبينى.

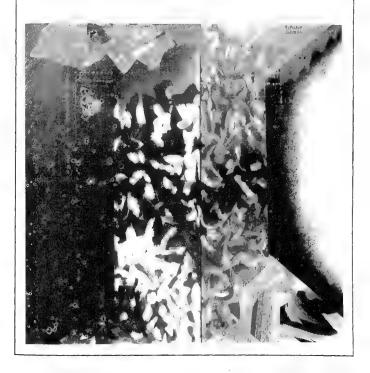
 ناف درست علم النجـــوم؟ وماتأثیر ذلك علی كتابتك؟

•: إلها قصة قديمة في عائلتي: فهدني كانت تفقع الكرنشيذة، وهي موهبة أورثتني الياها، وكانت أمي مهدة بعلم النجوم... ذات يوم؛ عرصنت على عاشة فهرم كمنت ألود طهيما من وقت لأخين صرحنت على أا أتعلد على بدها، لألها، ولأساب شخصيةة كانت تقدرب من الشوقف عن ممارسة عصها... وكانت تبعث من أحد وظاهيا. يجلب لي عام النجوم معرفة دقيقة عن بجلب لي عام النجوم معرفة دقيقة غل الأخيرين. زيادة على ذلك، بمكانا تصديم وأخيراً، تصبح المسألة صهرد لعهة! أما الأسريسرين، اللين لايمنتهن برح اللسب، لا يلهمرن أنه إمكاني أن أكون صحفية !

أما عن تأثير علم النجرم على كدايتي،

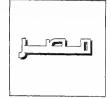
- مسلا الأسرة، مسئلة مسئل المنت
التشكيلين... قد يجملك هما المدقدين ألني
أعاني من الزواج هاد في الشخصيدة، لأنني
أعلني من الزواج هاد في الشخصيدة، لأنني
عن يمضها البمعني، وأقدع كل منها عند
الشابية،.. الكتابة في إهداما، الذن التشكيلي
في الأخر، علم النجرم في الذالات، والعشاق
في الذرج الرابدة الا

هدی حسین





آلاميزانكادر السينمائي مقابل الميزانسين المسرحي. مدعور ثابت. جسم المرأة. كلمة المرأة، عرض، كلارسارت - ترجمة، ع.ع. ممرجان القامرة الدولي للمسرح التجريب: «التجريب وتدشين ثقافة الصورة»، حسن عطية. ممرجان الإسكندرية السينمائي (۱۹۹۷) والمودة إلى الحياة، محمد كمال السيد مبارك.



الميسوز انكادر السيينمسائى مقابل الميز انسين المسرص

(القاهرة)

مصطلح ،كادراج، هو من أصل نفوى فـرنسى حلى ثفس وزن مـصمطلحـات سينمانهة أخرى معروفة مثل: مونتاج . مكساج دويلاج، تروكاج، والتى أصبحت شاعقة بقس أصلها اللغوى، سواء فى مصدر أو طالبية يلاد العالم، كما أصبح

مقهوم كل منها والوظيفة التى يؤهور إليها وأضحا لدى المنتخصصين واللقاد والهواة على حد سواه، إذ أن كل منها وعلى عمل أو صلح تخصص سيلمائي ما متقضى في القــل أو الاسم المشتقه منه المصطلح، فما هو العمل أو العملي السينمائي الذي يؤمر إليه اشتقاق مصطلح، كادراج، وهم غير شائع الاستعمال أو الوضوع بين غيالهمية المتخصصين؟ (رغم أن هناك طفيلامة عن حيث عدم الشووع؛ الخفر مشيلا مقدمتنا أمقال أوزنشتين عن «التياج» المقدمة

ويصدد التعرض للأصل المشتق مله مصطلح كادراج وألا وهو اكادروه كقول مؤلفة كتاب ، الكادراج السينمائي، إن تصريف الكادر يرجع إلى العصارة، ألم يعرف بعض المعماريين علمهم بإنه أن يخصع الكادرات تقطعة من الأرض: فاتحالط كادر يفصل، والنافذة كادر ينتكى في مجموع العمل المعماري. لكثنا من ناحينتا إذا عدنا نمعنى الكلمة القرنسية ، كادر، Cadre وجدناها تعنى ، إطان .. فإذا كان الكادر عندتا هنا . في الصالة السيتمانية بشير إلى ، إطار، قاله (إطار المبورة) ، وبالتالي بمكننا أن تعبود وتتساءل: أي صبع أو عمل تخصصي هذا المتصب على إطار الصورة ٢٠. أي ما هذا الصنع أو العمل التخصصي المعنى بالكادراج السينمائي؟ ذلك هو السؤال المدخل في انتقديم تهذا الكتاب الذي يحمل تقس الاسم مباشرة.

ولاستهلال الإجابة لبدأ التدوي الى معلومة هانة قد يعرفها قلة وتثنيب عن معلومة المستعلمة عالم المستعلمة على المستعلمة المستعلمة

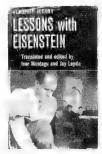
وهو منا دقع إلى الوجنود السيلمنالي مصطلحا متمايزا بدوره هو «الميزانكادر» Mise - en - Cadre في مسقسابل الميزانسين .. وقد تعشر على العديد من المرادقات للميزانكادر، مثل الميزانشوت Mise - en - Shot في الترجمية الانجليزية التي قدمها جاى ليدا عير ترجمته لكتاب آيزنشتين ،دروس مع آيزنشتين، (*) ... حيث يبرز التمايز بين القنيين من حيث مقتضيات تشكيل الحركة والمربيات والصوانيات في كل منهما، فمن البديمة مثلا أن العمل داخل إطار ثابت لمنصة المسرح، يختلف عن العمل داخل مسياق من تشايع اللقطات المشتلقية الأحجام والزوايا وكل ما يشيحه فن الموتشاج من تقرد في طبيعة السرد السينمائي، ويما يقتضي هذا التمسايز الاصطلاحي بين كل من (الميرانسين) و (الميزانكادر)/ (الميزانشوت) ولكن... لأن تقافة المسرح في مسعور. يل وفي العالم طبعاً . هي الأسيق، لذا فقد ساد الاصطلاح عن والميسسرانسين، لدى الممارسة العملية سواء قى المسرح أو قى المسينمسا، رغم التسمسايز الذي بلزمنا باصطلاح متمايز، ويبتما سعت ثقافة السينما في العالم دائماً وراء الإيداع النظرى نقصوصية قن القيلم، حيث استخدمت هناك المصطلحات السيلمالية المقايلة للمبرانسين المسرحي مثل والمسرزانكادي أو والميسرزانشسوت، بل والكادراج، إلا أن ذلك ما تأخر لدينا في مصرء لأسباب عديدة عثى رأسها الافتقار إلى ثراء الإبداع التنظيري في مهال السينما وخصوصيتها، مما كرس استعرار العمل السينمائي ضمن أعراف الموروث المسرحي نظريا، بل ومهليا، حتى أنه باستثناء مصطنح ،اندیکویاج، بنصدم تقریباً أن تلتقی بمحترف سیتمانی قد وتحدث بقير مصطلح ، الميزانسين، خلال

ولكن أيضا بسبب التمايز الهمالي بينهماء

همله في إنجاز القيام، قهو المسطلح الذي يشير نظريا ومهيلاً إلى القمل داخل الذي يشير نظريا ومهيلاً إلى القمل داخل المستردي النفضاء المستردي المتاريخ به وشير المحتوي الكادر/ إطار المسورة، ولكن يما أخرى، سابقة ولاحقة، بل مهير تراكمات أخرى، سابقة ولاحقة، بل مهير تراكمات المتنابعة من بيت المهادة المتنابعة والمتنابعة المتنابعة والمتنابعة المتنابعة والمتنابعة المتنابعة والمتنابعة والمتنابعة المتنابعة المتنابعة

حركة الكادراج السينمانية.. إمكانية لغوية متفردة:

عندما قيل أن السينما صورة وجركة كسالت تواكسيسهما في نفس اللحظة تلك المصاولات الدائية للعثبور على الإمكانية المتقردة لقن القيلم.. هذه الإمكانية التي يجب أن يتميز وينفرد بها بين بقية القنون الأخرى التي أرست مع التاريخ الطويل دعائم لغنها المتقردة.. إذ كما يقول آيزنشتين في عتابه ،شكل الفيلم، (إن الموسيقي يستعمل سلما من الأصوات وكذلك الرسام يستعمل مجالا متدرجا من الألوان كما أن أدى الكاتب مجموعة من الأحرف والكلمات) .. لكن بالمقابل ما أن أطلقت على السيتما صفة أنها صورة وحركة حتى باتت صفة ميهمة في نظر علم الجمال السينمائي .. حيث لا الصورة المنقولة بالكاميرا، ولا الحركة المحتواء في داخل هذا الكادر، تعبيران بعال من الأحوال عن تقرد خاص نهدا الفن الوليد.. قالصورة في حد ذاتها هي إمكانيــة العــدود من انقنون المرايــة الأخرى . . كذلك فإن الحركة داخل كادر محدد الإطار هي سمة للمسرح أيضاً.. ومن هذا يات السنسؤال: مساهى تلك الإمكانية المتقردة التي يهب أن تتمتع بها لغة هذا القن الوليد، مثلما يتمتع بها



غيره من القنون الراسخة والسابقية عليه ٢٠٠٠ إن كون الصورة والحركة هما من معطيات هذه اللغة ، لا تعنيان في دَاتهـمـا هذه اللغـة، وإنما هي مــجـرد معطيات، وتلك المعطيات هي القابلة وهدها لإعادة التشكيل والقلق، ومن ثم قَانَ طَرِيقَةَ إَعَادَةَ التَشْكِيلُ هِي نَفْسِهَا تَنْكُ اللغبة المنشودة التي سوف تقرد لفن القبلم مكانا منقردا بين بقيسة اللقات الفنية ، وليس مجالنا هنا هو البحث في تاريخ تلك المحاولات الدانية لإرساء لغة متقردة لهذا القن.. وإلما يكفينا الإشارة فقط إلى أن محاولات إعادة التشكيل والخلق لتلك المعطيات إنما هي على وجه التحديد كائت المعاولات التجريبية والنظرية المتنابعة في افن المونتاج، ، ذلك القن الذي لا يعدو كونه إعادة تشكيل وخلق المعطيات السينمائية المتمثلة في الصورة والدركة من خلال إضافة لقطة إلى أخرى .. ومن ثم تصبح العلاقة الناشئة بين هذين المعطيين هي الناتج الذى يمثل مقردات هذه اللقة الهديدة.. وهو طريقة الانشاء (ذلك الناتج) الذي قد يتوافر خلال أي فن آخر واكنه لا يتوفر بهذه اللغة الخاصة جدًا.. قحتى في معارض الفن التشكيلي لا يمكننا . في سذاهة - اقتراض أن لوهة معروضة ويجوارها لوحة أخرى على نقس الجدار

كـــقــينة بأن تعطينا هذا الناتج المسصرى الرهيب، الذى أصبح من حق فن القيام وحده دون غيره من القنون.

وهذا مشامسا يذهب آيزنشستين إلى القـول: ودون أن نضوض بعـيدا في القـول: الأنسان النظرية التي تصدد معسام المساسا أود أن أناقش منا الثنين من الشنين من مقاهر هذه السينما وهما وإن كائنا تنتميان أوشا أرضا ألى فلون أخرى . [لا أنهما تنطيان على القيام خاصة.

أولا: تعدجميل المدور الجزاية من الطبيعة أو الواقع.

ثانياً: تجميع هذه الهزنيات أو الشزرات ووصلها ببعض بعدة طرق.

ومن هذا كانت اللقطة (أو العادر) من ناهية، ثم التوليف (المونتاج) من ناهية أخرى.

هذا ولما كمان التصوير هو طريقة لإعادة ثبت الحوادث المقبقية وهناصر الواقع، كسمسا أن تلك الإعسادات أو الإنعكاسات القوتوغرافية يمكن تجميعها وريطها بطرق مشتلقة. نذلك قانه بانتظر إليها كإنعكاسات من ناحية وكطريقة للتجميع والربط من ناهية أخرى. تجد أن كلا الطرفين معا .. يسمحان بأية درجة من التحريف - سواء كان هذا التشوية أو التحريف لا يمكن تجليه فليا أو أنه تشويه مقصود.. وهذا تتفاوت النتائج بين ما هو ترابط طبيعي ودقيق للمرئيات المتداخلة، ويبن ما هو تقيرات كاملة وتشكيلات لم تألفها الطبيعة، والتي قد تصل إلى الشكلية التجريدية غير محتفظة يأكثر من مجرد بقايا من الحقيقة.

إن أقل جـرىء من الطبيعة يمكن تشويهه، إنما هو اللقطة، ولذا قبان مدى العبقرية في ريظها وتجميعها يكمن في المونتاج.

أن اللقطة باعتيارها موضوعا ومادة للتشكيل تعتير أكثر صلاية من الجرانيت وهي صلاية شاصة بها وحدها. وحيث يصبيح إصبرارها على الاثيبات الكامل المقيقة متأصلا في طبيعتها. ولكن هذه المسلابة هي التي عسينت ثراء وتتوع أشكال وأساليب الموتتاج حتى أصبح المونتاج هو أقوى ومبيلة للصياغة الخلاقة لحالة الطبيعة. ومن هنا غدت السينما كأقدر القلون لاظهار تلك العملية التي هي موجودة وتعمل ولكن يصورة مصغرة في جسم القنون الأخسرىء . وينفس هذا الاقتراب الذي تتصور به المقهوم الجدلي لتكادراج السيتمائي تجد المؤلفة غلال هذا الكتاب تطرح هذا الجدل أكثر من موة ويأكشر من زاوية مثلما تذكر في الباب الأول: ونقد قام القلاسفة والقنانون في كل العصور، في الشرق والغرب، بالتأمل في مقهوم الحد Limite يدواً من الكادر وخارج الكادر hors - Cadre ، ولقد بعثت عملية الكادراج في السينما مسألة الحدود Limites التي طرحها القلاسقة، والتي تتأرجح بين المفهومين اللذين تيسطهما

المفهوم الأقلاطوني Platonicienne وقيه تتضع الأشياء والأجسام والكائنات بعدودها.

والمشهوم الرواقي Stoicienne الذي يرى أن الصدود تتسيع الكائن. وتتكون الحسدود حسيث يكون الجسسد والكائن والشخصية.

ويهــنا المعنى يصبح إطار المصورة السينمائية مفهوما عندنا باعتباره «سورة بناتية- تممل في سياق ، ولا تقرم مستقلة بذاتهـــا ، فلسلا هي مسئل ألمصــورة الفضادالسيمة ، ولا هي مسئل إطار اللفضادالسيمي الذي تشفير تصوياتات الداخلية بشتي عناصر الحرية ، إذ هي تتنفير دون أن بعن إطار صورة جديدة

محل السابقة، رغم وجود هذه الصركة، وقد بيدو أن الكادراج السينماني لا بيتعد عن السينوجسرافسيا في العسرض المسيرجي (*) ، واكنه اقتران كهذا الذي بين الميزانسين المسرحي والميزائكادر السيتماني، قمما لا شك قيه أن يعض عناصر الأول سوجودة في الثاني، وأكن هذا غير ذاك في مجمل وخصوصية كل متهما، إذ صحيح أن كل متهما متكب على صياغة إيداعية لمعتوى ومكونات الإطار، قَاِدًا كَانْتُ خَشْبِةُ الْمُسْرِحُ هِيَ الهزء الذي يتحرك فوقه الممثلون فإن السينوجرافيا هي ، فن تنسيق هذا الغضاء والتكم في شكله بقرش تحقيق أهداف العرض المسرحي أو القنائي، أو الراقص الذى تشكل إطاره الذي تهسرى فسيسه الاحداث، (مارسيل قريد قون ، ص ٧ قي المسينوجس إقيما السوم، من إصدارات مسهرجان القاهرة الدولى للمسسرح التجريبي) وهو يهدف إلى صياغة تصوير وتنفيذ تصميم لمكان المرض وكدلك لعرض المكان القياص بالعيمل القتي المطلوب تقديمه على المسرح ... و... تهدف السينوجرافيا إلى (عمارة القضاء) وخلق إطار معين وتحديد فسراغ مساء وأضفاء طابع معين على مكان مناء من أجل شخيوص معيثة وحكاية ماء وصباغة وجهة نظر أو أكثر، وعلى ذلك أالسيتوجرافيا هي القن الذي يرسم التصورات من أجل إضفاء معنى على القضاو... وتتدرج السيلوجرافيا في فن المسرح فهي جزء لا يتجزأ منه (في المصدر السابق ص ٨) ، إلا أن الكادراج السينساني في مسقابل ذلك لا يكتسفي بالعمل إبداعا وتصميما داخل قضاء الكادر الثابت، ولكنه الكادر الذي يشكل معالسايق واللاحق تسقًّا في سياق: وهاهو آبزنشــتين بقــول:،كم تود أن تستخلص من تلك العملية المزدوجية

(الجزء وعلاقته) لمعة عن معالم قن

السينما، واكتنا لا تستطيع أن للكر أن تلك العملية موجودة في مجالات المقنون الأخرى سواء المنتصبق بالسينما، الإ لا (وأي فن ليس ماتسسقا بالسينما، وعلى كل حال فحن الممكن أن لصحر على أن تلك السلامح خاصة بالفيلم الساما، ذلك أن معالم المغيلم لا توجد في العملية تفسها يقدر ما هي موجودة في درجة (بارة وتقيية هذه الملاح،

وأن الموسيقي يستعمل سلما من الأسوات، وكذلك المصور (الرسام) يستعمل مجالا متدرجا من الألوان. كما أن لدى الكاتب مجمعوهة من الأحرف والكلمات وهذه كلها جزئيات سأخوذة يدرجات متساوية عن الطبيعة، ولكن في ثلك المالات بكون ذلك المزيء الثابت والمأخوذ عن الواقع الصقيقي، أضيق وأكثر مجابدة ومحدودية في المعلى، حتى أنه يكون أكشر طواعبية في عملية التركيب. وتهذا فإن تلك الجزليات حال تركيبها وريطها معالن تظهر قيها أية دلالة ملموظة على كولها مؤلقة. بل ستبدو في وحدة عضوية. ولهذا فإن الوار . أوحتى ثلاث تقمات متتابعة . سوف تبدو في عنصوية. وعلينه بمكاتا أن تتساءل: لماذا إذن تعتبر أن ربط ثلاث قطع من القيام. خلال المونتاج، عيارة عن تصادم في ثلاث هزات. أو كانه إندفاعات متثالية تثلاث من الصور؟٠٠.

إننا إذا ما مرجنا لونا أزرق بآخر المدر كانت اللتوجة هي اللون البلغسجي المورد على مرضا مزدوجة هي اللون الإلمسوط على مددة. وقض هذه الوحدة هي التنوج خزاجات الكلام، ويجعل من التنوع في التعبير أمر) ممكاً - وعليه يمكنا أن تتسادل: كيف يمكنا المناسبطانة اللتورية على سبولة تعبير للالة خلال جاءت بمناطا اللتورية على سبول المثانة عين صبوبات مناطقة بين صدوه، و المافذة على مضاوة.

حاول إذن أن تعبر عن هذه الظلال الرقيقة المتباينة في تكوين داخل الكادر، أيمكن هذا على الإطلاق؟

وإذا كيان من الممكن ذلك. قما هو السياق المعقد الذي سيحتاج إليه تنظيم أجزاء انفيام في شريط الفيام المتتابع حتى يمكن أن تظهر الشكل الأسود الذي بظهر على الحائط، إما «كثافذة مظلمة، أو اغير منشاوة، ؟ كم من قطتة وذكاء سوف تبذل حتى تصل تلتأثير الذي حققته الكلمات بمنتهى اليساطة ؟، وهي الهدلية التي إنتهى إليها بحث سابق لنا بعثوان ، الموثقاج السيتمالي: مدرك هسي أم ناتج جمالي ؟، حيث لم يختلف النظريون أو انتجريبيون - الأوائل والمحدثون منهم عنى حد سواء . في كون المونشاج هو اللغة التي تم تصديدها والمشور عليها لتقرد انقيام بلغة قلية خاصة، وذلك نسبب رئيسى أنه حتى أولنك الذين وقفوا عند منهبرد السطح في وصف طبيعية السينما بأنها هبارة هن صور متحركة أو هي صورة وحركة أو باصطلاح آخر هي صورة الحركة . أيا كانت التسميات . فإنه حتى هؤلاء قد وجدوا مستشاهم في التقسيرات الجديدة لفن المولتاج.. ذلك عندما انضح أن ، توع المركة، الأساسية المعيزة لقن القيتم عن غيره من القنون التي قد تقدم الحركة أيضاً في عروضها: إثما يكمن فيما يمكن تسميشه ، هركة المونتاج، تلك التي لا يمكن أن توجد بأي حال من الأحوال في المسرح مشلاً... فحركة الدقع إلى الأساء الناتهة عن القطع يلصق لقطة بالتالية هي حركة جديدة ومتقردة يحق ولكن..

يبقى السؤال الأساسى الذي قد بيدو مبهما على البعض. ما معلى أن يكون الموتتاج عبارة عن هركة وهو الذي لا يعدر كولة مجرد تتابع للقطات المصورة؟ وكنيف يكون هذا التتابع عبارة عن مركة؟

قد تبدو نقطة مستغلقة على الأذهان تلك التي سيق أن حددتا بها المنوان ليحثنا تحت اسم ، اللائج المركى، إلا أن كوتها كذتك هو في واقع الأمركان داقعنا الأساسي لاختيار هذا الموضوع محلا لذلك المهجث نظر) لأهميته التي ستتضح قيما سوف نستطرد وقيما سوف تحاول إثباته بإقامة البراهين العلمية رغم ما قد ببدو بها من مجرد إجتهادات، إلا أتها في ذلك تعدو شأنها شأن دراسات طم الهمال عامة والتي تعتمد على الاجتهادات القلسقية، رغم استرشادها بما يتاح من استخلاصات العلهم البحتة. الأمر الذي يجعلنا نقرر سلقا ما يلدرج تعته هذا الميحث ألا وهو ،عثم الجحمال السينمائي، ، لكن يمنهج تكاملي لا يعتمد على علم الجمال وحده وإنما هو يتكامل أيضاً بعلمي الإجتسماع و «التقسيء» ومضافا إلى تلك انتكاملية المتهجية ذلك الجانب القلى للسينما . . حيث لا يكتفي ذلك المتهج يمهرد دراسية السيتميا بإعديارها شريطًا من «السليلويد» أو كمجرد حرفيات سيتمانية لها قواعدها التكنية وحسب، وإنما يهتم أصلاً بدراسة ثلك العلاقة العضوية المتبادلة كتبادل الدائرة التلفرافية فيما بين هذه الأضواء المتحركة بالصور على الشاشة السينمائية ويبن جمهور يتعامل معها بالمدركات العسية للعين والأذن خلال صالة مظلمة لها مناخها التأثيري القاص.

لماذًا ، القطع بالمونتاج، حركة ؟:

ريما كان من (المقبول للوهلة الأولى أن تتصدت عن السيلما باعتباراتها متحركة [11 ما وضعا في الاعتبار تلك الإمكانية الشداهية التي تفوذ بهنا الاغتراع وهي ظاهرة (بقاء أو استمرار أقر المسرية (Persistence of Vision وإن كنت أميل إلى استقدام ترجمة د يوسك مراد في مجال عام اللغن تحت

اسم: شاصية الصورة الارتسامية، نلك القائلة بأن أي صورة تتقاها العين إنما تبقى منطيعة على الشيكية نمدة تترارح بين ٢٠/١:٢٠/١ من الثانية.

وبن ثم قإنه إذا ما جاءت إلى تغين سرورة جديدة قبل فرات هذا الجذره من التناتية ، فإن هذه العصورة الإجدان أو الرساد تختلط بيشاء العصورة الأجدان أو الرساد المنظيع ، إنصبيح العصورة الأجدان أو الرساد المنطقع ، إنصبيح العصورة المستدادا عبارة عن إنسافة جديدة للأولى، يدت الأولى وكافيا قد تصريت إلى ويضح وهذا تضافة الجديدة في العصورة الشائية . فرايعة . إناج ويدن يون لدينا ٢ عصورة في الشابية . فرايعة . إناج الواحدة قادرة على تقديم ٢٢ إضافة الواحدة قادرة على تقديم ٢٢ إضافة التحليل الديم للموضوع المصور غلال التحليل الديم للموضوع المصور غلال التحليل واحدة مقدمة إلى ٢٤ وفراء .

هذا عن موضوع المصور المشحركة داخل إطار الصورة السينسائية فهو الأسر الذى لا يحتاج جدالا ولا مناقشة في كوله صورا متحركة ، واكنا علدما تتحدث عن القطع بالمونتاج كحركة ، يشمأ الهدال والنكاش وهو ما لكتب عنه الآن.

الكادراج/ المولتاج كوهاء لحركة الصورة المدركة حمياً:

الاكسسوارات المتحركة أو حركة الإضاءة وما شابه ذلك.

وبالمورة إلى تفسير نحرك السور السينمائية على الشاشة غلال ظاهرة بقام أو استميان ألر المصروة ، أو خاصية الصورة الارتسامية ، تجد أنها الظاهرة أو المرعة داخل اللظمة المواحدة كما قدمها الاختراع ، فإنها كذلك تفسير لنا الإدراء الاختراع ، فإنها كذلك تفسير لنا الإدراء المسير للحركة بالموقاح خلال القطي بين المحمد المقطع بين لقطنين ثابتكين ولمن ناتهما الهديد هو ، حركة، ناشلة عن هذا ناتهما الهديد هو ، حركة، ناشلة عن هذا

ولكى نصل إلى تقصير هذه الحركة خلال ظاهرة استصرار الرؤية، علينا أن نعقد مقارنة فيما بين إنطباقها على الحالتين الآتيتين:

. حالة الحركة داخل صورة اللقطة

 حالة الحركة الناشئة من تتابع صررتين لنقطتين بقصل بينهما القطع بالمرنتاج.

أولا: أنه قمن الصالة الأولى تشخير المسورة المنظومة على شركية لنبون، ويناء على تظرية بقاء أثر المسورة على الشبكية تهنو المسور المشلاحقة وكأنها تصركت، وإن كالت كل مسورة منها في تصركت أن المنظة هي ١/١٠ من الشائيسة .. وكن في هذه الصالة ثمسة غرطين أساسين:

(أ) أن تكون كل من المسروبةين الشتابهتين - أن الصورة المنقول منها والمنتاب المرضوع والمنتاب أن المرضوع المنتاب أن المرضوع المنتاب أن الأولى رجل يها يرفع و يده وأنها لنلس الرجل وينقس الشابية لابه وأنها لنلس الرجل وينقس الشروع في رفع وده بلكمة وتكن تصبح

فيها إضافة حركية جدودة، هيث تكون قد رئفست بدء قليلاً بمايساوى (١٩٠ من الثانية قم سلسلة التتابع الحركي للكمة التي ولحرم بها الرجل، في الصحورة الثانيائية تكون الإضافة الحركية الثالثة، فالزائية، إلى وهو أن الموضوع واحد في كل تتابع الأربع والمضرين صحورة لهذه الأساسى، ألا وهو أن الموضوع واحد في للتانية، كما أن وهدة الموضوع واحد في مناخص كذلك وهدة اللويضو بالكامورا، يتم دون اللهجوم الصحورة، وإلى ولم ال ولي يتم دون اللهجوم الشطعة، كان يشرب أن الأساد الممثل من الكادر، أن تتحرك الكامورا، الممثل من الكادر، أن تتحرك الكامورا، الممثل من الكادر، أن تتحرك الكامورا، المثير الإضاءات إلغ.

ب) أن يكون تقسيس الوضع في موضوع الصورة المنقول إليها - كما بأليًا في شرح الشرط السابق - هو التغيير الثائر مباشرة في ملسلة تحليل حركة هذا الموضوع وبالقسياس إلى زمن ومرحه تحركه . فمن الواضع تماما أن لختصار جزء ما في سلسلة العركة بيدو هلى الشاشة وكأنه قلاة شديدة بيدو هلى الشاشة وكأنه قلاة شديدة .

ثانيا: أنه في المالة الثانية (هالة المركة الناشئة من تشابع مسورتين للقطنين يقصل بيثهما القطع بالمونتاج) .. تتقير الصورة أيضا كما هو العال في الأولى . إلا أن ثمسة أسارقا أساسيا وجوهرياء ألا وهو أن الصدورة المتقبول إليبها، إنما يتقير هجمها أو زاوية تصبويرها (لاحظ أننا نناقش هني الآن التقطيع والكادراج داخل المشهد الواحد) ومع ذلك قالعقل يتفاشى عن هذا التعيير طالما أن الصورة الجديدة تحتوى تقس الموضوع، وطالما أن تقيير الوضع في موضوع الصورة التالية المقطوع إليها هو في ذاته التالي مياشرة في سلسلة تحليل حركة هذا الموضوع.. تماما مثلما هو الأمر في حالة تواصل الصركة داخل اللقطة الواحدة، وإكن هنا قد اختلفت

رَاوِية التصوير، وحجم اللقطة مثلاً.. فَقَى المالة الأولى جاءت الصورةرقم ٢ عبارة عن انهمة التالية نبدء الرجل في اللكمة الواردة في انصورة رقم ١ مثلاً، فإذا رأى كل من المقرج والمونتير أن يقيرا هجم وزاوية اللقطة بين هاتين المسركستين المكمنتين، تفاضى العقل عن هذا التغيير طالما أثنا ما زننا تحتقظ بنفس الموضوع ألا وهو الرجل الذي رامع بده في لكمة، ولذا فانقطع في هذه الحالة ترجع نعومته إلى مهارة المولتير.، الأمر الذي يقتضى من المغرج من الناحية الحرابية أن يصور اللقطة الأولى حتى نهاية حركتها، واللقطة الثائية منذ بداية حركتها، وعلى المونتيير أن بحدد النعظة والكادر اللذين يقطع عندهباء بمبث بضمن للعبن عنصر تواصل الرؤية بالرغم من اختلاف حجم وزاوية التصوير.

إذن قائدًى تخلص إليسه هنا.. أنه مثلما نطلق على صورة اللقطة الواحدة بأتها صورة متجركة اكذلك بمكتنا يكل ثقة أن نطلق على تتسابع أي لقطتين بالمونتاج أنه أيضا تواصل حركى له نقس مسواصفسات الإدراك العسسى للعركة التي توافرت في حالة اللقطة الواحدة، ولكن تقسرير مسقسة المركة للمولتاج هذا تبكى رهن كونه وعاء يحتوى الحركات الأغرى الداخلة في نطاق تتسابعاته وبالقطع: .. وذلك ياعتباره ـ كما رأينا واستنتجنا ـ العركة الأساسمة التر تمتوى بداخلها وفي مضمونها كل أنواع الحركمة السيثمانية المحتواء داخل الكادر السيتمائي الواحد ، منضافة للعركة الممتبواء داغل الكادر السينماني التالي . وهو ما يشكل في مجمله الاعتبارات اللازمة لتصميم الكادراج السيثمائي ، وتثقيده.

ولكن هل يبقى ذنك هو التنقسير الوهيد لإمكانية المونتاج / الكادراج

السينمائي باعتباره حركة ؟ أي هل هو مجرد هذه الحركة التي يتم إدراكها حسيا ويطريقة مباشرة مثل كل أثواع الحركات الأخرى.

كلا .. ولقلظر إلى :

الناتج الحركي للمونتاج/الكادراج، باعتباره ناتج جمالي .. لمدرك حسي

لقد انتهيئا الى اعتبار المونتاج حركة مدركة حسيا خلال التمكن التقلى من خُلق التواصل للحركة الواحدة.. الا أن ذلك بنطبق فقط في حانة استخدام التتويعات المولتاجية عثى الحركة الواحدة، أو على عدة حركات ولكلها محصورة أبي تطاق المشهد الواحد، قما بالله إذن بالقطع إلى مشهد جديد لا تتواصل قيه نقس الحركة المقدمة في تهاية المشهد السابق عليه، بل هي انتقالة جديدة إلى حركة جديدة وأحى مكان جديد بمواصفات مرئية تلعين بشكل آخر جد يد مختلف.. بل إن الأبعد من ذلك: ماذا لوحدث ذلك في المشهد الواحد؟ . . وماذا أيضًا هن تلك الأشكال المختلفة من أيلية المولثاج التي أرسى دعائمها الأوائل ، يدم من أيسط أشكاله وهو المونتاج المتوازى، وانتهاء بأقوى ابداهاته المتمثلة في ، المونتاج الذهلي، ؟

أيمكن أن تطلق على كل ، فقع ، في م هذه الأنواع المختلفة من أشكال الانتقال الانتقال المصنى الملموس يجيبنا بالنفى قطعاً، المصنى الملموس يجيبنا بالنفى قطعاً، المتدعق لو رد البعض بأمثلة ، القطا المتحيلية، التى قد تقلقا من مشهد إلى أخر يحترون على عنصرون متحركون أخر يحترون على عنصرون متحركون يتحلق علصر التواصل الحركي بالقطع يتحلق علصر التواصل الحركي بالقطع التكويلي الذي يعتدد على قلوم اللحظة المذكورة للمشهد المقطوع إليه يحوث بية المذكورة للمشهد المقطوع إليه يحوث بية المذكورة للمشهد المقطوع إليه يحوث بية

طالقالية مباشرة للحظة الحركة التي قطعنا الشابق، فالرجل الذي يهم بأن يؤلنا إلى الطألف عن من رأس غريبه، يمكننا قطع للطلقة في لحظة حركية إلى يمكننا قطع للطلقة في الحظة حركية إلى التنالية مباشرة، التي يهابال قبها عامل يمطرقة على الحديد، منا سيتحقق التسوافق الصريحي الذي يضعفي مصفة الحركية على المولتاج من غلال الإدرائه الحركية على المولتاج من غلال الإدرائه المسمى المهاشر بالزهم من تغاور المشاهدة المشهدين المهاشر بالزهم من تغاور المشهدية المشهدين المهاشرة المشهدية المسهدية المشهدية المشهد

لكن السهم لديشا الآن هو الشظر للمواسّاج في جالاته وأشكاله التي قد لا تتواصل فيها الحركة بالقطع، تلك التي يبنى قيها التقكير بانقطع بثاء على خدمة لحظة القعالية درامية ، أو تقدمة قكرة دُهنية. ومهما تكن الاشتالاقات بين الانفعالي والدهني، قان انقطع في كلتا المالتين وفي كل الأهوال إنما يعقق ما مساعبه آبزنشستین فی نظریته المعروفة :Juxtaposition وهي التي تعني في أيسط شروحها : «الثائج الموتتاجي»، أى نائج القطع والتستسايع بين نقطتين ستشاليتين في العرض انفيلمي .. وهذا النائج الجديد، لا هو بالمستخلص من اللقطة الأولى، ولا من الثانية.. وإثما هو ناتج منشئلف عن الاثنين.. إنه ناتج يبعث كمدرك جمالى ندى المتقرج، سواء أخذ هذا المدرك الجمالي صورة الاتقعال أو صورة ذهلية .. إلا أنه في كل المالات بتيعث كدفعة قوية هائلة لشيء جديد، جديد في اللحظة كما هو الحال في الدراما التي تعلى التطور إلى الأمام وإلى أعلى: ومن ثم قان كل لحظة تعبيرية هي حركة إلى الأمسام وإلى أعلى .. والقطع بالمونتاج ويمقهوم آيزتشتين هو تعيير عن هذه اللحظة ، ويما يصلى على القطع نقس مسقة الدقع الصركى للأمام وإلى أعلى ... إذن فهي حركة تفسية بالمحل الأول، أي أنها لا تستقيل حسيا باعتبارها حركة مرتبة مباشرة، بل هي تاتج عن

هذه الدالة عبارة عن ثائج.. إنها شس الانقعال مباشرة.. عملية جدلية هامة هي إذن .. بل انه يسبب هذه المدلية في هركة والنائج: يصبح النائج المركى تنقطع بالموتتاج حسيا .. ذلك المنصوس الذى يستقيله المتفرج خلال مدركاته المسية الباشرة متمثلة في العين والأدن .. يل إنه - أي الثائج المسركى -بيدو أكثر قوة من الناهية التأثيرية على النفس باعتباره يصيب مباشرة مكمن الهدف الذى تصب فيه نتاجات المدركات المسية .. قالتفاعل مع أي من المدركات المسية تيس هدفا يداته يقدر ما هو مجرد طريق .. طريق ليس إلا .. وفي اتجساه الهدف التأثيري المنشود في نفسية المتقرج .. ومن ثم تنبع القوة التي ينقرد يها ؛ الثاتج، الحركي ؛ للقطع بالموثناج.. من حيث كونه قوة تأثيرية محسوية سلقا لدى القنان الخالق وهو يتجه إلى مكمن التأثير في المتفرج المتلقى تضرياته التقسية هذه، أما الأمر الذي تخلص إليه هنا بعد وقوفنا على هذه القاصية المتعلقة بالمونتاج باعتباره قادرا على يعث هذا ،اللائج الصركي، كنائج لمدرك حسى، هو أننا تستطيع أن تقرر أن هذا الناتج الصركي، في حقيقته: عدرك جمالي، قَإِذَا مِا أَحْتَمَدِنَا عَلَى الْمُقْيِقَةُ القسائلة بأن وكل مبدرك جسسالي هو بالضرورة مبدرك هسين.. وأكن ليس بالشرورة كل مدرك حسى يصبح مدركا جمالياء .. وإذا ما عدنا إلى ما سيق وأسلفناه من أن للموتناج إمكانية إدراك الحركة منه حسيا بالإضافة إلى ما انتهينا إليه مؤخرا من إمكانية إدراك الحركة فيه جمالياً، أمكننا بالتالي أن تقرر وتسجل يكل ثقة تلك القدرة الهائلة التي يتخطى يها وقن الموتتاج لفائقي المركة قيه أقوى الطاقات وأروعها في الخلق دونما أدنى تقيد بالزمان ولا بالمكان، إلى

ذلك القطع كما رأينا.. وتكون المركة في

الدرجة التى قد بيتعد قبها البعض إلى كسر كل حواجز وتقليات القطع بالمولتاج، كسا مدت في العقويد من التجارات بدأت بمجموعة ، كواسات السياما، مرويا بحركتهم المسماه بالموجه المجديدة، والتهاء بكل التجارات المعاصرة التي تحاول الاستشادة من تلك الطاقة الذي يتقطع بثنائيت المحركي لفن المولتاج الذي يتقطع بثنائيت المحركين الحصى والزحمة للتصميم والإداء فيمما يتعلق إسراغة للتصميم والإداء فيمما يتعلق بصراغة وتشكيل الكاداح الصالية.

ورغم ذلك يجب ألا يقتصبر تصورنا للكادراج السيلمائي من هيث العلاقة الينائية بالسابق واللاحق باعتباره الناتج المسالى عن المونتاج وحده .. بل إن للسيتما ثراءها الذى يجعل مفهوم السابق واللاحق متحققا عبر اللقطة الواحدة المسترسلة بتحرك الكاميرا عير شتى أنواع المركة، يما في ذلك حركة الزووم التي يتعرض لها الكتاب هذا .. . قالتجديد الذي أهدثه الزووم كانت له أهميته .. ولقد أظهره روسيلليتي في أقلامه .. لقد استطاع الزووم أن يقلب مسوازين الديكوياج التقليدى يتقديم طريقة جديدة للتصوير،سريعة واقتصادية، ومن ناهية أخبرى أحبدث ثورة في تشكيل القبراغ والحركة، فالزووم بيعده البؤرى الطويل الذى يلتصق بالأشياء ويحددها مثل خيز مختمر كان إحدى وسائل السيتما الشاعرية الحديثة كما يرى بازوليني: والتي طيسقها كل من انطونيوني وبرتواوتش وجودار في بداية الستينات.

والزورم بتسطيعه المصور، يوهل من الشاشرة مساحة تعريدية، ويكسره اللايهام بالمستق الذي تجمعه المستقدة المساحة، ويكسره الكلايهام بالموجود المقتلين المساحة، ويكسره اللايهام بالموجود المقتلين المساحة مسينوجود المقتلين المساحة المستوجود المقتلين المساحة المستوجود المقتلين المساحة المستوجود علية التصوير قد حدد بداية تمدين عملية التصوير قد حدد بداية

الدداثة في السيئما. هذه العداثة التي تعبر جسالهات اللهام في السستينات والسيعينات. واليوم أصبح الزووم مقبولا لدى مشرجين مثل أوشيما وانطوابوني وغيرهما كوسيلة بين وسائل أكرى،

اذن بيسقى بعسد ذلك في مسسسار استطرادنا تصفظ بعيد بمثبابة الملحة, لقكرتناء ألا وهو أن العنصسر العسركي التالى مياشرة بعد حركة المونتاج، كلغة حركية متقردة هو : دحركة الكاميرا السيتمانية، .. فهي أيضا المركة القاصة التى تقرد بها قن القيلم عن بقية القنون المركبة الأشرى لدى النظر إلى الواقع، لكل ماتصويه نوعية هذه الصركة من حيثيات وملابسات بدءا بمجدودية إطار المسورة أثناء حركة الكاميرا، وانتهاء يتوعيات المركة تفسها التي لا تتطايق في معظمها مع طبيعة حركة العين في الواقع، وهو التقرد المرتبط كذلك بطبيعة فهمنا للكادراج السينمائي، مع إدراكنا الإشارة المؤلفة دومنيك فيبلان في أحد هوامش كتابها هنا إلى وأن مصطلح كادراج هو حديث لأصل حيث يرجع ـ على ماييدو - إلى هام ١٩٢٣ ، إذ تواكب مع تحرك الكاميراء.

وإضافة أن الكتاب مثلا . لا يتوقف فقط عند سأن هذا التحليل المستقبل المنافقة المتحلومة التلاقة إلى والصورة البنائية، في فن القيلم، وإنها إذهب إلى تضفية بقال الصورة الصيفائية التكلية بعقاس عام المستقبلة التربي بلهب دورا عامد المستقبات الثقلية، بن والجمائية في الكادراج السينمائي، حيث يتوجب التعرف المعالمة في على مشامسات من مع ١١مم ، ١٥مم ، ١٩مم ،

ينشأ من اعتبارات عملية أخرى تتعلق بالعرض على شاخة التليلزيون أو قاعات العدرض الصحيورة داخل دور السيدما المتحددة القاعات .. وما ألى ذلك مما تتحرض له الاكتاب عن أسئلة تطبيقية وتوشيدية عديدة انتخال في اعتبارات المخربين بالمصورين السينانيون. ومن بنا من عليه على برنامج الكتاب أن يتم التمرض لبقية المعطيات التى تلعب يتم التمرض لبقية المعطيات التى تلعب مديدة في الكاداري السينامان بدة من مديدة في الكاداري السينماني بدة مرويا مفهوم استمرار الحركة الذي شكل أهم ملهوم استمرار الحركة الذي شكل أهم مالعدسات

فهناك اذن قرق بين أن يلجأ دارس الإخراج السيلمالي إلى قواعد ، الكسلدر دين، في كستسابه وأسس الإخسراج المسرحي، التي تتعسامل مع مكونات المسورة ولكن على المسرح، وهي دائما ذات إطار ثابت يتم التسلاعب الإبداعي داختها، وبين أن ينجأ دارس الإخراج السيتمانى إنى مقهوم الكادراج السيتماني الذِّي بيحث عن التلاعب الإيداعي بما في داخل الصورة وخارجها في آن واحد، أي يما هي علاقة بسابقها ولاحقها في السياق أو التتايع السردي. حيث بشير الكادراج السينمائي من الناهيية العملية/المهنية إنى إنهاز الإبداع السيتماني، داخل إطار، ، ونكن دائما عير مفهوم جدلى لصيفة الصورة المتحققة داخل هذا الاطار ضمن سياق ما يسيقها وما يلحقها . أما الإنجاز العملي/المهني فيستلزم الوعى التكنولوجي المتبقدم بالمعطيات التقتية السيتمائية من تاحية، وأما المقهوم الجدلى قيستلزم إحساسا ووعيا جماليا، وهذان الوعيان هما مهمة هذا الكتاب .

نذا يأتى إصدار هذا الكتاب في أوانه ليفعب دوره، بعد أن ساد وانتشر الادعاء بالتيسيط وأصبح جائرا على حتمية السيطرة التكنولوجية الواعية لدى فنان

القيلم، وهي وحدها التي من شأتها أن تحقق المقصود والتبسوط، أذ يبقى العشى المقبق لهذا التبسيط صروبا يطبيعا دعالم العمل القلى/القيام، بحيث تتحقق له وصدته وتجهانسه طوال زمن العرض القيلمي أو صروباته، وليصبح للقيلم الإحد عالم واحد وليس عالمين أو عدة عوالم، كمما أن تحقق هذه الوحدة هي ناتها بساطة.

ويالقداران قاران السروارة التكولهية (مع السوطرة الإيداحية) على الكادراج السولمالي، مى فى رأين: إلجارا (موحد) عالم الممل القني، ، أي أنه بالكادراج يتم الهمال القامان والمنتقدو بلاات في كل فيلم سيلمادى على عدد، وهو التقرا الذي يحمل مسالت كميزه، التي تجمل ملمه حساسا غاصا، هو غير عالم الواقع، وله همسوسية الذن عبر كوله صورة منهزة محموسية الذن عبر كوله صورة منهزة بالكادراج السواساني في حالة القبلية.

إن سا يؤكد مقهومنا للكادراج السيتمالى بإعتباره مجال تحقيق وإنجاز رصائم اتصمل القلي/ القيلم، والذي يعني اهتواء هذا العالم للمرثى والمسموع على هد سواء، أن مؤلفة الكتاب تذهب إلى التركيز على عنصر الصوت عمليا وجماليا في الكادراج السينمائي، ينفس تركيرها على عنصر الصورة عملياً وجمالياً أيضاً، بل ومثلما أنها تشير إلى أن تحديد الكادر لا يتم في المكان espace وحسب، كما قد نعتقد نتيجة لاستقدام شريط المتر في البلاتوه، بل إنه يتم في الزمان temps أيضا (وتشرح ذلك يمثال سيتعرف عليه القارىء) قانها تشير كذلك إلى أنه ولكي نتقدم أكثر نحو مسائل الكادر السيلمائي تتساءل: أي دور يمكن أن يلعيه الصوت في كنادر الصنورة؟ وكنيف يتم التنقباط الصوت في السينما؟ وهل يمكن مقارثة عمل قريق الصوت... يقريق الصورة؟ ويكفى أن تورد واحسدة فستقط من

ملاحظاتها عندما تذكرعن حديث لها مع دهان بير رق أن مهندس الصوت، يكوم بتكوين (مناخ) climat صوتى، وجو عسام ambiance في القيلم (عندنا أنه جـرّء من عـالم العـمل القنى) في إطار توجيهات المضرج. ويقوم بالعمل أيضا تبعا للكادراج، والعدسات، وحركبات الكامهراء وفي أغلب الأحوال قاله يعمل تبعاً للإشراج. وهو في غالبية الأفلام له عضور الممثلين. وأثناء التصوير، يقوم يضيط مستوى انتسهيل، ويراقب نقاء المسبوت، وكسدَّلك رجع المسيدي -re verberation (العسلاقسة بين الصسوت المياشر/ الصوت المنعكس) وقفًا لأبعاد المكان حيث يتم التسجيل، لأن الطاقة الصوائية تتشتت يسيب الانتشار، ومن الممكن أن تعيد تشكيل الطابع لمكان ما: (وسيتثقى القارىء بشروح وأمثلة شيقة عديدة) ... مثلاً. ويعد أن تم ايتكار جهاز تسهيل بلتقط أريم مسارات صوائية، في اليمين واليسار وفي الخلفية والمقدسة، حيث يستطيع الميكرفون الحساس التسجيل بالأيماد الثلاثة المجسمة... أصبح من الشروري إيجاد التواقق مع كل علصر من العناصر المرابية على الشاشة في كل ركن منها.. وفي هذه المالة يجه المغرجون أنفسهم مضطرين إثى التقكير في عسمل ديكوياج (تقطيع) للصسوت بتناسب مع الحالة، وهو ما يعتبر جزماً لا بتبجيراً من صبياضة الميبزاتكادر (المستانشسوت) ، واستسمسراراً نذلك وبالمقابل، قانه إذا كان من غير المجدى تسجيل الصوت على المسارات الأريعة بالنسية للقطة كبيرة للممثل، قاته لايد من الالتسرّام باللقطة مسوتيا، أي وضع الميكرفون المناسب بكادراج المسورة... وكلمة متاسب هي لسبية في كل قبلم، أى وقفًا لما يصل إليه التخطيط الإبداعي للميزانكادر .. والكادراج السينماني بهذا المعتى يشير إلى صميم عمل المضرج

العسيتمسائي الذي هو قنان إبداع تلك الصورة البنائية، يكل ما تحويه من جميع التخصصات الأخرى في داخلها وفي علاقاتها الخارجية. ومع ذلك قاته كتاب للمصورين مثلما هو كتاب للمقرجين، أيس أمهرد تعرضه لتقليات ومعطيات السينما المتعلقة بإنجاز الصورة السيلمائية من خلال الكاميرا، ولكن الأنه متميز عن يقية الكتب المتخصصة في هذا الموضوع يعدم توقف حدد هذه التعقيمة، بل إنه بمثويها فيشرحهاء ليطرحها شمث سياي المقهوم الجدلي للكادراج السيتمائي بما هو المقهوم الهدلى لعبلاقية المقبرج/ المصور التي أوجدتها قلط بخاصية تقسيم العمل السينمائي، (ينظر قصل ينفس العنوان في كتابنا ، النظرية والإبداع في سيناريو وإخراج القيلم السينمائي،) وهي العلاقية الهدلية الإشكالية التي تصدو بالمؤلفة في أكثر من موقع بالكتاب لتشير إلى تدرة المخرج المصور، ولكن إشبارتها غالبًا ما تتضمن رهية خفية في تعقيق هذه الوحدة الجدلية/ الإشكالية.

ويمسيب هذه الجسدليسة، ويعسبب مقتضيات تقسيم العمل السيثمانيء لايد وأن تلتيس لدى البعش مستولية تعقيق الكادراج السينمائي، إذ على المستوى المهنى المهاشر فإن الكادراج هو عمل المصبور على ما تذكره المؤلفة هذا في استهلالها تحت عنوان ممارسة الكادراج، هبث تستطرد وعندسا يكون المصبور والمشرج شخصان مختلقان، لا يكون معروقًا من هو الميدع المقيقي للكادر. ومن ناحية أخرى يمكن أن تعتير أن أحد الجوانب المثيرة للفن الصديث أنه في السيئما يقلت العمل ممن لا يمسك الكاميرا بيده، وتحن تعرف على سبيل المشال أنه منذ وقت طويل وجودار يهتم يحمل الكاميرا بتقسه، ولكن ألا تعتبر هذه المواجهة بين مخرج وشيء أبي سييل الإفلات منه إبجابية ؛ فعنى المستوى

الانساني والمستوى السيكولوجي مع شخص بوليه ثقته أولا يوليه إياها، يكون المقسرج على علم بالكادر، قالكادراج قبل كل شيء مسألة تعاون.. هكذا وفي هذا العمل الجمساعي تلجأ المؤلفة لما اعتبرته التعريف الرسمي نوظائف المصور كما بحددها ببير برار: وهوأحمد القتهين يعمل تحت السلطة المياشرة لمديو التصوير، وأكله يعمل أيضاً بالتعاون مع المقرج، خاصة قيما يتعلق بضبط حركات الكاميرا اللازمة للإخراج، وهو مسدول عن التكوين المتوازن للصورة سواء كانت ثابتة أو متمركة ، والمحافظة على هذا التوازن مهما كانت هركة الموضوع الأساسى، واستبعادته علد الماجة، بخلق حركات ظاهرة للموضوع بتحريك الكاميرا حركات مجسوبة، وتحريك الكاميرة هذا يجب أن تعكمه ردود قعل عشلية قائقة يعددها التقدير اليصري. في طروف عمل صعبة في القالب، وهو كذلك مسئول مع المساعد الأول عن التشفيل الميكانيكي للكاميرا. بالإضافة إلى الوسائل الميكانيكية الأخرى التي تستقدم في تحريث الكاميرا أثنام التصوير، ولايد أن تتوقر للمصور ذاكرة يصرية ومروثة وآوة تحمل،

يأوما يتعلق بتصوير التأدر السينمائي في وارعة في بارعة في الرعة المنتسبة بارعة في التقلية ويصدها عتى التقلية ويصدها عتى لحظاتها المعاصرة سمام فيمما يتعلق بالخاصورة ومكوناتها أو ملحقاتها، إلا أن هذه البراعة لا تكنى في مصورد الموسعة لا تكنى في مصورد الموسعة المنتسبة وإنما للقددة البراعة عنى من كالاستخدام الهمائي المتضمين في كان

وطالما أصبحنا إزاء الاستقدام الجمالي لعناصر الكادراج السيتماني، فلسوف بواجهنا المازق المتعلق بما يقصده القنان لدى إبداعية للكادراج

السينمائي، إذا منا وضعنا في إعتبارنا ظاهرة هامة هي مشاركة المتلقي، أو منا نعتبره تنفلاً إيداعياً مشاركا من المتلاج في الكادراج المصروض طلبه.. وفي هذا الصدد:

ولقد كتب العديد من الكتيبات لتعليم المرئيات(١) على أساس كتاب أرثهايم (السينما كفن) وكل منها بأمل أن يتبح للمشاهدين قهما لما يقوله صانع القيلم: -وإزام مثل هذه الظواهر التي تنتمي إلى عالم التكتين في مجال الإيداع القيلمي، وتصاءل أندرو دادلي مثل الكثيرين: ١٨٥ يماول(٢) أرانهايم أن يقدم قاموسا للقن السيلماني؟ إذا كان ذلك الإنهاء صحيحا لأمكن أن يوصف كل ملمح من مسلامح التناول القيتمي وما يعتبه هذا النتاول من إيصاءات (مشلا المنظر من وجهة نظر دودة يوهى بالثقل والقوة والتقطة بعدسة التليقوتو اشقص يجرى تشير إلى أن جهده الكبير يدّهب هياء)؛ . ولكن هل يعنى ذلك أنا ٢..

كنذلك وعندمنا يعنالج البلينوي السيميوطيقي يورى لوشان الإشكاليات الجمالية للسينما، فهو إنما بعاول أن يضع يده على طبيعة اللغة القبلمية بالطريقة التي يمكن بها قهمها^(٣) قهل يكون ذلك . بإعستياره تقتينا . من أجل تعلم هذه اللقة مثلما هو الصال إزام وجوب تعلم أية لقة ?.. هذا يبدأ توتمان بالتساؤل الإشكالي: وولكن أين، ومتي وعلى يدى أي مسعلم استطاع مسلايين المشاهدين للمسينما ... أن يقهموا لقتها؟، (١) _ وشلال تلويه لوتمان إلى القسام العلامات إلى مجموعتين هما: العلامات الاتفاقية الاصطلامية، والعلامات التصبويرية اليصبرية، (٢) ، يدلف إلى بعث هذه الإشكائية التي ظلت تشغل الباحثين السيميوطيقين في السيثماء مثثما شفئت قضية الصورة والواقع كل

منظرى السيغما من قبل على الهتلالف مذاهيهم، بيد أن البحث في هذه المحالة السيدوطيقية النظرة، إما يتطرق مباشرة السيدوطيقية النظرة، إما يتطرق فقة، ومن ثم مدى إمكانية تعلمها، منظما يصود فهان في النهاية لوقل بذلك صراحة في ملاحثة المدورة جداً اكتابه (") عدما يقسول عدله أنه لم يعن صرحة منظما لقواعد اللغة السيغمانية، ولا هو بمثابة لتواضع، ألا وهن أن يتحدد المضاهد التلكير حول وود لقة سيغمانية، .

إذن قشمة توجه يصب تركيزه حول تعلم لغة الغيام ... في انتقل، ولكن هل تنتج فنا إذا ما استعدنا صبيغة الإستشكال حول جدوري تطبيقها بالإيداع السيغاناي للكادراج ؟... هنا يمن استدعاء إنشكلة الخاصة بتنقى الصورة الفلية السينمائية، من حيث ظاهرة المتلافات الأثر والتفسير من حيث ظاهرة المتلافات الأثر والتفسير إبداع الكادراج يعلى «أثرا واحداً» مقصوباً إبداع الكادراج يعلى «أثرا واحداً» مقصوباً

إن مجرد استعراض لنظريات الفيلم
هذا المسدد لكفيلة بطرع صدى
التبابات التى تبرز إزاء التعرض لهذه
القضية، ولما تعريز إزاء التعرض لهذه
القضية، ولما تعريز تجميعى «التولجى»،
مثل ذلك المتن يقدمه على من جبرالد
ماست ومارشال فوهين في البابا المعطون
«الصورة الفيلمية واللغة الفيلمية، (ص
۱۳۵۲ بعرث بالقش غذائد المنظوري
التركيب اللغرى بل والبناء الفيلمي لقسه
تتركيب اللغرى بل والبناء الفيلمي لقسه
تسائل أساس حراها (() هو ،كوف تولد
المعنى وتبعثه ٤٠.

ومع ذلك فسوف تشراوح المواقف وتتنوع إزاء هذه القضية، فهناك مشلا الرأى - الأهم - الذي ينظر إلى خصالص

المسورة القابة من هيث قبولها لتأسيرات شتى، ويلفص من هؤلاء أسيائية الذي إعتبر المسورة القنية تعبيرا مثلاء عن اللامتناهي، فالصورة القليلة قي رأى شيلاج تنطوى على عدد لا لهائي من أسعالي (أ) يهمت يهميج من المستحول أن تقول أي معلى من هذه المعاني كان في تقول أي معلى من هذه المعاني كان في المتطلع بأنه وعلى يذهب هاوزر إلى القول المتطلع بأنه وعلى الزعم من أن العمل المتطلع بأنه وعلى الزعم من أن العمل الثابة الأصيلة على يد القانان فهان كان تقسير جديد إنما يغير من مسعاده ومضورة».

وريما يأتى قول ميترى جامعا مالعا يما هو السهل الممتنع في هذه القضية ، ورغم الهامسة بأله مساهب الرأى المتوسط، لكن «الأهم هو حقيقة أن الصور التي على الشاشة وضعها شقص آخر(1). ليس التسياها هو الذي يأتي بهذه أوتلك الصورة إلى حيز البصر ولكته شقص آهر يكرر قول (ها هو ڈا!) لمجرد أنه التقط وهمض وعرض هذه الصور على الشاشة لتاء .. وموقف ميتري المبسط في هذه القضية يأتي استناداً على سا بمكننا أن تسميه حتمية طصر ،الاختيار، في الفن عامة، وفي السيتما خاصة ، إذ حتى إلتقاط الواقع بعشوائيته قد سيقه أن قال مخرج سينمائي: فلتضع الكاميرا هنا. أي أن ذات هذا الواقع سيتم التقاطه من هذه الزاوية بما هي إختيار من بين زوايا هديدة ممكنة نذات الواقع، وهو التبسيط الذى تطرحه هذا يما يلتقى مع تيسيط ميتري إذ وعد ميتري، (١) الواقع تبع لا ينضب من المعاتى بالنسية للبشر، نصفى عليه مغزى باختيارةا أن نتعامل معه بهذه أو تلك الطريقة. في دار السينما يقول لنا شخص آخر أن ننظر إلى هذا أو ذاك من جسوانيه الدنيسا ويقسول ثناأيضاً أن تظرتنا البيه بجب أن تكون

دات مغزى - ولكن مع ذلك يبقى الإقرار يها هو الجداء أثنا نقى السيفاء عهما بدا حسّرت تدوين صحيح في إطال قرائد دائمًا يقسول ثنا أن هذا لوس إلا طريقة وأحسدً (⁷⁾ النقط إلى الدنيسا المصم ثلغ أصاحفاء - بدنيل أن هذه الدنيسا نقسمها سيأتى إليها مغرى أقد في فيتم آخر، بهل في فيتم آخر، بهلا لجمافي المتقانق إذا قلنا من سيأتى إليها فقص المشخرى في موقع آخر من سياتى إليها فقص الشخرى في موقع آخر من سياتى إليها فقص الشخرى في موقع آخر من سياتى التها فقص الشغيم إن لم يكن في من سياتى إليها فقص الشغيم إن لم يكن في من سياتى إليها فقص الشغيم إن لم يكن في من سياتى إليها فقص الشغيم إن المياشرة التالية خليها مباشرة، من بعا هي الشغزي الماضية إلى المناسرة إلىتياراً.

قباذا ما تم الإلحاح باحتمالات التفسيرات العدة للصورة سوف ديلفت ميترى النظر ها إلى تقطة (*) توسع قبها يُرتشتانين وهي أن كل اللقطات لها ظلال عديدة من المعنى بالإضافة إلى معتاها المنادد.

وهكذا سيتم التسليم ولايد يأن الصورة والصوب السيتمالي إزاء الواقع، إثما هي وهملية تثم ضبن صيرورة ستعددة الجمواتب ولا تهاية نها. الواقع بهذا المعتى ليس تظاماً قبلياً (١) . كما يظن أصحاب (السيثاريو الأبدولوهي) ، السبيناريق المرتكز على مسورة جاهزة (المقيقة) . بل مجموعة من الأنظمة العلاماتية المتشابكة والتي لا تمتلك. بالشرورة . صفة الثموذهية، . ومع ذلك تبقى ، قبلية ، وهي القنان بإبداعه لهذه الصورة شرطا أساسيا لتحققها . بمعلى الخراجها، إلى حير الوجود، وأكنه وعي فقط به «الاختيان»، على إعتبار أن هذا والاختيار، هو موقف قلى حتمى إزاء زخم الواقع وتزاهمه اللانهائي، وإلا ساكان ليتحقق القيلم أساساً، وهي من ثم جدنية: الاختيار/ اللاتحديد. فهذه الصورة بعينها قد المستارها المقرح من بين آلاف.

ملايين - الزوايا التي يمكن إلتـقاطها للفترى واقع هذه الصورة، لأنه . المفرى/ القنان . بيدها كذلك، والإرادة في ذاتها درجة من الرهى، ومع هذا قبائه ويكن بالافــتـبـار والممـياغـة دون أن يكن يالافــتـبـار والممـياغـة دون أن يكن تصديريا هذا الوهى المسبقي بقائمـة تقصيلية للأنشاء العلاماتية التي مسوقة تبحث بها خذه الصورة، أن أنه للاكتحديد من هذه المهجة، عنى هين أنه التحديد والاغتيار من الوجهة الأخرى.

وعن التخطيط والتصميم المسيق للميزاتكادر أو الكادراج، يشيع مصطلح مواز هو الديكوياج، (المعلى بالديكوياج decoupage هو تقطيع المشهسد على الورق إلى تقطات ليكون هذا الورق هو الدليل التنفيذي للكادراج) وتذكر المولقة هنا نقلا عن المؤرخ السينمائي جورج سادول أن توساس الس Thomas Ince هو الذي ابتكر طريقة الديكوياج، فيفي ستوات ۱۹۱۰ ـ ۱۹۱۶ کسان مبعباصسراه (جريفيث في الولايات المتحدة، وفوياد فَى قَرِيْسا) يتبعان الطريقة المعتادة في ارتجال الديكوياج أثثاء التصوير، وكان السيناريو يقتصر على خطة موجزة وكان "إنس أول من أولى أهمية بانقة تنديكوياج في أفلامه ، وكان على العاملين معه أن يتقدُّوا حرفيا إرشاداته في الديكوياج، إلا أن هذا العرف عزائديكوياج قد تم تقليصه عير الممارسة المهلية.

التكتزل إلى مجرد تقطيع الشهيد إلى التكتزل إلى مجرد تقطيع الشهيد الم التوطئة الحرافية الحرفية الحرفية المخرج من الللعجة الحرفية لأنفسيم بعرف إضافة التقاصيل إلى هذا لاندويواج ، مثل المعصدات، وتصور صدة اللكوة بن ورسم يعض الكادرات أحيانًا، أما التواجع مستاح منظا الترسيع حصورة منظا الترسيع حصورة منظا الترسيع حصورة منظا الترسيع مناح مسجود منظا التراسية مناح منظا إلى الكادراج السينماني.

إن خلاصة ما يمكننا الإنتهام به في هذا المدخل التسهيدي لموضوع عن (الكادراج السينمائي) هو أن تقرر - يدوا وإنتهاءً . أنه الموضوع الشامل الأشمل لكل دراسات أن القيلم، يدء؟ بالصرقية التقلية ، وانتهامُ بأحيث تقريات القيلم وعلم الجمال السيلمائي، الأمر الذي يجعلنا نقر بوشوح، أنه لا تكفيه مجلدات للبحث والتخيل والشرح.. ومع ذلك تيرز أهميهة تقديم هذا الكتباب الذي يطرح مقاتيح التعرف على مداخل الموضوع من شتى زواياه. ولهذا فسوف تقايلنا مشكلة التعريب تمصطلح والكادراج السيتمائيء، وهي مشكلة شبيسهة بأمشالها من مصطحات أن السيلما التي تحمل كل منها العديد من الأبعاد والمستويات التي تشير إليها من حيث المعلى، بحيث يصعب عادة مصرها في ترجمة تكون كفيلة بالإشارة إلى نفس هذه المستويات، مثل مصطلح والمولتاج السيتمائي، الذي لم يصمد أمامة المصطلح المعرب بإعتباره «التوليف» ، بل إن مسمى «القيلم» تفسه أوحش والسيلماء، قلت كل ملها الأكثر التصارًا بالشيوع وسهولة الاستخدام.. إلغ.. وهو منا يشرك لنا مساحبة من إمكانية القيول باستغدام ذات المنطوق الأجنبي لمصطلح (الكأدراج) السيتمائي، طائما أنه يحمل جدلياته الداخلية الخاصة قيما وشير إليه، ولا يكقص في هذه الحالة إلا إشاعة الفهم المقيقى للمصطلح: وتلك المشكلة هي التي دفعت بالمترجم الصديق السيد/ شمات صادق أن يهدأ مقدمته للكتباب بالتنويه لمصدودية الترجمة التعليدية للكادراج إذا ما قيل بأنه ، التأطير، ، إذ تواققه في هذا الصدد.

وأحدها الآن فرصة لتحية العبديق المترجم على إنكياية لإنجاز هذا العمل، وهو المبديق الذي كلت أكثى أن أكتفى يضم صوتى ئه قيما يقول عن إصدار هذا الكتباب بإعسبياره الآتي إلينا في إطار المشروع العملاق تشرجمة كش الطنون الذى يشرف عليه ويوجهه الأستاذ الدكتور قوزى فهمى رئيس أكاديمية القثون.. كنت أشنى الاكتفاء بقوله بذلك، ولكن قريى - على المستوى الشخصي من الدكتور قوزى قهمى من ناهية ، مع معارشتي لتجريقة في إعادة الإهياء والإنماء والإنطلاق يدور الأكاديمية يما جعل الدكتور ثروت عكاشة يثقب الدكتور قوزى قهمى يه دراعي الأكاديمية: ... كل هذا وغيره الكثير يجعثني أشير إلى ما هو أكثر من كونه عملا عملاقا، ذلك أنه الدور الريادي الحق في التنوير.. التنوير الذى هو طريق المستقيل الحقيقي لتجسيد كل أحلامنا.. 🗯

مدکور ثابت یونیهٔ ۱۹۹۱م

الهوامش

(2) Nizhny Vladimir: Lessons with Eisenstein; Translated and edited by Ivor Montagu & Jay Leyda, George Allen & Unwin Ltd, London, 1962 pp. 19: 139.

(ه) بمكن الرجوع إلى مجموعة من الكتب الدارة عشدن إمسدارات مهرجان لقاهرة الدارة للمسرح القدريين بإشراف أ . ق. فرزى قهمي نلكر مليا على سبول الدالل: أبدات أن اللمشاه المسرحي (مهموعة من الموافون/ ترجعة ترزأ أسين) + لقات خشبة المسرح (تأليف

باترین باقرار کرجه آهند عبد اللقام) + السرح قی ملائق طرق الانقافة (باترین بافیز/ کرجه ا رفقدی سیامی السید) + مجال الدراما (ماران) زیبان/ کرجهه سیامی السید/ کنوم حکور آهند میشرن/ فرجه د. نهاد سایمان باخری، (۱) آندر رجه د. نهاد سایمان کرکه المرات الفها لنکری، هداران/ فرجه د. نهاد سایمان کرکه الان المان میران المان المرات المان ال

(٢) المصدر ناسه.

(3) Suino, M.E.: Forword to... Semiotics of Cinema by Jurij Lotman `p. VIII.

(۱) ارتمان (برری): سیمیرطیقا السینما.. ص.

(٢) المعدر نقبة .. من ٢٦٩ .

(3) Lotmun, Jurij: Semiotes of Cinema. - p. 106.

(1) اوقسيانيكوف (ميشانيل): الصورة الغليه. ص ۱۷۱ . (٣) هارزر (أرثراد): فلسقة تاريخ الغن... ص

أندرو (ج-دادلي): مصدر سابق.. ص

(١) المصدر ناسه.

(٢) المصدر تقسه .. س ۱۸۲ .

(٣) المعدر نقعه . . من ١٩١ .

 (١) عبد الكريم الشيكر: حقيقة الصورة/ أو صورة الحقيقة... ص ١٥.



يعد اسم قدوى ملطى دوجلاس Fedwa Maltti - Douglas الآن من الاسماء ذائعة الصيت دواياً في حقل دراسات الشرق الأوسط، ويرجع ذَلُكَ إِنِّي أَنْهَا تَتَمتع بِيصيرةَ فَي النَّقد الأدبى والثقافة أيدعت دراسات عديدة عن نصوص متنوعة في التراث الأدبي الإسلامي العربي، وهي دراسات ترجم بعضها فقط إلى العربية. ويأتي كتابها حسد المرأة، كلمة المرأة، المنشور عام ١٩٩١ إضبافية بالقية الأهميية لتلك المجموعة من الأعمال، وهو إسهام رائع في القطاب التقدي المعاصر عن الأدب العربي . وفي هذه الدراسة لا تتردد منطى دوجسلاس في توظيف أدوات النقسد الأنشوى للحص غطاب النوع Gender discoursp كما وصف في تصوص أدبية ستنوعسة. إن النقد الأنشوى يقسمس الدعامات القنسقية والاجتماعية والجسدية والنفسية للخبرة ألتي تهمل سمات النوع Gendered expprience ويتناولها كما تتضح في تصوص الثقافة. وتقريل قدوى ملطى دوجالاس دئيل هذه التصوص من أجل ديثاميات اللوع في الصوت وأتقيرة والتناول الأدبي الثقافي للنساء في الأدب العربي. إنها تركز، مسترشدة بالقطاب النظرى، على صوت النساء في تأثيره ومساهمته في القطاب الثقافي بصورة عامة. إن أطروهتها تقترض أن الصوت الأدبى والثقافي للنساء ينتقل عبر الوسط

وأوضح المسقسائق عن القطاب الإسلامي العربي في هذا الشأن هو الغياب النسبي للنساء كأصوات قاطة، يقدر ماركتب الرجال، على تحو ضامر،

المقهومي لجسد الأثثى، بوصقها أتثي.

الأدب العربي الإسلامي وييقون عليه. إن شغيبة عموت اللساء في الفطاب الأنبي تُحِسد في القيون البحسدية والثقافية التي تتولد من بيئة الشرعية، العميد الفقائي للصرح الأدبي ومؤسساته، يقدّة شديدة تتمريخ الفظاب المحربي بشطيل تصدوم تتراوح من تصوص التناسير القرآني إلى عيلة الرويش وقدوي طوفان ويون ثلك وقيلة الرويش وقدوي طوفان ويون ثلك المستعد المستعد الأدب في المستعد المستعد الأدب في المستعد المستعد الأدب في المستعد المستعد المستعد الأدب في المستعد المستعد المستعد الأدب في المستعد المستع

ي تحدد ملطي دوخلاس بدقة بعد أي يتنافى، اللهم الادبية الشائلة الجساعي اللهم الادبية الشائلة الجساعي (homosocial) بتعدد البيدة الشائلة فيها هن المصوت الأطلق، ديكلة في هذه البنافيا والادبية مركلة في هذه البنافيا والادبي العربي، ويصفه بابا كمير اللساع من أهدائين، ويصفه بابا كمير اللساع من أهدائين،

يتناول القصل الأول الصبوت الذي قد يكون أقوى الأصوات الأنشوية في الأدب العربي، إنه صوت شهرزاد ، منتصبة على الصافة الشرعية المتاغمة للأدب الشعبى السلى. إن شهر زاد في ألف ليلة وليلة تَطُلُص شعبها من ملك مختل الشعور يمارس سلسلة من القتل وتشترى حياتها عير سيطرة القطاب السردى وعير جسدها، كمروس بكر في البداية، ثم كعاشقة تروى يصورة ساحرة، وفي نهاية الحكاية كأمَّ لأطفال شهريار الثلاثة . وفي هذه القصة ، يعنى أمتلاك الصوت الأدبي امتلاك القوة. إن شهر زاد تدجن السفاح عدو النساء والمجتمع، لتصبح بطلة الأتساق . ومن المقارقة أن صوت هذه الشخصية البارزة لايعبر هله إلا كإطار للسرد؛ إن شهرزاد ليست سوى بطلة مؤلِّقة في حكاية.

ويعبد ذلك تدرس منظى دوجبلاس شواهد لأصوات النساء في عدد هائل من مصادر الأدب، حائرة في الأساس على

نساء يتحدثن كشخصيات في حكايات كتب الأدب. إن الصوت الأنشوى بليسعث، يتجاهل الاسم غالباً، من شخصيات في تقاصيل التعمودي، خارجا أحسانا عن تحكم القطاب في رد مساهرة ويليسقية وسطور مذخلة. ويوت له التنجياهال النسبي للاسم وتناول تاك الساذج الأنثوية لملطى دوسلاس عدم وجود منقذ للنساء إلى مجتمع أدبى (يسيطر عليه الرجال) إلا بواسطة التشاط الجلسي للهسد ثم تدرس ملطى دوجالاس صدوت اللساء في القصص المرتبطة بالتسراث القرآني وتقسيره، حاثرة على مسقاهيم النوع (الكاره للنساء أو سواها) المشيدة في التراث الأدبى ككل. إنها تقحص التراث التفسيري الذي يتناول آدم وحواء، وهانشة ، ويوسف وزنيكة ، موضحة بعض المصادر القديمة التي تساهم في بناء التمسوذج الذى ينسب للتسساء الشسره والغداع، والغطورة، والنشاط الجلسي غير الشاضع للتحكم والساعث على الشعور بالإثم، وفي إعادة إنتاجه.

ويعدد دراسية أوضاع التوع في تمسوص أدبية منتوعة، تركنز ملطى دوجسلاس على وضع مسسوت الألثى وجسدها في يوتوپيا اين طفيل، هي ين يقظان، التي تقلو من الإلاث وبالإضافة إلى ذلك تستكشف هذه الدراسة المقصلة على تحو رائع تدير التماثل الإجتماعي، المذكور في مكان آفر، متأملة على نصو خاص العدد القليل من اللماذج الأنثوية الهامشية في القصة والتصوص التي ترتبط بها. وتشمل هذه النماذج أم حى التى تخلت عنه، والغرالة التى ريسه، وخلال موتها اكتسب المعرقة الانتقادية. إنها تستكشف هذا مقهوما آخر مهما عن زوجى التماثل الاجتماعي الذكرى كمقهوم بارز في انتص. تاظرة مسرة أخسري إلى مدى أبعد في حقل جفرافيا التوع في الأدب العربى، تتناول ملطى دوجلاس قاكهة الواقواق المدهشة التي تكبر في

صورة جسد امرأة، وتعوث حين تنشع ، الأنثى المهجورة في النهاية . إنها تذكر هزر النساء هميعاً، والأماكن الأدبية الفريبة الأخرى، اليوتوبيات التي تحمل سمات النوع، الهقرافيا الفيالية مستكشفة أقصى هدود غيرة التوع. إنها تقسحس تصسومسا عسديدة مسرتيطة بالموضوع، لكلها تقستلف في تسخ متلوعة من قصة سلامان أيسال Absal salaman كزوجين مثانيين أو مرتبطين على تمو غير ملائم - أي التوعين ضمن الأزواج ، كيف يؤثر ذلك على القصة ، ما الذي تكشف هنه ديناميات النوح، ومبرة أخرى، تجد ملطى دوجالاس هذه النصوص تعرف المرأة بالهسد، ويلقمات سلبية . إن دراستها توضح أن اللساء يعرضن في هذه الحكايات على تحو سليي من خيلال جيسد الأثثى، كيام لا تعلى، وكالن جنسى نهم، ولص يسرق الاستقرار والأبناء بالقواية.

وفي التحول الكبير في الكتاب، تطوق معطى دوجالاس أدوات تعليفية معاثلة على نصبوس الموجعة البحدودة من الكائبات اللائبي مقان الساحة الأدبيهة ولجحن في اكتماب صبوت لأنظميهن بالمسائل الأدبية. وصرة أخري تهجة ملطى دوجلاس عن بناء (ووسائل إلتاج) معرف المراة وعلائلة بالجدد.

تره ملفى دوجلاس بالبيئة على الأزدراء تره ملفى دوجلاس بالبيئة على الأزدراء التقدى السائد (العمام) للإنتاج الأندين الأنثري تنوال السعداوي، إلها تؤكد أن المسوت الأدبي في مذكرات طبيبة، التي تكتبها نوال السعدواي على موية علا مسين يعثل ردا يعترض على صوت علا حسين عصيد الأدب الصريي في الأباء، وسا عصمانة هو الدليل على التكافؤ المفهومي الموسوقة تقلطب بين عاملة العموري الموسوقة تقلطب بين عامة العموري والأنولة كمورتين (روا لأن كليهما لا

يبلغ كمال الذكر؟) مستقدمة الموسوعات العربية في المصور الوسطى وتصوصاً أخرى كدليل.

دوجلاس بعد ذلك متكرات التفاول ملطى دوجلاس بعد ذلك متكرات فإل السعداوي وقصتها الأشهر في الغرب، امرأة في لقطة الصغر، كالتي للوسول إلى صوت و معيرة عن علاقتها السلبية بجعد المرأة في الهذابة، وقد تثلبت صفيها في اللنهاية بواسطة الشميز وممارسة الطب، وقد نب بواسطة الشميز وممارسة الطب، وقد نب الأغصائية النفسية والطبيبة وقردوس في مبري اللساء، وقردوس، التي حكم عليها بالإحدام ونيس نها فرصة للتمبير عن مبرية إلا في السرد الريائي ذلك.

متواصل منظى دوجلاس تطيلاتها مع صدرت عبلة الرويقى في مفكراتها سيرت أمل منقل، الجغيري، إنها تتناول العلاقة بين صحرت الرويشي كمطلقة وصحرت أمل منقل الشاعر الذي تصفه وتستقيد بشعره في نصن قصتها وتتناول منظي دوجلاس، أيضا غيف أن الثلثان المنابين جنسها في صحصيم المفكرات، في تزاع مع أولية المتحال الاجتماعي في الوسطين الأدبي

وفي اللهاية، تقصص عطل بوجلاس ديناميات النوع السورة الذائمة الغدي طرقان رعلة جينية رحلة صعية . وعال تستخفف كوف تتوصل الشاعرة إلى صريقا الشعري بقلوة أخيها وتشجيعه . وإلى صريقا السياسي . فقط . بعد والا أيها . ولم تستطح أن تعلق مكانة بها في الساس العربي الصاحب إلا بالتقليب على الشعار إلى العربي الصاحب إلا بالتقليب على الشعر القراب العربي الصاحب إلا بالتقليب على الشعر القشارية في القطاب العام.

وحين تكون القضايا المتطقة بالنساء شديدة الحساسية من كل الجوائب، يكون قحص قدوى منطى دوجالاس، القحص اللقدى الواضح والبارع للتصوص للمثور حشى دليش نقطاب الشوع في الأدب

العربي، بالغ الأهمية. إنها لا تدعى أنها لين نها موقف وراء تطبلها ولتنها عشر أسلتها الشهمة على التصويم بصورة أسلتها الشهمة على التصويم وحربة بواحد أسلة كثيرة عن مناقشتها ذاتها، حيث يشفف تحليلها عن تحييزات دقيسة على يشا تطقف بوضع بينا التقافي التيان الأبدية، بينما تقفق بوضع بين التشائل الاجتماعي ويزاحة عن تحيز التصائل الاجتماعي الاحتيار بيساطة دايل التماثل الاجتماعي الاحتيار بيساطة دايل التماثل الاجتماعي الاحتيار بيساطة دايل التماثل الاجتماعي الاحتيار الاحتماعي الاحتيار بيساطة دايل التماثل الاجتماعي الاحتيار الاحتماعي الاحتيار بيساطة دايل التماثل الاجتماعي الاحتيار الاجتماعي الاحتيار الاحتيا

ويمسرف التظر عن أن أوضاع الثوع قد تكمن في لا شمور القارئ أو ما قد تستخلصة فدوى منطى دوجلاس من أدنة داخل تصوصها ، قان مناقشة منطى دوجلاس وتأويلها مشيدين يصورة رائعة ومدهمين بالشواهد . إن مناقشتها تعتاج بالضرورة للالتقاء بها والاستجابة لها على مستوى الدليل النصى، والبنايات التظرية التي تشكل هيكل مناقشتها. لا تقول إن الكتاب كامل: ثمة تقص في المعلومات في الملاحظات والبيبوجرافيا مما قد يحيط القارئ. ويهب وضع حدود اختيارها للنصوص موضع التساؤل. إلا أنه قد توجد مقارقة في حقيقة أن هذا الكتاب لم يترجم إلى العربية حتى الآن"، حيث يقتصر الصوت النقدى للمرأة علا قدوى ملطى دوچلاس على الهامشي في القطاب النقدى للأدب العربي. وكم يكون غريبا أن مصير صوتها عتى الآن في هائم الأدب العربي يمكس ويؤكد إلى هد ما أطروحتها الأصلية. ماذا تقول عن : 25

كلارسات برت (Clarissa Burt)

ت: عبدالمقصود عبدالكريم

هامش:

(*) يمكف الشاعر عبدالمقصود عبدالكزيم على
 ترجمة هذا الكتاب إلى اللغة العربية.

فى مسعدرجان القساهرة الدولى للمسرح التجريبي التجريب وتدفين ثقافة الحورة

الأن الثقافة هي ذلك الكل المركب كيا من افكارنا وممارستنا اليومية وأحلامنا المستقبلية المبنية عليهاء لايتنازل المسرح، رهم كل هيمنة وسائل الاتصال الهماهيري، عن حقه في التمركز الكامل في عمق البنية الهدلية للثقافة الانسائية والمجتمعية معاء معيراء في فضائه المعدود سيتوجراقها واللامعدود جماليًا ،عن الصراع الدائر في المجتمع بين رواقد الثقافة المجتمعية من جهة، وتعدد الثقافات الإنسانية (الدواية) من جهة أشرى، فكل راقد ثقافي يعيس بالضرورة عن التكويتات الاجتساعيية المتيثق ملها ومن حركة فكرها وسلوكها معاً في المجتمع، ويسعى هذا الراقد لصيغ وجه الثقاقة الكلى يصيفته الفاصة، رُاهماأن وهِ الثَّمَّافَةُ أَحَادِي الْهَالِي، ومعيراً فقط عن رؤيته للمياة، ومن ثم يتم اختزال ثقافة المجتمع في بعد واعد، عملاً على تسييد ثقافة قلة معينة، أو طبقة محددة، أو هقلية ماء مما يعلى تصور إلقنام تصدية الرواقب والنذايم المشكلة لثقافة المجتمع الراهد، مما يستشبعه من تصور الإطاعة يصراع الرواقد داخل ثقباقية المهتمع الواحد، وصراع الثقافات على مستوى المهتمع الإلسائي (الدولي) .

وقد برى البعض في إقامة مهرجان القاهرة الدولى للمسرح التجريبي لدورته التاسعة، في سيتمير الناشى، كمظاهرة تقافية إبداعية تتجلى فيها الدهوة لعدم تكذيس (التص) المسرحي، والإحتفاء

بثقافة الصورة، وتطالب بمزيد من الحرية والانطلاق خارج كل ما هو تقليدي ومتوارث ومعتاد ومقهد لإيداع القذان في الحياة المسرحية والثقافية معا، وذلك في الوقت الذى تصاصر قيه الأقكار السلقية والتراجعية الواقع الاجتماعي/ الثقافي، وتصاكم قية الطماء والمقكرين، وتصادر قيه الكتب والأقكار ياسم القروج على قداسة (التصوص) التوارثة، وروى السلف الصالح: الأمر الذي أدى إلى أن يصدر عن المثقلين المصريين، تزامناً مع مهرجان القاهرة للمسرح، بيانًا أو الداء إلى الأسة، يطالبون فيه بالوقوف شد محاكم التقتيش التي تقيمها قوى التيار الظلامي وتصادر أوه دما تيقي في حياتنا من عناصر الحرية والإبداع، على كاقة الأصعدة القكرية والعلمية، .

قد يرى البعش في هذا التسرامن السابق لحدثين متعارضين مقارقة مريرة، تكشف عن الواقع الأليم الذي تعيشه اليوم الثقافة المصرية، غير أثنا نرى وجها إيجابيا للأمر يتمثل في تأكيد عنصر الصراع الميوى بين الاتهاهات المشتلقة المعيرة عن الحركة الثقافية المصرية في عالم متغير، كما ترى أن ثمة أمراً جديراً بالاهتمام والمناقشة الموضوعية الحقيقية في ذلك الهندل بين ثقنافية الصنورة وثقافة الكلمة ، وبين فضاء اللهجة المنفلقة على ذائهما وقنضاء اللوهبة المعطمية لإطارهاء ويبن استراء اللص المسرحي والإطاعة به كاملا، وبين تعدد المعلول الواحد وأهمية اقتصاد الدال Signifier على مسدئول Signified واضح يمكن لأضراد المجتمع الواحد فك شقرته واستيعاب مرماد، وما يترثب على ذلك من خلاف بين الدعوة لقيمة جمالية بجتة للعمل المسرحى والدعوةلدور اجتماعي/ جمائي معدد لهذا المسرح ألى مجتمع في أس الحاجة إليه كيلية حوارية صراعية، ومحتوى منير للواقع، ورسالة بتعث على تقيير أو شاعة القاسدة.

الأولى في سيتمير ١٩٨٨ ، يلور المهرجان رؤية مجدودة وواشحة له، وأسس قواعد جديدة في عبالم الإيداع المسرحي، لم نكن واردة أو مطروحة بشكل متكامل في المهتمع قبله، حما كرس المهرجان لمقهوم محدد وآوم على التجريب في الشكل المسرحي، ويؤكد على لقة الجسد خاصة في عروشه المستقدمة من القرب، أو عروضه المحلية المسايرة للنمط القريي الذِّي تَتَيِنَاه دائماً لَجِنْةَ التَحكيم (الدولية)، قضلاً عن الدور الذي تلعيب الصورة المسرهية والتعبير الهسدى داخله في المجتمع القربي من جهة، وجمهورنا غير المتسلح بلغة أخرى غير الإنهليزية والقراسية، ومن ثم يهتم المهرجان يعروض الصورة، ويدشلها دوماً بالحتيار عرض الافتتاح من بيتها، هكذا كان الأمر في الدورات السابقة، وأيضا في الدورة الأغيرةمع عرض والهيوط لقرقة (مسرح تشايل أوف تشيئع) أو (كليسة التغيير الصغيرة) الأسترالية، والذي يبحث عن جماليات الصورة المسرعية عير تأمل استباطني لامرأة وهيدة غاب عنها الزيج بالموت، تاركا إراها تبحث عن تفسير امعنى المهاة وإمكاتية تقصيبها داغل أعماقها القامضة، وهو مدلول لا يمكن اقتناصه إلا بالرجوع إلى المادة المكتوبة التى أرسلتها القرقبة تقسها لإدارة المهرجان، ولشرتها الأخيرة شمن كتابها الخاص بقعاليات المهرجان، قضلا عن الكتيب غير المترجم والمصاحب للعرض والذى يقال أن القرقة قدمت قيه رؤيته لشقاقة بلادها القاصة (إستراليا)، ومتهاجها في التعامل مع أساطير مجتمعها، مما يعنى أن ثقافة الصورة المهيمنة اليوم على القرب، ليست مطلقة، وإلما هي تتبع من موروثات هذا المجتمع الممتد من أسترالها حتى الولايات المتحة الأمريكهة، محتويا شمال آسيا وأوروبا

على مدى عشرة أعوام، ومنذ الدورة

بأكمتها، فضلاً عن طرائقه البومية في الحياة وسعيه الدؤوب للعيش فيها والسيطرة عليها وقع ثقافته الفاصة.

ان الرصد الدقيق للعروض القريبة التي قدمت في دورة هذا العسام، وهي تموذهبة تلأعوام الفائشة، مثل العرض الأسترالي المذكور سلفاء وعروض أغرى مثل دأرداف ذات حقل، تقرقة (صمراء ٩٣) البنجيكية، و ، ذاكرة العقل، نقرقة (تائز هوتيل) التمساوية، و «المقادعون، لقرقة (شامائز) المجرية، و «الإيجين نفرقة (هاند) - أو اليد - البنغارية، وكذلك عرض : هولوكست القرن العشرين، لقرقة (ينهى يوكاتا) البابانية وكلها وشيرها عبروض تتبيني ثقافة الصورة وفكرة المعانى المراوغة غير المستطاع الإمساك يها من أول تعامل مع دالاتها، قلم بعد دال المسورة في أيرز توجهات القكر القبريي اليسوم عبلاقية بمدلول نابع من الواقع، بل أصبحت الصورة (القليمة/ الجمالية) هي عملية هروب من الواقع: وانقلات من (داكرة العقل) ، تمهوراً حول (الأنا) البراجماتية القكر والسلوك، والساعية لتحطيم جماعية الإبداع والتثقى مسعاء وهو مسا أدى إلى مسيسادة تمط (الموتولوج) أو (المناهاة الذاتية) في المسرح، وهيملة روح الموتودراميا على العرض المسرحي ومناقساته في آن وأحد، ومن ثم يصبيح المتلقى فسردا ملقصلاً عن الجماعة التي يشاركها قعل العشاهدة، وبالتبالي فردًا في قك شفرة العرش وتقسير دلالاته وقهم مداولاته، ومن ثم تتجدد المعائى ويسود القموش، ويدعى كل متثقى أنه الأكثر استيعابا ثما يطرهه العرض المسرهي، مما يمتمه ميرة التقوق على الآخرين وشعور التعالى داخل جيتو (مارينا المسرحي) ، قيمل التقرد محل الجماعية ، والتشظى محل الوحدة ، والالقصال محل الاندماج.

صعيح أن المسرح يطييعته يقوم على فكرة (الصحورة) منذ نموذج (المرآة) الأقلاطوني وأكرة (المحاكاة) الكلاسيكية، وهو ما يمتم وجود علاقة واضحة العاثم من العبدورة والهديدولي، يهن المعسرح المحاكى والطبيعة والواقع المحاكى، كما يؤكد على أن المسرح ليس مجرد رسالة خطابية، وإنما هو بلية إبداعية تعتمد أساساً على سلسلة من العلاقات المبوتية (اللقطية وغير اللقطية) والمرنية شك: مع كل أيمادها الإنسائية الكلية، بعدًا سجتمعوا يجعل أمرقهمها متوطآ بالمهبتسمع الفسالق لتلك العسلاقيات والمستنقدم لها في واقعه ، ومرتبط ياستعداد وقدرة هذا المهتمع على أستيماب معالى هذه العلامات القلية داخل بنية العمل الميدع، حيث تشعن العلاقة بيعد همالي جديد وإن لم ينقصل عن ثقافة المجتمع الميدع تلعمل انقني والقادر على فك شفرته.

على حين غندا لموذج الصنورة في المهتمع القربي قائماً الهوم على فكرة (المتاهة) ومراياها المتعددة والمتقايرة في يؤرها ، مما يؤدي إلى تتصر المعنى الواحد، ولسف أية رسالة محددة العمل الايداهي، وهو أمر طبيعي في المجتمع الغريى، وتطور منطقى لقكر بدأ منذ عقود طويلة خلت، وانطلق من واقع خاص به، وتيلوبيأساساً في مسرح (العيث) ، حقب الحرب العالمية الثالية، وماعير عنه من حاله انقواء النفس التى عاشها الأنسان القربى - الأوروبي خاصة - زمنذاك، فمصلاً عن فقدان المعلى في الحياة والفن معاً، واتعدام التواصل بين اليشر، في القرب الأوروبي بالطبع، خاصة عبر اللغة المنطوقة، فقام بالسفرية من هذه اللغة وهذا التواصل المفقود في أعمال بيكيت ويوتسكو وأرايال، إلى جنائب الشبعبور بإزدواجية الأنا التي تجعل الإلسان الواحد يظهر يوجهه في العديد من أعمال بيكاسو

التشعيليه بعضم مواجهي/ جانبي في آن واحد، أو يتشطر إلى شخصيتين في أعمال بولبويل السيلمانية، في مرحلته الطرنسية، أو يتواجد في زملين مختلفين في وقت واحد كما في سيلما إنجمار برجان.

وتكشف عزوض المهرجان الغريبة هن هذا البعد المتشطر الكامن في ثقافة الصورة القريهة والمشكل لهوهرها المراوع، والمؤدى بالمسرورة للاطاحة بالنس المسرحي رهياً من إيديولوجيته الواشحة ، قالقرب اليوم يدعو لاسقاط كل إيديواوهيته، بعد أن تقتت منظومة الدول الإيديولوجية من داخلها: وراح ألقرب المنتصر ينهي التاريخ نصالحه هوء أو يمعنى أكثر دقة لمسالح القطب الأوحد الذَّى صنك النَّظَّام الهِـــديد في أوائلُ التسعينات، ويدهم رؤيته الأهادية على العالم كثه بالقوة والإرهاب وقرض الأمر الواقع، وهو حياما ينقل إلينا ثقافته هذه، عير البعش من مثققينا الميهورين به ويها، والمتشققين بمسطلمات سا بعد العداثة وركام المدارس الشكلانية، إنما يدعم رؤيته، ويطيح بدور المثقف المقكر في حياتنا، ويهدر دور الكلمة الراقضية والشائرة، ويقسم العلاقة بين الإبداع الراقى وجمهوره، مسلماً إياد إلى ثقاقة العشوائية، وما خروج الهمهور العادى ومتوسط الثقافة وغير المدعى من صالات العارض التي قندمت فنينها عنروض المهرجان الملقزة والمراوغة والهارية من مشاطبة عقله ويجداله معاً، إلا دليلاً جنيا على عدم تقبله لهذا العرض القريب عله ، وهذا (المسرح) الذي يدهى البعش أنه المسرح الطليقي والجديد والحداثي.

إن الإصرار على تقديم هذا اللوع من المسسرح، وعلى مسدى تسع دورات، والايتماد عمدًا عن تقديم عروض أغرى لأساطين الإيداع المسرحي في العالم،

مثل بيشريروك ويبشرششاين وإريان متوشكين وترزويونوس وهيرهم، يحهة أن عروض هذه القرق (المحترفة) تطلب مقابلاً مادياً لمضورها ومشاركتها في المهرجان، لهو أمر غير معقول، قاتارقة الكيرى المحترفة من الطبيعي أن تعيش على ما تحصل عليه مادياً، ولا يعقل أن بأتى مشرج مثل بيتريروك وقرقته إلى مهرجاننا مقابل فقط الإقامة يقندق عُمسة تجوم، قضلا عن دخوله في تسايق مع عروض السرق تكرة على مستوى العسالم، هذا إلى جسائب أن الأمسوال المصروفة في هذا المهرجان (ما يقرب من اثنين منيسون جنيسه) على قسرق (انهواة) القريبة لمن الأقضل استثمارها في استقدام عروض ذات قيمة وتأثير في مسرحتا المصرى والعربي، يدلاً من هذا التأثير السلبي الذي شاهدناه في عروض عربهة مثل العرش الأربتي «المقرة» للفرقة الرسمية التابعة لوزارة الثقافة الأردنية والذي قدم عرضا عيثيا معدا عن مسرعيتي دفي انتظار جودي تصوميل بيكيت، والزمن والمجرة، ليوتوشتراوس، يزكُّد أصحابه من خلاله ، على مسالي معيلة من قبيل «اللاجدوى، والاقتقار إلى قعل اجتماعي سؤش ، كما جاء في أوراي القبرقية ذاتهما، وهو أسر مشهير تلفراية ، قأية دعوة هذه التي تدهو اليها فرقة تتتمي ليلد تام عبائش على خط الثار، وتتفادفه الأمواج بين شطآن متباعدة من الرعب من الحرب والسقوط في التطبيع، وأي (الجدوي) هذه التي نشمن بها متلقينا، عبر العرض المسرحى، ليشرج بعدها محيطا وكاقرا بأى (قعل .39 (A)n

إن عسرض الأردن هذا هو هسالة نموذجية لما آل إليه أمر مسرهنا العربي يسبب شعوره بالدونجة أمام العروض المستقدمة والمتصور أنها النموذج العي نلمسرح الغربي (الحداش)و (ما يعد

الحداثي) ، ودوراته حول المعالى العيثية نهذا المسرح، والرؤية الثقدية المصاحبة له والداعي لهيمتة الشكل على المحتوى الدلالي، وقردية التلقى على جماعيته قمشرج العرض الأردني المذكور الحثيل يصبرات، يقبول في حسواراته يتشبرة (التجريبي) اليومية رداً على سؤال حول أساس التجاريب في عبرضه هذا: ١ التجريب كان على صعيد الشكل من خلال ابتكارى وسائل تعيير جديدة أستشدمت على غشبة المسرح لإنشاج الدلالات والمعاتى المشتلقة والمتعددة لتعددية التأويل المسرهي ليخرج كل مشاهد يقراءة مشتلفة للعرش المسرحى، وكأن الشكل في المسرح، وفي القن عسامسة بلقصتل عن المحتوى الدلالي القبالق له والمتجادل سعه داخل رؤية كلية تحكم انفن والواقع مما، فالشكل الكلاسيكي، أو البنيسة الكلاسيكيسة وقسقنا لمدارس التقدالمديثة، لا يتفصل عن المحتوى الدلالي الكلاسيكي المامل له والمعير عله جمالياً، وهما معا تتاج رؤية كالسبكية للعالم، والمال كذلك مع الشكل أو البنية الدرامية الرومانسية والتعبيرية والعبثية، وعثيه قليس هناك أيدًا أي تجريب على الشكل دون تجريب على المحتوى اللالي، أو دونما تأثير من أورسلهما على الآخر، بل إله لا تهريب على كل فنهما دون رزية تهريبية أو تحديثية تحكم عملية التجريب، وهو الأمر المثير فعالا في العروش المربية، مصرية كانت أم فين مصرية ، ققد تصور جبل الشياب من المسدعين العبرب أن أي كسسر للشكل البنائى المعروف المقتن للكتابة التصبية، وأى تحطم للشكل السنوجراقي التقليدي للعبرش المسرحي، بمزج تص مسطى عامى اللهجة ينص آخر أجنبي ومترجم بالمريبة القصحى كالعرض القطري اسجلات رسمية، أو يقلط تصين أجنبيين لارابط بنائى بيتهماء كالعرض الأردني

(الحقرة، والاكتفاء بالثرثرة في قضاء المسرح، واستخدام جهاز تلهفرتيون يعمل دون صورة، أو آلة طابعة تلقى باوراقها على ششية المسرح، أو قدف الطعاء المسيضوغ في اللم بأوجه الشفاهدين، فشلا عن الإضاءة الفاقتة أو الإلغاز في «ترثيوا..كي يعسحو المارة، أو في ما ماحة المسرح بطاهر احتفائها للمسرح، الشارع إلى مسحن وكالة القورى دون إدماج صحيح في بيئة الممل المسرحي، إدماج صحيح في بيئة الممل المسرحي،

ان كل هذا الكسير والتحظم للشكل/ البلية ، والرغية في تقتيت جماعية التلقى البخرج كل مشاهد بقراءة مختلفة للعرض السرحيء ، لن يؤدى لصياحة مسرح عربى اصبق بهموم واقعه، ويدقع بهذا المسرح، والقبادم هذا للمسشاركة في المهرجان والمصول على جوائله، أن يصبغ ذاته وأق الرؤية المهسملة على المهسريان، والمصنوعية بشكل خساص بأيدى لهان تحكيمه، ققد أعلن الإيطالي نو يچى ماريا موزاتى، رئيس لونة التحكم هذا العام، أنه لا تهجد ندى لجلة التحكيم معايير محددة للتقييم، والأمر متوط أساسا بقردية تثقى كل عضو قيها وقفا لثقافته وتأويله الشاص، وقد حدث بالشعل أن حظى العرض الإسبائي وميدياء بإعهاب الجمهور والتقاد، وقرض تقسه على وسبائل الإعبلام الهمساهيسرية؛ وأدار التليقريون المصرى أكشر من لقاء مع معدته ويطلته ماريا فرنائدت ومخرجه نويس جاريان، ومع ذلك استبعدته نجلة التحيم من التنافس على أية جائزة، وكانت القنانة اللبنائية نضال الأشقر، عيضي لهلة التيكيم، قد أعلنت أثناء المهرجان، ألها لا تحب هذا النوع من المسرح، المعتمد على القسوة وقد شيهت العرض الإسبائي، وكل مسرح القسوة،

(الموتودراما) ويتم تكريس فكرة تصويل

بالمقبرة الموحشة الذي تفتح فهاة أمامها ومن ثم يعدل الهوى ورحمة العب، وإشراع الشخصي والميل الحسي مصدل المعاييد الفائية ، ويطبح التأويل القربي بأي حكم جمعي على المحل الإبداعي، مسلكا في طريقة على المقاييس القدية التي ضريعة من المسرح لتحدد مسابة، وتجمعله لا يشتط بقنون أخرى عاشماني من المسرح الشمائي الدينية والرأس الاعتقالي قديماً، وخافة الدينية والرأس الاعتقالي قديماً، وخافة فقون البيم حديث .

إن المسرح يقلق معابيره المحافظ على ذاته، ومع تجدده، يتجدد العالم الميدع له، تتجدد معابيره وقيمه .

دون أن تلسف هويشها القاصة، مثلما يتبعدد الرقص دون أن يصبح دراسا مسترحية ، ريما يدخل في تسيج العرض السرهي، قيصبح جزءاً من هذا النسيج المسمى (المسرح) ، والذي هو دأيو القنون، لقدرته هلى استيماب القلون الزماتية والمكالية الأشرى، لكته لا يتراجع أبدًا تلخلف تيصيح فقط رقصاً أو حكاية تعكى على الرياب أو ديكورا مسرحياً دون معثل، فهذا تدمير لشمولية المسرح وقدرته العيقرية على اهتواء كل القنون في بنيته القاصة، والتي تخاطب، دون كل القلون الأشرى، هضورا جمعيا، قلا مسرح دون جمهور جمعي الوجود، ورجع الصدى (الإعلامي) موجود ثقاقياً أثناء العرش المسرجي (الحي)، وتدمير هذه الهماعية بعهة تعددية التأويل وفردية التلقى إلما يؤدى للإجهاز على فن المسرح ذاته، ويجهز بالتالي على روح الجماعية (الديمقراطية) التي تأسس عليها هذا القن، وخُلق عبرها، واختشى مع اختفائها في عصور الظلمة، ثم عاد مع عودتها، غير أن الهيمئة القطبية اليوم في العالم أصبحت تدهم عمليات تدمير هذا القن الجماعي القلق والتلقيء فيتم تسييد الموتولوجات المسرحية

المسرح إلى حقلات راقصة تعوج داخلها الأجساد دون كلمة يثم التحاور حولهاء وتسقط تحن في يراثن المصطلعيات المترجمة والمعرية والملقولة، ويشرثر الإعلاميين والتقاد الصعار يكلمات يتتلقون بها أمام البسطاء وأمام أتقسهم، وتأتى إلينا العروش المكرسة للمقهوم المشار إليه دون قرض للجمهور واهؤلاء اللقاد الذين حرموا من السقر إلى الفارج لرؤية المسرح المقيقي، والتعرف على حقيقة أن ثقافة الصورة الفريبة لم تستطع أن تنسف، مع جيروتها، تصوص شكسيير واوركنا واوين دي بينهنا وأرثر ميلار وتشيخوف وغيرهم من أساطين اتكتاب الذين بقيت أعمائهم متجددة يوميأ على مسارح المالع، بينما ينتهى تأثير العرض الأسترائي أو الأنبائي أو الأردئي صقب المشاهدة الأولى، وحبقب انشهاء العرض ذاته أمام آغر مشاهد يصفق له أو يهرب من ساهة حرضه، مثلما هدث مع العرض البلجيكي ،أرداف ذات أو يلا عقل، حيثما القلت الهمهور المشاهد من ساهبة مسرح الأويرا المكشوف مغادرا المكان بأكمله، أو مشرقراً في الساحة الفلقية للمسرح، ومع ذلك ققد قيل أنَّ مديرة مركز الهناجر ثلقتون قد اتفقت مع مغرج العرض العراقي الأصل البنجيكي المتسينة عمازم كبمال الدين، لإلهاز عرش مسرحى بالهتاجر، وهو الأمر الذي أشربًا الله في يداية وعبر مقائلًا هذا، أن ثمية تكريس مبتعمد لاتجاه محدد أى القرب، وتدشيته وغرسه في الترية المصرية، ودفع جبيئنا الجديد من المسرحيين إلى تبتيه تلاجهاز نهائيا على التوجهات المبجحة في المسرح المصرى، ثم التباكي بعد ذلك على وجود أزمة في المسرح، متسائلين في عراك معروف الدواقع: هل هي أزمــة إيداع أم أزمــة إدارة ٢٠. وهي عقدي أزمسة رؤية تم

تغييبها عدداً خلال المقدين الأخيرين من حياتنا.

والأمير لا يتوقف عند حد العروش المسرحية المكرسة تثقافة الصورة، وطرح الأسئلة المراوعية ، يدلاً من الإجمايات الصاسمة ، إنما يسري الأمر ذاته على تدوات المهرجان، فيعد الموضوعات المتميزة والتي طرحت في دورات سابقة مثل : التجريب على مادة كلاسبكية، والمأثور الشعبى والتجريب المسرهيء قنضلا عن يداية الإطلال على منسرح مقاس وقهن معروف لثاء رقم تقديمه لتمسوذج تحن في أسّ الحساهسة للاستندادية، وهو (مسسرح أسريكا اللاتيلية) ، يقتبار المهرجان هذا العام تدوته الرئيسة تتدور هول موضوعة والتجاهات التجريب في مسرح المرأقه، وهى موضوعة هشة كشقت المناقشات حولها وهروض المهرجان ذاتهاء فضلأ عن حركة الواقع عن زيفها، فالكتابة التسوية مازالت، في العالم الله، في يداياتها ، ولم تؤسس لها بعد أرضا حتى يمكنها أن تورب فيها، والمرأة في هالملا العبرين مجامسرة ومطاردة، ومبرئدة بإرادتها بضقط المهتمع عليها تعصور الظلمة الماشية، وكتاباتها المسرحية مازالت تميو على يد قتحية العسال ونهاد جاد ولهلى عيد الساسط وتاية البنهاوي ووقياء وجدى واللالى عرقت أصمالهن القليلة ساهلة العرض المسرحيء مع كاتبة لبنانبة قدمها الراحل كرم مطاوع في الستينيات واشتفت بعد ذلك اسمها هدى زكاء فأى تجريب هذا الذي تناقشه قى الكتابة النسوية غير الموجودة أصلاً؟

نقد انققت كل أنشاركات في الدوة الرئيسة على أن المرأة ككائبة لم تظهر إلا يشكل ضديل للقابة، وغلال العقود الثلاثة الأخيرة قلط، وأن الحضور النسائي، لم يحقق نفسه، خارج مجال التمثيل، إلاهلي

استحيام حتى في أوروبا ذاتها، مثلما سرحت الابطالية جيوفانا مارينيللي، في ورقستها التي شاركت بها في الندوة المذكبورة المسطيلاً عن أن كل التماذج النسانية البتى تعدثت علها المشاركات في اللدوة ظهرت في قسطساء المسوح العالمي مبؤشراً فقط، وأتبعت كتاباتهن الزوى والأساليب المسرحية التي إخترهها الرجل، خاصة وأن المسرح ليس كالقصة أو الشبعر، واحة لليوح، تعير قيها السرأة / الأنش عن مشاعرها الشاصية، وأن المسرح ساحة للصراع بين الأضداد، تشارك المرأة/ الإنسان قيه الرجل/ الإنسان أيضاء فيسقط في فضاء المشهد المسرجي أى تمييز جلسى يقصل المرأة عن الرجل: وأبية محاولة لتأطير المرأة وتعويلها ثرمز جلسي يستقدم في المسرح كما يستقدم في الدهاية، وعليه فالعديث عن الكتابة النسوية في المسرح، بالمعنى الجنسي، هو هديث يستهدف نسف دور المرأة في المجتمع، ويشاية الدعوة المتخلفة لوضعها داخل رداء أسود منطق على عقنها باسم المشاظ على جسدها الانشوى وحماية الرجل من إشماهة الجنسي، قكل تعامل مع المرأة كهسد مقتلف و (مثير) يؤدي في النهاية لإلفاء عبقلها وإعادتها إلى (الحرملك) منقية أو عارية.

ومع ذلك فقد نهج مهرجان القاهرة في طرح ندوته الأضرى، التي كان من المأمسول أن تكون على شكل مسائدة مستديرة، يديرها الناقد التجير عيد القادر العَمْ، وتدور حول وصيد السيرح المربى

وتحديات مستقيله، وذلك بمناسبة مرور ١٥٠ عاماً على ظهور أول لص مسرحي باللغبة العربية، وهو نص «البخيل، لابن صودا المثقف الشامى مارون النقاش عام ١٨٤٧ ، ومع ذلك ققد غيب المشاركون أمل المهرجان في إثراء المائدة المستديرة بالصوارات المتصارعية حول هباشير ومستقبل مسرجنا العرييءققد تصولت كلمسات الجسمسيع بلا أستستناء، إلى سرتولوجات غير متقاطعة مع يعضها البعض، كل سونولوج يسير في طريقه هُير هابيء يأي موتواوج سبقة أو قد يلحقه، والكل تباكى على المسرح الراهن، والكل اكتفى يطرح التساؤلات، مسايراً مسرهاا الذى سقط مهزومنا وملتحقا بالدعوة الزائقة بأن المسرح ليست مهمته البحث عن إجابات على تساؤلات الواقع، وإنما عليه أن يكشفي فقط يترديد هذه التساؤلات في ساهته المضاءة، وهي حقيقة دعوة أدت إلى أن يفقد المسرح دوره في البحث عن مقرج لمجتمعة من أزمته الراهلة، وأن يتحول بالتالي إلى مهموعة من الألاعيب التكثيكية التي تبهر العين، قبلا تصرف القدم إلى أية هاوية

الدزير، ومع المتلاكب الرويتين، بمتلك الدزير، ومع المتلكب القديم المراق المتلاكب المتلاكب المتلاكب المتلكب المتلاكب المتلاكب المتلاكب المتلكب المتلاكب المتل

ان حصر العنوملة الذي تعييشه، وزمن المواجهة الذى سازال سقريشا علينا ، وهويتنا المطالّية لنا يصرورة المحافظة عليها من الدويان دون أن ترك لأزمنة شايرة، وصراع الثقافات الذي لا نستطيع أن نشارك فيه إلا إذا أكدنا ثَقَافَتُنَا الْحَقْيِقِيةَ الْمُتَطَنَّعَةُ لَلْأُمَامِ ، كُلُّ هَذَا يتطلب منا أن نصنع مسرحا مواجهيا لا هرويها، وأن نقيم مهرجانا عالميا يهتم بالكيف والتوعسيسة لا بالكم الزانف: مهرجاتا (توريبيا) مستمرا كمهرجاننا، يؤمن بالرأى الآخر ولا يصد تقسم عن الأفكار التي قد تثريه، ويدفع بشباب مسرحنا إلى تأسيس هوية مسرحية عربية تواجمه الآخبر ولا تسقط أممام هصمان طروادة البراق.

حسن عطية

مصرجان الإسكندرية السينمسائي ١٩٩٧ والعسودة إلى الحيساة

ريما لم بتعرض مهرجان غي العالم! لأزمات وتحسات مثلسا تعرض لها مهرجان الإسكندرية السيشائي وقصيصا ملذ بداية عقد التسعيليات عقدما أصميع غي أزمة مراحلة مما جمل هذه المتقاللين يقلنون أن نهرضه ثانية يقد مستعيلا أو مقذا تقيلوا.

ولكن ويموضوه بيئة تاسة الشقض المهرجان مرة أخرى معلنا بقاءه على قيد

وواكب هذه القبضة تكاتف الجميج بدواً من الجمعية المصرية تكتاب بألفاد السينما وجماعة الفن السابع السكندرية ووزارة اللقائق ومحافظة الإسكندرية بمن التغير المكيم في رئاسة المهرجان باغتيار رؤيات توفيق رئيسها يدلاً من أحصد المخرس الذي قلل أيضاً في مكان قريب مديراً للمهرجان اله.

كما كالت الرقابة برفاسة الناقد السيدمانى على أبو شادى من العوامل الإيجابية التى ساهدت على إنجاح هذه الدورة بعد أن ظلت الزقابة فى الدورات السابقة ذات دور شديد السلبية قلا بنسى السابقة ذات دور شديد السلبية قلا بنسى المد العام الماضى عددما قماز القبيلم للرئس الإبلىسامة، بالجائزة الكبرى وكانت الزقابة قد ملعته واكتفت بعرضه على لجنة التحكود.

وليس معنى هذا أن الدورة كانت كلها إيجابيات قمثلا مشكلة قلة دور العرض لم تعل حسنى الآن كمما أن قلة الدعاية قد

جعلت أبناء المدينة لا يكادون يشعرون بوجود هذه الإحتقالية السينمانية.

كما أن قلة الأقلام الجيدة الأجنبية لا تزال هي مشكلة كل عام أما قلة الأقلام العربية همرما قحدّث ولا عرج.

يدأت برادر الإحساس بالنجاح بحثل الإقتشاع بعد الهدوء والنقام - الفير ممتادين - اللذين شملا كاحة المؤتمرات وكان لحضور محافظ الإسكندرية الهديد ووزير الثقافة مقعول السعر خاصة بعد كدهيم المحافظ للمهرجان ماديًا وتذليله تكل العكبات على العكبة الماديًا وتذليله تكل العكبات العلية على العكبات الماديًا وتذليله

كسما توزعت الأدوار بين أعسضاء الهممية المصرية وبين جماعة القن السابع يوعى ويسر.

وفي الحمل تم تكريم كملاً من الكاتب الكيبر معد الدين وهية. الذي أرسل من مستشفاه بقرنسا خطاباً يشجع فيه الهيرجان -، وقانا الكوسيديا قيزاد الهيرجان عالمقدح كمال عطية، والقاتة الكيرة ليل قرزي.

عسا أطلت أسماه لهلتي التحويم للمسابقة الدولية وللأضلام المصرية فتكونت الأولي برناسة القلالة صيرفات أمين وصضرية المضرج التركي هصر كالفور، والمضرجة المجرية الديكوسابو والناقد المسوري مسلاح ذهني والمضرج البائدي ادورجو بالا كريشتان والمضرج الإسبائي كارلوس بنيار والناقد المصري فاري سنيمان.

أسا لهذة تعكيم الأقلام الممسرية فتكولت من الكاتب مطولا عبد الرحمن، والمقالة ليلى فوزى والمقرج محمد عبد العزيز واللقاد إيزيس تظمى وفستحي العشري ومحمد صالح وأحد صالح.

ثم عُرض قيلم الافتتاح والحياة ثلاثة والموت مرة واحدة، وهو إنتاج مشترك

بين فرنسا والبرتقال من بطولة مارسيللر
مساستروياتي وآتا جائيلاً ومن إهراع
مساستروياتي وآتا جائيلاً ومن إهراع
مذا الطيئم لافتتاح جاء بسبب المعدام
الأفلام الأجنبية ذات المعثنين المعروفين
ويخلك اتأخذ ومعرل الأفلام العربية لذلك
ويخلك اتأخذ ومعرل الأفلام العربية لذلك
التأكيد، أن هذا القيلم هو أمس ألغلام
الممثل القديم المدوى من لله تم المتيارة
كتتريم الماستروياتي، ويعد في رأيي أسوا
أهما القيلم وتشمين إهدا أهل مثل
إيقاع القيلم وتشمين إهدا أولى مثل
إيقاع القيلم وتشمين إهدا أه إلى مثل
إيقاع القيلم وتشمين أحداثه إلى مثل
إلهما و الشيام وتشمين أحداثه إلى مثل
المهمؤور والسرائة.

جوائز أقلام المسابقة الدولية: في المسابقة الدولية: تم صدوف مسه أقلام من نقارة حيد/ إسبانوا، قبل نهاية العالم/ البونان، صليرت اللهارا، مسمر، أرجوله لا تذهب/ تركيه، المهاد دليل المهرجان في قسم مسابقة العمل الأولى ثم تم الإنطاق على المسروك في التورية/ فرنساء مثافرة المعارفة التورية/ فرنساء مثافرة على أعام مسافيام أصل التورية/ فرنساء مثافرة عاماً مما أغرجه من المسابقة/ فرنساء مثافرة عاماً مسافرة

وقد فاز قبلم العباد العميقة/ فرتسا المخرج جاك ديشامب بعد أول أغلاسه ومن تشول جميل راتب وماروشكا ديتم بجائزة أحسن قبلم وأحسن أخراج والاز وور الضريف بجائزة أحسن ممثل عن دوره من قبلم «طريت اللهان كما حصل مصحد التاجي على جائزة أحمن ممثل مساعد عن تلس القلية.

وفازت المنثلة التركية إيزيك بدرسو بهائزة أهست منثلة على فيلم «أرجوك لا تذهب، الذي نال أرضًا جسانزة لجدة التحكيم الفاصة. كما حصد الفيلم الإسباس القرة حير، ثلاثة جوائز في أحسن ممثلة مساحدة (لايرا سيبيدا) وأحسن سيناريو وأحسن مونتاج.

وقار القيام اليوالي وقبل تهاية المالم، يجانزة أهسن تصوير تكارينا ماراجودك.

أما جائزة العمل الأول قحصل عليها المقرح بياتس توكولاييات عن قبيلم دالسلوات الرائعة، التشيكي.

جوائز مسابقة الأفلام المصرية

وفي بالوراسا السيلمسا المصرية مراست أريمة أفلام ونيس غمسة عما عن مقررا ولئك تعدم وصول فيلام بينات ب. بينارا والأفلام الأريكة هي مصويله ويليان، من إنتاج التليفذيون وإضراع ساتما الشأت وقال جالاتين أحسن مطال اليومن الفضاران وأحسن إكراج للممل الأولى الممل الممال الأولى الممال الممال الأولى الممال الأولى الممال الأولى الممال الأولى الممال الأولى الممال الأولى وأحسن إكراج للممال الأولى .

وفيام (دانتيلا) الذي تالت مشرجته إيناس الدغودي جائزة أحسن إخراج كما نال القيام جائزة أحسن مثلة ليسرا وجائزة نجلة التعلم الغاسة للمثلة إنهام

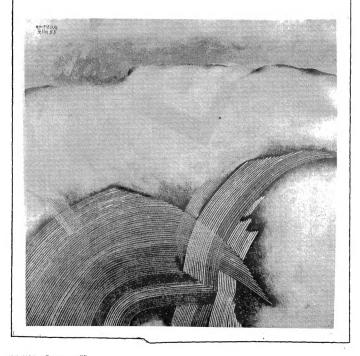
شاهین وجائزة أهمن تصویر (ماهر راضی) ومونتاج (سئوی بکیر).

وقاز قيلم «الرسيق» بهائزة أحسن ممثل مساعد ثلقان الملتصدر باش وقيلم «عقريت النهان قاز يجائزة أحسن ممثلة مساحدة «مثال حقيقي».

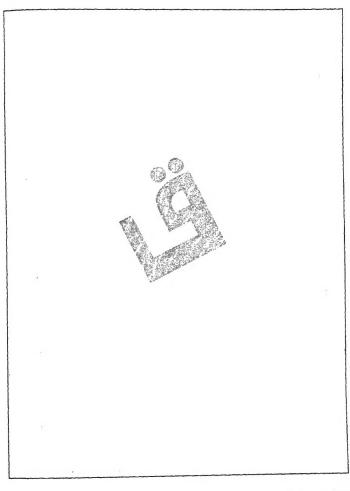
كما عربض قيلم ساحة الانتقام إخراج المسيحة من وفال غضب الذي أدهشنا للسيحة من وفالم الرسوف الذي أدهشنا الشكوة من مسبحة أشخاص الى ما يقربه الشكوة من مسبحة أشخاص الى ما يقربه من حوالى ضعف عدد الأقلام المسلحية من المراجعة على المساحية المسلحية ، يكان غي التلعمة الذي القاما المساحية المسيحة ، يكان غي التلعمة الذي القامة المساحية المسيحة ، يكان غي التلعمة الذي القامة عبدالرحمن في حفل الفتام) وأشار فيها إلى تدني المستحدى ما يجري قمة ليفة المناح المناح المناح من الأقلام الذي طبح من الأقلام الذي فيها التكلم الأسلام المناح ا

وريما لذلك تم حمجب ثلاثة جموانز أشرى في سابقة هي الأولى من توعها وهي جدوائز السيتاريو والموسيقي والديكور. وأي حقل الشتام عرض فيلم قصير من إخراج محمد على هو قيلم ١٠٠٠ سنة ضحك، من إنتاج أتبليه الإسكندرية وجسماعة القن السايع وهو قيئم مقدم كثحية ثقن انسيتما ويحضرني هنا ما قاله عضو لجنة تحكيم المسابقة الدولية. الأستاذ/ فوزى سليمان عن مساهمة جماعة القن السايع السكندرية الملموسة في تنظيم المهرجان بأله يريد أن يكون تهذه الصماعة دورا أكبر في التشاط الثقافي في المهرجان مما يظهر مدى تكاتف التجمعات الثقافية المفتلفة من أجل إنجياح هذه الدورة التي خيشي الجميع من كونها تحمل الرقم ١٣ قادًا بها أنجح دورات التسعينيات والعيون كلها الآن تترقب الدورة القادمة .

محمد كمال السيد ميارك



القاهرة ـ سيتمبر . آكتوبر ١٩٩٧ ـ ٢٢٢



الغلاف الخلفى :

هدى شعراوى بريشة الفنان : جودة خليفة



مطابع الهيئة المعرية العامة للكتاب